

Свято-Ильинскаго Служкаго
Монастыря .

Кв. № 42.



17

Въдомокоудн, макотеты
рисуутъ еѹаіа. нннѣ
множасн, ннжеѹа
ленѣ. **П**ожетететы
реокдръжнндхоке,
нтетыреѹаіа всюдоу
дышюренетаѣнне.
нжнвотнѣ въ згѣѣ
нщетаки. шннѣже
явѣестъ макостдан
нахероуымѣ въ ласл
такшмакжереддѣ.
дестынатетвероскра
зноеѹаіе. нкхероу
внмнетырнлнцаіа.
нлнцанобразнсмш
трениаснабжіа. нко
пѹбноелквоу. дѣль
ноенцркѣенлѣнѣ
натрѣчлетъ. пѹбѣ

ножетелцоу. ещнно
слоужекное нспенннть
скоеявлеть. такш
внноеже въ площеніе
напнсоуетъ. **П**ѹбно
ежешроу, наществіе
стагодьявлеть.
Гнѹхеснедннорѹны
безнапнготншца. ре
кннпрѹтнмнтрноуѣн,
якобезмене неможете
творнтнннѣсоже.
Гнмонгн пѣрошѹбѣ
въдннмшеннспнн, то
кооренла. прнпдаю
тѹенблгтн. помосі
мнгрѣшномоу сіеже
ланноемнолнтенѣкоде
ѣѣсмшннакрхшнті.
Сннѣвылннадежда.

дѣлѣнѣсть проушта
ти стоеуаіенакѣжд
днѣ . глетѣхс . огнь
приндѣвъ врешиназе
маю . сънедательенже
сенѣкѣши . илоукава
ества . нженалже
шиславѣскорѣхоше
снрѣсѣвальскоепропо
вѣданіе . ежеобразѣ
огналоунишлетанпо
гоукаметъ съгрѣше
ніа въ роующихъ . :

ЕЖЕ СЪМЪ

ЕУМЪ ГЛАВЪ. 3.

ВЪЛЪ СЪ КЪХА. ВЪНЪ

ЕНЫ СЪ ТРОУТИЩЕХЪ.

ПЪВЪ И ИВАНЪ ПЪРЪ

ВЪ ДЪЛЪ ТЪВЪНЪНОЕ ВЪ

Е. НАУАЛОУТЪ ИА СЕН

ТЕЛЕВА. ВЪКЪЖЕННЫ

ВЛОУ. 31. О ПРЪКЪЖЕ

ИНЪМЪ ВМА ДЪ ВЪ ВЪ.

О СЪТЪНЦЪ ВЪ ИИ ВЪ

ИВАНЪ 3. О ТЪЩИНЪ

ТРОВЕ ВМА ВЪ ВЪ ДЪ.

О ИЩЕЛЪ ВЪ ИИ ВЪ РЪДЪ

УНЪХЪ НЕДОУТЪ ВМА

ГЪ ВЛОУ ГЪ. ВЪНЕ ПОВЕЛЪ

ИИ ТЪМЪ ВЪ СЪ БЪДЪ И ТИ

ВЪ ДЪ. О СЪ ПРЪЩЕ И ИИ

ДЪМЪ ВМА Е ВЛОУ КЪ.

О ДЪВЪ ИИ ТЪНОУТЪ ИИ

ВМА АИ ВЪ КЪ. О ТРОУ

ДОВАТЪМЪ ВМА Е ВЛОУ

ГЪ ВЪ ИВАНЪ 3. О МА

ДЪ ФЕНЪ И ТЪ ИИ ВМА 3

Е ВЪ ДЪ. О ДЪ ИИ ИИ

3. ЕУНАГОТЪ ВМА ВЪ

ВЪ КЪ. О КРЪВЪ ТЪ ИИ

ВМА ГЪ ВЪ КЪ. О ДЪ ИИ

И СЪ КЪ ИИ. О КЪ ТЪНОУТЪ

ХЪ. О ПЪСЛА ИИ ИИ

ВМА ИИ ВЪ 31. О ПЪСЛА

ИИ ИИ ИИ ИИ ИИ ИИ

ИИ ИИ ИИ ИИ ИИ ИИ

ИИ ИИ ИИ ИИ ИИ ИИ

АИ

БИ

ГИ

ДИ

ЕИ

СИ

ТИ

НИ

ИИ

КЪ

КА

КВ вма з влѹ еи. **СВ** ке **Л** вма кд влѹ кд. **В**пре
 нѣмыннеѣмьскѣнкѣ **О**браженіи **СВ**кѣ вма
КГ влѹ лѹ. **О**просащн **ЛЕ** кѣ влѹ лѹ. **О**бѣсноу ю
 знаменіа влѹ ма. **Ш**емелнаноміѣ вма
К **О**прнтѹ вма ф. влѹ **ЛС** кѣ влѹ лѹ. **В**проса
КЕ кѣ. **В**іоанне іпродѣ **ЛЗ** цнхъ дндрама. **В**пс
КЗ вма н. **О**плати хѣ **М**ышалншн кѣтосѣ
 еѣхъ ндпорыкѹ **К**олн вма кѣ влѹ лѹ.
 вма **СІ** влѹ кн влѹ **ЛН** **О**р **В**ещь прнтѣ.
КЗ анне н. **О**морьстѣ **М**одль жпѣмьтмоюта
 хоженин вма **СІ** влѹ **М** лантѣ. **В**лѹ проша
КН іоанне ф. **О**престѹ **Н**шн ащелѣносѹ
 плаенн **З**аполѣднѣжѣ **Ц**ятнженѣ вма кн.
КД вма нн. **С**хананѣн **М**асѹз **П**рошнемь бога
Л вма ф. **С**нцѣлевѣ **Т**емь іса вма кѣ влѹ
М шннародѣ. **С**з **М**н **М**взт. **О**нантѣ дѣла
 хѣ бѣхъ вма кѣ. **М**г **Т**елѣ. **В**сноу **С**еведѣ
ЛВ **О**квлетѣ **Ф**арнеетѣ **М** **В**воу вма л. **В**дбою
ЛГ вма кѣ влѹ **М**д **С**ке **С**лѣпцоу вма лѹ влѹ
 сарнеетѣ вѣ прошенн **М**з **В**о **С**лтнн жрѣ

бци пма лв пѣ хн ршен. **О**контииѣ
 въіоанне ді. **О**слѣты **м**спма мв плоуце ое.
 нхрומы. **С**некохъ **м**зодниитасѣ вма мт
 шенемоковници лѣ **С**и три дѣ. **С**прин
 ма дѣ. **С**лѣ прошь **м**нмиши тлаанты.
 шихъ та архіереи ста **О**ришестъ гнхъ вѣ.
 рци пма лв пѣ хн. **М**до помазавшентаму
Одвоемоу прити. **С**вма мд пѣ ка
Свнне градѣ вма лѣ **н** въіоанне ві. **С**оуго
 вѣ. **О**званныма кра **н**а тованнѣтпасаѣ вѣ
 кы вѣ нд. **С**вѣ про **н**вма ме влоу **с**с. **С**о вѣ
 шеніи **с**окинсонѣ, **р**астѣтаниѣ кмь вма
 вма лѣ, вѣ ол. **О**са **н**г **м**с. **С**прѣданиісо
 доукеохъ, вма лн. вѣ. **С**омѣтаніи не
 влоу ол. **О**законніѣ **н**дтрое вма мз вѣ
 вма лѣ, влоу лѣ. **О**вѣ **н**еон. **С**рлскалніи нди
 прошеніи **і**еко вѣ ка **н**ѣ. **О**прошеніи тѣ
 коснѣ дѣ вѣ хс вма **л**еснѣ гнл, вма мн
м влоу ол. **С**о каа **н**с влоуцѣ пѣ въіоан
 ній книжники, н фа **с**о мнннадесѣтъ:—

нз

ни

нѣ

нѣ

нѣ

нѣ

нѣ

нѣ

нѣ

нѣ

нѣ

нѣ

нѣ

нѣ

нѣ

нѣ

нѣ

ДЕВЯТА КНИГА

АРХИЕПИСКОПА БЛАГОУМНОГО
СВЯТОГО ПРЕСЛАВНОГО
СВЯТОМАТРОДЕЯСТАГО
СВЯТАГО . . .

НЕКОМУ КТО ПРЕЖДЕ ЗАКОНА
ОНЪ БЫТЪ БЕНІИ
МОУЖІЕ . НЕ ПИСАНЫ
МИ НИКНИГАМИ ПРОСВѢЩА
ЩАХОУСА . НИ БУТЪ
НИ МОУЩЕ СМЫСАЪ ДУХА
СІАНИ СЕМЪ ПРОСВѢЩА
ХОУСА . НИ ТАКО ВЪ ДА
ДХОУ . КЪ ІАХОТЪ БНІА .
САМОМОУ ОНОМОУ КЕСЪ
ДОУЮЩОУ ТЪ МЪ ОУСЫ
КЪ ОУЕТЪ . ТАКО ВЪ
НОИ . А ПРАЙМЪ . ІН СЛА
КЪ ІАКОВЪ . МОУСИ .

ТАЖЕ НЪ НЕМОГОША
УАЩИ . НИ НЕ ДОННИ БЫ
ША ПРОСВѢЩАТИ СЯ .
НОУТИТИ СЯ ШЕСТИ ДУХ .
ДАСТЬ УАКОЛИ КЕЩЕ БЪ
ПИСАНИА . ДА ПО НЕ СІИ
КЪ СПОМИНАЮТЬ ЕГО
ТЪ БНІА . **В**ИЩЕ НУС
А ПАСОУ БУВО . САМОА
НЪ КЕСЪ ДОЛА . И ДУХА
КАТЪ . ОУТИА ТЪ
ПОСА . НИ ПО МЕ ПОСИХЪ
ХОТЪ ДХОУ . БРЕСН ПРОЗ
БНОУТИ . НО БЫ ЧІА
НАША РАСТАИТИ . БЛА
ГО БОЛИНА ПИСАТИ СЯ
БЛАГО ВЪ СІА МЪ . ДА
ШЕ НУХЪ ОУТИМИТИ
НИТЪ . НЕ ШВОДНИИ
БУДЕМЪ ЛОЖНЫМИ

ересми . ниже всеко
нетнѣ растлѣтса .
шобытннши . Четы
риже бгговѣстїа да
стїа приклїа . за
не съборнымъ нарѣ
ховнымъ четыре
добрѣтеле . шси
оуимнсеми моу
жеству мрости
правдѣ цѣломїрїю .
моуству . егда гле
тагы . не бо нтесл
шобуغبвїающїи тѣло
дшюже немогущїи
оубнїти . моурости
егда оуїти . боуде
темнї . яко смїа
нцклїа яко голубї
правдѣже гїоуїти .

якохошете . да тво
ратъ вамъ тїаши и бы
творитенмѣ тако
же . цѣломїрїюже
икое тдарете . вслїкѣ
пѣзрѣвынмаженоу
кѣеже вѣжелѣтн
тоу . оуже прелюкы
дѣмѣ е пѣзрїнспо
емь . **И**накоже
соутъ д . бгговѣстїа .
їако да мвїти . іако
шї . четырїсїа шбѣдѣжл
снрѣ . преднїа . за
повѣдн . прещенїа .
обѣтованїа . и пѣ
роушнмѣ оуко прѣ
данїемь . н заповѣ
нехранїшнмь . боу
доушнми претлїце

моуками . храни
шимже , вѣчнаа
Оубище паяуще кагѣ .
Благо вѣстнеже глѣса .
Заневѣститъ намъ
вѣцин . благо до крѣ
имаша . сречъ ѿ
ста вленне грѣхомъ .
правдоу . вѣсходъ
нанкса . сно полш
женне кжѣе . вѣсти
тъ же яко каго оудо
бнѣ сѣа прѣахъ . ед
ко троухъ и сѣа мѣ
Оста жани сѣа блгъ .
или се вонхъ и справ
ленѣи сѣа прѣахъ . нѣ
квѣтнѣи и тѣаколюбнѣ
бжѣимъ . толнкы
кагѣ сподобнхъ сѣа .

Четверноуко соуеуѣи
сти . ѿнѣже оубѣ
дѣа матѣен . ѿоанъ .
бѣахоушанка , пѣхъ .
дѣаже . марко , илоу
ка . ѿ . бѣже оубо
марко послѣдопате
льноутиникъ , петроу .
лоукаже павлоу .
матѣенже . оубо прѣ
вѣе вѣхъ на писѣ
сѣуиѣ . еврѣнскимъ
гласо , кѣнже ѿ еврѣ
вѣрѣавши , пово сѣи
лѣтѣхъ вавъ знесенѣа .
преложи же сѣа ѿанъ .
ѿе вѣрѣнскѣа зѣка
нѣе алѣннѣскимъ . марко
же глаголетъ . **марко**
педесатнхъ лѣтѣхъ .

шубавъзнесеніа . шпе
тра на оутнел . **лоу**
ка те по еі аѣтехъ .
іоаннъ же его слово
снѣишии . потридеса
ндвоулетѣ . гиотбо
іако посмртихъ . въ
зыскавшоуемоу при
несеня быти . три бла
говѣстіа . давиди
тъ сіа не соудитъ . аще
нетинны списаніа соу .
сонъ же видѣ въти
нетинны клѣтъ пре
оуказа . нелико оні
оставиша . тѣи пона
пачи . нелика въ
кратцѣ рекоша . сын
распрострѣ къское
благовѣстін . тѣ же

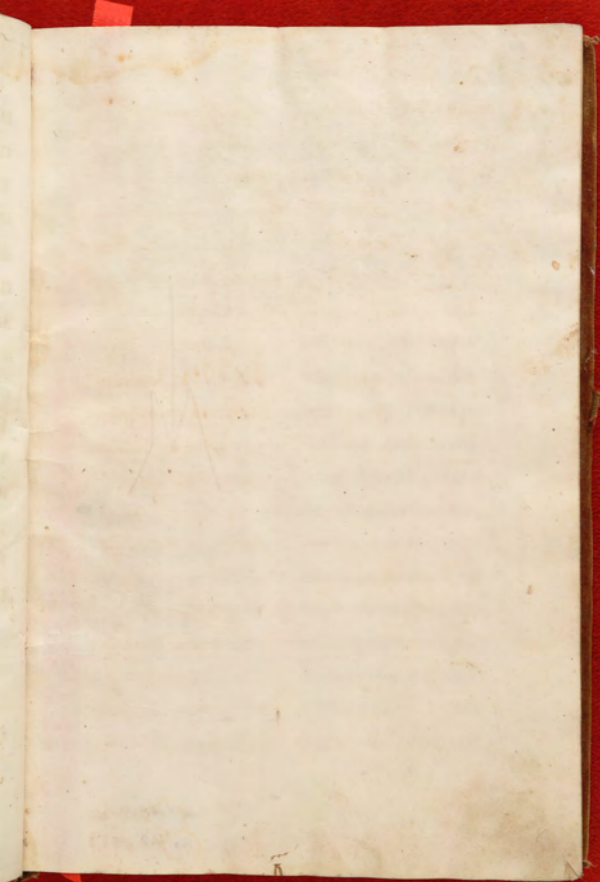
но кто слово наугъ .
по неже бо друзінне
въспомануша . пре
вѣтн оубыти не бѣсло
ва . тѣ же слово сіа
дане въ зминтєлѣтїе
слово . простѣ быти
ликъ . снрѣтъ кромѣ
бжтва . **матден**
о плотнѣ то ину бы
тінхъ въ бѣсѣ доуєтѣ .
къ іерѣомъ бо писа
ше . имже до вьноу бѣ
на вькноути іако со
авраама . идѣ раднєл
хс . по чн влєтъ бо ію
ден . егда слышитъ
іако соудѣаетъ хс .
Нотлєши и іако недо
волеи . еднѣ клѣтѣ

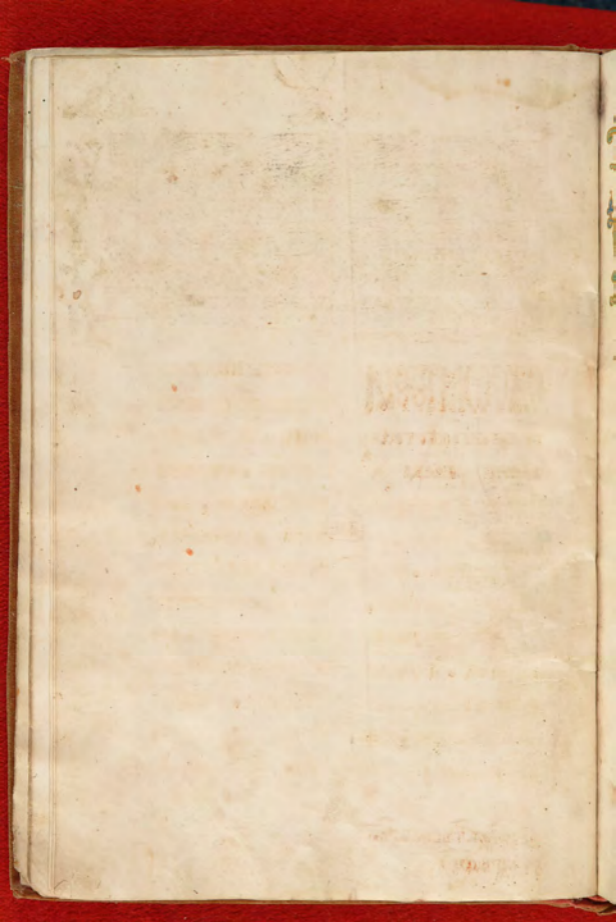
вѣстникъ . слыши
яко доплаше оубо нѣ
да покажетъ спяте
истинна . се горади
попустышася . д .
на инсати . егда бо
видиши снѣгы и рѣ
несь шѣшихъ , ни же
сѣдши дроутъ съдроу
томъ . нѣ и ногонь
дѣ соуща . тааже
написавши . ѿтѣ
хъ же яко ѿ единѣхъ
оустъ . **Не** оубо ли
оудиши ся . благо
вѣстнью истинны .
и речеши . яко ѿ дѣ
ста . глгоу . и не
гн яко не въ вѣмь
единогласоуютъ .

Бнѣко вконхъ не ед
ногласоуютъ . едѣо
оубо рече родислхс .
Овъже глетъни . ии
яко ѿвъ оубо глетъ .
въскресе . ѿвъже
речени . не боуднго .
въноу жнѣишихъ бо
и истиннѣишихъ не
разди коуютъ . ни же
въноу жнѣиши исти
ниѣиши неразди коу
ютъ . тѣ оудиши
ся . аще въ мѣиши
мнѣтс разди ковати .
за се бо патенстинъ
сѣвоуютъ . яко аще
по всемоу . единогола
совали быша . въ не
ище вати слхотѣше .

и ко състоша с дрѣ
сѣдрѣтѣ . не въ бѣ
томъ шеснаписи
ша еженатисаша .
ниже елика остави
сьи . дрѣтѣи понаго
ли . нелика сему
избысть написанъ .
негородни мѣста
вмеконцѣ разникова
ти . неса оубо снце .
наутѣмже оубе по
улао книгы снце .
книга оства іу хва .
сна дѣдова .

Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is arranged in approximately 15 horizontal lines across the page.







ЕЖЕШТОСИЯ

стѡе благоуветво
 ванне глава, **Ж**
 нигарѡ
 стваліу
 хва. снади
 выдока.
 снади
 рлмла. авраима
 роднсама. нсама
 жеродн іакова. іако
 вперодн іодоу ігра

тнго. іодожерѡ
 фареса и гараѡ фа
 мари. фаресжерѡ
 есрома. есромже
 родн арма. арма
 жерѡ. амнодава.
 амнодавжеродина
 ассона. нассонже
 родн салмона. сал
 монжеродн ввога.
 ѡражавы. вѡгоѡ
 жеродн ѡвнлаѡроу
 фы. ѡвнлжеродн

непрѣжтѡмъ хъ
 стыхъ ѡцѣ

ієсѣа . ієссыиже^ро
 двиди^ра . двидъже
 црь роди соломо^н
 ѿоурневы . соло
 монже^ро^ди ро^во^л
 ма . ро^во^лмже^ро^д
 авил . авилъже^ро^д
 асса . ассаже^ро^д
 іо сафата . іо са
 фатъже^ро^д іора^м
 нва^рамъже^ро^д ѿ^си^и
 ѿсн^аже^ро^ди іо^лф
 ма . іо^лфамъже^ро^д
 ахаз . ахазъже^ро^д
 есникъ^ио . есникъ^и
 роди мана^си^и . мана
 с^иа^лже^ро^ди мо^на . а^м
 нъже^ро^ди ѿ^си^и . іо
 с^иа^лже^ро^д ехоні^иіо^л
 тїи^его . въ прѣсе

лѣнїе вавулоньское .
 по прѣселѣнїиже^ро^д
 вавулоньстѣ . ієх^о
 нї^иро^ди сла^ма фї^на^л
 сла^ма фї^на^лъже^ро^д
 зоро^вавел^а . зоро^в
 велъже^ро^ди авно^у
 да . авно^уда^лъже^ро^д
 елїи^ку^ма . елїа
 кн^имъже^ро^ди аз^ора .
 аз^ор^аже^ро^ди са^до^к
 са^до^кже^ро^ди ах^им^а
 ах^имъже^ро^ди ел^н
 о^уда^лъже^ро^ди ел^е
 аз^ара . ел^еаз^ар^аже
 ро^ди мат^фана .
 мат^фанъже^ро^ди іа^к
 ва . іа^ко^въже^ро^д
 іо^сиф^амо^ука^м
 рї^ина . н^зме^яже

родислѣс, глѣмынхъ.
всѣхъ родовъ, шавр
амидодала родо бе
тетырнадцате.
нѣодаладопрѣселѣ
нѣавалѣоньскаго,
родоветырнадцате.
нѣопрѣселѣ
нѣавалѣоньскаго
доха. родоветыр
рнадцате. **За к.**
Инухъвожерктыо.
Снцѣбѣ, обрѣуѣнѣ
кобышнмрнѣсѣ
мрнѣиосифовн. иѣ
жѣдалѣнесѣвокоу
пнтнслнма. **к**сѣрѣ
теслнмоушнвѣтрѣ
вѣшѣахста. **и**шѣн
фѣжемоуѣсѣлпра

кѣденѣсын, ннѣхѣта
ѣлоклнтнцѣ. **в**ѣсѣ
тѣтѣнпоуѣстнцнѣ.
сѣжемоуѣпомыслнѣ
шоу. сѣаглѣзтнѣвѣ
снѣбнвнѣсѣмоуѣглѣ.
иоснѣсноуѣвѣ, нѣ
оуѣонсѣлпрѣнтнмрн
ѣамѣженѣтѣвоѣ. **р**
ѣшнѣсѣгослннѣнѣшѣ
ѣста. **р**однтѣжеснѣ
ннѣрѣшннѣмоуѣуѣ.
тѣнѣоснѣсѣтѣлюдн
сѣвошѣгрѣнѣхѣ. сѣже
всѣбѣ, дѣсѣвоуѣдѣсѣ
рѣтѣносѣгапрѣкѣ
глѣнцн, сѣдѣалѣвѣтрѣ
вѣпрѣнѣметѣ, нѣодн
снѣ, ннѣрѣкоуѣтннѣ
моуѣснѣнѣмоуѣнѣлѣ

Еже скажемо сна
 мнѣ . въстав же
 ісусъ хвѣста, сътво
 ршиакоже повелѣ
 емоу агглыгнъ, и прі
 ятъ жену свою и не
 знаашеа, донде
 родиснѣ свои прѣв
 нець и нареченнѣ
 емоу іу . **коне не**
ноу трене моу .

43
 Г

Ісусъ рождѣ шюу сѣ
 видл е мѣ іудѣ нсѣ
 гѣмъ въ днн ірода
 цра . сѣ въ свѣ въ
 стоу къ пріидоша въ
 іерамъ глагоше . где
 ероженсѣ црѣ іудѣ
 нскѣ видѣ хомъ бо
 свѣдоу е го на въ

стоу къ, и пріидоу
 поклонити сѣмоу .
 слышал же іродъ црѣ
 смодтисѣ, и вѣтѣ
 рамаснн, не хѣ ракъ
 всѣ прѣвосишннкы
 и кннжннкы люсь
 кыа, въпрошаше
 шнн, гдѣ хѣ ражѣ
 тсѣ . онн же реко
 ша емоу, въ ви фле
 емѣ іудѣ нстѣ н .
 тако бо писаное
 прѣкѣ . н ты видл
 емѣ землѣ іудова
 нчнм же менши
 еси въ вѣлѣ ху іудо
 ва, истребѣ бо мнѣ зы
 деть вѣлѣа, и же оупа
 сѣтъ людн моа іннѣ .

на иргн рѣ хла ісусъ ро
 шюу въ видл е мѣ .

тогда іродъ глан при
 зъа влъхвы, не ны
 что ваще ѿ нихъ прѣ
 мля влъшася свѣ
 ды, и посла в нихъ вѣ
 дѣ флемеяре, шѣше
 испытанте насъ вѣсь
 чно ѿ отроцѣи, егда
 даже обръщете, вѣ
 свѣстятъ вамъ, яко
 да іакоже шѣ поклонюся
 емоу. ѿныже по
 слоуша вшеца, и до
 ша. и се свѣдѣно
 видѣша на вѣстоцѣхъ
 и да шѣ прѣнимни
 до ндеже пришеши
 стѣ в рѣху и деже кѣ
 отроцѣи. видѣ вше
 же са вѣдоу, вѣзрѣ

вѣшася рѣстїю велїею
 стѣю. и пришеше
 храмину, видѣша
 отроцѣи змрїею мѣ
 рїею его, и падше по
 клонїи шѣ емоу, іако
 вѣзше съкровища
 своя, принесоша емѣ
 дары, злато, и ливъ,
 и смърноу, и ѿвѣтъ
 прїимше вѣснѣ, не
 вѣзвратити сѣбѣ
 іродоу, и нѣмъ поуте
 отидоша вѣ страну
 свою. **КОМЕЛИ ТОРГІИ**
ШЕШИ МЖЕН. се
 атта вгнѣ вѣснѣ авї
 слѣко сѣдоу тѣл. вѣ
 стѣ вѣ помни отроцѣ
 имъ тѣего, и вѣжн

не, пороухъ вѣ шѣши влъхво.

въегъпетъ, и боу
тамодондежерекю
ти, хошетъ бо и ро
искати и отроцате
дапогубитъ. онъ
же въставъ поитъ
отроцани твоего
нощю, и оуди
въегъпетъ. и къ
тамодоу мрътвѣ
и родова, да събоуде
тсѣренное ога прѣко
глаголюще, ѿегъпта
възвѣхъ снамоего.

То сѣ ро видѣ въ
и ко пороуганъ бы
ѿвѣхъ въ, разгнѣ
васъ сло, и по сл
въ, и зѣи всѣдѣти
соуцаа въ видѣемъ,

и въ всѣ прѣдѣлехъ
ею, ѿдвои лѣтоу
и ни жше, по врѣмени
еже извѣстн о испы
таѿ вѣхъ. тѣга
съ бы сѣ реченое сре
мнемъ прѣкѿглаго
щимъ гла въ рамѣ
слышанъ бы, плаѣ
и рѣданиен въ пальмѣ
ногъ, рахиль плаѣ
щисѣ лѣдъ свои и не
хотѣаше оутѣши
ти сѣмако не соутъ.

оумръшоу же и родоу
сѣа гѣлгнъ въ снѣ
и въ сѣлю си фѣу въ
егъптѣ глѣ, въ ста
въ помни отроца
и м твоего, иди въ

Землю илевою. Слы
шавъ же мико архелъ
цртъ боуесть въ иудѣ
въ ирода мѣсто шца
своего, оубо мѣста
монти, въ естъ же
пріемъ въ емѣ, оти
де въ страну галиле
нскую, и пріше въ
селеніа въ градѣ на
рица емѣмъ на заре
дасъ боудетъ сареное
пріскы. и акона зъ
реннаретъ сѣ. **конѣ,**
и ели, и младенце.

Въ дннже шны, прі
иде іоаннъ крѣтъ,
протіовѣдла въ поу
стыни и оубѣнетъ и
гал, покаитъ сѣ,

соу прѣспросѣ въ
врѣшѣ, пріиде іоаннъ.

прѣблнжнбо сѣцрѣ
ствіенкное, сѣнбо
ѣречены и сѣнемъ про
рокѣ, глаголюще, гла въ
пїюшато въ поусты
ни, оубо готовѣте поу
тытн, и прѣвѣтво
ритесте сѣдего. тѣ
иже іоаннъ имѣаше
ризоу свою швла сѣ
велкоу жѣ, и поимѣ
оубѣтн оубѣтѣхъ
свои, сѣтѣ же стѣ
бѣ, проужне имѣдѣ
днвн. тѣ гднско
Здѣ блаше кнемоу іерлн
Ема, и вслїоудѣ и въ
сѣ страна іорданьска,
и крѣщахоу сѣ въ іоръ
гданнѣ шнего, и спо

вѣдающе грѣхъ сво
внѣ въ земногы ра
ри сея сад доу кея
градоушана крѣще
нїе его, речеи поро
женїа ехиднова, къ
тосказавамъ въ жа
ти о градоушаго гн
ва, сътвори те оубо
плѣдостоннъ пока
янїа, и нечати на
те глати въ сокѣ оца
и мамы а браама,
глюбова, яко може
въ со каменїа сего
възвнгути глгд
а браамоу. оуже
бо не секира при коре
ни древа лежитъ, въ
сако оубо древо, ѿже

настоетоя влѣе на нр
въ вѣтѣ приндеїсѣ.

не творитъ плода
докра, посклаемо
кы влѣтъ и въ огнь
въ мѣтаемо. азъ
оубо крѣшаю кы водо
въ покланїе, глгды
иже помнѣ крѣпн
лїи менее, емоу же
нѣ смѣдвиннъ сапо
гы помести, тѣ кы
крѣтитъ духъ сты.
КОНЕ СОУ. Емоу же
лопата въ роуцѣхъ,
и погрѣбитъ гоум
носное, не съберетъ
пшеницоу свою въ
житницоу, плече
лыже съжжетъ ѿ
тнѣмь негасимы.
Глгд приндеїсѣ

5

ѿ ГАЛІЛЕА ІО РДАН,
 КЪ ІОАННОУ КРТИ
 ТИСА ѿ НЕГО . ІОА
 НЪ ЖЕ ВЪЗБРАНѢШЕ
 ЕМОУ ГАЛ, АЗЪ ТРѢ
 БОУЮ ѿ ТЕБЕ КРТИИ
 СА, И ТЫ АНГЛДЕШИ
 КЪ МНѢ . ѾВѢЩА
 ВЪЖЕ ІУ РЕЧЕ КЪ НЕМОУ
 ОСТАВИИИѢ ТАКО
 БО ПѾБНОЕ И АСПЛ
 НИТИ ВЕЛКОУ ПРАВ
 ДОУ, ТО ДА ОСТАВИЕ,
 И КРТИ ВЕЛІУ, ВЪ
 ЗЫДЕА БІЕ ѾВОДЫ .
 И СЕ ѾВРЪЗѾША СЛЕЗ
 И СЯ, И ВИДѢДУЪ
 БЖІИ СЪХОДАЩЬМО
 ГОЛОУБЪ, И ГРАДОУ
 ЩЬНАНЬ . И СЕ ГАЛ

соу попросѣ, вѣсѣ въ
 зведе быхъ о мѣсѣ,
 съмъ сегола, сънесѣ
 монъ въ злюбленныи,
 онемъ же благоволюхъ .
 конемъ бо влелю .

ТА ДІА ІУ ВЪЗВЕДЕНЬ
 БЫДУХЪ МЬ ВЪ ПОУСЬ
 ТЫНЮ ІИ СКОУ СТИ
 СА ѾДІА ВОЛА, И ПОСТІ
 ВСА ДНІИ, М И НОШІИ,
 М ПОСАДІИ ВЪЗДАКА,
 И ПРИСТОУПЛЪ КЪ НЕМУ
 И СКОУ СТЕЛЪ, РЕЧЕ
 АЩЕ СМЪ ЕСИ БЖІИ
 РЦИ И КОДА КАМЕННЕ
 СЕХА БИ БОУДОУТЬ
 ѾНЪ ЖЕ ѾВѢЩА БЫ РЕ
 ПИСАНОЕ, НЕ СХА БИ
 ЕДИН ѾЖИВЪ БОУДЕ
 ТАКЪ, ПЪ ѾВЕЛІКО
 ГА БИ СХОДАЩІИ МЬ

41
 5

изъоустъ бжѣихъ.
 тогда поятъ его,
 дѣволъ бѣстынгра,
 и постави его на крн
 лѣцрканѣмъ, и гла
 гомъ емоу, аще смь
 еси бжѣи, врьзиса
 ни зоу, писано бо е
 мико глгъ своимъ
 заповѣсть ѡ тебѣ
 съхранити тѣ, и на
 роукахъ възмоутъ
 данекъ гдѣ прѣтъ
 кнѣшии ѡ каменью
 гытъ бо ея. • рѣже
 емоу ю, пакы пи
 сано е, ненскоу си
 шн глгъ своего. • на
 кы поятъ его дѣ
 волъ на гороу высоку

скло, и показе емоу
 всѣ прѣвѣи мирансь
 ллвоу ихъ, и глгемъ,
 сіа всѣ текѣдмъ
 аще пѣ поклониши
 миса. • тѣгда гла
 емоу ю, иди замною
 сатана, писано бо е,
 гоу гоутъ емоу по
 клониши се, и тѣ
 моу единому послѣ
 жини. • тогда ѡ
 ставль его дѣволъ,
 и сеа глгъ престоу
 пиша и слоужаху ю
 емоу. • *комъ соу, попросъ,*
сыша бжѣ ю, мко
иоаннь преданъ бы
отиде въ глглен
 ноставль на зарѣ.

не, попросъ ѣни, въ вѣѣ слышлѣ ю гдѣ

и прише въселнса въ
капернаоумъ въ по
морне, въ прѣдѣле
злочюнихъ и не рѣ
лимаи, да съвоуде
сареное и сїемъ про
кво глагоше. Земля
злочюна, и земля
нефлалима поу
моря о конъ полъ.
іордана галilee азъ
къ людїе съдѣшии
въ тѣмъ, видѣша
свѣтъ велии, и съ
дѣшии въ странѣ
небни смрътнѣи,
свѣтъ въ снлимъ.
ѡ толѣ наутъи
проповѣдани гла
ти, поклантеса при

не въ повѣсты, въ ѡ
ходѣи примори.

близнь кола прѣтѣво
неное. **КОНЕЦЪ ПОПРОСЪ.**
ХОДѢИ ПРИМОРИ
галilee стѣ, видѣ
дѣ брата, снмома
и рїца ематопетра,
и ирѣакрата его, въ
мѣтаица мрежоу
въ море, кѣ ста бо
рыкарѣ, и реченма,
градѣ та помнѣ не
творю было и цауко,
оннжелвїе ѡ ставъ
шамрежа, помендо
ста. и ирѣше ѡ тоу
доу, видѣи надѣ
брата, іакова севеде
ова, іоанна крата
его въ кораблн съзе
веде ѡ щемъ ею.

51
+

1

пнѣ. а. не. по. н. стгоуха, и шина прѣ, гал. бе

завлазюща мрежа
 скол, илѣзла она
 жеакіе остиа млыша
 корабль ноцаскоѣ,
 поненцоста. и про
 хожлаше всю гали
 лею іуоу танасъ ми
 шнихъ, и проповѣ
 дае въ іеиерѣвил.
 и сѣла и въ кѣне
 доугъ, и въ скоу
 маго владѣ. **конѣ нѣ.**
 ии зиде слоухъ его по
 всенсѣрїи, и приде
 дошамоу въ салгола
 цаа разлитымне
 доугы и стрѣмио
 дръжми, и въ сны
 имѣ сны, и посла
 клены жилами, ии сѣ

цѣлнихъ.
Ѧ и понендошанаго
 мнози, ѡ галилеа
 и де сати гра, и ѡ ерѣ
 салимаіноудѣлнѣ
 оного полоу іордана,
 оу зрѣ въ ена роды,
 въ зыдена гороу, и сѣ
 шоуемоу, пристоу
 пиша кнемоу оутни
 цнего, и ѡ вѣрѣ зѣ
 оустасвоа, оуташе
 е, и гла. **блжении**
 шїи духѣ, и котѣ хѣ
 црѣ вїе нѣноѣ, блже
 ни платоушен, іако
 тїноутѣшатсѣ,
 блжннїи кротїи іа
 тїнна сѣдѣть зе
 млю. **блжннїи** аліоу

сѣжен прїбнымъ.

ШЕНИЖАЖОУЩЕНРА
ВДА. ІАКОТИНАСЫ
ТАТСА. БЛЖНИМІ
ЛОСТИВІНИІАКОТИНПО
МИЛОВАННКОУДОУТ.
БЛЖНИТТИСЦЕМЪ,
ІАКОТИНБЛОУЗРАТЬ.
БЛЖНИМИРОТВОРЦИ
ІАКОТИНСИВБЛЖІН
НАРЕКОУТСА. БЛЖЕ
НИИЗНАНИПРАВДЫ
РА. ІАКОТЪХЪЦРЪВІ
НЕНОЕ. БЛЖНИЕСТЕ
ЕГДА ПНОСАТЬ ВА.
ІНЖЕНОУТЬ, ІРЕКОУ
ВСАКЪ ЗЛЪГІЪ НА
ВЫЛЪЖОУЩЕМЕНЕ
РА. РАТИТЕСАИВЕСЕ
ЛИТЕСА ІАКОМЪ ЗМ
БЛШАМНОГАНАНЕСЕ.
ІКОНЕ ПРІБНЫ, —

ТАКОБОНЗНАШАПРО
РОКЫИЖЕ БѢШАІРѢ
ЖЕВА. ВЪЕСТЕСОЛЬ
ЗЕМЛИ. АЩЕЖЕСОЛЬ
ОБОУІАЕТЪ, ТИМЪСО
ЛИТЕСА. НИВЪУТЪСО
КОУДЕТЬ КТОМОУ, ТЪ
ТИЮДАНЗСЫПАНАБОУ
ДЕТЬВОНЪ, ИПОПИ
РАЕМАЧІКЫ. **КОНЕ ВЪТР.**
ВЪЕСТЕСВѢМИРОУ
НЕМОЖЕТЪ ГРАОУК
РЫТИСА ВРЪХУГОРЫ
СТОМ, НИВЪЖАГІЮ
СВѢТИЛИНИКАИЩОСТА
ВЛЮТЪЕГО ПОЕПОУ
ДОМЪ, НЪНАСКЪЦІНІЦЪ
И СВѢТИТЬ ВОЪМЪ
ИЖЕ ВЪХРАМИНЪСОУ.
ТАКОДАПРОСЪТИТЕСА

СА
АІ

срѣ, а не. рече гь своноутикъ ѿ аще не збоуде.

свѣдѣшь прѣтѣкы
 іако да видѣть вѣш
 добра дѣла, и прось
 лѣвѣть ѿца вѣшего
 иже снѣ не сѣ. немь
 нитѣ іако прѣндѣ ра
 зорити законѣ и
 прѣкы, не прѣндѣ
 разорити, и не спѣ
 нити. аминь ко гла
 вѣмь, донде же прѣ
 идетъ и бои землѣ,
 по тѣ едины, и не едѣ
 на прѣта не прѣидѣтъ
 ѿ закона донде вѣсѣ
 иже аще оубо разорѣ
 единою заповѣден
 снѣ малы, и не оути
 тѣ тѣко тѣкы мнѣ
 на рѣтѣ вѣ црѣвнѣ

и кнѣмь, а иже сѣ тѣ
 рнѣ и не оути тѣ, снѣ
 вѣ снѣ на рѣтѣ тѣ вѣ
 црѣвнѣ и кнѣмь.

Законѣ стѣ. Глаголова
 іако оути не збоуде
 прѣвѣ вѣша и тѣ
 кнѣ и кнѣ и кнѣ и кнѣ
 не вѣ и не тѣ вѣ црѣтѣ
 не вѣ ое. слышѣ тѣ
 іако рѣмо бы дѣвнѣ и
 не оуби неши, иже бо
 оуби не тѣ, по вѣ и не
 сѣ оубо оу, а зѣ кѣ гла вѣ
 іако вѣ снѣ кнѣ и вѣ вѣ и
 снѣ на крѣ тѣ своето
 вѣ сѣ оубе по вѣ и не
 сѣ оубо оу. иже бо аще
 рѣтѣ тѣ вѣ рѣтѣ оубо
 вѣ оубо, по вѣ и не
 сѣ тѣ

съмншоу, анже ре
тетвоу родъ, повнне
нъ ете сннъ огнь
нъ би . аще оубо прі
неси даръ твои
къ отарю, нтоу по
машеши яко братъ
твои и матънъ бѣго
ната, остави тоу
даръ твои прѣола
реми, и шедъ прѣже
съмириса съкрато
твоимъ, нтъгда
прише принеси даръ
твои . боудноубъ
ца бласла съ съ пръ
никомъ свой скоро
дондеже сина поу
тисни мь, да не прѣ
дасъ тебе съ пернй

судн . несоудате
ке прѣдасъ слоу съ
нъ въ темншоу къ връ
жета . аминъ глаго
текъ . не изыдеши
ѡтоу доудъ ндеже съ
здасни послѣни ко
дритъ . **конѣ сръ.**

Слышасте яко рече но
бы прѣ вымъ, не прѣ
любисъ тѣ борисни,
аже глагола, яко вса
къ нже въ зреть на
кеноу съ похотню,
оужелокодънство
васней въ срѣнъ свое .
аще ѡко твоє дъкеноє
съ глагола ета, нъ
мнѣ, н въ знѣ себѣ,
оу не котне даногы

за
п

ПА, А, НЕ: СЛЫШАУТЕ ТАКО РЕЧЕНО КЪ ДРЕВНІИМЪ

БНЕТЬ ЕДИНЬ ОУДЪ ТЫ
 НХЪ, А НЕ ВЪ СЕ ТЪ ЛО
 ТВОЕ ВЪ ВРЪЖЕНО БОУ
 ДЕТЬ ВЪ ГЕЕННУ ОУГН
 НУЮ • НАЩЕ ДЕСНАА
 ТВОА РОУКА СЪБЛАЖ
 НАСТА, ОУГЪЦІЮ
 И ВРЪЖИШЕ СЕБЕ, ОУНЕ
 БО ТИ ЕДА ПОГЫБНЕ
 ЕДИНЬ ОУДЪ ТВОИ, А НЕ
 ВСЕ ТЪ ЛО ТВОЕ НДЕТЬ
 ВЪ ГЕЕННУ • РЕЧЕНО
 КЪ, ИКО ИЖЕ ИЩЕ ПОУ
 СТИТЬ ЖЕНОУ СВОЮ,
 ДА ДА ЕН КНИГОУ РАСЬ
 ПОУСТНОУЮ, АЗЪ ЖЕ
 ГЛЮ ВА, ІАКО ВСА КЪ
 ШПОУША ГИЖЕНОУ
 СВОЮ РАЗЪ СЛОВЕСЕ
 ЛЮБЕДЪ ИНАГО, ТВО

РНТЮ ПРЕ ЛЮБЫДЪ
 ІАТИ • ІИЖЕ ПОУЩЕ
 НИЦОУ ПОИМЕТЬ ПРЕ
 ЛЮБЫДЪ БЕТЬ • КОНЕЦЪ.

ПАКЫ СЛЫШАСТЕ ТАКО
 РЕЧЕНО КЪ ДРЕВНІИМЪ
 НЕ ВЪ ЛЖОУ КЪ ЛЕНЕШИ
 СА, ВЪЗДА СЪ ЖЕ ГИ
 КАЛТ ВЪ ТВОА • АЗЪ
 ЖЕ ГЛЮ ВА, НЕ КАЛТИ
 ВСА КЪ, НИ ИБОМЪ, ІА
 ПРТОЛЪ БЪЖИИ, НИ
 ЗЕМЛЕЮ, ІАКО ПШНО
 ЖЕ ЕНО ГАМАЕГО, НИ
 ІЕРЛИМШ ІАКО ГРАЕСТЬ
 ВЕЛИКАГО ЦРЪ • НИ
 ГЛАВОУ СВОЕЮ КЪ ЛНИ
 СА, ІАКО НЕ МОЖЕШИ
 ВЛАДЕТИ НАГО БЪЛА
 НИ ТРЪНА СЪ ТВОРИТИ •

боуднже слово ваше
ен, ен, нини, анхо, е
сею ѿ не прїазнисть.
слышасте како рече но
бы око злоко, из
бъ за соуъ, аз же
глюба, не протнвн
тиса слоу. нъ ащ
пѣ кто оудартъ
въдесноу юланнгоу,
обратнемоу ндроу
гоу ю, нхоташему
соудитиса стокото
нрнзоутвою възла
тн, ѿноустннемоу
нератнцоу, наше къ
тотѣ понметъ по
снѣ по прнщесдн
нднстннмь двѣ. ко

нѣпѣ. Прослашемоу

оутебѣ дан, нхотѣ
шаго ѿ тебѣ златн, не
ѿвратн. слышасте
како рече но, пъ злюки
шннскрѣнлготвоего,
н въ знепавндншн
братсвоего, аз же гю
памь. любн те вра
гы ваша, клѣн те кле
ноушаа бы, до кро
тѣ борн те не павнд
шннѣ, н молн те за
тѣ ворашаа въ на па
сть, н зго нащаа бы
яко да боудете сно ве
ѿца ваше го н же
на нѣтѣ, яко слнце
свое сілетъ на злыа
нѣлгыа, н дѣтнть

за на прѣбѣны, н мана
нѣ.

нѣ. а. всѣ стыхъ, нщн на прѣдн, глава, лн.

соу. сиропоуе, регъ, вънемлѣ темлѣныи

правены • аще болю
 бителю баша вы,
 коу ю мь доу нмате,
 нем мы тарелтѣ же
 творитъ • ище цѣлѣ
 ете доугы ваша тѣ
 кмо, тто лхотворн
 те, нем и зытн илн
 такоже творитъ,
 боудете оубо бы съврѣ
 шени икоже оцѣ ва
 шь не бы не съврѣ шенѣ
 есть • **конѣ соукогѣ.**

51.

Вънемлѣ темлѣныи
 баша, не творити
 прѣтѣакы, да виднмѣ
 боудетени, аще ли
 ни, мьды не нмате
 оца вашего иже
 нанесе • етдоубо

творши мѣтню, не
 въстроуби пресокою
 икоже лицемѣ рн тѣ
 ратѣ въ сонншахъ
 и въ стѣгнахъ, икоже
 просла ватса оцѣ
 аминь глагола въ прн
 емають мь доу сво
 те бѣже творшоу
 мѣтню, да не оубѣ
 шоуица тѣ во лѣтѣ
 рн тѣ десницѣ тѣ во лѣ
 ико да боудетѣ мѣтн
 ни тѣ во лѣ тѣ
 и оцѣ тѣ во лѣ тѣ
 въ тѣннѣ, тѣ и въ
 дѣ стѣ тѣ бѣ въ тѣ
 не тѣ молиши се, не
 боу икоже лицемѣ рн
 икоже оцѣ тѣ на съвнн

цнхъ и въстыгнахъ
 поутїи стоїаще моли
 тиса, іако да и влѣдѣ
 тася, аминь главоу,
 іако въспрїи моутъ мь
 здоусвою. Ты же ея
 молиши а видна въ
 каѣ твою, и за тво
 ривъ дверн твою, по
 молси ащюу твою
 иже въ таниѣ, и щю
 твою видна въ тани
 нѣ, въ дласть твоѣ
 явѣ. моли же жеса,
 нелихотанте іако ѡ гзы
 чници мнѣ твою
 въ много гланіи сво
 емь оуслышани боу
 доутъ, не побнтеса
 оубо нмь. вѣсть бо

щю въ шнѣ бынихъ
 жетрѣ боуче прѣже
 прошенїа вашего оу не
 го, тасю оубо моли
 теса вы. **О**уеншъ
 иже еси на бѣхъ, да
 стит теса мѣ твою
 да прїидетъ црѣвнѣ
 твою, да коудетъ во мѣ
 твою, іако на бѣси
 и на земли хлѣбъ на
 шь месоушныи да жь
 намъ дне, и постави
 намъ дльгы наша іако
 же нмы оставлеме
 дльжники ѡнашимь,
 и не въ беди на въ на па
 сть, и въ зка вина оубо
 каваго, іако твое есть
 црѣвнѣ еси а слава,

вѣ вѣкы аминь. **къ соу.**
ѿ АЩЕ БО ѿ ПОУЩАЕТЕ
ѿ ТАКО СЪГРѢШЕНІА НУХЪ,
 ѿ ПОУСТИТИ И ВАЩЕ
 ВАШЕ МѢНЫИ, АЩЕ И
 НЕ ѿ ПОУЩАЕТЕ ТАКО
 СЪГРѢШЕНІА, НИ ОЦЬ
 ВАШЕ МѢНЫИ ОСТАВИ
 ТЬ ВАМЪ СЪГРѢШЕНІА
 ВАШИ. • ЕСЛИ ЖЕ ПО
 СТИТЕ СЛ НЕ БОУДЕТЕ
 ЯКО ЖЕЛЦЕМЪ РИСѢ
 ТРОУЮЩЕ, ПОСМРАЖА
 ЮТЪ БО ЛИЦА СВОА, ЯКО
 ДА И ВАТЪ СЛ ТАКО ПО
 СТИЩЕ СЛ, АМИНЬ ГЛЮ
 ВАМЪ, ЯКО ВЪСПРІМУ
 ТЬ МЪ ЗДОУ СВОЮ. ТЫ
 ЖЕ ПОСТАСА, ПОМАЖІ
 ГЛА ВОУ СВОЮ, ИЛИЦЕ

ТВОЕ ОУМЫИ, ЯКО ДА НЕ
 ЯВИШИ СЛ ТАКО ПОСТА
 СА, НЪ ѿ ЦОУТЪ ВОЕМОУ
 НИЖЕ ВЪ ТАИИ, И ОЦЬ
 ТВОИ ВИДАИ ВЪ ТАИИ,
 ВЪЗДАСТЬ ТО БѢ ЯВѢ.
 НЕ СЪКРЫ ВАИТЕ СЕБѢ
 СЪКРОВИЩА НА ЗЕМЛИ,
 ИДЕ ЖЕ ТРѢВЬ, И ТАЛТЪ
 ЛИТЬ, ИДЕ ЖЕ ТИТЪ
 ПОКО ПЛАВЮТЪ И КРАДЪ.
 СЪКРЫ ВАИТЕ СЕБѢ
 СЪКРОВИЩА НА БѢСИ,
 ИДЕ ЖЕ НИ ТРѢВЬ НИ
 ТАЛТЪ ИЛИТЬ, ИДЕ ЖЕ
 ТА ТІЕ НЕ ПКО ПЛАЮ
 НИ КРАДОУТЬ, ИДЕ ЖЕ
 БО БѢ СЪКРОВИЩА ВА
 ШЕ, ТОУ БОУДЕТЬ И СРѢ
 ВАШЕ. **КОНЕ СІЕ СЫРНО.**

Свѣтлинникъ тѣлоу
ѣ око, аще оубо коу
детъ око твое просто,
всѣ тѣло твое свѣтло
боудеть, аще ли око
твое лоукаво боуде,
всѣ тѣло твое тѣмь
но боудеть. аще оубо
свѣтъ же въ тебѣ тѣ
мъ, тѣ тмако ли,
никто же мѡжетъ
дѣлѣ матосподинома
работати, ли бо ед
наго възлюбитъ, а др
гаго възненавидитъ,
и не еднѣмъ одръжн
тѣа, одроу сем же не
раднѣтн ачнетъ. не
мѡжете коу работи
тннма мѡнѣ. сего

раднѣтн оуба, не перѣ
тѣса дшѣю ва шѣю тѣо
и астеннѣтѣ оупнетѣ,
ни тѣло ва шѣнѣ вѣтѣо
оулетѣтѣса, не дшѣа
ли блѣшнѣ пнщантѣ
лоудѣтѣа. възрнѣте
на пнщанѣннѣа іако
не сѣютѣ, ни жноу,
ни сѣвнраютѣ възнѣ
тннцоу, и оуцѣ ва шѣ
нѣннѣ пнщѣтѣнхѣ,
не вѣли пачелоу тнн
щѣтѣе. кто же оуба
пекыса мѡжетъ пн
ложнтн тѣлеснѣво
емоу лѣстѣ едннѣ.
и оудѣтн тѣо пѣтѣ
тѣса, сѣмотрнѣте
к рннѣ сѣлннѣ, кѣако

пнѣ, в нѣ, речегь, нелицьтеса гноше тго

растоуть, не троужа
ютел, ни прядоуть
глюжева, гаконисо
ломонъ въ весн славъ
свои, оклетеса мико
едннь в снхъ • аще
сѣно селное днесоуше
ноу тревъ пѣць в мѣ
тнемо, бѣ тако о дѣ
еть, колми пате ва
мало вѣри • **Нелиць**
тесамоу бо гноше,
тго амы, ли тго пи
емь, ни тн мь оде
жнмса, в сѣх боеи
языци цоуть, вѣ
ствь бо оцъ вашь н бѣ
сныи гакотрѣ коуе
теснхъ в сѣхъ, и щите
же прѣже цртвѣ а

бжїа и правды его,
н сїа вса приложнса
вамь • **конецъ мѣли.**
Нелицьтесамоу бо на
оу трѣни, оу трѣни н бо
собою пецетса, до вѣ
лѣть днн злоба его •
Занрѣ, пнѣ, Несоудите,
К данесоумн боудете,
ниже бо судѣ соудн
те, соудить вл • и вѣ
ниоже мѣ роумѣ рите,
вѣ змѣ рите са вамь •
тгоже виднши соу
тецьн же в оцѣ бра
тат воего, брѣвнѣ
еже е вѣ оцѣ т вое
не воеши, ни како
речеши братъ воемоу,
оста вни данъ моу соуде

соу в повѣсты речегь, несоудте, данесоумн,

ИЗЪОЧЕСЕ ТВОЕ, НСЕ
БРЪВНОВЪОЦЪ ТВОЕ.
ЛИЦЕМЪ РЕ, НСМИ ПЕ
РВІЕ КРЪВНО ИЗЪОЧЕСЕ
ТВОЕГО, НТЪ ГЛОУ
ЗРИШИ НЗЪАТИ СОУТЕ
ЦЬ ИЗЪОЧЕСЕ КРАТІА
ТВОЕГО. НЕ ДАДНІТЕ
СТАА ЧОМЪ, НН ПО
МЪ ТА НТЕ ВІН СЕРЪВА
ШИ ПРЪСВІНЪ ГМИ,
ДА НЕ ПО ПЕРОУТЬ ННО
ГМИ СПОНІНІ, Н ВРА
ЩЫ СЕ СРАСТРЪГНОУ
ТЬ ВІ. **П**РОСИТЕ,
И ДА СТЬ СЛ ВАМЪ, ІЩА
ТЕН СЪВРАЩЕТЕ ТЛЪ
ЦЪ ТЕ Н СЪВРЪЗΟΥТЬ
ВАМЪ, ВЕЛІКЪ БО
ПРОСІНІ, ПРИЕМЛЕТЬ,

ІНША Н СЪВРЪТАЕТЪ,
Н ТЛЪ КОУЩЕМОУ СЪВРЪ
ЗЕТСА. **КОН СЪУТІНІНЕ.**
НА НІКТО ЕСТЬ СЪВЛАТЛЕ
КЪ, ЕГО ЖЕ АЩЕ ВЪ СЪ
ПРОСИТЬ СІНЪ ЕГО ХЛЪ
БІ, ЕДА КАМЕНЬ ПОДА
ЕМОУ. НА АЩЕ РЫ БІ
ПРОСИТЬ, ЕДА СМНО
ПОДА ЕМОУ, АЩЕ ОУ БО
ВЫЛОУКА ВІН СОУЩЕ,
ОУМЪ ТЕ ДА НІА БЛА
ДААТИ ТА ДЪ ВЛШІМЪ,
КЪ АМІ ПЛЧЕ СЪВЪШЬ
САНЪНЫН, ДА СТЬ БЛА
ПРОСАЩІНІМЪ ОУ НЕГО.
КОН Е ПІНЕ. ВЪ СЛОУ БО
ЕЛІНКА ХОЩЕТЕ ДА ТВО
РАТЬ ВАМЪ ТАЦІНІ, ТА
КОНІ ВІТВОРНІТЕНІМЪ.

ПРІБЪНЫМЪ СЪЩЕ. РЕЧЕТЬ ВСЕ ЕЛІНКА АЩЕ ХОЩЕ,

СА
КА.

втрѣ. в. нѣ. ретегъ, вънемалкѣте шлѣжы пррѣкъ.

секо е законъ и прро
ци. вънидете оузы
ми браты, яко про
странна врата иши
рокъ поуть, въ вѣ
дливъ пагоубоу,
мнози соуть въ хо
дшии имь. тто оу
зика вратантѣ семъ
поуть въ вода и въ
живо, и малонхъ е
иже о брѣтають его.

ЗА
КВ.

вънемалкѣте шлѣжы
хъ пррѣкъ, иже при
ходатъ къ вѣ вѣде
ждѣ швахъ, въ ноу
трыже соуть къ шци
хишници, шпѣдъ
ихъ познаете ихъ.
едлобъ емлють штры

ниа грѣзды, ни шр
пѣлсмокли. тако
всѣко древо до кро,
плоды добрытвори
ть. а шло древо, пло
ды шлытворишь, не
молетъ древо до кро
пѣ шлѣжытвориши,
ни древо шло, пѣдо
брѣтвориши. всѣ
ко оубо древо еже не
творитъ пѣдла до
бра, постѣкають е,
и въ огнь въ шѣта
ють, тѣже оубо
шпѣдъ ихъ познаете
зѣнхъ. **Не въ шлѣжы
къ глѣдими, ги ги въ
нидетъ въ шртвие
нѣное, нѣ творѣн**

†
втрѣ

срѣ. в. нѣ. ретегъ, не въ шлѣжы глѣдими, ги ги,

волюща моего иже
ѣнанъ бѣ. **конѣ втрѣ,**
и прѣбы цноснрекоу
мнѣ въ сонъ днь, ги,
гн. невѣтвоемнм
прѣтѣ стъ вѣвахъ. нбо
имы менемъ бѣсы
нзгоннхъ. н твои
н менесилы многы
сѣтвори хъ. н тѣ
гдѣ исповѣсьимъ,
іако николиже зна
вѣ, шпидете ш мене
дѣлающеи беззаконіе.
конѣць срѣ.
всѣлкъ оубо нже слы
шнть слово самосн
н творитъ гы, оупѣ
кнвогемоу жю мироу,
нже създѣ храмннѣ

своима каменн, н съ
н идехъ жѣ, н прндо
шарѣкы, н въ зѣлѣ
аша вѣтрн, н нтіа
шана храмнноу тоу,
н не падеса, ш основа
на бо вѣтна каменн.
н всѣлкъ слышаи сло
самосн н не творай,
оупѣ нтѣ самоу жю
оуроднвоу, нже създѣ
храмнноу своему нѣ
сѣлкъ, н н идехъ жѣ,
н прнйша шарѣкы, н въ
зѣлѣ аша вѣтрн, н ш
прѣшасѣ храмннѣ тѣ,
н паде са, н бѣ разроу
шеніе еѣ велие стѣло.
н бы егда скончѣ сло
во еѣ, дн влѣхъ оу еѣ

свѣт. рече гь. всѣлкъ нже слышнть слово самосн.

соудъ, въ вѣрѣхъ, въ шешоу ісоу въ капернаумѣ.

народн соученіе него,
бѣ бо оучанхъ іако
власть имѣа, и не
іако книжницн и фа
рисѣе. съ шешоу же
емоу съ горы, въ слѣ
бгондлаху нарѣмно
5 си. не сеи проказенъ
пришеіскланашесл
емоу гла, гнашехо
щешн, можешіма
отнспити. и просте
рзроукоуіс ісхмоусл
емь гла, хошоу, оті
стисл. на бѣ очнсті
слемоу проказа, н гла
емоу іс, внѣмникѡ
моу же повѣлъ, нъ
шеіпоказнсл іерѣо
вн, и принесн даръ

иже повелѣ въ зако
нѣ мѡу сеи въ спѣте
льствонмь. **конесоу.**

За вѣ шешоу же емоу въ
капернаоумѣ, при
стоуіникнемоу сътъ
никъ, мола егон гла,
5 гн, отроікъ мо пле
лнть въ домоу ѡсла
бленьлютѣ стража,
н гла емоу іу, азъ прі
шедъ исцѣлю его.
н ѡ вѣщавъ сътн
къ, рече емоу, гн, нѣ
смь достоинъ да
пѡкроу мон въ
нн дешн, нъ тоіко
рцн слово, інсцѣлѣ
еть ѡтрокъ мон.
н бо азъ члкъ емь іо

соудъ въ вѣрѣхъ прїидеи въ домъ петро, видетишѣ

власнию, нмынѣсо
собою вонны, нгяю
семоуци, иидеть,
идроугомощи прїиди,
нпрїидеть, нрабоу
моемоу сътворисе,
н сътворить. слы
шавъ же иу, оуднвнса,
нрете грядущиимъ
поне, амнныглюбл,
ннвѣи н толнко вѣ
ры ѡбрѣтѣ, гнже
вл, икомнобнѣ
стоикъ н запн прїи
доутъ н въ длгоу
сѣаврамомъ н сѣа
кѣн н іакѣсѣ, въ црѣ
ствїи н бнѣмъ, сыно
вѣ же црѣ вїи н гнннї
боудоутъ вѣтьмоу

кромѣ шнїюю, тоу кд
деть плать нскрекетѣ
зоуѣсѣ. нрете исе съ
тннкоу, нди, нмакѣ
вѣрова боудн тоуѣ,
и нцѣлѣ ѡтрокѣ его
въ тѣнїа. **кѣнѣ нѣ.**

И прїше иу въ домъ пе
тровъ, видѣтешоу
его лежащюу іогне
льгомоу, нпрнко сѣ
ноу сароуцѣл, но
ставнїю ѡгнь, нвъ сѣ
тїи слоужаше моу.
поздѣ же въ вшоу прн
ведоша къ нему оубѣ
снымногы, н гннн
дѣхы словѣ, н всѣ
болца н нцѣлн,
нко да съ боудет сарѣ

АН
КБ.

4

тѣ, в, нѣ, вь вѣрѣ шно влѣзшоу ісѡу въ корабль.

но еси іемь пррѣкомъ
 елющемь, тѣи недоу
 гынаши пріятъ, нбо
 лѣзши понесе. вѣдъ
 влѣиу многына ро
 ды ѡкрѣтѣ себе, пове
 лѣи гина шнъ по
 и престоу пль еднъ
 кннѣнннкъ рече смѣ
 оуттлю. ндоу поте
 бѣ іаможелшенде
 ши, іаіемоу іу, ііси
 іазвнныи моутъ,
 и птнцаньныа гнѣ
 да. снъ желатьскыи,
 ненмать дѣ главоу
 пѡклонити. дроу
 гынъ жесѡучннкъ в
 рече смѣ, гн, повели
 ми прѣкѣи гнннѡ

гребьстн шіа моего,
 іу жерече смѣ, грѣ
 дн помнѣ, нѡ стѣвн
 мртвухъ, погребь
 стн свѡл мртвѣца.
Наъ лѣзшоу емоу въ
 корабль, понемь ідо
 шлоу тнцн егѡ. **і**сѡнѣ,
сѡу, нсе троусѣ ве
 лнкъ бѣ въ морн,
 іа іакѡ кораблю покры
 латн сѡвльн амн,
 тѣи жеспаше. нпрн
 шешоу тнцн, влѣзъ
 днша егѡ глѡще, гн,
 спснны погыблѣемь,
 нглнмь, что стра
 шлн внестемало вѣ
 рн. тѣ іа вѣстѣякъ
 за прѣтн вѣ трѡмъ

Г

И

тѣ іѡіста іа ісѡ.

НЕ.Е. въ вѣрѣ ѿ, прїше ішоу ісоу въ страну гергесинь.

и морю, и бытиши
на велиа, и цнже тѣю
диша слглюще, и кто
ѣсьн, іакон въ три
и море послушаютъ
егѡ. **ІСОНЕХЕ** **И** прїше
дшоу емоу на лѡнъ
пѡлъ въ страну ге
ргесиньскую, срѣ
то ста е годъ а въ
на, ѡ грѡвъ нсход
шллют а зѣло, іакѡ
немоуши никоу ми
ноути лоутемьтѣ.
и се въ зопис та гла
люще тѣо на и текѣ
ісесне въ іи прїшелъ
ѣсна само прѣже въ
мени моути чина.
въ же ѡ него далече стѣ

свинній много пасомо,
въ сн же моу лоу егѡ
глюще, а шен зѡниши
ны, по велиа нти въ
стадо свинное. и рече
И нде те, онн же н
шендоша въ стадо св
ное, и а бѣе оу стем нса
стадо все по врегоу въ мо
ре, ноу то пошла въ во
дахъ пасоу щий же въ
бі, тлаша, и шеше въ г
въ зѣ вѣтнша вса,
и ѡ вѣсною. и се въ
границы де въ срѣтеніе
ісоу и видѣвши егѡ,
моуша, да бы прїше
ѡ предѣльнхъ.
И въ а бѣ зъ въ корабль,
прїде, и прїде въ спо

НЕ.С. въ вѣрѣ ѿ, въ зѣ исъ въ корабль

Сл.
Кр.

ГІ,

Градъ. **КОНЕЦЕ** НЕ, НСЕ ГІ
 НЕСОША ЕМОУ ОСЛАБЪ
 ЛЕНА ЖИЛАМИ ОДЪ
 РЪЛЕЛАШЪ, НВНДЪВЪ
 ІУ ВЪ РОУІ, РЕЧЕ СЛА
 БЛЕМОУ, ДРЪЗАНІА,
 СЪ ПОУЩАЮТЪ ТИ СЛГ
 СЕНТВОИ, НСЕ НЕ ЦІИ
 СЪ КНИЖНИКЪ РЪШ
 ВЪ СЕБЪ, СЪИ ВЛАС ФИ
 МН СЛЕТЪ. НВНДЪВЪ
 ІУ ПОМЫШЛЕНІА НХЪ
 РЕЧЕ, ВЪ СКОУЮ ВЪ МЫ
 СЛНТЕЛОУКА ВЛА ВЪ
 СРЦІНХЪ СВОИХЪ, ТТ СЪ
 КОЕСТЬ ОУДО ВЪ РЕ
 ЦІИ, СЪ ПОУЩАЮТЪ ТИ
 СЛГРЪ СІ, НА РЕЦІИ
 ВЪ СТАНИИ ХОДИ, НЪ
 ДЛОУ ВЪ СТЕ, ІМО ВЛА

ИМЛЕНЪ ТАТЬ СЫКИ НА
 ЗЕМЛІ СЪ ПОУЩАТИ
 ГРЪХЫ. ТЪ ГЛА ГЛА
 РАСЛА БЛЕМОУ, ВЪ СЪ
 ТАНИ ВЪ ЗМИ СВОИ
 ОДРЪ, ІНДИ КЪ ДОМЪ
 ТВОИ. НВЪСТА ВЪ
 ВЪ ЗЕМЪ ОДРЪ СВОИ,
 НДЕ ВЪ ДОМЪ СВОИ.
 ВНДЪ ВЪ ШЕ ЖЕНА РОДИ
 ТЮ ДИША СЛ, НПРОСЛА
 ВІША БЪ, ДА ВЪ ШАГО
 ВЛАСТЬ ТАКО ВОУ ОУ ТЕ
 НИ СЪ. **КОНЕЦЕ** НЕМ.

СЛ Н ПРЪХОДА ІУ СЪ ТОУ
 ДОУ, ВНДЪ ВІКА НА МЫ
 ТНИЦЕ СЪ ДЛІША, МЛ
 ДІ, ТФЕА ГЛЕМА, НГЛА
 ЕМОУ ПОМНЪ ГРАДИ,
 НВЪСТА ВЪ ПО НЕ ИДЕ.

се. іно ерїа. СІ.

пѣ, в, нѣ, въ вѣрѣ ѿно престоу инша къ ѿ ѿути.

нбы емоу въ зле ка
щюу къ домоу, нсе
мнози мѣта реи грѣ
шници пришеше, въ
зле ка хоу съисомь нѣ
оути км его. и видѣ
вше фарисее глахоу
оути км его, пошто
съмытари и грѣшни
къ оути тѣлѣ вашы а съ
тѣн пьеть. и уже
слышавъ, речеи, не
требують зрѣвни
прѣта, нъ бо лѣци и
шеи ема оути тѣсѣ,
чтѣ ема ти хоцоу
ане трѣтѣв, не при
идѣо ко призвати
прѣбеникы, нъ грѣ
шныма покаиѣ. **кѣ.
соу.**

Тгда престоу инша
къ немоу оути км ѿ
анмоу вглагоше, пошто
мы и фарисее постѣи
мѣсѣ много, оути км
тѣво не постѣтѣсѣ.
н речеи ѿ, едѣмо гоу тѣ
снѣ вѣратни и плакати,
до нелико вѣрѣмъ съ
ним и еженѣхъ. при
доу тѣ еднѣе, егда ѿ
иметѣ сѣ ѿнѣхъ жѣни
нѣ тѣгда не постѣтѣсѣ.
никто жеко приставѣ
лѣеть приставленѣа
платанѣкъ лѣнарѣзѣ
вѣтѣсѣ, въ зметѣ коко
нѣтѣмоу своѣ ѿрѣзы
нѣ грѣшнѣнѣра коудѣтѣ.
ннѣже въливають вѣна

**Зд.
ла.**

соу. ѿ. въврѣшѣ. кнзънѣкыи пришеи кѣсоу.

но ва въмѣху въхы,
 аще аи жени то проса
 дѣтѣ мѣси, нѣи
 но пролетѣ слѣмѣ
 си погыбнотъ. нѣ
 въли павѣ внино
 во, въмѣху но вы,
 но бо есѣ блудетѣ.
ЗА. **ЛВ.** **КОНЕ ПЛ.** **С**ище моу
 глаголю кѣ нимь, се
 кнзънѣкыи прише
 кланѣ шеслемоу гла
 мѣко дѣи молнѣ
 оумртъ, нѣ прише
 въ зло жина мироу
 коу свою, но жинетъ
 нѣ въста въ ю, по немь
 иде, ноучицнего.
 не се же на крѣ во то и ба
 двѣ на десѣ мѣтѣ.

ЗА, ЛВ,

ЕИ

СИ

пристоу плыши въ за,
 прикосоу въ скрипн
 ризы его. глаше бо
 въ совѣ, аще гѣкмо
 прикосоу саризкего
 стисена боудѣ. ісѣ
 же сѣбѣ раишѣ, нѣи
 дѣ въ о рече, дрѣ заи
 дѣи, въ братво асти се
 тѣ, испсена бы же
 на о часа того. нѣи
 ше ісѣ въ докна мѣ,
 нѣи дѣ соица и на ро
 мѣ въ ащѣ гла нимь
 отидѣте, не оумре
 дѣица нѣ спитѣ, нѣ
 гѣх оу сѣмоу. егда
 же нѣ гнѣнѣ бы на ро
 въше іа тѣ ю зароу
 коу и въста дѣица

соу. в. ищина за, гла, іс., нне, в. ищина за, і. д.

нѣ, ꙗко въ вѣкѣхъ прѣходящюу ісѣови понемѣдо.

и љзиде вѣсть сѣ по
всен земли тон . ко
нець соутъ . И прѣ ꙗко
ходащюу со тоудомъ
ісѣови понемѣдо
стадъ а слѣпца, зо
воушеніа глгоце, по
мноуныи ісѣснеда
вѣдѣвъ . пришешоу
жемоу вѣдѣмь, при
стоупи ста кнемоу
слѣпца, и глнмаіу,
вѣроу естимъ іакомо
гоу се сътворити,
глстиемоу еи гн .
тѣгда прикосноу сл
отнгоу глн, повѣ
рѣ влю боудн вѣма,
и ѡврѣзостъ слѣотн
има, и за прѣтннма

ісѣгл, клядѣтѣ да
никтоже оубѣсть,
она же нѣшеша, про
слави стѣ его по всен
земли тон . тѣма
женеходящема, се
ѣ при вѣдоша кнемоу,
тѣма нѣма вѣстѣма,
и љзнмамоу вѣсоу,
про глнмаіу, и дн
внша слма рѣ глгоце,
іако ннколи же іа вн
слѣтѣ іако вѣннн . фл
рнсе естѣ іакоу оу,
нѣзнь вѣсовѣтемь
нѣгонитъ вѣсы .
и прохѣлаше іу глн
вѣслнбесн, оу члн
сѣннннхъ, и проло
вѣдѣма еу іа е прѣтѣнн

МА,

ПНЕ, Г. НЕ. ВЪ ВРѢШѢ ВИДѢ ВЪ ИУНАРОДЫ, МАШ.

ИЩЕ БЛАГОВСЛѢННЫМЪ
ГЪ И ВСЯКОУ ИЗЮ ВЪ
ЛЮДЕХЪ. **КОНЕ, НЕ.**

ЗА
Л.

ВИДѢ ВЪ ЖЕНАРОДЫ,
МИРДОВАШНИХЪ, ІАКО
БЛАХУСМАТЕННИШ
ВРЪЖЕННИ ІАКОШ ВІА
НЕНМОУЩЕ ПАСТЫРѢ.
ТЪ ГДА ГЛА ОУТНИКШ
СВОИМЪ, ПАТВОУКО
МНОГА, ДѢЛАТЕЛИ
И ЖЕ МАЛО, МОЛИТЕ
ОУ БО ГДА ОУПАТЪ ВЪ
ІАКО ДА ИЗВЕДЕТЬ ДѢ
ЛАТЕЛНА ПАТВОУ
СВОЮ. **И** ПРИЗВАВЪ

ЗА

ОБНАДЕСАТЕ ОУТНИ
КАСВОМЪ ДА ИМЪ ВЛА
СТЯ НАДОУСХЪ НЕ ИСЪ
ТЪХЪ, ІАКО ДА ИЗГОИМЪ. **И** ВРАТЕ.

ИХЪ, ИЩЕ БЛАГОВСЛѢ
НЕДОУТЪ И ВСЯКОУ КО
ЛѢЗНЬ. **ПРѢ** СТЫМЪ
ВРАТЕМЪ. **О**КЪ МА
ЖЕНАДЕСАТЕ АТІОМА
ИМЕНА, СОУТЪ СІА, ПРЪ
ВЫ И СИМОНЪ, И ЖЕНА
РИЦА ЕТЪ СЛ ПЕТРЪ, И А
ПРЪ БЛА ВРАТЪ ЕГО, ІАКО
ВЪЗВЕДЕ ОУ ВЪ ІОАНЪ
КРЕГО, ФИЛИППЪ,
И ВАРДОЛОМЕН, РОМА
И МАТФЕН МЫТАРЪ,
ІАКО ВЪ АЛФЕСОВЪ,
НИКЕЛЕВИН, НАРЕННЫ
ФЛДЕН, СИМОНЪ КА
НАНИТЪ, И ІОУДАНСЪ
КАРИШОТЪ СКИН, И ТЕ
И ПРЪ ДА ЕГО. **У**ТИ

ІОУ. ИНОЕ, СТЫ ВРАТЕ, ВЪ ВРѢШѢ ПРИЗВА ІОУБА,

вѣрѣ, ꙗкоже рече въ поученіи, нестлжнѣ.

сатепослаіу, запобѣ
давнѣгѣ, напоутъ
ѡзвѣстѣнѣте, ꙗ
идѣтеже паѣкѣ
вѣамъ погыбшимъ
домоуінаѣ. хо
дѣщеже проповѣда
нѣтеглаголюще, ꙗкопр
ближисацрѣвѣенѣе
снѣе. бомаіаіанѣсѣ
цѣлѣте, прокажѣнѣ
отнѣанѣте, вѣсынѣ
гонѣте, тоу не при
ѣсте, тоу не дадѣте.
конѣ, ꙗкоже, и вратѣмъ.

Нестлжнѣте слѣта
ни сребра, ни мѣди,
приполѣсѣхъ ваішнѣхъ,
ни иныи напоутнѣ,
ни двѣою ризѣу, ни са

погѣ, ни же да, дѣо
ниже бо естѣ да тѣ
мъ да своѣа. вѣамъ
же колнѣо трѣнѣи вѣ
сѣ вѣнѣдѣте, непы
танѣте кѣто вѣне дѣо
ннѣе, и тоу пребыѣ
нѣте дѣнѣе же нѣсѣ
те. вѣходѣще же вѣ
домъ, цѣлоу нѣте ето,
нѣще оуко коудѣте дѣо
дѣоннѣ, прѣдѣте мнѣ
рѣ ваішнѣанѣ, лѣцѣи
не боудѣте достѣоннѣ,
мнѣрѣ ваішыкѣ ваімъ вѣ
зѣвратнѣтѣса. и нѣ
лѣще не прѣимѣте вѣ
ниже послѣоушѣетѣ
словѣсѣ ваішнѣ, не хо
дѣнѣсѣ домоу нѣи нѣзѣ

ꙗкоже и вѣрѣ слѣдѣ арменскѣи не вѣнѣдѣте.

срѣтъ, не рече гь своноунико, селзъ посылало.

градного, штраси
те прахъ оногъ шн
хъ, аминь глаголамы.
шрлане боудеть зе
мансодомь стѣниго
морь стѣни вѣдмьсѣ
дныи неже градуу
томуу. **конѣ втрѣ.**

Селзъ посылало васъ.
яко швца посрѣдѣ въ
лковѣ, боуде оубомъ
дрн яко смѣл, и цѣ
лн яко голу бѣе. въ
немаѣ те же шотикъ
предала бо вы насъ
нмы, и насъ нмиши
нхъ оубиють бы, и прѣ
вѣкъ женщра введе
ни боудете мене ра,
въ свѣдѣнїи и азъ

кш. егда же прѣда
ють бы, непецѣ телл
како ни что въ зѣле
те, не вы бо боудете
глаголюши, нѣдхъ оца
вашего глн въ вѣл.
предасть же брѣбрати
на смртъ, и оцѣ чадо,
и въстануть уада
наршотелл, ноу бннѣ
нхъ, и боудете мена
вѣднми воѣмннме
ни мосторади, пре
трѣпѣ выи же до ко
нца, тѣ испснъ боу
деть. **конѣ сръ.**
Димѣнико. **С**гда
гонатъ бы въ градѣ
семь бѣганте въ
дроу тыи, аминь бо

чѣ, т. не, рече гь своноунико, сгда гонл въ вѣ,

глюбамь, неимате
сиконти градъ и нле
вы, дънде и ридеть
снъ уатыскын . нѣ
оутикъна оутле
ни жеракъна гостѣ
номь свой до влетъ
оутикоу, да коудеть
яко оутльего, пра
бъ яко дъего . ащѣ
гдѣна домоу все лзево
ла нарекоша, коль
ми пате домашнми
его . не оубонтеса
оубонхъ, ни тѣко
ѣ покровено, ѣ жене
ѣкрыетса, и тѣнно
ѣ жене оувѣдѣно боу
деть, ѣ жеглюбамь
въ тѣмъ, рецѣте въ

свѣтѣ, неже въ оушѣ
слышите, проповѣди
те въ кровѣхъ . и не
оубонтеса ѣ оубива
ищитѣло, дшю жене
могущи оубити,
оубонтеса жемпате,
могуща гондш оуитѣ
лопогубити въ гес
ниѣ, не дѣлѣнпти
цифѣнитса едино
моу ассарѣоу . и не дѣ
наже ѣ не оупадѣна
земли, безъ ѣ оца вше
го, да же не власн гла
вни вси и зътени
соу, не оубонтеса моу
бо, мнозѣ птнцѣлоу
тшнесте вы . **конѣтѣ.**
Всѣмъ оубои же и спо

не вѣстѣхъ, . и пѣмъ, г. не. ретье свои дъсѣмъ же,

за. ан.

ма

соу. з, и соупре въ зѣнѣхъ крѣти регъ и любитъ.

вѣсть мѣ прѣтисы, **З**Н желюкитъ соца
 исповѣмь его іа зѣ прѣ
 соцемь мой и женане
 бсехъ. а иже шовръ же
 тѣ мѣ прѣтисы,
 шовръ гоу смего іа зѣ
 прѣсоцемь мой и же
 нане бсехъ. **прѣ въ сѣ**
стѣмь, немните
 іако прѣидѣ въ вѣрѣ
 шимирѣ на землю,
 не прѣидѣ въ вѣрѣ
 шимирѣ, нѣ метъ,
 прѣидѣ въ бора злѣу іі
 тн чіа на соца свое
 идше рѣ мѣтрь своею,
 и не вѣстоу нас ве къ
 ро въ своею, и вращи
 іако у дома шніе его.
прѣ пѣ, чти вѣмь
 стѣмь,

ЗН желюкитъ соца
 а: аи мѣтрь патемене,
 нѣ мене дѣ шна, и же
 любитъ сна, на іа дѣ
 щере патемене, нѣ
 мене дѣ шна, и же
 не прѣметъ крѣтаско
 его и вѣ сѣ мѣ не не
 глѣдетъ, нѣ мене
 дѣ шна. **прѣ въ сѣ**
стѣ, вѣтѣмь, ер.
тѣтѣ дѣ шна, ш
 вѣрѣ ты и дѣ шна свою,
 погоубитъ, а и же
 погоубитъ дѣ шна свою
 мене раднѣ обра щено.
 и же вѣ прѣметъ мѣ
 не прѣметъ, іа же
 прѣметъ мѣ не
 прѣметъ посла вѣ шна

соу. г. и шна за. г. к. и не, г. и шна за. г. и,

пнѣ, д, нѣ, въ вѣкѣ слышавъ іоаннъ въ іосѣмъ.

мл. прнемлан про
рока въ нмъ пррте,
мъ доу прртіо прїиме,
н прнемлан прабѣ
ника въ нмъ прабѣ
ните, мѣ доу прабѣ
дннтоу прїиметь.
їиже іеще на понть
единаго ѿ малыи
ташоу естоу деноу во
доу тѣмъ въ нмъ
оу тнка, амнны ію
бамъ, не по гоубитъ
мѣды своѣмъ. **чти**
пнѣ. н бы егда съ в
ръшнїи ѣзди по вѣдла
обѣмъ на деслоу тнї
кома своима, прен
дѣстоу доу оу тн
н проповѣдати въ

градѣ ихъ. **іоанѣ пнѣ,**
неоубога. Іоаннъ же
слышавъ въ іосѣмъ
дѣла хва, посладѣла,
ѿ оу тн съ своѣ. рече
емоу, тѣмъ неси гра
ды и ни ного тѣмъ.
ѿвѣща въ іосѣмъ
іеще шавъ въ вѣстита
їоаннови, іаже слы
шитан виднѣ. слѣ
пїи прозрѣаютъ, н хро
мїи ходятъ, прокла
женїи очищаютьсѣ,
н глухїи слышатъ.
мрътвїи въстають,
н нищїи каго вѣстоу ю.
н блаженъ ѣнъ не съ
блазнитсѣ о мнѣ
тѣмъ іаже нходащема,

ѿ м

іс

сїи на ѿвѣстїи тнїа главы пртїа на литоргї.

Иа,

Втрѣ, д. не. рече гь комоу оупшкю рѣсьи.

начатъ ѿ народѣ гл
 ти ѿ іоаннѣ, тесонзы
 достѣ въ поустыню
 видѣти, тѣхъ стѣли
 въ прѣколѣкле. нъ
 тесонзы досте видѣ
 ти, тѣкли въ мѣкь
 киризы обавѣна,
 сеи жемѣкка носатъ
 въ домѣ цркъхъ соу,
 нъ тесонзы достѣ ви
 дѣти, прѣкли, ей
 главоу иише прѣса.
 съи бо ео не мже съ
 писано, селъ послаю
 агла моего прѣлице
 твоей, иже оугото ви
 тѣ поутѣ твоей прѣтѣ
 бою. аминь главоу
 не въста въ роженѣ

жемѣи, бо іи коу
 ннакрѣтѣл, мнѣи же
 въ црѣтѣи нкѣтѣ. ко
 ліне гдѣ съ. ѿднѣ
 іоаннакрѣтѣл до селѣ
 црѣтѣи не ное моу тѣл
 иноу жници въхъ
 шаю тѣ. въ сѣбо про
 роци законѣ, до іо
 анна прорекоса, іаще
 хошетѣ прѣити, тѣ
 сътѣ іахоу тѣи прѣ
 ти, имѣаюу шнсь
 лышати, да слыши.
 конѣ пнѣ іоанноу.

За комоу же оупшкю
 рѣсьи, пѣвѣнь съ
 дѣтище съдѣши
 на тѣхъ жници и въз
 глашаюуши идроутѣ

срѣдѣ, не въ арѣѣ, на тѣмъ поносити градоу.

своимъ и глгоциимъ,
и не сахѣмъ, и не пла
састѣ, пла сахѣмъ,
и не рыдасѣмъ. прїиде
боіколанъ и ннѣдын
нишѣ, и глгоуть, вѣсь
имѣть, прїиде и снѣ
жѣтскыи, іадыннишѣ,
и глгоуть, съ тѣмъ іаца
и виношѣща, мытѣ
ремыдрѣуть и трѣшн
кѣ, но правдѣса пре
мрѣсть ѡ тѣдѣ своѣ.
Тыгда на тѣтѣ іу пона
шатн градоу, вѣмнѣ
хже быша множан
ша аснѣго, зане не
покааша. **конѣ вѣтрѣ.**
горетѣ вѣхъ вразинѣ,
горетѣ вѣхъ вразинѣ

іако аще вѣтѣ рѣн
донѣ, быша снѣгы бы
ли бышла вѣтѣ, дре
вле оубо вѣтѣ рѣн
и не пелѣ покааша
быша. **Обѣте глгоу вѣ.**
тѣ рѣн до ноу ѡра
днѣ боудетѣ вѣднѣ
соуднѣи, неже вамъ.
и тѣмъ ка прѣма оумѣ,
иже до нѣсѣ вѣзнеси
исл, и дѣдѣсѣ ннѣ
шн. **Зане аще вѣсодо**
мѣхъ быша снѣгы бы
ли бышла вѣтѣ вѣ
прѣ были оубо быша
до днѣшнѣ годнѣ.
Обѣте глгоу вѣ, іако зе
мли содомѣ вѣтѣн
ѡранѣ боуде вѣднѣ

те, д. не, ретъ свою оутнко в сѣмнѣхъ предама соу

соуныи, неже тебѣ.
 въ тѣхъ и ѿ ѿвѣщахъ
 ісѣ рече, исповѣдаю
 тислоте, тиньси
 нземли, іако оутн
 еси іа ѿ прѣмрѣхъ
 нразоумны, н ѿкры
 лъ еси тѣмъ младенце
 енѣте, іако тако бы
 бѣго воленіе прѣто
 кою. **конецъ сѣрѣ.**

Въ сѣмнѣхъ предама
 соутъ ѿцемъ моимъ
 нниктоже знаеть
 сна тѣхъ комоуцѣ, н
 ѿца кто знаеть,
 тѣхъ комоуцѣ, н емѣ
 аще волишь снѣ ѿ
 ікрыти. **придѣте**
 ко мнѣ въ снѣ троуѣ

ющеніа н о крѣ мене
 нн, іако покою вы.
 въ змѣтѣнго моема
 сѣкѣ, н на оутн тѣ сѣ
 ѿ мене, іако крото
 ікъ есмь н смѣренъ сѣ
 дцемъ, н о крѣ щете
 покондшамъ вашн.
 нго во мое бѣго, н брѣ
 ма мое легкое. **ісѣ те.**

Занпріе бы въ то врѣмѣ
ісѣ нде ісѣ въ соуботы
 сѣкво зѣсѣаніа, оу
 тнцнжего въ залка
 шася, н наташа въ
 стразѣтн класннн
 стн. **фарисѣе** же
 видѣвшѣ, рѣшлѣмъ
 се оутнцн тѣвои тѣво
 рлѣтѣ, егоже не доуѣ

за
 иг
 Сѣнпріе бы
 мѣ

па, д. не, въ врѣмѣ, въ нде ісѣ въ соуботы.

твѣрдити въ соукоты.
 ѿнже рече немь, нѣсте
 ли тѣи, что сътвори
 да въ, егда въззала
 саи соущи съ нимь,
 како възиде въ храмъ
 бжїи, и хлѣбы прело
 женїа съ нѣ, и хлѣне
 дѣиное моу къ мсти
 ни соущи съ нимь,
 тѣкъмо іереѡ единѣ.
 и ли нѣ степи въз
 конѣ, како въ соукоты
 сшнници въ цркви
 соукоты искрѣнтъ.
 и не повинни соутъ.
 гла же ва, како цркви
 коле здѣ. аще ли
 бы есте вѣдѣли, что
 емѣти хошѣте не тѣ

тѣ, николю бока
 сте о соужданнє пови
 нны, гѣко есть соубо
 тѣ смѣтатѣiskyн. *КО*
НЕ ГЛА. Прѣше ѡ тоу
 доу, прииде насъ ми
 шенхъ. и се тѣкъ тѣ,
 роукоунымын соуху
 и въпросиша ето глаше,
 аще двитѣ въ соубо
 ты цѣлѣти, дана нѣ
 възгляють. *О*н же
 речеи, что еѡ вѣлѣсь,
 и пенма о вѣлѣдно
 наще въ падетсѣ въ
 соукоты въ гламоу, не
 иметѣи ѣ ни сметь,
 колюноу бо лоутише
 тѣкъ о вѣлѣте, тѣ же
 двитѣ въ соукоты

ЗА
МЕ

КА

и не, е, не, въ врѣмѣ, прииде насъ мише и оунико

втрѣ. е. не, въврѣшъ, съвѣсътвориша фарисеи аица.

докро творити . тѣ	стѣи зѣвоу хъ, въ
гдѣ гдѣ члѣкоу, соуху	любленныи мои, на
нмоу щемоу роукоу .	нѣже благоволиша
простри роукоу твою,	моѣ, положю дѣ
и прострѣ, ноу твоѣ	мои манѣ, нсоуязи
днса цѣлаа кондроу	кѣ въ зѣвѣстити,
гдѣ . конецъ пнѣ .	и не прѣрѣтетъ, ни въ
За. Фарисѣе жешеше	зопнѣтъ, ни оу слы
мс. съвѣсътвориша	шити ни кто жѣ на
на нѣ, каіко его по гоу	распоути хъ гдѣ сего,
бѣтъ, ісѣже разоу	трости съкроушѣны,
мѣ въ, ѡтиде ѡтоу	не прѣломи тѣ, нлѣ
За. доу . И по нѣ доша	на въ нѣмшасѣ, не
нарѣмноши . ии сѣ	оуязити, дѣ нде же
лихъ въ сѣ, и за прѣли	и зѣведѣтъ въ по бѣ
ни мѣ дане іа въ его тѣво	доу соу, ни мнѣ его
рѣтъ . прѣ втрѣ . іако	и зѣи оу поваіотѣ .
дѣ сѣ коудѣтел рѣносѣ	конѣ соу, тѣи втрѣ .
нѣ іа нѣмъ прѣ ісѣтѣлю	Тѣгда при бѣша кнѣ
пнѣ . сѣ ѡтрокѣмо	моу бѣсноу іа сѣ

соу, парѣтѣ вѣхъ вѣ, въ ѡ, по ісѣ ндоша на ро мнѣ .

слабѣиша, и исцѣ
ленго, и ко слабом
нѣмоу глати,
и глати, и иплѣ
хоу са въ си на рѣчи
ше, е гласе хс, смъ
двѣ. фарисеи же
лыша ише, рѣши сь
не изгонитъ вѣсы,
тъ кмо въ елзе воу
ле кнази вѣсн
ствѣ. въ дын же ісх
мыслии, речеи, въ
славоу рт поради
ше е слава, запоу
ствѣть, и въ сла
границомъ разѣ
ли въ и слава, не съ
танеть, и іше сата
на сатиноу изгонн

къ насаради е слава,
какоу въ крѣпости
его. и аще азъ о мѣ
азе воуль изгоню вѣ
сы, сповеши о кво
изгонитъ, се гора тн
въ мѣ боуду соудни.
аще ли азъ оудѣ кн
изгоню вѣсы, оукопо
сти жена въ црѣви
еже. и никако мѣ
леты кто внити въ
двоу крѣпкаго, не съ соу
ды е гора схитити,
аще не прѣ вѣсн
крѣпкаго, и тѣгда
двоу гора схититъ.
Иже нѣ съ мною, на
мѣ, иже не съ кнра
еть со мною, растае. **къ втр.**

за.
мз.

соу. и не рѣчь, иже нѣ со мною, на мѣ есть, ии

сръ, ѿ не, въ вѣкѣ, престоупиша къ соудни оубо.

Се гора глгоуа, вса къ
 грѣхъ и хоула ѿпоу
 ститъ слава, алаже
 надхъ хоула не ѿпоу
 ститъ слава еко. ии
 аще рече ты слово на
 спачьскаго, ѿпоу
 ститъ сламоу, аиже
 рече ты надхастго, не
 ѿпоуститъ сламоу
 ни въ снѣтѣхъ, ни въ
 боудуцихъ. ии сѣ
 тьвори те древо добъ
 ро, и плашего добра,
 ии сѣ тьвори те дре
 во зла, и плашего зло.
 ѿпача бо древо по
 знано боуде. пороже
 ии ехиднова, како
 может е до кроуати,

зани соущи, ѿнѣ бы
 тика бо срѣоу, оустѣ
 глгоуа. багыни къ,
 ѿблагосѣкрѣвища,
 ии носить багыа, ии
 ка выни къ ѿлоука
 багысѣкрѣвища, ии
 носить лоука баа.
 глгоуа, иако въ сѣ
 ко слово празно ете
 аще рече коу ты аци,
 въздадѣ ты немѣ
 слово въ днь соудни,
 ѿ словесъ бо своихъ
 оправднши сѣ, ии
 словесъ твоихъ соуд
 ни сѣ. **конецъ соу.**

За. Тѣгда ѿ вѣщаша
 минѣцихъ ѿ книжни
 и фарисѣи глгоуа,

оутѣлю, хоцѣмь ѿте
безнаменіе видѣти ^{кт}
онже ѡвѣща въ рече
нъ . рѣлоука въ нѣре
любодѣи, знаменіа
нщѣтъ, н знаменіе
не дасть слемоу, тѣ
кмо знаменіе іоны
пррѣка . іакѡ бо въ
іона въ тревѣ къ то
вѣтрѣ нн и трѣннощн
тѣко боудеть нснъ
тѣскын въ срѣдн зе
млн, трѣднн и трѣн
нощн . моуѣннн
не внѣтѣн въ ѣстѣноу
на соу съродѡснмь,
но соудатѣн, іакѡ по
кааша сѣ проповѣго
но ннноу, нсѣ бо лѣ

іоны здѣ . пррѣка
скаа къ станеть на соу
съродѡснмь, нсоу
днтѣн, іакѡ прѣде ѡко
нещѣ землѣ слышатн
прѣмрѡсѣтъ соломо
воу, нсѣ бо лѣ соломо
здѣ . егда же не ѣстѣ
доухъ нсѣдетѣ ѡ іакѡ,
прѣхѡтъ сквоуѣ ке
зѡнаамѣ станѣа по
колѣ ннѣ ѡврѣтѣетѣ .
тѣгда рѣте, въ зѣрашоу
въ дѡмоу ѡнодоу
нзѣдѡ, н прнше, ѡ въ
рѣщѣтъ прѣзѣмь, по
метѣнъ, ноу крѣшенъ,
тѣгда ндетѣ нпѡнмѣ
съ со бою сѣмь ннѣхъ
доухѡвъ аютѣнншхъ

Ѣ. Е. НЕ, въ вѣрѣ, глгощюи соудни родш семити,

СЕБЕ, И ВЪШЕШЕЖИ
ВОУТЬТОУ, И БОУДОУ
ПОСЛѢНМА ТАКОУТО
МОУ ГРѢША ПРЪВЫХЪ,
ТАКО БОУДЕТЬ И РОДОУ
СМОУ ЛОУКАВОМОУ.

Зд.
Мр.
конѣ срѣ. **Е**ще же ем
глгощюи къ народш,
семити етои братіа
ето стоиаху въ нѣ
ишоуше глагнемоу.
рече же нѣкъи емоу
семити гволн братіа
твоа въ нѣ стоиатъ
хоташе глагни тебѣ.

Он же шовѣща въ рече
къ глгоще моу емоу,
кто емти мол, никъ
н, іаи, дастъ тебѣ,
кто соутъ братіа моа,
и простеръ роукоу сево.

МОУ ЧИНЫ СВОА, РЕЧЕ,
СЕМТИ МОЛИ КРАТНА
МОА, ИЖЕ БОАЩЕ СВѢВО
РНГЪ ВОЛЮЩА МОЕГО
ИЖЕ ЕНА И КСЕ, ТЪ БРА
МО И СЕ СТРА И ТИ МІ
Е. ВЪ ДНѢ ЖЕ ТЪ,
ИЗШЕ ІЕСЪ И ДОМОУ,
СЪ ДѢАШЕ ПРИ МОРИ,
И СЪ БРАША СІ КЪ НЕ
МОУ НАРѢМОШИ,
КАКО ЕМОУ ВЪ СОРА БЛЪ
ВЪЛѢЗТИ И СЪ ТЕТИ,
И ВСЪ НАРѢА ПО МОРИ
СТОАШЕ, И ГЛА И МЫ ІЕ
ТІАМИ ИНОГО. **конѣ.**

Зд. Ѣ. глг. **С**ензыдесѣ
кто емти мол, никъ
н, іаи, дастъ тебѣ,
кто соутъ братіа моа,
и простеръ роукоу сево.
ша при поутти, и при

пѣл, е, не, рече гъ пріггоуенио, сензыдесѣ іаи,

соу. е. ициниаза, гл. л. не. е. ициниаза, гл. кп.

идониптицианьны
и позоваша. дру
гилже паша ка
мены, идеже немъ
ше земля многы,
илънензникыша, зане
немъаше глаубины
земля, слнцѣже въ
сѣвншоу прнскѣноу
ша, и зане немъ
хоу кореня, не хоща.
другилже паша въ
трѣни, и въ зидѣ те
рннн и подавнн. дь
роу гилже паша на зе
млю добрѣ, и даа хоу
плѣ, о воу гостѣ,
око жешестъдесятъ,
око тридесѣ. и мѣ
поуши слышати, да

слышнть. конѣ пѣ. срѣ
И пристоупиша оутн
цнего, рекошлемоу,
почто притгати глши
имь. онже о вѣща
въ речей, яко вѣдано
ѣ разоумѣти тайны
цртѣ илнѣнаго, о не
женеданое. ижеко
имать, дасть елемоу,
и прѣзкоудеть емоу,
лиже не имать, не
имать, въ зметсѣ
о него. се гора въ
притгѣ глшнмь, яко
да видѣще, не видѣ,
не слышѣще, не слыша,
ни разоумѣють, не
бы влетсѣ имь прѣ
стѣ консѣнно глшнмь.

пнѣ. с. не. въ рѣ о прнстоупиша къ соу оу ннѣ.

- 7 СЛОУХѢ ОУСЛЫШИТЕ, И СЛЫШАТИ, И ЖЕ СЛЫ
 7 НЕИМАТЕ РАЗУМѢТИ, И НЕ СЛЫШАША.
 7 И ЗРАЩЕ ОУЗРИТЕ, НЕИ
 7 МАТЕ ВИДѢТИ, ОДЕ
 7 БЕЛѢ КО СРЦЕЛЮДИНСИ,
 7 НОУШИ МАТА ЖЕ КО СЛЫ
 7 ШАША, И ОТИ СВОИСѢ
 7 МѢЖИША, ДАНЕ КСѢ
 7 ГЛА ОУЗРАТЬ ОТИМА,
 7 НОУШИ МА ОУСЛЫША
 7 И СРЦЕМЪ РАЗУМѢЮТЪ,
 7 И СѢРАТА ТСА ІНСЦѢ
 7 ЛОН. • ВАША ЖЕ БЛАЖЕ
 7 НА ОЧЕСА, ІАКО ВИДА
 7 НОУШИ ВАШН, ІАКО СЪ
 7 ЛЫШАТЬ. АМИНЬ ГЛЮ
 7 ВА. ІАКО МНОЗИ ПРО
 7 РЦИ ПРВНИЦИ ВЪЖЕ
 7 ЛѢША ВИДѢТИ, ІАКѢ
 7 ВИДНТЕ, И НЕ ВИДѢ,
- И СЛЫШАТИ, И ЖЕ СЛЫ
 ШИТЕ, И НЕ СЛЫШАША.
 ВЪЖЕ ОУСЛЫШИТЕ
 ПРИТНО СѢЮЩАГО,
 ВСАКОМОУ СЛЫШАЩЕ
 МОУ СЛОВО ЦРТВИ ІА
 НЕРАЗУМѢВАЮЩОУ.
 ПРИХОДИТЬ ЛОУКА
 ВНИИ ВЪ СУХИЩАЕТЬ
 КЪ СѢАМНОЕ ВЪ СРЦИ
 ЕГО, СЕИ ЖЕ ПРИПѢ
 ТИ СѢАМНОЕ. А ІАКА
 МЕНИ СѢАМНОЕ, СЪИЕ
 СЛЫШИ СЛОВО, ІАКѢ
 СЪРАСТІЮ ПРИЕМЛЕ,
 НЕИМАТЬ ЖЕ КО РЕНЕ
 ВЪ СЕКѢ, ПЪ ВРѢМЕ
 НЕМЪЕ, ВЪ ВШИ ЖЕ
 ПЕЧАЛИ ИЛИ ГОНЕНИЮ
 СЛОВЕСЕРА, А КѢ СѢА

вѣѡ, 5, не, речеѡ приноснѡ, оупкоѡнслуртѡ.

жнелетѡ. асѡаннѡе
вѣтрѡннѡ, съестѡслы
шанслово, ипеталѡ
вѣкасего, илестѡбога
стѡва, подавлестѡсло
воикестѡлодабынае.
асѡанноендообрѣни
земли, съестѡслыша
словоиразоумѡваа,
ижеоубоплѡпрно
снѡтѡ, итворитѡ ово
стѡво, овоже шесть
десѡ, оворотѡдесѡ.
конѡ пнѡ. Иноупри
тѡоупрѡложитѡгл,
оупкоѡнслуртѡвѡенге
сное, икоубѡвавшоу
доброестѡманаселѡ
своѡмѡ. сплѡцимѡже
икѡво, приндеврагѡе.

иовѡсѡаплаѡвѡелыпосѡ
рѡдѡпшеница, иѡн
де, едажепрозѡветѡра
ва, ипѡсѡтворитѡ, тѡ
гдѡивнѡшасѡплебелѡе.
пришѡешѡжерѡкитѡдн
на, рѡшаемоу, гн, не
докроелѡнѡсѡмѡсѡвалѡ
еснѡнаселѡсвоѡмѡ.
ѡкоубоуоубоимѡтѡ
плебелы. ѡнжеречѡ
имѡ, врагѡтикѡсѡсѡ
творитѡ, рабѡжерѡтѡша
емоу, хоцѡешилноубо
дашѡешѡнсплѡвѡемѡя.
ѡнжеречѡен, ни, днѡе
когдаистрѡтѡгнѡсѡсѡ
лѡвѡелы, вѡстрѡтѡгне
тѡснѡимѡитѡшеницоу,
остѡкиитѡрастѡн, овоѡе

сѡжеитѡглѡмѡ.

Срѣ. 5. не. рѣгъ притюсїю пѣбноѣ црѣтїе

коупнодолжаты, не
времь жалты, рекоу
жалтелемь, съберѣ
чепрѣвїе пѣвель,
исвѣлжнтелъ вѣсно
пымако съжешнѣ,
лпшеницоу събери
те вѣ житница мою.

конѣ вѣ прѣ агло.

Иноу притюу прело
жнїгѣ, пѣбноѣ
црѣтвонѣное срѣноу
гороушїноу, еже вѣ
земьмакъ, вѣсѣла
селѣ своемь ежема
лѣши еѣ вѣсѣ
мень, егѣже вѣзрѣ
стеть, болѣе вѣсѣхъ
селїне не бываеть
древо, яко прїтн

птицанѣнымь вѣ
тати навѣтвѣстѣ.
иноу прїтюу гла нмь
пѣбноѣ црѣтвонѣное
квасоу, иже вѣземь
шижема, съкры вѣ
моу чны сѣтѣхъ трѣ,
донде вѣскысоша
вѣсѣ. сѣ вѣсѣ глаиу
вѣ прїтїл народомъ,
не спрїтїа не соже
гѣше кнї, яко да сѣ
боудетел рѣное прѣо
комь глїощїн, ѣ вѣрѣ
зоу вѣ прїтїлоу сѣта
моу, ѣ рїтн оу сѣ кро
венна ѣ сложеннѣ
мироу, тѣдѣоста
вѣ народы, прїнде
вѣдѣсѣ. конѣ срѣ.

ЗА.
НГ.

М.
III

ЧЕ. С НЕ ВЪСѢ, ПРИШЕШОУ КОУ ВДО, ПРИСТОУПИ.

ТРИ АГГАШ. **Н** пристоу
пишиа к нему оутици
его глаголюще, сскажи на
прити оу павъ вельсе
лмыи, он же шовъ
ца въ реченмь. въсь
якыи до хоро естма
еснъ татъскыи, а се
ло ест миръ, доброе
стма, сн соу снове
цртвѣа, а павъ вели
соутъ сынове непри
знании, а брагъ въ
скавыи естъ дѣволъ,
ажатва, континна вѣ
к лестъ ажателн,
а ггаи соу. якъ оу ко
сѣ вниають тѣ вель
ногнемь съ жнзю,
такъ оудетъ въ ско

За нѣтѣнѣ вѣка сего, послъ
Нлетъ смъ татъскыи а гге
лы вол, не въ керутъ
шуртъ вѣаго, вельсь въ
лзны, и твораша
безаконіе, и въ прыгъ
тъ и въ пѣшь о гнендъ
тоу боудетъ пѣанскре
летъ соу въ. тѣтѣ
правеници просѣта
тѣлѣа ко слнцѣ вѣцрѣ
стѣи оцаи, и мѣаи
оуши слышатъи да съ
лышнть. **КОНЕ ЧЕ.**
Іа ггаш. **П**акыи пѣ
вно е цртвѣи енное,
съ кровншоу съ кро
веноу населѣ, и же
окрѣтѣкъ съ крѣ,
и шрѣстне гондетъ

ЗА
НЕ

пѣ. С НЕ, рѣтъ прити оу снѣ, пѣвно е цртвѣи енное;

ЗА

и въселниканмать
 продаеть, никоупить
 село то . Паковыко
 бноецртвѣенное, тло
 въкоу къцоуимоу
 цоудобрыабнсеры,
 ижеобрѣднньмно
 гоцѣненьбнсеръ, ше
 продстьвъвселико
 имѣаше, никоупнего .
 паковыкобноецртвѣе
 нное, неводоу въврь
 женоу въморѣ, исо
 въсликогорода събра
 вшю, ижеегданспо
 лниса, изъвъкоша
 егонакраи, неѣше,
 и збрашадобрыавъ
 съсоуды, агнилыи
 изъврьгошавонъ .

такобудетьвъаско
 нчанневъка, изыд
 тьагганисолоуать
 слылѡсрѣдыпрабе
 ны, ивъврьгоуи въ
 пешьѡгнью, тоу
 будетьпланскре
 жезоубѡ . глаисѣ,
 разоумѣстелнсіа въ
 са . глашлемоу, ей
 ги . ѡнжеренмь,
 сетораѣвсликыкниин
 къмаоути въслурь
 ствиюнбномоу, по
 бемьѣикоудомови
 тоу, ижеизносн
 ѡсѣкровицасво
 егоноваинвътхал .
 ибыетдасконіаісѣ
 причюсїю, прѣнде

се ѡ г. стмоуднописїоареоплагытоу, рѣ
 тьпричюсїю, поѣноецртвѣенное тлоу,

пне. **З**не, въ шригу въ шть ств свое ноу тана наго ми.

што доу. **П**рише ^{за}моу свое мъ, и не сътво
въ шть ств іе свое оуча
шенъ на съ мнши
нхъ. **К**онѣ ^{па}мако
днъ и тислн и слати
шкко доу се моу пре
мртъ сіа и снлы, не съ
лне стъ тект оновъ
снъ. не мти не го
нарца ет сѣ мрїамъ,
и братїа ето, іако въ
и шен, нон монъ, ію
да, и се стрїе го не
вс лн въ на соу. шк
доу оубо се моу сїа въ
сѣ, не кланѣ ху ел
шнѣ мъ. ісѣ жере
нмъ, нѣ прїкь безъ
стн, твъ смовъ шть
ст вїе вонмъ, н въ до

^{за}моу свое мъ, и не сътво
^{ис}рнтоу снлы многы за
не въ рь ствонхъ. **К**о пне,
Вшто прѣ мл, оу слы
ша въ родъ те т веро вла
стннкъ слоухъ іе съ
нреотрокъ свонмъ
се іоанны кртль, тъ
въскресе мртвухъ,
и се гора снлы дѣю тел
онемъ. **И**ко бое мъ
іоанна, е влзаетъ
и въ сѣдї въ гемнїцѣ,
и родїады ражены фн
лн пн братїа своего.
гаше бо се моу іоаннъ,
не достойтн имѣтн
сѣ, и хотѣаше го
оубитн, оубо мѣл
народа, зане іако ш

Ко пне,
За,
Пз,
Ке

Се и млоу се кновеніе іоанна.

што. **З**не, въ врѣ ш слыша и р шть тет врь вл,

пріислего ни бѣху оу
 дни же бы вшор же
 ствалі родова, гласа
 дщи и родна дна по
 срѣди, іоу годи родо
 ви, тѣ же не съкля
 твою и зрете еи да ті
 его же аще вѣспроси.
 Она же на вѣже на ма
 терію своею, да тѣ ми
 рете се на блудѣ гла
 воу іоанна крѣтил.
 и петале нь бы царь,
 клятво вытеранъ да вѣ
 зле ташіи хъ снми мѣ
 повелѣ даті ей, и по
 сла вѣ оу сѣ кноу іоа
 нна вѣ темници, и
 прінесоша гла воу
 его на блудѣ, и да ш

двци, и оу не сем три
 своен. и пріестоупъ
 льше оу тнцне го вѣ
 заша тѣ блоего и по
 трекоша е, и пріше
 ше вѣ злѣ стнша ісо
 ви. не слыша вѣ ісѣ,
 отидѣ шѣ тоу доу вѣ
 кора блан вѣ шоу сто
 мѣ сто едннѣ, не слы
 ша вѣ на ро, по немъ
 ндоша пѣ шн шѣ тра
 до вѣ. **кѣ вѣтн прѣтн.**

З. И зъше ісѣ, видѣ
нн много вѣ нарѣ, и мало
 срѣ докла шнн, іисѣ
 лне доу тнныа нхъ
кѣ по злѣ же бы вшоу,
 пріестоупиша кне
 моу оу тнцне го, глаше

поустоемѣстосе, нго
днмоуземинноу, ш
поустинароды, да
шеішевъдеснѣокре
стныя, коупатьбра
шмасекѣ. ісѣжерѣ
нмь, нетребоуіть
отити, даднѣбы
іастн. онижегла
шлемоу, ненмамы
здѣ, тѣкоплахѣ
бы, ндѣрыбѣ. ш
жерепринесѣтеми
нѣсѣмо, иповелѣ
народшвъзлещина
травѣ, ипріемьпа
хѣбынобѣрыбѣ
въздѣвънанко,
блви, ипрѣломивъ,
длетьоучінысхѣбы

оучіныженародомъ.
нмдошавьсннпсати
шасл, нвъзѣшанъ
быткыоуісроухъ, вѣ
кошанспазнь. іадѣ
шнѣжебѣмоужін,
іакопатысоущѣ, ра
звѣленъндѣтій.
Набѣіепоноуднѣоу
тннысвоѣвълѣстн
въкорабль, иварнтн
егонашншполоу,
дѣндекешпоустн
народы. **конѣіелн. н.**
ншпоустннѣнароды,
възыденатороудн
ныпомолнтнсл. по
здѣжебывшоу, едн
нѣбѣтоу, ікорабльже
бѣпосрѣдѣмора,

за
нѣ

кз

влала влѣнами, бѣ
 бо противень вѣрѣ.
 вчет в рѣтоу южесъ
 тракоу пощи, иде
 къ ннѣсѣ хода помо
 рю, и видѣ вше егѡ
 оутици поморю хода
 шь, смочтишася,
 глающе яко призракъ
 естъ, и остраха възо
 пиша. а бѣ керетеи
 ісѣ, гла дръзайте,
 азъ есмь небонтеса.
 ѡ вѣща влѣпетръ
 рече ги, аще ты еси,
 повели ми принти къ
 тебѣ по вода, он же
 ре, принди, и излѣсѣ
 и скорабля петръ хо
 дѣлаше по вода принти

къ ісѣви. видѣ же вѣ
 трѣскѣ покъ, оубо а
 сл, и на тенѡу то па
 ти, възпнглѣ, ги,
 спснма. и авѣе ісѣ
 простеръ роукоу, при
 тѣтъ егѡ, и гла емоу,
 мало вѣре, поттоса
 възвѣмѣ. и вѣлѣ
 зше ма нма възкора
 бя, прѣста вѣтрѣ.
 соущи иже възкора бя
 пришеше поклониш
 сѣ емоу, глающе, въ
 истину оубѣи снѣ еі.
 и прѣшеше, приндо
 ша въземлю генне
 ретѣ скоуи. **КОМЕ. НЕ.**

Ж. И познавше егѡмоу
Ж. жемѣстатого,

срѣ. **Ж. НЕ.** възѡ, понавше ісѣмоу жѣземъ генне
 ресыа, послаша вѣ всю страну,

послаша вѣ вси стра
ноу тоу. и принесоша
къ нему всѣ бол
цѣи, и молаху о немъ,
да тѣкъ моги о немъ
тѣмъ въ скрѣпѣи горнѣ
его. ієлици прикосъ
ноушася, спеннѣи
ша. тѣгда пристоу
пиша къ ієсови, иже
ѡ ієрлѣмакнижници
и фарисѣѣ, глгоуще,
поттоу иници твои
престоупаютъ преда
ніа старецъ, не оуми
вѣи творюкъ свой
єгда хлѣкъ выдаютъ.
Он же ѡвѣща въ ре
имь, поттои выпрѣ
стоупаете заповѣдъ

бжїи за преданїе ва
ше, бже заповѣда
ггѣ, ттно оианитре,
и нже слово ить оца
и нитре, смртни да
оумре. вы же глгоете,
кн, иже ище рететь ѡ цоу
и нитре и даръ, иже
коли жѡ ѡ менѣ пѣ
зѣвалася си, и да не по
тѣтѣ ѡца своего и н
итре. и разористе за
повѣ бжїи за пред
анїе ваше. лице и брн
докрѣ прѣтѣтво вѣ
н слѣи глѣ. прибли
ютѣ слѣи глѣ ієсн,
оустѣи свои ии, ноу сѣ
тн и нитроутѣи. срѣ
це же нхъ, да не ѡтѣтѣи.

Ѣ. З. не, въврѣшѣ пристоупльшии къ оубици.

шмене, въсоудежеть
тоутма, оубаше
оубниа, заповѣди
татскы, и призва
народы речеми. съ
лышнтен разоумѣн
те, невъходаше съ
оуста, сиврънитыте
ловѣка, нъисходл
ше нъ оустъ то съ
квръниты тѣка. **КО**
НЕСРѢ. Пъгда при
стоупльше оубици
ѣторѣшлемоу къ си
ли, яко фарисѣ слы
шавше слово съела
знишася. Он же
шъ вѣшавъ ре, въсѣ
къ слеголененасѣ
оць мойнѣныи, ꙗко

ренишася, оставите
и, вожди соудѣни
слѣпце. слѣпце тѣ
слѣпца аще водитъ.
Ожъ вѣмоу въпадѣ
тася. шъ вѣшавъ же
петръ, рече моу, гн
си кажи на притѣсию
ѣсъ жеретен. единате
лины без разоума
есте, неоуми разоу
мѣ вѣете, ꙗко въсѣ
ко еже въходитъ въ
оуста, вътрево въ
мѣ шлетсѣ на фелъ
рон шъ нехотъ. нехо
даща аже нъ оустъ,
шъ срѣцѣ нехотъ, нтъ
сивръниты тѣка. шъ се
рдѣца бо неходатъ

ЗА.
ЗА.

ПОМЫШЛЕНІЯ СЯ ОУКІ
НСТА, ПРЕЛЮБОДѢ
ІАМІА, ЛЮБОДѢАНИА
ТАТЪБЫ, АЖЕ СВѢДѢ
ЛЫСТА, ХОУЛЫ, СІА СОУ
СКВРЪПАЩАЯ ІАКА,
АЖЕ НЕ ОУМВЕНІА
РОУКАМА ІАСТИ, НЕСЬ
КВРЪПНІТЬ ІАКА.

НИЗШЕ О ТОУ ДЖІСЪ ^{ЗА}
ОТІДЕ ВЪ СТРАНЫ ТУ ^{ЗВ}
РЬСКІЯ И СНОДОНЬСКІЯ.
ІСОНЕ ТѢ. И СЕЖЕНА ХА
НАНЪ ИСКА О ПРЕДѢЛ
ТѢХЪ ИЗШЕШИ, ВЪ
ЗПНІКНЕМОУ ГІЮЩІН,
ПОМИЛОУНИА ГІСНЕ
ДѢВЪ. ДІШНОА СЛѢ
ВѢСОУ СѢСА. ОНЖЕ
НЕ О ВѢЩА ЕН СЛОВЕСЕ

И ПРНСТОУ ПЛЫШЕ ОУЧЕ
НИЦНЕГО МОЛАХОУ СТО
ГІЮЩЕ, О ПОУ СѢІО ІАКО
ВЪ ПІЕТЪ ВЪ СЛѢНА.
ОНЖЕ О ВѢЩА ВЪ РЕ
НѢСМЪ ПОСЛАНЪ ТЪ
КМОКЪ О ВѢЩА ПОГЫ
БШІ ДОМОУ ІАБА.
ОНАЖЕ ПРНШЕШИ,

ПОКЛОНИ СЕМОУ, ГІЮ
ШИ, ГІ ПОМОСНИ
ОНЖЕ О ВѢЩА ВЪ РЕ
НѢ ДОБРО О ТАТИХА
БА ЧАД О И ПОВРѢШИ
О ОНАЖЕ РЕТЕ, ЕИ
ГН, И БОИ УНИДАТЬ
О КРОУТИЦЪ ПАДОУЮ
ЦІН О ТРАПЕЗЫ ГОСПО
ДІН СВОИ. ТЪ ГДА О
ВѢЩА ВЪ СѢ РЕЧЕ ЕИ,

Пл. 5. не въ ѿ, прїисънарета алленскѡ.

ѡжено, велїа вѣра	хромыхъ ходиша, и
твоа, боудите бѣ	слѣпыи видиша, їма
їакоже хощешн,	владѣху банїї лева.
їисѣѣлѣдшїе ѡ то	законѣ пл. Ісѣже при
готїа. конѣ нели	зв валъ оучнїкы своа.
Прѣше ѡ тоудїу,	реченмь мрдоуїоѡ
прїидена мореталн	народѣсе, їако оуже
лѣнское, и възше	ла, трїднїи прїсѣдѣть
на горѣ, сѣдетоу.	мнѣ, и не нмоутъ бѣ
и прїетоупнша кне	сомсти, и ѡпоустн
моу нарѡмнобн,	тнїи неїдша, не хѡ
нмоущесъ собою хро	шоу, да не каїко осла
мыа, слѣпыа, нѣ	бѣють на поутн.
мы бѣны, їи нымно	н глаша емоу оучнїи
гы, и прїи вѣргоша	его, ѡкоудоупнмъ
нхъ къ ногамъ їсѣво	въ поустыни хлѣбн
ма їисѣѣлн. їако	толицн, їако да на
народѡ двнїтн сѣ,	сытнїт сѣ толнїкы на
видише нѣмыа глѡ	рѡ, и гла нїсѣ, колн
ща, бѣныа зрѣвы,	ко хлѣбн мѣте

Зл. 31.
 соу. 5. прїиназд. гл. 1.
 л. 1.
 мр. 15. 5. прїиназд. гл. 1. 17.

соу. 4. въ вѣѡ, прїзвѣтѡ оучнїкы своа.

пне и не въврѣ, ѿ престоупишакъ соуфаристѣ.

Они жертѣша, семь,
ималорыкниъ, и пове
лъ народѣ въздещи
наземли. и прнемь
семьхлѣбы, ирыбы,
хвалоу въздѣла въ прѣ
ломн, и дасть оутни
комь кон, оутниже
народѣ, иа дошавь
синнасытншася, не
зашанзбыткы оукъ
роухъ семькошннцъ
нсплвнъ, иа шнхъ же
баше, тетырнты соу
щнмоу жн, развѣ
женъ иа дѣтен. н ѿ
поустивь народы въ
лъзевь корабль, и прї
идевъ предѣлы магъ
длаынскы. **конесоу.**

И престоупишакнемѣ
фаристѣ и салдоукѣ
нскоушающе, въ про
сншлето знаменїасъ
нхъ сепоказатнн. ѿ
же ѿвѣща въ реченїи
ветерѣкы вшоу глетѣ
ведро, трѣмноуетъ вол
нбо, ноутро, днесь зн
ма, трѣмноуетъ вол
драселоу днбо. лице
мѣри, лице оубо нбен
оумѣтѣра зсоу жатн,
знаменїа же в рѣмене
неможе те нскоу снтї.
ролоука въ, и прѣлю
кодѣннын, знаменїа
нщеть, н знаменїе не
дасть же моу тѣкъ
моу знаменїе тоны прїрї.

31.
31.

18

18

втр. и не. рече гь своу ученикѡ, въземлите.

и постави ѡнде, и прѣшешешоу учениго на ѡнъ полъ, забыш хлѣбы възати.

Л
25

и съжеретей, въземь лите, не блудѣтеса ѡкваса фарисѣнскъ и саддоукѣнскъ.

и конѣ пне. они же помышляхоу въ себѣ глюще, яко хлѣбы не въздохъ, разумѣ въже и ретей. что

Лв,

мыснѣте въ себѣ ма лобѣри, яко хлѣбы не въздѣсте. не оуди разумѣете, ни помните патъ хлѣбы патити тысоуща, яко лико кѡшъ въздѣсте,

и не семь хлѣбы, те тырѣтысоуща, яко лико кошницъ въздѣсте. како неразумѣете, яко не хлѣбѣ рѣхъ въ възнимати, нъ ѡкваса фарисѣнскъ и саддоукѣнскъ.

и въздѣла разумѣша, яко не рехрѣнитеса ѡкваса хлѣбнаго, нъ ѡученіа фарисѣнскъ и саддоукѣнскъ.

и конѣ, втр. Прише же и сеи въ страны кесаріа филипповы, възшлаше оученикы свои гла, когони глаголють ученисоуща ена члѣскаго. они

и полъ. и сѣ, стоугоу плочу перани пла, възво прише же въ страны кесаріа. сена осцини цркви.

Срѣ. и. нѣ. въврѣшѣ, запрѣтнісѣоучникѣсвои,

рѣша. овиноубоюи
крѣла, ниийже, нию,
дрозѣиже, іеремню,
ниединогошпрѣкѣ.
гланмѣсѣ, выжеко
гомаглетебыти, ш
вѣшабжесимонъ
петръ рече, тыеснхс.
снѣблживаго. нш
вѣшавѣісѣречемоу,
блженъеснсимонъ,
барѣіона, іакоплъ
тънкровънеявите
бѣ, нѣшѣмниже
намбсехъ. назжете
бѣглю, іакотыесн
петръ, инасеікамені
сѣзипоуцрѣкѣмою,
иврацадова неудо
лѣютьен. **конѣснѣю.**

ндѣмтнкіаюшцртѣіа
нбнато, нежеішесѣл
жешиназемли, боу
детѣсѣлзанонанбсе.
нежеішеразрѣшиші
наземли, боудетѣра
зрѣшенонанбсехъ.
конѣіпш. **Пѣгда**
запрѣтнісѣоучникѣ
своимъ, даникомоу
перекочѣ, іакосын
естѣхс, штолѣнати
тѣісѣсказоватноуіе
никѣсвоимъ. іако
пшблетѣмоуштинѣ
іерѣмъ, имногпосѣ
традѣтншстарецѣ,
іархніерѣи, іакниин
ікѣноубнепоубыти
итрѣтінднѣвѣстѣти.

Зл
ЗН

ѣ, и, не. ретъскоутико, ащекто хошеть.

петръ же на тѣ прѣре
цѣтнемому гла, мѣръ
тыги, не имѣ быти
тобѣ се. он же ообр
щъ сѣ, рече петрови,
иди замною сатана.
съблзнь мн еси, яко
немыслиши яже соу
бжїа, нъ тѣ сѣкла.

ЗА **ЖА** **Т**ъ гдѣ ісѣ рече оутико
свои, ащекто хошеть
помнѣти, да ообръ
жет сѣ себе, н въ зме
тѣ крѣтъ свои и помь
нѣ грдеть. **иконѣ**
срѣ. иже бо лице хо
шеть дшю свою спїтї,
потоубитыю, иже а
ще потоубитъ дшю
свою менера, ообрѣше

тыю. **икла**ко пльза
тѣкоу, ащемиръ всь
прѣобрѣщеть, дшю
же свою ошечтитъ,
нлн тѣ дастъ тѣкъ
нзмѣноу задшю свою.
прїнѣти бо имѣть смъ
тѣ сѣкын въ сѣвъ
оцѣ своегосѣ аглы
своими, н тѣ гдѣ въ
дѣстѣ комоу жѣ по
дѣлѣ оего. **аминь**
глю вѣ, соутъ нѣ цїи
оудѣстоіащїи, иже
не имоутъ въ коуен
тисмрти, дънде же
вндѣть снѣ тѣ сѣкѣ
грдѣуша въ црѣтвїи
своємъ. **иконѣ, ѣ.**

ЗА **ЖА** **И** поднесшестїи, погѣ

на преобрѣнїегне, на анторгїи, въ о погѣ сѣ мѣтѣ
їнако вѣ, іноанна.

испетра, інакова, іи
оанна брата его, и въ
зведенна горюу высо
коу едины, и преобра
зи сатренни, и про
свѣтъ сланице естѣ
сланице, ризы жестѣ
быша въ блыако свѣ.
и се яви сателмѣ
вснни іа сънни іа
ша. ѿвѣща въ пепе
тръ рече къ іисови, ги.
добро естѣ на здѣ бы
ти, аще хошешн съ
творимъ здѣ трн съ
ни, тебѣ единому, и
моу се ови единому,
и единому іи. еще
емоу тлаощоу, се о въ
лакъ съ вѣ телъ о сїаи,

и се гланъ ѿ блака гл,
а съ естѣ мон въ злю кле
нныи о не же благо вои,
того послушанте.
и слышавше оутици,
падоша ници, но оубо
яша сат село, и прнсь
тоу тлы съ прикъсноу
слухъ нре, въстанѣ
те нне бо нтеса. въ
звѣше же о тн свон, нї
когѣ видѣша, тѣкъ
моіа единого. не съ
ходмщемъ н съ горы
заповѣданмъ іе съ тла,
никомуу те повѣди
те видѣнїа, дънде же
снъ татъскыи н змѣ
твы въ искрне. *конце пре
сѣбраженно.*

Ѹа.
оа.

И въ просиша ешо оуче
ници ешо гнище, и тѣ
оубо кнници гниють,
іако нліи пѣблаетъ прі
нтин прѣже. ісѣже
шѣща въ речеи, нліи
оубо пріндеъ прѣже,
но устроитъ вса. гни
жеба, іако нліи оуже
пріндеи не познаша е,
нѣ сътвориша о немъ
всѣ елика въ сѣотѣш.
тѣ іако нснѣ глѣтѣскын
иматъ постраѣтн ш
ни. тѣ гдѣ разоумѣ
ша оучици, іако шіо
аннѣ крѣти речеи мь.
И прішеши мнѣ къ ма
родоу, престоупи
къ немоу іакъ нѣкы

кланіа іа слемоу нглі.
тн помноу не знамо е.
іако на новы мѣ бѣ
соу етѣ іа нзѣ бѣ стра
жѣть. множицею бо
падаетъ въ огонь,
н множицею въ бедо,
н прі бедѣ ешо оучици
іако мѣ твои, н не възъ
мошо іа егонѣ цѣлн
тн. шѣща въ ісѣ
рече, шродене вѣ рѣ
н разоумѣнъ, до іако
лѣ боу доу съ вами,
до колѣтѣ рѣплѣва,
прі бедѣ темне го сѣ
мо. нзѣ прѣтнемѣ
ісѣ, іа нзѣдѣ нз него
бѣ сѣ, іа нцѣ вѣ шро
къ шіа сѣ того. іа, пѣ.

сѣу. и. пріиназѣ. іа. ма. нѣ. и. пріиназѣ. іа. ни.

Ѹа.
оа.

нѣ. і. въ вѣрѣшѣ іакъ нѣкы престоупи мѣ съ іа кланѣ.

соу. і, въ вѣрѣ, пристуупиша при емлюще дндрѣ.

Тыгда пристуупиша
оутициі совединю
моу рѣша, поттомы
не възмогахъ изгна
тнего. ісъ жеречеи,
зане въ брѣствѣе вѣше,
амннь бо главоу, аще
иматъ вѣроу іако съ
но гороушино, рече те
горѣ съи, прѣднѣ
соудати мо, ни прѣи
детъ, ни нѣтѣ о не
въ змѣно боудеть вѣ.
съи жерѣ о не съ хѣтъ,
тѣи съ мо матѣ вою и по
стѣо. жи боуши же
имъ възгланиен, рече
нѣ съ, прѣднѣ нѣ
бытн съи члѣтъ съи
въ роуцѣ члѣтъ, ноу

кнѣтъ его, и третѣи
днѣ възстанеть. **КО**
НЕ **НЕ**, не скрѣбни бы
шасѣ вѣо. Пришедъ
шии жеи въ кѣ прѣмоу.
пристуупиша, при
емлюще дндрѣ хма
къ петрови рѣша,
оути вѣ вѣше не дѣтъ
дндрѣ хма, глѣ еи,
не ігда въ ни дѣ вѣ вѣ,
барнего ісѣ глѣ, і то ти
сѣ мнѣтъ нѣ мѣне, ца
рѣ сѣ стѣи, шѣ кѣи при
емлютъ дѣни или кѣи
сѣ о нѣ, шѣ вои нѣ нѣ вѣ
или шѣ тоу ждѣи. глѣ
емоу петрѣ, шѣ тоу жѣ
хѣ, рече емоу ісѣ, оуго
сѣ вои нѣ соутъ сѣ о пе

ЗА
ОГ.

45

пнѣ, ꙗко не въ вѣрѣ, престоупиша оушци къ себѣ.

нѣ да не съблзани
нхъ, шѣкъ море въ
връзюудницѣ, нѣ
прѣдѣи мещиры боу
възми, и ѡвръзъ
оустѣи, обрѣше
шн статирѣ, тѣи
змѣ, да бѣи мѣ зма
нзасл. **В**ъ тѣи
престоупиша оушци
къ себѣ, глаголюще, къ
тоу бо колѣнестъ въ
црѣвѣи нбѣнѣмъ. и
призвѣвъ се ѡтроцѣ,
и поста в не посрѣдѣ
нхъ, и рече, аминь гла
ва, аще не обратн
т еслн боуде те яко
дѣти, не видѣте
въ црѣвѣи нбѣнѣе, иже

ко сл смѣритъ яко
отроцѣ, тѣи нбѣ
лн въ црѣвѣи нбѣнѣ.
конѣ соуботѣ, иже
аще прѣиметь ѡтро
цѣ тако во вѣи мѣ,
мене прѣиметь.
а иже аще съблзани
тѣ еди наго малыхъ
си въ роуіюци въ мѣ,
оу не емоу, да ѡбѣ
сит сѣ крѣно въ ѡсе
льскыи на выне гѣ,
и потонеть въ поути
нѣ морьстен, горѣ
мирѣ ѡ съблзани, не
болѣ ко е прѣити съ
блзани, обѣте горѣ
цѣкоу томоу, иже
съблзани прѣхѣтъ.

ѡ
д.

лз.

лице ли роука твоя ни
нога твоя съблжнѣ
етъ та, шсе кщю, и връ
зи шсе ке, до крѣи шел
ѣ в нити въ животъ
хромоу ни нѣ тноу, не
желндѣ роуцѣ ндѣ
ностъ и моушоу, въ ве
рже ноу быти въ огнь
вѣ тныи . и ище око
тво е съблжнлетъ,
н о мѣ, и връзи шсе ке,
до крѣи шетне съеди
нѣ око въ животъ
в нити, не желдѣ роуцѣ
и моушоу, въ врже
ноу кыти въ геенноу
огньноу ю . **К**людѣ
те дане пръ зрн те е д
наго ш малыхъ снѣ,

глюбомъ, и аква гани
нанке въ хъ бы ноу видѣ
лице шца моего нѣнаго .
принде ко снѣ тьскын
въ зыскати испти по
гы бшаго . **и** конѣ пнѣ,
и моу . **т**то глѣ в а мни,
лице боудеть неко емоу
такоу сто ш кецъ, и за
блоудитъ едина шни,
не ш ста в и ти де в а ть,
деса нде влѣ въ гора хъ,
и шен шеть за блоужь
ше е, и ище боудеть о
брѣ стноу, а мни тлю
вѣ, и акора ет с а о н е н
паче, не же оде в а деса
и тн нде влѣ не за блоужь
е шнѣ хъ . **т**ако мѣ волѣ
прѣ ш о цемъ мои

ными да погыкне **З**намытарь. **А**минь
 единьшомысныхъ. **С**глювама, елика аще
 аще съгрѣшитыкто сължетеназемли,
 къ братвон, идиокъ будетьсказанапа
 антиего между собою нбси, нелика ащера
 нтъмьединьт, аще зрѣштеназемли,
 тебе послушаеть, будеть разрѣшена
 пренобрълъеси братя наньсе. пакыами
 твоего, аще и тебе ньглюва, ико аще
 непослушаеть, по двасъ басъ въщаети
 нимиссокого пакыеди наземли въскон
 нагонидва, да при веи неже колндо
 оустъхъдлого и интре проситя, будеть
 съктелии, стане ть въ нмащомоего и те
 смкътаъ. аще же не наньсе. и де же бо
 послушаеть, покъ еста дванитрие съ
 къцркви, аще же не крани въ нмамоє
 оцркви не раднги тоу есмь посредн.
 начнеть, боудити. **К**онѣ, пнесттвуха.
 како же азъ умникъ **Т**ъгда престоупль

КЪ НЕМОУ ПЕТРЪ, РЕЧЕ
ГН. КОЛЪ КРАТЫШЕ
СЪГРЪШНТЬ ВЪ МІА
БРАМОН, НО ПОУЩОУ
ЕМОУ, ДО СЕМЬ КРАТІА.
ГЛА ЕМОУ ІЕСЪ, НЕ ГЛЮ
ТЪ БЪ ДО СЕМЬ КРА, НЪ
ДО СЕМЬ ДЕСЯ КРАТЪ СЕ
ДМИЦЮ. **ПРЪ ВЪТР.**
ВЕГО РАДОУ ПКОБНІ С
ЦРГІЕ ЕНЪНО Е ТАКОУ
ЦЮ, И ЖЕ ВЪХОТЪ
СТЪ ЗАТНІ СЛОВО
СІ СЪ РАБЫ СВОИИ.
НА ТЕНІ ОУЖЕ ЕМОУ СЪ
ТЪ ЗАТНІ СЛ, ПРИВЕДО
ШЕМОУ ЕДИНАГО ДЪ
ЛНИКА ТЪМОЮ ТАА
НТЪ, НЕ НМОУЩОУЖЕ
ЕМОУ ВЪ ЗАТНІ, ПОВЕ

ЛЪ ЕГО ТЪ ЕГО ПРОДАТИ
И ЖЕНОУ ЕГО, И ТА Д, И ВЪ
СДЕЛІКА ИМЪ БЪШЕ, НО
ДАТИ. ПАДЪ ОУБО РА
БЪ ТЪ И, КЛИНЪШЕ СЛ
ЕМОУ ГЛА, ГН. ПОТЪ
ПНАМНЪ, И ВСЪТИ ВЪ
ЗІАМЪ. МАРДОБА КЪ
ЖЕ ГЪ РАКАТОГО, ПРО
ЗІАСТНЕГО, И ДЪ ГЪ ШІ П
ОЗСТНЕМОУ. И ЗІ ШЕРА
ДЪ БЪ ТЪ И ШЕ РЪ ТЕ СДІ
НАГО КЛЕ ВРЪТЪ СВОИХЪ
И ЖЕ БЪ ДЪ КЕМЪ ЕМОУ
СТОПЪ НА СЪ, НЕ МЪ ЕГО
ДА ВЪ ШЕ ГЛА, ДА КЪ
МИ И ЖЕ МНЕ СДІ ДЪ
ЖЕНЪ. ПАДЪ ОУБО КЛЕ
ВРЪТЪ ЕГО НАНО СЪ ЕГО,
МОЛЪШЕ ЕГО ГЛА,

МА
ПОТРЪПИ НАМИ КЪ НАСЪ
ВЪЗДАМТИ . ѿНЖЕ
НЕХОТѢАШЕ, НЪ ВЕДЪ,
ВЪСАДНЕГО ВЪТЕМНИ
ЦОУ ДЪНДЕ, КЕ ВЪЗДА
СТЪ ДЪЗЪКНОЕ . ВИДѢ
ВШЕ ЖЕ КЛЕВРЪТНЕГО
КЫВША, СЪВЪЛНША
СНЪЛО, И ПРИШЕШЕ
СКАЗАША ГДИНОУ СВОЕ
МОУ ВЪСЪБЫВША . ТЪ
ГДА ПРИЗВА ВЪ ЕГОГО СЪ
ПОДИНЪЕГО, ГИЛЕМОУ,
РАВЕЛОУКАВЫН, ВЪДО
ЛГЪ ѿНЪ ѿ ПОУСТНЪ
ТОВЪ, ПОНЕЖЕ ОУМО
ЛНЛА, НЕ ПѠВЪАШЕ И
И ТЕБѢ ПОМИЛОВАТИ
КЛЕВРЪТЪ СВОЕГО, ЯКО
И ДЪЗЪТЪ ПОМИЛОВАТИ .



И ПРОГНѢ ВАСЪ ГЪЕГО,
ПРѢДЛЕГОМОУ ИНТЕЛЕ
ДЪНДЕ, КЕ ВЪЗДАСТЪ ВЕ
ДЪЗЪ СВОИ . ТАКОНО
ЦЪ МОИ БЪНЫ СЪ ТВО
РИТЬ КЪ, АЩЕ НЕ ѿ ПОУ
СТИТЕ КЪ КДО КРАТОУ
СВОЕМОУ ѿ СРЪЖЪ АШН
ПРЕГРѢШЕНІА ИХЪ .
КОНЕ НЕ, ЧТИ ВЪ ТѠ .
НЪ КЫСТЬ Е ГДА СКОПТА
И СЪ СЛОВЕСА СІА, ПРѢИДЕ
ѿ ГИЛЛЕА, И ПРИИДЕ
ПРЕДЪЛЫНОУ ДЪН СКИА
ОБОНЪ ПОЛЪЖЪ ОДАНЪ,
И ПОНЕИДОША НАРОДИ
МНѠСИ, ИИ СЪБЪЛННЪ
ТОУ . ПРѢ ПАКИ, ВЪ ТѠ .
И ПРИСТОУПИША КЪ
МОУ ФАРНЕБЪ ИСКОУ

СОУ, АИ . ВЪ ѿ ПРИСТОУПИША КЪ ИУ ФАРНЕКЕ

шающаго, и глаша
ему, аще доиде тыло
въ кляпоуститиженъ
свою по вслконвннѣ,
онъ же съвѣщае речеи.
нѣстелнъли, яко съ
творнъи не кони, моу
льскии полъиженъ
ски не въ творназиѣ.
нрете, се горя остави
такъ оуасъ своего има
тере, и приахннтел
къ женѣ своей, и боу
дети окая въ плоть ед
ноу, якоже к тамоу
нѣста дѣла, нъ плоть
едина, еже оубо въ съ
тети, такъ дана раздѣ
летъ. глаша ему,
что оубо моу снъ за по

вѣда, дѣтн кннгоура
спустноую, и оу поу
ститию. глашь, яко
моу снъ паже стосръ
дню ва шему оу повелѣ
ва поуститиженъ ва
ша, и зната ли не бы
тако. глаше ва, яко
иже аще поуститиже
ноу своего развѣсло весе
прѣлюбо дѣнна, но же
нигъ мнмою, прѣлю
бытворитъ. и же нѣ
нѣ спощеннцейю, прѣ
любы дѣеть. глаша
ему оу тнцнего, аще
тако е вина такоу съже
ною, оу не е не жени
тнел. онъ же речеи,
не бы си въ мѣшлотъ.

НЕ БИ ВЪСѢ ИНОШАМЪ КЪ ПРИСТОУПИ КЪ СОУКЛАНЬ
ИМЪ ГЛА, ОУТТЛОУКА ГЫН,

СЛОВЕСЕ СЕГО, НЪ ИМЪ
ДАНОЕ • СОУБОКАЖЕ
НИЦИ, И ЖЕНЪ ТРѢВА
МТРИНЪ РѢША СЛ ТАКО
И СОУКАЖЕНИЦИ И ЖЕ
ИСКАЗНИША СЛѢ ОУТТЛОУКА ГЫН,
И СОУТЪКАЖЕНИЦИ И
ИСКАЗНИША САМИ СЕБЕ
ЦРТВІА РАМЪНАГО МО
ГЫН КЪ МѢСТИТИ ДА
КЪ МѢСТИТИ • **КОНЕ СОУ
ТТИ ВЪ ТРѢ** ТѢГДА ПРИКЕ
ДОША КЪ НЕМОУ ДѢТИ
ДАРОУ ЦРѢВЪ ЗЛОЖИТЬ
НАНА, И ПОМОЛНТСА •
ОУТИЦИ ТѢ ЗАПРѢТИ
ША ИМЪ ІСЪ ЖЕРЕТЕЙ
ОСТАВИТЕ ДѢТИ И НЕ
ВЪЗБРАНЪТИ ТЕМЪ ПРИ
ИТИ КЪ ИМЪ, ТАКО ВЪ

КОЕ ЦРТВОНОЕ, И БѢ
ЗЛОЖИ НАНА РОУЦѢ СѢ
ИДЕ СѢ ТОУ ДА • **КОНЕ ВЪ ТРѢ**

ЗА НЕСЕДИ ИМЪ КЪ И ПРИ
СТОУПА, РЕЧЕМОУ,
МОУ ТТЛОУКА ГЫН, ТТ СѢ
КАГО СЪ ТВОРИЮ, ДА ИМА
ЖИВО БѢТНЫИ • ОНА
РЕЧЕМОУ, ТТО МА ГЛЕ
ШНЕ ГЛА, НИ КТ СѢ БЛАГЪ
ТЪ КМОЕДИНЪ БЪ, АЩЕ
ЛИ ХОЩЕШИ ВЪ ИТИ
КЪ ЖИВО, СЪБЛАДИ
ЗАПОВѢДИ • ГЛАМОУ
КЪ ИА, ІСЪ ЖЕРЕТЕ, СѢ
НЕ ОУКѢИШИ, НЕ ПРѢБЛА
БЫ СЪ ТВОРИШИ, НЕ ОУ
КРАДЕШИ, НЕ ЛЖЕС КЪ
ДѢТЕЛ С ТВОУЕШИ,
ТТИ СѢ ЦА И ТРЕ, И БѢ

Злибиши и скръбь мого
своего, яко самъ сѧ .
Глаголю ти оша, всѧ
сѧ съхраннѧ шюности
моеѧ, и что есмь еще
не докончалъ, реемоу те,
аще хощешн съвръше
пъкъти, иди прода
жѧ и мѧ и етвое, и да
жѧ ии шимъ, и мѧ
тии мѧ ии съкровище
на нбсн . и градн въ
сѧ дъ мене . слыш
въ же юноша слово шн
де скръбь, бѧ конимъ
стѧ жѧ ии многа .
и съ керече оутии съво
нимъ, аминъ глаголю
яко не оудокъ богаты
вънидетъ въ цртьвнѧ

нбное . пакы жеглю
вѧмь, яко оудокъ
е въ бѧ оудокъ съво
нглины оушн пронти
неже богатоу въ цртьвнѧ
бѧ не вънити . слы
шавше же оутии негю,
ди вѧ оу сѧ слогаю
ще кто оубо мѧ жеть
спсѧ въкъти . въ оубо
въ же и съ речен, шн какъ
сѧ не въ зможное, шѧ
же сѧ въ зможна .
конѧ не, ти не въ оубо
сты . Тъ гдѧ въ црци
въ петръ, речемоу, се
мы оставихъ съво вѧ
н въ сѧ бѧ те ке до оу,
што оубо боудеть на .
и съ керемъ, аминъ гла

срѣдѣ не. рѣчь прѣдъисноу ꙗкоже не курѣиѣ.

камь, ꙗко вышешен **З**аповѣно божество црѣвиѣ
 помнѣ, въ плакы быше **И**же но е ꙗкоу домови
 егда сядеть нъ зитъ тоу, иже нъ зиде коу
 скии на прѣславы, ме, пно оу тро на гтндѣ
 своей, сядетъ енъ на лателѣ въ виноградѣ
 двои на десетъ прѣтѣ свои, не съкѣша бы съ
 лоу, соудаше о бѣма дѣлателн по прѣна съ
 на десетъ колѣно ма и на днѣ, посланѣ въ ви
 илевома. и въ сакъ иже ногрѣскои. ии же въ
 оставитъ домъ, ии третѣиѣ, видѣнны
 братѣю, ии сестры, стѣица на трѣ жиши
 ии шца, ии итре, ии празны, итѣ брете, идѣ
 женоу, ии тада, ии теи быкъ въ виноградѣ мои
 села, ии менн моего ра, не бже оудеть правда,
 стѣицею прѣи менн жи дамъ къ, они же до
 вотъ въ тныи на сѣ, ша. пакы же нъ ше
 дитъ. мнѣ онъ же къ въ шестыи и де вѣ дѣты
 доу тѣ прѣви, послѣ иѣ, сътворитѣ коже.
 нѣи, и послѣ нѣи прѣ въ единныи же на десѣ
 вѣи. **КОНЕ НЕ ВѢСТЫ.** телъ сѣи же, шѣ брѣ те

сѣи мѣи кома, м.

дрогыи стоиша пра
зны, и глань, что се
стои те весь днь праз
днн, глашлемоу, яко
никто не асз на иаго,
глан, идъ теи въ въ
винограмоу, неже въ
детъ правда, прииме
те. вечеръ же въ въ
шоу, гла глань виногра
да къ прнста вникоу
своемоу, призовидъ
лателъ и да жь нмь
мь да па ченъ во по
сладни до пръ въ хъ.
и прише ше же въ въ
ныи на десатъ нчя,
пріа ша попъ на сю,
прише ше же пръ вни
мн а хоу са влцише

пріати, и пріа ша и ти
попъ на сю. пріемъ
ше же въ въ ти хоу на гдн
на глаше, яко сн ко
сѣ нн, единъ асз тво
рша, правн на сз
творна въ неси, понесъ
шн нмь аго тоу дне, и в
ръ. он же ко въ ца въ
рече единомоу нхъ, дръ
жене ко вникоу теке,
не попъ на сю ли сз въ
ца сз мною. възми
свое индн, хоцоу же се
моу послѣ немоу да ти
яко же то въ, ли ннъ
милъ сз творити е же
хоцоу въ своихъ нн;
ліше о котвое лоу ка во
е, яко асз въ агъ есмь.

те, а не, въ шѣ, въ схощі сѣ въ іерлѣмь, погнѡба,

гако бо оудѡуть послѣ
ннн, прѣвнн, и прѣвн
послѣнн, мнози бо
соуть зѣвнн малѣ
избранны. **конѣ сѣ**
имѣніко. **Н** въ сх
длѣ сѣ въ іерлѣмь, пог
нѡба на деслѡу тнкѣ
еднныма поуть, прѣ
ннѣ, се въ сходннѣ въ
іерлѣмь, и спѣтѣтѣ сѣ
преданъ боудеть архі
и ереши кннннннннннн
но соудѣтѣ его насѣ
мрѣтѣ, и прѣдѣлѣ
его и зѣвнннннннннн
ганіе, и вненіе, и про
пѣтнѣ, и въ третіи
днѣ въскрнетѣ. тѣ
гдѣ престоу пнннннн

за
па

мг

моу мѣннннннннннн
о боу, сѣ снѡмасконн
кланннннннннннннн
слнннннннннннннн
шннннннннннннннн
цеши, глаголю, рѣш
длѣ сѣтѣ сѣ о ба сн
мѡл, едннѣ въ деснѣ о
теке, едннѣ въ шѡу
теке, въ црѣтннннн
емь. шѡ въ цахѣ же
ісѣ рете, не въ сѣтѣ
те сѡпрѡснннннннн
дннннннннннннннн
азѣ ннннннннннн
крщннннннннннннн
азѣ крщннннннннн
тнннн. глаголю, мѡ
же кѣ, ннннннннн
та шѡу бо моу існнн

ета, и крѣпнѣемъ и
же азъ крѣпшася, крѣ
стита сѧ . лежесть
стнѣ оу мене, оу мене,
но оу мене, нѣмо
дѣти, нѣ имже оуго
товася оуца моего .
ислышавшедесятъ
негодоваша оубою
кратоу . ісѣ же при
завъхъ ре, въстѣ
іако кнзи низыкъ, го
спѣ стѣ яютъ ми,
и велиціи обладоу
ми, не тако же боу
детъ въ бл, нѣ иже азъ
хощетъ въ блъдши
быти да боудетъ въ
слоути, ни же азъ хо
щетъ въ блъ быти прѣ

вѣи, коуднѣ ракъ, іако
же снѣ татъскыи не при
иде да послужатъ емѣ,
нѣ послужити, и да
ти дѣи оубо и зѣ бае
ни не замноты . **конѣсѣ**
Исходаци оу емѣ оу
срѣхона поменена
рѣмногъ, и седла сѣ
пѣасѣ дѣла при поу
ти, слышавши іако
ісѣ мимо ходитъ, въ
зѣи ста глающа, по ми
лоу и ныги, снѣдѣ въ
нарѣ же за прѣтнѣма
да оумъ тѣти . она
же патѣ въ пѣ ста гла
ща, по милоу и ныги
снѣдѣ въ . и ста въ ісѣ,
въ зѣ гласнѣ, нре, что

соу . бѣ . въ соу . исходаци оу емѣ оу срѣхона

зѣ
пѣ

м

ХОЩЕТА ДАСЪТ КОРЮВА
 МА, ГЛАСАЕМОУ ГИ
 ДАШ ВЪЗДЕТЪ СЛ ОУИ
 ПЛЮ . МАРДОВА ВЪЖЕ
 ІСЪ, ПРИКОСНОУ СЛ
 ОУИ ЮИ МА, НАБІЕ ПРО
 БРЪСТЪ И МА ОУИ
 И ПОНЕ ДОСТА . КОНЕ .

ЗА
 III.

СОУ . НЕГДА ПРИБЛИ
 ЖИША СЛ ВЪ ІЕРЛИМЪ
 И ПРИДОША ВЪ ВЪИСО
 ГИЮ КЪ ГОРЪ ЕЛЕУ
 НЪ ОУ ГИ ТЪ ГДА ІСЪ
 ПОСЛА ДВА ОУТИКА СВО
 ГЛАНМА И ДЪ ТА ВЪ
 ВЕСЬ ІАЖЕ ПРЪ МО ВА
 МА, НАБІЕ Ш ВРЪЩЕ
 ТА О СЛА ПРИ ВЪЗДНО
 И ЖРЪБЛЕЪ ИМЪ, И
 ШРЪШИ ВЪШЕ ПРИ ВЕЛЪ

ТАМН, И АЩЕ ВАМА
 КТО РЕЧЕТЪ ТО, РЕЧЕЛ
 ІАКО ТЪ СЮ ТРЕКДЕТЬ
 ЛБЪТЕ ЖЕ ПО СЛЕТЪ ІА .

СЕ ЖЕ ПЪ СЕБЪ, ДАСЪ КОУ
 ДЕТ СЛ РЕЧЕНОЕ ПРРІКШ
 ГЛЮЩЕМЪ . РЦЪ ТЪ ЕД
 ШЕРИ СНОНО ПЪ, СЕЦРЪ
 ТВОИ ГРАДЕТЬ ТЕКЪ
 КРОТОКЪ, И ВЪ СЪДЪ
 НА О СЛА И ПРЪ КЪ
 СНА ПШІА РЕМИНТА .
 ШЕША ЖЕ ОУТИКА СЕ
 ТВОРИША ІАКО ЖЕ ПО
 ВЕЛЪ ИМЪ ІСЪ, И ПРИ
 ВЕДОСТА О СЛА И ЖРЪ
 БЛ И ВЪЗДОЖИША
 ПРЪХОУЕНОРИЗЫ СВО
 И ВЪ СЪДЪ ІСЪ ВРЪХОУИ
 МНОЖИШИ И ЖЕ НАРО

ВЪ ВРЪШНО, ЕГДА ПРИБЛИЖИ СЛЪ ВЪ ІЕРЛИМЪ .

постнааахоуризы
 своапопоути. дроу
 зинверѣзлахоу вѣ
 танѡдрѣвъ, ипості
 ллахоупопоути. на
 рѡжепереходашен
 емоу, ипослаѣсткоу
 ющензлахоуглающе.
 Осаннасноудѣпоу.
 блвнѣградынѣвн
 мѣгне, ѡсаннавъ
 вышннхъ. нѡвше
 шоуемоу въ іерлѣмь.
 потрлсеа въ градѣ
 гал. ктѡесть съи.
 нарѡжеглахоу. съи
 есть іспрѣкъ, иже
 ѡназарѣдагалллен
 еса. прѣ. не. цѣѣ.
Нѣвнндевъ црковъ

жнѣю, иизгналсапро
 дящалаи коупоую
 шалавъ цркви, итра
 пезытражннкоумь
 нестробрьже, некла
 лнщапродляющнхъго
 лоуби, иганьмь, пн
 саноестъ, храмон, хра
 матѣѣнарететса.
 выжесѣтворнстегн
 вртѡпъразгоннн
 кѡ. ипрнстоупн
 шлкънемоухромннсь
 лѣпнвъ цркви иносѣ
 лнн. прѣ. пѣ. тн. не. цѣѣ.
Вндѣвшежеархн іерѣ
 ннкнн жннцн тудеса,
 іаже сѣтвори, иотро
 зѣкы зоваху на въ цркви,
 и глающе, осаннасноу

MS

соу. ѿ насѣ. тлѣ. ѿ. не. ѿ. ищннаса. глава. нѣ.

пне, і не вѣѡ, вѣзвращьслѣсь вѣтра, вѣзалака.

двоу, негѡлаша, и
рѣшлемоу, слышнші
лигтѡсїи гл҃ють. ісх
перетемь єн, нѣсе
лигтѡлини колнже,
якои зѡустѡмла
денець и сѡуши сѡ
връшнѡ еснхвалоу.

ѲТИ ПѢ, нѡстѡвѡ
нхъ нѣде вѡнъ нѣзѡ
града вѣ видѡнїю тѣ
дворнсагоу. **КОНѢ ПѢ.**

Ѳ **ПѢ,** цѣвѡнїи, оутроу же вѣ
звращьслѣ вѣтра, вѣ
залака, ноу зрѣ вѣмо
ковницѡу єди ноу гї
ноу гїи, и прїндекѡ
неи, и нитѣ сѡобрѣте
нанен, тѣкми нствї
єдино, и тлєн, днї

колнже котєкє плада
боудеть вѣ вѣкы, нѡ
кїен сѣсѣмо ко вницѡ.
и видѣ вѣше оу нїнего,
днѡишасѡ гл҃юще, ка
ко вкїен сѣсѣмо ко
вницѡ. **КОНѢ ПѢ,** вѣ
цѡ вѣкє ісх ретемѡ,
амннѡ гл҃юкѡ, аще
нмѡте вѣроу, нне оу вѣ
мннѣсѡ, не тѣкмо
сѣмо ко вницѡ єсѣтво
рнїсѣ, нѣ тѣн гѡрѣ
сѣ ретєтє, днї гннѣсѡ,
н вѣ знѣсѡ вѣ мѡрѣ,
боудеть, н вѣсѣлїка
аще вѣспроснѣтє вѣ
мѡтѣ вѣ, вѣроующе,
прїнмѣтє. **КОНѢ ПѢ,**
нпрїшѣшоу ємоу вѣ

мз

срѣдѣ. ꙗкоже рече прпчюснъ, такъ не кыннмъ двлснмъ.

цркви, Пристоупи
шакъ немоу оуташо,
архнерее не тарциан
стинтлюще, кою вл
стню сятворши,
никто гдло влст
сно. шкща в же
тсречемь, в про
шоу вназъ слово
едно, вкелщере те
мнѣ, азъ в арекоу
кою влстню сятво
рю. крщеніе іоанно
во коу доукѣ, снмъ
селн, нн штакъ. он
же помышлѣху в
секѣтлюще, ащере
снмъ се, рече тнмъ,
почтшоу ко не вт
рва стесмоу, аще н
рече

ЗА штакъ, вонмелн ро
III да, в си вонмоу т
іоанна іако пррса, н
вѣща вше іскрѣша
не вѣмъ. рече н т
нн азъ ватлю кою вл
стню сятворю. **КВТѢ**
Уткоже свѣмннѣ,
Уакъ нѣ кыннмъ дв
снмъ, н прнше ікъ пр
вомоу, рече тдо н дн
днъ двлн в в ннотр
дѣ моемъ. шн же ш
вѣща в рече, не хош
послѣ жерасклавсн
нде. н прнстоупн
къ дроугомоу рече т
коже, он же шкща
в рече, азъ гнндоу,
н ннде, кыншо кою

ЗА
II

мф

втѣ. ꙗкоже рече прпчюснъ, такъ не кыннмъ двлснмъ.

сестроу прѣвомтникуу сте фанюу.

сѣтвори волю шю,
глаголюемоу прѣвын.
глаголюе съ, аминь глаго
ва, яко мы таренлюко
дѣнца вараютъ вы въ
црѣтвое бже. прінде
бо квалѣ крѣтъ поу
темь праведны, и не
вѣровасте моему, мы
таренлюко дѣнца,
вѣровашамоу. вы
же видѣше, не раска
лестеса, посла же въ
рватнемоу. **конесрѣ.**

Нмоу пригтоу слыши
те. **У**акъ нѣкъ ин
бѣдомовитъ, и жена
сади виногра, нога
твоего отради, и съ
копавъ не точиаш,

и създаста въ нѣхъ,
длего дѣлате, нога
нде. егда же прибли
жиша вѣрѣмъ плодъ,
посла рабы свои къ дѣ
лателе прияти плоды
его, не шедѣ лателю
рабы его, швого оуби
ша, швого же каме
ниемъ побѣша. па
кы же посланы рабы
мнозиша прѣвын,
и сътвориша имъ та
коже. посла же по
сла къ нимъ свое го гла
гоу срамѣтсѣмамоу
дѣлателе же видѣ въ
шесна, рѣша въ себѣ,
съестъ насѣдники,

не, ти, рѣгы при тоу сѣн, и акъ нѣкъ ин бѣдомови

те. і. не. ретъ кпрішеши кнеждѣю, глагола.

пріидѣте оуби емь,
ноудръжнмь достоа
ніе его, немшеетъ
изведошавъ изъви
нограда, ноубиша.
егда оубо пріидетьго
сповъвинограда, что
сътворишь дѣлателе
тѣмь. и глашасмоу,
злыя съ потоубитыи,
и виногра прѣдастъ
и нѣ дѣлателе, иже
въздмать емоу пло
ды въ рѣмена свои.
гланмь съ, нестѣан
тыи николи въ кни
гахъ, камень егѣне
въ рѣдъ сътвориша
зижоущен, съкъ въ
главоу юглоу, со гла

бисн, нестѣди набо
отповашею. **конѣ не.**
нѣтмъ сего ради, глагола,
якоши метъ съвока съ
цртвѣе кне, и дасъ
языкоу творщемъ
плоды его, и падын
на каменн семь съкроу
шнтъ, а на нем же па
деть съ третын. и смы
шавше архіереи и фа
рисеи кпрітоу его, разъ
мѣша якоши глеть.
нищоуше егѣи ти, оу
болшася на рѣдъ по
неже мисотпрісаетъ
имъ ахоу. **конѣ, те.**
и въ шавъ іе съ, пакы
ретенмь въ прітахъ
гладъ, **о**уповниси цртвѣе

за
пн

за
пн

на

не. ді. ретъ прітосей, оуповниси цртвѣе кне,

нѣное, такоуцрн, иже
 сътвори бракъ к сеюу
 своему, и посла рабы
 свои призвати зна
 ныи на бракъ, и нехо
 тѣх оупрнги. на
 кы посланы рабы гла
 рыцѣ те званы, се оуб
 дамоу того ва, юнѣ
 цимону питанна та
 нсколена, и вслгогво
 ва, прн дѣтє на кра
 кы. они же не врегъ
 ше, шндоша о вьюе
 на село свое, ш въ же
 на коуплю своею, про
 тн же смше рабы его,
 досаднша и ноу бнша
 нхъ. и слыша въ црѣ
 тѣ, разгнѣваса, и по

сла въ колесом, потоу
 кноу кинцаты, и гра
 дынхъ замже. тогѣ
 гла ракомъ свои, бракъ
 оубо того то вѣсть зѣ
 нн же не вышадсто
 ннн. и дѣтє оубо на
 нехоша поутн, нели
 цѣхъ лице обращете,
 прн до вѣтє на бракъ.
 и нже шє раки они на
 распоутн, събраша
 въ сѣхъ елицѣ о брѣ
 тоша злыи же ндо
 крнн, и испаннса
 бракъ въ следацинхъ.
 въше же црѣ видѣти
 въ следацинхъ, видѣ
 тоу чаканешо кѣтє на
 въ оубаннє брачноє.

сѹ. г҃і. вѣѡ. съ вѣ прнѣше фарисѣна іса.

нглемоу, друже, ка
ковъни десамонен
мыодѣаннекратнѡ,
онже оумазѣа. тѣ
гдѣ речецѣрь слоуга, свѣ
зѣвшеемоу роуцѣино
сѣ, вѣзмѣтеего, и
вѣврѣзѣте вѣтмоу къ
ромѣшнѣю, тоу боу
детѣ планскреже доу
бѡ. мнѡшнѡ бо соутѣ
зѣанн, мало же нзѣ
раннѣ. **конецъ, нѣ.**

Тѣгда шѣше фарисѣ
сѣ вѣ прнѣше, яко
да шѣльстѣтѣ егѡ сло
вѡ, и посылѣютѣ къ
немоу оутнѣкъ свѣл
сѣн родѣаннѣ глѡще.
оутнѣю, вѣмымакъ

нстиненъ еси, и поутн
бжѣю вѣнстинпоу оутн
ши и нерѣдншнннѡ
къѡже, не бѣзрѣшннѣ
лицѣтѣкъѡ. рѣцѣноу бо
намъ, что тнслмннѣ,
дѡиннонѣ, датн кн
нсонъ кесареви. нли
нн. разоумѣ вѣкѣсѣъ
лоука вѣствѣенхъ, рѣ
тѣмѣаннскѡу шѣете
лицѣмѣри, покажѣте
мнѣ лѣтнцѣу кннсонъ
зѣноую, онн же прннесѡ
шѣмоу пенѣзѣ, нглѣ
нмъ, тѣнобразѣсѣн
ннѣнѣннѣ, нглѣшѣ
емоу, кесареви. тѣ
гдѣ глѣаннѣ, вѣдѣанн
тѣоу бо кесарева, кеса

СА
СА.

НГ.

реви, и крѣ яко ви, и слышавше днѣшиа, и оставышесте, ѿи доша. **Крѣсѣ сѣдоу** бѣтѣ днѣ. **Престоу** ниша крѣмоу сѣдоу крѣ глаголюще, крѣскрѣнию небыти, и въпросиша его глаголюще. **оутѣлю** моу скрѣте, аще кто оумрѣненмыи тѣ, да помекратъ его жѣнѣ его, и въскрѣнтъ сѣмакратъ своего. **бѣ** аще жѣ въ насѣмь братѣа, и прѣвыи о жѣнѣ сѣ, оумрѣни менмыи сѣ мене, остави же ноу свою брѣ своему. тако жѣ и вторыи и тре

тѣи, да жѣ до сѣмаго, по сѣ жѣ бѣ сѣ, оумрѣни же на, въ въскрѣшеніе оуко, котораго ѿ семихъ боу де жѣна, въскрѣни мѣшаю. **ѿ** вѣща вѣ жѣ скрѣтен прѣщаете сѣ не вѣдоущи сѣ нѣи ани сѣлы бжѣа, въ въскрѣшеніе бо, ни жѣ чѣтѣ сѣ ни посѣгаю, нѣи аки а глѣнѣ жѣи на нѣ крѣ сѣ оу. **ѿ** вѣскрѣшѣ ни жѣ мрѣтѣ выи нѣ сѣте лѣтѣа, рѣнаго ва крѣтѣ глаголюще, а жѣ сѣмь бѣтѣ авраамъ, нѣ жѣ исѣа ковъ, нѣ жѣ іаковъ, нѣ жѣ бѣ, бѣ мрѣтѣ выи, нѣ жѣ живыи, и слыша

соу. і, ищина за гла, ог. не. і, ищина за гла, ов.

вшенарѡ, двѡлѡху
слоуѡтннѡго. ко
не, пѡ. Фарисѡеже
слышавшѡмакопосра
мислдоуѡкѡл, събра
шѡлѡвѡкоупѡ, нѡвѡто
енедннѡѡннѡхъ, за
коноуѡтѡлѡнекоушѡ
егоитѡл. Ѹтѡлю, кѡлѡ
заповѡдѡблѡшнѡеѡзакѡ
нѡе, іѡсѡжеретеѡмоу.
вѡзлюбншнѡгѡбѡтѡ
еговѡсѡсѡрѡеѡмѡтѡпѡн,
нѡвѡсѡдшѡеіѡсѡвоеіѡ, іѡлѡ
сеіѡмыслѡіѡтѡвоеіѡ. сн
еѡстѡпрѡвѡлѡнѡблѡшлѡ
заповѡдѡ, вѡторѡлѡже
пѡѡблѡен, вѡзлюбн
шннѡскрѡнагоѡвоего,
іѡкосамѡсл, вѡсеіѡоѡбѡлѡ

заповѡднѡ, весьзакѡ
нпѡрѡцнѡвнѡелѡтѡ. съ
ѡбраннѡмѡжефарисѡеѡ,
вѡспросннѡіѡсѡтѡл, тѡ
слѡвѡмннѡтѡхѡтѡ, іѡн
еѡснѡ, гѡлѡшѡеіѡмоуѡдѡвѡ
гѡлѡнѡмѡ, кѡкоуѡкоѡдѡвѡ
дѡхѡтанѡрнѡцѡетѡего
гѡлѡ, рѡетѡгѡтѡвнѡеіѡмѡ
слѡднѡѡдѡсноуѡіѡмене,
дѡнѡдеѡкеѡположѡуѡвѡрѡ
гѡтѡвоіѡпѡножѡеіѡногѡ
мѡтѡвѡнѡмѡ. лѡщеіѡубѡ
дѡлѡдѡхѡтанѡрнѡцѡетѡего
гѡ, кѡкоснѡѡеіѡмоуѡеѡстѡ.
нннѡкѡтѡмоѡкѡлѡшеѡѡвѡ
шѡтѡнѡслоѡеѡсе, ннѡже
снѡѡкѡтѡѡтѡгоѡднѡеѡ
прѡснѡтѡнегѡіѡкѡтѡмоу.
кѡеѡнѡеѡцѡѡ, нѡелѡнѡ.

не

не. еі. вѡѡзакѡнннѡѡкѡпѡрнѡстѡупнѡкѡіѡсѡнѡкоуѡ
енѡгѡл, Ѹтѡлю, кѡлѡ заповѡдѡблѡшнѡеѡстѡ.

ЗД.
СГ.

Тъгда ісѣѣа къ народѣ
и къ оутникѣ своимъ
гла, намоу се овѣ ст
далиши, едошакни
ници и фарисе, вса
оубо елика и шерекоу
вѣблостни, съблюда
нте, и творите, подѣ
ла же и не творите,
глаголють бо и не творѣ,
свѣдѣютъ бо крѣмена
тяжка и бѣдѣ носи
ма, и възлагають на
плѣщи шати сѣка, прѣ
стѣ же своимъ не хо
тѣтъ двигнути,
вса же дѣла своѣ тво
рають, да видни боу
доутъ шати сѣкъ. разъ
ширѣють на бѣдѣма

хранниши сѣкоу, и ве
личаютъ въ скрипѣ и ри
зѣ своихъ. любѣ же
прѣже въздегати и
наветерѣ, и прѣже
сѣданиа на сѣниши,
и шклованиа на трѣжн
шихъ, и звати сѣ шати
вѣкъ, оутлаю, оутге
лю. вы же не нарица
ите слѣ оутителе, еди
но бо есть вашъ оутла
хъ, вси же вы братіа
есте, и шати не зовѣ
те се кѣ на земли, аи
нѣ бо есть шати лишь
иже на нѣсе. ни же
на рещѣт еса на ставъ
ниши, еди но бо ена сѣ
ти вникъ вашъ хъ,

пнѣ, аи не рѣгъкпрншеши кнемоу ѿ дсѡ горава.

болѣиже въ вѣ, да боу
детъ въ слобутѣ, аиже
възнесетъ сѣ, смѣри
тѣл, и смѣри аи сѣ,
възнесетъ сѣ. **ко. соу.**
Гореже въ книгѣ оиѣ
и фарисѣи лицемѣри,
яко смѣлаете домы
в довищѣ, и вимон, да
летематъ боу творя
ще, се гора аи шше прѣ
имете о соуженіе. то
ре въ книгѣ и ници фари
сѣи лицемѣри, яко
затвораете црть в не
нбное прѣтлкъ, вы
бо не входите, ни въ
ходлщій воста влѣ
ете въ нити. горе
въ книгѣ оиѣ и фарисѣи

лицемѣри, яко прѣхо
дите морен соушоу, съ
творити еди наго при
шеца, негда боудеть,
за. творити егѡ снагесны
за. соугубѣши шава. го
ре въ ложн слѣпн, гла
шен, иже ще клеветѣ
црквию, нить соже е
аиже клеветѣ сѣ за то
црковны, да зженъ е.
боу и слѣпн, кто ко
бѡи несть, златоли
на и цркви свѣтлщія зла
то, ниже клеветѣ сѣ
отаремь, нить соже
есть аиже клеветѣ сѣ
дарѡ иже въ хууетѡ,
да зженъ е. боу и слѣ
пн, и то бо бѣше,

вѣ, аи, не, ре, гь, к, пр, ш, ш, м, м, к, н, е, м, о, у, і, о, д, ѡ, г, о, р, е, в, ѡ.

даран, или солтарь съ
 батландарь, иже оу
 бо кленет солтаре,
 кленет сн, не оуши
 нмь в рху его. иже
 кленет с цркви, кле
 нет с ею, и живущи
 нмь въ ней, и клемыи
 сн есе, кленет с пре
 столъ бжнмь, не в
 дашнмь на не. **коме,**
пне. Горевѣ книжн
 цн фарисѣлице
 мѣри, яко де сать
 ствоуете, млтвоу,
 нко пръ, нку мннъ,
 ноставыше тѣкла
 законоу, соу, нмать,
 н вѣроу, сѣ же пѡга
 шетворити, н сѡмѣ

за се

не оставяти. ко
 жисѣ пн, оцѣ жа
 ющенкомары, велѣ
 да же по жирающе.
 горевѣ книжнцн,
 и фарисѣлицемѣри,
 яко ти шаете въ нѣ
 шне съ тѣклнцн
 н блюдоу, въ ноутрь
 ждоу же соупъ нхъ
 шенїа н не правды.
 фарисѣю сѣ пн,
 отистипрѣ же въ ноу
 трнѣ съ тѣклнцн,
 н блюдоу да боудеть
 н въ нѣ шне н мачн
 сто. горевѣ книжн
 цн фарисѣлице
 мѣри, яко ѡбнте
 сн грокѡ по ватленѡ

Срѣ ли не рѣчь крншеши кнемоу іудѣѡ горсва.

иже въ нѣ оудоудко имъ
ллитсѣ красни, въ нѣ
трѣ оуджжепавни соу
костіи мрѣтвы, и въ
сѣкоѡ нечистоты.
тако нѣ въ, въ нѣ ждѣ
оубо іа вѣ ете слѣтѡ
вѣ кѡ правѣни, въ нѣ
трѣ оуджжестепавъ
нлицемѣ рїа н беза
коннѣ. **конѣ вѣтѣ.**

Горсва кннѣ ннцн,
и фарнѣ елицемѣ рн,
іако ѡн жетегровы
прѣтѣскыя, и краси
теріа кы правѣныхъ,
и глетѣ, аще быхѡ
бы іа н въ днѣ оуцѣ на
шнхъ, не быхѡ оубо
ѡбѣщнцн нмѣ быі

въ кровн прѣкѣ. тѣ
жесамн свѣдѣтѣствѣ
етесѣ вѣтѣ кнѡ вѣ ете
нзѣ н вшн прѣкы, іа въ
нспавннтемѣ роуѡщѣ
вѣ шн. ѡмїа пороже
нїа ехнѣова, како оу
вѣ жнте ѡ соудогна
теѣньскаго. сего ра
сѣа зѣ послѣ кѡ прѣкы,
и прѣмры, и кннѣ нн

За кы, и ѡнн оубн ете,
Сндраспн ете, и ѡнн бн
етена сѣ ннцн вѣ шн,
іако да прїидѣтъ на вѣ
въ сѣа крѡвъ прѣвѣ
на про н вѣама ѡ крѣ
вѣа вѣла прѣвѣна гѡ,
до крѡвѣ за харїа сна

соу. и въ ширнестоупиша къ се оутнчнѣ показѣ.

варахима, егвоуби
 стемелюуцрксвиюно
 лтаре. аминьгавла,
 якоприндетъ вса сіа
 нарѡсь. іерлѣмь, іе
 рлѣмь, нзбнвынпррѡ
 кы, нкаменіемьпо
 бнвалпосланныгасъ
 немоу, колыкраты
 въхотѣсьбратнча
 датвоа, якѡсьбнра
 етькokoшъптѣнца,
 своапѡкрылѣ, нне
 въхотѣсте. сеѡсь
 тавлаетгавдомъ
 вашъпоустъ, глѡбѡ
 ваіаконематемене
 бндѣтнѡселѣ, дѣнь
 дежеретете, бавенъ
 грдннвънмлгнѣ.
 кѡ, сръ.

Днзшеісѣ, ндѣаше
 ширкве, нпрнестоупі
 шакънемоу оутнчнѣ
 показатнемоудлннѣ
 црковнаа, ісѣжерете
 нмь, бнднтелнвсѣа
 сіа. амннъглѡбамъ,
 нематъѡстатнзѣ
 каменънакамени,
 еженеразорнтса.
Днѣдшоужемоуна
 нзгорѣелеѡнъстѣн,
 прнестоупнша къне
 мдоутнчнѣднномоу
 глѡще. рзцннѣ, къ
 гдасіа боудоуть нтъ
 тоестъ знаменне
 твоегопрншеетвѣл
 нконтннавѣікоу.
 нѡвъѣцлвѣісѣречен,

въстынвѣнпнѣ, малн, въѡсѣшрѣісвннагорѣісѡ,

БЛОДѢ ТЕСЛА ДНИКЪ
ТѢ ВА ПРЕЛЪСТНТЬ, МЪ
НѢ ШЕ БО ПРИ ДОУТЬ Б
НИ МЪ МОЕ ТЛОУЩЕ. АЗЪ
Е СМЪ ХС. И МНОГЫ ПРЕ
ЛЪСТАТЬ. ОУСЛЫША
ТИ ЖЕ МАТЕ БРАНИ,
И СЛЫША МІЕ БРАНЕ МЪ,
СРІТЕ НЕ ОУЖАСАНТЕ
СА, ПѢ БЛАЕТЪ БО ВЪ СѢ
СИ БЫТИ, НЪ НЕ ТЪ ГЪ
ДА Е КОНТИНА. ВЪ СЪ
ТА НЕ ТЪ БО И ЗЫКЪ И
И ЗЫКЪ. И ЦРѢВОНА
ЦРѢВОНА, И БОУДОУТЬ ГЛ
ДНИ ПІАГОУБЫ, И ТРОУ
СИ ПОМѢСТА, ВСА ЖЕ
СІА НА ТАЛО БОЛЕЗНЕ.
ТЪ ГДА ПРЕДАДАТЬ ВЪ
ВЪ СІУ БЪ, НОУ БІГО

ВЪ, И БОУДЕТЕ НЕ НА ВІ
ДНИ И ВЪ СѢ МИ ГЪ ЗЫКЫ
И МЕНІ МОЕГО РА. И ТЪ
ГДА СЪ БЛЪЗНА ТЕСЛА МНО
БИ, И ДРОУГЪ ДРОУГА ПРЕ
ДАДАТЬ, И ВЪ СЪ НЕ НА ВІ
ДНТЬ ДРОУГЪ ДРОУГА, И
МНО ШНА ЖЕ ПРІИ ВЪ
СТАНОУТЬ, И ПРЕЛЪСТА
ТЬ МНОГЫ, И ЗА ОУ ИНО
ЖЕНІЕ БЕЗЪ КОНИА, И ЗЪ
СА КНЕ ТЪ АНЪ БЫ МНО
ГЫХЪ. **ПРѢ ТРЪ ПѢ ВЪ**
И ЖЕ ДО КОНЦА ТЪ СПЕ
ТЕЛ. КОНЕ СОУ. И ПРО ПО
ВѢСТЬ СЛАСНЕ ИЕ УЛІЕ
ЦРѢВІА ВЪ ІІА, ПОВѢСТЬ
ВСЕЛЕНЪ И ВЪ СЪ ВѢТЕЛЬ
СТВО ВЪ СЪ ІА ЗЫКОМЪ.
И ТЪ ГДА ПРИДЕ КОНТИНА,

51.
94.

тѣ аі не рѣтъс во ноу чікѣ прѣ тръ пѣ вѣ иже

егда оузрнѣте мръзость
 запустѣнїа, рече нбо
 даниїл ѿ прѣкѡмъ, съ
 тоишоу намѣстѣстѣ,
 иже теть дара зомѣ
 етъ. тѣгда соущїи
 въїждѣи даѣжати
 на горы, ииже на кро
 вѣ, да не съхѡтъ въ
 злти иже въ домоу е,
 ииже на селѣ такоже
 да не възвратнѣсѣ въ
 сплѣтъ въ злти ризѣ
 свои, горе же не празъ
 дныи доишии въ тыднї.
 молитѣ же сѣ да не боу
 деть бѣжѣствоваше
 змѣннѣ въ соуботоу.
 боуде бо тѣгда скръ
 бѣ велїа, яко важенѣ

была ѿпатала мироу,
 доселѣ ни же ни ма бы
 ти. ии же не быша
 прѣкратнѣи сѣднѣ
 тїи, не бысплѣсѣль
 сѣкапѣтъ, занъ зъ
 рѣнныѣ ера прѣкратѣ
 тѣ сѣднѣ тїи. тѣ
 гда аще кто рече тѣ въ
 сѣдѣхѣ, ии ѡнде не
 имѣте оубры, въста
 ноутѣ ѡ зѣже хрїсти
 на же пррци, и да а
 знаменїа велїа и тїи
 деса, яко же прѣльсѣ
 тїи тїи, аще въ змѡ
 пои збраннїа. сѣтѣ
 жерехъ въ, аще оубо
 рекоутѣ въ, сѣ въ поу
 стыннѣ, не и зѣдѣте,

пѣ, мѣ, нѣ, рѣть свои оутникѣ, мѣко бо мѣннѣ



сѣвъ сѣкровиши, неи
мѣтѣ вѣры. **И**коже
бо мѣннѣ нсходитъ
ѡвѣстоукъ, нѣ вѣл
етсѣ до за пѣ, таковоу
детѣи пришествѣне
снѣтѣ сѣкаго, нѣдеже
бо аще боудеть троу
пѣ, тоу сѣ беруцѣ
Ори. **к**онѣ, **ѣ**, **ѣ**н
ѣже поскрѣбнѣннѣ
тѣ сѣнцѣ по мѣрѣкнѣ,
нѣ оуна не дастъ сѣ вѣл
своего, нѣ вѣ сѣды спа
доу тѣ сѣнѣ сѣ, нѣ нѣлы
нѣ нѣныя подвѣнгоу сѣ,
нѣ тѣ гдѣ мѣннѣ сѣ зна
менѣ снѣтѣ сѣкаго
нѣ нѣснѣ, нѣ тѣ сѣ вѣ
сплатоу тѣ вѣ сѣко

лѣна земная, ноу сѣ
Зснѣтѣ сѣкаго, гдѣ доуцѣ
Пна о бѣлѣ нѣ нѣны, сѣ сѣ
лою нѣ сѣлавогѣ многѣго,
нѣ посѣтѣ а гдѣ сѣ во лѣ
сѣ тѣ роу нѣ нѣ гдѣ сѣ во лѣ
лѣ емѣ, нѣ сѣ беруцѣ нѣ сѣ
ннѣ нѣго ѡ тѣ тѣ рѣ вѣ
тѣ рѣ ѡ конѣ нѣ нѣ сѣ до
конѣ нѣ. ѡ сѣмо кѣ сѣ
вннѣ аже, нѣ оу тѣ нѣ
прнѣтнѣ, сѣ гдѣ оу жѣ вѣл
ѣлѣ боу тѣ мѣла, нѣ нѣ
сѣтѣ нѣ прозѣбнѣ тѣ, вѣ
днѣтѣ нѣко блнзѣ сѣ
тѣ вѣ, тѣко нѣ вѣ, сѣ гдѣ
вннѣтѣ сѣ я вѣ сѣ, вѣ
днѣтѣ, нѣко блнзѣ сѣ сѣ
прнѣдѣ верѣхѣ. **п**рѣ, **п**л.
Амннѣ гдѣ оу вѣ, нѣ мннѣ

соу. **С**ѣ, рѣть свои оутникѣ, амннѣ гдѣ оу вѣ, нѣ мннѣ.

Сѣ
рл.

Бѣстѣи великыи вътрѣ на ли, речеъ свой оумко однитѣи.

идеть рѣсѣ, дѣндеже
всѣ сѣа бѣуть, нѣсѣ
нземла мнимо дѣтъ,
словеса жемол, неми
мондоуть. **КОНЕ ПНЕ**
великому. **ОДНИ**
жетѣи тѣсѣ, ни кто
вѣсть, ни агтѣи нѣ
снѣи, тѣкмо шѣмо
единъ. **ИКО** же кѣсѣ
бѣ въ днѣи носѣи, тѣ
ко бѣудеть ни пришесть
тѣи не снѣа тѣскаго.
ИКО же кѣ бѣаху въ
днѣи прѣже потѣпа,
идоуще, пнѣюще, же
нѣ шесѣи и посатѣюще.
до него же днѣи вѣи нѣде
ное въ ко вѣгѣ, и не ш
цоутиша, дѣнде прѣи

девода, нѣ въ зѣбѣсѣ,
тѣко бѣудеть ни прише
ствѣи снѣа тѣскаго. тѣ
гдѣ бѣудеть двѣи масѣ,
единъ поемлетѣсѣ,
а дрѣугѣи шѣ ставлѣ
сѣ. двѣ мелѣици въ
жрѣнѣа, единъ поемъ
летѣсѣ, нѣ единъ шѣ
влѣтѣсѣ. **ТѢИ, ПѢ.**

СА **К** дѣи те оумко **ИКО** не вѣ
Р стѣ вѣкыи тѣагѣи вѣашѣ
прѣидеть, сѣ же вѣднѣ
тѣ, **ИКО** аще кѣи вѣа зѣ
домоу вѣака, вѣкоу ю
стражоу тѣа тѣ прѣидѣ
бѣа зѣоубѣкѣи, и не кѣи
дѣа зѣ пѣкопѣтнѣ хрѣ
ма своѣго, сѣ гораи вѣи
бѣудѣте гѣго вѣи, **ИКО**

ни

сѣа стѣмоу григѣго вѣа армѣа, речеъ свой о бѣднѣи оумко вѣи,

соу. аі ищиназа, гла. он, не, аі, ищиназа, гла. 15.

бънженетъ немните,
снъ татьскыи принде.
конѣ соу. Кто оубо е
вѣрныи рабъ и моуры,
его поставитъ гднъ
его на домъ свой,
еже да ти и пицоу
въ вѣрѣ мн. • каже
нъ рабъ тъи, его же
пришетъ гднъ его о въ
рѣщеть тако твора
ша, а минъ твора
и аконъ авѣи мѣни
емъ свой поставитъ
его. **конѣ стм.** Аще и
рече рабъ тъи въ срѣи
своемъ, ко спитъ го
сподинъ мой принти,
и начнетъ бити кле
вѣртыи свой, ясти

и бити съилицами.
принде гдѣ рака того, въ
днъ, вънженетъ,
и въ тавънженетъ съ,
и протешеть его по
амла, и таетъ его съ не
вѣрныи мн положитъ,
тоу боудеть плачь.
и скрежетъ соу бѣ.
конѣ пѣ. Тъ гдѣ оупѣ
бислцртъ и еньное де
слтъи двамъ, яже
прѣшла съ тнани
кыи свѣ, и зышла въ
сретѣи е женихоу.
пѣтже бѣ ѡ нихъ мѣ
дры, и пѣтже родивы,
и родивы и прнемше
съ тнани кыи свѣ,
не вѣдша съ соу боу

15
14

Сеніръ въ мнѣтѣ фиска.

соу. 15. рече прѣи оупѣ бислцртъ и еньное

Елеа, моуры иже при
 яша елен въ съсудѣ,
 съсвѣтлники свои
 ми • къ емашоу же
 жениху, въ зрѣма
 шася вса испахоу •
 Полоунощи же вѣтъ
 бы, се женихъ грядѣ
 ихъ оуте въ сретѣннѣ •
 тѣгда въ стѣвше вса
 двыты, ноу краснш
 свѣтлники свои
 лрѣдн бы иже моуры
 мѣрѣша дднтенѣ
 ѡма славашего, яко
 свѣтлницинаши
 оугасаютъ • ѡвѣща
 ша же моуры и глгоше
 еда како не достанѣ
 нѣи вамъ, идѣте же

пачекъ продающимъ,
 коупитесобѣ • на
 шнѣ же мы коупити
 принде женихъ, и гото
 былъ въ нѣша сънимъ
 на бракъ, и затворе
 ны быша двери, по
 слѣдъ же приндоша
 и прогладѣ глгоше,
 ги, ги, ѡпрѣшина •
 Он же ѡвѣща въ рече
 нмъ аминъ глго ва
 не вѣвасъ • бдите
 оубо яко не вѣстедне
 нитася въ нѣсенъ
 тѣ сикый приндесть •
 законѣ соу. **И**жежеко
 рѣчѣ акъ нѣкый ѡходѣ
 призвасво бракъ,
 и прѣдлетѣи мѣнѣ

нѣ. **С**и, рѣчь прѣтисеню члкъ нѣкыйн призвѣ

свое, но вомоуоукода
сть пѣталантъ, ово
моукедѣа вомоу
единъ, къмоукедопро
ти воу силѣ его и шн
делѣе. • шедже прие
мын пѣталантъ, дѣ
лавъни, нсѣтвори
дроугы пѣталантъ. •
такоже ни ке дѣа, при
обрѣтентъ дроуга
дѣа, приемын же ед
нъ, шедъ въ копа его
въ землю, нсѣкры сре
брогоспѣна своего. •
помнѣтъ же време
ни, приидегоспѣнъ
ракъ тѣ нсѣтъ заслѣ
нимно словеси, и при
стоупиль пѣталантъ

приемын, принесѣдѣ
гы пѣталантъ, гил,
гоподи, пѣталантъ ми
еси прѣдалъ, седроу
гы пѣталантъ при
обрѣтѣ шни. • рече
емоу госпѣего, добръ
ын ракъ блгынн въ
рнын, о малъ бы въ
ренъ, намногы ми тѣ
поставлю, въ ни днѣ
радѣ гасвоего. • при
стоупиль же ни ке дѣа
тиланта приемын, ре
ги, дѣа тиланта ми
еси прѣдалъ, седроу
га дѣа тиланта при
обрѣтѣ шни. • рече
емоу гдѣего, добръ
ракъ блгынн въ рнын

О малѣ бы въ время, на
 мнѣ бы мнѣ поста
 влю, въ мнѣ въ радо
 тасвоего. престоу
 пль же и прѣмыне дѣ
 нѣ талантъ, рече госпо
 вѣ дѣтъ талантъ. и
 къ еси талантъ, и
 шине же не съкъмъ,
 не съвнраше и оудъ же
 не расточилъ еси ноу
 коу въ сѣ, шестъ кри
 хъ талантъ твой въ
 земли, не снмаши
 твое. ѿвѣща въ же
 гъего, рече се моу лоу
 кабы иракъ талантъ
 вын, въ даше иакъ
 жь ноу иде же не съкъ,
 не съвнраше оудъ же не

расточн, и ѿбаше оубо
 тоу въ дадти срекво
 мое трыжники, и прѣ
 ше азъ въ талантъ въ
 свое сълху бою. въ
 змѣте оубо ѿ него та
 лантъ, и даднтен
 шем оуде талантъ,
 и моу шом оубо въ да
 дано оудеть, и прѣ
 зкоудеть. ѿ не
 моу шом же не же
 мнѣ талантъ въ да
 то оудеть ѿ него,
 и не склннмаго раба
 въ връзъ те въ тѣмъ
 кромѣ шнню, тоу
 бѣдетъ тла не скреже
 зоукъ. сѣтлѣ въ
 гласн, и мѣ моуши

НЕ, МЛ ПОУ, РЕГЪС ВОНЪ, ЕГДА ПРІИДЕТЬ,

СЛЫШАТИ, ДА СЛЫШНІЬ. ЖЕНІА МИРОУ. ВЪЗА
КОНЕ НІАИ. **Е**ГДА ЖЕ ПІ **З**АКА БОСА, И ДА СТЕМИ
ИДЕТЬ СМЪТІТЬСЯ КИ ИВЪ **В**ІАСТИ, ВЪ ЖАДАСА ИМА
СЛАВЪ СВОЕН, И ВЪСИ СІИ ПОНСТЕМА, СТРАНЕНЪ
АГГАНСНИ, ТЪГДА СМ БЪ, И ВЪВЕДОСТЕ МЕНЕ,
ДЕТЬ НА ПРТА Б СЛАВЫ НАГЪ, НО ДЪА СТЕМА, КО
СВОЕА, НЕ ЧЪБЕРОУТ СЯ **В**ІАМЕНЪ, И ПОСЪТН СТЕМЕ
ПРЕНИМЪ ВЪСИЯ ЗЫЩІ, НЕ, ВЪТЕМИНЦЕ БЪХЪ,
И РАЗДОУТІГЪ И ДРОУТЪ И ПРІИДОСТЪ КОМНЪ.
ІА ДРОУТА, И КОЖЕ ПІ ТЪГДА ШЪ ВЪЩАЮ БМОУ
СТЫРЪ РАЗДОУІАЕТЪ ПРЪВЕНИЦИ, ГІАЩЕ ТИ
ОКЦА ШКОЗІАЩІЬ, И ПО КОГДА ТЪ ВІДЪХЪ ШІА ІІО
СТАВНТЬ ОБЩА ШДЕ ЦА, И НА ПІТАХЪ ШІА ИЛИ
СНОУ ІО СЕБЕ, А КОЗІА ША ЖАЮЩА, И НА ПОНХО.
ІА ШОШОУЮ. ТЪГДА КЪГДА ЖЕ ТЪ ВІДЪХЪ ШІА
РЕТЕЦРЪ СОУЩІА НОДЕСЬ СТРАННА, И ВЪВЕДОХОМЪ,
НОУЮ ЕГО, ПРІИДЪТЕ ИЛИ НА ГІА НОДЪХЪ ШІА, КЪ
БЛВЕНІА ШЦА МО ЕГО НА ГДА ЖЕ ТЪ ВІДЪХЪ ШІА БСО
СЛЪДОУНТЕ ОУТОГОВА АЩА, ИЛИ ВЪТЕМИНЦИ
ПОСАМЫ ПРЪВІЕ, ШО СЛО И ПРІИДОХЪ ШІА ТОВЪ Б.

СЛЫШАТИ, ДА СЛЫШНІЬ. ЖЕНІА МИРОУ. ВЪЗА
КОНЕ НІАИ. **Е**ГДА ЖЕ ПІ **З**АКА БОСА, И ДА СТЕМИ
ИДЕТЬ СМЪТІТЬСЯ КИ ИВЪ **В**ІАСТИ, ВЪ ЖАДАСА ИМА
СЛАВЪ СВОЕН, И ВЪСИ СІИ ПОНСТЕМА, СТРАНЕНЪ
АГГАНСНИ, ТЪГДА СМ БЪ, И ВЪВЕДОСТЕ МЕНЕ,
ДЕТЬ НА ПРТА Б СЛАВЫ НАГЪ, НО ДЪА СТЕМА, КО
СВОЕА, НЕ ЧЪБЕРОУТ СЯ **В**ІАМЕНЪ, И ПОСЪТН СТЕМЕ
ПРЕНИМЪ ВЪСИЯ ЗЫЩІ, НЕ, ВЪТЕМИНЦЕ БЪХЪ,
И РАЗДОУТІГЪ И ДРОУТЪ И ПРІИДОСТЪ КОМНЪ.
ІА ДРОУТА, И КОЖЕ ПІ ТЪГДА ШЪ ВЪЩАЮ БМОУ
СТЫРЪ РАЗДОУІАЕТЪ ПРЪВЕНИЦИ, ГІАЩЕ ТИ
ОКЦА ШКОЗІАЩІЬ, И ПО КОГДА ТЪ ВІДЪХЪ ШІА ІІО
СТАВНТЬ ОБЩА ШДЕ ЦА, И НА ПІТАХЪ ШІА ИЛИ
СНОУ ІО СЕБЕ, А КОЗІА ША ЖАЮЩА, И НА ПОНХО.
ІА ШОШОУЮ. ТЪГДА КЪГДА ЖЕ ТЪ ВІДЪХЪ ШІА
РЕТЕЦРЪ СОУЩІА НОДЕСЬ СТРАННА, И ВЪВЕДОХОМЪ,
НОУЮ ЕГО, ПРІИДЪТЕ ИЛИ НА ГІА НОДЪХЪ ШІА, КЪ
БЛВЕНІА ШЦА МО ЕГО НА ГДА ЖЕ ТЪ ВІДЪХЪ ШІА БСО
СЛЪДОУНТЕ ОУТОГОВА АЩА, ИЛИ ВЪТЕМИНЦИ
ПОСАМЫ ПРЪВІЕ, ШО СЛО И ПРІИДОХЪ ШІА ТОВЪ Б.

и ѿвѣщаваѣи речеѣи
 имъ, аминь главоу,
 понеже сътвори есте
 единому събратѣи мо
 ихъ меншии, мнѣ сътво
 рите . Тѣгда речеѣи
 и соущиимъ ошоужю
 его, и дѣте ѿ мене про
 клати, въ огонь въ
 тныи, оуготованыи
 діаболоу іаггашеѣи .
 Съзакъхъ бо сѣ, и не
 дасте мнѣ асти, въ жа
 дѣ сѣ, и не напои стѣ
 мене, страшенъ къ хъ
 и не въведо стѣ мене,
 нага и не одѣя стеме
 не, боленъ и въ темни
 ци, и не поскѣ тистеме
 не . Тѣгда ѿвѣщаю

емоу и тѣи главоу, ти
 къ гдѣтѣ и нѣхъ волю
 тоуща, и нѣла жоуща,
 и нѣстранна, и нѣлага,
 и нѣкопа, и нѣвъте
 мниши и не по слоужн
 хъ твоѣхъ . Тѣгда ѿвѣ
 ща стѣи гла, аминь
 главоу, понеже не сътво
 ристѣ единому съси
 меншии, и мнѣ съ
 твори стѣ и нѣдоуѣ
 сѣи, въ моукоу въ нѣю,
 прѣбѣициже, въ жи
 вотѣхъ тныи . **конѣ**
нѣи, ма, поу, и кѣи
 егда скончѣтѣ сѣ сло
 е сѣи, рече оучникъ
 своимъ . **Въ** кѣте іако
 подвою днѣи пасха бѣде

вѣ вѣ на ли, рѣгъской, въ кѣте іако по ѿвоу,

въ срѣдѣ бѣ нами, въ ѿ, ісѹ бывши въ виданіи.

испѣлатьскыи предан
боудеть на роупагнѣ.

къ вѣто. вѣ. **Т**ъгда съ
брашася архіереи и
книжници, и старци лю
стин, надворъ архіе
реобъ глемаго, кля
фа, и съвѣщаша да
ислестію нмоу тыюу
бниють. глхоу же.
нъ невъ празникъ, да
немлазла боудеть въ
людехъ. **І**сѹ же бы
вшоу въ виданіи, въ
домоу симона прокла
жмаго, пристоупи
къ нмоу жена стъ
клянищоу мѹранимѹ
щимногочѣннагѹ,
и въ занвашена главу

его въ земаща. **вн**
дѣвше же оутни его,
негодоваша глаголюще, ты
сораты бельсїа бы, мо
жаше го семѹро прода
новытн мнозѣ,
и да ты слнищїи мь.
разоумѣ въ же ісѹ ретен.
ты ѿтроу жлесте женѣ,
дѣло ко до бросѣ дѣла
о мнѣ, въ сегда бо ни
ша и маете съ собою,
зимене же невъ сгда іма
нте. въ злїа быши бо сіа
мѹро сепатѣломоѣ,
напогрѣженнє млєсъ
вътвори, а мнѣ глагола
ндѣ же аще протпо вѣ
дамо боудеть еѹлієсе
въ осѣмь мнрѣ, ретєл

неже сътворсиа въ ти
 мѣстѣ. **Т**огдашедѣ
 единъ шовою надеся
 те, глѣмынѣ оуданска
 рнѣскын, къ архіне
 рѣш рече, что мнѣ ш
 щетедати, назъва
 прѣдмѣего. **О**нѣ
 поставиша емоу три
 десѣте сребреникы,
 и штолѣнскѣаше по
 добна върѣмене, да сго
 прѣдѣсть. **К**онѣ, бѣ,
срѣ. **В**ъ прѣвѣнды
 о прѣснотнын, при
 стоупиша оутнѣнскѣ
 глѣщемоу, гдѣхоше
 ши оуготовѣстигась
 три пасхоу. **О**нѣ
 рѣ, идѣте въ грѣакъ

онсици, прѣцѣтеемъ,
 оутѣль глѣ, върѣмѣмоѣ
 близъе, оутѣбесѣтво
 рю пасхоу сѣхоутикы
 мои ми. **н**е сътвори
 ша оутнѣнскѣ по ве
 лѣнскѣ, но уготовѣша
 пасхоу. **в**ечероу бѣ
 вшѣ, възлежашесѣ
 о върѣмѣнѣ сѣ оуте
 ни кома. **п**рѣнѣ, **т**ѣ, **б**ѣ
 въ оа, глава, **м**д, **в**ѣ
 дынѣскѣ, и пакы
здѣетн. **н**и доущемъ
 имъ, рече, аминъ глѣ
 бѣ, **и**ко единъ шовась
 прѣдмѣ. **н**е скрѣб
 щемъ нѣ шло, **п**аши
 глѣтнемоу единъ къ
 лдон, **с**мѣзъемъ гн.

Он же шовѣша въ рече,
шмотивыи многыи въ
солнороукоу, тѣмъ
прѣдѣ. • смѣжечать
сикын, идеть якаже
писаноу не, горе же
якоу томоу, им же
спѣчатъ сикын прѣдѣ
ствѣса, добробы было
емоу, ащесла небы ро
днѣтѣмъ тѣмъ. • шовѣ
шавъ же іудѣ прѣдѣ
его, рече, едѣмъ
равни, гдѣмоу, тѣрѣ.
Идоуше мжен, прѣмь
ісхълѣбънъ блѣнъ въ грѣ
ломи, и да шѣоути
къ своимъ, и рече, прѣ
имѣте іадите, се
тѣломоѣ. • и прѣмь

чашоу, и хвалоу възда
въ, да стѣи гла, пѣнте
шнѣлѣвси, себѣ стѣ
кровоу моу новаго за
вѣта, яже многы
изливѣмаа, възста
вленнѣтѣрѣхъвъ. • іако
же вѣ, іаконенмапи
тиоу же шовѣго пла
лознаго, доднѣтѣго
егдѣнпѣжѣсѣвѣмнѣ
во възирѣтѣи шѣмоѣ.
нѣвспѣвше, и зыдо
шавъ гороу елѣонъ
скоую. • тѣгда гла
нмѣісѣ, възсѣвѣсѣ
блѣзните сломи тѣвѣ
нощѣи, писано
ѣ, паражоу пастырѣ
и разыдоутѣсѣ шѣ

стада, повъскрсеи
 жемоемъ вартювъвъ
 галилен . ѿвѣщаъ
 же петръ рече моеу, аще
 и въси съблазнятсѧ
 отекѣ, азъ николи
 съвлажнюся . рече
 моеу ісѣ, аминъ глаго
 ловѣ, іаковъ сїишо
 шь прѣже да жъ балекъ
 торъ невъзгласить,
 трикраты ѿвръже
 шисѧ мене . гла же
 петръ, аще мислѧ
 лютитъ стовою оумре
 ти, не ѿвръгоусате
 бе, тако же и въсноу те
 ни црѣша . **Т**ъгда
 прїиде съ нимъ ісѣ въ
 весь нарцѧе моеу юге

фсимани, и глагоути
 ко, съднѧте оу, дъ
 нде жешѧ помолюся ти
 мо . и поемъ петра,
 но басна зеведевова,
 на іако рѣтъ ти нтоу
 жити . **Т**ъгда гла
 ісѣ, прискрѣбна естъ
 дша мола до смрти, ко
 жднѧте зденѧте съ
 мною . и прѣше ма
 ло падъ на лицѧ своемъ
 молѧ снѧ гла, ѡ темо,
 аще възмѡно естъ,
 да мимондетъ ѡ мене
 іа шасїа, обате не іако
 же азъ хошоу нъ іако
 жеты . прѣ, влоу гла,
рр. іа вниже сѧе моеу
 агтѧ, и пакнѧти зѧкъ.

И прише къ оутикомъ,
но брѣтенъ спаша гла
петрови таколи, не
зможетъ единъ часъ по
бѣтисъ мною . бди
теи молитеся, да не
вънидете въ напасъ
ть, дхъ бо въздръ, пь
лотъ же немощна .
пакы вторицеюше
помолнелъ, гла о те
мон, аще не можеть
сїяташа мнѣ монти
шъ мене, аще не пню
елъ, боу бо лтволъ .
и прише о брѣтѣи пи
кы спаша, бѣсте бо
имъ оти та жцѣ .
но ставъли, шѣти
кы помолнелъ трети

цею то же слово рекъ,
твѣгда прииде къ оу те
никъ своимъ, и гла
имъ, спите проіенпо
ти банте . се прибли
жисѣтъ, не вѣдате съ
кыи предметъ въ рѣ
кы грѣшникъ, въ съ
танѣтѣи дѣмъ . се гї
елъ нислѣ прѣдаймъ .
Ище емоу глаголю, се
ио дледниъ во гоюна
десѣте прииде, не съни
наръ много, съ ороу
жнемъ дрѣколинъ,
шархнѣ ерѣинъ старецъ
люскы . прѣдайи же
его, да имъ знаменне,
гла, егъ же целовъ
лъ, тѣ не сътъ имъ бѣте .

илѣте престоуплькѣ
 іскн, рече емоу, рѣи
 равнн, но клобыза
 его . ісѣхерече ему,
 друужетъвори, на не
 леснн прнше етъ . **Т**ъ
 гдѣ престоупльше,
 въ зложншароуцѣ
 на іса, нѣша его . ісѣ
 єдннѣ шсоущн съ
 ісомъ, простеръ роу
 коу інзвѣтеню жь
 свои, ноудари раба
 архііереєва, ноу рѣ
 земоу ѡхо . **Т**ъ глѣ
 гла емоу ісѣ, възврати
 ноужь свои въ мѣ
 стоего, въ енко прн
 ємшеню жь, ноже
 погыбнутъ . іліи

мннчѣтнса, іаконе
 могоу ннѣ оумолнтн
 оца моего, н прѣста
 внтн нѣще нлн
 дванадесѣтеле гео
 на аггѣль . іакоже
 оубо събоудотса пі
 санія, іако тако пі
 блетъ бытн . къ
 тѣмъ рече ісѣ народѣ,
 іако на разконнн ка
 лнн зыстѣ съ ороу
 жнемъ ндрѣ колнн
 іатнма . по послднн
 привлєсѣдѣ въ цркѣ
 вноу іа, н не іа сте
 мене . се же въ се бы
 да сѣ боудтса ннсанія
 пррѣскла . **Т**ъ гдѣ
 оучнцн всн, оста

влышеговѣлаша •
Рѣчи же емшеиса,
ведоша къ калѣфѣ
архїиерѣови, идеже
книжници и старци
сѣбраша, петръ же
идѣлаше по немъ далѣ
те до двора архїиерѣо
ва, и вѣше въ поутрь
сѣдѣлаше съ слоугамн
видѣти кончиню •
архїиерѣ же и старци
не съимъ весь и скаахоу
лъ же свѣтельства на
іса, миколау бѣжтѣе,
и не обрѣтаахоу •
и много лѣже въ вѣ
теле престоупаше,
не обрѣктоша, послѣ
же престоупи въша

дѣла лѣже свѣтелѣ,
Зѣ рѣста, сын рече, тогоу
М разорити цркви въ жїи,
и тремидньми не създа
тнїю • и вѣста въ архї
иерѣи, рече моеу, ни
тъ сожелни не вѣщева
вши, что сїи на тѣхъ
вѣтельствоуютъ •
іе съже мѣлаше, не
вѣща въ архїиерѣи,
рече моеу, заки наю
тѣ въ ѿ живы, да рече
шина, аще ты еси хс
съ въ жїи, глае моеу ісъ
ты рече, обаче глаю въ
ѿселѣоу зрїте снѣло
вельскаго едѣлаша ѿ
дѣсноу ю силы, и грѣ
доуца на облацѣхъ

нѣныхъ • тѣгда рѣ
 не рѣ и растрѣ зарѣи
 своѣмъ гла, яко вѣла
 сѣ мѣ рече, что не
 ще требоуе съ вѣтель
 сеннѣ слышасте вѣла
 сѣ мѣ и его, что сла
 мнитъ, онъ же сѣ вѣ
 щавъ шерѣ шл, повн
 ненъ е смрти • тѣтъ
 да за пле вѣ шелнцѣ
 и пакостне моудѣ
 ше, о вѣ же залани
 тоу оударишл, гла
 ще, прорци на хѣ кто
 е стѣ оударентл • не
 трѣ же вѣ нѣ сѣ дѣ
 ше надворѣ, и при
 стоупникъ не моудѣ
 нара бы нн глаши, нѣ

кѣ сѣ сѣ мѣ гла лѣ н
 сѣ кы • онъ же сѣ вѣ
 сѣ прѣ вѣ мн гла, не
 вѣ мѣ утѣ о глешн, изъ
 шешъ же сѣ моу кѣ вѣ
 ратѣ, оу зрѣ его дроу
 гла, и гла нмѣ, тоу
 нѣ сѣ нѣ сѣ сѣ мѣ на за
 ре сѣ, и пакы сѣ вѣ
 же сѣ сѣ кѣ лѣ тѣ вою,
 яко не знаю чѣ лѣ ка,
 по малѣ же при стоу
 пивъ ше стоѣ шен, рѣ
 шл петровн, вѣ нѣ н
 поунтѣ шн не си, нѣ
 е стѣ е дѣ тѣ во лѣ я вѣ тѣ
 тѣ воритѣ • тѣтъ гла
 чѣ тѣ рѣ оти тѣ сѣ нѣ
 лѣ тѣ сѣ лѣ ко не знаю
 чѣ лѣ ка • на вѣ е патѣ

впа, вѣ, вѣ, вѣ, вѣ, съвѣсътвориша вѣси,

съзгласи, и помяну
петръ и ѿисовъ речеши
емоу, яко прѣже да
лъ пилтелъ не възгласи
снть, трисраты ко ве
ржешисл мене, и нъ
ше конъ, плака сего
рско. **ИКОМЕ, Г. СТРОГНО.**

Оутроужекы вошоу,
съвѣсътвориша жъ
си архіерен и старці
любѣи на ісаіа ко оу
внчнего, не владъ въ
шего, ведоша ѿвѣд
на сего помтінскомоу
пнлатоу и гемомоу.

ИКО, Вѣ, ГЕ, О, И. **Т**ъгда
видѣвъ іюда прѣдъ
вынето іако соуши
его, раскаявъся,

съзврати тридесате
срєкренники архіерѣ
омъ и старцемъ глѣ,
съгрѣшн прѣдъ въ
кръкъ не повинна ж.
онн жерѣша, тто е
намъ тѣ оузрши,
и поврѣгъ сребрени

Зкы въ цркви, ѿнде
и ше оудависл. архі
ерѣ блже приемише срє
кренники, рѣшл, не
достонное въложи
тнн въ корванюу, по
неже цѣна крѣпее.
съвѣжесътворише.

Закоупиша и миселось
Икоуделните въ погрѣ
бани естраннымъ тѣ
Змженаретеса селото,

Сенна, и, та, вѣ, оутроужекы, вѣши.

Еѿіае, Г. стѣ стрѣн, вѣ, видѣ іюда іо соу.

іоу. лѣ. въ поклоненіи тѣмъ годѣ.

емоу на соудниши,
послакъ немоу жена
его тяюши, ни чѣ
тебѣ и праведникоу
тому, много бо пось
траднѣ въ снѣго
рѣ. архіерѣ же
н старци, на оустн
ша мароды, да не про
сать вара в воу, іса
же погоубитъ. шѣ
ша въ женгемонь, ре
нимъ, кого хощете
ѡ бою ѡпоущоубл
оннѣ рѣша вара в
воу, гла пила тѣ,
чѣшоубосѣ творю
ісу нарицаемоу
хоу. глаша емоу въ
си, да не сплѣ боудеть.

и гемонѣ рече, что бо
сашѣ створи, оннѣ
излиха въ пѣхоу гла
ше, да проплатѣ боу
деть. видѣ вѣ пепи
ла іако ни чѣшоу спѣ
васть, нѣ патема въ ва
бывасть, прнемь бо
доу, оумыроущѣ прѣ
мародогил, не повн
непѣ емь ѡкрѣ не пра
вемъ гомого, выоу сри
те, нѣ вѣ ша вше въ
силю дне, рѣша, крѣ
въего, на нлнма глде
нашн. тѣ гдѣшоу
стни вара в воу, іса же
бнѣ, прѣдѣстнмъ,
даго пропнотѣ. **Тѣ** гдѣ воинни гемонѣ,

въ рѣѣ. воинни по емше іса на соудниша.

ѣ
рѣ.

ЕВЛІЕ. 5. стѣхъ стѣтѣи, въ ѿпришешевонни.

пріемше іако нас оуци,
 събращанань въ се
 ми ѿгво въ инъ, іако
 влекъшего, ѿдѣши
 его хла мндою іако вле
 ншо, не сплетше въ
 нець ѿтѣніа, възлю
 жиша на главоу его,
 и трѣсть въ десницоу
 его, и поклонншася
 на колѣноу прѣни,
 роугаахоу слемоу гла
 ще, рѣни слѣрїо іако дѣ
 нскыи. и главоу въ
 шенань, пріа шатрѣ
 стьнбїахоу поглаѣтѣ
 бо. негда пороуга
 шася слемоу, съвлекѣ
 шася съ него бл҃г҃анн
 цоу, и овлекѣша его

въ ризы его, и въ до
 шаго на пропѣтне.
 и ходаще же, обрѣ
 тошача іако кѣрне
 и ска и менемь, емо
 на, и семоу задѣша
 по нести крѣтъ его.
 конѣ, е, стѣтѣноу еу.
Зане поклонїю. И прише
 рї шенань въ сто на рїца
 емоего ѿ года, еже
 есть глемо краи нево
 мѣсто, даша емоу
 пити ѿ цетѣ съже
 льїа іако съмѣшенъ,
 и въ коушь не хотѣа
 шепити. распень
 ше же его, раздѣли
 ша ризы его въ тѣше
 жрѣбїа, негда же

стрѣжахоу его тоу.
и въ доложивъ врѣху
главы его, вниоу его
написану, съестъ
ісѣцръ іодѣнскыи.
тѣмъ дараспаши съи
мьдларазбонника,
единаго одесноую,
нединаго шшоу юл.
*прѣи пѣвнкомоу
блѣу, глава, раі, еди
нже шѣшешенои.
и пакы дѣтти. Ми
моходлщешже, хоу
лахоу его, поки вато
шеглавамн своимн
и глѣоще, оуа, раздрл
цркъвн тремиднѣ
мн съшдл, спси
слсѣ, ащесмѣсн ѣжн*

съниди съкрѣта, тѣ
коже же на рхнерее
роутіающесл съкни
никии старци и фа
рнсен глахоу, иныи
се, се вели не можетъ
спти. аще црѣи пѣв
есть, да смѣзетъ нѣ
съкрѣта, и въ роуемъ
въ него, оупована бл
дан забавитъ ннжего,
аще хошетъ емоу, ре
бо яко жн есмь смѣ
такое же же на разбон
ника расплатилъ нн
поноша емоу. ш
шестого жетаса, тма
бы по всен земн до та
саде вѣл таго, шде вѣл
тем жетасѣ, въ зѣпн

ісѣ гл҃сѡ веліемь гл҃м
 нлн ілн лн маса вах
 днлн, еже е бемон бѣ
 мон, вѣскоу юм лєсн
 оствлнлѣ • нѣці
 жєсѡ тоу ст҃оіащнхъ,
 слышл вше гл҃хѡу,
 ꙗко нлїю гл҃ашлєть
 сѣ, нлбїє тєкѣдн
 нѣ ѡнн, нпрнємѣ
 гѡбѣтнсплннлѣ
 жє оцѣтл, нлвѣзнбѣ
 нлтростѣ нлпалшє
 єгѡ • прочїн жє гл҃л
 хѡу, оствлн, длвндї
 мѣ ащє прїндєть нлїа
 спїтнєгѡ, ісѣ жє пл
 кы вѣзпн гл҃сѡ вѣ
 лїємь, нспѡустнлѣ •
 нсєзл вєсл цр҃кѡ в мл

разр҃асл нл двѡє, сѣхвн
 шн лтѡ грл доннѣ
 нлгѡ, нзємлл пѡтрл
 сєсл, нклмєннє рєсѣ
 пдєсл, нгрѡбнѡ вє
 рѣшлсл, нмнѡгѣтѣ
 лєсл оу сѡпшнєтнхъ
 вѣстлшл, інзшєшє
 нзгрѡбѣ пѡ вскрєсє
 ннєгѡ, вѣнндѡ
 шл вѣстн нгрлдѣ,
 нл вншл сл мнѡ
 зѣмѣ • сѣтннкѣ
 жє нл жє бѣ хѡу сѣ
 ннмѣ стрєгѡу щє ісѣ
 вндѣ вшє грѣсѣ ібѣ
 вшлл, ѡбѡглшл сл
 зѣлѡ, гл҃ющє, вѣ нє
 трнпѡу бж҃їєнѣ бѣ
 сѣн • конє, зє влїю.

прѣнъ пѣвий въ глау,
іоѡ. хл. іудее же и па
кыттизде. **Бѣ**хоу же
тоу иже ны многы
издалече зрѣше, иже
идоша по ісѣвоу гали
леѡ, слоужаще моу,
въ нѣхъ же бѣ ма
гдамыни, и мрїа іако
ваѣ, и іосифти, и ма
тисноу же в едевоу.
иконѣ. а іакоу. **Поздѣ**
же бышоу, прииде
и къ боги ѡаримарей,
и мене іосифъ, иже
итѣ оучи сѡдѣса. сын
пристоу павъ къ пиа
тоу, проситѣ есе ісо
ва, тѣгда пиа пове
лѣда ти тѣла ѡ. і при

емъ тѣло іоѡн фъ, ѡ
бвнтѣ плашанницею
чистою, и по мѡлне въ
новѣмъ своемъ гробѣ,
иже изъ сѣте въ каме
ни, и възвали камень
велии надверитрѡба,
ѡнде. **бѣ**же тоу ма
рїа магдамыни, и дрѣ
та мрїа сѣдѣши пра
могровоу. **иконѣ, глѣ, вѣ**
знѣ боу трѣ иже днѣ и
естѣ по плѣцѣ, събра
шл сѡ архіереси фари
сеи къ пиа тоу, гла
ше господі, поману
хѡ іако сътець ѡнъ
рече ещѣ сынъ жи въ
іако по трѣднѣхъ въста
ноу. повелѣдѣ боу тѣ

за
рл.

сѡлаіе вѣ стѣ стрѣн. боу трѣ днѣ и е по плѣцѣ.

всоу, вели, мали, въвѣрѣ соубоныхъ, свитлющихъ,

рди три грѣбъ, до третї
а годне, да не како при
шеше оучици его мѡ
щию, оукрадоуть его,
и рекоуть людемъ, въ
ста шмртвы, и боуде
послѣмъ малестъ, по
рша прѣвыль • рече
земль гнила, и мате
коустодню, идете
оутврьдните како же
въ есте • шнижеше
ше, оутврьдиша гро
бъ, знамена въ ше ка
мень съ коустоднею •
конѣ, вѣ, свлїю, и соу •
вели, мау. **В**ъ вечеръ
же соуботныхъ свитя
ющихъ въ единому соу
ботъ, приидемъ іама

за
ри,

гдлыни, и друга
мрїа, видѣ три грѣбъ
и се троусъ бы велин •
а глѣ бо гнь съшедъ
съ нбсе, пристуупль
шъ вли камень шдѣ
ри грѣба, и съдѣше
на нѣ, бѣ же сракъ е,
яко маъ нїи, нодѣ
и нїе его бѣкло ико
снѣтъ • шстраха
же его сътрагоша
стретощени быша
яко мрѣтвн • швъ
ца в же аттѣ рече
женѣ, не боитѣ сл
вы, вѣ бо яко іа ра
сплататонщете, нѣ
здѣ, въ ста бо іакѡ
рече, приидете видѣтъ

мѣсто идеже лежатъ .
нѣкорѣше сѣрацѣ
оучникѣмъ его яко
вѣстѣи мртвыхъ .
нѣкарѣте бы вѣта
ленъ . тамъ его оу
зрите . нѣсерѣхъ на .
нѣше сѣе скоро оу
вѣстѣи оурадѣ
стѣи велѣю . теко съ
тѣ вѣзѣстѣи
оучникѣмъ его .
якоже нѣдѣстѣ
вѣзѣстѣи оутѣ
никѣмъ его . нѣе съ
сѣтѣи гла . рѣнѣ .
оуниже прѣстоу
льши . нѣстѣи
нозѣго . нѣпокло
нѣстѣи емоу .

тѣдѣ гла нѣма съ нѣко
нѣтѣсѣ . нѣдѣтѣ вѣзѣ
вѣстѣи тѣ братѣи мо
еи . данѣ оутѣ вѣ гла
лею . нѣтоу мѣ видѣть .
нѣдоуше мѣ нѣма . сѣнѣ
цѣи оукоу стѣдѣи прѣ
ше сѣ вѣ гла . вѣзѣ
стѣи гла архѣи сѣ
вѣ вѣ вѣ гла . нѣ
кравѣ сѣ сѣ старѣи .
сѣ вѣ сѣ творѣи гла .
сѣ вѣ рѣнѣи гла . до
воль . нѣдѣ гла вѣ
оуни . рѣнѣи гла
оучни сѣго нѣ оуни
ше сѣ . оуни гла
нѣ сѣ гла . нѣ
сѣ оу сѣ гла . нѣ
оуни гла . нѣ оуни

ЕУІІЕ ВЪСКРНОЕ. АЕ ВЪѠЕДИННІИЖЕНАДЕСА.

ЛИМЪГО, И ВЪ БЕСПЕ
 ТАЛНЫ СЪТВОРИМЪ.
 ОНИ ЖЕ ПРИЕМИШЕ СРЕ
 КРЕМНИКЫ, СЪТВОРИ
 ША ІАКЪ ОНЛАУЧЕНИ
 БЫША, И ПРОМЧЕСА
 СЛОВО СЕ ВЪ ІОУДѠХЪ.
 ДО СЕГО ДНЕ. **Е**ДИНН
 И ЖЕНАДЕСАТЕ ОУТНІ
 ЦИ И ДОША ВЪ ГАЛІЛЕЮ,
 ВЪ ГОРѠИ МОЖЕ ПО
 БЕЛѠИ МЫІТЬ, И ВН
 ДѠ ВШЕГО, ПОКЛО
 НИША СЕМОУ, Ѡ ВН
 ЖЕ ОУ СЪМНѠ ШЕ СЕ
 И ПРИСТОУПИЛЫ СЪРѠ
 НМЪ, ІАКЪ ДА СЪМН
 СА ВЪ СІАКА ПЛАСТЬ
 НА И КСИНА ЗЕМЛИ,
 ШЕШЕМА ОУТНІТЕ ВЪ СЕ

ІАЗЫКЫ, КРѠАЦЕН
 ВЪ ИМАѠОЦА И СНА
 НЕ ТГО ДѠА, ОУТАЩЕ
 И КЛОСТИ ВЪ СЕ СІАКА
 ЗАПОВѠДАХЪ ПЛАМЪ.
 И СЕ АЗЪ СЪ ПЛАНЕСМЪ
 ВЪ СЕДНИ, ДО СКОНТА
 НІА ВЪ КІА, А МННЪ.
 КОНЕ, СОУ, ВЕ, И, А.
 МОУ, ВЪСКРНОМОУ.

КОНЕЦЪ И ЖЕ ѠМАА
 СТО ЕУІІА, СТУХЪ,
 В, И, Х, И ЗДАСТЬ СЕ
 САМѠ МЪ ТѠ МЪ, ПО
 ЛѠТѠХЪ, О СМНХЪ
 ХВАВЪ ЗНЕСЕНІА.

Въсвѣщеніи свѣщенника
 и пріосвященіи пріосвященника
 и пріосвященіи пріосвященника

и и вѣрѣ
 и вѣрѣ

и вѣрѣ

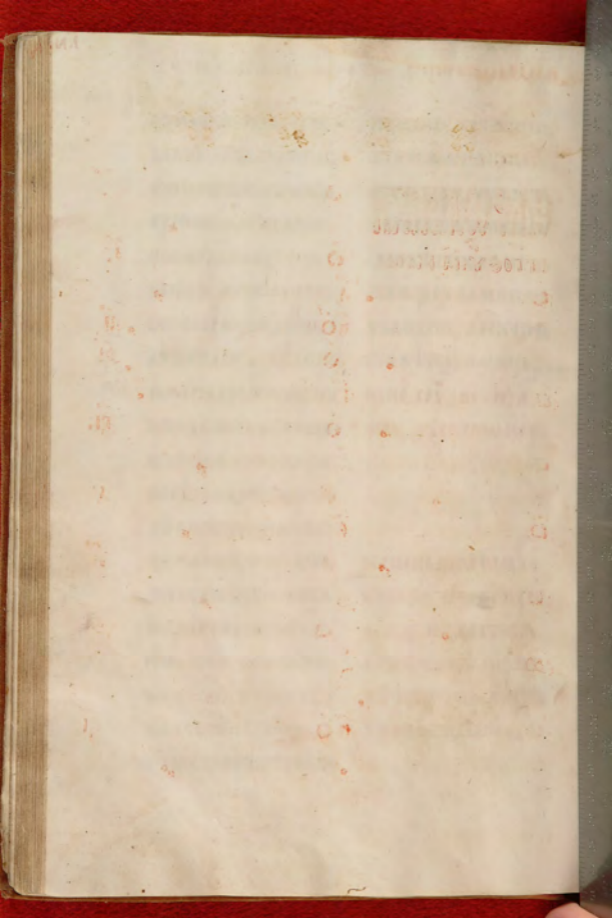
и вѣрѣ

и вѣрѣ

и вѣрѣ

и вѣрѣ

и вѣрѣ



СЖЕШНАКА

СТГО ЕУМІА ГЛАВЫ,

ОКЪ СНОУЮЩЕМСА.

ОУШИН ПЕТРОВЪ ВЪ

МА И КЛУЦЪ, Ф.

ОІСЦКА КЪ ШИН ШОРАЗІН

НЫ НЕ ДОУ МА У І.

ОПРОКАЖЕНЪ, ВМА

С, ВЛОУ КІ.

ОРАСЛАВЛЕНЪ, МА ГІ

ВУ ГІ ІОАН, С.

ОЛЕВІИ МЫТАРИ, М

ДІ ЛОУ ДІ.

ОШНОУЩЕСОУХЪ РОУ

КОУ ВМ КА ЛОУ ЕІ.

ОНЪ КРАНИ ДВОЮНА

ДЕСЛАПЪ, М, ФІ У СІ.

ОСЪ МЕНИ ПОНІА МА

КА, ВЛОУЦЪ, КВ.

ОЦЕРЪ ШЕНІИ ВОДА,

А ВМА, АІ, ВЛОУ КТ.

ВОЛЕГЕОНЪ, ВМ ВІ У К.

ОДЪ ШЕРНА РХІСУНАГО

Г ГОВЪ, МА, ЕІ, ЛОУ, КЕ.

ОКРОВОТОНИ КЪ И, М

І, СІ, ВЛОУ КС.

ОПОВЕЛЪ ИИ НА ПЛОМЪ

Е МА, ФІ, ЛОУ КЗ.

ОІОАННЪ ИИ РОДЪ, МА

С, КЕ, ВЛОУ КЗ.

ОПАТИХЪ КЪ ВІ ОУДЪ

КОТОРЫ БЪ, М КС, У,

КН, ІОА, Н.

НО МОРЪ СТЕХЪ ЖЕННИ

ВМА, КЗ, ІОА, Ф.

Ф.

Г.

АІ.

ВІ.

ГІ.

ДІ.

ЕІ.

СІ.

СІ.

III Опрѣстоу пленнѣ апо жены, ма, м.
 вѣднѣ жѣа, ма, ки. **КФ** Овъ прощени бога
 FI Офинникиссамыни того, ма, ма, ѱ, хг.
 вма, кф. **Л** Осноу севедѣ о коу
 К Огоугни вѣмьн глау ма, мг.
 КА ст. **О** седмѣхъ жѣт **Л** О вартимѣн слѣпцѣ
 хъ, вма, ла. ма, ма, ѱ, хд.
 КВ Оквасѣ фарисѣи **ЛВ** О трѣбати, ма, мѣ,
 стѣ, ма, лѣ, ѱ, м. ѱ, хн, іоа, еі.
 КГ Ослѣпци **ЛГ** Оне хшн онемо ковь
 К Овъ прощени кеса ници, ма, мз.
 рѣнетѣ, ма, лг, ѱ, кф. **Л** Оне помнени гла
 КЕ О преображеніи ісѣ **ЛЕ** Овъ прощени гла архі
 вѣ, ма, лд, ѱ, л. ереѣ, ма, ми, ѱ, хг.
 КЗ О сладохъ шесана **ЛЗ** О виноградѣ прѣта,
 мѣл, м, лѣ, ѱ, ла. ма, н, ѱ, о.
 КД О помышлѣющнхъ **ЛД** Овъ прощени кинсо
 кто е болин, ма, лд. нѣ, ма, нѣ, ѱ, оа.
 КИ лоу, лѣ. Овъ прош **Л** О саддоукѣ ѣ, вма,
 шихъ о ѣ поущени нѣ, влоуцѣ, ов.

Окнижницѣ, м. н. **лѣ.**

вѣ. лѣ. **Ѿ** въпроше м.
нигни, м. не, вѣ.

ог. **О** женѣиже дѣма,

цѣтѣ, влоу, од.

О континѣ, в м. н. **з** мѣ,

влоу, се. **Ѿ** дни мѣ,

нѣстѣ, в ма. нн.

О помазавшенга мѣ,

мѣрѣ, ма. **з** в. лѣ.

ка, іоан, вѣ.

Ѿ пасцѣ, в ма. **з** г. мѣ,

вѣ. ос.

О прѣданигни, мѣ,

в м. **з** л.

Ѿ ѿмѣтани пе мѣ,

трокѣ, м. **з** с.


влоу, он.

Ѿ испрошенитѣ ле мн,

сѣгни м. **з** н. лѣ. пв

іоан, нн.

прудн словне еже
шмаркастго еуліа.

Же шмаркастое
еуліе, подеса
тиа тѣхъ
възнесеніа
списано бы
вримѣ. бѣоу
босъ марко, петроу
оутникъ жен посла тѣва
тель егѣонсма своего
именуе ты перѣдхо
а наго мѣтѣиско. на
рица шесміола не пь
сен варна вѣ нѣи пла
клоусъ исходенъ, оба
теоубо съ петро прѣ
кы ващемно жас,
и вримѣ сѣни сын,
молиша оубо егѣи же

вримѣ вѣрніи, не
тѣио бесписаниа
проповѣдати, нѣ
нписаниемъ изло
жити тѣмъ іаже
оуѣкоупаа, едла
оубо повиноу въ са
съписа. петроу те
шкровоно бы шѣа,
іако марко съписа
блго вѣстне, видѣ
взоубониз вѣсто
ва вѣ іако истінно.
таже еписпа егѣо ш
славъ егѣпетѣ,
нде жеи проповѣда
въ вѣ александриіе
црѣ, ко вѣ състави.
къ полоудннѣ вѣ стра
нѣ вѣхъ просвѣти.

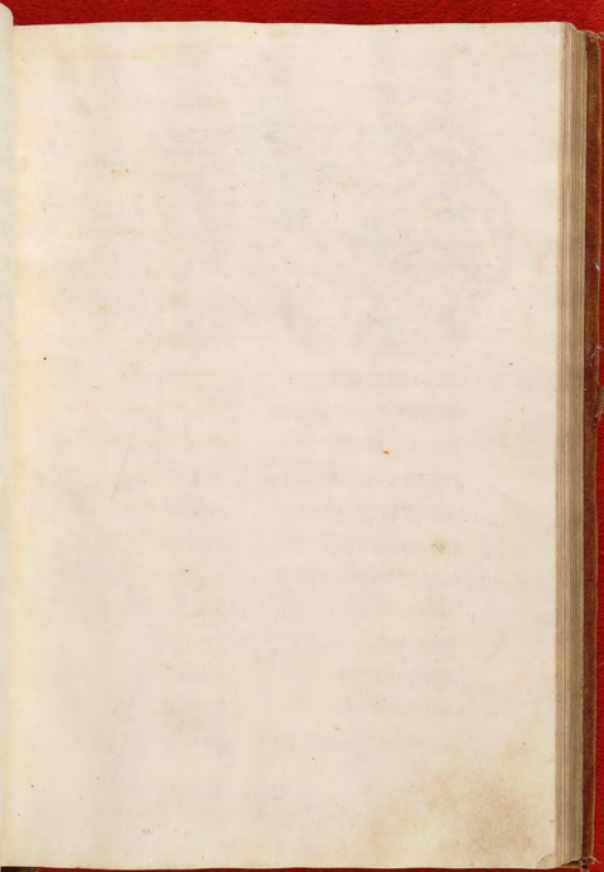
Есть же на три тѣмѣ,
Еулія, известъ мно,
и нѣтъ же немъ по
кровено, при близъ
же повѣсе, матуео
внѣтнѣть съ не
листь, развѣ, яко
мѣрен пространнѣ
иши, нѣкоу ко ма
тфен, еже пѣ пѣ
ти роженне гнѣ, въ
нѣтѣ помнѣть
съ же шпрѣ канѣ
іоаннѣ • тѣм же не
щѣи ащенѣ спѣтнѣ
и шемнѣтел • енце
оуко не коу юмысль
рѣша о еуліетѣ,
нѣ же на хероу вѣнѣ
сѣдѣнѣ, нѣ же

тет вероличны писѣ
нѣ глетѣ, прѣдѣсть
нѣ чет веро шѣ разное
Еуліе, единѣ мѣ хѣ
мѣ съдрѣ жнѣмо, яко
же бо хероу вѣнѣ
къ емоу жѣдо единѣ
оу болицѣ рѣ шѣ пѣ
бѣ мольвѣ, нѣ же те
ловѣ коу, нѣ же шроу
іѣнѣ телѣоу • снѣ
не ѣльскыя про по
вѣдѣнѣ коу шѣм, еже
оуко шѣ іоаннѣ еуліе
іѣнѣ мѣтъ лѣволицѣ
цѣрѣсково лѣ въ нѣ вѣтъ
стѣ въно, тако же еуко
іоаннѣ шѣ цѣрѣскаго
нѣ вѣтъ сѣкаго сана, бѣ же
стѣ вѣ словоу дѣтѣтъ

река, а на чашахъ к
слово • лежеши
феаи колупно, се
копъ плоти рожені
и въ членіа словоу
тагъ • шмаріаже
орлоу прикладаемо
шпртъства коната
іоаннова, прръсіа
кагъ провидитель
на соущи, но страда
льнма видаци о
релье, ркъша ко оръ
ла остро зрительна
кыти, іакоже не ді
на твѣтію шнныхъ
животны, къ сла
нію моци въ зирати
не помысла • тель
цоу шкно, ешлоу

кы, тѣже шесе
нства захаріина
ната, шгрѣкляюсь
скыхъ кадышоу,
нтелець же бѣкре
тъгда отгрѣсехъ •
начинаеть оу кома
риво евліе шпртѣна
прѣбываніа и пока
заніа • слыши оубо
тѣ шрете • затаа ш
евліа іу хвасна
бжїа •

Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is arranged in approximately 20 horizontal lines across the page.





СВЯТЫЙ

СВЯТЫЙ

in corpore sine: SUIVTEAMITADON



СМЯКАСТОЕ
БЛАГОВѢСТВОВАНИЕ

ЗАТМОЕУМІАГЛА
ІСЪХУМАМАБО
ЖІА • ІАКШ
ЕПИСАНОВЪ
ПРРЦЪХЪ
СЕАЗЪПО
СЫЛАЮ
АГЛАМОЕГО
ПРЪКЛИЦЕМЪ

ТВОИМЪ, ИЖЕУГСО
ТОКНТЬ ПОУТЬ ТВОИ
ПРЪТКОЮ • ГЛАС
ДЪ ПІОЦІАГО ВЪ ПОУ
СТЫНИ, ОУТОГОЛА
ИТЕ ПОУТЬ ГНЬ, ПРА
ВЫТВОРИТЕ СЪЗД
ЕГО • БЫІОАНИИ
КРТА ВЪ ПОУСТЫНИ,
И ПРОПОВЪДА КРЩЕ
НІЕ ПОКАЛНІА ВЪ СЮ
ПОУЩЕНІЕ ГРЪХОУЪ.

†
III

НЕ ПРЪПРОСВѢЩЕНІЕ, ЗАТМОЕУМІАІУХВА,

се, и на оутрени пршсвѣщеніа, и бы вѣдѣнъ.

и схожааше къ не
моу вса іудѣиска
страна, іерлѣмъ
не, и кршлхоу савъ
си въ іорданн рѣцѣ
шнето, исповѣда
юще грѣхы свои.
бѣ же іоаннъ обла
ченъ власы велкоу
жди, и по мезъ семъ
нъ отрубилъ ху его,
и мдына крнды и ме
днѣи, и проповѣ
даше гла, гряде
крѣпѣи мене въ
свѣдѣмене, емоу
нѣ смьдо стои нѣ
поклонса радѣши
ти реченьса погъ
его. азъ оубо кре

стнхъ вы вѣводѣ
тѣи, и крѣти вы хо
мь стымъ. **кнѣ, не**
дѣ **нѣ** **кѣ** **ко** **онѣ** **днѣ** **хъ**
вѣ **прѣ** **дѣ** **е** **сѣ** **шн** **а** **з** **а** **р** **е**
дѣ **г** **а** **л** **і** **е** **н** **с** **к** **а** **г** **о**, **и**
к **р** **т** **н** **і** **а** **ш** **і** **о** **а** **н** **н**
а **вѣ** **і** **о** **р** **д** **а** **н** **н**. **і** **а** **б** **і** **е**
вѣ **с** **х** **о** **д** **а** **ш** **в** **о** **д** **ы**,
в **н** **д** **ѣ** **р** **а** **з** **в** **о** **д** **а** **ш** **а**
с **а** **н** **б** **с** **а**, **н** **д** **х** **ъ** **я** **к** **о**
г **о** **л** **о** **у** **б** **ѣ** **с** **ѣ** **х** **о** **д** **а** **ш**
н **а** **н** **ь**, **и** **г** **л** **а** **к** **ы** **с** **ѣ**
н **ѣ** **с** **ѣ** **л** **а** **т** **ы** **е** **с** **и**
с **н** **ѣ** **м** **о** **и** **вѣ** **с** **л** **о** **б** **л** **е**
н **н** **ы** **и**, **о** **н** **е** **м** **ѣ**
к **а** **г** **в** **о** **л** **н** **х** **ъ**. **кѣ**,
б **г** **о** **і** **а** **к** **л** **е** **н** **і** **ю**. **і** **а** **б** **і** **е**
д **о** **у** **х** **ъ** **и** **з** **в** **ѣ** **д** **е** **г** **о** **вѣ**
п **о** **у** **с** **т** **ы** **н** **ю**, **н** **ѣ** **к** **т** **о** **у**

пне, вѣ, не, вѣш, пріесть шназарѣд,

срѣ, вѣ, нѣ, вѣѡ, члкънкы вѣ вѡмнѣжнѣ вѣдѣт,

оуѣше . иди лѣ
хрѡса ѡ оуѣнѣго
вѣ бо оуѣлнхъ яко
власть имын, и не
яко кнѣжнѣци .

Здѣ
л.
коне вѣтрѣ . **Нѣ** вѣ вѡ
нмишнѣхъ члкъ вѣ
доуѣк нечнѣтѣ нѣ вѣ
звѣглѣ ѡ ставнѣ,
тѣ ѡнѣ и тѣ вѣ іѣсе
на зарѣннѣ, при
шелѣ сѣнѣ потѡуѣнѣ
тнѣнѣ, вѣ члкъ тѣ ѡ
снѣтѣнѣ кѣжнѣн . іѣ
прѣ тнѣмоуѣ іѣ сѣглѣ
оуѣмѣнѣн . іѣнѣнѣнѣ
нѣ знего . нѣ сѣтрѣ
сѣ вѣ годѡуѣ нечнѣтѣнѣ,
нѣ вѣ зпнѣ глѣ ѡ вѣлнѣ
кѡ нѣ знѣнѣ знего,

поуѣасѡшасѣ вѣ снѣ,
яко сѣтѣ зѣтнѣ снѣнѣ
кѣ вѡ вѣ глѣ оуѣемѣ,
тѣ ѡ сѣтѣ сѣ, тѣ оуѣчѣ
нѣ ѣно вѡ сѣсѣ, яко по
ѡ властнѣнѣ и доуѣхо вѡ
нѣчнѣтѣнѣ вѣлнѣтѣ,
и по сѡлуѣшѣ оуѣтѣго,
нѣ знѣдѣ жѣ сѡлуѣго
лѣ вѣ вѣ вѣ сѡ сѣтрѣнѣ оуѣ
галѣленскѡу . кѡ

Здѣ
л.
нѣ срѣ. **Нѣ** іѣнѣнѣнѣ
ѣ сѡнѣнѣнѣнѣнѣнѣнѣ
сѣ, прѣнѣдошѣ вѣдѣ
мѣ снѣ моно вѣ іѣнѣ
вѣдрѣ вѣ оуѣ сѣ яко вѣ ѡ
іѣнѣ оуѣннѣ ѡ, тѣ ѡнѣ
снѣ моно вѣ лѣ жѣ лѣ шѣ
оуѣнѣ жѣ го мѣ, нѣ вѣ
глѣ шѣ жѣ моуѣ ѡнѣнѣ,

тѣ, вѣ, нѣ, вѣѡ, прѣ іѣ сѣ вѣ домѣ снѣ моно вѣ,

и престоупль въ двѣ
жею, емь зарочкоу
еа, но остави оубо
акіе, и слоужаше
имь. **П**оздѣ бы
вшоу, егда захожа
аше есице, пришо
шлахоу къ нему оубо
сѣ недоужны мѣст
сны м, и бѣ въ сѣ гра
сѣ бра сѣ къ д вере
и си бл и многы сѣ
соу щла раздичны
ми лз ми, и бѣ
сы многы и згна,
и не оставлѣ шетла
ти бѣ сы, яко вѣ
дѣахоу е го хя соу
ша. **Н**з тр ноши **з**
соу щисѣ блѣ, въ сѣ

изыде, и иде къ поу
сто мѣсто, и тоу мо
лит коудѣ аше. **К**
нѣ, іе, игна шлего.
Г сѣ монѣ, и нже си
но вѣ рѣ т шеего, иа
шлемоу, яко вѣ си
те беишоу ть. и гла
имь, иде въ бли тѣ
плм беси и грады,
дан тоу проповѣ мь,
на сѣ бѣ прїидѣ.
и бѣ проповѣ дла
на сѣ мни щни хъ въ
всента ілен, и бѣ сы
изгона. **И** приде
къ нему прокаже
моллего, и на колѣ
моу падала пренимь,
и гла емоу, яко аше

соу, в, пѣ, вѣ, иде ісѣ въ поустомѣсто,

нѣ, в, пѣ, вѣ, внидеи съ въ каперлаоумъ.

хощеши, можеші
млоутистити. і съ
же мрѣдо блвѣ, про
стеръ роука, къ съ
ноу его, и глаемоу,
хощѣ оутистити сл,
и рекшоу емъ, авіе
отидешоу его про ка
женіе, и ти стѣ бы
и за прѣшьемоу аві,
и згна его, и глаем,
блюдни комоу тѣ
нитъ шорѣци, нѣ
ше покажи сліере
оки, и принеси за
оутищеніе твое іаже
повелѣ мѡу снѣ въ
скѣтельствонимъ.
конѣ, соу, онѣ же
и зше, на чѣ про пш

вѣдати много, і про
ншсн тн сло по, іако
кѣ томоу немоуци
емоу іа въ вѣтѣ рабѣ
нити, нѣ вѣтѣ вѣ
поустѣ хъ мѣ стѣ
бѣ, и при хѣла хѣоу
і съ немоу ш всюдѣ.
За, нѣ нде іа кыкѣ
ка перлаоумъ поднѣ,
и слоухѣ бы іако вѣ
домоу естѣ, нѣ авіе
сѣ брашасл мнози,
іакоже кѣ томоу не
вѣ мѣ шатисл ни
придверѣ. и глаше
е, и мѣ слово. И прі
и дошлі кѣ немоу
нослше ш сла блен
жила ми, носни

тетырми, и немоу
щиириближити не
къ немоу ѿ народа,
ѿкрыша покровъ
и деже въ, и прокопа
више, свѣсиша одръ
на немже слаблены
лежалше • видѣ
въ же ісѣ въ роуцѣхъ,
гла слабленомоу
іа, ѿпоущаютъ ти
сѣгрѣсѣтвон • бѣ
хоуженѣціи ѿкни
жникъ тоу сѣдѣ
ще и помышлѣю
ще въ сѣицѣхъ твои,
и тѣ ѿ сѣи тако глетъ
власфимію, и тѣ
можетъ оставлѣ
ти грѣхы, тѣкмо

единъ бѣ • на бѣ ера
зоумѣ въ ісѣ дхомъ
свои, іако тако тѣи
помышлѣютъ въ се
бѣ, речеи, и тѣ ѿ іапо
мышлѣте въ сѣи
хъ каши, что ѿ оуд
бѣ речеи ѿ слакле
номоу, ѿпоущаютъ
сѣгрѣсѣн, и на речеи
въ станинъ въ зми
одръ твон и ходи •
и тѣ доудѣ стѣ іако
властѣи ма тѣ сѣ
тѣ сѣкыи на земли
ѿпоущатъ и грѣхы,
гла слабленомоу,
те бѣ іаю, въ стани
іа въ зми одръ твон
и инди въ домъ твон •

соу. г. по. вѣѡ. многоградѣиѣ, видѣ,

и вѣстѣа бѣе, и вѣзе
одрѣ, и зыде прѣдѣ
вскѣмн, и акодивн
тисл вѣсѣ, и сла вѣ
ти бл, глающе, и ко
николиже тако ви
дѣхѡ. **конѣ. нѣ.**

З
А
Н.

И зыде пакы къ
мору, и вѣсарѡдѣ
идѣаше къ нему,
ноучашен. **И** мѣ
градѣи, видѣле
вѣж алфеова, сѣ
дѣша на мытѣни
и глаголю, помнѣ
градѣи, и вѣставѣ
вѣслѣегонде. **ѣ**
вѣзле жацоуемоу
вѣдомоу его, и мнѡ
симытарен грѣшь

С

ници вѣзле жацоу
сѣисѡмь, не соучни
кыего. **б**лхоуко
мнози, и поендо
ша. **И** книжници
и фарисее видѣвше
его глаголюща сѣмы
тарни грѣшники,
глахоу дѣникоу его
что тако оучѣлѣ вѣшь
сѣмытарни грѣшь
ники гѣсть и пиеть.
и слышавѣисѣ, гла
нмь, не грѣбоуютъ
зрави и врата, нѣбо
лаци и не прѣидѡ
призвати правѣни
кы, нѣ грѣшники
вѣпокаянѣе. **кѡ. сѣ.**

З
А
Н. **И** вѣхѡ оучѣни о а
ф.

пѣ, вѣ, нѣ, вѣѡ, вѣхоу дѣници, іоаннови,

соу, вѣ, ищѣ, вѣ, гла, пѣ, иже, вѣ, вѣ, гла, ѡѣ.

и новии фарисѣи съ
тѣи, постащеса, и
прїидоша и рѣша
емоу, поутвоути
циіоанновни фар
сѣистѣи постацца,
а твоутици не по
статца. и рече
ісѣ, едамоутисно
вѣбратнїи постити
ца, дондеже женихъ
станїи мнѣсть, пось
титица. елико
вѣрѣма, съсобво
и моути жениха, не
моути постити
ца. прїидоути же
днїе, егда ѡимѣса
ѡни женихъ, и тѣ
гда постатца вѣти

днїи. и никтоже
приложениа платѣ
небѣлена пришибѣ
еть къ ризѣ вѣтеѣ,
аще ли жени, вѣзѣ
метъ конецъ его но
вое ѡветхаго, и го
ршиди рабоудеть.
и никтоже вѣлибае
винноба вѣмѣхы
ветхы, аще ли жени,
просадитъ вино ѡ
воемѣхы, и вино про
летца, и мѣсѣ по
гыбноути, и вѣно
ново вѣмѣхы новы
вѣліити. конѣ пѣ.
и быми мохотити
емоу вѣсоуботы съ
кво зѣсѣанїа, и на

ѣа.
і.

соу, а, по, вѣѡ, и даше ісѣ вѣсоуботы.

таша оутни него поу
творити въстрѣга
юще класы . и фла
ри се же глахоуемоу
ли жьтѣ творять
въ соуботы еже не
дѣють . и тѣ гла
шенимъ и бѣстели
ни колн жетъ ли тѣ
то сътворидъ
егда требованне
имѣ и въ залкаса
и же съ нимъ како
въ ни де въ двѣ жин
пріа вѣларѣ архіе
ренъ и хлѣбы прѣ
ложеніа съ нѣсть .
и хуже недостоѣше
гастн тѣкмоіе ре
шомъ и дасть не соу

шимъ съ ни . і гла
шей соубота така
раднбы , а мечлкъ
соуботы ра тѣ же
тѣ съчлатьскыи
соуботѣ . и въ ни
депакы въ сонни
ше и бѣтѣ оучлкъ
соухжнмы роукоу
и на зира хуоетѣ
аще въ соуботу и
сѣ блнтьего дана
нѣ въ зглють . і гла
члкъ соухоуоимъ
шемоуржкоу стани
посрѣтѣ гла нмъ
достонть ли въ соу
боты до кротвори
ти и на злотвори
ти дшоуспитнилі

погоубити, оні же
мѣлаахъ. і въ зрѣ
въ пани съ гнѣ въ
скръбѣ о шкмене
нїи срѣзихъ, гїаіло
бекл. простри роу
кѣ твою, и прострѣ
ноу твою к роу клѣ
цѣлаіа кодроу гїа.
конѣ соу. **Н**изше
ше фарісеа бїе съ
їродіаны, съ вѣтъ
рѣхоу наны каіко е
погоубатъ. і съ же
отиде съ оутн кы
свои мн къ морю,
и много нарѣ шїа
лїла понейде, нѣ
їоудеа, нѣ іерїа,
нѣ ідоумѣа, іо бонь

пѣ іорданѣ, нѣ оу
ранендо на мноство
много, слышавше
єаіка творїше, прї
идоша къ нему.
и рече оутн кѣ свои,
да корабль боудеть
оу него, на родарѣ,
да местоужаюему,
и многы консуѣли,
иако на падахоу емѣ,
да ему прикосноу
тєа. елицы імѣ
ахоураны, и доу си
не чїстїе гїа видѣ
хоу єго, припадохъ
къ нему, и звахоу
гїающе, іако ты єси
снѣ вѣтїи, и много
прѣщїа шей, да не

вѣѡ, г҃і, не, вѣѡ, вѣзѣісѣнагороу, ипризва.

ѡблѣненнаеготворѣ. и мѣрѣка, и домоу.
ѡ конѣ, пнѣ. **Ѳ** вѣзѣце и іакова, алфесова,
нагорѣ, и призва и радѣка, и сімонъ,
и хже хотѣ шесамъ, и кананита, и ноудѣ,
и придоша къ немъ, и скаріотъскаго,
и сътворидѣ на де и же приѣдего.
сѣла коудоучени, **Ѳ** конѣ, вѣѡ. и придо
и да послаеть и про г҃і. ша вѣдѡ, и събра
повѣдати, и имѣ шасѣ пакы на рѡ,
ти власть цѣлѣти іако немоцій и ни
недоуғы, и изгонити хлѣба мѣсти, и слы
ти бѣсы. и нарече шавши же вѣхоу
сімоноу и маѣ петръ, оу него, и зыдоша
и іакова, зеведео ва іа ти его. глахоу
и іоанна брата іако бо іако не исто вѣ
ва, и нарече ма е, и кнѣи ници же
именѣ, вѣлане гре ѡіерлѣмани зше
сь, е же есна громо шей, глахоу, іако ве
ва, іа нрѣл, и фнѣ блзе воуль и мѣть,
ппа, и варфоломѣл, іако ѡкнѣлѣнѣ вѣѡ

срѣ, г҃і, не, вѣѡ, приісѣ вѣдѡ, и събра сѣ,

ѲѲ, ГГ, НН, РР, АМ, ИНЫ, ГЛА, ОВ, А, ІАКОВСА.

МА

стѣ, и згонитъ бѣ
сы. и призвавъ
въпритѣиашей.
каком оже сатана,
сатану и згонити,
іаще црѣвома сра
дѣлантса, неможе
статн црѣвото.
наше до насра дѣ
лантса, неможе
статн до тѣ; іаще
сатана въстанас
са, и радѣлантса,
неможе статн,
нъ конецъ има, ни
ктожеможе тѣсь
соуды крѣпикаго
въше въ до него расъ
хытити, аще не пе
рѣбѣ крѣпикаго свѣ

жетъ, нтъ да до
его расхытитъ. **КѲ**
рѣ. *А*минны гла
іаковса до поустѣ
са сътрѣшеніа снѣ
итъскы, и влѣсфѣ
мію, елика іаще вл
сфинисаи, аиже в
сфиниса естъ надхъ
стыи, неима до по
щеніа въ вѣкы. нъ
покиненъ е въ тнсо
моу соудѣ, зане гла
хоу доученіа тѣма.
Приндошлоу бо кра
тіа имтнего, н въ
нѣстомаще, посла
ша къ нему зо доу
щего, не вдалшена
рѣво немъ, рѣша же

З. А.
Д.

РАМ
ПѦ, ГІ, НѦ, ВЪ ѿ НАЧАЛѦ СЪ ОУТІТИ ПРИМОРН.

ЕМОУ СЕМТИ ТВОМ,
И БРАТІА ТВОМ; И СЕ СЪ
ТРИ ТВОМ, ВЪ АНѦИ
ЩОУ ТЕБѦ. И ѿ ВЪ
ЩА БЫ ГЛА, КТО ЕСТЬ
МТИ МОА, ИЛИ БРАТ
МОА, И СЪ ГЛА ДА ВЪ
ОКРѦТЪ СЕ КЕСЪ ДЛАЩА
ГЛА, СЕМТИ МОА БРА
ТІА МОА, И ЖЕ БОЛШЕ
СЪ ТВОРИ БОЛШЕ ЖІЮ,
СЪ БРАМОИ, И СЕСТРАМО,
И МТИ МНѦ. КОНЕ ЧЕ.

ЗА. ЕИ.
И ПАКЫ НАТѦ ОУТІТИ
ПРИМОРН, И СЪ БРАСА
КЪ НЕМОУ НА РѦМО
ГЪ, И КО СЛОМОУ ВЪ
ЛЕЗШОУ ВЪ КОРАБЛѦ,
СЪ ДѦТИ ВЪ МОРН, И БѦ
СЪ НА РѦМО ПРИМОРИ НА

ЗЕМЛИ БѦ АШЕ, ПОУТІ
ШЕ И ПРИ ТАМИ МНОГО.
И ГЛА ШЕ И ВЪ ОУТІ И И
СВОЕМЪ, СЛЫШИТЕ,
СЕНЪ ДЕСЪ КАН СЪ БАТІ,
И БЫ ЕТДА СЪ КАШЕ.
Ѿ ВО, ПАДЕНА ПОУТІ,
И ПРИ ДОША ПТИЦА
И ПОЗОКАША Е. ДРОУ
ГО Е ЖЕ ПАДЕНА КАМЕ
НИ, И ДѦ ЖЕ НЕ ИМѦ
АШЕ ЗЕМЛѦ МНОГО,
И А БІ Е ПРОЗѦ БѦ, ЗА
НЕ НЕ ИМѦ АШЕ ГЛОУ
БИНЫ ЗЕМНЫА, СЪ
ПІРѦ ЖЕ ВЪ СІА ВШОУ,
ПРИ СЪ АДЕ. И ЗА НЕ,
НЕ ИМѦ АШЕ КОРОНЕ,
Ѿ СШЕ. И ДРОУ ГО Е
ПАДЕ ВЪ ТРѦ ВНИ, И ВЪ

СОУ, ГІ, ИЩИ, ВМ, ГЛА. НѦ, ГІ, ИЩИ, ВМ, ГЛА, ИЩ

зидетрънїе и пода
вїе, и пѣданедасѣ.
и дроугое падена зе
мландобрѣ, и дааше
плѡ въсходлщыра
стоушь, и приплодо
ваше, на трндеслѣтѣ
и на шестѣ десл, и на
сто. и гише. и мѣ
лноуши слышатн,
даслышитѣ. **кон, пл.**

Сгдаже бы единъ,
въпросиша его, иже
бѣхоу съннїе съобѣ
мана десл, притїа,
и глашеи. вѣсть
дановѣдѣти тїа
ныцѣтѣ вѣжїа, ко
немже вънѣшнїмь
въ притїа вѣсавы

ють, да видѣши вї
дѣть, и не оузырѣть,
и слышашен, слышл,
и не разоумѣю, еда
когда обратятсѣ,
и оставятсѣ нѣтрѣ
сн. и глаи не вѣсте
ли притїа сѣа, и ка
ковѣ притїа разоу
мѣете, сѣан, слово
сѣетѣ, сїи же соутѣ
иже на поутн, и дѣ
же сѣетсѣ слово, не
глагоу слышатѣ, а бїе
прїидетѣ сатїанїи
и метѣ слово сѣанное
въ срѣцнхн. и сїи соу
тїакоже иже на каме
нны сѣемн, иже ед
оу слышатѣ слѡво,

пнѣ дї не, вѣсѣ прїстѣпнїи нїкїи кїу мѣнѣ, и въпросї
ѣсѣ прїтн, и гишеи.

автєсѣрѣстїю прїемь
лютьсѣ, и пеймоуть
коренїа пѣсекѣ, нѣ
врѣменни соу, та же
бывши пєтали на нго
немїю слово сера, автє
сѣ клажнѣютсѣ .
лсїн соун же вѣтрѣ
нїн сѣ мїн слыша
цен слово, и пєталї
вѣ ка сего нль стѣ бо
гастѣа, їо протїи по
хотїи вѣходаше по
да вѣтѣ слово, н бе
сплѣмо бы вѣстѣ .
н сїн соун же на зєлн
до вѣрѣ н сѣ канїн,
н же слыша слово прї
емлють, и плѣ стѣ вѣ
ють, на трїдєсѣть,

и на шєстѣ дєсѣ, и на
сто . н глшєн, єгда
сѣ вѣтїаннїкѣ прї
хѣтѣ, да пѣспѣудѣ
положатѣ єго, нлї
пѣ одрѣ . недлї на
сѣ вѣщнїцѣк пѣложє
боудєть . нѣ бѣотѣ
нїно сѣ жє мєнї вїтсѣ,
нн бѣ потѣєно, нѣ
да прїндє вѣ я влєнїє,
лшєктѣн мїоуши
слышатн, да слышї
тѣ . **кѣнє пнє .**
н глшєн, блюдѣтє
чтѣ слышнтє, вѣ
нїо жє мѣ рѣ мѣ рн
тє, на мѣ рн тѣ слѣвѣ,
н прїложнтсѣ вѣ
слышїцїн мѣ . н же

в тѣ, дї, нє, рєгѣ своїоу тнкомѣ, блюдѣтє.

БОАЩЕ ИМАТЬ ДАСТЬ
 ЕМУ ДА И НЕ ИМАТЬ, НЕ И
 ИМАТЬ, ШИМЕТСА
 ШО НЕГО . ПЛАШЕ,
 ТАКОЕ ЦРТВІЕКЖНЕ,
 ІАКО ЖЕ ЛІКЪ ВЪ МЪ
 ТІАЕТЬ СЪ МЛ ВЪ ЗЕ
 МЛЮ, И СПИТЬ, И ВЪ
 СІАЕТЬ НОЩІЮ ЦНІА,
 И СЪ МЛ ПРОЗМБЛЕТЬ,
 И РАСТЕЕТЬ, ІАКО ЖЕ НЕ
 ВЪ СТЬ ШНЪ, ВЪ СЕБѢ
 БО ЗЕМІА ПЛОДІТЬ,
 ПРѢЖЕ ТРАВОУ, ПО
 ТШО КЛАСТЬ, ТА ЖЕ И
 СПІА И ЛЕ ПШЕНІЦЮ
 КЪ КЛАСТЬ . ЕСТАТЬ
 СЪ ЗРѢТЬ ПШО АБІЕ
 ПО СЕТЬ СРЪПЪ ІАКО
 НАСТАЖАТІА . ПІА

ШЕ ЧЕСОМДОУ ПІОКІ
 ЦРТВІЕКЖНЕ, ІАКО
 ЕН ПІРІТІ ПІРІАЖИ
 МЪЕ, ІАКО ЗРЪ ПОГОРЖ
 ШІНО, ЕЖЕ СІА ВЪ
 СЪ АНО БОУДЕТЬ НА ЗЕ
 МЛІ, И НЪЕ ВЪ СЪ СЪ
 МЕНЪ ЕСТЬ ЗЕМНІА,
 НЕ ГДА ВЪ СЪ АНО БОУДЕ
 ВЪ ЗРАЕТЕТЬ, И БОУДЕ
 БОЛЪ ВЪ СЪ СЪ СЕЛІА,
 И СЪ ТВОРИТЬ ВЪ БІИ
 БЕЛІА, ІАКО МОЩІЮ ПІ
 СЪ НІА ЕГО, ПІЦІА МЪ
 НЪНЫМЪ ВІТАТИ .
 И ТАЦЪ МІ ПІРІА МІ
 МНОГА МІА ШЕНМЪ
 СЛОБО, ІАКО ЖЕ МОЖА
 ХОУ СЛЫШАТИ, КЕСЬ
 ПІРІТІА ЖЕ, НЕ ТА ШЕН

срѣди, не, речеъ своиѣ, прѣиде на шнѣ шлѣ,

слово, шсо бѣже оу
тнѣ шсо свои сказаше
всѣмъ. **конѣ, втѣ ш.**

ѿ
нѣ

Ити шени мѣ вѣтѣ шн
днѣ, вѣтеръ бѣ вѣ
шоу, прѣиде на шнѣ
полѣ, шсо поущше
народы, поашлѣ
якоже кѣ вѣ кораблѣ
ли, и инни же кораблѣ
кѣ ахоу сѣни. и бѣ
коура вѣтѣ рьна ве
лика, вѣзны же вѣ
ли вѣ ахоу сѣ вѣ кораблѣ,

і.

яко оу же погрѣ
жати сѣмоу, и кѣ
сѣна крѣмѣ на вѣ
главни цнѣ шлѣ, и вѣ
збоудни шлѣго, и гла
шлѣмоу, оучтѣлю,

нерадниши и яко
погыблѣ. и вѣ ста
вѣ за прѣтнѣ вѣтѣ рѣ,
и рече морю, мѣзти
прѣстани, и дѣже
кѣтѣ рѣ, и бѣ тиши
на вѣліа. и рече ни мѣ
тѣ шсо тѣ яко страши
внѣсте, како не има
те вѣтѣ роу, ноу ко л
ни мѣ штра шсо вели
емѣ, и глахоу дроу,
гѣ кѣ дроу гѣ, кто
оубо сѣе, яко вѣтѣ рѣ
и море по слоу шлѣю
его. **конѣ, срѣтѣ.**

ѿ

И прѣидоша на шнѣ
и пѣ шсо морю, вѣ странѣ
гладри нѣскоу и ин
зѣ шсоу емѣ и сѣ кораблѣ

тѣ, ди, не, вѣ шсо, прѣиде и сѣ, на шсо пѣ шсо морю.

блл, лбї есрѣтеего
 ѿ гробѣи кѣ въ дст
 нечнстѣ, иже жн
 лищенїмѣаше въ гро
 бѣхъ • и нн вернгамн
 ннктѣ жемо жаш
 егосвдзати. зане
 емднотащнпнты
 нлжнжелѣзнымї
 свдзанжсоущѣ, нр
 стрѣзатнса ѿ него
 ю жемь желѣзномѣ
 нпоутѣсѣ кроуша
 тнса, нннкто же
 мо жаше егосудн
 тн, нвннѣнощѣ
 нднѣ, въ гробѣнѣ
 горѣбѣ, въ пїантѣ
 кынса каменнѣмь •
 оузрѣ въ жеїсанїдлѣ

лтее нпоклоннслемъ
 нвъзпнгласѣ велнѣ,
 рече, тѣ ѿмнѣ нтегѣ
 ісесне блвышнмаго, да
 клннajúтлбѣтѣ ѿ немѣ
 тн мене • глаше кѣ
 емоу, нзыдндше
 нечнстннѣ ѿлка, іѣ
 прошаше егос, тѣтѣ
 нмѣ, нѣ ѿбѣщатл
 легесѣннмѣмнѣ,
 іако мнѣ сннесмы •
 нмо лаше егосного,
 да не послетѣ нѣ въ нѣ
 страны • бѣ лаше же
 тоу прнгорѣ, стадо
 свнмо велїе пасомѣ
 нмо лншле го въ сн
 бѣснглүоще, послн
 ны въ свннїа, да въ нл

...

въниде, и повелѣ имъ
авіеісѣ • и ѡзвѣстѣ
доусинетистіи, въни
доша въ свиніа, ноу
стрѣмислѣ до покрѣ
гоу въ морѣ. бѣху оу
же яко двѣ тысьщи,
ноу та падоху въ мо
ри, пасоущій же сви
ніа, бѣжаша, и въ
звѣстиша въ градѣ
и въ селѣ • и изы
доша видѣти бы въ
ше, и придоша къ
ісви, и видѣша бѣ
сновавшаго сѣ
длциа ѡблѣчена,
исмыслаша, и мѣвъ
шаго летѣху, ноу бо
яшася • повѣдаша

имъ видѣвшен, ка
ковы бѣху емоу, и ѡ
скиніахъ • и на таша
молитнего, ѡнти
ѡ прѣдѣлѣи, и въ
лѣзшоу емоу въ кора
бль, молаше го бѣ
снова выи, да бы бѣ
сѣни, ісѣ же не да
емоу, нѣ рече емоу,
иди въ доу твою къ
твою, и въ звѣсти
имъ елика ти гѣ съ
твори и помилова
та • и иде, и на та
проповѣдати въ де
слти градѣ, елика
сѣтвори емоу ісѣ
и въ енднѣ въ хрѣстѣ.
конѣць, ѣѣ.

пѣ, дѣ, нѣ, вѣѡ, прѣкъісоудинъшархн.

11

И прѣшеш жѣсоу въ **ѡ**, въ то ченіи крѣбе
ікоравліна ѡнъ пѣ, **к**. лѣ двана і, много
сѣбрасна рѣомнотъ пострадавши ѡмно
онемъ, нѣ прѣмо братевъ, ннзлаавъ
ри, нсе. **Пр**інде еді **в**і, шнєво лѣсѣ, нннє
нъшархісѣнаго гь номплъзы обрѣши
нменєіанрь, ннндѣ нъплатевъторше прѣ
въего, паденаного шешн, слышавши
его, нмолашего ѡісѣ, прншешн въ
многотлѣ, іако дѣ нарѡдѣсѣ ѡ, прн
щнмолнаконтннѣ късноу слрдѣего.
естъ, да прнше въ тншеко, іако лцетрї
злѡжншннаню роу ікосноу слрдѣего,
цѣ, іако да спсетел спсена боуа ѡ іабїє
нжнвaboудеть, нн нзсѣісноу нстоць
дєствннѣ. **ѡ**, **ка** нннєкъкрѡвєсѣ, нра
И понемъ ндѣахоуна зоумѣтѣлѣѡ, іако
рѣомнозн, ноугнѣ нсцѣлѣѣѡраны.
тахоуего. **прѣ, пѣ.** ннбїєісѣ разоумѣ
Нсеженанѣкалєсїі **г**і, въсєѣѣенлѣнзше

пнѣ, еі, нѣ, вѣѡ, поїсѣндѣахоунарѣомнозн.

шоу ю ѿ него, обра
щса въ народъ гл
ше, кто прискъсноу
саризамонхъ . и гла
хоуемоу дичнего,
видиши нарѣднѣ
таи оубѣта, и тиши
кто са прискъсноу
мнѣ . но въ глди
ше видѣти сътвѣ
ршаюсе, же на же
оуболавшиса и тре
пещици, вѣдши
еже бы еи, приде
и прюпаде къ нему
и рече ему въ юности
нмоу . Онъ же рече еи
дщи, вѣратво дсте
таиди въ миръ, и бл
цѣла ѿраны твоѣ .

конѣ пне . еще же ем
гаша . и три пѣ .
И придоша ѿ арх
сѣнаго та глаше, яко
дѣшитъ колоу мрѣ,
что еше дви жеши
оубѣта . и съже бы е
слышавъ слово глди,
гла архисѣнаго гови
неконса, тѣкцовѣ
роуи, и не ѿста вно
себѣ, и не динаго и ти,
тѣкмо петра, и яко
ва, и иоанна брати
ийковла . и приде
въ дѣла архисѣнаго
говъ, и видѣла въ
плачущенсалисри
та шемного . и въ
ше глаи, что мазъ вѣ

нплатетеса, отроко
кнцанѣоумрѣла, нѣ
спитѣ, нроуглахоу
слемоу. онѣжензѣ
гнавъвъсѣл, поатѣ
щѣлотроковнцаннѣ
тере, ннѣжебѣлахоу
сѣннмъ, въннде, иде
жекѣотроковнца
лежѣши. немѣза
роукаотроковнцѣ
глѣн, талца, коу
мѣ, еѣеѣсказемо,
двѣце, тебѣглю, въ
стани, набѣе въста
двѣца, нхѣжѣлаше,
бѣболѣ, вѣ, ноуѣа
сошѣслоуѣасомѣ
велнемѣ. нзапрѣ
тнѣмногѣ, дани

кѣтѣкожеоу въстѣсе
го. нрѣтедѣднѣтѣен
гѣстн, ннѣзѣдѣсѣтѣоу
дѣ. **Н**прѣнде въ
щѣтѣтѣкѣесѣое, нпоне
ндошѣлоуѣтнѣнѣго.
коне, пѣ. нбывшн
соубѣотѣ, патѣнагѣ
нмнѣцноуѣтнѣтн, нмѣ
нознѣслышѣшеидн
влѣхоуѣсѣ, глѣце, шѣкѣ
доуѣсемѣжѣсѣа, нтѣтопрѣ
мѣрѣстѣдѣналемоу,
ннѣлыѣтаковыроуѣка
маѣгобываѣо. нѣсѣ
лнѣтѣекѣтѣонѣ, снѣ
мрѣннѣ, братѣѣѣко
воу, нѣоѣгн, нѣоудѣ,
нѣсѣмомѣ. ннѣсѣстры
лнѣгодѣѣсоуѣвънѣ,

л.
кѣ.

срѣ, еі, не, въ ѿ, призваніе зобани дсѣмъ

нблѣжнахоу сло не.
гаше, кеніеъ, мконтъ
прікѣ безъ тьсти, тѣ
кмо въ шь ст пін сво
емь, и врожени, и въ
домоу своемъ, и не
можаше тоу нне ді
но м силы сътвори ти,
тѣ кмо малона недоу
жны въ зложь роуцѣ
ніи сѣкли, и диваше
сзгане въ рьст вїей.
но въ хожаше веси
окртъ оуѣмъ.

За
Кт.
И призвалъ обана г,
и началъ хъ посылати
два, два, и дла шен
кля на дху нечїсты
дї, ими. **к**онѣ **в**т. и за по
вѣданимъ, данить со

въ змоу ть на пѣ, тѣ
кмо, кѣ зѣ единъ, нї
пирь, ни хлѣба, ни
прн поасѣ мѣди, нѣ
шкочу венн въ сандѣ
лїа, и не обмачитїса
въ дѣвѣ рнзѣ. и глѣ
шенимъ, и дѣже аше
въ нї дѣте въ домъ,
тоу пребы влнїте до
нде н зыдетъ ешоу
дѣ, ієлицнїа шенепь
рїи моу тѣ вы, ни кѣ
послоушаю тѣ васѣ,
не ходаше ешоу дѣ
шотрѣ сѣ тѣ прнїже
пшотами ва шїми
въ сѣ вѣ тельст вои.
аминь глау вѣ, шра
днѣ кѣ боудеть содомо

или гоморѡ въ дньск
дныи, неже тудоу
томоу . и нзшеше
проповѣдахъ алпока
ютса, не бѣсы многы
нзгопахоу, и мазаху
мисѡ многы не дѣ
жны, и ісѣлѣваху .
иконѣ, сртѣ. Ноу слы
шавъ ірѡцрѣ, слоу
ісовъ, іавѣбовы
имлего, и глше іко
іоаньскртан, ѡмрѣ
твы въста, и сегс
рѣсилы дѣютса ѡне
мъ . и нитлаху, іа
иліа естъ, и нийже
гяхоу, іко прркъ
есть, іакоже единъ
ѡ прркъ . слыша

вже ірѡрече, іакоже
же азъ оустъ кноу іѡ
нна, тѣбѣ, тѣи въста
ѡмрѣ твы . тѣи бо
ірѡ посла въ, іатѣ іо
анна, испаздего въ
темници, и родіады
рѣжены филиппа бра
та своего, іакоже
нисл еію . глше кѡ
іоаннъ ірѡви, недо
стонть те кѣ имѣ
іти жены филиппа
брата твоего . и ро
діаже гнѣваше іан
на, и хоташе егдоу кѣ
ти, и не можааше .
ірѡ бо колаше сліо
анна, въ дннегомоу
жа правенанста, и сѣ

въ ѡ, слышавъ іродыцрѣ, слоу ісовъ іавѣ .

блюдаше его, и послѣ
ша въ него многотво
рѣше, и въ сладость
его послушаше. и прѣ
ключышюу сладни по
требноу, егда родъ
рождествоу своему ве
черитвораше кнзе
мъ свойнты соущи
къ не старѣишина
галіѣска, и вшеши
дщери толи родіады,
и пласавши, ноугсо
вѣши родопи, и въ ле
жащии мь съни, рече
црь дщи, проси оуме
не еже аще хоцеши,
и дати, и клателен,
и коаіре попросиши
дати, и до шцртвѣа

моего. она же нъ
шеши, рѣм три свои,
чесо проши, она же ре
гла іоанна крѣтѣ.
и въ шешіа вѣе сътци
ни емъ къ црю, проси
гши, хоцѣа да ми да
си о него на блюдѣ,
гла воу іоанна крѣтѣ.
и при скръбенъ бы въ
црь, клатвыра, и за
въ лежащиихъ съни,
не въ хотѣ шреци
слѣа, и авѣе посла въ
црь спекоуматора,
повелѣ принести
глагого. онъ же шѣ
оусѣбноу его въ
теминци, и прине
се гм воу его на блюдѣ,

ѣ, еі, не, въ ѿ, събраша слапѣи къ ісѹ, и възвѣ

идасты оудѣи. и даи
ца мѣри своей. і слы
шавше оутици негѡ,
прійдоша и въздѣша
троупѣ его, и положи
ша его въ гробѣ.

Н събраша слапѣи
къ ісѹ, и възвѣсти
ша ему всѣ, нелика
сътвориша. и на оуті
ша. **ісѹ не оустѣкнове.**
и речеи, прійдѣте въ
саи въ поустомѣхъ
то еднн, и починте
мало. бѣ хоубо при
ходѣи, и ѡходѣ
и мнози, и насті
и мѣ бѣ коли, и до
ша въ поустомѣсто
і кораблѣ еднн, и ви

дѣша и идоуци, и по
знаша и мнози, и прѣ
ши ѡкѣ градѡвъ сѣті
цахоу сѣтѣмо, и прѣ
вариша, и съниша
слѣкъ нему. и низ
ше видѣтѣ сънарѡино
гѣ, и мѣрѡваѡннхъ,
зане бѣахоу іако вѣца
неймоуше пасть ра,
и на тѣхъ оутити мь
ного. ноужетѣ асоу
многѡ бывшоу, при
стоупльше къ нему
оутици негѡ, глѣша,
іако поустомѣсто,
ноужетѣ много, ѡпѣ
стин да шешевъ ѡ
ісѹ пѣсо бѣ хлѣбы,

СА
КЕ

51

неймоутъ бо чесога
сти • он же шъ въ кш
въ речен, да дитен
выласти, и глашл
емоу, да шешек оупи
мъ двѣ мастомагъ
нальхъ хлѣбы, и дамы
и мыасти • он же ре
имъ, колико хлѣбы
имате, и дѣте и ви
дѣте, ноу въ дѣвше,
гашл пл, и двѣ ры
бѣ, и побелѣ и поса
дити въ сл насподы
насподы, на травѣ
зеленѣ, и въ здегоша
на лѣхы, на лѣхы,
посто, и по падеса,
и приимъ пл хлѣбъ
и двѣ рыбы бѣ, въ зрѣ

на мбо, блвн, и прѣ
ломи хлѣбы, и да
ше оучникъ своимъ,
да прѣлагаю прѣ мн
ми, но бѣ ры бѣ ра
дѣ блн въ сѣ, и да
шасл въ си и насыти
шасл, и въ заша оу
кроу, въ коша испл
нь, и шры боу, бѣше
же и дши хлѣбы, пл
ты съ щь моужин •
за и бѣте по оуди оучни
кс къ своему въ мити въ
корабль, и квартиче
на шонъ полоу къ ви
дсан дѣ, дѣнде жеса
шъ поуститъ народы •
иконѣ, чѣ. и шрексл
имъ, и де въ гороу

пл, еи, не, въ ш, по оу и съ оучники своему,

соу. еі, ищн, вма, гла, сз, не, еі, ищн, вма, гла, сз.

помолити сѧ въ терзѣ
бывшоу, въ скорабль
посрѣ моря, и следи
нѣма земли, и видѣ
нѣхъ стражующа въ
плаваніи, бѣ бо въ
трѣ противенъ имъ.
и хотѣ вертѣти стра
жинощикѣ, при
декъни по морю хо
да, и хотѣше минѣ
ти ихъ. • они же
видѣвшестѣ хода
ша по морю. • мнѣ
хоу призракъ быти,
и въ зопиша, въ си
бо его видѣша, ни
смоутнишасѧ. • на бѣ
гласъ нимн, и речеи
дръзантелъ съемь,

не бо нтесѧ. • и въ нѣ
декънимъ въ кора
бль, ноу леже въ трѣ,
и събло и зинѣа въ секѣ
оужасѧ хоу слиди въ
лѣхоу сѧ, не разоумѣ
ша бо оухѣ бѣ, бѣ бо
срѣенъ камененъ.
и прѣкшеше, придо
ша въ землю гениса
ресікоу. • конѣ, пл.
и прѣсташа. • **Н**иже
ше мѣи іс корабль,
а бѣе познавшестѣ,
обтекъше въ сю стра
нѣ тоу, на та шана
одрѣ приносити бо
лѣциѧ, и дѣже слы
шахъ яко тоу бѣтъ,
и а може колнждо

пне, си, не, въ ѡ, иже шѣи іс въ іс корабль, по
знаша его моужіе зѣла гениса ресікы, обтеше

сз
165

м. е.

въ хожаше въ вѣсн,
или въ грады, или се
ла, на распутиихъ
полагаахоу недоуѣ
ныи, и молахоу его,
да помѣ въскрси іорі
зы его прикоснуѣтса
и елиціи аще прикаса
ахоу сѣмь, спсасхоу
са. и съкрасася къ
немоу фарисѣе, и нѣ
щій ѿ книжнѣи къ прі
шешен ѿ ерлма, івн
дѣ вшенѣ къ аѿоу
чнѣкъ его. нечѣми
роуками, сирѣче оу
мовенами іадоуше
хлѣбы, зазираахоу. и
фарисѣе бо въ сн іоу
дѣе. аще не трыюще

оумы гороуікъ, не іа
дѣ, дрѣжаше прѣ
даніа старецъ, и ѿто
ржнща, аще не покоу
плютса. не іа дѣ,
іи на многа соу іаже
пріаши дрѣжати.
погроуженіа стыкл
нищамъ, и тѣanomъ
и котлѣ, и ѿдромъ.
Запотѣже, въ проша
ки ахоу его фарисѣе іа
нищци, погто оуче
нищци тѣвои неходѣ
по прѣданію старецъ,
нѣ не оумѣ вена мрѣ
кани іа дѣ хлѣбъ.
и онѣе ѿ вѣща вѣре
чеймь, іако до брѣ
прѣтѣт во пайсн іа

вѣтѣ. сѣ. не вѣтѣ. въ прошааху іса фарисей.

овѣлицемѣрѣ, яко
ѣписано • сѣниюдѣ
оустнаминмлтѣхъ;
срѣженхъ, далечеѡ
стонтьѡ мене, соуе
летьтѣтма, оуча
шеоутеніазаповѣдн
итьскы, оставльше
бозаповѣдыбжнѡ,
дрѣжитѣпрѣданіа
итьскы. **конѣ пнѣ.**
крщеніа твансѡ, и съ
тъславица, ина
пѡбнати ковамно
гачворите • и гла
шей, добръѡмѣ
таетѣзаповѣбжнѡ,
дапрѣданіевашеѡ
блюдѣте • мѡѡен
борете, тѣиѡцѣтво

его и мѣтрѣвою, и
жесло словитѣѡца
или мѣтре, смртію да
оумреть, выже тѣе
те. аще рече такъѡцо
или мѣтри, корванъ,
ѣже ѣдръ, иже иже
пльзевалъ еси ѡ мене
и некто мѣѡставилъ
ѣте его и чѣѡство
рнтію оу севоѡму
или мѣтри севоѡн, прѣ
стоупающе слово бжїе
прѣданіемъ вѣши,
ѣже прѣдѣте, и пѡ
бнати ковамнога
творите • **И** призва
весь нарѡ, глшенимъ,
послоушайте мене въ
снѣразоумѣните, и ить

срѣ, сѣ, нѣ. вѡѡ, призвѣисъ весь нарѡ;

51
154

соже въ нѣ оудѣ іаіа
въходимо вонь, еже
можетъ ѡсквернѣ
тнего, нѣнходѣ
ца ѡнего, та соутъ
сквернѣша іаіа,
аще кто имъ оуши
слышати, да слыши.
ѿ **ко** **не** **в** **г** **о**. Не гдѣ въ нѣ
де въ дѣ ѡ народа,
въ прошла хуе годѣ
ницінего ѡ притѣнѣ,
и гла нмѣ, таіа колнѣвы
нерадоуми и вниесте.
нерадоумѣ бѣтели, іако
въсее же нзъ въ ноу
въходимо въ іаіа,
не можетъ ѡсквернѣ
тнего, іако не въхо
дитъ емоу въ сердце,

нѣ въ рѣ во, на Федро
нѣнхѣтъ, не стрѣ
блѣта въ сѣ брашна.
таше же, іако нходѣ
ще ѡ іаіа, тѣ ѡскве
рннѣ іаіа. нзъ жѣ
трѣждоу бо срѣчати
ска, помышленіа
сла нходѣ, прѣлю
бодѣніа, любоудѣ
ніа, оубѣиства, та
тѣбы, лихонѣства,
обиды, лоукавьскіа
льсть, стоудѣніе,
ѡколоукаво, хоула,
грьдыни, безоумѣ
ство, въ сѣн сла,
нзъ жѣ трѣнходѣтъ
нсквернѣтъ іаіа.
ѿ **н** **ѡ** **т** **о** **у** **д** **ѣ** **в** **ѣ** **с** **т** **я** **и** **д** **ѣ**

те. si. не. въ ѡ, прнісѣ въ прѣдѣлытѣ рѣисы,

въпрѣдѣлѣтѣрскѣ
 иендоньскѣ. **ко, срѣ.**
 ивъше въдѡ, нико
 гожехотѣашедабы
 егоублѣ, инеможе
 оутѣнитса. **смыши**
 вшибоженасономь,
 еледцинимѣашедоу
 хъметистъ, прише
 шипритиадекънога
 маго, женажебѣ
 елинъска, сѣрафи
 нѣкиссародѡ, нмѡ
 лѣашеего, дабѣса
 иженеть изщерелѣл.
 іеъжерееи. остави
 дапрѣвѣнасыта
 тѣлаида, нѣбодобро
 отлѣтихѣбѣагладѡ
 иповрѣши ѡомъ. **33**

онажеѡвѣшавши
 глаемоу, ейги, нѣѡ
 иѡи, потрапезоюга
 дѣлѣтѣрскѣ
 тен, иреееи, **засе**
 слово, ндинъидекѣ
 съизщеретъвоел.
 ишеши въдѡсѡн.
 обрѣтѣвѣизше
 шь, ищерелѣащоу
 наѡдрѣ. **конѣ, іе.**
Ипакыизшеісѡвпрѣ
 дѣлѣтѣрскѣ, іеидѡ
 ньскѣ, приденамо
 реталиенско, мепоу
 прѣдѣлѣдекаполь
 скѣ. иприведоша
 кънемоу глаухагоу
 гнива, имолоухего
 давъзложитънаиъ

33

к.

соу, си, иши, вѣ, гл. рѣ, ипѣ, си, иши, вѣ, гл. рѣ.

роука. и поемь его
ѡ народъ единого, въ
ложи прѣсты своа въ
оушнего, и глаголю въ
къ споего въ языкъ,
и въ зрѣ въ манко, въ
дохноу, и глаголю,
еффада, ежесть,
развръзиса, на бѣ
развръзостъ сла слоу
хего, и развръшиса
жа языка хего, и гла
ше право. и за прѣ
тнимъ, данникомъ
же по вѣдаты, ели
коже и тѣи за прѣща
ше. паче злѣхъ про
повѣдадоху, и прѣ
излѣхадн вѣмъ хъм
глаголюще, добръ въ се

творить, и глуухыа
творить слышати,
и нѣмыа глаголю. ко
нѣ соу. **В**ъ ты дни
сѣклѣмноу наро
кадоу соуща, и неимоу
щнть соисти, призъ
ваіе соутины своа,
глань, мардохеу
народъ, іако оужетрї
дни прісѣдлннѣ,
и неимоу тѣ соисти,
наше ѡпоущѣихъ не
іа дша въ домы своа,
о слабѣють на пѣти,
мнози бо ѡни и гла
лете пріиши соутѣ.
И ѡ вѣща шлемъ оутѣ
нициего, ѡ коу доу
снхъ въ зможетъ кто

пѣ, си, ипѣ, вѣ ѡ, сѣклѣмноу нароу

пнѣ. г. нѣ. иши на прѣ. гла. нѣ. вѣселоу чинна.

зденасытити хлѣба
въ поустыни. и въ
проснѣ, колони ма
техлѣвъ. они керѣ
ша. семь, и повелѣ
народъ въ земли на
земли, и прѣсьме
мхлѣвъ, и хвалоу
въ славу прѣломи
и дааше оутноко свои
да прѣлагають, и прѣ
ложнша прѣ народо.
имѣхоу рыбцы ма
ло, и иа блнвъ, ре прѣ
ложити нгы, и доша
и насытишася. и въ
здшанъ быткы и крѣ
хъ семь и кошницъ,
бѣахоу же иа дшен,
иако еты реты съща,

и о поустни. на бѣвѣ
лѣзъ въ корабль съ оу
тны своими, прѣиде
въ страны дама ноу
даньскы. **конѣ. пѣ.**
Низы доша фарисѣ,
и иаишастъ затисл
съннмъ, и шоушео
него знаменіа сънбсе.
и скоушаюшеего. **ѣвъ**
дохоу въ духъ свои
гла. что оуборъ сън
меніа ищеть, аминь
глагола, аще дасть се про
доу се моеу знаменне.
и о ставльихъ, въ лѣ
зъ пакы въ корабль
и иденасонъ полъ. **ѣа**
бышмоу чн него въ
затихлѣ бы, и развѣ

пнѣ. г. нѣ. лѣтн ачнсла въ оу. и зыша фарисѣ,
и иаишастъ затисл съннмъ и шоуше

зл.
лг.

ВѢЩА, ГІ, НЕ СМА, БЛОУ, ЧІМО, ВЪЩА, ПРИСѢВНИСАДЪ

КВ,

Единаго хлѣба, не имѣ
хочу съ сокою въ скорябы
ли. и прѣшашемъ
глаголю, зрите, блудите
са, ѿкваса фарисѣ
нска, и ѿкваса иродо
ва, и помышлѣху оу
дрогѣху къ дроугѣху глаго
люще, яко хлѣбы не имамы
мы. и разумѣвъ
исъ рече, что помыш
лаете, яко хлѣбы
не имаете, не оумитъ
ете, ниже разумѣ
ете. ещенѣ ѿ камен
не носрѣе ваше имаете.
ѿтнимоу щене видѣ
ти, ноушнимоу щене,
не слышити, и непо
мнителн егда пать

хлѣбы прѣблони въ пѣ
ти ты същн, колнко
къ шн не пѣтъ оу кро
прѣстѣ. глаголю
вѣ. егда семъ въ тѣбн
рече ты същн, колнко
къ шнннцн не пѣтъ не
нѣлоу кроу въ златѣ;
онн жерѣшл семъ,
и глаголю, како не ра
зумѣете. **КОНЕ ПНЕ.**
И прнде въ висандоу,
и прнведоша къ немю
къ слѣпа, и молѣху его
да ето коснетъ. не
зароукъ слѣпаго,
изведе его во нн зве
си, и тнмоу къ на ѿ
чю его, въ злоуброу
цѣ къ нань, въ проша

... ..

сѹ, ꙗко, въ ѿ, и зыдеи съноутициего . и

шего, аще что види
нвъ зрѣ въ глаше, ви
поутикы яко древне
ходяще . потѡже
пакы въ зложн роуцѣ
на отнего, не зтвори
его прозрѣти, ноу
твори сѹ, ноу зрѣ свѣ
тло въ се, и посла его
въ дѡего гла, н въ
весь въ види, и по
въ жь кому въ вѣси .
конѣ, въ ѿ. И зыде
и съноутициего, въ
вѣси кесаря филиппо
вы, и на поути въ про
шаше оутикы сво гла
нмь, когым глають
таци быти . оні же
ѡвѣщаша, іоанна

крѣтѣ, нини, или ж
дрочу ии же единого
ѡпркѣ, и тѣ глаи,
вы жь когым глаете
быти . ѡвѣщавъ же
петрѣ, глаемоу, ты
еси хс . **И** за прѣтѣ
имь, данн комоу же
глаголють оне, и начатъ
оутичнй, яко ꡑѡвѣ
етъ сноутицьскомоу,
много пострадати,
и **и**скоушеноу быти
и ѡ старець и архіере
и книжникъ, ноу би
и **и**скоу быти, и третій
днвъ въскрѣноути . **конѣ**
сѹ. и не обиноу м с ло
во глаше . и приѣмъ
его петрѣ, на тѣ прѣ

51.
15.

срѣ, гѣ, не, въ ѿ, за прѣтѣи съноутикомъ .

НЕ. Г. ПО. РЕГЬ, ИЖЕХОЩЕ, СЕНВЪСХИМОУ, АРХИ.

ТНТНМОУ, ОНЖЕСО
БРАЩЬСА ВЪЗРѢВЪ НА
ОУЧНИСЫСВОИ, ЗАПРѢ
ТН ПЕТРОВИГЛА, ИДИ
ЗАМНОЮСАТНА, ИЖЕСО
НЕ МЫСЛИШИ ИАЖЕСОУ
БЛЖІА, НЪ ИАЖЕ ТЪСКА
И ПРИЗВАВЪ НАРОДЫСЬ
ОУЧНИКЫСВОИМ И РЕЧЕН.

Зак. 13.

ИЖЕХОЩЕ ПОМНѢТИ,
ДАШВРѢЖЕТСА СЕБЕ,
И ВЪЗМЕТЫ КРѢТЬСВОИ,
И ПОМНѢТРАДЕТЬ. **КО**
НЕ СРѢ. ИЖЕ БОЛШЕХО
ЩЕТЬ ДШЮ СВОЮ СПИТИ
ПОГОУБИТЬЮ, АИЖЕ
ПОГОУБИТЬ ДШЮ СВОЮ
МЕНЕ РАІЕУМАТЪ И СПА
СЕТЬЮ. КАА БО ПЛЪЗ
А ИСОУ, АЩЕ ПРИ ОБРА

ЩЕТЬ МИРЪ ВЕСЬ, ИСО
ЩЕТИТЬ ДШЮ СВОЮ, ИЛИ
ТТО ДАСТЪ ТАКЪ ИЗМѢ
НОУ НА ДШЮ СВОЮ. ИЖЕ
БОЛШЕ ПОСТЫДИТСА
МЕНЕ, И МОИ СЛОВЕСЪ
ВЪРОДЪ СЕМЬ ПРѢЛЮ
БОДЪ ИМѢМЪ И ТРѢШЬ
ИМѢМЪ, И СПЪЛТЪ ИИ
ПОСТЫДИТСА ЕГО,
ЕГДА ПРИДЕТЬ ВЪ СЛА
ВѢЩА СВОЕГО. СЪ
АГГЛЫСТЫМИ. ИГЛА
ШЕН АМИНЪ ГЛЮ ВЪ
ИКОСОУНѢЦІИ ШЪДѢ
СТОИЩИ, ИЖЕ НЕ И
МОУТЬ ВЪ КОУСИТИ
СМРТЬ, ДЪНДЕЖЕ ВІ
ДАТЬ ЦРѢВІЕ БЛЖІЕ ТН
ШЕШЕ ВЪ СІАК. **КО НЕ.**

12.

на прѣсѣбраніи египте, нѣ, въ хвѣ, по іакѣ петра, іакѣ.

11

И пошесть днѣм, по ^{за} единъ, не вѣдаше
ісѣпетра, іакѣова, нѣ ^{ан} коттѣорещи, бѣхъ
оанна, нѣ възведен ^{исѣ} ко пристрашнн. и
на гороу високо косо ^{исѣ} бы облакъ ѡсѣнла
бѣдины, нѣ прѣсѣ ^{исѣ} ихъ, нѣ прѣдеглазѣ
бразнел прѣнннн. ^{исѣ} облака, тѣснѣзмон
нрнзѣего быша бѣ ^{исѣ} вълюбленныи, то
шащеса, бѣлысѣ ^{исѣ} го послушантѣ. и
лѣіакоснѣгъ, іакѣ ^{исѣ} вънезапоу възрѣ
женемолеть бѣлн ^{исѣ} вше, ктѣмоу ннкогѣ
лннкѣоу бѣлн тнн ^{исѣ} видѣша, тѣкмо ісѣ
землн, нѣ авнслнмь ^{исѣ} единагѣсѣсѣою.
н іакѣсѣмѣ ѡсѣсѣ ^{исѣ} съходлщѣ жѣнѣсѣго
н кѣстасѣ ісѣмѣ гла ^{исѣ} ры, запрѣтнн, дані
н ѡвѣща въ петрѣ ^{исѣ} комоу повѣдлѣже
гла ісѣвн, ра внн, добро ^{исѣ} видѣша, тѣкмо,
енамъ дѣ быти ^{исѣ} едаснѣ члѣскыи
нѣтѣ ворнкрѣвытрѣ ^{исѣ} нзмртѣвы въскрѣнеть.
тѣбѣ единъ нмѣ ^{исѣ} конѣ прѣсѣрѣ. Слово
ѡсѣтѣовннннн, н іакѣ ^{исѣ} оудрѣжлѣша въ себѣ.

ісѣ гѣ нѣ ѡмн, влѣцѣ, въ ѡ оудрѣжлѣша всѣ бѣднн
слово ісѣво, стѣзлѣ.

за
11.

отъзданнєса, что ѿ
измрѣтвы въ сирѣнѣ
ти. и въ прошлѣхъ
его глаголюще яко гдѣтъ
книжники, яко
на ии поклаеть прѣи
ти, прѣже . онъ же
ѿвѣща въ реченмь
на ии моу бо прише прѣ
же, оустронть въ сѣ .
никако е писано ѿ
моу члѣтъ гдѣ, да мь
ного постраждеть,
но унитн жѣнъ боуде .
на глагола, яко на ии
прѣнде, не сътвори
шлѣмоу елика въ
схотѣшл, яко же
е писано ѿне . и прѣ
ше къ боу чинкѣ, ви

дѣ нарѣмногѣ ѿ
ни, и книжники
отъздающа сѣ мн
ми, на кѣ весь нарѣ
видѣ въ его, у жл
сеса, и пририцоуше
цѣло влахъ его .
конѣ . ѿе . и въ просѣ
книжники, что
отъзде теса къ сѣкѣ
и ѿвѣща въ единѣ
ѿ народаре . у тлѣю
приведѣ сѣ моего
къ текѣ и моушь доу
нѣ мь, и иде же коли
жѣ иметь его, на
зкнваетъ его, и къ
нытѣ шить, не сре
ждеть зѣкъ своим
ноцѣ прѣ мѣ влеть,

и е . д . по . въ ѿ члѣкъ къ прѣкъ въ сѣ . клана
и е мѣ нѣ глѣ , у тлѣю приведѣ .

нрѣ зѣнікоу твоимъ
данъ лѣнъ твоего, и не
възмогъша. Онъ
же ѡбѣщавъ емоу.
глаголю, ѡродъ не въ
рень, до колѣ въ нѣ
боудъ, до колѣ въ тръ
плювы, приведъ те
его къ мнѣ, и при
ведоша его къ немю.
и видѣвъ его аки едъ,
страसे его, и пидѣ
на земли, валаше
са, и ѣнытъ ѣща.
и въпроси ѡца его,
коли колѣ ѣ ѡнели
же се къ емоу, онъ же
рече и зѣтъ ека.
и мнотаци въ огнь
къ врѣ же его, и въ

коды, да погуби
его, нѣ аще тѣмо
жеши помози намъ,
мрдовавъ ѡна. ісѣ
же рече емъ, еже аще
можеш въ кровати
въ слѣ възмоуна въ
роушешему, и аще
въ зпн въ ѡць отро
чатъ е съ слъ замнѣла
ше, въ роушѣти, по
возмоу емоу не въ
роу.
видѣвъ же ісѣ
іакосъ крищете сл на
рѣ, за прѣти доухъ
не ісѣ томъ, глаголю,
доушенѣ мый и гла
хы и азъ ти поклѣ
блю, и зыди изнего,
никто мъ не въ ни ди

КОНЬ. И ВЪЗПИВЪ
ИМНОГО ПРЖЖА ВЪСА
ИЗЫДЕ. И БЫТАКОМЕ
РГВЪ. ИАКОМНОЗЪ
ГЛАТИ. ИАКОУМРЪ
ІСЪХЕМЬЕГО ЗАРОУ
КУ. ВЪЗНИЖЕЕГѠ
И ВЪСТА. И ВЪШЕШЪ
ЕМЪ ВЪДѠ. ДѢИЦИ
ЕГО ВЪ ПРОШАХЪ ЕДИ
НАГО. ИАКОМЫНЕ ВЪ
ЗМОГОХѠ ИЗГНАТИ
ЕГО. ИРТЕИ. СЪРѠ
НИТИМЪ МОЖЕТЬ
ИЗЫТИ. ЧЪ КМѠ
МАТВОЮ И ПОСТѠ.
И ѠТОУДЪ ИЗШЕШЕ.
ИДЪАХОУ СЕ КВОЗЪ ГА
ЛІЛЕЮ. И НЕХОТАШЕ
ДА КТО ОУВЪСТЪЕГО.

ОУЧАШЕ К ОУЧНИКЫ
СВОА. И ТАШЕ И. ІАКО
СНЪ ТАТЬСКИИ. ПРЪ
ДАНЪ БОУДЕТЬ ВЪ РОУ
ЦЪ ТАТЬСТЪ. И ОУБИ
ЮТЬЕГО. И ОУКІЕНЪ
КЫ ВЪ ВЪ ТРЕТИИ ДНЬ
ВЪ СКРМЕТЬ. **КОИЕ НѢ.**
И НИЖЕ НЕРАЗУМЪ
АХЪ ГЛАГОЛА И БОІА
ХЪ СЛЕГО ВЪ ПРОСИТИ.
ЗАМА И ПРИИДЕ ВЪ СА ПЕРНА
ОУ. И ВЪДОМЪ БЫ ВЪ
ВЪ ПРОШАЛШЕИ ЧТО
НА ПОУТИ ВЪ СЕБЪ
ПОМЫШЛѢТЕ. ОНІ
ЖЕ МЪ ТААХОУ. ДРОУ
КЪ ДРОУГЪ БО СТЪ ЗА
ША СМ НА ПОУТИ КТО
Е КОЛІИ. НЕ БЪ ПРИ

ПА. ГІ. НѢ. ВЪ Ѡ. ПРИИДЕ И ДѢИЦИ НЕ ВКА ПЕРНАУ.

сѣ, г҃і, и҃иши вѣ, г҃ла, оу, и҃не, г҃і, и҃иши, вѣ, г҃ла, с҃а

гласнобана і, и҃гла
и҃, аще кто хоцетъ
старѣи быти, да коу
дети вѣсѣ меншии,
и҃ вѣсѣ слоуга, и҃ при
имь отротан поста
вне посредѣи, но вѣ
емье реимь, и҃же ш
единаго тако вѣсѣ
трога прииметь вѣ
имѣ мое, мене прие
млетъ, и҃же мене
примлетъ, не мене
примлетъ, нѣ по
славшаго мѣ, и҃ко
вѣщамому іоаннѣ
г҃ла, оутѣлю, видѣ
хвѣи кѣ его имене
твое и҃згонящакѣ
сы, и҃не ходитъ по мѣ,

и҃ вѣ збранихъ моему
іако не послѣ доуѣтъ
на, и҃же жере, не бра
нигъ моему, ни кто
бо еи жесѣ творитъ
сила имене мое
и҃ вѣ змокетъ вѣско
рѣ сло словити мѣ,
и҃же вѣнѣ на вѣ, по
вѣе, и҃же бо шена
понѣтъ вѣташоу воды
вѣимѣ мое, іако хвѣи
есте, аминь гла вѣ,
не по гоубитъ мѣ дѣ
свое мѣ, іако не, г҃ла,
и҃стѣ моему. **И**же ш
сѣ блзнитъ еднѣ
шмѣлы вѣроующѣ
вѣ мѣ, до крѣе естѣ
емѣ патѣше о кѣ

пне, дѣ не, вѣ, шмѣ, регѣ, и҃аще сѣ блзнитъ, мѣ, с҃а

с҃а
мѣ.

жнть камень прѣмо
вныи овынего, н въ
връжень боудеть въ
море . нащесъ бла
жнкетъ роукатъ бо
щсѣщю, добрътнѣ
вѣдникъ въ жнвъ
взнити, неже оубъ
роуцѣ нмоуща, въ
нитн въ геемноу,
въ огнь неугаслю
щн, ндеже рѣвн
неоумираеть, іогнь
неоугасеть . наще
пога твоѣ съблажь
плетѣ, щсѣщю,
добрътнѣ вѣдн
въ жнвъ храмъ, не
дѣвностъ нмоуща,
въ връженоу быти

въ геемноу, въ огнь
негаслющн ндеже
рѣвн неоумираеть,
ногнь неоугасеть .
наще око твое събла
жнлетѣ, не тѣкъ
ннѣ, докрѣтнѣ съ
единѣмъ окомъ въ
нитн въ црѣтѣе блѣ,
неже дѣвностъ нмоу
щн, въ връженоу
быти въ геемноу о
гненоу, ндеже рѣ
вн неоумираеть,
ногнь неоугасеть .
въ слкъ бо шгнемъ
о соуднса, н въ слкъ
жрѣтѣа, солѣ о со
литѣа . докрѣ
солъ, аще и соль,

не слава боуде, ти о со
ли телъ. ни кнѣго
ль въ себѣ, ни мнрѣ
ни мѣнѣ междоу се
бого. ѿ тоудъ въ
стакъ, прѣиде въ прѣ
дѣлы и оудѣ не кылъ,
о понѣ въ оудѣ орда
нѣ, не ѣниша сла
кы на рѣкъ въ немоу,
ни акы быти ни мѣ
ни акы оудѣ шенъ. **кѣ**
пнѣ. И престоупиша **за**
ше фарисѣе, въ про **мѣ**
сиша лего, аще досто
нть моу, въ немоу
поустити, ни коу
шаше его, ѿ неже
ѿ въ щавъ реченъ.
тѣо въ заповѣдѣ

мѣнѣ, они жерѣ
ша, мѣнѣ повелѣ
книгоу распусти нѣо
на писати, ни поустити
ти. ни ѿ въ щавъ рѣ
реченъ. поже стосъ
рдѣю въ немоу на писѣ
въ заповѣсѣю, ѿ за
ла же стѣ мнѣ, моу
ла же немоу сътвори
лъ я естѣ въ, се гора
оста вить тѣкъ ѿ ца
за свое го имѣре, ни при
мѣ пнѣ гѣ мѣ жемѣ
свен, ни коудѣ тѣо
въ плоть единого.
кнѣ тѣ мѣ же оудѣ жемѣ
два, нѣ плоть еди
на, еже оубо въ щавъ
тѣкъ да не раздѣлѣеть.

срѣди не рѣтъ, и поустити женоу свою.

и въ домоу пакы оучни
цнего все въпроси
шаго, и глaimь.

З
А
М.

Иже ще поустити
женоу свою, иже
нитс слнною, прелю
бытворитъ наню,
и аще жена поустити

тъмоу та, и посагъ
нетъ зантъ, прелю
бытворитъ.

конѣ, и приношаху
къ нему оудѣти дакъ
снетс слн, оучици

прѣшаху принос
шии. видѣвже и съ
негодова и ретей, не

дкитедѣтн прихо
дн гнкъ мнѣ, не бра
нитей, тацѣ бо е

цртвѣежне. амн
тию ва, иже аще не
приметь цртвѣако
жѣако штроуа, не
има въ нити въ не.
но въ имн, въ до
жроуцѣ наннхъ,
блвлшей. конѣ срѣ.

Исходашоуемоу
не, напоутъ, притекъ
нѣкын, и поклонса

на колѣноуемоу, въ
прошаше его, оутте
любгын, ттосътво

родажнвѣ вѣтнн
на слѣствовую. исъ
жеретеемоу, ттомл

глешнблгѣ, ни ктѣ
блгѣ, тѣкмо еднѣ
къ. заповѣ вѣси,

теди не, въ врѣмѣ онос, исходашоуеи нати,

непрелюбы сътвори
ши, не оуби, не оукра
ди, не лжесвѣдѣтель
ствоуи, не обиди, та
ти шоща твоего имате.
Он же шоща въ рече
сма, оутѣю, сіа въ сл
сахрани шощности
моєа. ісѣ же въ срѣ
внана, възлюбнєго,
н рече смоу, єдинаго
єснє до конца, н ді
єлики машини прода
жѣ, н дѣлѣниши,
н мѣтн машинє съ
кровищє на мѣстѣ,
н принди хѣ въ слѣдѣ
мене въ зєкрѣтѣ. ш
же драхѣ къ въ омо
вєи, шндє єсрѣвѣ,

бѣ конмѣлстѣла
нїа многа. н въ срѣ
внє съ глаоутикомѣ
свои. **К**ако не оудо
бѣ и моущєн богатѣ
ство, въ црѣтѣ євѣтїє
въ ннѣжтѣ, дѣнши же
іу жє аа жє слѣ омо
сєго. ісѣ же паки
шоща въ глаи, глади,
како не оудобѣ оупова
юши на ко тѣство, въ
црѣтѣ євѣтїє въ ннѣти,
оудокѣ бє оє вєлѣдѣ
єкво зѣнганѣ бѣши
принти, не жє кога
тоу въ црѣтѣ євѣтїє
въ ннѣти. он же
нє слѣди влѣхоує сл
глющєкѣ сєкѣ, токто

ЗА
МБ.

соу. дѣ, нѣн, вѣ, гла, пѣ, нѣ, дѣ, нѣн, вѣ, гла, сѣ.

МОЖЕТЬ СПСЕНЫ БЫТИ
ВЪ ЗЪ ВЪ КЕМАННІСЪ,
ГЛА, ШІАКЪ НЕ ВЪЗМО
НО. НЪ МЕШѢА, ВЪ СЛБО
ВЪЗМО ПАСОУШКА.

КОНЕ. ТѢ. НАЧА ЖЕ ПЕ
ТРЪ ГЛА ТНМОУ, СЕМЫ
ОСТАВНХУ ВСА, НВЪ
СЛѢТБЕ НДОХУ. Ш
ВЪЩА ВЪ ЖЕ ІСЪРѢ. АМІ
НАГІОБА, НИКТШЕ
И ЖЕ ОСТАВНА ЧЕ ДУ,
ИЛИ БРАТІЮ, ИЛИ СЕСЬ
ТРЫ, ИЛИ ШЦА, ИЛИ
МТРЕ, ИЛИ ЖЕМОУ. ИЛИ
ТАДА ИЛИ СЕЛА, МЕ
НЕРА, НЕЧЛАРА. АЩЕ
НЕ ПРИЙМЕТЪ СТОРИЦЮ
ННЪ ВЪ ВРѢМСЕ, ДО
МОВЪ И БРАТІА, И СЕ

СТРЪ, И ШЦА, И МТРЕ,
ИТА, И СЕЛА, ПОИЗГНА
НІН, И ВЪ ВЪ КЪТРА
ДОУЩІН, ЖИВШ ВЪ ЧЬ
НЫН. МНОЗИ ЖЕ БОУ
ДЖТЬ ПРЪ ВІН, ПОСЛѢ
НИ, И ПОСЛѢ НИ ПРЪ
ВН. БѢХЪ МА ПОУТИ
ВЪ СХОДШЕ ВЪ ІЕРЛМ,
НБѢ ВАРЛАМНІСЪ, ІОУ
ЖА СЛАХЖСА, НВЪ СЪ
ЛѢДЪ ИДОУЩЕ БО ІАХУ
СА. **КОНЕ. Пѣ.**

М. II ПОЕМЬ О БАНАТ,
НАЧАНИ МЪ ГЛА ТІА ЖЕ
ХОТАХУ СЕМОУ БЫТИ.
ІАКО СЕ ВЪ СХОДНМЪ
ВЪ ІЕРЛМЪ, И СПЪТЧЪ
СКЫН ПРЪ ДАНЪ БОУ
ДЕТЬ АРХІЕПРЕШМЪ

НЕ. Е. ПО. ВЪ ВРѢШНО, ПОЕМЬ ІСЪ О БАНАДЕСАТЪ.

никнижникѡ, носу
дательго насмрть, нп
дддддддддддддддддддд
нпороутаютелемоу,
ноузу дательго, ноу
люютъего, ноубиють
его, нтретиднь въ
скрнеть. Нпрѣни
прндости ііковъ н
оаннъсназепеоба,
гаша, оутгаю, хоше
вѣдлелестепроси
вѣ, сътворншына
ма. онжеренма
тгохошетадагътъ
ворювама, ѡнаже
рѣстелемоу, дддддд
дддддддддддддддддддд
текенедннь ошоую
ѣтеке, гдддддддддддд

вѣтвоен. ісѣжерѣ
има, невѣстасачесо
проснта, можеталн
пнтиташьюжеазъ
пїю. нкрщениенмже
азъкрщансакрщн
тнсл. ѡнарѣстелемъ,
аможевѣ. ісѣжерѣ
има, ташьдвоюже
азъпїю, испїета, н
крщениенмжеазъ
крщансакрщн
лестестнодесноую
менеіошоую, нѣ
мнѣдати, нѣимже
оутготованноеѡца
моего. нслышалъ
шедесл, начашланего
доватнсііковън
іі оаннѣ. ісѣжепн

У ГЛА
А. ИМТ
ПНЗ
КА
НВО
ОЗ
ВН,
ЛТН
Ж
ЩЕ
ЛН
КЛА
У
ПА.
ОВА
ЛТ
ЕМ
ГО
СМ
АН
РЕ

ризы сполъ, въстать
приндекъ въ свн, нѣ въ
шавъ глаголюи съ, что
хощешн дастъ творю
тебѣ, слѣпыи же гла
емоу, хитроу, да про
зрю, ісѣ же ре емоу, н
дн, въ крат волъ спсета
нѣ бѣе прозрѣ, н по ісѣ
нде въ поугѣ. **конѣ, пнѣ.**

Негда приклиннша
въ іерлмъ, въ кнѣ фа
гїтонъ и фанїю, кѣго
рѣкле о пьстѣн, по
сла двѣ оу чннкѣ сво
нхъ, н гла н, н дѣта
въ дѣлѣ же прѣмова
ма, нѣ бѣе въходящѣ
въ ню, о крѣщета жрѣ
бѣ при вѣзано, на нѣ

ннктѣ о чнлѣ въ свѣ
бѣ, ѡрѣшнла е приве
дѣта . нѣ щекто ва
маретѣ, тто дѣтасѣ,
рѣщета яко гѣтрѣ боу
етѣ, нѣ бѣе после е
само . н доста же іо
крѣтоста жрѣбѣ при
вѣзано при дѣре въ
нѣ нара споу чїн, н ѡ
рѣшнста е . н нѣ цїн
ѡсто лшн тоу, гла хѣ,
тто дѣтасѣ ѡрѣшн
ла, шѣ жрѣбѣ, она же
рѣстѣн, н ко за то въ
дн ма ісѣ, носта нн
шѣ, н приведоста
жрѣбѣ къ ісѣ свн, н въ
зложнша на нѣ рнзы
сполъ, н въ свѣ денанѣ .

отъ, еі, не, авма, зи, въ, вниіъ въ ерлі, и въ шіе въ ркѣ.

мнѡзи жернзискоа
постлаша по поутн,
дрлѡзіи же влі еркъ за
хъ ѡдръ влі и постн
лаа хоу по поутн . и
прѣходащей въ слѣ
гродоушен, пѣпій
хоугаще, осанна, бѣ
гослопенъ градын въ
нмлгнѣ, блвено град
дхше црѣго въ нмл
гнѣ ѡцнмаше год бл
осанна въ въшннхъ .

71
н.

Нвъ ниде въ ерлімъ
ісѣ въ цркъ въ, нсѣ
гидда въ въ сл . по
злкъ оу жесоуціа чю,
изиде въ вн фанію
сѣ въ бѣ ма наде сѣ

лг **і**коне, **п**не, **и**млз, **т**рїа

изшешннмъ ѡ вн фла
пїа, въ залка, н внмъ
въ سموко вницъ нзл
леченмоуцъ лнстѣне .
прїдеаше оубо что ѡ
брѣщеть ма не н, и прї
шекъ вней мнть со же
ѡбрѣте, тѣкъ моли
ствїе, не оубо въ прѣ
мл سموкѣа, н ѡ вѣ
ца въ ісѣ, рече сн, дане
ісѣ томоу ѡ те ке въ вѣ
кы нн ісѣ ѡ плоде въ
нѣ . н слышаа хоу те
нїе то, и прїидоша
въ ерлімъ . и въ шедъ
ісѣ въ цркъ въ, начл
нзгонїти пролаюцїа
н ісоу пѣюцїа въ црѣ
кѣ вн, и трапезы трѣ

жникомъ, и сѣдѣи
 ша продающій голоуки,
 и спроваже, и не да
 лше дакто мимоме
 сетъ съсѣквозѣце
 риковъ, ноутише гла
 нымъ, нѣанписаню,
 яко храмю храмятъ
 вѣнарѣтса вѣсѣлзы
 кѡ. выже сътвористе
 ето вѣртопыразбо
 нникѡ. и слыша
 ахоукнижници на
 рхнѣрѣе, иіскахоу
 каікоего потоублѣтъ,
 коіахоу бо слего, іако
 весь нарѡдилаше
 слѡуѣніе негѡ. и іа
 поздѣ бы, и сѡбѣ
 ше вѡмъ и зграда,

ноу трѡми походѣце,
 видѣша смоко внищѣ
 и сѣхшжнскореніа,
 и вѣспомѡну въ пе
 трѣ, гилемоу, ра вни
 би жѣ смоко внищѣ
 юже прокла, зѣзше.
 и ѡ вѣща въ ісѣ, гла
 нымъ. **И**мѣите вѣ
 рѣ жѣ ію, аминь бо
 глаю вѣ, іако иже аще
 ретѣтѡрѣ сѣи, дѣи гѣ
 и нсли вѣзислѣ вѣ мо
 рѣ, и не размысли гѣ
 вѣ срѣн своемъ, нѣ вѣ
 роу нмѣтъ іако еже
 глетъ бы ваетъ, боу
 детъ емоу еже аще ре
 тетъ. **и** конѣ, вѣтѡ, се гѡрѣ
 глаю вѣ, вѣслелніка

5.
на.

те, еи не, въсѣ, прїи съ вѣрлмь, и въкрїсан;

аще молшесатироси
те, въроуи теіако прї
емлете, и боуде ва.
негдистон те мол
шеса, ѿпоушлите
аще тѣ ѿнма теіако
го, дай ѿць ва шь и
естъ манъ все, ѿпоу
стѣтъ ва съ грѣшенїа
ваша, аще и въ не
ѿпоуцаете, ни ѿць
ва шь иже єманъ всехъ,
ѿпоуститъ ва съ грѣ
шенїи ва шь. *ко, срѣ.*

Зв. нв. **И** прїидоша іаіаки въ
їєрлмь, и въкрїсвихо
лє. да шь ємоу. прїидо
ша къ нему архїєрѣє
и книжнїци и старь
ци, и глашамъ, іако єю

областїю сїа тѣвори
ши, нїстотнѣо кла сѣ
сїю да сѣ, да сї тѣо
рнши. ієсъ же ѿ вѣ
ща въ рєи, въ прощѣ
въ нѣзъслово єдино.
и ѿ вѣща и те мн, іє
іа въ іако єю областїю
сїа тѣвори. крїшенїє
їоанново, съ мѣсєли
кѣ, и нѣ ѿ іа кѣ, ѿ вѣ
ща и те мн. нмышь
лхоу іа сѣ вѣ гла шє,
аще рєтє сѣ мѣсє, рєтє,
почтѣ ѿ ѿко не вѣро
ва сѣ ємоу. нѣ аще
рєтє ѿ іа кѣ, бо іа хѣ
люди, въ єи во нѣ
лхоу іоанна іако вѣ
истинѣ прїєсѣ вѣ.

соу, еі, ншн, вѣ, гла, пи, нне, еі, ншн, вѣ, гла, сд.

сѣтворитъ гѣвинсо
града, прїденпогоу
внѣжателя, нда
винограднѣ . ннпї
санїи лнсеіотѣлнесте.
каменьего жене вѣ
рлджсѣтворншлн
жощен, снбывѣ
главжощл, шгѣбы
сн, нестѣднвна вѣ
отїомашено. нїскахѣ
его гати, ноубоашл
народа, разоумѣши
боіако кѣннмь при
чорече, нѣстѣлшье
его шндоша . *кѣ, пѣ.*

сд.
н.
н. послашакѣнемоунѣ
кылѣ фарнскн, нї
родїанѣ, длегосѣблѣ
статѣ словѣ . онн

прншеше, глшлемоу,
шчїю, вѣмы, іакѣ
нстнненѣсн, ннерл
дншннншкѣмѣ, не
зрншнбо нлицелю
вѣкѣ, нѣ вѣнстїноу
поутнбжїю оучншн .
достонтанкннсонѣ
кесаре вїдѣтн, нлн
нн, дѣмылн, нлнне
дѣмы . онѣ вѣдѣ
нлицемѣрїе, ренмѣ,
тѣомлнскоушлгеге
прннесѣтемнпѣмл
сѣдлвнжощ . шнн
прннесоша, нглнн,
тїнобразѣсїннпї
санїе, оннжертѣши
емоу, кесаревѣ . нѣ
вѣщлвѣїсѣречен,

пне, ст, не, вѣ, шмл, вѣ, ш, послашакѣїсѣнѣл, мѣ.

срѣ, сі, не, вѣѡ, пристоуплькъ ѿ соудинъ.

мѡѹсѣѡвъ, прикѡ
пинѣ, іакорече моеу
бѣ, гла, азъ бѣ авра
амль, нѣ ѿ ісаіаковъ,
нѣ ѿ іаковль. нѣ бѣ
мртвы, нѣ бѣ живы,
вы оубо мнози прѣ
льщаете сѧ. **кѡ, втѡ,**

21
15
14

Н пристоупль едінъ
ѡ книжникъ видѣ
въ истѣ зающа сѧ,
видѣ въ іако доврѣ
ѡ въ шанъ, въпроси
ето, килѣ прѣ вѣ
въ сѣ заповѣднъ. іс
же ѡ вѣщѣ моеу, іако
прѣ вѣши въ сѣ за
повѣднъ, слыши и
лю, гѣ вѣ вѣшь, гѣ ед
нѣ, нѣ въ заювши

гѣ бѣ твоего вѣ сѣ
твой, нѣ сею дшею
ею, нѣ вѣ сѣ оумомъ
твой, нѣ вѣ сею ісрѣ по
стнию твоею, сн прѣ
вѣ заповѣ, нѣ вторѣ
повѣ на еи. **вѣ заю**
ши бѣ ближнаго своего
іако сѣ себе, болши
сею нѣ заповѣ нѣ,
нѣ рече моеу книжни
къ, доврѣ оучителю,
въ истри поурече, іако
еднѣ е, нѣ бнѣ
развѣ того, нѣ желю
бити его въ сѣ сѣ
нѣ вѣ сѣ разумѣ нѣ
сею дшею, нѣ сею ісрѣ
постнию, нѣ желю вѣ
тѣ бѣ ближнаго іако

себе, коле въскъ въсе
сълѣженіи и жрътвахъ.
ісѣже кидѣкъ іакосъ
мысльно шѣща, ре
емоу, не дмече си рѣ
ствіа жѣл • и книжъ
тѣ смѣлаше к томъ
его въпросити • и шѣ
въща въсѣ, гаше шѣ
въ цркви, како глѣтъ
книжници, іакосъ хо
естъ смѣдѣвъ, тѣи
бо дѣвъ рече дхосты,
глаголюемоу естѣ
дно десе моу мене до
нде положѣ врагы тво
и шѣно жѣно гаматво
има • слоубодѣ въ глѣ
его гѣ, и шѣкоудѣ шѣ
емѣ естѣ, и мно гѣ

нарѣшѣ послушаше ето
въ слѣтъ • *ісѣ срѣ.*
И глѣ шѣи въ оутѣи шѣе •
Блюдетъ емоу книжъ
никъ, хотѣши въ о
дѣлѣи ихъ ходити,
и шѣлованіа натрѣ
жиши, и прѣжѣ едѣ
ніа масѣи и шѣи, и не
рѣво въ дѣленіа на вѣ
рѣ, по іа дѣлю шѣе домы
въ довиць, и не шѣ
вѣи емоу далече мола
шѣе, сѣи прѣи моутѣ
ли шѣше о соуженіе •
и шѣ ісѣ прѣмо шѣ кро
вицьи номѣ хранилищѣ,
и шѣлаше како нарѣ
мѣ шѣ мѣдѣ въ шѣ кро
вицьи номѣ хранилищѣ,

соу, си, иши, вѣ, гла, пи, не, си, иши, вѣ, гла, пѣ;

днѣкто вапрельсти
та, мнози бо при
дѣтъ въ нмѣ моетлю
ще, яко азъ емь, и
мнози прѣльстятъ.
егда же оуслышите
бранн, слышаніа
бранн, не оужасн
теса, ꙗко баетъ ко бы
ти, нъ не оукомѣна.
въстанетъ ко азъ
ма азъ, и црѣво
ма црѣво, нбоудѣтъ
тржен помѣста, нбо
дѣтъ гланимѣте
ли, н ало колѣз не
си. **кон, пѣ, Блюдѣте**
лесъ вы сами, прѣд
дѣ ко бы наснлѣтѣ,
и наснмищій кѣени

боудете, и прѣво во
дани црѣстанете
менерѣ, въ свѣтѣль
ствонмь. н въ свѣхъ
языцѣ, ꙗко баетъ
ѣ проповѣдатисл
сѣуіа. егда же повѣ
доутъ вы прѣдѣлюще,
не прѣже и цѣтеса
тѣво възглѣте, ни
поучантеса, нъ
лицѣдѣстѣ слѣва въ гѣ
ѣа, сѣянте, не вы бо
боудете глѣощи, нъ
дѣхъ стын. прѣдѣстѣ
ѣвѣратна смртѣ,
ѣн ѣцѣтадо, н въстанѣ
нѣ глѣдана рѣтѣла, ноу
кѣотыи, нбоудете не
на видни въ сѣми

пне, си, не, вѣ, гла, рѣгъ свои, блюдѣте вы, м. т.

ВЪТѢ, ꙗкоже, речеъ свои, ѿ егда оузри темя зѡ.

имени моего ра, пре
травнѣ выи до конца,
съспсѣмь боудеть.

Д

конѣ, пнѣ. Егда же
оузри темя зѡ стѣ за
поустѣннѣ, рече ноу ю
даннѣи ѡ прѣксомь,

стоишоу и деже не по
басть, ты тында ра зу
мѣеть. тѣ гласоу

щенъ въ иждѣннѣ, да бѣ
лать на горы, ии же

на кровѣ, да не сла
знить въ дѡ, ни да въ

ниде тѣ въ зати чь со
ѡдомоу своего, ии те

населѣ сын, да не въ
звратитѣ въ сплѣть

ѡузи зысвои. горе же
не празныи идолицѣ

въ ты дни, молитѣ,
же сла не боудеть бѣ
лъ стволаше зми бѣ

амнѣ въ соуботы, боу
доубодни етии, скрѣ

бѣ, ꙗко да не быта
кова ѡначала създа

ниоу, еже създа бѣ
домнѣ, и не боуде.

и аще не бытъ прекра
тиль днии, не быоубо

спасла ель въ скапѣ
ть, нъ и збранны ра

нужен збра, прѣкра
титѣ дни ты. тѣ глѣ

аще кто рече вамъ
седѣхс, се ѡндѣ.

не мѣте въ рѣры.
въ стѣноу тѣ болже

хрѣти ильже е прѣци,

срѣдѣ не речеъ своиѣ кѣтъднн посирѣхн.

иди знаменіи тво
деса, еже прѣльсти
тнѣше въ змиѡнѡ,
и избраннымъ, вы же
блюдыте, се прѣже
рѣвъ всѣмъ. **конѣ вѣто.**

На кѣтъднн посирѣхн
внѣтѡн, санце поме
рѣкнеть илѣна не
дѣсть свѣтѣ своего,
и свѣды бѣдоу съ
нбсспѣдающе и си
лы и жеманъ се, по
двнжасѣ, и тѣгда
оу зрѣ спѣтѣ скаго
гладѡущама о бѣл
цѣ съ снлого и славою
многѡю, и тѣгда
послетѣ агглы svol
нѣ съ беретѣ и избранны

сво ѡтѣты рѣвѣтрѣ
ѡ конѣць землѣ до ко
нцѣмъ боу. ѡ смѡ
ковннцѣ жемлоути
тѣспрнѣтн, егда
оу же вѣтѣ вѣсѣ боу

За дѣтъмладѡн прозл
За бнѣтъланствіе, вѣ
днѣтѣмако близъе
жатѣва, тѣконѡвы,
егда сѣлвнѣдѣтѣ бы
вѣюща, вѣднѣтѣ
близъе прнѣверѣ.
амнѣ глѡва, мако
нейма прѣнѣтн рѣ
сѣ, дѣнде же всѣсн
боуѣть. **Н**бонзе
мла прѣнѣдѣ, словѣ
сѣжемоѣ не прѣнѣдоу.
кѡ, срѣдѣ. Одннкетѣ

чѣ, срѣдѣ не речеъ своиѣ, нбонземла прѣнѣдѣ.



ми, ни нота сѣ, ни ктѣ
кѣ стѣ ни аггнн же
соу нанк се, ни смѣ,
тѣ кмощѣ . блюхѣ
теб дн те, молн те сл,
не кѣ стѣ бо когда
врѣ мѣ боудеть .
икѣ члкъ шхоло
ста влѣ дѣ свон, нѣ вѣ
да вѣ ра бѣ свонмѣ
властѣ, нкѣ моу бо
дѣ лос кое, н вратнн
коу повелѣ да бдн те,
бдн те оубо не кѣ стѣ
бо кѣ тѣ дѣ тѣ домоу
прн деть, кѣ терѣ иі
полоу ноци, н нѣ вѣ
платлоглашеніе, н іі
оу тро, да не прн шѣ
вѣ незапу, о брѣ цѣ

вѣ спѣ цѣ, а іі же вѣ
глю, вѣ сѣ глю бдн те .
кѣ же пасха н шпрѣ
снѣ цн под бою дн іоу .
ннскѣ х оу архі ерѣ
ннскн жннцн, кѣ ко
его ль стѣ жѣ емѣ шѣ оу
бн ютѣ, гла хѣ же, нѣ
не вѣ празнн кѣ бѣ да
кѣ ко ма тѣ ва боудеть
лю дѣ ска . **коне, тѣ.**

Ѳ соу шѣ емоу вѣ внцѣ
Ѳ нн вѣ домоу сннма
про ка жѣ на го, кѣ зѣ
ле жа шѣ емѣ, прн де
жѣ мѣ, н моу цн ала
вѣ стрѣ мѣ рн арнѣ
го пн стн кн ннотѣ
цѣ ннны . н сѣ кроу
шѣ шн ала вѣ стрѣ

пѣ, Ѳ, нѣ, вѣ, Ѳ, соу шѣ емоу вѣ внцѣ нн.

прѣлахъ, глѣша мѣхъ
оучни его, гдѣ хоше
шноу гото вѣдѣ мѣси
плѣхъ • и послѣдѣ вѣ
шоучникъ свои, и глѣ
имъ, и дѣтѣ вѣ гдѣ
и срѣцѣтѣ вѣ чикъ вѣ
скоудѣ лницѣ водоу
носѣ, понѣ дѣтѣ,
и и дѣ аше вѣ и дѣтѣ •
рѣцѣтѣ гдѣ сподиноу
домъ, и ко оучѣтѣ
глѣтѣ, гдѣ вѣ нѣ тѣ а
ница и дѣ же пасѣ хъ сѣ
оучникъ мѣ онѣ мѣ сѣ нѣ
и тѣ и вѣ а мѣ то ка же
трѣ нѣ цѣ вѣ елѣ ю постѣ
ноу гото вѣ хъ, тоу дѣ то
то вѣ а нѣ тѣ нѣ • и нѣ зѣ
ста оучникѣ е го, и при

и до ста вѣ гдѣ, но бѣ рѣ
то ста и ко же рѣ чѣ нѣ
мѣ, оу гото вѣ а ста пѣ
мѣ, сѣ оу • и вѣ чѣ рѣ бѣ вѣ нѣ
шѣ при дѣ сѣ вѣ бѣ ма
нѣ, тѣ • и вѣ зѣ лѣ аше
имъ и гдѣ доуше, рѣ е сѣ
а мѣ нѣ гдѣ оу вѣ, и ко
едѣ нѣ шѣ вѣ а прѣ дѣ сѣ
мѣ а дѣ инѣ сѣ мѣ нѣ шѣ о •
о нѣ же нѣ а чѣ а ша сѣ крѣ
бѣ тѣ нѣ, и глѣ тѣ нѣ мѣ
едѣ нѣ по едѣ нѣ ноу,
едѣ лѣ зѣ, и дѣ роу гдѣ нѣ,
едѣ лѣ зѣ, шѣ нѣ же шѣ вѣ
шѣ а вѣ, рѣ чѣ нѣ, едѣ нѣ
шѣ о бѣ оу нѣ дѣ сѣ тѣ, о
мо чѣ нѣ сѣ мѣ ноу вѣ сѣ
а нѣ о • сѣ нѣ оу вѣ о чѣ тѣ
сѣ кѣ нѣ, и дѣ тѣ и ко шѣ

Еписаномне, горе же
и сътому, и иже снъ
и тьскын прѣдъстѣла
добрѣ бы оубыемоу,
аще не бы рѣшлѣи съ
тѣи. и идоуще имь,
прнемъ съ хлѣбъ, и
блѣнъ, прѣломни
дѣстѣи, и рече, прин
мѣте и днѣте, се съ тѣ
ломое, и принмѣтѣ шѣ
хвалѣ въздавъ, дѣстѣ
имь, и принтѣ шѣ не а
вси, и рече и се съ крѣ
въ молно ваго забѣ
та, замногы и зли
плѣма, аминь глѣба,
и а ко кому оумения
пнѣтѣ шѣ плѣмо зна
го днѣ того, егда ѣ

пѣново въ црѣтѣи ѣи.
и въ сѣбѣше, и зыша
въ гороу елемьскѣю,
и глѣи мѣ съ, гакѣ въ
снѣ съ блазнѣтеломь
мѣ въ нощѣ сѣю, писа
нокое, поражоу пасты
рѣ и разоу тѣ словѣ
цѣстѣ днѣмъ, мѣ потѣ
сѣ дѣ въ крѣноу, варю
въ въ галѣи. пѣтрѣ
жерѣемоу, гнѣ и аще
въ снѣ съ блазнѣтел
мѣ не азъ. и глѣемо
и съ, аминь глѣте въ
и а коты днѣ въ нощѣ сѣю,
прѣже дѣтѣ въ торѣи о
плѣтелъ не въ злѣси,
трѣи краты шѣ въ рѣ
шнѣ сѣ мене, онѣ гѣ шѣ

паче, аще мнѣ кля-
чуть стогоубоу мрѣ-
ти, не шрѣтъ оу са-
тебе, чѣкоже и аси-
глаголю • и прїиша
въ песь, еиже и мѣте
дси мѣни, и глаголюте
никоу своимъ, съдѣ-
че дѣдѣндеже помо-
люса, и поятъ петра
и ѡлгана, и ѡлгана съ-
собою, и пача оубѣса
числи тоу жити,
и глаголю, прискрѣ-
бѣна едша молдоу рѣ-
ти, коудете дѣнѣ
дѣтесъ мною, и прѣ-
ше мало, паде на зе-
ли, и молише са да
аще въ змѣно естъ,

да мнѣ оидеть ѡ не-
гоѣ, и глагоше, а въ-
ва, о те, въ са въ зѣ-
мѣнѣ твоѣ, мнѣ
не си ѡ менѣ аши жсѣю,
нѣ не еже азъ хощу,
нѣ еже ты • и прїи-
деи оубрѣтѣи сплѣ-
ни глаголюти, сімо-
не, спїшии; не въ-
зможѣи единаго
часа побѣдѣти, бѣи-
чѣи молигеса, да не
въидете въ нѣпа-
сть, дхѣво, бѣдрѣ,
пачѣ же немошна •
и пачѣ шѣ помолїса,
чѣже слово рекъ, и
въ зрѣшѣса, оубрѣ-
чѣнхъ пачѣ сплѣни,

срѣ, нѣ, нѣ, мѣ, поу, вѣ, ѿ, гишжисанкъзѣнисосвои при,

бѣхъ ко ште снѣ тѣго
тѣна, нѣ оумѣ дѣж
тѣобышла емоу ѿ вѣ
шали . и прѣидетъ ре
тицею и глаи, спн
те прочѣе и почитан
те, прѣспѣ ко мѣць,
прѣидетъ, сѣ прѣдѣ
етъ сменѣ тѣ сѣкѣ
въ роуцѣ трѣ шнѣ ко
въ стѣнѣ тѣ нѣ дѣ мѣ,
сѣ прѣдѣ лнм прѣ
блнжнм . **кѣ, вѣ ѿ,**
Нѣ вѣ е шѣ емѣ тѣю
шѣ, прѣидетъ оудлѣдѣ
нѣ сынѣ ѿ вѣ оудѣ
слѣтѣ, нѣ сынѣ нарѣ
многѣ сѣ ороужн
ндрѣ колнѣ ѿ архѣ
сѣ рѣ нѣ кнѣ ннѣ кѣ

нѣ старецѣ, дѣ же прѣ
дѣ мнѣго, знѣ менѣ
нѣ мѣгл, еѣ го шѣло
бѣ жоу, тѣ нѣ нѣ тѣ
еѣ го нѣ вѣ дѣ тѣ еѣ го сѣ
храмнѣ, и прѣ шѣ еѣ
прѣстоуплѣ кѣ нѣ мѣ
глѣ емоу, рѣ вѣ н, рѣ
вѣ н, нѣ бѣ лѣ зѣ еѣ го .
о нѣ же вѣ зѣ ло жнѣ шѣ
роуцѣ сѣ вѣ ннѣ мѣ, и
ѣ шѣ еѣ го . еѣ днѣ же
нѣ кѣ то ѿ стоѣ шнѣ хѣ
нѣ зѣ влѣ кѣ нѣ оѣ жѣ, ѣ дѣ
рѣ рѣ вѣ лѣ рѣ хѣ еѣ рѣ ѣ вѣ
ноу рѣ рѣ зѣ емѣ оу хѣ ѿ .
нѣ ѿ вѣ цѣ вѣ вѣ ѣ рѣ чѣ
нѣ мѣ, нѣ ко нарѣ зѣ бѣ н
ннѣ кѣ лн нѣ зѣ до стѣ тѣ
сѣ ороужнѣ нѣ дрѣ ко

лми ятнмл . по въ
сладннѣ въ влвѣ
цркви оуѣл, и не іа
стемене . нъ дасъ
коутс апсн іа, и
ѡставльшеноуѣні
цне го всн, бѣ жа
ша, и єдинъ нѣкъ
твою поша и де по не,
одѣанъ въ плаща
ницѣ помагѣ, и іа ш
тогою поша, онъ
ѡставль плащані
цоу, на гѣ бѣ жа
ѡни . и вєдоша
їа къ архієрѣвоки,
и съниша сѣкъ немъ,
всн архієрѣвн кнн
ницн, и старци . іа пе
трѣвн дмєчє вѣ слѣ

єго и де до воуѣрѣ
въ дворѣ архієрѣво
въ, и бѣ сѣдасъ слоу
гамн и грѣсн прн
свѣтѣ . архієрѣвн
и вєсє съ нмь, и скаахѣ
на іа свѣтєльствє
да оумртвєть єго,
іа є обрѣтєахѣ . мь
но єнъ ольжєс вѣдѣ
тєльствє вѣхнєнє,
и равнє свѣдѣтєль
ствіа нє бѣахѣ оу .
и нѣ цїи вѣстє вѣше,
жѣ жєс вѣдѣтєльсѣо
вѣхнєнє, глєщє,
їакомъ слышахѣ єго
глєщє, їа корєзоріо
цркви вѣ сїѣ роуко тѣво
рєнєго, и трє мїднє мї,

ниже роукоу кореноу
сѣши жоу, ни нтакшо
равно кѣсѣтельство
ихъ . ни въ ставъ архі
ерѣи посрѣдѣ, въ про
снѣ сѣла, не ѡ кѣши
вѣшнѣ ни нѣ соже .
тѣ ѡ снѣ нѣ тѣ свѣте
льствѣ воу ютъ . ѡ нже
мѣ тѣ шѣ, ни нѣ сѣ ѡ
ѡ кѣ шѣ вѣ шѣ . пакы
архіерѣи въ проснѣ го
нѣ тѣ емѣ оу, тѣ нѣ сн
хѣ снѣ бѣ вѣ нѣ го, іѣ сѣ
жерѣте, іѣ сѣ сѣ мѣ, ноу
снѣ тѣ снѣ тѣ сѣ кѣ го,
ѡ дѣ снѣ оу іѣ сѣ дѣ шѣ
снѣ мѣ, и тѣ рѣ дѣ шѣ сѣ
ѡ бѣ лѣ кѣ снѣ бѣ нѣ мѣ .
архіерѣи жѣ рѣ снѣ тѣ рѣ дѣ

рѣ кѣ снѣ ѡ тѣ лѣ, тѣ го снѣ
тѣ рѣ кѣ оу емѣ сѣ вѣ тѣ лѣ,
слѣ шѣ снѣ тѣ вѣ лѣ снѣ мѣ оу,
тѣ го вѣ снѣ мѣ вѣ лѣ тѣ,
ѡ нѣ жѣ кѣ снѣ снѣ оу дѣ шѣ
снѣ го кѣ тѣ нѣ оу нѣ снѣ снѣ
мѣ ртн, и нѣ тѣ шѣ нѣ кѣ шѣ
и нѣ вѣ тнѣ нѣ мѣ, и нѣ рн
кѣ рѣ вѣ тнѣ нѣ снѣ го н
мѣ оу іѣ нѣ го, и нѣ тн
снѣ мѣ, прѣ рѣ ннѣ мѣ кѣ тѣ
снѣ оу дѣ рнѣ внѣ тѣ, и
снѣ оу тѣ, нѣ вѣ іѣ нѣ іѣ снѣ
лѣ ннѣ тѣ мѣ е го вѣ лѣ
тѣ хѣ . и снѣ оу шѣ кѣ петро
внѣ вѣ дѣ вѣ рѣ кнѣ нѣ дѣ оу,
прѣ іѣ е днѣ нѣ ѡ рѣ кѣ шѣ
нѣ архіерѣ ѡ кѣ, іѣ внѣ
дѣ вѣ шнѣ петрѣ тѣ рѣ кѣ ю шѣ
снѣ, вѣ sѣ вѣ шнѣ мѣ,

мз

гла, и ты съназарані
и ѿсомь въ . Он же
ѡврь жеса гла, не въ
дѣни съ вѣтѣ ѡ ты
гlesi, и нзыде конъ
на прѣдворіе, и але
кторъ въ згласи, іра
быни видѣвшне го
пакы, начатъ глаті
престоици, іако съи
ѡни хъе, он же пакы
ѡмѣташеса . и по
малѣ пакы, стоици
глахъ петрови, въ
ногинѣ ѡни еси, и бо
та наѣлннъ еси, іже
сѣдатъ во лѣ ѡкнѣтса .
Он же на тарогитіса
и скалтиса, іако не въ
іака сего, его же вы

глете, и второе але
кторъ въ згласи, іно
манъ петръ гла іже
рече емъ ісѣ, іако прѣ
же да же платель не въ
згласитъ двакраты,
ѡврь жесн сла мене
трикраты, и матень
плакашеса . *злв.*
злв. іако не оутрѣл съ въ
сѣтѣ ворнша архіерѣ
сѣ старци и кннжн
кы и кесе съ нмъ, сва
завше іса, кедоша,
и прѣдшасего ни
лагоу . *іко не срѣ,*
и въпроси его ни ла
ты іа не си прѣіоудѣн
скъ . Он же ѡвѣца
въ рече моу, ты глѣ,

*те. и. не. мѣ. нѣ. въ ѡ. съ. въ. съ. т. порн. Се. и. на
г. гла, не прѣ.*

и глахоу нана архіерѣ
много . пиллаже па
кы въ проснетого гла,
не ѡвѣщаваешии
ни тесѡ . ни жь коли
конатлс въ тельскѡ
югъ . ісѡжектѡ
м жни тесѡ же ѡвѣ
ща . іако днвн тисл
пиллатѡу . на всѣхъ
же празннхъ , ѡпоу
щашей єдинаго свѣ
знаего же прошахоу,
кѣ же нарицаемыи в
равкѣсѣко вни кысво
имнє влзѣнъ , и же
въ крѡвѡу єіне тѡ
сѣтворнша . и възо
пн въ марѡ , на члѣ про
снѣтн іакоже всетдѣ

творашей . пиллаже
ѡвѣщанъ гл , хоше
тели поущѣвѣ црлѡу
дѣиска . кѣдлше бо
іако за вистн рѣіркѣд
шлего архіерѣ . арх
хнерѣ же по манѡуша
нарѡдоу , да па те вара
в поущѣтн тнмъ ,
пиллаже ѡвѣща въ па
кы речей , тѡу ко
хоше тесѣт творѣ же
глетє црлѡу дѣиска ,
онн же па кы въ зпн
шатлѡуше , пропн него .
пиллаже тлшшей , тѡ
бо блѡсѣт творн , онн
жензлхѣ въ пїахоу,
пропн него . пиллаже
хотл народъ похонѡє

ЕМИЕ, СТЫСТРТЕ, НЕПРЪ. КЪ ВОИНИ ВЕШАСА НА ВОКАІА ФІ
ЕЖЕ.

сѣтворити, поустни
баравѣ, и прѣдѣсть
ісабнѣ, да его пропъ
ноутъ. **КОНЕ. ТѢ.**

31
32

Вѣдѣши же ведошаго
въ ноутъ надворъ,
еже е преторъ, не съзъ
ваша вѣстнроу, не
бѣкошаго въ прѣ
проудъ, и въ зложн
шанамъ съплетше
трѣно въ вѣнецъ,
и на шаша флоратнѣ,
и глаги, рѣислицю
іродкискии, и бѣлѣх
его по гла въ тростію,
и плекахоу намъ, и пре
гы бѣлюще колѣна по
кланяхоу сѣмоу.
негда порѣгашася

емоу, събѣкошаго
съ прѣ проуды, не въ
лѣкошаго въ ризы
своѣ индѣшаго да
прогноутъ его, и за
шамнмоходлицѣ не
къ емоу сімоноу кѣрї
не жгудуци же съ ел
щюу александрѣ,
и роуфовѣ, да въ зме
шлетъ его. **И** при вѣ
шлетъ на голгоудѣ мѣ
сто, еже е каземѣ
краніе помѣстѣ.
прѣпл. и да хжемѣ
цити, е смѣрнисме
новино, ѡн же не прї
ятъ, и распеншен
его, раздѣлишари
зые гомѣ тѣлюще

пл, и не мѣ пл, въ ѡвѣннї поешетъ вѣша да е
растноу, и при вѣша е на голгоудѣ.

прѣкѣиѡна, кточь
токъзметъ. **тѣи пѣ.**
бѣже тѣ третѣи, и про
пашаго. **прѣ пѣки**
пѣ. **Нѣ** на писаніе
книгы ето на писано,
прѣюудѣнскъ, не съи
мъ распаша двара зѣ
бонника, единаго
оудесноуи не единаго
ошюжето, не събы
стѣса писаніе еже
глетъ, не събезаконь
никома прѣтѣмьбы.
и ми мохощен хоу
ла хжего, по кы влю
щета в ми свои ми,
и глюще, оуа, разара
ли црѣкѣ и тремн
дныи не събндаѣ,

списа сѣ, не съниди
съкорта, тако же іахѣ
ѣрѣ и роугаю щеса роу
къ роу іахѣ съкнижнѣ
кы глѣхъ, и ныи псе
себелн немо жеспастѣ.
хѣ, црѣи лѣкѣ, да съни
детъ ни ѣ съкорта, да
види и прѣрѣни емоу.
кѣи **сма** **сртно** и прои
таѣ съни іахѣ мошѣста
емоу. **тѣи пѣ.** **Б**ыи
шоу жечасоу шестомоу,
тѣи быто всен земли,
до часа де вѣлѣтаго, и нѣ
таде вѣлѣтын, вѣзпи
ісѣ гасѣ велне, тѣи
елон, елѣи, анѣи, са
вахѣ анѣи, еже еи каза
емо, бѣже емои, вѣ

соу, мѣпоу, и си вѣ, гл. ре. ннѣ мѣпоу, и си вѣ, гл. ре.

чтѣмъ ѡста вѣн . и
нѣ ѡ ѡстоѡщій, слы
шавше глѣхъ, сѣнлію
гласи . тѣкже еди
нѣ ѡ вѣннѣ и на пѣ
ни вѣ гоубѣ оцѣ, вѣ
злѣнѣ нѣ трѣсть, на
пѣше е го, глѣ, не
дѣнѣ да вѣднѣще
прѣдѣтъ и лѣ снѣтѣ
его . ісѣ же поущѣ
глѣ велѣн, и зѣше,
и зѣ вѣ сѣ црѣковнѣ
разрѣ сѣ на дѣе, сѣкы
шѣ до ннѣ . вѣдѣ вѣ
жѣ сѣтнѣкѣ сѣтѣ прѣ
мо емоу, ісѣтѣко вѣ
зпѣи вѣн зѣше, рѣчѣ,
вѣ истнѣ ноу ісѣ сѣн,
снѣ вѣ вѣ жѣн . вѣ

лѣхъ жѣн жѣны, и зѣ
лѣтѣ зѣлѣщѣ, вѣ ннѣ же
вѣ мѣрѣ ісѣтѣко вѣ
ннѣ ісѣтѣко вѣ мѣтѣ
ннѣ снѣ мѣтн, и сѣлѣ
жѣнѣ ісѣтѣко вѣ вѣтѣ
лѣн, хѣлѣхъ по нѣмѣ
и сѣлѣ жѣ хѣу емоу,
ісѣнѣ мнѣ гы, ісѣ
вѣ зѣшѣ сѣтнѣ вѣ ісѣрѣн .
ісѣ, пѣ мѣ пѣ, и ісѣтѣ,
ноу жѣ е го зѣ вѣ вѣшѣ,
по нѣ вѣ пѣтѣ вѣ жѣ
ісѣтѣ соу вѣтѣ . прѣ
ісѣтѣ ісѣтѣко вѣ ісѣтѣ
жѣ сѣтнѣкѣ сѣтѣ прѣ
фѣлѣ, вѣлѣ о брѣзѣнѣ
мнѣ вѣтнѣкѣ, ісѣ
нѣтѣ вѣ вѣтѣ ісѣтѣ
вѣ ісѣтѣ, дѣ зѣ ноу вѣ
ннѣ ісѣтѣ снѣтѣоу,

сѣтѣ ісѣтѣ ісѣтѣ, вѣ ѡ прѣ ісѣтѣ . сѣтѣ ісѣтѣ
пѣтѣ вѣ рѣноснѣцѣ,

и проситъ клоисво . пи
ляжеди в неа лицеу ѿ
оумрѣ, и призвавъ съ
тника, въпроси его,
лицеу ѿже оумрѣ, ноу
вѣдѣ въ свѣтника,
дасть тѣкло іѡсифѡ
ви, и коупи въ плащ
нищ, и спсего, шъ
внѣтъ плащаницю,
и въложи въ гробъ,
и жебѣ и зѣченъ ш
камене, и привали
камень надъ вери гро
боу . **маріа** же магда
лыни, и **маріа** іѡсїе
ва, зрѣтъ гдѣго
полагаша . **комѣ 1.**
стрѣтномоу. **И** міноу
вши соуботѣ, **маріа**

магдалыни, и **маріа**
іаковла, и **сломі**, коу
пиша **ароматы**, да
пришеише помажуть
їса . **и** зѣкло **зурра** вѣдѣ
ноу шсоубѡ, приша
на гробъ, въ сіа вшоу
санцѣ, и глахъ къ ш
кѣ, кто швали на іса
мень шдвери гроба,
и в зрѣ вше видѣша
іако швали на бѣ каме
нь, бѣ бо велинъ шло .
и влѣзше въ гробъ,
видѣша **іоноша** шсѣла
ща въ десмы, одеяны
въ одежоу бѣлоу и
оубасошася . **ш** же
зглн, не оубасантеса
іса шцетена **зурра** на

Е вліе, в. въскрмо, вѣ ш миноу вши соуботѣ.

ЕУІІЕ, Г. ВЪСКРѢНО, ВЪШ, ВЪСКРѢСЪЕЗУРА;

ПРОИТАГО. ВЪСТА
НѢЗДЕ, СЕМѢСТОИДЕ
ПОЛОЖИШАЕГО. НЪИ
ДѢТЕРЦѢТЕОУИКСО
ЕГО, И ПЕТРОВИ, ІАКСО
КАРЛЕТЪ ВЪПЪГІАИ
ЛЕН, И ТАМОЕГО ПИДИ
ТЕ ІАКО ЖЕРЕТЕ ВАМЪ.
ІНЗШЕШЕБѢЖАШАШ
ГРОБА, ИМѢАШЕЖЕН
ТРЕПЕТЪ НОУЖАСЪ,
И НИКОМОУ ЖЕННЕСО
ЖЕРѢША, БО АХОУБО
СА. КОНЕ, В. МЪ, ВЪСКРЕ
СНОМОУ, ИМѢРОНОСИЦА.

З. А. **ВЪСКРЕСЪ** ЖЕ ЕСТЬ **ЗУРА**
ВЪ ПРЪВДОУ ШЕЖЕШ
ІА ВИСА ПРЪЖЕМАРИИ
МАТДАЛИИ, ИЗНЕИ
ЖЕНЗМА СЕМЪ БѢСѢ.

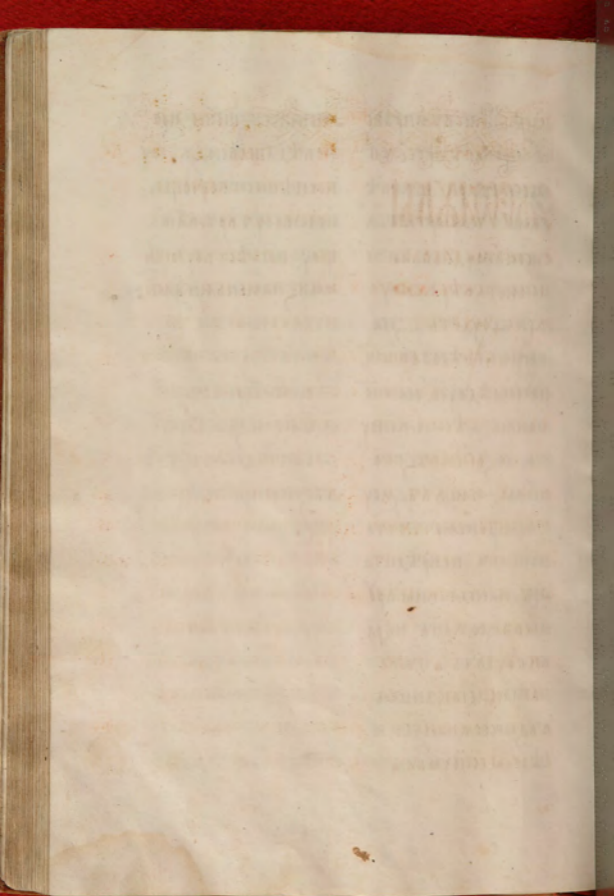
ШМАЖЕШЕШИ, ВЪЗЪ
ВЪСТІСНИ БЫ ВШИИ,
ПЛАЧУЩИ СЛН РЫДА
ЮЩИМЪ, И ОНИ СЛЫ
ША ВШЕ ІАКО ЖИ ВЪЕШЪ,
И ВИДѢМЪ БЫШОМЕЛ
НЕ ІАША ВЪРЪИ. ПОСИ
ПЕДѢМАШНИ ГРАДО
ЩЕМА, ІА ВИСА ИНѢ
ОБРАЗЪ, И ДОУЩЕМА
НАСЕЛО, И ТАШЕША КЪ
ЗВѢСТИСТА ПРОЧИ,
И НИТѢМА ВЪРЪІАША.
ПОСАДНИЖЕ ВЪЗЛЕЖА
ЩИИМЪ ЕДИНОМОУМА,
ІА ВИСА, И ПОМОСИТЕ
ВЪРЪСТВИЮИ, И ЖЕСТО
СРЪДИТО, ІАКО ВИДѢВЪ
ШИМЪЕГО ПЪСТА КША
МЕ ІАША ВЪРЪИ. И РЕТЕ

СЕ ИМѢР. ИЗНЕСЕНІАХНА,

имь, шешекъ миръ ве
сь, проповѣдите сѣи
въ сѣнѣхъ, иже въ
рѣки и въ нѣкыи тѣл
спесень коудеть, а иже
не иметь въ рѣкѣ о соу
женъ боудеть. зна
меніа же въ рѣкѣ вѣшн
сіа послѣдоуѣю, и мене
моймь, бѣсы и женоу
тъ, и зыки въ зглаго
нѣбы, сміа въ змоу
тъ, а шен смртнотѣ
испїотъ, не вѣднть
нхъ, на нецѣхъ ны лрѣ
кы въ зложатъ, и зра
пи боудеть. гѣ же
по гламнегѣ къ нимь,
възнесе слнанъ вса, и
сѣде о десноу юба.

ѡни же и зшїеше, про
повѣдша всю дѣ, гоу
послѣшесѣ твоу юцѣ,
и слово оутвѣрѣлю
щюу, послѣст твоу юци
и мнѣ знаменъ мнѣи.

Еже ѡ мѣрка стѣ
сѣуліе и змѣстѣ сл
полѣтѣ въ деснѣхъ, хва
вънесеніа, стнхѣвъ,
вх.





СЖЕШУЖЫ

стго еѡагг гл҃вы .

ѡна писани . ѡ Острѣ

гоушии пасты рехъ .

Осѡмеонѣ . ѡ ѡаннѣ

прѣтци . Обыише

гѣ къ ѡанноу вма

г . ѡ въ проишнхъ

ѡанна . ѡ искоуше

ни испстелекѣ . ѡ имѣ

щемь доухъ б҃сень ,

вма л . ѡ тешии петро

кѣ , вма н , ма в .

ѡн сирклекшии ѡраз

литныйи недоугъ ма

ф . ма г . ѡ ловитѣ

рыбъ . ѡ прокаженѣ

ма с ма д . ѡ разсла

кленѣ , ма г , ма е ,

ѡ ѡл з . ѡ левиимытарѣ

л , ма д , ма с . ѡн моуше

соухоружку , ма ка

Оцъ браіи на гл҃в

е , стѣ ма д , ма н .

ѡ блженны , ма е .

ѡ сѣтъниѣ , ма з , ѡ ѡл с

ѡ семѣ в до вни .

нх посланныи ѡ ѡанна

вма к . ѡ помазавше

ѡ ѡл ки . ѡ притгнскю

ѡ цаго , ма к , ма ф . ѡ за

прѣщеніи морюи кѣ

л . трѡ , ма л , ма і . ѡ леге

ви онѣ , вма в , вма л .

Г

Д

Е

С

З

И

А

К

КА

КВ

КГ

К

КЕ Одшернархисѹнагого **ЛЗ** вразбоннискы. **О**ма
КЖ. **БѢ** М **Е**И **М** **В**И. **О**крь **ЛН** р **Ф** б **И** м **Р**ИИ. **О**ман
кочотиквѣи. **В**М **С**И **М** **Т**КѢ. **О**и моуше вѣа
КЗ. **М** **Г**И. **О**посланиѡ глауѣа **М** **К**В.
бого на **Г** **М** **А** **Д** **М** **М**. **О**вз **З** п **И** ш **О** н **Г** **С** **О**
КН. **Д**И. **О**патихѣ вѣиць **М** **А** **О**народа. **О**просл
воирыкѣ. **М** **К**С **М** **А**. **Ш**и знаменія **М** **К**Т.
КФ. **С**И **Ю**А **И**. **О**гни вѣ **М** **В** **Ф** **А** **Р** **И** **С** **К** **И** **З** **К** **А** **В** **Ш** **Е** **И** **А**.
прошеніи **М** **А** **Г** **М** **К**. **М** **Г** **А** **В** **К** **Л** **А** **М** **И** **Н** **З** **А** **К** **О** **М** **Н** **И** **К** **Ь**.
Л. **О**прѣображеніе чѣ **М**. **О**квасѣ **Ф** **А** **Р** **И** **С** **К** **И** **С** **Т** **Е**
хѣкѣ **М** **Л** **М** **К** **С**. **М** **Е** **М** **А** **Л** **К** **М** **К** **В**. **О**хота
ЛЛ. **О**бѣсноующислано **Ш** **Е** **М** **Р** **А** **З** **Д** **Б** **Л** **И** **Т** **И** **Н** **И** **М** **Ь**
выміць **В** **М** **А** **Л** **Е** **М** **К** **С**. **М** **С** **Н** **И** **Є**. **О**ко гатѣмоу
ЛБ. **О**помышляющикто **О**уто **Б** **З** **Н** **С** **Л** **Н** **И** **В** **А**.
боліне **М** **Л** **М** **К** **З**. **М** **У** **Г** **А** **Л** **І** **Л** **Е** **Н** **У** **Ь** **І** **Н** **Ж** **Е** **В** **Ь**
ЛГ. **О**неповеленнѣ вѣслѣ **І** **А** **Х** **В** **Ь** **С** **В** **Ю** **Л** **А** **М** **Ь**.
Л. **Д** **О** **Б** **А** **Т** **И** **М** **Г**. **О**ма вѣ **М** **И** **О** **Н** **М** **О** **У** **Ш** **Е** **М** **Ь** **Д** **О** **У** **Н** **Е** **Д**
ЛЕ. **Л** **Е** **Н** **И** **О** **Л** **Е**. **Ш** **В** **Ь** **П** **Р** **О** **М** **Ь** **Ж** **Е** **М** **Ь**. **Ш** **П** **Р** **И** **Т** **Г** **А** **Х** **Ь**
шше **З** **А** **К** **О** **М** **Н** **И** **Ц** **Ь** **М** **А** **Н** **М** **А** **К** **В** **М** **Ф**. **О**прѣ
ЛЗ. **Н** **Д** **М** **А** **Д**. **О**впаше **Ш** **И** **Н** **И** **А** **Щ** **Е** **М** **А** **Л** **О** **С** **Т** **С** **А**

Емы. Орехшніскн на пріачи секѣцртвіе.
Продра. **Ѡ**вѡднотрѣ нвпрнемши десвгъ
до вгтѣ. **О**пелюбн нгмнлєъ. **Ѡ**жрѣ
тнпрко кѣдегнїа. **Б**ати, км, ме, м, лл.
Озваннынакетерл. **н** іої, д. **Ѡ**въпрошь
м, на, не. **Ѡ**стагъпъ нешнтл архіерейнестарь
прнтга. **О**стоѡвѣ **н**с, це, м, ми, м, ле.
прнтга. **Ѡ**шешемь **н**з, окннотрадѣ прнтга,
настрнждалеце. **м** н, м, лс. **О**въпрѡ
Опрнствннцѣне **н**ншающнїкннсаран,
праведнѣ. **О**богатѣ **н**м, нк, м, лз. **Ѡ**садоу
нѡлазарн **Ѡ**деса **Ѡ**кей, км, нг, м, лн.
тнпркокажены. **Ѡ**кѡпрошенїтнїкѡ
Осоудїннеправеднѣ. **Ф**арнєѣѡ, м, не, м, м.
Омытарнїфарїєѣ **Ѡ**блѡвнцнєждѡвої
Ѡт. **Ѡ**въпрошшемь **Ѡ**пѣнлзїо, м, ма.
когатѣїса, м, ма **О**кѡнннѣвъпроше
м, кр. **О**слѣпцн **н**Ѡ. **н**їе, м, нз, м, мв.
м, мр, ла, **Ѡ**е. **Ѡ**акѣ **Ѡ**пасцѣ, м, **Ѡ**т, м, ме.
кен. **Ѡ**шешемь **Ѡ**стазгающнєсл, ксто

Ѡ
Ѡ

Ѡ

Ѡ

Ѡ

Ѡ

Ѡ

Ѡ

Ѡ

Ѡ

Ѡ

он, болѣнъ . ѿнспроше
нѣнсаганнѣ .

од, ѿоуннѣннѣннѣннѣннѣ
п, кѣ . ѿплачѣющѣннѣ

па, слаженахъ . ѿпока
лѣшемслразконнѣ

пв, цѣ . ѿнспрошеннѣннѣ
тѣлесегнѣ , мѣ хн
мѣ ми , іоанъ , нѣ .

пг, оклещѣннѣ .

прѣднсловіе бже
ѿлоукисттѣеуи .

оука бжтѣкмыннѣ
антѣоухіаннѣкѣ
бѣрѣдо , вратѣе
хытѣростію , нѣв
нѣннѣннѣннѣннѣннѣннѣ
многа , нѣтѣтѣннѣннѣ
нѣннѣннѣннѣннѣннѣ
заніеннѣннѣннѣннѣ
ца . вѣннѣннѣннѣннѣ
ше , нѣннѣннѣннѣннѣ
іакоженнѣннѣннѣннѣ
ннѣннѣннѣннѣннѣ
десѣтнѣннѣннѣннѣ
мртѣкы вѣста вшоу
хнннѣннѣннѣннѣннѣ
вѣннѣннѣннѣннѣннѣ
ннѣннѣннѣннѣннѣ
кытннѣннѣннѣннѣ

и послѣ пателатому,
глюпаблоу. ноуко
списавъ еѹмъ есѣ вса
кынзѣ вѣтѣво, яко
исамоего начало его
обьявляеть. по
панадесатилѣтѣ
хѣла възнесеніа.
пншеже къ феѡді
лѣ сѹтѣлантнскѣу
щѡуникнсю, ежеко
дрѣжавныи на кня
зе и гемонѣ глаше
са, и павель рече къ
и гемону фнстоу,
дрѣжавныи фнсте.
и елика члкъ кѣголю
кнвыи, дрѣжавоу
на стрѣтѣи въспри
емь, део филѣвѣтъ

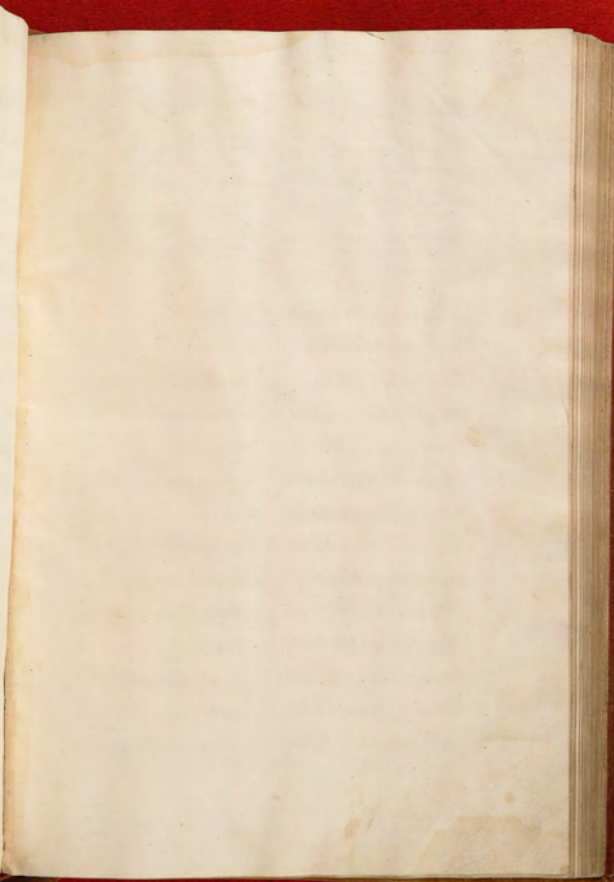
дрѣжавныи. снрѣ
вѣолобещь, иже досто
инѣе понстннѣ слы
шатн стѣво еѹмъ.
Придесатолѣтень,
оубо сынѣ кртнса.
понеже тѣн въ зрл
стѣ съврѣшеныи въ
пемѣтлкъ е. нлннсь
коусень нлнненскѡу
сентѣ. рѡдословнѣо
тоголоука. нъ зл
кѡпматрѣи, мкѡ
дла внтѣ, мкѡнже
ннѣ рѡпынса поплѡ
тнѣ влестѣ. внѣ
оубо рѡдословнѣка
къ сѣ врѣшлестѣ на
ка. нмакодоуѣтъ
мы, мкѡ ксенѣе

посрѣдѣ шѣа къ боу
възъедеть, неможе
творить. се гора ді
въплотиса. нма
лен мореици. не въ
ро вааше слржткво
гне, понеже безсѣ
мене соуще. хогла
оубо иа вити блго въ
стникъ. іаконшо
гда безсѣ мене бы
тисъ, шдо мн въсь
хѣтъ къ адмъникъ
боу. тѣііи не гла
нѣ, аще не въ роуеши
како вторыи адмъ
бы безсѣ мене. въ
зыднн оумшкъ пе
рвоу адмоу, нш
вращеши того бе

зсѣ мене бы въ шѣа
н проче мене въ роуи.
ншоутъ женѣ ііи іко
оубо ма ден, іко нда
ііко пллглетъ къ тн
сна, лоука женіи,
не въ змноже того
д. въ ма шѣма бы іи
сна. гла оубо ксе
моу, іко ііко въ ііи іи,
едннотрынькрат
ного же. іи ногшо
шѣа. оумертъ оубо
ііи бесчаденъ. при
келъ женоу ето ііко
въ, дѣтот поритъ
шнел. нтако гле
тс мш нда, ііко вль
сын снъ поестъ воу.
ни іи по закону.

іаковъ оубо естъ помѣ
того ради, и поистини
ниги не естъ прѣ
че еси въ то е . и ии
же по закону утвѣио
бы снѣ . нбо законъ
повелѣ блаше, аще
кто умретъ въ еса
день, се мѡуженоу
сѣ прѣдѣтнѣ сѣ бра
тоу его . неже о
негѡ оубо жьше еса
мни мѡсоуще оумрѣ
ша оубо, аще и поестъ
сѣ воу жнѣ агѡ бы .
тѣм же добрѣ блго
кѣ стнцн глагола,
и не сѣ прѡтнѣ блго
тсѣ . матрѣноуѣ
естестѣнѣ блго оубо

и оубо оубо вѣспнѣ
етъ . лоука же не
по закону оубо ето
вѣмѣнлетъ, си
рѣчь и ии . іако да
іа вѣтъ оубо си, іако
се гѡ ради рѡднѣ сѣ .
іако да естѣ стѣ оубо
кѡ нѣ оубо стнцн .



ВЕРИЛИСЬ ПРАВОСЛАВНЫМЪ

ВЪ СВОИХЪ ПРАВИЛАХЪ



СВѢДѢТЕЛЬСТВО

БЛАГОВѢСТВОВАНИЕ

ПОНЕЖЕ ОУБО
 МНОЗИ НА
 ЧАША ЧИНИ
 ТИ ПОКѢ
 СТЬ, СОН
 ЗВѢСТЬ БО ВАНЫ КЪ МЯ
 ПЕЩЕХЪ, ЯКОЖЕ ПРѢ
 ДАША МЯ ИЖЕ СПРѢ
 КАСАМО ВИДѢТИ СЛОУ
 ГЫ КЪ КШЕН СЛОВЕСИ
 ИЗВОЛ СЛМННѢ,

ПОСЛѢСТЬ БО ВАШОУ
 ВЫШЕ КЪ КШЕН СЛМНН

ГЛА ПОРЯДОУ ПИСАТИТЕ
 КЪ ДРѢЛЪ БЫ МЯ ИДЕС
 ФНАТЪ. ДАРАЗ ОУМѢ
 ЕШИ ОНИХЪ ЖЕНА ОУТИ
 А СЛЕСИ СЛОВЕСЕХЪ ОУТЬ
 КРѢЖЕННЕ

БЫ ВЪ ДНИ РѢДА ЦРЬ
 ЮУДѢНСКА, ІЕРЪКИ
 НѢКЪ ИИМЕНЕ ЗАХА
 РІА, ОДНЕВНЫМЪ ТРѢ
 ДЫ АВІАМЪ, ИЖЕ МЯ
 СГѢ, ОДШЕРІИ ЛАРѢ

СѢ, КЪ, ЗЛА, ІОАННА КРѢТІА, ВЪ О, БЫ ВЪ ДНИ

†
 ПР
 ИВЪ УТИ А ПРѢТІА И СРѢТІА ІОАННА НА ИРГІИ

поукѣ имъ ели
 сиведь . кѣста пра
 вена ѿ ба прѣ ктѣ
 ходиши въ кѣста
 повѣдехъ ѿ правди
 ннхъ гннхъ кес порѣ
 тна, и не бѣ имъ та
 понеже елиса вѣ бѣ
 не плоды, и ѿказа
 матерѣ вша въ дѣ
 ской кѣста . кѣже
 въ негда слоужащѣ
 емоу въ тнн оутрѣды
 своеѣ прѣ ктѣ, по
 о кытаю іерѣиско
 моу . клятислеме
 покати въ шѣ въ ре
 рко въ гнѣ, и ксемь
 ѿ ѿстѣ волю дѣи кѣ
 матъ воудѣ въ нѣ

въ гѣ . ѿ мѣи . и въ
 желемоу аггѣ гнѣ
 стоѣ ѿ десноу ѿ оль
 тарѣ кѣлѣнаго, не смѣ
 тисл захаріѣ видѣ
 въ его, и страна паде
 нань . рече же къ не
 ма аггѣ, не бѣ онъ ел
 захаріѣ, за не оу слы
 шана кы матъ ватъ во
 и не матъ во елиса
 ве, рѣтъ снъ то кѣ,
 и наречеши имъ емоу
 іѣоаннъ, и боуде то кѣ
 радѣи кеселне, и мнѣ
 снѣ орѣтъ въ его въ зѣ
 рѣтѣ сѣ . боуде та
 ко велѣи прѣ гмѣ, и въ
 нансїе кера неи матъ
 пнѣи, и хъ стѣн снѣ

нителец и зрѣ въ
митрескѣ ея, многи
шешованіа ѿобра
титъ къ боу коуи .
итѣ прѣиде прѣни,
дхшн слою илїиною,
обратити ерѣшцѣмъ
начла, и протикны,
въ мрѣсти праведны,
оубо внигилюсѣ прѣ
шени . и рече захарїа
къ агглоу, почесоу
разумѣюсе, азъ къ
есмы старъ, и жена
молз матерѣ въши
въ днехъ свои . и шовѣ
цикъ аггларече соу,
азъ есмь гавріилъ грѣ
стой и прѣ къ ш, и по
славы есмь глатникъ

токъ, и благокъ стн
титекъ сіа . и се боу
дешнмъ ѿлн немо
гы и протглатн доне
гоже дне коутъ си,
знене въ роуа слово
семь моймъ, іаже съ
коудоутъ слпъ въ
мъ свое . и въ шлю
діеждоуше захарїю,
и чтокъ доуслкъ съ нл
црѣмоу въ цркви,
и зшеже, неможаше
глатникни, и разоу
мѣшамъ ко видѣніе
видѣ въ цркви .
итѣ къ помаванн,
и прѣ бываше нѣмъ,
и бымако неплъ мѣша
сднїе слоужбы его,

СѢИНА. РАЖЕВА ПРѢТѢВА.

ЗА
Г

ИДЕ ВЪ ДѢСВОИ .
ПОСИХЪ КЕДНЕ ЗАЧѢ
 СЛАСА ВѢЖЕНА ЕГѢ
 И ТААШЕ СЛАМЦА ПЛА
 ГЛЮЩИ , И КОТОАКСО
 МНѢ СЪТВОРИ ГѢ , КЪ
 ДНИ ВЪ НАЖЕ ПРНЗРѢ
 ШАТИ ПОНОШЕННЕ
 МОЕ ВЪ ЦѢХЪ . КѢ
 ЗАЧѢ ГИ ЕЩѢ ПРѢ РѢ
 ІОАННОВОУ . ВЪ МЦѢ
 ЖЕ ШЕСТЫИ , ПОСЛА
 НЪ КЪ АГГА ГАВРИИ
 ЛЪШКА , КЪ ГРА ГАЛІ
 ЛѢНСКЫИ ЕМОУЖЕ
 ИМ НАЗРЕ , КЪ ДѢ
 ОБРОУЧЕНЪ КИМОУЖЕ
 ВЪ ЕМОУЖЕ ИМ ІО
 СИШОМОУ ДѢВА ИИ
 МЛДѢ МРІАМЪ .

И ВЪШЕ КЪ МЕНА ГГѢ
 РЕТЕ , РАУНСЛѢ КРАВА
 ИМАА , ГѢ СТО БОИ , БЛВЕ
 ПАТЫ ВЪ ЖЕНА . ОНА
 ЖЕ ВИДѢ ВШИ , СМОУ
 ТИ СЛО СЛОВЕСИ ЕГѢ
 И ПОМЫШЛАШЕ КАКО
 ВО КОУДЕТЬ ЦѢЛОВА
 НИЕСЕ . И РЕТЕ АГГА
 ЕИ , НЕ КОНСЛ МРІА
 МЪ , ОБРѢТЕ КО БЛГО
 ДА ГѢШКА , И СЕ ЗАЧѢ
 НЕШИ ВЪ ЧРѢКѢ , И РО
 ДИШИ СНА , ИМА РЕТЕ
 ШНИМ ЛЕМОУ ІСЪ СЫН
 КОУДЕТЬ КЕЛИИ , ИОНЪ
 КЫШИМАГО НАРЕТСА
 И ДЛЕМОУ ГѢ КЪ ПРѢТО
 ЛЪ ДѢДАШЦЕГО , И ВЪ
 ЦРИТСА ВЪ ДОМОУ

НА БЛГО ВЪ НАЛИ , ДНЕ ОНЪ ЗАЧѢ СЛАСА ВѢ ІОАННА
 РІИНА .

на благоуощіе, на, **свѣдѣніи, въсташи,**

іаковли въѣхъ,
и црѣво его не коуде
коніа. **рече** ірѣамъ
къ аглоу, како коуде
тебѣ сеи деже моуга
не знаю. **и** коуѣша
въ аглау рече си, духъ
стыни ии де тебѣ нати,
нема вышнати оубо
ниги, чѣмъ же не ра
бѣ моему, на рече
слезъ бжїи. **и** се еи
сабѣю, ѣни катъ во л,
нати азатъ сна въста
ростисъ бо еи, **и** еи
мишь шестьне еи на
рица емъ кини плоды,
іако не нзи не можеть
шбѣ вслкъ тѣхъ. **рече**
же ірѣамъ, сераба

гнѣ, боудимъ къ пшо
глоутъ боемоу, **и** еи
де не лагга. **іако не,**
кагоуощіе. **Въста**
вши ірѣамъ въ дни
тѣхъ, и де въ торнати
сѣтъ іакинемъ въ тра
їоудовѣ, и въ ни де въ
домъ захарїи, іцѣ
лоба елисабѣ. **и** бы
іако оуслыша елисабѣ
цѣлованіе ірѣамъ,
възыгра ея младенце
въ рѣкъ въ ел, іи сплѣ
ни слѣдѣста елисабѣ
и въ зпиглаво веліе,
и рече, каѣнати въ
женѣ, и блавенъ пласо
чрѣкѣтъ бо его, **и** коу
доумнѣсе, да ірїи де

свѣдѣніи, празники бжїи,

мѣтнѣ моего комы,
 секоіако бы глацѣ до
 ваніа твоѣго въ оушю
 моего, възыграся мѣ
 лденецъ рацями въ
 чрѣкъ моему, нѣже
 на вѣровавшія, іако
 будетъ съпръшеніе
 гланныѣ ѿ шѣга. іре
 мрїамъ, белити тѣ
 дшамойга, нѣ въ ра
 пасадхъ моноубѣ
 спѣкъ мое, іако прѣзъ
 рѣ нас мѣреніе рабы
 своея, секо шнѣкл
 жатъ мѣ въ родн,
 іако сътворимъ тѣ
 личіе сианыи не тѣ
 нмѣлѣго. **прѣкъци,**
 нмѣлѣго въ рѣ шнѣ

на коіащн мѣлѣго,
 сътворндрѣ жа коу
 мышцею своею, расъ
 точн грѣды мѣ сн
 срїанхъ. ннзлапн
 снмѣл съ прѣтѣ,
 н възнесъ мѣ рены
 ачюущаа нспѣанн
 блгѣ, нбо гатѣ ала
 сѣ шѣ поу сн тѣтѣа.
 въспрїатѣ нѣль о тро
 кѣ своею, помѣноу
 тн мѣтн, іакоже гла
 кѣ шѣ мѣ мѣ шнмѣ,
 а въ рамоу н сѣ мени
 ѿ до вѣкл. **тѣтнѣци,**
 прѣкъ съ тѣ мрїамъ
 съ нею іако трн мѣл
 н възвратн сѣ въ до
 свои. **конѣкъци, тѣтн**

рождествоу, ікоу
ниа. Глнса веди
женспланиса врт
ма рѡтнєн, проди
сна. нслоушахѡ
крѣтѣжнпоущенію
жнкыел, іакѡвѣзь
велннла егѣмать
своюсѣнею, нрадопа
хоуслесѣнею. нкѣ
вѣсѡмындн, при
идоша ѡбрѣзати
отрога, ннарнцла
хоуєнмене ѡцлєго
захаріа. нѡвѣща
вшнмтн, рѣнн, нѣ
дларєєтеліоа. ірѣ
шлєкѣнєн, іакѡнн
ктоже ѡроженіа
твоего, нженарнцл

етсн нменетѣмь,
нпома вѣхоу жєсѡцоу
єго, єжекако вѣхо
тѣлѣ парєцнєго, н
спрошѣдшнцоу, на
пнсатл, іѡаннѣ боу
детѣм лємоу, нпо
жѣхоусл всн. ѡвє
рзоша жєсѡустлєго
абтє ннзыкѣ єго,
нгллше блѣлѣ, ікѣ
навѣстрахѣ жнпоу
щнѡкрѣтѣнхѣ. ннѣ
вѣнстрлнѣ іоудѣн
стѣн, повѣдлємн
бѣлѣхоу всн глнсн.
нположнша вснслы
шавшєн вѣсрцнєсвоє
глнщє, чтооубѡтѣро
члсє боудєть. нроукѣ

гнѣбѣ съимѣ •
 и за харіи ѿцѣего,
 исплѣни сѣдѣла
 ста, и пррѣство
 вавѣла. блѣнь
 гѣвѣ и нлѣвѣ, іако
 посѣти сѣтвори
 и збавленіе людемъ
 своимъ. *прѣ рѣ іоѡл*
 И въ зѣниже рогы сѣпе
 нїа на вѣ домоу дѣтѣ
 отрока своего іако
 гла оустѣ стѣ соущїи
 и ѿ вѣ ка пррѣкѣего
 спснїе ѿ вратѣиши
 и изроукы вѣскне
 на видѣціи насѣ •
 сѣтвори ти мѣтѣ сѣ
 ѿцыи нашими, и по
 мѣноу ти за вѣ стѣ

свои, іако твоу сѣже
 іако тѣ слѣ вѣрамоу
 ѿцоу нашемоу, дѣти
 на безѣстраха изроукы
 врагѣи нашїи зѣ вѣ
 шемѣл, слоужити
 емоу пррѣ вѣнемѣ іа
 в дою прѣкнїмѣ вѣ слѣ
 днїи жи вѣта нашего •
тѣи рѣ іоѡнна •
 и тѣи отроцѣ пррѣ сѣ
 вышнѣго наречешї
 сѣ прѣкнѣши кѣо
 прѣлицѣ гнїмѣ
 оу тогѣ вѣти поу
 тнѣго • *прѣ рѣ іоѡ*
лннѣ • дѣти разоу
 спснїе людемъего
 вѣкѣ стѣ вленїе трѣ
 нѣхъ, мѣрдїа рама ти

в на вері с рѣхъ ва, въ днѣ онъ бнзиде повелѣніе.

бѣлшаго, въ ннже по
сѣтнлѣ на въ стѣ
къ съ въше, просвѣ
тн гн въ тмѣнсѣ
ннсѣ мртнѣн, сѣ
длца, направн гн
ногы маша на поутѣ
мнренѣ. **чтн рѣ іоѣ.**

Отроцѣ растлшен
къ пллшесл дхѣ,
нѣ въ поустынѣ,
до днѣ вленіа своего
къ нлѣю. **кѣ рѣ іоѣ.**

Кыже въ днѣ ты,
нзиде повелѣніе
ѡ кесарѣ доугдета,
на писати въ сѣю въ се
лѣнноу ю. **сѣжена**
писаннѣ прѣвое бѣ,
владѣущоу сѣрнѣю

къ рннѣюу, індѣ хѣу
въ нн на писатн слѣ
ждо къ спон грѣ. къ
зиде же іѣ сѣрѣ ѡта
лѣлѣм нз грѣдана за
рѣда, въ іодѣю къ
градѣ въ, нженарн
цѣстѣм блдѣсѣ, за
небытнemoу ѡ домѣ
іѣ ѡ бѣтѣ адѣла, на іі
сѣтн слѣ сѣ маріею ѡ
кроуѣною емоу жено
соущемоу не празнѣю.

ѣ быже егда бы стѣтоу,
іиспѣнншл слднѣ
рѣтнѣн, н родн слѣ
спон прѣ къ кець, іпо
ѣ внтѣего, н положи
его въ іаслѣхѣ, зане
не бѣ нмѣмѣста

бѣхъ бнтели . и пп
 сты рїе бѣхъ оубѣло
 иже странѣкѣ бѣм
 ще не строгоу ще стра
 жоу ношн оу оу оу
 дѣк своемъ , не сѣлгъ
 гнѣстѣ пѣни , не сла
 батнѣ о сїлнхъ , ноу
 бо иша мѣ страхъ ве
 лнмъ , и рече и аггъ
 не контеса , се бѣс
 блго пѣсгвоу ю ва
 растѣ велїю , иже
 боудеть всѣ люде
 и корѣ слвднесп
 сѣ , иже сѣхстѣ , кѣ
 градѣ дѣвѣкѣ , не вѣ
 знаменїе . О брѣще
 темладенець по внѣ
 лежашѣ вѣмслѣ .

и кѣ не залпѣкѣ сѣ
 аггъ мнѣстѣ вѣ кон
 нѣмнхъ вѣмнѣнѣкѣ
 и глѣщнѣ слава вѣ
 вышннѣ боу , и на зѣ
 мннмирѣ , вѣчлѣкѣ
 блго воленїе . нѣм
 иакошн доша шнн
 аггннманѣ , и члн
 пасты рїе рѣшл дроу
 кѣ дроу гоу , прїнде
 до внѣлесѣма , и вн
 днглѣ снѣ вѣпшнн
 иже гѣсказама .
 и прїдоша цѣкн
 гшесѣ , не крѣ то
 шамрїамженї о сн
 фа , нмладенець ле
 жашѣ вѣмслѣхъ ,
 вндѣ вше же сказаши

на оубрѣніе гнѣ, мали, кѣѡ възвратиша;

оуглашии кнѣмь
оштроути се, и кси
слышаши еднѣи
шася оуглашии оупа
стыреніи кѣни. мри
ямъ естъ блюдаше
всагыи еслагаюци
вѣрции своемъ.

Н възвратиша елти
стырїе, славлце
нхъ амлицебѣ, оуеѣ
іаже слышаша нѣи
дѣша, іакоже глаго
бѣи кѣни. **ко не вна
вѣ рѣ хѣл.** Не гла
не слышаша елѡсѣмь
днїи да оубрѣпоути
его, и нарекоша
ни мѣмоу ісѣ, наре
но елти оубрѣжде

даже не даи тѣсѣ вѣ
чрѣ вѣ. **прѣ оубрѣ;**
І егда слышаша ел
днїе оубрѣніе ісѣю по
законоумоу сѣѡвѣ.
Вънесо сѣаго кѣ
іерамъ, поставити
его прѣгмь, іакоже
писано въ законѣ гнї
іако великъ млада не
моу жеска по лоури зѣ
връзало жесна, сто
гвинарѣтѣсѣ. не же
дѣти жрѣтѣ поу поре
ченно моу кѣ законѣ
гнї, дѣа гѣрѣици,
или дѣа гѣрѣицагоу
бннѣ. **Н** сѣ вѣло
вѣкѣ вѣ іерамъ, емоу
женмѣ сѣмѣоу нѣ

на сѣ гнѣ нѣрѣ, вѣѡ вѣтѣкъ еіерамъ. сѣи сѣме
оноу кѣо прїимцѣ.

51
на сѣ гнѣ нѣрѣ, вѣѡ вѣтѣкъ еіерамъ. сѣи сѣме
оноу кѣо прїимцѣ.

и члкъ съи праведенъ
 и блгочти въ, члоу
 тѣхъ и нлкъ, и дхъ
 бѣстѣ въ не . и бѣ
 емоу ш бѣщанодхъ
 стымъ, не видѣти
 смрти, прѣже да жь
 не виднть хлгнл .
 и прінде хъ въ црко
 вѣ, не да въ бедости
 рѣтелѣ ботроуа іса
 сътворити ма, по
 обычаю законномуу
 онемъ, и тѣмъ прне
 его на роукъ жъ своєю
 и блвнбѣ, и ре, и нѣ
 шпоуцаеширака
 своего блкъ, поглю
 тво емоу съмнрѣ
 іако видѣстѣ оуи

мой спснїетъ ое, еже
 еси оутгоговалъ прѣ
 лице бѣхъ людїи,
 свѣ въ шкропенне
 іазыкѣ, и сла боудн
 дїи твои нїл . *іко пѣр.*
И бѣ іосифъ и мтн
 его, чюдшася ш
 глеме ш немъ, и бл
 го слова сѣмесомъ,
 и рече къ мрїи мтрн
 его, сележитъ съи
 на паденїе и на въ
 станїе многѣ въ
 нїи, и въ знаменїе
 прѣрѣно, и текѣ
 жесамо дшю прои
 деть ш роукне, іако
 оуко да шкрыи тел
 шмогъ срїѣ помы

шленія . и въ янни
протина дщи фаноу
илева, шкотьна св
рова, си замтеръ къ
ши въ днѣхъ мнозѣхъ,
живише съ моужемъ,
злѣхъ двѣстваскобъ,
и та въ дола миколѣ, пд
лаже неохолаше
щиркѣ постѣи ми
твамислужащи
нощю и днѣ, и та въ
тѣхъ и та приставши,
неповѣдаше слгви
и та же оне въ сѣмъ ча
ющи и избавленіе въ
іерлѣмѣ . *иконѣ, стѣмоу.*

Ніако скончашася
къ слъ по закону и гнѣю,
възвратишася въ

дгалнаѣю, въ граскон
назарѣ . *тѣи окръзѣи.*
Отроула жерасташен
іскрѣплѣше слдху,
испѣлъна мѣспрмрво
сти, и блгть бжїа къ
нане . *иконѣ, срѣлнргн.*
и хожастарѣтелѣ
на въ миколѣ то къ іе
рлѣмѣ въ празникѣхъ
пасхы, не слакъ дѣю
на деслѣтѣ тоу, въ хо
дѣщемъ въ іерлѣмѣ
по обычаю празнїи са,
не скончавшемъ днѣ .
и въ збращающемъ сл
нѣ, ости отрокѣи къ
въ іерлѣмѣ, и неразю
мѣ іосифѣ и мѣтнѣ
мнѣ въ шлетѣ въ дроу

жинѣ соуща, прендо
 шадне поутъ, іиска
 стасго въ роженіи не
 знани, и не обрѣтъ
 шаего, въ зрѣнн
 стасл въ іерлѣмъ въ
 зыскающаго . ікы
 потрѣднехъ, обрѣ
 то стасго въ цркви
 посрѣдѣ оутѣлн,
 и послушаша ихъ,
 и въ прошающа ихъ,
 оула сахоусл вси по
 слушаша іисаго, ѿра
 зумѣ и ѿ ѿвѣтъ хъ
 его, и видѣ въшего
 дивнстасл . и кне
 моумтне го рече, ѿа,
 что сътворина мати
 ко, сѣ ѿ ѿтворина за,

болша іисахо въ
 тебе . и рече къ нѣма,
 что іаконска стасме
 не, не въсталн іакон
 въ тѣ іаконска моѣ
 достонть къ тѣмн,
 и та неразумѣ ста
 гла иже гла нма .
 и съ ниде съ нма,
 и прінде въ назаре,
 и къ повинноу гаслѣм,
 и мтне го съ блюдал
 ше всл гла сѣа въ срѣн
 своемъ . іиса прѣсь
 гѣ въше прѣмрѣстїю
 и гѣлѣ, и блгтнн
 ѿ блнчлкъ . **кѣ обрѣ.**
Зѣ въплѣтѣна, іакѣ
 то, въ ѣстѣ вати нн
 рїакесарл, облад

вънаверіе въго явленію, въплѣтѣна десл

ющѣхъ понѣскомоу III
латоу іоудеею. иже
тѣрто влаетъ вѣли
леею іородоу и фили
ппоу же братоу егво
тетѣрто влаетъ воу
ющѣхъ хрїею, и трахо
нитѣскою странною,
и лисинію, а виллин
ею тетѣрто влаетъ
іоішоу, при архіерен
линѣ киклїѣ фѣ. бы, е
гль вѣжїи кѣкѣанюу
захарїи моу снѣ воу вѣ
поустыни. и ірїн
де вѣкѣскоу странною іо
рданьскоу іо, пропо
вѣдїи крїе нїе іо
калїїа, вѣоста влє
нїе трѣхъ вѣ. іакѣ

естъ и нїсно вѣкнїго
словесы нїсїа іорїса
іюіа. глѣ вѣнїю
шаго вѣ поустыни,
оутого бантє поутъ
гнѣ, и іра вѣтѣ корн
тєстѣ злєго. вєл
ка дє вѣрї исплѣнїтѣ
сл, вєлїка гора нхоль
мѣ смѣрїтє сл. нкоу
доутѣ тропотнїа л
вѣ прѣваа. нє стїрїн
вѣ поутнї глѣкы, іоу
зрїтѣ вєлїка плѣтѣ
стєнїе вѣжїе. глѣше
женарѣдомѣ, нєход
шїи крїтїи нєлѣнєго,
нєстїдїе хнїднѣ вѣлїо
ска зѣ вѣмѣ вѣжїа тн
ѣтѣ радѣ оушїа гѣтнѣ вѣ.

15
4.
СѢТВОРИТЕ ОУКО ПЛО
ДЫ ДУХИНЫ ПОКАЯНІИ.
И ПЕНА ЧИНА ГЕ ГЛА
ТН КЪ СЕКЪЩА ИМА
МЫ АБРААМА. ГЛЮ
БО КЪ А ИКОМО ЖЕ ТЪ
КЪЩО КАМЕНІА СЕ ТВО
РЪЩА ПИГНОУТН ГЛА
АБРААМЪ. ОУЖЕ ТВО
И СЕК И РА ПРІКОРЕНІ
ДРЕВА ЛЕЖИТЪ. И ВЪ
СЛКО ОУКО ДРЕКО НЕ
ТВОРАЩЕ ПЛОДА
ДО КРА ПОСЪКЛАЕТСЯ
И ВЪЩО ГНЪ ВЪ МЪТІА
ЕТСЯ. И ВЪПРОША
ХОУСЕ ГОНА РСОДИ ГЛЮ
ЩЕ. ЧТО ОУКО СЪТВО
РИМЪ. ШЪЩА ВЪ
ЖЕ ГЛА ИМЪ. И МЪА

ДЪ КРИСЪ. ДА ПОДА
СТЪ МЕН МОУЩЕМОУ.
И МЪА И БРАШНАТИ
КОЖЕДАТВОРИТЪ.
И ПРІДОША ЖЕ ИМЫ
ТАРІЕ КРТИТН СЛОВО
НЕГО. И РЪЩА КНЕ
МОУ. ЧТО ГЛЮ ЧТО СЪ
ТВОРИМЪ. ШОМЪЖЕ
РЕТЕКНИМЪ. НИЧТО
ЖЕ БОЛЕШТО КЕЛЪН
НА ГОВАТВОРИТЕ. ВЪ
ПРОШАХОУЖЕ ГОНКО
НИ ГЛЮЩЕ. И МЫ
ЧТО СЪТВОРИМЪ.
И РЕНІМЪ. НИКОГШО
ОБИДИТЪ. НИШО КЕ
ВЕТАНТЕ. ДО ВОЛЫНИ
КОУДИТЕ СЪБРОКЫ
ВЪШИМИ. ТАЮЩИ

ПНЕ, А НЕ НОВАЛѢТИ. ВЪ СЪВѢТѢ ВЕРТОВЛАСТНИИ,
СЪВАНТАЕ СЪСЪАМА.

МЖЕЛЮДЕ. ИТОМЫШЬ
ЛМОЦИМА ВЪ КЪСРЪ
ЦНХЪ КОН СЪЮАНЪ.
ЕДАТЪ НЕХС. СЪВЪ
ЦАКАШЕ СЪЮАНЪ ВЪ
ГЛА. АЗЪ ОУКОВОДО
КРЩАЮЩИ. ТРАДЕТЬ
ЖЕКРЪ ГЛА ИМЕНЕ.

ЕМОУЖЕНЪ СМЪ ДЪ ОИ
СЪРЪШИИ ТРЕМЕНЬСА
ПОГОУЕГО. ТЪ ВЪ КРЕ
СТИТЪ ДЪ СЪМЪ СТЫМЪ
НОГНЕМЪ. ЕМОУЖЕ
ЛОПАТА ВЪ РОУКЪ ДЪ ЕГО.
ПОТРЕБИТЬ ГОУМНО
СВОЕ. НЕ ВЪКРЕТЬ ГИ
ШЕНИЦЮ ВЪ ЖИТНИ
ЦЮ СВОЮ. А ПЛЪ ВЕЛЫ
СЪЖЪЖЕТЪ СЪ ОГНЕМЪ
НЕГАСЪШИИ. МНОГА

ИИНА БЛГО ВЪ СЪТВОДАШЕ
ЛЮДЕМЪ. **КОНЕ НАВЕ**
БЪГОМЪ ВЛЕНІА. ЗЛАМЪ.

ІРОДЪЖЕЧЕТ ВЕРТОВЛА
СТНИКЪ СЪВАНТАЕМЪ
СЪ НЕГО СЪ РОДНА ДЪЖЕ
МЪ ФЛА ИИИ БРАТА СВО
ЕГО, НЪ ВЪ СЪІАЖЕСЪТЪ
РИ СЛА ИРЪ. ПРИЛОЖИ
И СЕМА ВЪ СЪМНИ. И ЗАТВО
РИ СЪЮАНА ВЪ ТЕМНИЦЮ.
ВЪЖЕ СЪ ДА КРЪТИША СЪ
ВЕНАЮДІЕ. ИИ СЪ ОУКРЩЬ
ШЮ СЪ, ИМОЛЩЮ СЪ,
СЪВЪРЪЗЕ СЪ АНЪ СЪ НЪ СЪ
ДЕ ДЪХЪ СЪТИ И ТЕЛЕСНЫ
ОБРАЗЪ. ІАКО ГОЛОУБЪ
НА ДОНЪ. И ГЛА БЫ СЪ
И КСИ ГЛА. ТЫ Е СЪ СЕМЪ
МОИ ВЪ ЗЛАЮ БЛЕНЫИ.

срѣ, а не, въ, ѿ, иже, сплѣнь, духа, ста.

снмовъ, носѣвъ, ламе
ховъ, матюсалоуъ,
сноховъ, наредовъ,
малееленлебъ. кан
наповъ. енособъ, си
фовъ, адамовъ, кѣжн.
Иже, сплѣнь, духа,
ста, въ, кратнеса,
ѿ, срдана, и, бедла,
шесла, доухъ, въ, поу,
стыню. **конѣ, въ, ѿ.**
дни, м, не, коу, шле,
ѿ, дла, бола. и, не, асѣ,
ни, цѣ, ѿ, же, въ, дни, вы,
и, скончашиса, нмь,
послѣ, дни, же, къ, заліс,
и, рече, емоу, ді, вола,
ашеснъ, еснъ, жн, рь,
ци, каменію, емоу, да,
коу, доу, гь, хлѣ, кн.

и, ѿ, въ, щакъ, и, е, гл, акъ,
немоу. писаново, есѣ,
и, конешо, хлѣ, бѣ, еди,
и, ѿ, жн, въ, коу, деть, ло,
векъ. и, х, ѿ, вс, акомъ,
глѣ, кѣжн. и, въ, з, ве,
За, де, стоді, вола, на, го, роу,
Кы, со, коу. и, по, ка, за,
емоу, вс, а прѣ, гл, а, все,
лены, м, въ, тасѣ, к, въ,
меннѣ. и, рече, емоу,
ді, вола. тѣ, въ, дла,
Зв, ла, е, стѣ, сї, ѿ, ве, ѿ, н, е, м, ѿ,
нхъ. і, а, ко, мнѣ, прѣ, д,
на, е, стѣ. не, моу, а, ще,
хо, що, у, да, мь. тѣ, ѿ,
оу, ко, а, цѣ, стѣ, ко, клонннн,
прѣ, мнѣ, оу. коу, доу, ть,
тѣ, къ, вса. ѿ, въ, цѣ,
въ, рече, емоу, і, сѣ. и, дн

замною сатана . ин
 самокоє . поклонн
 шнса тоу боу твоє
 моу . и томоу едино
 му послужнши .
 и бже сего въ іерлмъ .
 и поста вистама кри
 лѣ црквнѣ мь . и рѣ
 ємоу . а щеснѣ єси
 в жнн верз нел шю
 до долоу . ин самоко
 є тако а тл ш своимь
 заповѣсть ш текѣ
 сть хранн гтн тл . ин
 роу ка кѣ змоу тл .
 а не ко гл прѣ тѣ
 кнєши о камень но
 гыт коєа . н ш вѣ
 ца въ рємоу ієсѣ . ієсѣ
 рєчєно є менскоу єн

шн тѣ блт воєго . ієсѣ
 нчѣ въ єнєскоу шєнє
 дїа колѣ шндєсѣ нєгѣ
 до вѣрѣ менє . н вѣ зѣ
 братнє слїєсѣ в ѣєнлѣ
 дхѣ в нѣ н вѣ галн
 лєєѣ . н вѣ єтѣ н зѣдє
 повєєнєт рѣнѣ о нє
 нтѣ боу ташє а нєсѣ
 н нншннхѣ , сла вн
 вєкѣ мн . *конє . єрѣ .*

З прїндє вѣ на зарєтѣ
П ндѣ же бѣ вѣспнтѣ
 нѣ . н вѣ нндєтѣ ш
 бычлѣює своємоу . вѣ
 лнѣ соу ботн нн вѣ
 ссѣнннщє . н вѣ єтлѣ
 тєстн , н вѣ дашѣ
 ємоу кннгоу ієсѣ іа
 прѣєа . н рѣ згнѣоу вѣ

ѣ . а . нє . вѣ ш , прїндє іу . єннєво моу лѣ тоу .

книгоу ѿбрѣтемъ
стоиде же къ написа
но. духъ тнъ на мнѣ,
сѣго жерта помазана.
каго къ сѣти тнъ ниши
послама. иицѣ тнъ
съкроушенымъ срѣце.
пропо въ дати тлѣ
ненымъ ѿпоущеніе.
ислѣпымъ прозрѣ
ніе. ѿпоустити тнѣ
кроушеныя въ ворѣ.
и пропо въ дати тлѣ
гнѣ пріятно. не съгнѣ
въ книги. и въ да въ
слоузѣкъ еде. и въ сѣ
въ сонмищи нѣчи
въ лахъ зрѣщенана
на іаѣтѣ жетлатнѣкъ
нимъ. іако днѣ съ бы

стысл писаніе сѣе къ лоу
шию влшею. и въ снѣкъ
тельствова хуемъ.
Иди бл, ху, сл, ш, сло
бестѣ хъ бл, г, ти. и сѣ
длшии н, з, ху, с, т, ѣ, с, т, о.
конѣ тѣ. и новомъ хлѣтѣ.
и гла ху несели снѣ
ісѣ снѣ фобѣ. и рѣкни.
всѣ корете темни при
тнѣ сѣго. вратію нѣцѣ
лнелса. елика слыш
хомъ бышла въ кате
рнѣ оумѣ. съ тѣ корн
и зѣ въ сѣльствіи
своемъ. и рѣженмъ
аминь тлѣо вл. іако нѣ
которыи пррѣкъ при
іаѣтенѣ въ сѣльствіи
своемъ, понестнѣ

71.
д.

соу. а. в. ѿ, сънидеу въ катернаоумъ.

глагола. многы в дови
ца въ хрѣ въ днни
ны въ изан. егда
закроти е см бо трнль
та имцъ шестъ. яко
бы гла белн къ то все
земли. и мн къ едн
монн посланъ бы нл
тъ яко въ сарепт тоу
сидоньскоу токъ же
н въ довици. и мн ѿ
зи проказены въ хрѣ
прислнскн пррцѣ
инан. и нне днн же
ѿнн ѿчнстнса. то
кмо не сланъ сурь
скын. инста ннша
слвсн аростн къ всо
мннн слыша в
сн. и въ стн бше. и зъ

гнаша е го конъ изъ
града. и в дошла е го
до верхоу горы, на не
иже трапнхъ създанъ
кмше. да бышла е го
ни зрнпоуан. ѿм же
проше посрѣ денн д
ше. **конѣ пннстмоу.**

Зѣ. Исъниде въ катерна
оумъ въ граданлен
снхъ. и въ оуча въ соу
боты. ноу жасахоу
слвоу ченнн е го, яко
съ кластнн къ сло всо
н е го. и въ снннннн
къ члкъ, и мы доухъ
къ сннннста. и къ
знн гла сѿ велннмъ
гла. ѿста вчтго на
нтв къ сннннннн

не. пришелъ еси погубити я. въ тѣхъ кто еси стынѣ жи. и за прѣтнемоу еси гла. прѣмъ инъ зыди изъ него. и повергъи въ сѣ посрѣдѣ инъ зыде изъ него. никакоже вѣрѣ дивъ еси. и въ южѣ сѣмѣ вѣ. и стѣ за хощу сѣдрогъ къдрогощу глающе. и тѣ слово еси. яко властни и силюю величїе не стымъ доухомъ и исхощу. **конѣ соу.** и не хоща шетла шне въ всѣхъ комъ еси страны. въ ставъ же и сонми ца.

Ръни денъ до си моноу. теица же си моноу какъ Одръ жни ма шгнемъ белимъ. и молиши его шнен. и ставъ на него за прѣти шгню. и шта внио. а вѣе же въ ставши, слоужа шемъ. за хоща шощу жеслицу. вѣе шци и ма хощу бола шца не доути разнѣтными. прѣво жа хощу и къне моу. онъ же на единно къждоу хощу цѣ въ зложѣ инъ цѣ блеще и. не хоща хощу же кѣ си шмногы въ пни шщѣ вѣтающе. яко ты еси хоще въ жи. и за

31. 31.

ф

т

анѣ, а, и шни на прѣди гла, 31.

не. а. въ ѿстоѣсѣхъ прѣзрѣ.

прѣшла не дадше
 нмъ глати. яко въ
 длху егѣго хлсмогѣ
 соуща. бы вшоу же
 дни. и зше нде въ гдѣ
 столѣсто. и народи
 не сѣху егѣго. и при
 доша до него. и деръ
 жаху егѣго да бы не ѡ
 шель ѡнхъ. он же
 рече кнн. яко ндрѣ
 тымы градъ ктѣ въ
 стити ми пѣвѣсть
 црѣкне бжїе. яко
 насїе послань семъ.
 и въ пропо въ дла
 насѣмнши галле
 нскыхъ. **конѣ пнѣ.**
 бы же мале кашу едѣ
 народу. да бы слы

шал слово бжїе.
ѿ. **Н**тѣи бѣстоѣ прѣ
 зрѣтени сарестѣк.
 и кн дѣдѣ кораблѣ
 стоѣща прѣзрѣ.
 ры карїе же ѡше ше
 ѡне ро платѣху мрѣ
 а. ка. въ зъ же въ едн
 нѣ ѡ кораблю. и же
 въ сн моно въ. молн
 егѣ ѡ землѣ ѡстоу
 пнчн мало сѣдѣ
 оу члшанскора бл
 нарѣды. яко же
 прѣста гл. рече сн
 моноу постѣупнѣ
 глоубнмоу. и въ ве
 рдн те мрѣ жа кл
 ша въ локнѣ коу.
 и ѡ въ ца въ сїмонѣ

кѣѡ, в, не. пѣврѣѡ, бѣісѣ въединѡ ѡградѡ.

рече смолу. наставни
теобнощѣ всю троуѣ
ше слани тѣѡже іахѡ.
поглоутъ воемоу въ ве
ргоумрежоу. не се съ
творше. іашиамнѡ
створы въ многоѡ.
протгорзаше жеса мрѣ
жан. и поmanoуша
прн іа стннкѡ иже въ
хоу въдрозѣ мь кора
бли. ди іа рнше ше по
могуть смѣ. и прн
доша іа сплѣннша
оба корабля іако то
гроукагн іа іама.
вндѣ въ жеса момѣ
петръ прнпаде къ ко
лѣнома іа ѡвома глѣ.
іа зыднѡ мене. іако ѡ

моу жѣ трѣшенъ семъ
тн. оу жасъ въ со держа
ше го, и въ слоушаа
съннмь. оловнѣ въ
ры въ іаже іаша. глѣ
іакоже женіа іакова іако
анна, сна же веде го ва.
іаже въ глѣ ѡбещнн
іа са іа моно вн. нрѣ іа
сімо ноу іа ѡне вонса.
ѡсе іа въ боудешн члѣса
ло влѣ. и нзъ влекше
іа корабль на землю. ѡ
ставльше въ слѣ въ
слѣ е го ндоша. іако
нѣан. н въ іа глѣ, въ іа іа
въединѡ ѡградѡ въ.
іа се моу не глѣ мь про
іа женіа. и вндѣ въ
іа са паденіе мь молѣса

л. н.
н.

лсрѣ, в, ншнн матрѣ дн, глѣ ва. іа.

вѣ, емоу гл҃л. г҃и лице хѣ
 шешн можеши мѡ
 нисгнги. и простеръ
 роуку ко смѡу егѡ. рѣ.
 хоу шѡу чнстнел. іа
 кіе проказѡу тиде
 шн егѡ. и тѣ заповѣ
 даемоу ннкомоу по
 вѣдгн. нѣ шѣтѡ ка
 жн сліе реовн. и при
 неен соуѣщеніе нско, г҃и шнн • нсе моужн е
 емь. іакоже побелѣ
 мѡу си въ свѣтѣль
 ствонмь. прохѡжѣ
 ше же слово н емь
 нсхожа хоу слн арѡ
 мнози слышатн,
 іи цѣлн гн слѡвн
 доу гѣ свѡн. тѣ вѣ вѣ
 шѡ хѡдѣ въ поустыню

молн гн сл. іко, вѣтѡ.
 Нѣ вѣдннко шднн.
 Тѣ вѣ хоу чл, нѣ вѣ хо
 сѣдлнцен фарнскн,
 нзаконѡучнтеліе,
 нже вѣ хоу прншли
 шѡ вслѡколвесн глн
 ленскыи іи оуденскы.
 ншѣ ерѡмьскыи. нсн
 лгн нлѣ нцѣ лѡ
 нослн шн нѡ дрѣ ло
 вѣка. нже вѣ вѡ слѡ
 вленѣ. інскѡ хоу вѣ
 не стн егѡ н положн
 тн преннмь. н не шѡ
 брѣтнше коудѣ вѣ не
 стн егѡ нарѡ дардн.
 вѣзлѣзше же на хрѡ
 сквоу вѣскоудель

ни зъбенша гостѣ
дромы на сѣдоу пре
іа. и видѣ въ вѣроу
нхъ, рече моу. члѣшѣ
влаготиса грѣснѣ бо.
начаша помышлати
книжци и фарисе
глаголюще. кто се естъ
иже глетъ хоулы. тѣ
кто можетъ ко поущ
ти грѣхы. тѣ кимъ
единъ бѣ. разоумѣ
вже и въ помышленіа
нхъ. шѣща въ рекъ
нимъ. что помы
шлетъ екъ сѣи нхъ
вашнхъ. что е оудо
въ реши. оставла
ютиса грѣснѣ твои,
и ли реши въ стани

и ходи. и на лоу въ бѣте
іако влѣтъ и мѣтъ снѣ
глыскы и на земли
поущати грѣхы. и ре
ше славлено му тебѣ
глаго въ стани и ходи.
и въ зми одрѣ твои
ици въ домъ твои.
на бѣ въ стѣпѣхъ пре
вѣтми. въ земли
не жележаше и де
домъ твои слава бѣ.
ноу жасъ ти іа тѣ всѣ
и слава хоува. и испо
лниша се страхомъ
ше. іако видѣхомъ
пре слава мѣ днѣ. *ко соу.*
Посейде ноу зѣ
мытар и мене ле иго.
сѣлаша на мыици.

*ѣ.
к.*

соу. г. въ вѣѣ шѣ. прохелісѣ оу зѣ мытар.

4
Срѣдѣ, вѣ, въ ѿ престоупи фарисейскѣхъ и юдоу,

д1
преченди помнѣ. іѿ
ста вѣ вѣса. вѣста
кѣ вѣслѣтѣ онде.
не сътворитѣ же не
вѣ елѣ вѣ немоу вѣ
домоу своему. не вѣ
нарѣшмы таримно
гѣ. іинѣхъ иже вѣ
хочѣхъ нимѣ вѣзле
жашен. не оутѣхъ оу
книжницѣ и фарисей.
фарисей. кѣ оутѣ
къ вѣ тогающе.
поутѣхъ смѣтарни іѣрѣ
шники гѣ стѣ и не
тѣ. не вѣ шакѣ вѣ сѣ
рѣкнимѣ. не тѣ вѣ оу
ютѣ зѣ рабѣ и врачѣ.
не вѣ болѣшии. не іѣ
ндѣ оу хъ призвѣти

праведны, не вѣ грѣш
ны и вѣ покаяніе.
іѿ не, соу. сѣмѣ же
рѣша къ немоу. **Зало,**
іѿка. Поутѣхъ оутѣ и іѿ
ноу и поста тѣ сла вѣ
и мѣтѣ вѣ творѣтѣ.
такѣ же же фар
сейстѣ и. а тѣ конѣ
тѣ и іѣ оутѣ. онѣ же
рѣкнимѣ. едѣмо же
тѣ снѣ брачны и. до
нде же же не хъ сѣнѣ
іѣ стѣ сѣ творѣти
постѣ тѣ сѣ. іѣ іѣ
тѣ же днѣ. едѣ оутѣ
тѣ оудѣ тѣ оунихъ
женѣхъ. не тѣ гдѣ
постѣ тѣ сла вѣ тѣ и
днѣ. глѣ же же не тѣ

преложеніа въ земль
и гасѣть, и да сѣтъ и соу
шій мѣсъ нмѣхъ. и ху
же не достояше власти.
тѣмъ единому бѣ ере
омѣ. и гласи еи яко
гбѣ сѣтъ снѣгъ члѣкъ
соуботѣ. и бы же въ
дроготѣ соуботѣ
въ нити немѣ въ со
нмише и оутити.
бѣ тоу члѣкъ и роука
емъ деса лѣтъ соуха.
и назирахоу его кн
жници и фарисей.
лице въ соуботѣ оу нрѣ
литѣи. да шрѣшоу
тѣ речѣи мѣнѣ. ѡн же
въ члѣше помышле
ніа и. и речѣ члѣкъ немѣ

це мѣ соухѣ оуботѣ. къ
стѣнни стѣнни по сѣ
дѣ. ѡн же къ стѣнни
нѣстѣ. рече съ кѣнни мѣ.
къ прошѣ въ члѣ до
стѣнни къ соуботѣ,
добро тѣ ворити, или
злѣ тѣ ворити. дашоу
снѣгъ или погѣуби
тѣи. ѡн же оумѣ
члѣша. и въ рѣ въ
на всѣхъ. рече мѣ
простѣ рѣ оуботѣ.
ѡн же съ тѣ воритѣ
ко. поутѣ рѣ дѣ
роука его здѣ вѣ
и дрогѣтѣ. **конѣ соу.**
ѡн же не стѣнни ша
слѣкъ оумѣ. и глѣхоу
дрогѣтъ кѣ дрогѣтѣ.

че, в не, въ ѿ изъидеиъ когочрѣ.

что бышася творил
исви . быже въ дни
ты . **И**зде въ гороу
помолитиса . и въ
ѡкношь въ матлѣ
бжн . не славыисть
днь призвочуныкы
свол . и изъбраонихъ
вѣ иже япы на рече .
симона же имено
васиетра . и андрѣа
братя его . іакова
іоана . филиппа .
и варфоломѣа . ма
тфеа . и домоу . іа
кова іафеова . и си
мона нарицаемаго
знаота . іоуду іако
вля . іоудѣ скарнѡ
скаго . иже вьтирѣ

датель . Иише съми
ми . **В**станамъ стера
внѣ . и нарѡчюуныкѣ
его . и много мноство
люди . ѡвселнудей
іерма . и поморнл
турска и сидонска .
иже прии доша пось
лоушатнего . и цѣ
ли ти слѡне доуѣ
свои . и стражуше
ѡдохъ нечистиыхъ
и цѣлахоу . и вѣ
сь нарѡне ка шетри
касати елемь . іако
сила ѡне гоисхола
ше и цѣлаше вьсл .
и коне че . и тѣ вѣзвѣ
ѡни свои наоучникы
свол глаше . блаженн

21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100
101
102
103
104
105
106
107
108
109
110
111
112
113
114
115
116
117
118
119
120
121
122
123
124
125
126
127
128
129
130
131
132
133
134
135
136
137
138
139
140
141
142
143
144
145
146
147
148
149
150
151
152
153
154
155
156
157
158
159
160
161
162
163
164
165
166
167
168
169
170
171
172
173
174
175
176
177
178
179
180
181
182
183
184
185
186
187
188
189
190
191
192
193
194
195
196
197
198
199
200
201
202
203
204
205
206
207
208
209
210
211
212
213
214
215
216
217
218
219
220
221
222
223
224
225
226
227
228
229
230
231
232
233
234
235
236
237
238
239
240
241
242
243
244
245
246
247
248
249
250
251
252
253
254
255
256
257
258
259
260
261
262
263
264
265
266
267
268
269
270
271
272
273
274
275
276
277
278
279
280
281
282
283
284
285
286
287
288
289
290
291
292
293
294
295
296
297
298
299
300
301
302
303
304
305
306
307
308
309
310
311
312
313
314
315
316
317
318
319
320
321
322
323
324
325
326
327
328
329
330
331
332
333
334
335
336
337
338
339
340
341
342
343
344
345
346
347
348
349
350
351
352
353
354
355
356
357
358
359
360
361
362
363
364
365
366
367
368
369
370
371
372
373
374
375
376
377
378
379
380
381
382
383
384
385
386
387
388
389
390
391
392
393
394
395
396
397
398
399
400
401
402
403
404
405
406
407
408
409
410
411
412
413
414
415
416
417
418
419
420
421
422
423
424
425
426
427
428
429
430
431
432
433
434
435
436
437
438
439
440
441
442
443
444
445
446
447
448
449
450
451
452
453
454
455
456
457
458
459
460
461
462
463
464
465
466
467
468
469
470
471
472
473
474
475
476
477
478
479
480
481
482
483
484
485
486
487
488
489
490
491
492
493
494
495
496
497
498
499
500
501
502
503
504
505
506
507
508
509
510
511
512
513
514
515
516
517
518
519
520
521
522
523
524
525
526
527
528
529
530
531
532
533
534
535
536
537
538
539
540
541
542
543
544
545
546
547
548
549
550
551
552
553
554
555
556
557
558
559
560
561
562
563
564
565
566
567
568
569
570
571
572
573
574
575
576
577
578
579
580
581
582
583
584
585
586
587
588
589
590
591
592
593
594
595
596
597
598
599
600
601
602
603
604
605
606
607
608
609
610
611
612
613
614
615
616
617
618
619
620
621
622
623
624
625
626
627
628
629
630
631
632
633
634
635
636
637
638
639
640
641
642
643
644
645
646
647
648
649
650
651
652
653
654
655
656
657
658
659
660
661
662
663
664
665
666
667
668
669
670
671
672
673
674
675
676
677
678
679
680
681
682
683
684
685
686
687
688
689
690
691
692
693
694
695
696
697
698
699
700
701
702
703
704
705
706
707
708
709
710
711
712
713
714
715
716
717
718
719
720
721
722
723
724
725
726
727
728
729
730
731
732
733
734
735
736
737
738
739
740
741
742
743
744
745
746
747
748
749
750
751
752
753
754
755
756
757
758
759
760
761
762
763
764
765
766
767
768
769
770
771
772
773
774
775
776
777
778
779
780
781
782
783
784
785
786
787
788
789
790
791
792
793
794
795
796
797
798
799
800
801
802
803
804
805
806
807
808
809
810
811
812
813
814
815
816
817
818
819
820
821
822
823
824
825
826
827
828
829
830
831
832
833
834
835
836
837
838
839
840
841
842
843
844
845
846
847
848
849
850
851
852
853
854
855
856
857
858
859
860
861
862
863
864
865
866
867
868
869
870
871
872
873
874
875
876
877
878
879
880
881
882
883
884
885
886
887
888
889
890
891
892
893
894
895
896
897
898
899
900
901
902
903
904
905
906
907
908
909
910
911
912
913
914
915
916
917
918
919
920
921
922
923
924
925
926
927
928
929
930
931
932
933
934
935
936
937
938
939
940
941
942
943
944
945
946
947
948
949
950
951
952
953
954
955
956
957
958
959
960
961
962
963
964
965
966
967
968
969
970
971
972
973
974
975
976
977
978
979
980
981
982
983
984
985
986
987
988
989
990
991
992
993
994
995
996
997
998
999
1000

соу, в, ишина за, гла, ф, л, и, не, в, па, прѣ, гла, кс,

4
пнѣ г. не ретъ пришеши к нембѣ иде шъ горе како гѣ.

нишии душѣ яко ка
ше в црѣ вѣе жне, бл
женнаго оущеннѣ
яко насытитесл,
блжнитла оущен
ннѣ, яко въ смѣ
тесл. • блженн боу
дете егда възмена
видѣтъ вачици,
не гдара оуучатъ въ
н поносатъ и просе
соутъ нмѣ вѣше яко
блосна члѣтвска гора.
въ оуучитесл вѣтѣ
днѣ н въ зыгранте,
яко мѣ да вѣшамно
гананьск. **кѣ пѣ,**
н прѣпы. **посн** кѣ
т вѣрлху прѣкомъ
ѡцнхъ.

зѣ **о** вѣте горе вѣ бо гѣтѣ.
ке **я** ко шѣ стонте оутѣ
шенїа вѣшего. горе
вѣна сыщенїи ннѣ
яко въ залчеге. горе
вѣ смѣтѣ оущеннѣ
яко въ зрыдлетѣ,
н вѣ сплатетѣ. горе
егда добрѣ рекоутъ
вѣ вачици. **посн**
кѣ вѣрлху члѣтѣ же
прѣкомъ ѡцнхъ.
нѣ вѣ глѣ слышачи.
любите вѣрагы вѣша.
добрѣт вѣрнтенена
вѣдлчннѣ вѣ, блвѣ
тѣ кленоущлѣ вѣ,
молнтесл зат вѣрл
щлѣ вѣ обнѣл. бн
юшемоутѣ вѣ ламн

соу. в. наза, глѣ. фѣ

нѣ. в. рѣтъ, ꙗко хощете, да творятъ ба.

тоу, подлѣжи дръгѣю.
нѣ въ змию цаготі
ризоу, и срѣтци не
въ збрани. велико
моуже прослѣце моу
лутеке, даи, нѣ въ
змиаю цаготъ бол,
ненстъ зан. **ко. п. нѣ.**

Н ꙗкоже хощете да
творятъ ба тци, ꙗбы
творитъ ен ꙗкоже.
н ꙗще любили бѣ
цима въ. ꙗла ба хъ
лае. н бо и грѣшни
ци, любаша и любѣ
тъ. ꙗще бѣлготъ бо
рнтъ бѣлготъ борлци
имъ ба. ꙗла ба хъ
лаестъ. н бо и грѣшь
ници то же творѣ.

н ꙗще въ змиа дѣете.
н ни хъ ела ете въ спѣ
рати, ꙗла ба хъ
лае. н бо и грѣшници
н ни ко въ занмъ да
блѣютъ. да въ спѣ
моужъ равнѣ. о ба
челюби те в рѣтъ ба ш.

З ꙗкоже хощете да
творятъ ба тци, ꙗбы
творитъ ен ꙗкоже.
н ꙗще любили бѣ
цима въ. ꙗла ба хъ
лае. н бо и грѣшни
ци, любаша и любѣ
тъ. ꙗще бѣлготъ бо
рнтъ бѣлготъ борлци
имъ ба. ꙗла ба хъ
лаестъ. н бо и грѣшь
ници то же творѣ.

Н ꙗкоже хощете да
творятъ ба тци, ꙗбы
творитъ ен ꙗкоже.
н ꙗще любили бѣ
цима въ. ꙗла ба хъ
лае. н бо и грѣшни
ци, любаша и любѣ
тъ. ꙗще бѣлготъ бо
рнтъ бѣлготъ борлци
имъ ба. ꙗла ба хъ
лаестъ. н бо и грѣшь
ници то же творѣ.

бго, г. нѣ. рѣтъ, не жтѣ, и не соудать.

и не дилеко соужени
будете. и поущаи
те. и поустатъ ка
дните. и да съсѣва.
и кроу добру патка
ноу. и патроусноу.
и прѣкнающоу сѣ.
да дауть нилопока
ше. тою ком кроу
южемъ рите. въ змѣ
рителѣ. да. рече же
притчюу. едамо
жетъ сѣ. и пецѣ сѣ.
ица водити. не ѡба
ли въ таму въ тѣде
тасѣ. и коучи нисѣ
и коучителесквомь.
сѣ въ шенъ же въ сѣ
да будеть. и како же
ноушльего. и тѣ

вндинши соучецъ. и те
естъ въ шчеси брата
твоего. и раба же
вже въ шчеси твое
нечюешно. и никакѡ
можешн рещи бра
своемоу. брате. ѡбѣ
вндинзмоу соучецъ
еже въ шчеси твое.
и соущаго въ шчеси
своемъ брѣвнн неки
дѣ. и лицемъ ре. изъ
ми прѣ въ брѣвннн
шчеси твоего. и тѣ
и да прозриши и зѣти
соучецъ и зѣтесе кра
тѣ твоего. и въ буд
водокротъ корантло
да сѣ. и не дерѣво
сѣ шѣ корантлѣ да

срѣ. г. нѣ, рѣгъ, тгома зовете. гнги.

докра . конководре
востпзъдасвоегопо
знатса, неострѣ
нѣабоуешоуемоан.
нижешокупиные
мяютьгроздѣа . бла
гынболакь, шблгго
сѣкровица срѣасвое
износить блгое. изъ
лынтакв шзлагосѣ
кровица срѣасвоего
износить блгое. шн
збыткабосрѣа, глаю
оустаего . **ксо, втш.**
Утожема зовете, гн
гн, инетворителже
глаю . всѣкъсградын
къмнѣн слышансло
весамоантворѣа
скажюмакомоуестѣ

пшкенъ . пшдокенъ
ѣткоузншоушоу
храминноу . нженско
паноуглабн . нполо
жноснванѣенака
мени . на шнменѣю
жебылшоу, прнпѣ
дерекахраминѣтѣ,
ннеможепоколѣбл
тнѣа . основанабо
бѣнакамени . аслы
шавынннесѣтворн
бын . пшкенъѣткоу
сѣзлавшоухраминн
наземанбеззосн
кнванѣа . ѣнжепрнпѣ
дерека, набѣтпаде
сл . нбѣразроушенѣ
храминнытолвѣлѣ .
ѣтабесконѣа вслѣаы

соу. ѣ . вѣш, внндеѣсѣвкптернѣу, сѣтннкоуже.

за
ка.

III

ево мѣхъ слоу хъ люде.
 вѣннде капрѣмъ.
конѣ сѣкѣ сѣтннкоу
 же нѣкъ емоу. ракъ
 болѣзѣ хощаше оу
 мрѣти. иже вѣемъ
 чрнѣ. слышавъ же
 оісѣ. посла къ емоу
 старца іудѣнскыа.
 моллетома кода при
 шесѣ чѣра блего. •
 Онѣ же прѣшесѣ чѣ
 іскнѣ. моллаху етѣ
 тѣщѣнотлюще. іако
 достоннѣе еже аше
 ласе моу. любитѣ
 язѣкъ нѣвъ, не стѣмъ
 мищѣтѣ нѣ създѣнѣ.
 ісѣ же нѣдѣ шесѣ чнн
 мнѣ. еше же емоу не

далече соущоу шхра
 мнны. посла къ не
 моу сѣтннкъ дроу
 гыма гиле моу. гнѣ
 дѣжнѣса. нѣ смѣ
 бо до ісѣнѣ да пѣ
 кро вѣ мой вѣннде
 ши, тѣмъ же нн себе
 достонна сътворѣ
 прѣнѣтннкъ чѣкѣ. нѣ
 рѣнѣ слово ісѣ чѣкѣ
 етѣ шѣтѣ роукомѣ.
 нѣ бо на зѣ смѣ чѣкѣ
 по вѣ ісѣоу кѣ чннѣнѣ.
 нѣмѣ ю пѣ со боу вѣн
 ны. нѣ глаго емоу, нѣ
 ісѣ чѣтѣ, нѣ дроу гомоу
 прѣнѣнѣ, нѣ прѣнѣ чѣтѣ.
 нѣ рабоу емоу сѣтѣ
 рнѣе, не сътворѣ чѣтѣ. •

не. г. въ ѿ, и дѣлаше въ градъ марцае.

слыша въ есіаітѣ, чю
днелемоу, и оубрашъ
слндоушему по не
мородоу. рече глагола,
ни въ илантолнкы въ
ры оубрѣтѣ. **ѿ**и въ
збрашъше савдомъ
поманн, оубрѣтѣ
ша колшнгарба,
и сѣлѣбша. **ко. соу.**

Нбы посендѣлаше въ
градъ марцае мын на
инъ, и сннн дхдоу
чнцнегомнози, и на
рѣмногъ. и на котѣ
прнблнжн савкъ бра
тѣ градъ. снзноша
хоу дмршатосна едн
порона мтрн своен.
и глабѣ в дола, и на

рѣмногъ оградаснею
и кн дѣ влюгѣ. мартъ
дѣла шен. и рече си,
не плачн. и прнстоу
павкъ сноу савѣшоу,
послщнн жеста шл,
и рече юмоше, тобѣ
глаголѣ стани. не бѣ
де мрткын, и на чатѣ
глатн. и да стѣ егѣ
мтрн своен. прнлѣже
стравса. и слава дхдоу
благлюще. іако прнскѣ
велнн въ ста вѣна, іако

ді, посѣтн е в людннско
нхъ. **ко. не.** **Н**зуде
словосе, посеніоудѣн
шнемь. и по посен стра
нѣ, и въ зѣвѣстнша
іѣванн дхдоу чнцнегѣ

ѿ
ѿ
ла.

іе. г. не. въ ѿ и зуде слово оіе бѣ повсен. сѣн въ
третіе оубрѣ, чн ты главы іѣвана.

ѡже кона . и призва
 двана каа ѡучникъ
 скони ѡанъ . послы къ
 ісусу гла тѣмъ неси гра
 дыни . или много чае .
 прииеша же крѣмоу
 моужне рѣста . іоан
 ны ісрѣав посла на къ
 тоу къ гла тѣмъ неси
 градыни . или много
 чаемъ . въ тѣмъ ча
 и шрѣли много ѡме
 доугъ иранъ . и доухъ
 слыхъ . много слы
 пымъ дрова прозуб
 ние . и ѡвѣща въ іс
 рѣеима . шедша въ
 звѣстнѣта іоанноу
 іаже видѣста и слы
 шаста . іако слытѣи

прозираюта . и хромѣи
 ходятъ . проклаженіи
 оунищуются . глау
 си слышатъ . мртви
 възстѣюта . и ниши
 бити въ крѣмоу ютъ .
 и блаженъ еиже иже
 не съблазнитъ сло
 мѣ . ѡше еи маже
 оучникомъ іоанно
 ма . на та гла тѣи къ
 народѣ ѡ іоаннѣ
 чь соизыдоу къ въ
 поустыню видѣти
 тростыли въ тромѣ
 колѣблемы . нѣчь со
 изыдоу къ видѣти .
 іако и въ мѣккы
 ризы одѣлани . со
 иже въ одежѣи сла

кѣмъ ипѣири соущен.
кѣцртъ кѣи хъ соуть. нѣ
тасон зы до стѣ кидѣ
тѣи трѣ калѣ. ѿ не гла
ва. илншшѣ трѣ калѣ.
сѣбо ѿ шем же ѿ пнса
но. се азъ послаю а вѣи
моего прѣлицѣтѣ кон.
иже соуетѣ ронѣтѣ нѣтъ
тѣи вон прѣтѣ бою. ѿио
боки. бо ии вѣо жемѣ
женами трѣ кѣ. ѿио ил
крѣтѣлѣ ни кѣтѣ ѿ жѣс.
мнѣи же вѣ цртѣ вни
вѣ жѣи. бо ии ѿ го ѿс.
и вѣ силю дѣсѣ слышавѣ
ше и мѣ тарѣе. ѿ прѣ
вѣиши гла. кѣ рѣи вше
ѿ крѣщенѣи мѣи ѿ амѣ
но кѣ мѣ. флрнѣкѣ

и зѣи ѿи ни ни. сѣ вѣтѣ
бѣ жѣи кѣ вѣ рѣ гоша вѣ сѣтѣ
не кѣ рѣи вѣ шѣсѣ ѿ не го.
КОМѣ Дѣ. КОМНОХЪ. Зѣи
Комдоубо оупѣоблю
чѣкы родасѣго. комоу
соуть тѣи вни. подо
бнѣ сѣтъ ѿ рѣчи ѣмѣ
сѣдѣи ѣи мѣ на трѣ жѣи
щи. и прѣ глашѣ рѣи
дрѣуѣтѣ дрѣуѣтѣ илѣи
шимѣ. пнѣ сѣ а хѣомѣ
вѣи не пѣлѣ сѣтѣтѣ. рѣи
дѣ хѣ вѣ амѣ. и не пѣлѣ
кастѣ. прѣи дѣсѣ ѿ
ѿио ии крѣтѣлѣ. ни хѣтѣ
блѣдѣи. ни вѣи на шѣтѣ.
и глѣтѣе. вѣ кѣтѣ и мѣ.
прѣи дѣ же сѣ мѣ чѣтѣ кѣ
ѣдѣи ии тѣи. и глѣтѣе.

соу. е. ищимаза. гал. к. ине. е. ищимаза. г. л.

семакъ и дца и вно
пінца. дроугъ мыга
режнн грѣшникѡ.
но прабднел прмро
вгъ шга дхвонхъ.
КОМЕ ПЛ. **М**олше
жестонккынѡ фа
рнскн дакы галъ съ
ннмь. н въ ше въ дѡ
фарнскѡ въ вгле
же. н се жена втра
га въ грѣшница. ноу
въ вшннко въ джежн
въ храмннѣ фарнеѣ
объ. прннесшала
васгрѣмвра. нста
вшн прнногоу егѡ
сѣзанд. платюшнса
натѣ мочнтннѡсѣ
его слезамн, н кн

сытлѣкыское мотн
раше. но облобыза
лшенозкего, нма
зашемурѡ. нндк
кже фирнеѣн въ зѣ
вѣбынего, ре, всовѣ
гал. сынщесѣ бы
лѣ прркъ. въ дѣла бы
кто н како паже матѣ
ка слетел емь нзко
грѣшннцѣ. нѡ
въ ша въ сѣречекъ не
моу. снмоне, нма
тннѣтѡ рещн. о
нжере, оутгаурнн.
дѣла дѣлннн какъ к
стаган мода въ цнѣ
коемоу. едннѣ въ
дѣлженѣ платѣсѡ
дннарнн, дроугъ н

За.
Лр.

Сенгтн, ка
евѣрннн.

пне д. не, вѣѡ молше ісанѣкыѡ флскн.

ПЛОДЪМЪ. НИМОУ
ЩЕ МАЖЕ ВЪ ДЛГН!
ОБЪМАЩА. КОТОРЫ
ОУБЕ СЮРПНТАЧЕ ВЪ
ДЛОУНТЪЕТО. **Ш**ВЪ
ЩА ВЪ ПОСНМОУ, РЕЧЕ,
МНОГО АКО ЕМОУ ЖЕ ВЪ
ЩЕЩА. **И**СЪЖЕ РЕЧЕ
ЕМОУ: ПРАВОСУДНА
ЕШИ. **Н**О БРАЩЬ СЛКЪ
ЖЕНЪ. СИМО ПОКРЕЧЕ.
ВИДИШИ ЛИ СЮ ЖЕНЪ.
ВЪ НИДЪ ВЪ ДОМЪТКО,
ВОДОУ МЯНОУ МОИ
НЕ ДАСТЬ, СІА ЖЕ СЛЕ
ЗАМОМОТИ МНОУ,
И ВЪ СІА ВЪ СКОЕ А
ОТРЕ. **Л**ОУЗАНІА МН
НЕ ДАСТЬ, СІА ЖЕ ШЕ
ЛИ ЖЕ ВЪ НИДЪ НЕ ПРЪ

СТА ОБЛОБЫ ЗАЮЩИ
МИНОУ. **М**А СЛОМЪ
ГЛА ВЪ МОЕ А НЕ ПОМА
ЗА. СІА ЖЕ МНРО ПОМА
ЗАМИНОУ. ЕГО ЖЕ РА
ГІОУТИ. **Ш**ПОУЩАЮСА
ТРЕ ВЪ СЕ А МНОУ. АКО
ВЪ ЗАРОУ МНОГО. **Л**ЕА
ЖЕ МАЛО ШТА ВЪ А
ТСА, МЕНШЕ ЛЮБИТЬ.
РЕЖЕ ШПОУЩАЮ
Т СЛТО ВЪ ТРЕ СІА. И НА
ТАША ВЪ ЗДЕЖАЩІИ
СИ СІА ТИ ВЪ СОВЪК.
ІТО СІА ШЕ ЖЕ ТРЕ ХУ
ШПОУЩАЕТЬ. **Р**ЕЧЕ
КЪ ЖЕНЪ, ВЪ РАТВО
СІА СІА. И ДН ВЪ МН
РЪ. **К**ОНЕ ПНЕ ИСТЪ.
НЕ БІ ПОСЕ, ІОУ ГІИ ПРОХО

ВЪ ТВО. **Д.** НЕ. ВЪ Ш, ПРОХОЖАШЕ СІА СКОУЗЪ.

З
Л
Л.

не. д. реть приносю. ^{дт}изысканскѣмъ гн.

жаше сѣво зѣтра
дынъ еси пропо кѣдъ
нѣкѣго кѣ стѣ коуца
рствѣ еѣ кѣ не. нѣоба
на. тѣнѣмъ. нѣжѣны
нѣкѣмъ нѣжѣ кѣ коу
нѣ стѣ блѣны шѣ доу хѣвъ
блѣхъ нѣ доу гѣ. ма
рѣя нѣ рѣяема мѣ
гдѣ мѣнѣ. нѣ зѣ не мѣ жѣ
сѣмъ бѣ со вѣ нѣ зѣ дѣ.
нѣ нѣ на жѣ на хѣ оу зѣ нѣ
нѣ л. прѣ стѣ блѣ нѣ ка
нѣ родо вѣ, нѣ соу сѣ нѣ а.
нѣ нѣ мѣ нѣ оу гѣ. нѣ жѣ.
слѣ оу жѣ хѣ сѣ моу шѣ нѣ
мѣ нѣ нѣ нѣ сѣ ко вѣ нѣ
Радоу мѣ кѣ оу цѣ оу жѣ на
ро доу мѣ нѣ оу гѣ, нѣ шѣ вѣ
сѣ хѣ тѣ радѣ оу вѣ градѣ оу

шѣ нѣ мѣ кѣ не моу. рѣ те
прѣ нѣ тѣ нѣ. **И**зыск
сѣ блѣ нѣ сѣ блѣ нѣ сѣ мѣ
нѣ сѣ во еѣ го. нѣ стѣ блѣ
нѣ шѣ. оу ко тѣ блѣ прѣ
поу тѣ нѣ. нѣ поу тѣ нѣ шѣ
кѣ, бѣ, нѣ поу тѣ нѣ блѣ мѣ
поу доу жѣ шѣ е. дроу
го сѣ блѣ па дѣ на кѣ мѣ
нѣ. нѣ проу жѣ блѣ, оу сѣ шѣ
зѣ нѣ нѣ нѣ мѣ блѣ шѣ кѣ лѣ
гѣ. дроу го сѣ блѣ па
дѣ по сѣ рѣ кѣ тѣ рѣ нѣ а, нѣ вѣ
зѣ рѣ стѣ тѣ рѣ нѣ е нѣ по дѣ
вѣ нѣ. дроу го сѣ блѣ па
дѣ на зѣ мѣ нѣ блѣ блѣ зѣ
нѣ проу жѣ блѣ. сѣ блѣ тѣ вѣ рѣ
плѣ шѣ стѣ рѣ нѣ цѣ ю. сѣ блѣ
гѣ лѣ, вѣ блѣ глѣ е нѣ, нѣ вѣ
нѣ оу шѣ нѣ слы шѣ тѣ n.

д. слышати. а вѣдо
ша. хоще. же. бо. оутни
цне. го. глаголюще. что. е.
протѣла. с. о. м. же.
рѣ. кимъ. е. дано. в. к. д. х.
ч. н. г. н. м. в. ц. р. г. в. н. м.
б. ж. и. л. пр. о. ч. н. и. м. же.
к. в. пр. н. т. я. д. а. в. н. д. а.
н. е. не. в. и. д. а. т. ь. и. с. л. ы.
ш. а. ц. и. е. м. о. р. а. з. о. у. м. ь. н. ь.
е. с. т. ь. ж. е. с. і. а. пр. н. т. а. с. ь.
м. л. е. с. л. о. в. о. в. к. н. е. . а. и.
п. р. и. т. п. о. у. т. и. с. о. у. ч. ь. с. л. и.
ш. а. ц. и. е. с. л. o. . п. o. т. ч. o. т. e.
п. р. и. д. e. д. і. а. в. o. л. ь. н. ь. в. ь.
з. м. e. т. ь. с. l. o. v. o. s. e. r. c. i. a. n.
д. и. н. e. к. ь. р. o. б. a. в. ш. e. s. e. i. s. o. u.
т. ь. e. l. . а. н. ж. e. н. a. к. a. м. e.
н. и. . и. ж. e. с. t. d. l. o. u. s. l. ы.
ш. а. т. ь. . с. ь. р. a. c. і. i. o. пр. и.

смаютъ слово. и. с. і. н. к. o.
р. e. n. e. n. e. m. o. u. т. ь. . н. и. ж. e.
в. ь. к. р. ь. м. a. в. ь. р. o. u. т. ь.
н. ь. в. ь. к. р. ь. m. a. n. a. п. a. c. t. a.
ш. п. a. d. i. u. т. ь. . а. н. ж. e. в. ь.
п. р. ь. m. і. i. m. s. e. . с. і. n. e. o. u.
с. l. ы. ш. a. в. і. n. e. s. l. o. v. o. . н. ь.
п. e. ч. a. n. . н. б. o. g. a. c. t. v. a. . н. ь.
л. a. c. t. ь. m. i. j. и. t. i. n. s. k. ы.
м. и. x. o. l. ь. c. e. . п. o. d. i. v. a. l.
в. o. l. ь. и. n. e. s. ь. v. ь. ш. a. ю. т. ь.
п. л. o. d. a. . а. н. ж. e. n. a. d. o. б. р. ь.
з. e. m. i. . с. і. n. s. o. u. . н. и. ж. e. d. o.
б. ь. e. r. e. m. ь. n. ь. b. ы. m. e. a.
с. l. ы. ш. a. в. і. s. e. s. l. o. v. o. d. r. ь. ж. a.
н. i. p. a. v. i. t. ь. v. o. r. a. t. ь. v. a. t. e.
r. e. t. ь. n. i. n. . с. і. a. g. a. v. ь.
z. i. a. s. i. . n. i. m. ь. k. l. o. u. ш. i.
с. l. ы. ш. a. t. i. . d. a. s. l. ы. ш. i. .
i. s. o. n. e. . **Н**и. к. т. o. ь. k. o. e. v. k.

соу. с. р. e. g. ь. . н. и. к. т. o. s. v. ь. t. i. n. n. i. k. a. v. j. e. . e. i. s. t. ь. a. n. n. ь.

срѣдѣ. не. въ прѣвѣ, влѣзѣ въ корабль и дрѣ.

тианика въ жегъ, по
крыклетъ съ соудомъ.
или коудръ полага
етъ. нѣнаскѣщни
цѣ възмглетъ. да
входлщен видатъ
сѣбѣ. нѣботанинъ
еже не явлено боу
детъ. ниже оутѣе
но еже не познаетса
нѣ явлено и прінде.
блюдѣт словоубока
ко слышите. иже
кои мять, дасть са
емоу. ниже ащене
имать. неже мни
тсанмѣа, възме
телѣ него. прін
ша же к нему, маті к
нѣратіаго. и немо

жахъ бесѣдоватни
родра. и въ зѣкъ съ
тиша емоу гнище.
мтитво и нѣратіа
твоа. вѣнѣстога,
видѣтита хота
ще. он же сѣвъ ш
река нмь; мти м
нѣратіа мол, син
соутъ, слышащен
слово бжїе и гворл
ше. **кѣ соу, нестѣн.**
дѣ. **вѣ** же въ единъ ѡ
днїи, и тѣи влѣзе
въ корабль ноучни
его и ретекни. прѣ
идемъ на шнѣ полѣ
езера, и поидоша.
идоуще же идоуспѣ,
исни де боу ра въ трѣ

на вѣзере, искомъ
чаваху снѣ въ бѣдѣ
бѣлаху. и престоу
пльше въ збѣнгоша
его глѣюще. наставъ
ните, наставните,
погыбаемъ. Он же
въ стѣвѣ. за прѣти
въ троу и влѣненію
вѣнomoу. но у лѣго
ста. нбытншина.
режен, тѣ е вѣ брава
ша, оубо я вше же
са. чюднша слглю
щедругъ къ другъ.
кто оубо съ не стѣ яко
н въ трѣ велитъ н во
дѣ и послушаютъ
его. **кѣ срѣ.** Прѣти **з.**
доша въ стѣранѣ таа

римскоу. иже сѣво
нѣ полѣ таілея. и **к**
шешоу же моу на зе
млю. срѣтего моу
жнѣ кнѣнѣ града.
и же нѣ влѣше въ сѣво
лѣмногъ. н въ рнзоу
необлачаше са. н въ
храмѣ не живѣше.
нѣ въ гробѣ. оубо
вже іса н въ зпнѣ,
припаде къ нему.
и гласѣ веліемъ рече.
что мнѣ н то вѣ ісе
снѣ бѣ вышнѣго. мо
лютн снѣ моу н мѣ
не. **п**овелѣ оубо доу
ховн не н сто моу н зы
ти ѣ така. ѣмногъ
ли, колѣ вѣсхыща ше сѣ,

нѣ. **с.** вѣ ѣ прнше шѣ вѣ вѣ стѣ рѣ га дарнѣскоу

и казяху его оужы
 желѣзны и поуты
 сурькоу и зего іра
 с гердалоузы. гонн
 быкаше въ кѣскво
 дк поустыня. б
 проси же е по ісѣ гла
 что ти е имѣ. он же
 рече легкѣмъ. іакѡ
 кѣ е мнози кѣмн
 доша бонь. и мола
 ху его. да не повелн
 ть нмъ кѣ безноу нї.
 кѣ же тоу е стадо сн
 нїи много пласо жѡ
 когорѣ. и мола ху
 е годѣ поже ли ть н
 кѣ ть нї кѣ нїи тн
 и повелѣ нмъ. и нз
 шѣше въ снѡ тѣка.

Книдоша въ квинїа.
 ноуспра мисл е стѣ
 шавре тоу въ морейн
 етѣи кѣ. кнѣ дѣише
 тѣ соущи е въ кѣ е
 събѣаша. не казѣ
 омиша въ градѣ
 и въ ескѣ. и зыдо
 ша же кнѣ тн бы
 вше е. и прїи доша
 кѣ ісѣн. но брѣ то
 шачка сѣ ка жѣша
 и з него же бѣ сн
 зыдоша. окъ чѣ
 на нѣ мѣ слаща
 прїи тоу ісѣ боу. ноу
 бо іаша сѣ. възѣ кѣ
 сѣиша же н видѣ въ
 шей. какѡ спсѣ сѣ
 въ енока вын. імо

и неговъ еси нарѣсто
ны гадариныскыя.
шнтришнни. яко
страхъ велиемыю
держанинъ бѣхоу.
онъ же вѣлъ въ бысѣ
ракъ. и въ зворотнѣ.
молаше же слемоу
моужь и знегонзы
доша въ сн. да въ
снѣ быль. шпоу
сти же сто, исъ гил.
въ зворотнѣ въ дѣ
свои. и повѣдан.
елнка сътвори ти
въ. и иде по ксе мюу
градоу. проповѣда
елнка сътвори емѣ
исъ. **4. 2.** **К**ыже
и да въ зворотнѣ

исъ. прииде сто нарѣ.
бѣлахоу ко всѣ тающе
сто. и се приде мюу.
Смоужь и млнаиръ.
и тѣмъ и снъ съ мми
шоу бѣ. и глady при
ногоу исъ боу. молаше
его въ ни ти въ домъ
свои яко дѣи едино
рѣна въ емоу. яко
лѣ двоюна. и ити оу
мираше. **6.** егда и дѣ
аше, нарѣ оу гнѣта
хъ сто. и же на соу
щѣи въ то ени и кро
вѣ ш двоюна десѣть
лѣ тоу. и же вратѣ
издашии въ снѣ
ни. и не въ зможе
ни ш единонагонсѣ

51.
4.

ке

к5

иптиса. и пристоу
 пошине в адни. кров
 поустакрларизаго.
 и в вестатокы кро
 кесмь. и реидыкосо
 екосноу выноумь
 нъ. хомьчяице же
 елкъ. репетрзине
 сьни. наставниче.
 нарвоутишоутя.
 и гнъгоутя. и глеш
 кто екосноу вынес
 мнъ. ісъ жере. пр
 ювеноу с мнъ нъ.
 ачтов азъ бо ноухъ.
 кмоуи зшеиноу.
 и мене. видкъ вх
 цонъ есвалтаво не оута
 нса. трескъцини
 приде. и пашипре

онмаца пожекии.
 прикороу селма.
 цоки даемоу пресе.
 мнлгома. таго ссѣ.
 мвигте. онъ среен.
 дразигодци вѣра.
 тьромейсетя. иди
 вомирь. ешеже
 смоутлюци. ари
 днъкын солхисъ.
 наготтадемоу.
 яко умрѣдцинко.
 недвижноу сгял.
 ісъ жеслыша въ. со
 вѣщяемоу сгял. не
 бо нса. тькма въ.
 роуни. и о сена боуде.
 пришедъ же въ дв.
 не оставниеди.
 нато въ нити. тьмо

ПЕТРЪ И ІОАННА НІАКО
ВЛАНІОЦА О ПРОВОКОН
ЦА И МІТРЕ: ЗАКАХОУ
ЖЕ СЛЪВОН ГОРЫ ДАХОУ
ЕЛ. ОН ЖЕ РЕ: НЕ ТІА
ТНУ ЕСА, НЕ ОУМРЪ БО
НЪ СПИТЬ: ИРЪ ГАХУСА
ЕМОУ. ВЪ ДЛІЩЕ ІАКО
ОУМРЪ. ОН ЖЕ НЗІТІ
ВЪ ВОНЪ ВЕЛ, НЕ МЪ
ЗАРОУКУ ЕЛ. ВЪЗІТІ
СИ ГІА. О ПРОВОКОН
ЦЕ ВЪСТАНИ. И ВЪЗЪ
БРАТІ СЕ ДУХЪ ЕЛ.
И ВЪСКРСЕ А ВІЕ. И ПКО
ВЕЛЪ ДА ТІ ЕНІА СТИ.
И ДНІ ВІСТА СЪ РОДІТЕ
ЛЪ ЕЛ. ОН ЖЕ ПО РЕ
ЛЪ ІАМА, НИ КОМО ДЖЕ
СЛОВЪ ДА ТІ ВІ ВІШЕЕ.

КОНЕ. НЕ.

ВЪЗРОДЖЕШ БАНА. І.
ОУТІНІ СЛЕ БОЛ. ДА СТЬ
И МЪ СІА ОУНІ ВЛАСТЬ НА
ВЕЛЪ КЪ СЫ. МОДЕУ ГЫ
И СІ ВЛАНІУТИ. И ПО СЛА
И ВІРОТОВЪ ДА ТІ ЦРЬ
СТ ВІЕ БЖІЕ. И И СІ ВЪ
ЛАНІУТИ ВЛАЩАА. И РЕ
ІСЪ МН. НИ ТЪ СО ЖЕ ВЪ
ЗІТІ ПЕНА ПОУТЪ. НИ
ЖЕ ЗІТЪ. НИ ГІ РЫ. НИ
ХЪ КА. НИ СРЕ БРА. НИ
ПОД ВЪ МАРІ ЗОМА И
МЪ ТИ. И ВЪ МЪ ЖЕ ДО
ВЪ НІ ДЪ ТЕ, ТОУ ПРЪ
БЫ ВАНІ ТЕ. И О ПТОУ ХЪ
И СХО ДІ ТЕ. И ЕЛ ІУН
НЕ ПРІВЕ МЛО ТЪ ВАСЪ.
И СХО ДІ ЦЕНЪ ЗІ ГРАД
ТОГО. И ПРАХЪ ОН ОУТЪ

М.

КЗ.

14. Д. НЕ. ВЪ О СЛЫШАВЪ ИРЪ О Т В Р Ъ Т О В Л А .

Въиши до престоу те въ
оскъдъхъ гъсѣвои сѣл .
нхъ о д нѣ же . прѣхо
мъ а д хъ с к в о зъ б е с н
н т р а д ы . в а с о в ѣ т ѣ
ю ш е н н с ѣ л а в о ш е
в ѣ с о у д ѣ . **И** **С** **О** **У** .

З. А. МА.

Слыша въже прѣсте
т в е р т о в л а с т н и к ѣ
б ы в а ю щ а а ѡ н е т о в ѣ
с л . н н е д о м ы ш л а
ш е с л . з а м е с т е м о в ѣ
ѡ н ѣ в ѣ к ы н . я к о и о а
г н ѣ в ѣ с т а ѡ м р т в ы .
ѡ н ѣ в ѣ ж е я к о н л а
я к н с л . ѡ д р о у г ѣ ж е .
я к о п р ѣ к ѣ д н ѣ ѡ
д р е в н ѣ в ѣ с ѣ р с е . н р е
н р ѡ . ю а т н а л з ѡ у
с ѣ к н о у . ю т о ж е с т ь

с ѣ н . х о т ѣ л ѣ а з ѣ с л в и
ш о у т а ч с ѣ в л а . и н с к а
л ш е в н д ѣ т н е г о . ѣ б
з ѣ р а щ ы ш е с л а г л и .
п о в ѣ д ѣ ш а е м о у ѡ б л
к а с ѣ т ѣ в о р и ш а . и п о с
н ѣ ѡ н д е с д н ѣ н а
м ѣ с т о п о у с т о г р а д а
н а р н ц а е м а г о в н ѣ с л
н д а . н а р ѡ ж е р а з о у
м ѣ в ѣ ш е . п о м е н ѡ ш а .
и п р и е м ѣ и . г л а ш е н
ѡ ц р ѣ в ѣ н ѣ ж ѣ и . н т р ѣ
в о у ю щ а л н с ѣ б л е н ѣ л
ц ѣ л ѣ ш е . **И** **С** **О** **У** . д н ѣ
ж е н а т ѣ п р ѣ к л а н ѣ л
т н с л . **П** р е с т о у п ѣ
ш е ж е к ѣ ѣ ѡ б а н а д е
с л . р е к о ш а е м о у ѡ
п о у с т н а р ѡ : д а ш е

14. Д. НЕ. ВЪ О П Р Е С Т О У П И Ш А К Ѣ И С У О Б А Н А .

ШОВЪ ОУКЪ ТЫ ВЕАН
И СЕЛ. ДИТЯ ОУТЪ. НО
БРАЦЮ УБРАШНО. ЛГО
ДЪ КЪ ПОУСТЪ МЪ СЪ
ПЪ СЕМЪ. Рече же
КЪ НИ. ДА ДИ ТЕИ ВЪ
И СТИ. ОНИ ЖЕ РЪША
НЪ КЪ УТЪ ВЪ ШИ. ПЪ
КМО ПЛЪХЪ БЪ И РЫ
БЪ ДЪ КЪ. АЩЕ ОУ КОНЕ
ШЕ ШЕ МЪ. КОУПИ ВЪ
ВЪ СЛЮДН СІА БРАШНА.
ВЪ ВЪ ХУ БО МОУЖИ
ТАКО ПЛЪТЪ СОУШЪ.
Рече же КЪ ОУТЪ КОМЪ СВО
И МЪ. ПОСАДИ ТЕИ НА
КОУПЫ ПО ПЛЪТИ ДЕСЪ.
НЕ СЪ ГВОРИША ТАКО.
И ПОСАДИША И ВОЛ.
ПРИЕМЪ ПЛЪХЪ БЪ

НО БЪ РЫ ВЪ ВЪ ЗРЪ
ВЪ НА СЪ. БЪ КИ И СЛО
МЪ И ДА ШЕ ОУТИ РЪ СЪ
ПРЪ ЛОЖИТИ НА РОДОУ.
И ГДОША И НА СЪ ТИ Ш
СЪ ВСИ. И ВЪ ДЪ ШИ НЪ
БЪ КША И МЪ ОУ КРОУ
ХЪ. КОША БИ. **И** БИ
Е ДА МОЛЪ ШЕ СЪ ДИ
НЪ. СЪ НИ БЪ ВЪ ХУ ОУ
ТЪ ПЪ НЕГО. **КОНЕ. ГЛА.**
Н КЪ ПРОВОИТЪ ГЛА. КО
ГО МЪ ГЛАЮТЪ НА РЪ СЪ
ША. ОНИ ЖЕ СЪ ВЪ ША
ВЪ ШЕРЪША. КЪ ОА И НА
КРЪ ТЛА. И НИИ ЖЕ. И АИ.
ДРОУ ДИИ ЖЕ ЛКО ПРЪ КЪ
НЪ КЪ ИИ СЪ ДРЕ ВЪ НИХЪ
ВЪ СЪ КРЕ. Рече же И МЪ.
ВЪ ЖЕ КОГО МА ГЛЕТЕ

ЗА.
МГ.

КА

ПНЕ. Е. НЕ. ВЪ СЪ. БИ Е ДА МОЛЪ ШЕ СЪ ДИ СЪ.

вѣтѣ. е. не. рѣчь. аще кто хоше помнѣти.

быти. шкѣща вже
 петра, рѣхъ жнѣ.
 онже за прѣшьнмъ.
 повелѣ ни комоу же
 глати сего. рѣчь.
 яко по вѣла тѣ в моу
 ульскѣ моу. много
 пострадѣ. инскоу
 шемоу быти шѣта
 рѣчь. архіерѣвн
 кннннкъ. ноу в не
 моу быти. и трѣти
 днѣ вѣстатн. **конѣ**

пнѣ. Глаше же къ
 божмъ. **А**ще кто
 хоше тѣ помнѣти.
 да шкѣра жетѣ себѣ.
 и въ зметѣ крѣтѣ сво
 и послѣт боуе тѣ
 мн. иже колицѣ

хоше тѣ дшнѣ сво
 спети, по говѣн тѣ.
 иже ко по говѣн тѣ
 дшнѣ свою менѣ ради.
 сѣн сѣсѣ тѣ. и тѣ бо
 пѣдоуе тѣ члѣкъ. при
 окрѣтѣн мнѣ рѣчь.
 сѣзѣ же лѣ шѣтѣ бн въ
 нлн шѣтѣ тѣкъ. иже
 колицѣ по стѣ днѣ
 сѣ мѣнѣ мнѣ слово.
 сѣтѣ снѣ члѣкъ кнн
 по стѣ днѣ тѣ мѣтѣ
 прндетѣ въ славу
 своѣн. и шѣн. и стѣ
 аггѣ. гла же къ
 въ не стѣнѣ моу. соу тѣ
 нѣ шѣнѣ шѣтѣ сто
 шн. и тѣ менѣ моу тѣ
 въ коу снѣтн смѣтн.

за
 м.

Сѣ. и въ шѣ бразннѣнокъ

НА ПРОВОРА, НА. ВЪШ. ПОЛІСЪ ПЕРД. ІОАННА.

ДЫ ПРОВОРА СНИЦАЦАЦЫ
СТВНЕВЪ ДНЕА КОВАТО.

БЫ ЖЕ ТВО СЛОВЕСЕХЪ СЕИ
ІА КОДНІИ О СМЪ И ПР
ЕМЪ ПЕТРА И ІОАННА
И ІАКОВА. ВЪЗЪЦЕНА
ПОРУХОМОЛТИИ ОА.
И БЫ СЛАМОЛШЕСЯ.
ВНДЪ НІ ЕЛІЦУ ЛЕГО ІНО.
Н ОДЪ АНІЕ ЕГО ВЪ КЛ
ВАНІЕ СІА СЛ. Н СЕМОУ
ЖАДВАСНІМЪ ГЛЮЩА.
ІА ЖЕ ВЪ СІАМ ОУ СІ
НІ ІА ІА ВЪ ШАСЛЪ
СЛЪ ВЪ. ГЛАСТА ЖЕН
СХВЕГО. И ЖЕ ХОТЪ
АШЕ СКО ГІАТІ ВЪ ІЕ
РАМЪ. ПЕТРА И СОУ
ЩА СЪ НІ. ВЪ АХУ
СОТЛГТЕНІ СНОМЪ,

НОУЖУ ВЪ ШЕ СЕ СЛО
ВНДЪ ШІ СЛЪ ОУ ЕГО
НОКАМОУ СІА СТОИ
ЩА СЪ НІ. Н БЫ ОІА
РАДОУ СІА СІА СІА ОН
ГО. РЕ ПЕТРА КЪ СІА
НАСТАВНІ СЕ ДО БРОЕ
Л. НАЗЪ ВЪ БЪ ГІИ. Н СЪ
ТВОРНІ СЪ СІА НІ ТІИ.
ЕДИН ОУ ТО ВЪ. НЕ ДІ
НОУ СІА СІА СІА СІА
ДИ ПУ ОУ ІА И. И НЕ ВЪ
ДЫ НЕ ЖЕ ГЛАСШЕ. СЕ
СМОУ ГЛЮЩОУ. БЫ О
БЛІ СЪ НІ О СЪ НІ И. ОУ
БО ІА ША ЖЕ СЛ ВЪ ШЕ СЪ
ШЕМЪ И БЪ О БЛІ КЪ.
И ГЛАСЪ И СЪ О БЛІ А
ГЛ. СЪ НІ СІА СІА СІА
ВЪ ЗЛЮБЛЕННІ И ТОГО

соу. и. вѣѡ. гъшешѡи въ сѣ горы. срѣтѣего.

всѡмъ ѡмъ иже. не ѡ
 къ змѡ. ѡ срѣтѣего
 ісѣдннѣ, и гнѡу
 ѡмъ ѡа ша. и ннѡ
 моу вѣдѣтѣ ѡа ша
 вѣтѣ и днѡмнѣтѣ ѡ
 ѡтѣ ѡмъ ѡвнѣтѣ ша.
конѣ прѣѡкрѣ. **Кѣ**
 же вѣтѣ прѡчнѣ днѣтѣ
 шѣ шѣмъ и сѣ горы.
 срѣтѣего нарѡмнѡ
 тѣ. и сѣмоу и з нарѡ
 да вѣтѣ пнѣ гла. ѡу чн
 тѣлю молютнѣ сѣ. прн
 зрнѣ нѣ сѣмо егѡ. іако
 еднѡ родѣ ннѣ естѣ.
 и сѣдоухѣ е мѣтѣ егѡ.
 и вѣтѣ не запѡу вѣтѣ еѣ.
 и прѡу жѣтѣ сѣмъ вѣтѣ
 намн, не дѣ вѣ ѡхѡдн

ѡмѣтѣ гѡ стѣ вѣ рѡу шѣ л
 егѡ. и молю хѣмоу чѣ
 ннѣ ѡтѣ вѡннѣ да
 иже моу тѣ егѡ. и не
 вѣдѣмоу ша. ѡ вѣтѣ
 ша вѣтѣ еѣ ѡрѣ. ѡ роде
 не вѣрѣннѣ и рѣзѣ
 шѣнѣ. до колѣтѣ ѡу
 дѣ вѣтѣ вѣ, и тѣрѣтѣ гла
 вѣ. прн вѣдѣ ннѣ ѡнѣ
 тѣ вѣтѣ егѡ. еѣтѣ е
 гѡ доу шѣ емоу. по
 вѣтѣ егѡ вѣтѣ сѣнѣ
 тѣрѣ сѣ. за прѣтѣ иже
 доухѡ внѣ нѣ егѡ мѣ.
 и сѣтѣ вѣнѣ ѡтѣ рока.
 и вѣтѣ да стѣ егѡ ѡу
 егѡ. днѣ вѣтѣ хѡу же
 сѣ вѣ сѣ ѡ вѣлѣтнѣ
 вѣтѣ іѡ. **конѣ соу.**

за
 мѣ

ла.

сръ, е. не. рече ковоучику, вложите

Въсѣжеиодашемса
оветѣжетвораше
ісѣ. **Р**ече ковоучику
свои. вложите въ
въуши вашии слова
свои. събоучицкы
иматъ прѣдати са
въроуцѣ чѣтѣ. **О**
ниже не разоумѣша
глаголесе го, бѣко
прикроуенъ ѿни.
да не оубѣтитъ его.
ни бо ахоу са въпроси
тнего ѿ глаголе. въ
нидѣже помышле
ни въ ни. кто нѣ
щѣи бы быль. ісѣ же
въдыи помышленіе
сръди. прѣмь оу рш
та поста ви боу се ве,

прѣимъ. иже аще прѣ
иметь оу троу се въ
Заимамое. мене прѣ
Млетъ. ниже аще
не прѣмлетъ, прѣ
млетъ послашатъ
ма. иже во мнѣ
вѣ вѣ. съ не вѣ щѣ
шѣи. **В**ѣ вѣ же
іоаннъ ре. **Н**астав
ните, видѣхъ ѿнѣко
сто ѿ имени твое
изгонѣша бѣгы
лѣ. и въ збранихъ о емѣ.
іако въ слѣ не хощѣ
снами. **И** рече ко
немоу ісѣ не брани
те. иже ѿнѣ вѣ
повлестъ. **К**омѣ сръ.
Бы же егда скончѣ ва

е. не. въ оу прѣдѣи
За
мн
наставните

се. стмоу оу сръск. въ. ѿ. егда скончѣ вахъ

соу. в. въ со идоущихъ въ попути. ренъкъ.

доурама не вѣхоже
 еи доурама и вѣхоже
 и диниже вое и гн въ
 іерлмь. и посла въ
 стпники прѣлицемъ
 свои. ии шешешъ въ
 идоша и гысь сами
 рлмь коу ико да оу го
 топлемоу ии дестри
 га шего. иа колце его
 бѣ глады и въ іерлмь
 вѣдъ аша же оу тика
 его іако вѣи оань рѣ
 ста. ги. хошешли и
 рече вѣдоу гнъ стъни
 дее въ ксеи потреби
 ичь. іако нѣ іа сѣтво
 ри. • Обращъ же ел
 за прѣтнма, ире,
 не къ ста ел ко егда

кѣзи иѣ. сѣтѣ волгѣ
 іскыи ии е прѣи дѣ шъ
 члѣкъ іако тѣ оу брѣтѣ
 нѣспѣтѣ. ии доша
 въ имоу. весь. іко. чѣ
 прѣтѣ, оу брѣтѣ. вѣтлѣ. нѣ.
За бѣ же идоущемъ ии то
мр. поутѣ. ренъкъ ии къ
 немоу. идоу по то бѣ
 амо. желѣи дѣ шнги.
 лг. ире емоу іеъ. аи си
 мзвни ии моу. ии пѣ
 гница ии ѣны лгнѣдл.
 снѣ желѣтѣскыи. не
 ии ма гѣ глѣ воу пѣ
 клонити. рече къ
 другомоу. хоу и въ
 слѣ мене. онъ же ре,
 ги. повелѣи ии шешешъ
 прѣже. потрекасти

пѣ. ѿ. нѣ. вѣ, ѿ, и вѣльгѣ, и нѣ. ѿ.

щамостю. рѣже ея
іста, вѣтѣмъ и мръткы
погревети ея мръ
твѣца. тѣше въ зѣ
шанцѣтѣ нѣ вѣжнѣ.
рѣжендроути. ндоу
почокѣтѣ. прѣжеже
повелни шѣ вѣшати
и нѣлиже соу вѣдом
моёмъ. рѣже кнемоу.
никѣтѣ вѣ зложь роу
коу ея оу на рало. н зрѣ
вѣспѣть, оу правле
нѣ вѣ шѣтѣ вѣнѣ жнѣ.
коне, соу. Пѣнѣже
и вѣльгѣ и нѣ вѣ семъ де
сл. и послѣи подѣ вѣ
ма прѣ блнцѣ емъ ея оу,
вѣ вѣскѣ градѣ нѣ мѣ
сто. а може хотѣше

сѣнѣи. гла и вѣже оуѣ
ннѣмъ. жатѣ вѣлоукоу
многа дѣлатѣ ея и нѣ
мало. молнѣтѣ ея оу
господи оу жатѣ вѣ.
данѣ же дѣтѣ дѣлатѣ
а на жатѣ оу ея оу.
идѣтѣ, оу вѣ зѣ посылѣ
а и оу вѣтѣкоу вѣ шѣтѣ
срѣ вѣ вѣкоу вѣ, не носнѣ
тѣ вѣ вѣлатѣ и шѣтѣ. нн
и нѣ рѣ. нн сѣтѣ оу гѣ. нн
коу оу на поути нѣ вѣ вѣ
нѣтѣ. вѣ нѣ же дѣ вѣ вѣ нн
дѣтѣ ея коу ндо. прѣ вѣ вѣ
танѣтѣ. мнѣ рѣ до моу
се моу. и а шѣ соу бо боу
дѣтѣтѣ оу ея нѣ мнѣ рѣ
дѣ. по нѣтѣ нѣ нѣ мнѣ рѣ
вѣ шѣ. а шѣ ея жнѣ нн



соу. ѿ. нѣ. вѣ, ѿ, и вѣльгѣ, и нѣ. ѿ. нѣ. ѿ. нѣ. вѣ, ѿ, и вѣльгѣ, и нѣ. ѿ.

къ вѣдѣнъ вратнхъ сѣ .
 въ тѣхъ же домоу прѣ
 бывахте . и доущи
 и пиюще иже соувѣ
 ни . достоинъ бо естъ
 дѣлатель мѣдыско
 еѣ . не переходите
 и домоу въ дѣло . и въ
 иже коли догра въ
 ходите . и приемлю
 вы . и идите прелата
 емилѣ . и ищѣли
 те недоуныѣ . иже
 соувѣнемъ . и гни
 и . приближисѣ на
 выщрѣтѣ къ нѣ . въ
 иже коли догра въ хо
 дите и не приемлю
 ва . и зшеше на расѣхъ
 тѣхъ горѣхъ . и гни

приашѣи на шѣтрада
 вѣшего . шѣтрелемъ
 ва . обѣте же сѣ въди
 те . яко при ближисѣ
 на выщрѣтѣ къ нѣ .
 гла ва . яко содомла
 нѣ въ днѣхъ твоихъ
 днѣхъ боудеть . неже
 градоутому . горе
 токъ хоразинъ . го
 ретокъ въ видѣ сѣ .
 яко иже въ тѣхъ
 сѣдонѣхъ быша сѣ
 были бы вѣша въ ва .
 древоубо въ вѣхъ
 цинице пелѣхъ къ
 по каалнѣ быша .
 обѣте твои си
 шѣранѣхъ боудеть на
 соудѣ . неже вама .

СЕ ОЖЕ ПАШО НАГ ГАСО РЕТЬ СВОИ ДНКО СЛУШАА

И ТЫ ИСАИ ТРЪ НАУ ДОИ КС
ВЪ НЕВВИНЕС ДОДЛИИ
ЗВЕДИШЕСА . **КВ ПМ**
СЛУШАА И ВЪ МЕНЕ
СЛУШАЕТЪ . И СЪМЪ ТА
АНЕСА ВЪ МЕНЕСА СЪМЪ
ТЛЕТЪ . А СЪМЪ ТА И ИСА
МЕНЕ . СЪМЪ ТЛЕТЪ СЪМЪ
ТА ВШАГО МА . **ВЪ**
ВРАТНИША ЖЕСА СЕМЪ
ДЕ СЛЕ ВРАТЪ И О ГЛЮЩЕ
ГИ . И БЪСИ ПОВИНОУЮ
ТЕЛНА ОИ МЕНИ ТВО
ЕМЪ . РЕЖЕНЪ ВИДЪ
СА ТИ ПОУ ИАКО МЪ ИНО
СЪНЪ СЕСЪ ПАДША .
СЕДАЮ ВЪ ВЛАСТЬ НА
СТОУПАТИ НА СМНО
И НА СКОРТИЮ . И НА ВСЮ
СИЛОУ ВРАЖИЮ . И НИ

ТЬ ОЖЕ ВЪ МЕНЕ ВРЪДНТЬ .
О ВЛЕТЪ СЕ НЕ РАУНТЕ СЕ
ИАКО ДОУЕИ ВЪ ГЛЮЩЕ
ЮТЪ СЕ . РАУНТЕ ЖЕСА
НА ИАКО ИМЕНА ВАША ИА СЪ
САНА СЪУНАНЪ СЕ . **ВЪ**
ТЪ ИТА . **ВЪ** ЗЛА ВЕСА
ДХУИ СЪ . И РЕТЕ . И ПЕНО
ВЪ ДЛЮТЪ ИСА ОТЕГИ
И ВЪ ИИЗЕМЛИ . ИАКО ОУ
ТА ИА ВЕСИ ИА СЪ ПРЪ
МРЪХЪ И РАЗОУМНЫ .
И СЪ КРЫЛЪ СЕ И ТА ИА
ДЕНЦЕМЪ . СЕ И ОТЕ . ИАКО
ТАКО КЪ БЛАГО ВОЛЕНИЕ
ЗА ПРЪ ТВОГО . **КОИ СЪ** СЪУ .
НА ПШО . ИА Г ГАСО . ТТИ
ОУ ВРОУ СЪ . **П**ОБРАЩЪ
СА КЪ ОУТНИ КЪ РЕТЕ .
ВСЕЛМНЪ ПРЪ ДАНА

СЪУ . І . РЕТЬ СВОИ ДЪ СЕДАЮ ВЪ ВЛА НА СТОУПАТИ .

ИДЕ СЪНЪ РЕТЬ СВОИ ДЪ ВЪ СМНЪ ПРЪ ДАНА ГИША . СЕ И ПРЪ ВЪ ИИЗЕМЛИ .

шѣща въже іеъ рече.
чакъ нѣкыи съхожа
ше ѿ ерѣма въ іерихѣ
н въ разконники въ
падѣ. иже съблекше
его, и азъ въи въ за
жше ѿ доша, ѿста
выше его елѣ жива
соуша. послушати
сшнники нѣкыи съ
хожаше поутемъ тѣ
н видѣ въего мнѣ
нде, тако же же не ле
витѣ бы въ матомъ
мѣте, пришенъ
дѣвъ, мнѣнде.
самаритини же нѣ
кто гряди, прѣдѣ
нанимъ и кнѣ въе
лардова, и пристоу

пль, ѡблѣстроути
ас его, въ днѣмъ сло
ннино. въ саднѣ же
его на сконскоу тѣ,
приведе его въ гости
ннищю, и прилеж
емъ. и на оутри анѣ
ше, и земь двасрекрѣ
ника даго стнни
коу. и рече ему, при
лежнемъ, неже аше
принѣи бешн, азъ
егда възвращоу сѣ
въздамти. кто
оуко ѿ тѣхъ три нѣ
ближнн мнѣ тѣти
сѣ быти, и плашемъ
въ разконники, съ
иже рече, сътвори
бын матѣ сѣннмъ.

ЕУЛІЕ НАВСА ПРАЗНІКЫ БЦН. ВЪ О ВНИДЕІСЯ

РЕ СЕ СЛОВО БОЖЕ ИДИТИ
ОТЪ ОРИЕНТИ КЪ Е. КОЛІЕ.

ЗА БЫ КТО ДАЩЕ ОУ СЕМОУ
Н И СЪ БИ МНОЖЕ ТА КТО С

ГРѢХА ЧЮДЪ ЖЕ ПЛѢКОНЪ
КААДУ МЕНЕМА АРГО ГРІ
МУ ПЛѢКОНЪ ДУХЪ БОЖІ

145

НЕСЕ ТРАБѢ КЪ МАРИИ
ПРОСИ ДА МЫ ДОНА КТО

НЕСЕ ПИПИ РИВО СЪ ЧТО
БЮ СЛѢШИ АТИ ЕДИНЪ ОУ

ЕГО. МИРУ СЪ МАЛЪ
ВЪЩЕ СЪ МНОГО БОЛЪ ОУ

ВЪЩЕ ПЛѢКОНЪ ЧТО СЪ
НЕ КЪ КТО СЪ ПИПИ И СЪ

СМЪТЪ МОУ ЕДИНЪ ОУ
МА СЪ СЛАВН СЛОУЖИ

ТВОЮ ЧАЩЕ ЧЮДЪ ЕН ДА
МА И МОЖЕ ТЪ КЪ ОУ

ВЪЩЕ ПЛѢКОНЪ ЧТО СЪ

МА РА ДИ МИРА ПЕТЕ
ШЕ СЪ МНОЖЕ ПИНО МЪ

НО СЪ ЕДИНЪ ОУ СЪ
МА ПЛѢКОНЪ КТО СЪ

ОУ СЪ СЪ МНОЖЕ ПИНО
МА ПЛѢКОНЪ КТО СЪ

МА ПЛѢКОНЪ КТО СЪ

ЗА
НЕ

МА ПЛѢКОНЪ КТО СЪ
МА ПЛѢКОНЪ КТО СЪ

МА ПЛѢКОНЪ КТО СЪ
МА ПЛѢКОНЪ КТО СЪ

МА ПЛѢКОНЪ КТО СЪ
МА ПЛѢКОНЪ КТО СЪ

МА ПЛѢКОНЪ КТО СЪ
МА ПЛѢКОНЪ КТО СЪ

МА

МА ПЛѢКОНЪ КТО СЪ
МА ПЛѢКОНЪ КТО СЪ

МА ПЛѢКОНЪ КТО СЪ
МА ПЛѢКОНЪ КТО СЪ

ВЪ О СЪ НЕ ВЪ О БЫ СЪЩЕ СЪ БО ВНАМЪ СЪ

ЧЕ С НЕ КЪ О КЪ КИСЪ И ЗЪ ПЪ КЪ С А

тавръте, нъ въ рече
 а за мнѣ! Желая ко
 реню снъ прелемачи,
 и мнѣ ко вѣрѣ та вѣ
 ннѣ а нѣ въ рабѣ оу
 1. **Къ дѣтѣмъ КЪ КЪ О.**
 а королѣмъ же оу нѣ о
 ея въ снъ роенѣ въ нѣ
 снѣ ко нѣ а кѣ, едѣ а кѣ
 менѣ подлѣ моу; а нѣ
 рѣ кѣ, едѣ а рѣ кѣ
 мѣ кѣ снѣ. **Въ нѣ нѣ оу а**
 емоу. а нѣ а нѣ снѣ
 мѣ нѣ а нѣ а нѣ, едѣ а о
 дѣ снѣ кѣ моу еко рѣ нѣ о.
 а нѣ оу кѣ кѣ зѣ нѣ оу
 нѣ, оу мѣ кѣ тѣ едѣ а
 нѣ а кѣ дѣ а лѣ нѣ а
 1. **Къ оу а нѣ мѣ, нѣ оу а**
 мѣ нѣ а нѣ оу а нѣ кѣ

дѣ снѣ а хѣ кѣ тѣ а просл
 шнѣ мѣ оу нѣ о. **КЪ**
дѣ снѣ. **нѣ а нѣ зъ нѣ а**
нѣ а кѣ снѣ, нѣ а нѣ кѣ нѣ
мѣ, кѣ нѣ тѣ а нѣ зъ нѣ
нѣ оу а нѣ оу, прѣ оу а нѣ
мѣ нѣ, а нѣ нѣ а хѣ оу
е мѣ нѣ о, нѣ кѣ нѣ нѣ
оу нѣ оу нѣ а, оу кѣ едѣ а
зѣ оу нѣ рѣ кѣ нѣ оу а нѣ
оу а нѣ снѣ, нѣ зъ нѣ нѣ а
нѣ а кѣ снѣ, оу оу зѣ нѣ
нѣ оу а нѣ оу нѣ. зѣ нѣ
а нѣ нѣ а нѣ оу нѣ оу а
оу оу а нѣ е. оу нѣ кѣ
зѣ нѣ а нѣ нѣ оу а нѣ
нѣ а нѣ а, нѣ рѣ нѣ а, нѣ
оу нѣ оу а нѣ оу а нѣ оу
нѣ оу а нѣ оу а нѣ оу а
нѣ оу а нѣ оу а нѣ оу а
нѣ оу а нѣ оу а нѣ оу а

и зорнаго да даи зк
нашо чина бже наше
и сего чина савок кра
да наса како сине
та и на коего . тако
и сего бже давати
уби ка и на м . а бже
саи . аше бже даи
веса бже даи бже да
на бже даи саво да
и на бже даи саво да
бже даи на ко даи
на со даи . аше даи
даи даи даи даи даи
з бже даи саво даи
саво даи даи даи даи
даи даи . саво даи даи
даи даи даи даи даи
даи даи даи даи даи
даи даи даи даи даи
даи даи даи даи даи
даи даи даи даи даи
даи даи даи даи даи

и зорнаго да даи зк
нашо чина бже наше
и сего чина савок кра
да наса како сине
та и на коего . тако
и сего бже давати
уби ка и на м . а бже
саи . аше бже даи
веса бже даи бже да
на бже даи саво да
и на бже даи саво да
бже даи на ко даи
на со даи . аше даи
даи даи даи даи даи
з бже даи саво даи
саво даи даи даи даи
даи даи . саво даи даи
даи даи даи даи даи
даи даи даи даи даи
даи даи даи даи даи
даи даи даи даи даи
даи даи даи даи даи
даи даи даи даи даи
даи даи даи даи даи
даи даи даи даи даи

за
ни

ил. б. не. реть. ии. в. сть. сонноу. на. и. ле.

соу. с. иши на за гл. лс. и не. с. и на за гл. лн.

сей и доу ты доу ху
 торшнхъ себе, и вше
 ше жи боу шатоу
 нбы каютоса кнла
 ткоу тому, торша
 пръвхъ. **ко пий**
рты кн. **И** введе
 глаше сѧ, възвнѣ
 шннѣ кляженатѧ
 ѡ народа, реемоу,
 кляженорѣ конси
 вше сѧ, не въца гл
 еи не слазъ. ѡн же
 ре, тѣ же оубо кля
 ни ела вшащен слово
 бжїе и хрѧплше е.
ко. кн. **Н**ародомъ
 сѧ внараще сѧ, патѧ
 глати, рѣ сѧ лоука
 вбестъ, знаменїѧ

и шеть, и знаменїе
 не дѣсть к се моу, тѣ
 кмо знаменїе и ѡны
 пррксѧ. на кѡ бо кѧ
 іѡ на знаменїе и не
 внигѡ, о тѧ ко коуде
 не нѣ тѧ тѣ кннѣ роу
 се моу. и рѧ на ю кѧ
 скла въстанеть на
 сеу съ моу и родасе.
 и ѡ сорнѣ тнхъ, іко
 прїцѣ ѡ конещъ зе
 мал, слышатн и ре
 жрѡстѣ соломоу,
 и семно жлє соломо
 шна зѣ. мау кнн
 о. не внѣ стѧ в дѣтѧ
 ноу чѣ на соу сѧ рѣ ко
 о. сѧ, но соудѧ тн,
 іко ѡ іко іа шасѧ ро

м
за
п
ма

пне. с. и не. вѣ ѡ. народ сѧ внараще сѧ. патѧ сѧ гл.

повѣдїи ѿ иконо
нсеино жалеѿннъ
дѣ . никъ тѣмъ ѿ
тнаника вѣ жетъ
къ скрѣтѣ и оу
нанпѣрѣ оу
на скѣпнищѣ да
ходлїенскѣ видѣ
ко ннѣ . **С**вѣтъ
аннъ тѣмъ ѿ
оуко етѣ оуко
твое просто оуде
вѣтѣ оуко етѣ оу
коудетъ . а по нѣ
лоука по оудетъ
нѣтѣ оуко етѣ
оудетъ ѿ видѣ
едскѣ ннѣ втѣ
чма етѣ . а по
тѣ оуко етѣ оу

не и мннѣ
ѣтннѣ тѣмъ ѿ
скрѣтѣ оуко
едскѣ ннѣ
тнаника вѣ жетъ
щамасл . а по
моишего франсѣ
тнаника вѣ жетъ
франсѣ
ннѣ тѣмъ ѿ
тнаника вѣ жетъ
тнаника вѣ жетъ
франсѣ
ннѣ тѣмъ ѿ
тнаника вѣ жетъ
франсѣ
ннѣ тѣмъ ѿ
тнаника вѣ жетъ
франсѣ

мк

10

1, 2

срѣзъ не рѣгъкъ прѣшешикъ не мѣю дѣво горе бл.

ствля въ доуміи не
 иже и сѣтъ вори въ нѣ
 шне сѣтъ въ поутрѣ
 не сѣтъ вори пока
 те соучи а да дѣте
 малыню и се в сѣ
 чѣ въ нѣ вѣдетъ мѣ
втѣ. Нѣ горе въ фа
 рнскѣво иако сѣдѣ
 стъ воуе те ш мѣткы
 и питана и въ сѣкѣ
 зблѣа и мнохоу
 тесоу илюбвекжѣа
 сѣаже пѣво башетъ вс
 рити и шпѣне сѣ
 сѣа вѣмѣти и горе
 въ фарнскѣво иако
 мѣи пѣшѣ сѣдѣ
 нѣи пѣстѣ мѣи шхъ
 и цѣлобана и на трѣ

31

жниши . горе въ кнѣ
 жниши и фарнскѣ
 лицемъ брн иако сѣте
 иако проши не въ дѣ
 ми и члѣтѣ до мѣ
 въ хѣу пѣвѣ дѣтѣ
мѣ. ш въ нѣ прѣмѣ
 ш законникъ рѣемѣ
 оутѣлю сѣа глѣ рѣ
 до сѣжѣни . сѣ ш
 рѣ и въ законникѣ
 горе иако на глѣ
 етѣ на мѣкы вѣрѣ
 на не оу мѣкъ не сѣ
 ма и самѣ еи нѣ
 прѣстѣ вѣши ш рѣ
 прѣисѣ сѣтѣ сѣ
 менѣ мѣ ш сѣ
31 Горе въ иако сѣ
32 тетрѣбы прѣкѣ ошѣ

10

те з не рѣгъкъ прѣшешикъ не мѣю говакнѣ и фа и сѣже

лаши и зъишии, сѣтъ
дѣтестъ воу етебодѣ
лѣсоу цѣлаши, и воли
тесниши, и сочѣи
оубо и зъишии, къ
зѣжетъ епероки, да
сего рани преиждѣтъ
бжѣа ре, по слоу въ нѣ
хъ трѣкѣ и тѣлы, и со
и шѣоубѣиоу тѣни же
поутѣ, да въ зъише
тѣлѣ крокъ бѣтъ трѣкѣ
проли ба ема шѣло
женіа мнроу, шрѣдѣ
сего, шѣ крокей кѣлѣ,
до ісѣроке захаріа, ісѣ
гѣишиго межоу шѣ
лтарен храмѣ, еи
гѣиба, въ зъише етѣлѣ
шрѣдѣ сего, ісѣ рокеа

законникѣ, и ко въ
зѣстѣиоу тѣ разоумѣ
нѣю, самни ежнѣ дои
сѣтъ, и въ хѣлѣишии
въ зѣкравнѣстѣ, еию
шоу жѣе моу ісѣа къ
нѣиши, паушии еиши
нишии фари сѣ бѣкѣ
дѣтъ гѣи кѣлѣишии
и прѣстѣи гѣи етѣ
сѣмѣиоу, лѣиши е
ишоу еи еоубѣи гѣи
нѣтѣго шѣоу етѣ етѣ
да паиши въ зѣиоу тѣ
онѣи жѣе сѣ въ ра ви е
межѣ тѣма мѣи народа,
и сочѣи рахоу етѣ
дрѣутѣ дроутѣ, пау
гѣлѣтѣ ноушии кѣоу етѣ
прѣтъ етѣ, въ мѣи гѣе

пѣ, ꙗко речеъ коиѣ, ничто покровено.

Сѣнствоу гшоргнѣ, ндренн.

секѣ коу класѣ фарнеѣ
нека, еже естъ лице
мѣрне. **конѣ. тѣ.**

Ничто покрове
ное, еже не окрые
тсѣ, ни тинно, еже
не радощи кетсѣ,
днелсн ка кѣ тмѣ
рѣстѣ, въ свѣтѣ
оу слышитсѣ, не же
къ оуху гластѣ въ
храмѣхъ, проповѣ
ствѣ ел въ кропѣ.
глюже вѣдрогомь
свои, не оуконтеса
оукумвлюци тѣло
ни от онемо оуше
мхачу то съ т порѣти.
Сказю же въ колѣ
оукуонтеса, убон

теже сани оушато
власть по оукненн
въ крѣщи въ дѣбрь
огнь оушю, енглю
вѣ того оуконтеса.
не пѣлн птницѣ рѣ
нитсѣ шѣ на зема
дѣвѣма. ни едина
оуни нѣ забвѣна прѣ
ктѣ, нѣи власнги
вываше ѣ вси зътъ
те ни соутѣ, не вон
тсѣ оуко, мнозѣ
птницѣ оушнн есте
кѣ. **Г**люже вамъ,
вѣскыи же аценсѣ
повѣстѣ мѣ прѣло
лове кы, не съмѣчѣ
скыи не повѣстѣ
прѣагѣлы кѣн,

стмоу паклоу не по вѣннскѣ, речеъ, вѣлннннѣ.

пне и не, въ ѿдѣицкисѹ. рече мѹнѣкы ѿ народа.

сѹврѣгы и не слаже не
прѣлакы ѿ врьженѣ
боудеть прѣлагы
бжнн . и вѣднже
рече слово наснать
скаго съта в нтс
емоу, а на ст годѣ
хоулиши моу, не ѿ
ста в нтс . егда
приве доу тѣмъ насъ
борици и влаети
и владыства, не
пецѣтсѣ каконѣ
што ѿ вѣщае тѣ и
што рече тѣ дѹ ѿ ѿ
стыи ма оу и тѣмъ
вѣтѣннѣ, и аже ѿ
блетѣ рещн . **ко пн**
нстмоу . рече же ем
нѣкы и ѿ народа .

оуттлю, рѣци и брѣмо
емоу, рѣдѣлн тѣ
сѣмною достояннѣ .
он же рече мѹнѣтѣ,
кто мѣл поста в нсоу
днѣ, на ндѣлн тѣмъ
пѣламн . рече же ѿ
нимъ, блѣдѣтѣн хр
нн тѣсѣ ѿлн хонѣтѣ
тѣко не ѿнзѣ в нтѣ
камоу же ѿ нн ѿ ем
естѣ ѿ ннѣ ннѣго .
прѣ пне . рече прѣтѣ
кннѣм . чѣкоу нѣ
кѣмоу боу ѹго вѣн
сѣлннѣ, и помышѣ
лѣше вѣсѣ вѣтѣмъ,
чѣтѣ вѣтѣ вѣтѣмъ
ннѣмѣ гѣ вѣтѣмъ
ннѣмѣ гѣ вѣтѣмъ
ннѣмѣ гѣ вѣтѣмъ

ме

рече прѣтѣ и ннѣмѣ
ннѣмѣ гѣ вѣтѣмъ
ннѣмѣ гѣ вѣтѣмъ
ннѣмѣ гѣ вѣтѣмъ

соу . ѿ ннѣмѣ гѣ вѣтѣмъ, ннѣ, ѿ ннѣмѣ гѣ вѣтѣмъ

Сестѣ творю, разорю
жнѣницамоу, нбо
лшасѣ сънѣ доу, не съ
бероу тоу вса жнѣ
моу, н блга моу,
н рекъ дшнмоу ен доу
ше нмашн мога
блга, лежашн палѣ
тн мога, почн ван
н жѣ, пн, беселнса.
рече же смюу бѣ, бе
зоумнѣ, вснмоу шѣ
дшоу твою н ста жоу
шѣ тебе, а н же оу то
го ва, ко му оубоудоу.
тако съкнра н се бѣ,
анекъ бѣ га богатѣ вѣ.
сн бѣ вѣ гласн, н
мѣ лноу шн слыша
тн, да слышн. **Кѣ не**

рече кѣ доу тн ко своу,
Утн пнне, се гора тн
бл, не пецѣ теса доу
шею влшею, что гасѣ
те, н нѣтѣ вѣ кѣ что
облѣтѣ теса, дша
ко, бѣ шн е пнща
нѣтѣ вѣ, одѣ жѣ.
смотрн те вранѣ,
н ко не събю тѣ, нн
жпоу тѣ, нн жнѣ
съ кровннца, нн жнѣ
тн ннца, н бѣ пнща
бѣтѣ нѣ. колмнн
те вѣ естелоу тѣ шн
пнщнѣ. кто же
шѣ вѣ пекннса, мо
жетѣ приложн тн
бѣ зрастоу своемоу
лнстѣ едннѣ, лнще.

сѹ аї, рѣтъ, не бѡн сѹ мало естадо, іако бѹго.

оубо ни малѹ тесомо
жѣте, чѣсо прочи не
тѣтеса. • смотрите
крѣпнѣ іако растоу,
не троу жлѹтеса, ни
прадоутъ, тѣю же вѣ,
іако ни сѹ монѣ вѣ
в сѣн сѹ вѣ сѹ енсѹ
лечеса іако еднѣ сѹ
снѣ. • аще прадоу
на сѣднѣ соущоу,
ноу трѣ вѣ пещѣ вѣ
мещемоу бѣ іако сѹ
дѣ влѣтъ, колми пи
те вѣ маю вѣ бѣн. • іако
неніа тѣтѣ нма тѣ
іасти, н іа нто пнті,
н не вѣ зносн теса,
вѣтѣ коснѣ н іа знѣн
мира сѣгоннѣ вѣтъ.

вѣ шѣ жѣ оуцѣ вѣ вѣтъ
іако рѣтѣ вѣ вѣтѣ снѣх.
Облѣннѣа тѣ црѣтѣ вѣ
бжѣн, не іа вѣ лпннѣ
жат сѣ вѣ. **конѣ, іако**

Не бѡн сѹ мало естадо,
іако бѹго нѣ вѣ
лн оуцѣ вѣ шѣ дѣ ннѣ
црѣтѣ вѣ. прѣдлн тѣ н
мѣ ннѣ вѣ шѣ, н іа дн
тѣ мѣтнѣ, сѣтѣ вѣ рн
тѣ сѣ вѣ вѣ лѣтѣ лннѣ
не вѣтѣ шѣ іа ннѣ сѣтѣ
вннѣ не сѣ сѣ сѣ рѣ ннѣ
н ннѣ сѣ вѣ хѣ. н іа жѣ
тѣтѣ не прѣ клн жѣ е
тѣ сѣ, н іа тѣ лннѣ тѣ
н іа жѣ вѣ сѣ сѣ сѣ рѣ ннѣ
ше вѣ шѣ, тоу н сѣ рѣ ннѣ
ше коу дѣ. н коу дѣтъ

ѣ
ѣ

чрѣсла вѣлаша прѣпола
 сана, не свѣтлани
 цнгораше, и кыпш
 кннцакшмьчающе
 гасвоего, кѣгда въ
 зкратителѣ шбракъ.
 да прнше шднтакъ
 моу вшоу, а бѣ шврѣ
 зоутъ емѣ. **БЛЖНН**
РАКНТН, **НАЖЕ** прн
 шегъ шбраше кда
 ша, аминь гла ва,
ІАКО прѣ поашетъ сл
 нпосадн гън, и мнн
 въ послоужнтън. **И**
 наще прндетъ въ вто
 роу ю стражоу, а нбо
 кѣтретню стражоу
 прндетъ, и шбраше
 нхъ гасотъ бораша,

блжнн соурабнтнн.
 се вѣднтѣ, **ІАКО** шче
 бѣ въдалъ гаспшнъ
 храмнны вкынта та
 та прнде, кѣ въ шбо
 бѣ, и не кыдалъ пш
 копатн домоу свое
 и кыоу бо боудетего
 то вн, **ІАКО** въ нже
 та не мннтѣ, смѣло
 вѣскын прндетъ.
ІАКО, **СОУ**. рече шмоутѣ
 тра, гн, кѣ на лн прн
 тчю сннотлешн, и лн
Закъ вѣстѣ. **Р**еже тѣ,
Зн, кто оубо шврнын
 строителъ, и моуры,
 его же поставнтѣ.
 начеладню своею
 длтн въ врѣмѣ

втш, нн, не регъ, кто оубо шврнын строитѣ,

ЖИТОМЪ РЕНІЕ . ГЛА
ЖЕНЬ РАБЪ ТЪН, ЕСѢ
ПРИШЕДЪ ЕГО, ОКРА
ШЕ ТВОРАЩА ТАКО,
ВЪНСТНННОУТИЮ КЛ,
ІАКО НА ВЕѢ НМЪ НН
ЕМЪ СВОИ ПСТАВІТЬ
ЕГО . АЩЕ АН РЕТЬ
РАБЪ ТЪН ВЪ СРІН СВО
ЕМЪ, КЪ СНИТЬ ГДНЬ
МОН ПРИНТИ, ИНАТЬ
НЕТЬ КНТИ РАБЫ ІРА
БЫНА, ІАСТИ ЖЕ ІПІ
ТИ НОУ ПІВАТНЕСА .
ПРИНДЕГО СПѢНЪ РА
БА ТОГО, ВЪ ДНЬ КЪ
НЖЕ НЕ ЧАЕТЬ, И ВЪ
ІА КЪ НЖЕ НЕ ВЪ СТЬ,
И ПРОТЕШЕ ЕГО, И ЧА
СТЬ ЕГО СЪ НЕ ВЪРНИ

ПОЛОЖИТЬ . ТЪН ЖЕ
РАБЪ ВЪ ДЪВЫН ПОЛО
ГДЪ СВОЕГО, И НЕ ОУГО
ТО КАРЬ, НИ СЪ ТЪН
РИКЪ ПОЛО НЕГО, БІЕ
КОУДЕТЬ МНОГО, НЕ ВЪ
ДЪВЫН ЖЕ, СЪ ТВОРН
ВЪ ДО СТОИНА РАНА,
БІЕМЪ БОУДЕТЬ МАЛЫ .
ВЪ СЛІКОМОУ ЖЕ, ЕМОУ
ДАНО БОУДЕТЬ МНОГО,
МНОГО ВЪ ЗЫЦЮ СЪ НЕ
ГО, НЕ МОУ ЖЕ ПРЪД
ША МНОЖА ИША, ЛН
ШЕ ПРОСАТЬ СЪ НЕГО .
КОНЕ ВЪ СѢ . ОГНА ПРИ
ИДѢ ВЪ ВРЪЩИНА ЗЕ
МІЮ, И ТГО ХОЩОУЩІ
ОУ ЖЕ ВЪ ЗГОРЪ СЛ,
КРЩЕННЕ ЖЕ И МАМЪ

срѣ. н. не, реть, вслікомоу, емоу же,

крѣпнѣтиса, и како
оудрѣжѣтиса дѣнде
скончѣтиса . мнн
телиако мнра прѣи
дѣдати на землю .
ни гла ва, нѣ раздѣ
леніа . боуде коо
селѣ, пѣлѣ едином
домоу раздѣленн,
трѣенадѣа, и двана
три, и раздѣлитсѣ
шѣ на сна, и снѣ на
шѣа и мѣти надщере,
и дѣи на мѣре, сѣтѣ
крыи на не вѣстоу сво
и не вѣста на скеро
вѣскою . глаше же
и на родѣ, егда оузн
те облакъ вѣсходѣ
шѣ запада, а вѣтѣ

тоу а градѣтѣ, іѣбы
влетѣтѣ тако, негда
югѣ вѣиушѣ, глетѣ
змон боудѣтѣ, и бы
влетѣтѣ тако . лице
мѣри, лице боудѣ
мноумѣтенскоу
шатн, а вѣм есе
то, како менскоу ш
ете, и тѣмѣ совѣ
несудите правды .
егда бо градешнѣ
сѣперникѣмѣ своимѣ
кѣкнѣю, на поутн
даждѣланіе и зѣ
тиѣ него, да не прѣ
влетѣтѣ те кесѣдн,
и судитѣ и предѣлѣ
слѣзѣ, не слѣта вѣ
сидитѣ та вѣтѣниѣ .

че и не въсѣ, приша нѣщїи кѣіскн повѣдлюще.

глютовѣ, мензиде
шнко тоу доу, донде
послѣ мюю мѣднїц
въздаси. **конє срѣ.**

Прилоучиша жеса
нѣщїи въ тѣ врѣмѣ,
повѣдлюще со гали
лѣихъ, нхже кровь
пила тѣ смѣси съ же
ртвѣ мнїи нѣщїи
въ іезреимѣ. мнїи
телнїи ко галилеане
їи, грѣшнѣиши пла
вѣ галилѣанъ бѣ
ша, яко тако постра
даша, нї глїубѣ, нѣ
ашене покаястеса,
вѣи тако же погыбѣ
нетє. **нлн соннїс**
смынадеса, нанихъ

паDESTOлпѣ сѣакоа
мѣскынн повнїи, мѣ
ннтелнїи ко тїи дѣ
жннѣ бѣша патевсѣ
тїкѣ жнвоущїи въ
їерлїмѣ, нн глїубамѣ,
нѣашене покаястеса,
вѣи тако же погыбѣ
те. **нлн** аше жеса іупрї
тїю, смоковннцоу
мзїи мѣашенѣ кынѣ
вннотрадѣ своемѣ
саженоу, нпрїнде
плоданїа на мен,
ннеобрѣте рече же
кѣвннареви, сѣтре
тїєлѣ то шнелѣ же
прїхожоу нїа плод
на смоковннцїи сѣи,
ннеобрѣтаю, по сѣ

НЕ І, КЪШ. БЪЖЕУІАІСЪ, НАЕДИНШОШСЪМНИ.

цюоубо, къскоую
 нземлюоупражна
 етъ. онжеѡвѣи
 къречеомоу, гдн о
 стаѡно неелѣтогда
 ндежеокопаюѡкре
 стѣел, нѡсыплю
 гноемь, нѡщеоубо
 еѣтѡвортѣпаѡ.
 ащелини, въградоу
 шеепосѣчешн. **кѡ.**
за. ѡ. **кѡ.** жеоуіанае
 динѡѡсѣмнишьѡ
 ми, соукоты, нсежена
 бѣнмоуцидѡхъне
 доужена, лѣ, нѣ, ѡвѣ
 слоуканнемоуци
 елѡвѣсклонитѡ
 нюда. кидѣкѡеісѣ,
 пригласнретеен,

жено, ѡпоущенасн
 ѡнедоугатвоего, іѡвѣ
 зложнманюроуце,
 нактепрострѣел, ісма
 блашеѡ. ѡвѣи
 въестарѣншнасѣ
 короу, неодоуіа, за
 некъсоукотоуисѣѣ
 ліиісѣ, нташенарѡ
 доу, шестьдніне, б
 нажедостонтѣдѣ
 лати, вътылоубо
 приходаше, цѣли
 тесл, аневъднѡсоу
 котныи. ѡвѣи
 въеомоугърете, ли
 цемѣре, къѡѡѡ
 късоукотоунеѡрѣ
 шаснсвоегополоу
 нанѡслаѡіасн,

соу. вѣ рѣгъ прѣтѣсно, покноѣртѣе кѣе зрѣмъ горѣ.

нвѣдѣна паметъ.
сѣвѣдѣщѣрь а врал
млю соушѣю жѣсѣа
засѣтапа сѣсѣмоѣ
надѣслабѣто, недѣ
стоашелн рѣзѣши
чнслѣнѣоу зысѣа
вѣднѣ соу бо тнын.
ненѣмоу глаюшоу, съ
дѣхоу сѣвн протн
вѣлнщѣнѣ сѣмоу.
нвѣснлю дѣрѣахѣ сѣ
обѣсѣславнѣ бы вѣ
нѣщнхѣ ѣнѣго. **кѣ.**
нѣ. Глѣшѣ комоу пѣ
вноѣртѣе вѣжнѣ,
н комоу пѣ вѣгоѣ.
Пѣвноѣста зрѣмоу
гороушнѣмоу, ѣжѣ прн
ѣмѣтѣкѣ, пѣ прѣжѣ

вѣ вѣртѣоу гѣсѣон, ѣвѣ
зрѣстѣ, нѣ вѣ вѣ рѣ
вѣлѣе, нѣ пѣтнѣа нѣмнѣ
вѣ сѣлншн сѣа вѣ вѣ
тѣѣсѣго. пѣ кѣ рѣтѣ,
комоу нѣ ѣкнѣоу рѣтѣ
вѣжнѣ по докноѣ кѣ вѣ
соу. ѣжѣ прнѣмншн
жѣна, сѣкѣ рѣ вѣмоу
цѣсѣта гѣрн, дѣнѣ
вѣскѣ сѣе вѣсѣ. н прѣ
хожѣшѣ сѣкѣ вѣ зѣ гѣ
дѣнѣ вѣсн, оу тѣ, ншѣ
стѣѣтѣ вѣорѣ вѣѣрѣн
мѣ. рѣтѣнѣ вѣкнѣнѣкѣ
нѣмоу, гѣн, ѣшѣ малѣѣ
спѣсѣющн сѣа, онѣ жѣ рѣ
мѣ, кѣнн, по докн знѣтѣ
сѣлѣннѣтн сѣкѣ вѣ зѣ
тѣсѣнѣа лѣрѣта, нѣко

сѣнѣ соу прѣрѣжѣ вѣоу вѣмнѣ.

15
4.
мнози люба, къ
зыщюуть къ инѣмъ,
и не въ змогууть ѿ
не лѣже въ стѣметъ
домоу вѣка . и за
творитъ дѣри, и
наметъ въ нѣстола
ти, и оудритъ къ
дѣри, глѣще гнѣ
гнѣ, ѿвръзнул, и ѿ
вѣщавъ рече тѣмъ,
не въ дѣвѣкоу доу
есте, тѣмъ да не
тетлѣти, и да ѿхо
прего кою и пнхѣ
и нарастоу гнѣнаши
оутиахеси . и рече
глюба, не въ властѣ
коу доуесте, ѿстоу
пнѣтѣ ѿ мене всидѣ

лателѣ не тѣра къ
тоу боудеть плачь,
и скрежезоу къ ѿ .
Егда оу зрнѣла в ра
ма, и славѣ канѣ кова
и всѣ прѣкы въ црѣвнѣ
вжнѣ, выженъ стонн
ми вомѣ, и прндоу
ѿ въ стокъ, и запла
и се кера, и юга, и къ
зла гоу въ црѣвнѣ
вжнѣ . **кѣ**, **соу**, и се
соу посла бнѣи, и же
боудуть прѣвнѣ,
и соутъ прѣвнѣ же
доутъ послѣднѣ .

ѿ вѣтъ инѣ прнстоу
от пншанѣ цнѣи ѿ фарѣ
сѣн глѣщесмоу, и зы
нѣ, днѣи днѣ ѿ ждоу, и ко

пѣ, **и**, **нѣ**, **къ** ѿ, прнстоу пнкъ и сунѣ цнѣи ѿ фла

соу, и, ищина за, гла, мб, не, и, ищина за, гла, нг.

и рхооще глау кити.
и реимь, ше шерицкѣ
ли соу томъ. сеи го
ниобъсы иици клени
творю днь, ноу грѣ
нкѣ третии скончаю.
обаче по бае тиднь
ноу грѣ и вхонъ днь
ити. и коне вхъ мо
но е пррхоу погыбноу
ти кро мѣ іерлм, іе
рлмь, іерлмь, и зви ба
прркы, и каменнемь
поки влѣ посланыи
къ немюу, коль кра
ты ввхотѣ съ кра
ти адѣт вѣлѣ акѣ
ко коша гнѣдѣ свое
и ѡкрылѣ, и не ввхо
тѣте. се оставлѣ

етсѣ дѣла шь поустѣ,
глюже вѣла конемма
те мене видѣти, дѣ
ндѣ прнде сѣ дѣ ретете.
кѣ в мѣ гродынкѣ и
мѣ гне. **кѣ, пѣ.**

И бы егда ввни чнемъ
въ дѣ шнѣ ко его кнѣ
фарне сѣ иска вѣ соубо
тоу дѣ бѣ мѣ стн, и ии
бѣ хѣ оу ма зирающе
его. и се тѣ кѣ нѣ кѣ нѣ
и мѣ и вѣ оны и троудѣ
кѣ прѣ нимь. и ѡ б
ша вѣ іе сѣ рѣ кѣ законь
ни кѣ ѡ фарне сѣ ѡ
гла, аще достонѣ
въ соуботѣ и цѣ лѣ ти,
ѡ ни же оумѣ зѣ ша,
и прнемь, и сѣ блѣ не го,

соу, гѣ, вѣ ѡ, вни дѣ іе сѣ въ дѣ шнѣ ко его кнѣ,

и ѿпоустѣи . и ѿ вѣ
 шавъ кнѣрѣе, кото
 раго ѿ вѣ о селѣ или
 волѣ вѣ стоуденеца
 вѣ падеть, неакне
 ли нѣ стѣ рѣ гнетъ его
 вѣ днѣ соуботныи .
 и не вѣ змогѣ шѣ вѣ
 шати немоу кнѣ . гла
 ше же кѣ званнымъ
 прѣтѣю, одръжа ка
 которѣ сѣ днѣ и зѣн
 рахоу, гла кѣ нѣ егда
 званъ боудешн кѣ
 на бракъ, и вѣ слдина
 прѣ кнѣ мѣ стѣ едѣ
 кто гнѣ кнѣ тебѣ боу
 деть званны, и прѣ
 шенъ тебѣ безъ вѣ вѣн
 и ѿного, рече тѣ, тѣ

пг.

дѣ жѣ се моу мѣ стѣ .
 и тогда начнешн сѣ
 стоудѣ послѣ не емѣ
 стодрѣ жати . и вѣ
 гдѣ званъ боудешн,
 ше слдина послѣ не
 мѣ стѣ да егда прѣ
 идѣ зѣ вѣ вѣ нѣ тѣ, и рѣ
 тѣ ти, друже послѣ
 выше, тѣ гдѣ боудѣ
 ти слава прѣ званны
 мнѣ го бою, и ако всѣ
 вѣ зносѣ нѣ сѣ, смѣ рѣ
 тел, не смѣ рѣ нѣ сѣ вѣ
 знесетѣ сѣ . *кѣ, соу.*
 гла ше, кѣ зѣ вѣ кѣ ше
 моу ето, егда сѣ тво
 рѣ шнѣ ѿ вѣ дѣ нѣ нѣ
 терю, не зовѣ другѣ тѣ
 свои, и не братѣ и тѣ вѣ лѣ .

*Дѣ дѣ ѿ дѣ мѣ
 пнѣ дѣ не, вѣ ѿ вѣ нѣ сѣ днѣ вѣ кое кнѣ фанска, бднѣ
 соутны, смѣ стѣ нѣ хѣ и гла ше,*

и нроженіа твоєго,
и нсѣсѣды богагы,
еда колінтїнїа
коже въ зовоу, нбоу
дети въ змїе. нъ
едатвориши нпръ,
закннїа маломо
щн, хромыа, слѣ
пыа, н блжень боу
дешн, іаконемоу
тн нто въ змїи, къ
злстѣтн слдъ въ
скршенїе тракены.
слышал женѣ кын
шъ въ злѣкшїнхъ съ
нїсїа, рече смъ, блже
нъ н жесъ н кѣткѣ
кѣдъ въ цртѣ н ко
жїн. **ко пнѣ онже**
реемъ. **У**акъ нѣ кын

сѣткортъ беровелнно.
нзвѣмногы, н посл
ракъ кон въ шверл,
рещнзвѣнны, глде
те, іакѣ оу жего то ва
соу кел. н нчашавъ
коупѣ шорнцѣтн слъ
сн. прѣ кын рече моу,
село коупн, інмамоу
жоу н зытн н вндѣ
тнѣ, молотн слнмѣ
нмѣ шретенѣ, ндроу
тын рече сѣткортъ до
ловны коупнхъ пѣ,
нтрадоу нскоу снтн
нхъ, молотн слнмѣ н
мѣ шретенѣ. ндроу
тын рече женоу пѣ,
н сего рѣ немоу тн
нтн, н прншѣ ракъ тѣ.

н

нѣ, аї, рече тн нтн н сїо, члкъ нѣ кын,

вѣсѣ, ꙗкоже, вѣсѣ, иже, ꙗкоже, ꙗкоже, ꙗкоже.

по вѣдѣ гогоу сво
емоу сѣ. тѣмъ ра
згнѣ въ бѣдому
вѣдѣ, рѣра боуе воем,
изыди скоро на ра
споу тѣмъ гны
града, и нищѣ, и бѣ
дныа, и слѣпыа,
и хромыа въ бѣдѣ
сѣмо. и рече ракъ,
гнѣ быстыа къ по
вѣдѣ, и ещѣмъ бѣсто
ѣ и рече гогоу къ
рабоу, изыди на пѣ
ти и халоу ты, ноу
вѣдѣ и нищѣ да
пѣ и нищѣ да
гнѣ ко вѣ, ꙗкоже
иже моу жѣ и гнѣ, къ
коу сѣтѣ моеа вѣра,

мнози бо соузвѣани,
мало избранныхъ.
ѣкоже, ꙗкоже. Иже хогоу снѣ
нарѣмнози, но въ
рацѣмъ ракъ и нищѣ,
ище кто граде тыкъ
мнѣ, и не въ зне на
вѣдѣ тыкъ своето,
и мѣре, и же ноу, и тѣмъ,
и вѣра гнѣ, и естѣра,
ещѣ и дѣно своа, не
може тымоу быти
оу тѣмъ. и ни же не
но сѣтѣ къ тѣмъ своето
и въ вѣмъ мене не тра
де тѣ, не може быти
моу оу тѣмъ. кто
боу въ хотѣ и сто лѣ
сѣ да гнѣ, не прѣже
ли сѣ разѣ тѣмъ мѣне,

лїценїи мѣже насъ
врѣшенїе, да не сѣдѣ
положитѣ основанїе,
нї не възможесъ врѣ
шнїти, вей видѣше
нѣмоу тѣ роугатнїа
емоу тїюше, ꙗко сън
чїкъ, нѣмѣ златнїи
не можесъ врѣшнїти.
нѣнїкыи црѣи дїнїкъ
нѣмоу црѣю снїтнї
снїмь на брань, не сѣ
лн прѣжесъ вѣщев
еть аще снїемь естѣ
срѣстнїе съ десѣтнїю
тысѣлиць, градоушї
госѣдѣ вѣм десѣтнї
тысѣлиць манань, аще
лїннї, еше дѣлетесѣмъ
соушїмъ, мѣтѣ воу послѣ.

молитѣ слоꙋсѣмѣ ренїи.
тѣко воу ꙗко сѣлїкъ събѣ,
нѣже не сорететѣ сѣ
госѣво егонїи мѣнїи, не
можѣкыи тнїмоу чѣ
ннїкъ. до кроѣ соль,
лїше соль съ воулетѣ,
вѣчѣемъ о солнѣтѣ,
нѣнї землн, нѣнї вѣгнѣ
трѣбѣтѣ, нѣнї конѣ
нѣнї сыплетѣю, нѣнї
лн воушнї слышатнї,
да слышнїтѣ. **кѣ, вѣтѣ.**
Кѣ хоу же, прїблнѣ
юше сѣмоу кеннїи
тареннїи црѣи цнїи по
слоушатнѣго, нѣро
птѣ хоу фарнѣтѣннї
ннїжннїи цнїи тїюше,
ꙗко съннї трѣшннїкы

†
Ѵ
ЗА
ОН.

срѣдѣ не вѣо вѣхоу прїблнѣюше сѣннїи вѣннїи.

прѣмлетъ иснѣмнѣ
 стѣ • рѣже кнѣи при
 чю сѣю, глѣ, кынчлкъ
 ѿ бѣанмын, рѣ ѿ вѣщъ,
 и погублѣ единю сѣ
 ннхъ, не остави глѣн
 дѣ влѣ сѣн дѣ влѣ вѣ
 поустыни, и дѣ вѣ
 слѣ погы бшаа, дѣ
 ндѣ же ѿбръщѣтъ ю,
 но брътѣ вѣ злѣ глѣ
 на рѣмѣ свои рѣ сѣ,
 и прише вѣ дѣ сѣ зы
 влѣ сѣ дѣ рѣ гынѣ сѣ
 сѣды, глѣ ннѣ, рѣ н
 телѣ сѣ мною глѣ ко сѣ
 вѣ рѣ вѣ ѿ бѣ цнѣ мою
 погы бшою • глѣ
 бо бѣ, глѣ ко тѣ ко рѣ до
 стѣ боудѣтъ ннѣ бѣн

ѿ единю сѣ рѣ шнѣ рѣ
 кнѣю щѣ сѣ, неже ѿ дѣ
 влѣ сѣ сѣ глѣ ндѣ вѣ вѣ
 правѣ ннѣ, и же не
 трѣ бѣ оу ю тѣ по кѣ а
 ннѣ • илн кѣ а же нѣ
 и моу щн дѣ сѣ дѣ рѣ мѣ,
 аще погуби дѣ рѣ мѣ
 единю, не вѣ жнзѣ
 лнѣ вѣ вѣ тнѣ ннѣ, и по
 метѣ сѣ тѣ хѣ рѣ, и ише тѣ
 прилѣ жно, дѣ ндѣ тѣ
 ѿбръщѣтъ ю, но бръ
 тѣ шн, сѣ зы влѣ тѣ
 дѣ рѣ гынѣ ннѣ сѣ сѣды
 нѣ, глѣ оу шн, рѣ ннѣ
 сѣ мною глѣ ко ѿ бръ
 тѣ ѿ дѣ рѣ мѣ погы бѣ
 шюю • глѣ ко глѣ нѣ влѣ
 рѣ сѣ тѣ бы влѣ прѣ дѣ

не зѣ. облоуиѣсмѣ, рѣчь прѣчюсѣю, и кѣмъ кѣиимъ.

а гдѣи бжѣи о единко
грѣшницѣ кѣиоще
мѣл. **конѣ. ерѣ. зѣлш.**
рѣче. и кѣмъ кѣиимъ. **ед.**
имѣдѣ смѣ, и рѣионѣ
и шѣи еи кощѣ, о чѣдѣ
жѣи мѣи достоиную
чѣстѣи мѣи, и ра
дѣи мѣи мѣи нѣи.
и не помнозѣдѣи мѣи
сѣи брѣи вѣи мѣи нѣи
шѣи де на странѣи удалѣ
те, и тоу рѣи стѣи нѣи мѣи
нѣи сѣи оѣи жѣи вѣи блѣи
но. и жѣи дѣи вѣи шѣи оу жѣи
емоу вѣи сѣи, бѣи глѣи крѣи
по кѣи на странѣи тѣи,
и тѣи нѣи на чѣи лишѣи тѣи
сѣи, и шѣи еи прѣи лѣи нѣи сѣи
единно му оу житѣи ль

тоа странѣи, и посла
ето на сѣла сѣи оу пѣи сѣи
тѣи сѣи нѣи, и жѣи лѣи шѣи
на сѣи тѣи тѣи чрѣи вѣи о сѣи
шѣи рѣи жѣи ецѣи мѣи жѣи еи дѣи
нѣи, хѣи оу сѣи вѣи нѣи и нѣи кѣи то
дѣи дѣи лѣи шѣи еи моу. вѣи
сѣи еѣи жѣи еи прѣи шѣи е, рѣи чѣи,
ко лѣи кѣи оу на сѣи мѣи нѣи кѣи
оу чѣи мѣи о сѣи гѣи нѣи зѣи оу бѣи
лоу и оу хѣи лѣи вѣи, азѣи жѣи
гладѣи шѣи гѣи бѣи лю. вѣи
сѣи тѣи вѣи нѣи доу кѣи шѣи оу
мо емоу, и рѣи коу еи мѣи,
о чѣи сѣи грѣи шѣи нѣи на нѣи
бѣи нѣи прѣи то кою, ноу
нѣи вѣи мѣи достоинѣи вѣи на
рѣи шѣи нѣи сѣи нѣи тѣи вѣи оу жѣи
тѣи вѣи рѣи мѣи лѣи ко еи дѣи нѣи
шѣи мѣи нѣи кѣи тѣи вѣи оу жѣи.

и въстави въ ндекъ воу
своемоу, еще же емо
далече соущоу, оузрѣ
его шцѣ его, и милѣ
емоу бы, и текъ на
падена бы и но бл
бызлаго. ре же емоу
снѣ, оуе съгрѣши
на мбо и прѣтвоего,
ноу же нѣ смь досто
имѣ нареши е смѣ
твоеи. ре же шцѣ къ
равѣ сь бонмь, и зне
сѣ темн оде жоупе
рвоую, и съ блѣщѣте
его, и дадите прѣ
стеню на роукоу его,
и слпоты на мѣже,
и при вѣшетъ влещь
оупитѣ нныи, како

и нте и даше въ зке
селнса, яко смѣ мо
съи мртвь бѣнѣ
живе, и ндн блѣтъ
и обрѣтеса, и на
шла веселитнса. бѣ
же снѣ его старѣнн
селѣ, и яко градн
приближнса къ до
моу, и слыша пѣнїа
иликы, и призвавъ
единаго шрабѣ, въ
прошаше, что оубо
сїа соуть. он же ре
емоу, яко братъ твои
прїнде, и закла шцѣ
твоеи, тѣ влещь оупи
тѣ нныи, яко зрава
его пунитѣ. разъ
гнѣ вав жеса, и не

приставникъ до мѣ
 что сътворию, якогь
 монъ землестрое
 нїе до мѣ мене, ко
 пїи тн немогѣ, про
 снїи ты жюса. ра
 зумѣ что сътворию,
 длетла оствленъ
 боудѣ шѣ строе нїа до
 моу, прїнмоумѣ въ
 домы свѣдѣ. и прї
 зва въ единатокѣ
 жѣ шѣ дѣ жннкѣ гѣ
 спѣна своето, гаше
 прѣво моу, колнцѣ
 дѣ жѣ есн гѣ спѣ
 днпоумо емѣ, онѣ
 рѣ рѣ мѣ рѣ масла ірѣ
 емоу, прїнмн пнсѣ
 нїе тѣвое, нскѣдско

рома пншн, н, пото
 мѣ жерѣ дроу тѣмоу,
 тѣ жѣ колнцѣ дѣ
 жѣ есн, онѣ жерѣ,
 рѣ мѣ рѣ пшѣннцѣ.
 н глѣмоу, прїнмн
 пнсѣ нїе тѣвое, нма пї
 шн, осмѣдѣсѣ. нпо
 хѣ пн глѣ до моу стро
 нтѣ лн не правѣнато,
 іако моу рѣ сътвори,
 іако снѣ вѣ вѣ касѣго,
 моу рѣ ншн пачѣсно
 вѣ свѣтѣ вѣ родѣ сѣ
 во емѣ соу. н гѣ вѣ
 іако сътвори тѣ со вѣ
 дроу тѣ шѣ мѣ нѣ
 неправдѣ, длетла
 оскоудѣ ете прїнмѣ
 тѣ вѣ вѣ нѣ іако рѣ вѣ.

ко чѣ.

соудѣ, вѣрныи въ малѣ, и въ мнозѣ,

Вѣрныи въ малѣ, и въ мнозѣ въ времяе. и не правемыи въ малѣ, и въ мнозѣ не праведенъе, аще оубо въ неправеднѣмъ житїи не бысте вѣрныи, въ истиннѣмъ кто къ вѣроу иметь. и аще въ юже вѣрныи не бысте, ваше кто вѣдасть. никыи корабль може дѣлѣ маго сподма работи, либо единого въ знаеня виднѣть, адръ гаго въ злобнѣть, и ли единого дрѣжитса, одроу зѣженерадн типачнѣть, немо

Зажеге коура ботати и мамонѣ. слыши хоуеїлвѣли фарнеѣ сребролюкцие соущи, и по хоуаху дего, и реимь. **Р**ыесте о пра вѣлющесе вѣ прѣкло вѣкы, къ же вѣстѣ срѣца ваша, тако еже естѣ въ члѣцѣхъ высоко мръзостѣ естѣ прѣ вѣтомь. **КОНЕ, СОУ.**

Законъ и прѣкы, двѣ ѿсѣланна, ѿтолѣ црѣвїе бжне благо вѣстоуе тел, и великъ вѣне поуднѣтса, оудовѣе естѣ нвоуи земли прѣ нти, неже ѿ закона единой црѣвїе погы

З
ПВ.

пѣ, а не рѣтъ, пришешнїи к немѣ, тоуѣ, вы есте,

НЕ, Е РЕГЪ ПРНТ ЧОУ СІЮ, ІАКЪ Н Б КЫН Б К.

Б ПОУТИ . ВСАКЪ ПОУ
ЩІА ЛЖЕ МОУ СВОЮ И ІІ
ВОД ЛНОУ, ПР КЛЮБЫ
ДЖЕТЪ, И ЖЕ МЛН СЛ
ПОУЩЕНОЮ ШМОУЖА,
ПР КЛЮБЫ ТВОРНТЬ .
ПР К ПЛ . ЧІАКЪ ЖЕНЬ
КЫН Б Б БОГА, НО БЛА
ЧІШЕСА Б ВЪ ПОРФИРОУ
И ВЪ ССОНЬ, БЕСЕЛАСА
НА ВСАКЪ ДНЬ СВ КЛО .
ПНЦЬ ЖЕ Б К К КТО
ИМЕНЕ ЛАЗАРЬ, И ЖЕ
ЛЕЖАШЕ ПР Б ДЪ ВРА
ТЫ СТО ГНОННЪ, И ЖЕ
ЛЛШЕ НА СЫТН ТИСА
Ш КРОУ ПНЦЬ ПАДАЮ
ЩНХЪ Ш ТРАПЕЗЫ БО
ГА ТОГО, Н БЫ ПСИ ПРН
ХОДАЩЕ, ОБЛІЗДАЮ

ЗА ПР

НД

ГНОНЕГО . БЫ ЖЕ ОУ
МР К ТН ННЩЕМОУ,
И НЕСЕМОУ БЫ ТНА ГТЕ
ЛЫ, НАЛОНО А ВРАИМЬ
ЛЪ, ОУ МР К ТЖЕН БОГА
ТЫН, И ПОТРЕБОША С,
И ВЪ АДЪ ВЪ ЗВЕ ОЧИ
СВОИ СЫН ВЪ МОУКАХЪ,
ОУ ЗРЪ А ВРАИМАН ДІА
ЛЕЧЕ, И ЛАЗАРЬ НА Ш
Н Б ЕТО, И Т Б Н ВЪ ЗЪ
ТІАШЬ, РЕ, ОЧЕ А ВРАИ
МЪ, ПОМНІ ОУ И М,
И ПОСЛІ ЛАЗАРЬ, ДІА
МОЧІ ТЪ КО НЕЦЬ ПРЪ
СТА СКОЕГО ВЪ ВОДЪ,
НОУ СТОУ ДНТЬ ІА ЗЫ
КЪ МОИ, ІА КО СТРАЖОУ
ВЪ ПЛАМЕНИ СЕ . РЕ ТЕ
А ВРАИ ЧІДО, ПОМІА НН

Іаковъспрїлѣсьи
благѣтвобавъживо
тѣтвоемь, нлази
рѣтакожезидѣ, ннѣ
жездѣоутѣшася,
агыстражешн .
ннѣвъмншннме
жоубамннпамн,
протїастѣвелнклаоу
тѣраднса, іакода
хоташенпрѣннн
шѣдоукѣва, невъ
змогуютъ, нннже
штооудокѣвапри
ходатъ . рече, молю
тѣлоубоште, дапосъ
лешн еговъдшоца
моего, ннѣкопїать
брѣтїлѣ, іакодазасъ
кѣдѣтельстѣветн,

данентїнпрїндоутъ
намѣстосемученос .
глаголюабрамь, н
моутъмоуѣславно
року, дапослоушаю
нхъ . онжерече, нн
отѣабрамьѣ, ннѣще
ктошмртѣвындѣтъ
кѣнн, покаютсѣ .
речеемоу, ащемоу
ѣславнопрѣкынепо
слоушають, ннѣще
ктошмртѣвухъвъ
скрени, ненмоутъ
вѣры . **кѣ не чтиплѣ .**
речеоучнкоу, невъ
зшноеданепрїндѣ
сѣслазны, обачего
ретомоунннжепри
ндоу . оунѣемоу

соу, еі, рѣтъ, вънемантесокъ; аще.

бывыло, аще бы ка
мень рѣновныи
възложень на выю
его, и въ вѣрженъ
въ море, неже да съ
блзнытъ малыі сѣхъ
единого. **Въ** немь
антесекъ, аще сътрѣ
шны кто въ братво,
запрѣтнемоу, на ше
покается, остави
емоу, наще семици
наднь сътрѣшны
кто въ, не семици
днь обратиса, гла
каюса, остави емъ.
конѣ пѣ, и рекѣша
аи ангъи, приложн
на въ роу, режегъ,
аще бы стени мѣли

въ роу яко зрѣмого
роушно, глани бы
сте оу коіа годичны
съи, въ стрѣгниса
и въ садиса въ море,
послушала бы блсъ.
которыи же съвѣра
бы мѣл оржыи аи
пасоуць, иже при
шешоу емоу съ селъ,
рѣтъ а бѣе, мноу въ
възлѣш, мѣнерѣ
тъ лнемоу, оутого
в аи что въ черлю,
и прѣполѣса въ слъ
жимн, дѣндѣямъ
и пію, и потѣи асн
и шѣшныгъ, еднимъ
хвалѣ рабоу томоу,
яко сътвори повѣлъ

соу, а, ищина за, гла, мѣ, и не, а, ищина за, гла, а.

нпма. немпа, тико
нвы, егда сътвори
вса повелѣнная ва,
гланте, яко рабине
ключи не смеи имь
же дъжнн въ хомь
сътворити сътвори
рнхъ. *кѡ, чѡу.*

Нбындоушоу емъ въ
іерлмь, и тѣмъ прох
жаше мѣжоу сама
рїею и галлею.

Входящюу емю
въ вѣкоую вѣсь, срѣ
тоша его деса прока
женъ мужи, и же
стишиаи длаете, и тѣмъ
възнесоша глаголю
ще, іесепа ставниче
помноуи ны. и въ

дѣвъ аречен, шесе
покажитеса снннн
кѡ, нбындоушемь
имь оуи стншася.

Единъ же шнхъ въ
дѣвъ маконсцѣлѣ,
възвратнса глаголю
вельнемь славлѣ,
и падениць на ногѣ
его, хвалоуемоу въ
здам, и тѣмъ въ сама
рїаннн. ѡвѣща

ѡвѣща
ѡже ісѣре, не деса
ѡвѣща
ѡи стншася, даде
вѣтъ гдѣ, како не о
брътошася възв
ръше сдѣтнса коу
боу, тѣмъ мно плач
менникъ сн, и рече
емоу, въстаннн дн,

не, вѣ, въсѡ, входящюу емю въ вѣкоую вѣсь.

4.
ПМЕ. І НЕ ВЪСѠ, ВЪПРОШЕНЬ КЪ ІІСЪ ХРІСТѠ ФА

ВЪРАТВОЛ СПЕСЕ ТЛ.

54.
115.
ІКО, НЕ. **В**ЪПРОШЕНЬ
КЪ ІІСЪ ХРІСТѠ ФАРИСѢИ, КЪ
ГДА ПРИИДЕ ТЪ ЦРѢВІЕ
БЖІЕ, СѠВѢЩАВЪ И
РЕЧЕ. НЕ ПРИИДЕ ЦРѢВІЕ
БЖІЕ СЪ СВЯБЛЮДЕНИ
ЕМЪ, НИ ЖЕ РЕКОУ СЕДѢ
ДѢ НИ НОМѢ, СЕБѠ
ЦРѢВІЕ КЪ ІЕ ВНОУТЪ
ОУДѢЛѢСТЬ. РЕЧЕ
КЪ ОУТНИКѠ, ПРИИДОУ
ДНІЕ, ЕСДА ВЪ ЖЕЛѢ
ЕТЕ СДНАГО ДНІ СМІ
ТЪ СКАГО ВІДѢТИ
НИ ОУЗРИТЕ, И РЕКОУ
ВА, СЕДѢ СЕОМАТЪ ХС,
НЕ ИЗЫДѢТЕ, НИ ПѠ
ЖЕНѢТЕ, ІАКО БОМО
ЛНІИ БЛНСТАЮЩІ СЛ

СѠПѠМѢНЫ И НА ПОНЕ
ВЕСНѢ И СѠВѢТНІ СЛ,
ТАКО БОУДЕ СМѢЛѢТЬ
СІ СЫ И ВЪ ДНѢ СВОИ.
ПРѢЖЕ ЖЕ ПѠБЛѢТЬ
ЕМОУ ИНОГО ПОСТРА
ТИ, НИ СКОУ ШЕНОУ
БЫТИ О РОДА СЕГО.
ІАКО, ПМЕ. **Н**ІАКО БЫ
ВЪ ДНІ ИНОЕ БЫ, ТА
КО БОУДЕ И ВЪ ДНІ СМІ
ТЪ СКА, ІА ДѢХОУ,
И ПІАХѠ, ЖЕ ПІАХѠ СЛ,
ПОСАТІА ХѠУ, ДО ПЕГО
ДНЕ ВІДЕНІЕ ВЪ СКО
ВѢТѢ, И ПРИИДЕ ПѠ
ТО ПЪ И ПО ГОУ БНІ СЛ.
ТАКО ЖЕ И ІАКО БЫ
ВЪ ДНІ ИНОТО БЫ,
ІА ДѢХОУ, ПІАХѠУ,

ВТѠ, І НЕ, РЕЧЕ, ІАКО БЫ ВЪ ДНІ ИНОЕ БЫ,

коу поублахоу, прола
ахоу, саж ахоу, зм
хоу, бѣнже днънзы
делотъ шесодо мла
нъ, одожднкамы
горашы ногнь съне
кесе, н погоубн кса
поггомоу боуденднъ
ван жеснъ чикынн
внтса . въ тои днъ
нже коудеть на кро
вѣ, н съ соу его въ до
моу, да не слазнтъ
въ злти, ни жена
селя тако же, да не
въ зратитса въ спл,
помиnantе женоу
лото воу, нже ище
въ зыше гъ дшо ско
спти, погоубнтъю,

анже погоубнтъю,
живню . глава, въ
тоу ношъ боудеть
дванало жне дннѣ,
едннь поемлетса,
а другыности вл
етса, коудетъ дѣвѣ
въ коу гѣ мелюши,
една поемлетса,
а друга ости вл
тса . н въ бѣши вше
гшешоу, гдѣ ти,
он жере еи, нде же
тѣло, тоу съ беру са
ісрлн . **конѣ втѣ**
гше жепрнтюу къ
нимъ, како шбас
вседла молнтса,
н нестоужатисн гла .
Судиль въ нѣкын

за
ин,

соу, сі, ретъ притюсію, соуль въ нѣкын.

вѣдѣ

вѣнѣ ко етрадѣ бѣ не
 коясѣ, нѣлѣкѣ не сра
 млясѣ, вдовѣ же
 кѣкѣ вѣ градѣ кѣтѣ, и прѣ
 хожѣшѣ к немоу, гла
 шѣ, мѣстѣ мене, шѣ
 прѣнѣ ка мѣста, и не
 хотѣшѣ на мѣзѣ
 вѣрѣ мени. послѣ
 дѣ жерѣте вѣсѣтѣ, аще
 нѣ бѣ не коясѣ, нѣлѣкѣ
 не срамлясѣ, нѣзѣ
 не тѣборнѣ мѣтѣ рѣудѣ
 вдовѣнѣ сѣ, да шѣ мѣ
 шѣ еѣ, да не до конца
 прѣхѣ ошѣнѣ зѣсто
 нѣтѣ мене. рѣжетѣ,
 слышѣте тѣтѣ соудѣи
 не прѣвѣдѣтѣ глѣтѣ. вѣ
 же не имѣтѣ глѣтѣтѣ ко

рѣтѣнѣ шѣ мѣнѣ и зѣрѣ
 пнѣ вѣсѣнѣ вѣнѣ шѣнѣ
 к немоу дѣнѣнѣ шѣнѣ,
 нѣдѣтѣтѣ рѣ шѣнѣнѣ.
 гла бѣа кѣ шѣтѣ вѣрнѣтѣ
 шѣ мѣнѣнѣнѣ вѣсѣкѣ
 рѣтѣ. **кѣ, соуѣ.** Облѣ
 сѣнѣ чѣтѣскѣнѣ прѣнѣшѣ,
 шѣ вѣрѣ шѣ еѣнѣ вѣтѣ рѣу
 на землѣнѣ. рѣтѣнѣкѣ
 дѣ рѣу тѣтѣ оу тѣ вѣ шѣнѣ
 со боу, нѣко соу тѣ прѣ вѣ
 нѣнѣнѣ, нѣхѣ оу лѣ шѣ еѣ
 прѣчѣтѣ прѣнѣтѣ шѣо сѣо.
ѣ. Чѣлѣкѣ дѣ вѣнѣ до сѣтѣ
 вѣ шѣ рѣкѣ вѣ помѣнѣ
 тѣнѣ сѣ, еднѣнѣ фѣрнѣ
 сѣтѣнѣ, нѣдрѣу тѣнѣ мѣ
 тарѣ. фѣрнѣ сѣтѣнѣ же
 сѣтѣ вѣ, сѣнѣ вѣ вѣ со вѣ

не, сѣ, о мѣтѣ рѣнѣ фѣрнѣ сѣтѣ рѣтѣ прѣнѣтѣ сѣо чѣлѣкѣ дѣ.

тѣхъ мѣднѣхъ, за
повѣди въ сн, не пре
любы сътвори, не оу
бѣи, не оукради, не
лжесвѣдѣтствуй,
чти шцятъ бо егони
теретъ кою. Онъ же ре
къ сѣмъ храни шюи
сти мѣя. слыша
въ сѣмъ, реемъ,
еще единъ то недоко
нчалъ еси, всѣмъ ли
камъ шипродѣжъ,
празднниши, нѣмъ
тннмашн съкроуи
щемъ лѣси, н градн по
мнѣ. Онъ же слыша
въ сѣ, прискорбеть
бы, въ бѣ бо бога съ блѣ,
видѣ въ сѣго ісѣ при

скорбми бы шѣ, ре.
како не оудобъ нмоу
щн бога сътко въ шра
сткѣ въ жѣ кнн дѣтъ.
оудобъ еко сътъ вѣль
боуд оу сквозѣ нган
нъ оуши протн, нѣ
когату въ шртъ не
въ жѣ вниги. **чти**
срѣ. рѣ шѣ слыша въ
шен, тѣхъ то мѣжеть
спсень быти, онъ же
ре, не въ шмоу нѣ
ісѣ, въ шмоу нѣ соу
шѣ. **ісѣ, нѣ.** ре же
петръ, сѣмъ шѣ та і
хѣ вѣлн шотъ въ ндо
хѣ. онъ же ре нмъ,
амнѣ глагола, ісѣ
ни кто сътъ н же шѣ

те гже, въ ш, повѣсхова на і рѣкни,

внть дш, ннротгем,
ннкртго, ннсеєры,
ннженоу, лнчда,
црткн рѣкн, нне
прнмѣмножнцен
квпрѣмсе, нквѣт
квгрдощннжнво
кѣтннн. **конѣ, срѣ.**

Посмжеованадесл,
рѣкнннмь, себвеходн
квѣрлмь, нскончнго
телпнсмалпрѣкн
огнѣннѣтѣ, прѣдл
длво еггоизыко, нго
роугаотслемоу, ноу
коратъего, нзаглнго
его, нбнвшесоубннотъ
его, нквтрѣтнннмь кѣ
скрнметъ, нтнннннннсо
жесеннхаразоумѣша,

нкѣтлѣсаннѣакровенн
шнн, нннеразоумѣкн
доуглѣмнхъ. **кѣтѣ.**

Кыжеєтлпрнклнжн
елквѣернхонъ, слѣне
цртѣкыннѣдлшннн
поутннпрсл. слышн
вженаршннмоходл
шъ, кѣпрнпнннннннн
оубкоєсе. повѣдлхѣ
емоу, нквоєтнннннн
ннмоходнтъ. нкѣ
зннглъ, теснедлвѣ
помнлоуннм, ннрѣ
ндоущнн, прѣшнхѣ
емоудлоумлѣнтъ,
онжепнмнннннннн
пнлше, ннедлвнннн
лоуннм. стлвѣкѣс
повелѣпрнвнстнннго

24
ср.

3

не дн, въ ш, егтпрнклнжнслѣтѣ кѣернхш.

не еи, въ ѿ, прїисъ въ ернхѣ, нсе моу. нарица.

къ собѣ, приближшоу
жеслемоу кнемоу,
въпроснего гла, что
хощеш да ти ста тко
рю, онъ жере, гн да тко
зрю. **и съ жере емоу**
прозри, въратъ вол
спсетя, на вїе прозрѣ
и въ слѣ его идѣаше
слава бѣ, и кени гдѣ
видѣ въ шедн кнша,
въздѣша хвалоу бгю
вн. **ко, нѣ.** **Н**къше
прохождѣше къ ернхѣ,
нсе моу нарица емви
закхѣи, нсеи къ ета
рѣимы гаре, н гн
къ вота, и нсеи кше ви
дѣти нсеи ктосе, нне
можаше ѿ народа,

іакотъ къ ѿмалѣ къ,
и предн те къ, къ слѣ
зена іа годнн моу, да
виднть его, іакотъ же
хотѣше мнмоу ти,
н іакот прїи денамъ
сто, въ зрѣ въ іеъ ви
дѣ въ его, нре къ не
моу, закхѣе, потща
вслѣ слѣзи, днъ бо въ
домоу твоемъ іакотъ
етъ мн быти, н потща
вслѣ слѣзе н прїи ето
рѣисл. **и** видѣ въ
ше кен роуга хоуга
ще, іакотъ къ грѣшмоу
моу жоу видѣ внѣ
ти. **ста** въ же закхѣ
рѣ къ гоу, се пѣнмъ
н іа моего гн да нїи,

31.
31.
31.

нашекого чина мьшън
дѣ, въ зърацоулетъ ве
ршею. ре же к мему
ісѣ, іако днь стн іедко
моу се моу бы, за менсь
снъ авраамъ е. при
де бо снъ чать, въ зы
скатині снъ тн погы
бшаго. **ко, не.** слыша
шем же ісѣ, прило тн
ре прнтоу, замеклі зъ
емоу бытн іеріама,
нмнѣ хоу іако лъне
цртко бже хоціемъ
тн, іре. **у**къ нѣкъ
добра рода, нде на стн
ноу далете, пріа тн со
бъ цртко, н въ зъ кра
тн тн ел. призва къ
десѣ ракъской, дастъ н

десѣ мнѣ, іре къ нн,
коу нлоу дн гедъ нде
прн дн, нгра жане е,
не на вн дхъ де го, н по
слаша матвоу къ слѣ
его, глагоше не хоціемъ
се моу дцртвоу е тн
нмн. н бы снъ дъ
зъратн снъ прн цртко,
ре, прнгласн тн ракъ
тн, нмже дастъ ере
кро, доу вѣ етъ како
воу коу плн сже зъ тво
рман. прн дѣ прѣ
жын гла, тн мнѣ зъ
тво прн дѣ вла десѣ
мнѣ, іре емъ, бла
гын рабъ н добрын,
іако шмѣ лъ въ ренъ
зъ бы, боу о бла стн нмн

іа, і не, ретъ прн жсн, іа къ нѣкъ н добра рода

сѡу. ꙗ. ишимаза, гла. аѣ. иже, ишимаза, гла. ол.

иаде сатию градохъ.
 ииридекторын, гла,
 ги, мнлсхъ гвол, сѣтѣ
 риплмнлсь, реженѣ
 моу, итаѣ боуматил
 тѣю градохъ. иадроу
 гын иридегил, ги,
 семлсхъ тколѣюже
 ииѣтѣ положеноу, въ
 оубрѣсѣ, когахъ босл
 тѣеке, іако тлсѣгарѣ
 еси, въземлешнегѣ
 неположн, иже неші
 егѣ нестѣлѣ. глаже
 емоу, шѡу сѣтѣтѣ вон
 соухъ гтнлоукавын
 раѣтѣ, вѣдлше іако
 азъ тлсѣгарѣ есмь,
 въземлюего же неполо
 жикъ, ижемоуего же

нестѣлѣ, ипотѣ некъ
 дѣмогѣ сребрѣ кѣтѣ
 назу прише слухъ ко
 нестѣзальбыѣ. иириѣ
 стогаши, ре, възмѣ
 тѣшнегѣмнлсь, иа
 дитѣ имоушемѣде
 слмнлсь, ирѣшл
 емоу ги, иаде сѣлѣ
 мнлсь. глаюбо вѣмь,
 іако вѣлкомѣи моу
 шемѣдѣдѣ. аѡне
 имоушаго, неже іа
 шметѣ сѣшнегѣ.
 оѣаѣ вратѣ моѣ оны
 нехотѣ вшлѣ мнѣдѣ
 црѣбы вѣлѣнагѣи
 привѣдѣтѣ емои
 зѣщѣтѣ еспѣмной.
 неіа река, иаѣше прѣ

пне сы, вѣѡ, яко приближиши въ ерлѣ.

късходавъ ерлѣ. *кѡпл.*
Нбы яко приближи
савъ висфагію, и кн
фанію, къ горѣ нари
цаемъ нелеомъ, пось
ладвлоучникъ своихъ,
гил, и дѣте въ прѣ
мнюжъ весь, и внюже
входяще, обрѣцети
жрѣбъ прѣвѣзано,
наненникъ тоженнико
ли жесѡчлкъ въ сѣде
ѡрѣшила прѣвѣдѣ
та, и аще кто въ въ
прошлетъ, погто ѡрѣ
шлета, си церцѣта
емоу якогъ его трѣ
коуетъ. *ше*шла жено
сланна ло жрѣтоста
якѡ реченіа, ѡрѣ

шающема же има жрѣ
бл, рѣкоша гдѣ его
кннма чго ѡрѣшла
ета жрѣбъ она жере
зѣ коста, якогъ его трѣ
боуе, и прѣвѣдсти е
къ іскн, и възвергъ
шернзисволна жрѣ
бл, въ садни іса.
идоушѣмоу, пости
лахоу рнзисволпѡ
поути. *Пр*ближа
юшоу же слемоу авіе
къ нисхо жемію горѣ
елеонъ гѣн, нача
шла все мѡстѡ оу
чникъ рауощеса хва
лн гн ба глѡ велнѣ,
ѡкѣ слла іа же кідѣ
ша, глѡще, блвень

*д.
с.*

пне, аі, не, вѣѡ, приближиши шоу іскн лбнѣ.

14.
Грѣдыи црѣвѣи мѣ
гнѣ, мнрѣ на пѣси,
и слава въ вышнихъ.
ни въ цѣи ѿ фарисѣи
ѿ народа, рѣша кне
моу, хѣтѣю, запрѣти
оучникѣмъ твоимъ. и ѿ
вѣщахъ рѣнишь, глаго
ва, яко иже сѣи оумо
лѣять, каменіе въ зѣ
пнѣсть. **прѣ пѣ, свѣ**
въ гла, рѣ, прѣиде мѣ,
и яко приближил
видѣ въ грѣ, плака сл
онѣмъ, гла, яко иже
бы разоумѣхъ ты
въ днѣхъ твоихъ, понеже
кмироу твою, ни
нѣ жесыкры слѣ
отѣи твою. **и** акѣ

прѣидоуднѣи нѣтѣ,
но бжогать въ рѣни
твои острогѣмъ твоимъ,
и ѿбыдоутѣ, но бы
моутѣ въ сѣдѣ, нрѣзъ
кивоутѣ, и чадатѣ вол
въ твоимъ, и не оставѣ
каменъ на каменнѣ
твоимъ, понеже не ра
зоумѣ въ рѣменѣ по
сещеніа твоего. **и** ѿ
за пѣ, а, мѣ. **и** въ шѣ
и, въ црѣкѣ, на чѣмъ
нити продающа
въ менникоути юща
гла и писано еѣ
мои, дѣмъ тѣхъ еѣ
вы жесытѣ ворнѣтѣ
тещи роу разкѣни
кѣ, и въ оучѣи повѣ

въ ѿ, а, нѣ, въ ѿ, въ нѣдѣи въ црѣкѣ,

бинноград, нвѣдлѣго дѣ
 лателе, ѿнде малѣ
 б. тмноти . нвѣбрѣ
 м послѣкѣдѣлате
 лѣ, рабѣ, да ѿплода
 биннограда дѣлемъ .
 дѣлателе же бнѣше
 его, послѣшатощь,
 и приложит послѣтн
 друуги рабѣ, оми
 нтого кнѣше, н до слѣ
 жѣше, послѣшатощь,
 и приложит послѣ
 лтит третїи, оми те
 нтого оуѣзвѣше,
 и изгнаша . ре же го
 спѣнѣ биннограда,
 что сът корю, послаю
 спамоего въ злобле
 ннаго, негансего

видѣвше оу срамля
 ютсѣ . видѣвше же
 его дѣлателе, мышѣ
 лх оуко собѣ, глѣоще,
 съне насѣбникѣ, прї
 идѣт оу кнемьего,
 данаше бо оудѣосто
 янїе . и изкѣше его
 бонѣ из биннограда,
 оубнша . что оубо
 сът воритѣ и гнѣви
 нограда, прїидѣн по
 гоубнтѣ дѣлателѣ
 сїѣ, нвѣдлѣ бинногра
 ннѣмъ . слышавъ
 шерекоша, дане боу
 деть . ои же въдрѣ
 въ нани ре, что оубо
 еписаное се, камень
 его неврѣгоша знѣкоу
 шѣ,

ПАМЯТИ СВЯТЫХ ВЪЗЫСКАЮЩИХЪ АРХИЕРЪИНИИЦН СЛАВЯЩИХЪ

СЫНЪИ ВЪИМАЮЩИИ
ВЕСЬ ПЛЫННИ КАМЕНИ
ТВО, СВЯТОУШИТЕ СЯ,
АНАНЪЖЕ ПАДЕ, СВЯТО
ТВОГО. **КѢ, ПѢ.** Н
ВЪЗЫСКАЮЩИ АРХИЕРЪИ
НИИЦН, ВЪДОЖИ
ТИ ПЛАНЬ ОУЦЪ ВЪ ТОН
Я, НОУБОИША СЛЮ
ДИН, РАЗОУМЪША БО
ЯКО КНИПРИТЮ СНО
РЪ. НСЪБЛЮШЕ, ПОСЛА
ША ЛЛМЪ СЛА, ТВОРА
ЩЕ СЕБЕ ПРАВЕННИКЫ
БЫТИ, ДАИМОУ ЕГО ВЪ
СЛОВЕСН, ДА БЫША ЕГО
ПРЪДАНЪ ВЛАСТЬЮ,
НО КЛАСТИ ПОВЕДОУ. **ОА,**
И ВЪПРОСИША ЕГО ТЮ
ЩЕ, ОУЧИ ТЮ, ВЪ МА

ЯКО ПРАВО ГЛЕСИ НОУТИ
ШН, И НЕ МАЛИЦА ЗРИШИ
ПЪВОИСТИ ННОУТИ КТИ
БЖІЮ ОУЧИШИ, ДОСТО
ЗАНТИ И ПЛАСАРЕКИ ДАНЪ
РАДА ДАТИ ИЛИ ИИ, РАЗОУ
МЪ БЖЕНЕСТЬ, РЕКЪ
ИИМЪ, ТТО МЛНЕСКОУ
ША ЕСТЬ ПОКАЖИТЕ
МИЦА ГОУ, ЧІИ ИМАЮ
БРАЗЫ И ПАПНОСА ПНЕ,
СВЪКШАВШЕ, РЕКОША,
КЕСАРЕВЪ, ОН ЖЕ РЕНЬ
ВЪ ДАДИТЕ ОУБРЕЖЕ
КЕСАРЕВО, КЕСАРН, И Я
БЖІА, БГО ВИ. И НЕ ВЪ
ЗМОГОША ЗАЗРЪТИ ГЛА
ОА, ЕГО ПРЪДАНН, ИДИ
ВЛШЕ СЛСВЪКЪ ТЪГО
ОУМАЪ ЧАША. **КѢ, ПѢ.**

ЗА
ВЪ

Престоупиша мѣци
 ѡсадоукѣи, тлюще,
 въскрѣнію не быти,
 въ прошахъ зего, тлю
 ще. Ѹ тлю, моу сѣна
 писанѣ, аще комъ брѣ
 оумрѣ, нмы же ноу,
 нтѣнъ бестѣ оумрѣ,
 да брѣ зего понме же
 ноу зего, нвъстави
 сѣмъ брѣу своему.
 Семь бо братѣи кѣ,
 нпрѣкѣи по лже ноу,
 оумрѣ бестѣ, нпога
 вторыи же ндегѣ,
 нтѣноумрѣ бестѣ,
 нтретѣи полю, тако
 же жеи кеи семьею
 ставиша тѣ, ноумро
 ша, послаѣ же же бѣѣ,

оумрѣи жеи. бѣѣѣ
 скрѣніе ноу ко кото
 рато нбоуде жеи, се
 дмь бои мѣшиа же
 ноу! нѣѣѣѣѣѣѣѣ
 нмы сѣ, смъ вѣѣѣѣ
 сего жеи атсѣни по
 сѣгаи, асѣѣѣѣѣѣѣ
 нсѣ вѣѣѣѣѣѣѣѣѣ
 нтѣи, нвъскрѣніе
 мрѣтѣѣ, ни жеи
 тел, ни по сѣгаютѣ,
 ни оумрѣти бо по
 чомъ многоу, раѣни
 бо соудѣгѣѣѣ, нсѣ
 соудѣѣи, вѣскрѣніа
 смъ соудѣѣѣ. аиѣѣѣ
 вѣстаю мрѣтѣи,
 нмоу сѣи казѣ при
 коупнѣѣ, тако же

срѣдѣ бѣнѣ бѣтѣ, нѣкоіа гл҃оуше ієсѣи, сѡісѣи,

видѣвъ женнѣ коую
 вдовицѣю боужѣ, въ
 мѣстѣ гл҃оущѣхъ оудѣ въ
 нѣмѣ, нрѣ въ нѣстнѣхъ
 гл҃оубѣ, іако вдовица
 сѣюукоу гламножае
 въ краѣхъ, всн
 бо ієсѣи гл҃оуше, како
 ето въ брѣгоша въ
 дарѣ боуи, сѣяже сѡ
 анишнїа въ сѣе
 нмѣ нїеское сѣимѣ
 въ краѣхъ. **конѣ соуѣ.**
Нѣкоіа гл҃оуше оуцрѣ
 кви, іако каменнѣмъ
 докрьнѣ сѣ соуды оукъ
 рашена, рѣ сѣяже кї
 днѣ, прїидоуднѣ,
 вмаже не останеть
 каменнѣ на каменнѣ

еже не разорнѣтелъ. сѣ
 проснїа сѣ гл҃оуше,
 оутѣлю, къ глаоуко
 сѣа боудѣ, нѣто сѣ зна
 менїе сѣ гл҃оуше сѣ
 быти. **прѣ срѣдѣ. сѡнѣ**
сѣ жерете. **Б**лагодѣтелѣ
рѣ не прѣлїченнѣ боудете,
 мнози бо прїидоу въ
 нмѣ амо етѣ гл҃оуше іако
 азъ есмѣ, н крѣмѣ
 прїблїжнѣ сѣ, не н
 зыдѣтѣ оуко въ слѣ
 нхѣ. егда же оуслы
 шнѣте краиннѣ нестро
 енїа, не оуко нѣтѣ сѣ,
 пѣшѣтѣ ко сѣ быти
 прѣже, нъ не оуабѣ
 конннѣ. **прѣ, соуѣ.**
чтн срѣдѣ. чѣ гл҃оуше

соуѣ. мѣ поуѣ. рѣ гл҃оуше, благодѣтелѣ не прѣлїченнѣ,

имъ, къ, ста, не, бо, я, зы
къ, на, я, зы, къ, на, рь
сп, ко, на, пр, тко, тро, у
сн, в, е, ли, ци, по, м, къ, та,
и, гла, дн, и, мо, рн, ко, у, до, у,
стра, хо, ка, нн, я, же, н, з, на,
мен, я, в, е, лн, я, с, т, в, к, с, е, ку,
до, у. **прѣ, срѣ.** **Прѣ**
же, же, сн, в, сѣ, в, з, ло,
жа, ть, на, вѣ, ро, у, къ, с, во,
нн, же, но, у, ть, прѣ, дн, о,
ше, на, с, т, в, мнн, ца, н, те,
мнн, ца, в, е, до, мнн, къ,
црѣ, мь, и, вѣ, къ, мь, мѣ,
пн, мо, е, го, ра. **пн, ло, у,**
тн, же, с, в, л, с, в, к, д, б, т, е,
с, т, в, о, по, ло, жн, т, е, д, ко,
на, с, р, цн, х, в, а, шн, не,
прѣ, же, по, су, т, а, тн, с, л,
ш, вѣ, ща, ка, тн, аз, во

дн, в, ло, у, ст, ан, прѣ, м, о, сть,
сн, же, не, в, з, мо, го, у, ть,
протн, вн, тн, с, л, на, нн, х, о,
вѣ, щн, тн, ксн, протн,
кн, лн, о, шн, с, л, кн, мь.
прѣ, дн, нн, же, в, о, у, д, е,
ро, дн, т, е, лн, н, б, рн, т, е, го,
нр, в, до, н, ро, у, ть, но, у,
мр, т, в, л, ш, вѣ, н, бо, у, д, е,
т, е, н, е, н, я, вн, дн, мнн, къ,
всѣ, кн, мнн, мо, е, го, ра,
н, в, л, а, сь, гла, вѣ, в, а, шн, е,
не, по, ть, в, н, е, в, з, т, у, х,
пѣ, тн, н, в, а, шн, е, с, т, а, жн,
т, е, д, шн, б, а, шн, л. **ко, нѣ.**
вѣ, шн, нн, мнн, къ, тн, срѣ.
сн, ло, у, з, нн, те, о, бѣ, ло,
нн, мь, е, ра, мь, в, о, н, тн,
тн, д, р, а, зо, умѣ, т, е, я, ко,
пн, рн, в, лн, жн, с, л, а, зо, у,

сѣ, нн, мнн, ко, мь.

стеніе моеу . тѣгда
соущен въ іудѣи да
кѣтъ іако горы, іиже
посрѣдѣ его, да ісхо
дять, ииже кѣтъ ра
на, да не вѣходѣ конь,
іако днѣ шмщегенію
оисоу, іако нсплазнь
тнса ксемѣтнеано
моу . гореженмоу
цимь кѣоу трѣбѣ
и доііцимь кѣты
днн, боудеко вѣда
келіка на землн, іи
въ малюдеснхъ, ипа
доу кѣострн мечл,
и плаѣмене боудѣтъ
всѣ іазыкы, іи ерлн
боудега поііраемь
іазыкы, да іидеіікѣ

платѣса кѣтмена
іазыкѣ . **кѣ срѣтн**
соу: и боудѣзнамені
кѣслци нлоу нѣнзѣ
кѣзда, и на землн
тоуга іазыкѣ, и шне
таіііа шѣоу маморѣ
скагон кѣзмоуше
пїа, и здыхаюшемь
члкѣ, шстраханца
іанїа градоушіхъ
на вселѣнмоуіо, сн
лыбѣнбныа по вн
гноутса, и тѣгда
оузрасна члїка, гра
доуца на шблацѣ
сѣсноіоу нсла боіоуь
ногого . **прѣ. соу:**
Зѣ Начнн іако іиже сн
В бывати, кѣсклонн

че, кї, не, регѣ своноуіікѣ, бсклоннтенѣ въ зѣн.

тесла нбъ зъвигнѣте
глыкы вѣща, зане
приблнжиса нбъ
вление вѣще. нрече
прнужн, видите
смоковницѣ нвса
древа, егда проши
блнотса, оуже вѣд
шеко себѣ, вѣсте,
яко блнзъ ежат вѣ
тконъ, егда оу
зрнтеся быблюща,
вѣдите яко блнзъ
е прѣвнѣ жте. ам
нылюкѣ, яконен
ма прѣвнѣ рѣсьн,
дѣнде вѣслен боудѣ.
тти соу, нбонземал
мимонде, а словеса
моу, нендоу прѣн.

^ѣкѣ, ^ѣте. вѣнемалѣте
себѣ, да не котда
талгѣн оуца вѣща,
объмде ннemyнпѣ
нѣсткѣ нпета мн
житѣ нскымын, ипа
ндемакы вѣнезаяпо
днѣтѣн, яко скѣте
прндема вѣслѣ вѣ
ща нлицн вѣслѣ
мѣл. бднте оубо
на велико вѣрѣ мѣ
лащесѣ, да си вѣ
тесло оубѣжати вѣ
сѣнхъ хрѣта шнѣ
тн, не тѣтн прѣсно
тѣкымы. ^ѣконѣ соу.
Кѣже есѣ вѣднѣ вѣ
црквн оуѣл, моцннѣ
неходѣ вѣдворѣше

глѣ, вѣне, вѣко, вѣкѣ вѣднѣ вѣцрквн оуѣл.

ѣ
рн.

понеидѣта въ дшѣ
нѣже въ хшѣ, и рѣ
та до моукаѣ, глетѣ
токѣ оутиѣ, гдѣ
обитѣль, и дѣжепа
схоу сѣхоу инѣ монѣ
мнѣ, и пѣнѣма
покаже горницѣ вѣно
постланнѣ, тѣ оу
топанѣ. шѣша же
обѣтѣ о стаи коже
рѣма, ноуготова
ста пасхоу, нѣта бы
ѣа, въ дѣже, нѣва
ндѣ, а пѣнѣнѣ, и рѣ
кнѣ, желаннѣ въ жѣ
лѣхѣ нѣо пасхоу мѣтѣ
сѣамнѣ, прѣже да жѣ
нѣ прѣнѣмоу мѣкѣ глѣ
бока, іако шѣлѣ нѣ

нѣма стѣнѣ нѣго, дѣ
ндѣ сконѣаетѣ сѣ кѣ
рѣсѣ кнѣ бѣнѣ. и прѣ
нѣма іашоу хѣла дѣ
здаѣ, рѣ, прѣнѣмѣ тѣ
сѣнѣ рѣ дѣлѣнѣ сѣо бѣ
тѣно бока, іако нѣма
пнѣтнѣо пѣла дѣло
го, дѣнѣ дѣрѣнѣ нѣ бѣ
прѣндѣ. и прѣнѣмѣ хѣ
бѣ хѣлѣмѣ въ дѣлѣ
прѣло нѣнѣ дѣстѣнѣ,
глѣ, сѣтѣ вѣло мѣе же
дѣ вѣдѣемѣе, сѣтѣ
тѣ вѣмоѣ вѣспомнѣнѣ
нѣе. тѣко жѣ жѣнѣ
шоу по вѣрнѣ, глѣ, сѣ
лѣша, но вѣнѣ дѣ
моѣо іако бѣнѣ, іаже
дѣ вѣтѣрѣнѣ вѣсѣ, обѣтѣ

роука прѣдѣлющаго
мѣ, съмною ена тра
пезѣ, немъ оубо члѣ
скын, нде по аремно
моу, обѣгоречякоу
томъ, нмже прѣдѣ
са. нтїиначаша н
скагнхъ свѣ, кото
рыноубо бждесоннхъ
хотѣн сестѣ творити.
бѣжен прѣвнн, кѣ
мннтелнхъ бытн бо
лїн. онже ренмь, ца
рїе языкѣ госпшствѣ
югнмн, нсѣбладю
щемн, блгодателѣ
нарїаютса, бѣже
нетѣко, нъ болїн вѣ,
боудеяко мнїн, нста
рѣн, якослоужан,

кто бо болїн, вѣзде
жанан, ннслоужан,
не вѣзде жанн. азъ
посрѣде васъ мѣ яко
слоужан, бѣже есте
прѣбывшесъмною
вънапастѣ моеи, на
завѣщаню вѣ, яко
завѣщаннѣ шцѣмо
црѣво, да ястепїе
тенатрапезѣ моеи
въцрѣкїн мое, нсѣ
детенатрѣтѣ, соу
дше оубѣманѣ,
колѣпомаїн лекома.
он, рѣжегѣ, сїмоне, сїмо
не, сѣсатанѣ проснѣтѣ
ба да бысѣ балѣ яко
пшеницѣ, азъ жемо
лн сѣ то бѣ, да не

Оскоудѣ вкратцѣ
нты некогда враща
са оутрѣди братію
твою. ѿмжере темя
гн, стобогого то въ смѣ
нѣ въ темницоу нѣ сме
ртыни, онжере глаго
лти етре, не въ згла
снть плателъ дмъ дѣ
нде трикраты ѿпрѣ
жени е мене не кѣ
дѣти. нренимъ, егда
посла вы безвлатіи
ща, н безмѣха, н безъ
сапогъ, едату ганше
ни бы есте. оннже
рѣши н нчтѣ рѣже
нмъ, н ѿнѣнжеема
влаганше да въ зме
тако женимѣ, анже

ненима да прода ризы
своѣ, никоупиты можѣ,
глаго бо гла, яко ещети
са носе, пѣблетъ ско
нчати е ло мнѣ, еже
н съ безаконнымъ въ
мѣннса, нко еже ѿ
мнѣ, кониноумѣ.
оннжере рѣши, гн се но
жазѣ дла, онжере
нмъ, до колно е.

Низше егда пошвычано
въ вторю есеоньскую,
помени дошло утнцнѣ.
Конѣ, пнѣ, сырномуу,
бы вженамѣ стѣ, рѣ
нмъ, молителдане
внидѣте въ напасть,
нса ѿстоупи ѿннхъ,
яко прѣженіе е камене,

за.
рр.

втрѣ, сырномуу, въ ѿнизше егда пошвычано.

и поклони колѣнѣ,
молшеся, гл҃а, шѣ,
лице колѣши, мнѣ мене
сн҃чашоу сн҃ю мене,
облѣчемоу колѣ, нѣ
тѣ колѣ да боуде. **прѣ,**
вѣтѣ, чѣн, нѣ, вели.
И вѣжеслѣмѣ агг҃лѣ
сѣнѣсѣоу крѣплѣтѣ
его, нѣ вѣ вѣтѣ шѣ
зѣ, прилѣжнѣсѣмѣ
лшеся, бѣжесѣ
его, тако каплѣ крѣ
лѣ, каплѣ шѣнѣ зѣтѣ,
нѣ вѣтѣ вѣтѣ шѣтѣ
прѣ, чѣ, вели, вѣтѣ, при
шѣсѣкѣоу чѣнѣ, чѣн, вѣтѣ,
пришѣсѣкѣоу чѣнѣ,
обѣтѣтѣсѣплѣшѣ
пѣтѣлѣ, нѣрѣнѣ, чѣтѣ

спрѣтѣ, вѣтѣтѣ шѣмо
лнѣсѣл, да нѣпнѣ
тѣвѣнаплѣтѣ. **ещѣ**
емоу тѣтѣ, сѣнѣрѣ
ннѣрнѣцѣмѣнѣоудѣ
еднѣнѣоу боюна, тѣ
днѣннѣдлѣшѣ, нѣрѣ
стоу пнѣкѣсѣнѣцѣло
бѣтнѣго, сѣкѣоу вѣзнѣ
менѣдѣлѣнѣ, сѣго жѣ
лѣцѣлобѣтѣоу тѣнѣсѣтѣ,
сѣжѣрѣсѣмоу, тѣоудѣ
лобѣзнѣнѣмнѣсѣмѣчѣло
вѣтѣсѣкаго прѣдѣ
шн. **кнѣтѣкѣшѣнѣжѣ**
бѣтѣхѣоу онѣбѣвѣлѣ
моѣ, рѣшѣлѣмоу, тѣн
лѣцѣоудѣрнѣоужѣмѣ,
ноудѣрнѣеднѣнѣтѣкѣ
шнѣнѣлрѣхѣсѣрѣобѣрѣлѣ,

поуризембоуходесь
ное, шкшапжеісѣ
ре, оста кнтедосего,
нкъмоу въ вѣоухо
его, нсѣланего. рече
жеісѣкпрншеішнмь
нань архіерѣш, нкѣ
свобдцрккны, не та
рце, яконаразкон
ннкалннзюдостѣ
сѣороружнемьндра
коамннатгнмь, по
псѣднн соуцнжн
сѣвѣамн въ црккн,
не простростѣ кроу
кынамн, нѣ сѣсѣ
ша годннѣ нокласть
темнѣ. еміше же
его, ведоша, нкѣ ведо
ша его кѣдѣ архіерѣ

шкѣ, петръ же кѣ слѣ
ндлншенздалете. кѣ
згнѣшннемжеогнь
посрѣдкора, нкѣ коу
пѣсѣдннмь, сѣдл
шепетра посрѣдѣнхъ,
оузрѣкшнже сѣгора
кынннѣкѣ сѣдлѣ
прнскѣтѣ, нкѣ зрѣ
кшннань, рече, не сн
сннмнѣѣ, онъ же ш
крѣже сѣго, гѣл,
жемо, не знае сѣго.
ннепомнозѣдроугѣ
внѣ въ сѣго, ре, нтѣ
шннесн, петръ рече,
улетѣемь. нмндо
шеішн якоуѣдннш
моу, ннѣнѣкынкѣ
плѣшесѣ, гѣл, кѣ

нстинуи сьн сьн мї
к'к' икогалїл'їамїнъ
є, реже петръ, члче, не
к'бмьжегелешн, їбїе
єшеглаголюемоу, к'а
згласнпатель, но бр
шьслгъ, в'а зр'бнапе
тра, и помлнлпетръ
словогне, іакъ рече
емд, іаконр'бжеда
жпательнеб'взгї
снтъсв'р'бженіем
менетрїкраты, їнзъ
шевопъ, плакслго
рїко. нмжїедр'ака
шенїса, роут'ахсл
емоу бїюще, нзакры
вшеего, бїахоуполї
цоу, нк'апрошахоу
его, глаголюще, прорїцї

кто єоударентл. нн
намногаххоулаше
глахъпань. нїакобы
днъ, св'брашлстарцї
люстїн, їрхнер'бе
нїкнїнїцн, нведо
шлєгонас'внмьскон
глаголюще, ащетыєснхс
р'цїннмь, режеї
лїшекарєкоуненмете
к'бры, ащелннв'апро
шоубы, несв'к'цїає
темі, ннсв'поустн
те. шсєлт'к'ждетъ
сн'вїтїк'ынс'вдлсв
д'бсноуїо слмык'їїл.
р'к'шлвєн, тылнєн
сн'бжїн. онжек'б
ннмь рече, бїглетє
їакыз'бєсмь. шнн

рѣши что еси трѣбоу
емьскѣгельска са
мнко слышахъ оу
стзего. **И** въсташе
всемѣсткомъ, прише
дошлегокъ и на лѣтѣ.
Ко. **В**тѣ, **С**ыро. нача
шлнани въ тн глгоу,
сего въ рѣтохъ ра
збрацаюша и зыкъ
нашь, и въ збраца
юша кесаре виданъ
даати, глагоша себе,
хирлкъ и тн. **П**ла
же въпроснего, гл,
ты и неснирѣю хѣко.
Он же въ кщякъ рече
емоу, ты и еши. **П**
ла же рече къ архіерѣ
шн народъ, никоел

обрѣтати оукии въ
иіѣсе. **О**ни крѣпша
хоу слглюше, и акора
збраца е тѣлю, оуца
Поксенію хѣки, и чѣ
ѣгалілеадо хѣ. **П**
ла тже слыша къ галі
лѣю, въпроси, аще
чи къ галілѣ каннѣе,
и разоумѣ въ акоу
областни иредоу кѣ,
посллегокъ и родоу,
сѣшоу н томъ въ іерл
мѣ въ ты дни. **И** рѣ
же видѣ въ іса, рабы
сѣло, къ кожеллѣ
шного въ рѣ мене
видѣ тнего, занесъ
лыша шемнѣога оне,
и на дѣаше слз наме

ніенъ коє видѣти
шнего быпаемо. вѣ
прошишего слова
сымногы, онъ же нѣ
тесоже шѣ вѣше вѣше
своу. стоиагоу архі
ерѣеи кнници прі
лѣжно вѣдѣшени
нѣ. оукоориъ же сего
просъ вонсконми
нпороугавсѣ, шбле
къ сего вѣризоу сѣ вѣдѣ
вѣзвратнегокъ пї
латоу. быста же си
дроуга нрѣ же нпн
лѣ вѣтѣ днѣ съ собою,
прѣже ко вѣста прі
коу нмѣща межоу
собою. пнла же сѣ зъ
вѣ архіерѣа нкзѣ

нлао речекми, прнке
достѣ кнчика сего,
мако развращающа
лю, нсе азъ прѣ вѣамі
нстлза вѣ, ннедн
ноа же обрѣтѣлю вѣ
члцѣ сѣ вѣны, ма же
нанъ вѣдѣте нѣ нн
нрѣ, носла вѣ сего къ
немоу, нсени тѣ вѣдо
сто нно смртн сѣ вѣво
рено сѣ вѣ оне, пока
зѣ вѣ оуко сего шпоу
шѣ. поужоужен
мѣ лшенавсѣ прі
зникъ шпоушати
нмѣ единого. вѣзѣ
пнша кеннарѣ тѣлю
ще, вѣзѣ нсего, ш
поустнженѣ вѣравѣ,

04

иже крѣзанекоу ю кра
молоу бышюу въ гра
дѣ, ноу кѣнство, въ ке
рженъ въ темнищюу.
пакы пилъ въ згласі,
хота ѿпоустити се,
онъ въ згласахъ вѣлю
ще, распни, распни,
онъ третію рекни,
что бо зло сътворишь
сьи, ни чесоу достон
на смрти обрѣтѣ
онъ, показавъ оубо
его ѿпоуща. онъ
прилежаху гласы ве
ликы просаше его
на расплѣтїе, ноу се
лѣхъ гласи на рхїере
нстїи, пилъ же по
соу быти прошенїю

нхъ. ѿпоустити вѣра
вѣл, иже за крмолоу
ноу кѣнство къ саже
наго въ темнищѣ, его
прошаху, іса же прѣ
давъ колни. ніако
поке доша бго, смше
сімонанѣко сго ку
рни въ градѣ оуща съ
села, задѣшлемоу
крѣносити по себѣ,
идѣаше же въ слѣдѣ
его на рѣмногъ лїи.
и жены иже вѣлху сел
и плакаху сего, о
бращъ же сакни сѣ,
ре дщери ерѣмьскы,
не плачн тгеломнѣ,
облсе вѣ плачн тгел
нчѣ вашн, гакоседнїе

14.
ЕУЛІЕН, СТЫСТРІЕН, ВЪСѢ, ВЕДѢХОУ СЪСІСОМЪ.

ГЛАДОУ, КЪНМЖЕРЕКѢ
ТЬ, БЛАЖНЫ МЕПЛОДЫ,
И ТРЕБАЛА МЕРСОША, И СЪ
СЦНИ ЖЕНЕ ДОНША, ТЪ
ГЛА НА ЧНОУ ГЛА ТИГО
РАМЪ, ПАДЕ ТЕМАНЫ,
И ХЪМОМЪ, ПОКРЫИТЕ
НЫ, ЗА НЕЩЕ ВЪ СОВРО
ВЪ ДРЪКЪ СІАТВОРЪ,
ВЪ СОВЕБЪ ТЪ ОУДЕТЬ.

ВЕДѢХОУ ЖЕ И НА ДВА
ЗЛОДЪЛЕНН ОУБИТИ,
НЕ ГЛА ПРИ ДОШАНАМЪ
СТО НА РИЦА МОЕ КРАНИ
Е КО, ТОУ РА СПАШИ ЕГО,
И ЗЛОДЪЛ, Ш БОГО ОУБО
ОДЪ КЕМОУЮ, АДРОУТАГО
ОШЪКО. ІСЪ ЖЕ ГЛАЩЕ,
ОТЕ Ш ПОУСТИИ, НЕ КЪ
ДЛВО СЛА ТЪ ТЪ ОРЪ.

ПРЪ: ІЕ СЫРНИ, РАЗДѢ
ЛЛЮЩЕИ ЖЕРИЗЬ ЕГО,
МЕТАХОУ ПРЪ КІА.
ИСТОАХОУ МОДІЕ ЗРА
ЩЕ, ПОДРАЖАХЪ ЖЕ,
И КНЪН СНИМИ, ГЛАЩЕ
ИНЫ СПСЕ, ДА СПСЕ НЕ СЕБЕ,
АЩЕ ТЪ И ЕХЪ, БЖІИ
ИЗЪ БРАМНЫИ. РОУТА
ХОУ КЕСЛЕМОУ И ВОН
НІ ПРНСТОУ ПАГОЩЕ, И
ОУБЪТЪ ПРНДЪЩЕ
ЕМОУ, И ГЛАХОУ, АЩЕ ТЪ
Е СНИЦРЪ И ОДЪН СІСЪ,
СПСЕ СЛЪ. БЖІИ НА
ПИСАНІЕ НА ПИСАНО ПЛ
НИМЪ, КНИГАМИ ЕЛІ
НЪСКАМИ, И РИСКАМИ,
ІЕ УРЪНСКАМИ, СЪН
ЦРЪ ОУДЪН СІСЪ.

СЕИНА СЪМЪ ІАСЪ, ПЛЪКЕИ ПСЕ.

чтѣ пѣ, вѣ, верѣ. Ели
нже шокъ шеноу до
дѣю, хоуалшего, гил
аше ты еси хс, спенел
саннаю . шѣ шавъ
же доу гын, прѣца
шемоу, гил, нли
тѣ бо нишноу блѣко
кѣ томъ же шоу же
нвеси . нмаюу бо въ
прабдоу достоннаѣ
подѣ шнаю въ стрн
емлевѣ, асенни чесо
зла месѣтѣ борн . нгил
шеісѣн, поманнм
гнетѣ прїндеши въ
цртѣннѣн, прѣемоу
ісѣ, амннѣ тѣюго бѣ .
днѣ шмного еси въ раи .
прѣн, пѣ, вѣ, бѣма,

чтѣ, чѣ, сыннн . **Кѣ** же
чѣ шестын, нтѣмѣн
поксенземли, дога
саде вѣлѣтѣго, нпомѣ
челннѣ, нкагѣтѣтѣ
змацѣковнаѣ, разѣ
слмадѣое, нвѣзгил
шѣ гилѣ шовелнemyсѣ
рѣюте, кѣ роуцѣтѣ бо
прѣдаю дѣмѣн, нсіѣ
рѣкѣннѣ дѣ шѣ . нндѣ
вѣ жесѣтѣннѣ шѣ вѣ
ше . прѣсла вѣнѣ гил .
вѣ нстнннѣ оу гилѣ шн
пѣ, прѣкѣдѣнѣ бѣ, нвсн
прѣшѣ шеннѣ рѣ шѣ
по зорѣ шн, нндѣ шѣ
бываюуцаѣ, бѣннѣ
прѣнсѣлѣ, вѣ зѣраца
хжѣл . стога хоуѣ шн

соу. сыропоу, нишн. кмл. гл. си. ине сыропд. кмл. гл. д.

пк

знаемінегондале
те, и жены въшеши
снн шгаліа въ зрл
щесн. **ко. 5. го. ч. нн.**
стртн. моу. И се моу
и менеі косн, съ вѣнн
къ сын, мѣль блгъ,
и прѣведенъ, сын не вѣ
прислѣлъ съ вѣтгоу
идѣлн. шарма
рѣл града іоудѣн
ска, и жеташентъ
цртвѣа вѣл. сын
присгоутиль къ пи
латоу, проситъ гла
ісво, и снемѣ, обвн
мѣлащанщю, іпо
ложнѣ въ гробѣ нз
сѣтенѣ, въ нем же
не вѣ, ни кто ни ко

глаже положень, ідн
кѣ пѣтгокъ и соуко
тѣскн таше. къ сѣтѣ
же го шешаа жемн
и же вѣлхъ прншаі
сѣнн шгаліа вѣл, вн
дѣша гробѣ, іако по
ложено вѣтѣло его.
възпрѣщше же сл
оуто то вѣла арма
ты нмѣро, и къ соуко
тѣоу коумѣлаша
по заповѣдн. **ко. нн.**
д. сырномд. **Рѣдннѣ**
рѣл же ш соуко тѣ, сѣло
рано, прндошана
гробѣ, не сѣще іа же
оуто то вѣла арма
та, и дроу гѣл сѣнн
ми, обрѣтоша же

еу мѣ. д. въскрнш, въдннѣш соукош,

симн, третїи седнь
и ма днь ѿ нелїи снвы
ша и ѿ нженымъ въ кы
ѿ ма оужасишаны,
бывши рано оугрѣба,
и не обрѣтше тѣлесе
его, прїидоша тїающе
и явленїе аггѣ видѣ
вшє, иже глаголетъ го
жива. и идоша нѣ
щїи ѿ ма къ тробѣ оу,
но брѣтѣ шата коже,
їакъ и жены рѣша,
само тѣло не видѣша.
и тѣ и рекни ма, о не
смыслнаа и къ снаа
срѣцемъ, еже въ ропа
тїи ѿ веѣ іаже тиша
прїици, не сїа и тѣ ѿ ва
ше пострѣтїи хоу, и въ

нигтн въ слава ского.
и наченъ ѿ моу сел
и ѿ веѣ прїици, сказа
шенїа ѿ веѣ писанїи
їаже въ хоу ѿ немъ.
и при ближиша слава
къ себѣ въ нїи же ндѣста,
и тѣ и тѣ ворлше о да
летїи и тїи, и поужа тѣ
е то тїающе, о блзненїа
ма, іако при веѣ тѣ,
и прѣклонїи слѣ оуже
днь. и въ нїи деснїа
облеци; не быма ко въ
зле же снїа ма, прїи
хѣ въ бѣлїи, и прѣло
ми въ дашей, о нѣ
ма же ѿ вѣрзистѣ сл
оци, и познаст его,
и тѣ и не виднїи быма.

Ѹмѣе сѣскрѣно, скрѣсе шмръкыста посрѣдъ своіи глани.

нрекоства къ собѣ, не
срѣцелнннннннннннннннн
наю, егда глашенннннннннн
на поутн, нннннннннннннн
зашенннннннннннннннннн
нннннннннннннннннннннн
вннннннннннннннннннннн
іерлмь, нннннннннннннннн
скъкъднннннннннннннннн
наіііііііііііііііііііііііііііі
нннннннннннннннннннннн
глнннннннннннннннннннн
ннннннннннннннннннннн
сіііііііііііііііііііііііііііі
стгггггггггггггггггггггггг
тн, нннннннннннннннннн
ннннннннннннннннннннн
хлѣкѣ. *ко. е. в. скрѣно.*
Ѹ іііііііііііііііііііііііііі
іііііііііііііііііііііііііі
ннннннннннннннннннннн
ннннннннннннннннннннн

внннннннннннннннннннн
нннннннннннннннннннн
дхъ внннннннннннннннн
нннннннннннннннннннн
есте, нннннннннннннннн
шленнннннннннннннннн
срѣцѣ влнннннннннннн
роуцѣ моіііііііііііііііііі
моііііііііііііііііііііііііі
оііііііііііііііііііііііііі
днннннннннннннннннннн
нннннннннннннннннннн
мнннннннннннннннннннн
нннннннннннннннннннн
роуцѣ нннннннннннннн
не внннннннннннннннн
шрнннннннннннннннннн
щесл, ренннннннннннн
лннннннннннннннннннн
оннннннннннннннннннн

рыбы печены часта
нѡвчелъсѡ, и въземь
прениниаста . рече
жен, сѡсѡсловеса гл҃а
глаголь вѣщесынспа
ми, тако повелетьсь
контати славети мапи
самны в законѣ моу
сѡвѣн пррцѣхъ,
и писанъ о мѣтѣхъ
глаголь в зеноумь ра
зумѣти писаніа .
иренъ, тако тако
писаное, и тако пов
баше пострати хоу,
и възкроути ширь
тѣхъ третій днь, и ро
повѣдатель в зѣмлі
его покланію нѡвнѡ
щенію грѣхѡ, въ вѣкѣ

языцѣхъ, матеніи шѡ
іерма . въ естество
телесн, не азъ послю
объ тованіе шѡма
стомакы, въ жееѣ
дѣте въ градѣ іерли
мьстѣ, дѣнде же шѡ
влетет еса сімоуе въ
ше . извѣдъ же нѡмь
довиданіа, и възвѣн
тъ роуцѣ свои блвни
и въ егда блвшен
шѡстоуци шѡни, и въ
зношаше еса манѡ
и тѣи поклонишася
емоу, възвратиша
въ іерма . срастїю ве
ликою, и въ блѣхъ вынхъ
въ цркѣхъ, хвалаше
не блваше ба . минь .

конѣ ѿже шлоуки.
стгдѣуіа стнхѡ.
бѡ ндмстѣспо
лѣтѣ еіхъ хѡлѣ
знесеніа.



БЖЕШОАННАСТГО
ЕУМІА ГЛАВЫ.

ОСЛАТН, МА, МЕ, М.
ЛВ, ЛОУ, ЗН.

Д.

ОКРАЦЪ БЫШНІЕВЪКА
НАГАЛІА БН.

А. Опришенихъ сліи
ШОУМЫКАНІН.

Е,
С,
З,
НІ.

ОНДГНАНЫНЦРКВЕ.

Б. ОДУТЪШНТЕА.

ОНИКОДНМЪ.

Г. ШНСТРОШЕНІНТЪКЛЕ

ОБЪПРОШЕНІШОУЩЕ.

Д. СЕТНА, МЪХН, ВМА,

ОСАМАРАНЫН.

Е. МН, ВЛОУ, ПБ.

ОЦРВЪМОУЖН.

Ж. ОМЪШЕЛНЛЪВНЕЛОУ.

ОМЪШЕЛНЛЪВНЕЛОУ.

З. ПЛАТНХАТЪБЕ, М, КС,

ОПЛАТНХАТЪБЕ, М, КС,

Н. М, СІ, ЛОУ, КН. ОМОРЪ

М, СІ, ЛОУ, КН. ОМОРЪ

Ф. СТЪХОЖЕНІН, МТК,

СТЪХОЖЕНІН, МТК,

Г. МА, ЗЛОРОЖЕНЪСАТЪ

МА, ЗЛОРОЖЕНЪСАТЪ

Д. ОЛАЗАРН. ОПОМА

ОЛАЗАРН. ОПОМА

Е. ЗАВШЕНІАМЪРОМЪ

ЗАВШЕНІАМЪРОМЪ

Ж. МА, ЗВ, М, М, ЛОУ, КА.

МА, ЗВ, М, М, ЛОУ, КА.

З. ШННХЖЕРЕТЕІОУДА.

ШННХЖЕРЕТЕІОУДА.

Г.

ПРЕСЛОВНЕ ЕЖЕ ШІОА
НА СТО ЕВУІА.

НАЖЕ ДУАСТІ ГОСИЛА,
ВЪ НЕМОЩНОСЬ ВРА
ШАЕТСЯ, ЯКОБЕ
И ПИСАНО ЕСТЬ ВЪ

РОУЕМЪ, ВЪ НЕМОЩІ
ЖЕ НЕ ТЪ БЛЕСЕТЪ ИНО,
НЪ ОУБО И СЛОВА ТРЪ
МЪ СТИНА И ЗЫЦЪ
ЛЕЖАЩОУ, И СЕІА ВЪ
ШНОГОУ БОИМЫХЪ,
ПАЖЕ ШИЖЕ ШВЕЛИ
КЪ БО СЛОВА НЪ БРА
ТЪ ХЪ ВЪ БЛАГТИ И ОЗРИ
МЪМЪ. СЫНЪ БОРЫБА
РАЩА БЪ, ТОУЖЕ
ХИТРОСТЬ ОУ СКОУЮ
ПРОХЕДЪ, НЕ ТЪ ЧИНО
НЕ МОУЧЕНЪ БЪ ОУДЪ

ИСКАГО И ЕЛЛИНЬСКАГО
НАКАЗАНІА, НЪ ШИ
НОУБЕЗКНИЖЕНЪ.
ЯКОЖЕ И БЖТЪ ВЕНЫ
ЛОУКА ВЪ ДЪЛАНІСВЪ
ТЕЛЬСТВОУЕТЪ О НЕ.
И БРОШЪ ТВОЕГО ХОУ
ДО И НЕМАРОЧИТО, ЯКО
СЕЛО БЫТИ И СЛОВЕ
СНЫЛ, НЪ РЫБАРЬСКИ
ХИТРОСТИ, ВИСАІДА
СЕГО ИЗМЕСЕ. НЪ О
БЛАСИЦЕ ВЪ ИМЕНЕ КНИГО
ЧІИ, НЕМАРОЧИТЫИ,
ИЖЕ И ПЪ ШИМЫИ
СЛОВАЩЕ, ВИЖЬКО
ЕГО ОУЛУЧИ ДЪ, ЯКО
ЯЖЕ И НЕ ДНЪ ШИНЫ
ТРЕХЪ ЕВЛІСТЪ, ПРЪ
ВОЕНА МОУТИ, СІА СЫ

бъзрѣмъ . понеже
онѣмъ оупражнѣю
щѣмъ оублѣсныхъ
хъбъ . нннѣтѣ оупрѣ
вънѣмъ его бытїи ась
нѣише нѣвыякле
ннѣише рекше . по
треба въ днѣ некогда
нѣщїи долѣплѣжѣ
шен . нннѣтѣ оубысо
коразоумѣтїи могоу
шен . възнѣщїюуго
хътѣгда прѣвїе нѣ
бытїе прїнѣтїи егда
оумарїа роднѣа . а нѣ
прѣвѣтѣ оубо оцѣ ро
днѣтїи сѣ . еже въ сѣ
когѣо страдѣ . ннѣбе
лѣ самосаскыи . сѣ
радн . великыи оуба .

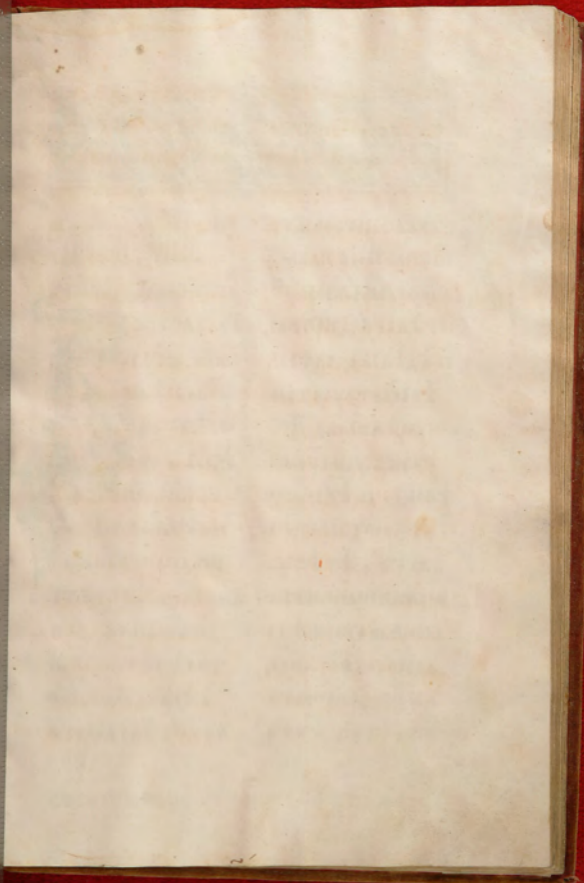
оубрѣнемъ роженїи
въ сѣрнѣмъ естѣ . ннѣбо
ннѣже въ плѣщенїи
слованѣкъ въ поманѣ
то оубѣтѣн . рече бо .
ннѣслово плѣтъ къ .
їакѣ оубѣщїи рѣша . їа
молиша егѣо правосла
внїи . на писанїи тѣ
оубрѣнемъ роженїи . їако
же їа въ шїи елѣнѣ къ
еретнїкѣмъ въ днѣ оубѣ
прѣвѣтїи члѣка про
ста бытїи сѣ . егда
же тѣ естѣтѣн . їа тѣ
ннѣ еванѣстѣя прѣте .
поднѣвїтїи сѣтѣмъ оуб
еже оубѣтѣннѣннѣ
повѣстїи . посѣутїи
же їако зрѣвнѣмъ щїи .

и ни тѣмъ же кѣ блѣтѣ
реи кшѣмъ а тѣмъ, яже
не имѣю рѣша онн,
на нѣтъ вѣршенъ бѣости
внша, сѣя же семѣ ра
спрострѣти. и нѣтъ
яснѣти, и приложн
ти ево имъ блго вѣсь
тнемъ, е же съ писа
въ нѣтъ мѣ вѣствовѣ
зачо емъ пре кѣ влѣ,
по лѣ лѣхъ вѣ вѣзне
сенія. лю блѣше же
сл пате вѣ вѣ вѣчнѣ
іоаннъ гмъ, іакотіро
стѣ же нѣ кро токъ,
и блго ра вѣ нѣ шн
и іакоті вѣ срѣцемъ, сн
рѣдѣ вѣ стѣ вѣ ннѣ,
е гѣ радн даро на іію

кѣ вѣ ре нѣ блѣ. не вѣ
днмъ нн мнѣ гымн
тѣ ннѣ стѣ вѣ на слѣ
вѣ слѣ, блѣ жннѣ вѣ вѣ ре
тѣ іі срѣцы, іакоті н
блѣ оу зрѣ тѣ. вѣ вѣ же
оу бѣ о нѣ рѣ дннѣ кѣ
гѣ нн, нн кѣ кѣ, слѣ шн,
нѣ вѣ нѣ нѣ же прѣ тѣ
вѣ вѣ рѣ оу чннѣ кѣ, ннѣ
іаше вѣ прѣ вѣ я же
нн дѣ тѣ нн. зѣ тѣ тѣ
рн мѣ оу сѣ кѣ нн по лѣ,
нн тѣ рн же нн е сѣ кѣ ма
рѣ оу, е сѣ нѣ рѣ, нн слѣ
мнѣ о, сѣ лѣ оу бѣ о слѣ
мнѣ слѣ нѣ вѣ вѣ іо а е сѣ нн.
о бѣ рѣ тѣ а стѣ лѣ оу бѣ
тѣ, вѣ цѣ вѣ мѣ оу сѣ нн,
по нѣ же вѣ оу шѣ гѣ нн

іосифъ, сегоже іо
сифа дщи саломн,
сестра оубо бн сіа
вѣмѣнлетца, тѣ
мжесе лснѣ іоа,
сестричи шытбн.
ненепобноже вась
ньнимена триже
его, нсамо оубо
лістоу радгноути,
нбо мти оубо сал
міа нарицаема,
тѣкоуе тс мѣрь
наа, іоаже багть
бл. да вѣсть оубо
всѣ ка дшл іакш
іаже мирнакѣ іакш,
нподшнш стртен
мти бы ваебжтѣ
ныа багти. смш

три мженн кутото
нѣнше, слоуше
сашсестмѣ влістѣ,
тѣкоубо сн три мте
реи влетснмын,
ествнай саломіа,
нгрш, снѣбо громо
кѣ вѣльска горани
велегася, бца, себо
рече мати тѣоа.
нпо неже сіа, снще
нмоуѣ, да матне,
н іакш мѣ радгноути
кѣна члѣбѣ слово.





[Faint, illegible text in two columns, likely bleed-through from the reverse side of the page.]





ЕЖЕЩО ВИ ДАТЕ

СЛОВО БЖЕ ВЪ ВЪДАНІЕ ГЛА

ВЪНАЧАЛЪ БЖЕ

СЛОВО, И СЛ

ОВО БЖЕ КЪ БОУ,

И БЖЕ КЪ СЛ

ОВО • СЕБѢ

И СКОНИ ВЪ

СВѢТѢ • СЛАТѢ БЖИ

ША И БЕЗ НЕГО, НИ

ЧТО ЖЕ БЖИ, ЕЖЕ БЖИ •

ВЪ ТѢ ЖИ ВѢСѢ

И ЖИ ВО ТѢ БЖЕ СѢ

ЧАКѢ СѢ • НЕ БЖЕ

ВЪ ТѢ БЖЕ СѢ ТИ СЛА

И ТМА ЕГО НЕ ОБЪЯТЪ

БЖИ ЧАКѢ ПО СЛАМЪ СѢ

БЖИ, НИ ЛЕМОУ ІОАНЪ

СѢ И ПРІДЕ КЪ СѢ КЪ ТЕ

ЛЪСТВО, ДА СѢ ДЪ ТЕ

ЛЪСТВОУЕТЪ О СѢ

ТѢ КЪ, ДА СѢ ДЪ РОУ

ИМОУЕМОУ • НЕ БЖЕ

ТѢ И СѢ КЪ, ПЪ ДА СѢ

ДЪ ТЕ ЛЪСТВОУЕТЪ

О СѢ ТѢ КЪ • БЖЕ СѢ

ИСТИННЫ И ИЖЕ ПРО

СѢЩАЕТЪ ВЪ СКОГО

ИКА ГРАДОУЩАГО

ВЪ МИРѢ • ВЪ МИ

РѢ КЪ КЪ, И МИРѢ ТѢ



ВЪ СТОУЮ ВЪ ЛІКѢ ВЪ СКОГО ПЪ СЛАХИ,

бы, нмиръего не по
зна. аъсваѣл при
де, нсво не по не при
иаша. еликоже н
приѣтъ его, дастъ
нмъ ѡбласть та дѡ
бже не быти вѣроу
ющн въ нмъ легѡ.
ниже не ѡсроби ни
ѡ колѣпѣскыя,
ни ѡ колѣмоужь
скыя, нъ ѡ бародѣ
шася. нслокопла
бѣ, нкселн слвмы
нвнцѣхъ славо его,
слава же едино ропа
го ѡца, исплънь
блгтн истнны,
іоанньскѣтельсѣ
тѣлетъ о не н въ

зблгл. снбъего
жерѣ, помнѣтрѣ
дын, прѣмною бы,
яко прѣвѣ менѣтъ.
нѡн плазненіа его,
мы же н приѣхъ, нмъ
тедѣтъ въ зблгть.
яко законъ моѡскѣ
омь да нмъ бысть,
блгть же истнны,
ісхумь бы. **ко тѣхъ**
заба. ннктѡ видѣ,
ннцѣ же, едннѡ
ронн нснъ сынъ блѡ
нѣ очн, тѣ н исповѣ
да, нсе ескѣтель
стѡіоанново, едѣ
послаша жидѡвъ
ѡ іерлмѣ іерѣклн ле
кнтѣ, да въпросѣ

нне, свѣблн нне, ба, ннктѡ видѣ,

сго тыи кт о еси, и нса
 похѣда, и не о в р а ж е
 сл, и н с т о в ѣ д а, т а к о
 н ѣ с м ѣ з ѣ х с, н в ѣ
 п р о с и ш а с т о, н т о о у
 б о, н л и м н т ѣ, н м л,
 н ѣ с м ѣ, п р р к з л н е с і.
 ѿ б ѣ щ а, н и, р ѣ ш і а
 с м о у, т ѣ к т о е с и,
 д і о в ѣ д а м ы т о с л а
 в і и м н ы, н т т о
 г л е ш и ѿ т е в ѣ с а
 м ѿ. р е ж е, а з ѣ
 т і а в ѣ н і о ш а т о в ѣ
 п о у с т ы н и, н т п р а
 в и т е п о у т ѣ т н ѣ, т а с о
 ж е р е н о с і я п r r k z.
 и п о с л а м і н б ѣ х о у ѿ
 ф а р и с е и, н в ѣ п р о
 с и ш а с т о, н р ѣ ш а е м,

м т о о у б о к р ш а е ш и,
 л и ц е т ѣ м ѣ с и х с, н и
 н л і а, н и п r r k z. ѿ
 в ѣ щ а н і о ш а т м, а з ѣ
 к р ш а ю в ѣ в о д ѣ п о с р ѣ
 ж е в л а с т о н т ы, ѿ т о ж е
 д ѡ в и м е в ѣ т е, с ѡ н т р а
 д ѡ в и н п о м и т ѣ н ж е п r f
 д о м л о ю б а в і. с м о у ж е
 н ѣ с м ѣ д о с т о н н ѣ, д а
 у ѿ р ѣ ш і о у р е м е н ы с а м о
 т о о у е р о. т е і а в ѣ н і а
 в л а р ѣ в ѣ ш а ѿ б о м ѣ
 п о л ы к о р д а н а, н д е
 в ѣ к ѡ л ы к р т л. **к ѡ**
в т р ѡ. **к** т о о у т р ѣ н
 в н д ѣ і с а т р а д о у щ а
 к ѣ с ѡ в ѣ, н т і а, с ѣ а г ѣ
 ц ѡ в ѣ ж і и в ѣ з е м л и н т ѣ х ѡ
 м и р о у, с ѡ н ѡ н е м ж е

1
 2
 3

в т о с ѣ в ѣ, н е н і ш и в ѣ т і а r r k z. н а р. п r o c ѡ в ѣ, в ѣ ѿ в н і о ш а с л.

н глнми, прїидѣтл
 н виднтя, прїидѣ
 стн жєнндѣста
 гдѣ жн влше, нднє
 то прєбѣстдмѣтѣ.
 бѣ жєтл яко дєсл
 тын, бѣ жє нрѣа
 брл сімома пєтрл, є
 нѣ ѿ ѿвою слышавѣ
 шюю ѿ ѿолннл, нтѿ
 нє шєшюю. ѿ брѣ
 нтє сѣн прѣ жє врл
 лє во єго сімона, нтл
 ємоу, ѿ брѣтѿхѿ
 мєсїє єжє єсказл
 ємохѿ. н прн вєлє
 єго кѣсєвн, вѣзрѣ
 ржєнл нѣсѣ, рєтѣ
 єсн сімонѣ, снѣ ѿ
 ннѣ, тѣ н рєшлєл

кн фл, єжє єсказєєл
 пєтрл. **Р**ѿ ѿутрѣн,
 въсхотѣн жєтн вѣгл
 лїлѣю, н ѿ брѣтє фї
 лїппл, нтл ємоу, трл
 дн помнѣ, бѣ жє фн
 лїппѿ ѿ внєсн дѣ, ѿ
 грл длн рѣ ѿ влнтє
 нтѣ рѿл. ѿ брѣтє фї
 лїппѣ н дрл мннл,
 нтл ємоу, єгѿ ѿ нєсл
 моу сн вѣзаконѣ,
 нтѣ рѣсн, ѿ брѣтѿхѿ
 ієсл, сн ієсн фовантє
 ѿ нл зл рєдл, нтл ємѣ
 нл фл ннлѣ ѿ нл зл
 рєдл, мо жє нчтѣ до
 брѿкѣтн, тл ємоу
 флїппѣ, прїидннкї
 жѣ. вндѣ вѣжє єсѣ

ѿ
 а
 е.

Єнєстїмоу атїлоу флїппоу.

Ѳе свѣтѣ мѣ, и щинна прѣдн, гл. н.

па фаня на градоу
шакъ совѣ, и мило не.
се въ истинноу и на тл
нннъ, въ не жельсти
нѣ. гл. емоу на фа
на ила, какому зна
ешн, шовѣ шакъ ре
емоу, прѣ жельтъ
не въ гл. емоу тебѣ фи
липпъ, соущаго смо
ковницею видѣтъ. а
шовѣ шакъ на фаня ил
н гл. емоу, ра въ тѣ
е си снѣ бжій, тѣ еси
црѣ и левъ. шовѣ ш
въ снѣ ре емоу. замѣ
рѣ тн и ко видѣтъ
пшмоковницею,
въ роу еши, бола
снхъ оу зрнши. гл.

емоу, мннъ, мннъ.
глю ва, шовѣ шакъ ре
тенко шовѣ шакъ, гл.
глы бжія въ шодо
ша, и ни шодо шакъ на
снмачѣ сн сн гл. н.
шѣ, и не и фн и шакъ
н. Въ третн дн,
бракъ бы въ снмачѣ
гл. и бжн стн, не б
мтн и сватюу, гл.
н жекъ и сн, ноу и
цн е го на бракъ и не
дое та въ шакъ
гл. мтн и го ва кне
моу, въ нмен моу тл.
гл. еси сн, что е мнѣ
н то бѣ жено, не оу
прн дѣ шакъ мн. гл.
мтн е го слоу гл, бжѣ

пне, в. не, въ шакъ бракъ бы въ снмачѣ гл. н.

иже иже въ кѣхъ, съ
 творитѣ. кѣхъ же
 тоу водоносн каме
 ни шестѣ, лежаще
 по шипиенію іудѣ
 нскоу. въ мѣстѣ
 подѣманантрѣмъ
 рамь. гланіеъ, на
 плахитѣ водоносѣ
 воды, и на плахитѣ
 нхъ добра, и гланіеъ,
 по чрѣпѣтѣмъ мѣ
 нестѣтѣ архитрикли
 новн, и три невоша.
 якоже въ коу сн архі
 триклинь, вимѣ,
 въ шатѣ ѿ воды,
 и не въ дѣше ѿ коу
 дѣе, слоугы же въ
 дахоу по чрѣпшѣи

водоу. пригласи же
 ни хларитриклинь
 ни глемоу, великѣ
 члкъ, прѣждѣ доброе
 вино полатаетѣ, не
 гда оу шипиенію, тѣ
 гдахоу жѣше, тѣ
 съ влодѣ доброе вино
 доселѣ. сѣсѣтѣ
 творн
 начатокъ знамени
 емьіеъ, въ кама га
 ліѣ истен, и на ви
 славоуе бои. и въ ро
 вѣ шавонь оу шипи
 ето. **конѣ. пнед**

Посѣтъниде въ капе
 рна оумь сѣнитне то,
 и братіе гѣ, ноучни
 цнеіто, и тоу не мно
 гы дни прѣкыши.

21
 5

пѣ, свѣ, не, въ ѿ, пріндеіеъ въ ка прѣна оумь,

нѣмъ зъвъ пасха іоу
дѣнска • нѣвъ зыде
въ іерлѣмъ ісѣ, но брѣ
те въ цркви продаю
ща оубианъ болын
голоубы и пѣна мѣ
ныкысѣ даша, не съ
творитъ ѿверви,
нѣ слнзъ ганзъ цркве.
но цѣликовы, и трѣ
жники ѿразы гла
пѣна за, и цѣли
опробръже, и про
даю цѣли голоубы, ре,
въ змѣтѣ сѣа ѿсѣ
доу, не творитъ до
моу ѿца моего, до
моу коупльнаго.
помамоуша же оуте
ни не гомако писано

ѣ, жалость домоу
твою снѣсть мѣ.
ѿвъ цаши же іоудѣ
рѣшаемоу, коє зна
меніе іа влѣшнѣна
іако ситъ воршн, и ѿ
въ ца ісѣ и реимъ,
разоритъ цркви сѣю,
и тремидньми въ
звнгоу ю. рѣша
іоудѣне, те ты реде
іако шестіи оубъ сѣзъ
дана въ цркви сѣи,
и ты и тремиднь
ми въ звнгнешию.
онъ же глаше о цркви
тѣла своего. егда
оубо въста ѿ мртвы,
помамоуша оуби
его, іако светлаше,

ѿ сѣи и цн на прѣ, гла, а, и не до, и цн на ісѣ, гла, се, ѣ,

и в брѣваша писанію
 и словесне жереісѣ.
Кѡ пѣ. Егда же кѣ
 вѣеримѣхъ въ празъ
 никъ пасхы, мнози
 вѣрѣваша въ нмѣ,
 видѣше знаменіа
 его іаже твораше.
 сѣ же ісѣсѣ, не вѣдѣше
 себѣ кѣ въ роуи, нмѣ
 сѣ вѣдѣше всѣ, нмѣко
 не трѣбоваше да ісѣсѣ
 свѣтѣльстѣ воуе оуло
 въщѣ, сѣ бо вѣдѣше
 что сѣ въ щѣ. **Кѡ же**
 іакѣ въ фарисѣи, нмѣ
 іакодимъ нмѣ емоу,
 іако нмѣ звѣждѣ вѣсѣ
 сѣи прїи де іако сѣсѣно
 щіа, нмѣ сѣмѣ, равнѣ,

въ мѣхѣ іако сѣ вѣтрѣше
 іако сѣ оуітѣль, нмѣ
 то же бо мо же знаме
 нїи сѣ творити, нмѣ же
 тѣ творити, іако сѣ не
 боудетѣ въ снмѣ.
 ѡ вѣщѣ ісѣсѣ нмѣ емоу,
 аминь, аминь, гл҃го
 товѣ, іако сѣ не іако сѣ
 тѣлѣсѣ вѣсѣ не мо же
 видѣти нмѣ рѣтѣ вѣ іако сѣ
 іако сѣ не моу нмѣ іако сѣ
 іако сѣ мо же тѣ іако сѣ
 рѣтѣ нмѣ сѣ тѣ іако сѣ
ѡ егда мо же тѣ въ то
н роуе вѣ іако сѣ ти вѣ іако сѣ
 бо нмѣ трѣско е іако сѣ рѣтѣ
 вѣ, ѡ вѣщѣ ісѣсѣ, аминь,
 аминь, гл҃го товѣ,
 іако сѣ не іако сѣ не роуе дитѣл

іако сѣ вѣ не, вѣ ѡ іако сѣ вѣ іако сѣ вѣ ѡ фарисѣи.

водою и духо, не може
вннати въ роу до бо
же • роженое шло
тн плоть ест, нрво
женное шду духе •
не дивн слма коръ
тн, пшк асть в ро
дн тн словыше, дхъ
бонд еже хощетъ,
дыше, нтлето слы
шншн, нъ невъсн
шкоудъ прнхедн,
н ка мондетъ, тако
еволикъ роженнн
шду • швъщанн
коднм нреемоу,
н како могутъ сн
н бытн, швъщанн
нреемоу, тые сн оу
тн тн н ле въ нсн н

невъсн, амнн, амн
нн, гннтокъ, нко е
дъмы, тамъ, неже
вндъ хшс в дъте
льст воуе, не в дъте
льст вна шего не
прн емлетъ • аще
земна рекш вамъ
н не в роуе те, како
аще рекоу вамъ тн
дъ в роуе те • **Н**ннкъ
Ато же въ зыде на нбо,
то кмо стъ шедн нгъ
нбсе, снъ члчкыгын
н амъсн • н тако же
моу сн въ зне стн
змнн въ поустынн,
так о пшк аеть въ
зне стн сл сн члчъ
сн комоу • двс лкъ

не пръвъ занженнн • ргъ ннкто въ зыде.

вѣтъ, вѣне, ретъ, тако въ злюбнѣмъ мирѣ.

1001

вѣроу ми конь не по
гы в не, нѣмъ жи
во вѣчныи. **КОНЕ.**

Тако въ злюбнѣмъ ми
рѣ, яко женскѣ во
еднородныи дая
естъ, да всѣкъ вѣ
роу ми конь, не по
гы в не, нѣмъ жи
во вѣчныи.
не по **ц**або въ сна сво
его въ мирѣ, да соу
ди мирови, нѣ да сп
се т с л и м ѣ м и р ѣ .

КОНЕ прѣ въ злюбнѣ
не, вѣроу ми конь,
не боуде о соужень,
а не вѣроу ми, оуже
о соужень, яко не
кѣ роу ва вѣмъ бліно

роу ми конь бліно.
се же е соу, яко кѣ
прінде вѣмъ мирѣ, не
Злюбнѣмъ члци не
гма, не же свѣтъ.
вѣша кѣндѣ бліно,
всѣкъ боудѣ бліно
дѣ, не навидѣ вѣ
та, не приходѣтъ
къ вѣ вѣтѣ, да не о
вличат с л д ѣ л е г о ,
яко лоу кѣ в а соу, тѣ
р л и н с т и н о у , г р а д е
къ вѣ вѣтѣ, да г р л
т с л д ѣ л е г о , я к о
о б ѣ в ѣ с о у с ѣ д ѣ л м а .
КОНЕ вѣтъ. **П**о е же
прінде е с т ѣ н о у ч н и ц и
его въ живѣ с коу и
землю, нѣ оужнѣ в

вѣтъ, вѣне, ретъ, тако въ злюбнѣмъ мирѣ, гма, ет,

ЗД
АІ.

соу, свѣ, вѣтъ, прінде нѣмъ мирѣ, гма, ет

Съвни ми, и крѣшиша.
Бѣже іоаннъ крѣпа
бѣенномѣ, блнзъ
салнма, мѣко воды
многы бѣхъ жъчюу,
и прнхожѣахъ и крѣ
щахъ оу са, не оубѣ
вѣа жемь вѣтрьемь
дъ ница іоанъ. бѣже
стѣ за нѣе оубѣннѣ
іоанновѣ стѣ оубѣ
оубѣннѣннѣ. и прѣ
идоша къ іоанноу
и рекоша емоу, равѣ
иже бѣже стѣ бо оубѣ
нѣ пѣ іорданѣ, емоу
чѣ оубѣтѣль стѣ вола,
се съи крѣщенъ вѣнтра
доу чѣкъ емоу. о
убѣща іоанре, не мо

жетъ чѣкъ прѣннѣннѣ
ннѣ соже, аще не вѣ
детъ да емоу съ
ннѣте. бѣ самннѣтѣ
свѣдѣтѣль стѣ воу
ете, мѣко рѣкъ смѣ
лзѣхъ, нѣ мѣко пѣ
сланъ е смѣ прѣннѣ
ннѣ блннѣ вѣ стѣ оубѣ
женнѣхъ, а дрѣ оубѣ
женнѣховѣ стѣ оубѣ
послоуша ето, ра
стѣ іорданѣ стѣ да гла
женнѣховѣ. емоу бо
радѣ стѣ мо лн стѣ
ннѣ е, ономѣ пѣ
блѣтѣ рѣ стѣ ннѣ
понижѣтѣ ннѣ. е
дѣ съвнѣннѣ вѣ бѣ мѣ
е, сынъ оубѣмѣ,

ѿ земли, и ѿ земли
 аглетъ. градый
 стьнъсе, и авсѣмнѣ,
 неже кидѣи слыша,
 се свѣдѣтельствоу
 етъ. не свѣдѣтель
 ства егоникѣтѣ
 приемле, приемѣ
 ето свѣдѣтельство,
 запечатѣнъ яко въ
 истинность. **кѣ.**

сѣ. **Е**гоже бо посла
 бѣ, глыбѣ аглетъ,
 не вѣмѣ роуко вѣда
 етъ дѣла. ѿць колѣ
 кнѣсна, и всѣдѣ
 въ роуку ето. вѣ
 роули вѣсна, и ия
 живѣ вѣчныи,
 ай же не вѣ роуе вѣсна,

не оузритъ живота,
 нѣ гнѣбѣ вѣ жинире
 бы вѣсна не. тѣ
 оуко роуко вѣста,
 яко оу слышаша фа
 риске, яко ісѣмно
 жини дѣмъ кѣтѣ бо
 ритѣ дѣмъ етъ, не
 же ісѣ, ісѣ сѣмъ кре
 щаше, нѣ оу чинѣ.
 ости вѣнѣ дѣю, інде
 іакѣ вѣ тѣмъ ісѣю,
 ісѣмъ же сѣмъ про
 инѣтѣ сѣмъ сама
 рѣю. **П**рїнде же вѣ
 тра самарѣмъскѣ,
 гѣмынѣ сѣ харѣ, блн
 зѣ вѣсн, ісѣ дѣ ісѣко
 вѣ ісѣнѣ фѣу сѣноу сѣво
 емоу. вѣ же тѣ оу

21.
 вѣ.
 бѣ.

не ѣ поіа самарѣнныи, вѣ ѿ прїде ісѣ въ градѣ.

несточниіа іако вь
іаже троу жь слѡ
поути, сѣдлашети
кома несточниіа
вѣжечайако ше
стын . пріндеже
наѡ самаріа по
чрѣпачи водоу
гла не іа да мнп
ти, оутии бѣго
ѡшии вѣж вѣга
да вриша коупа
глаемоу жена сама
раныи, како ты
жидови нѣши, ѡ
мене пнги проси
ши жены самарі
ныи а соуща, не
прикисають бѣла жі
довѣ самаранѣхъ .

ѡ вѣщайе тѣн речеи,
аще бы вѣдала даръ
бжій, никто еглан
ти да жь мнп ти,
ты бы просила оу не
го, и да лѣ быти бо
доу жн коу . гла емѡ
жена, ги, ни по чрѣ
палаи машн, не тоу
денець еглоубоку,
ѡ коуд доу бои машн
водоу жн коу, еда ты
боліне си ѡцаиаше
іакова, иже да намъ
стоуденець еи, и тѣ
из него пн тѣ, не по
всего не скоти его .
ѡ вѣщайе тѣн речеи,
всакъ пьлн ѡ воды
сей вѣжа жет сл

плаксы, лиже пнеть
 шводи юже зьдла
 емъ, не вѣжа дла
 сл вѣ вѣксы, нѣ ко
 длю же зьдламоу,
 боуде вѣ немьнсто
 чникъ воды текуща
 вѣ живш вѣ чынн.
 глак немѣ жена, гн,
 да жьмнсею водоу
 данн жакѣ ннтрн
 хо жоусѣмо по чрѣпа
 ти. глаеніе съ, нд
 прнгласн моужа сво
 его, нпрннднсе ѣмо,
 шѣ вѣ шлженн нрече
 емѣ, немнмоужа,
 глаеніе съ, добрѣ
 реіакомѣ жанемн,
 пльть вѣ моужнн

нмѣ класн, ннмѣ его
 нмашннѣтн моужь,
 се вѣ нстнндрече.
 глаемоуженн, гн вѣ
 жоуіако пррксѣснті,
 шцынашн, вѣторѣ
 сннпоклонншасл,
 нвѣтѣте, іако вѣ
 іерлѣмѣ вѣсто ндѣте
 покланатнсл пш
 блеть. глаеніе съ,
 жено, вѣ рѣннннн,
 іако глде годннн,
 егднн вѣторѣ снн, нн
 вѣ іерлѣмѣ покланнте
 слшцоу, вѣкланле
 телет шневѣте,
 мѣкланлемлет ш
 вѣмь, іако спснне
 шшоудѣне. нѣ гл

волю посла въ шатомъ,
 не съкрашждъ клевето.
 не вылиглетете, яко
 ещете тыри мѣнсоу,
 и жатъ въ приидеть,
 сетлю ва, въ зведѣте
 оти вашии вѣдете
 ни вы яко плавы соу
 къ жатъ въ оуже, и въ
 нли, мь доу прие
 млетъ, не събираетъ
 плшвъ жнво вѣны,
 дасъ ли въ коути въ рѣ
 етсн жн нли, о се
 бо слово е истинное,
 яко ннъ естъ съ ли,
 и ннъ е жн нли, азъ
 посла вы жати, иде
 въ не троу стеса, и н
 нн троу шасл, и вы

въ троу нхъ вниетъ.
 штрада жетого, мно
 зн въ рокаша вонь
 шсамаранъ, за слово,
 жемъ съ вѣтель ст въ
 юши, яко ре ми, всл
 ели кастъ ворн. етъ
 даже придоша кне
 моу самаранъ, молл
 хъ е годакъ прекиль
 оуни, и прѣ въ тоу
 двадни, и много ти
 въ ро ваша за слово его.
 жемъ же глахъ, яко
 оуже не датъ вою кестъ
 доу въ роуе, сами бо
 слышахъ, и къ мы
 яко съ не стъ въ исти
 ноу стъ мироу хъ. 10.
 ие. Подъвоже днго,

изыде шотомъ, индѣ
въ гмилѣю, сѣвогѣ
свѣдѣтельствѡва,
рѣко прѣкъ въ свѡсмь
кѡтъ рѣи бѣзѣчнѣ.
стѣлпринде въ гмилѣ
лѣю, прѣлшаго гмилѣ
лѣиѣ, всѣвнѣ въ
шегѣ жѣстѣтѣ корнѣтѣ
іерѣмѣ въ празннѣкъ,
нѣгнѣ бо приндошавъ
празннѣкъ, принде
пакыиѣ въ канѣтѣ
мѣлѣ жѣскоу, нѣжѣсѣ
тѣ корнѣкѣ въ вино.

41. **71.** **6**
Бѣжнѣ кыицрѣкыи
мѡуѣа, стѡжѣснѣ въ
лѣшѣ въ канѣтѣ мѣлѣ,
сѣн слышавъ рѣко іѣсѣ
принде шѡуѣа къ а

гмилѣи, нѣжѣкнѣмѣ,
нѣмодѣшѣсѣтѣ, мѣсѣ
нѣдѣтъ іѣсѣ въ лѣшѣ
сѣтѣ, хѡгѣлѣшѣ въ шѡуѣ
тѣн. рѣкоу бо іѣсѣ кнѣ
мѡуѣа, шѣ знаменнѣ
нѣтѣ дѣсѣтѣ нѣвнѣдѣтѣ,
нѣнѣмѣтѣ въ рѣи гѣтѣ.
гмилѣкнѣмѡуѣа въ мѡуѣ
гнѣ, снѣднѣ прѣжѣдѣ
къ нѣсѣ умрѣтѣ отѣ ро
уѣмѡе, глѣ мѡуѣ іѣсѣ,
нѣднѣсѣтѣ въ нѣтѣ въ
ѣ. нѣ въ роуѣсѣмѣ лѣкъ
словѣснѣ жѣ рѣсѣмѡуѣ
іѣсѣ, индѣ шѣ. а кѣ
жѣсѣ хѡдѣ шѡуѣсѣмѣ іѣсѣ
рѣкѣсѣ рѣтѣ шѣго,
нѣ въ рѣкѣсѣтѣ шѣсѣмѣ
гмилѣсѣтѣ а кѣсѣтѣ прѣвнѣ

живѣе, вѣтрошійше
 оубо шнїа, вѣсто
 рїи летїи емоу кїи.
 нрѣши емоу, како кїе
 ра вѣтїа емынї, ости
 в не роогнѣ, разоу мѣ
 оцѣ, како тѣ живѣтїа
 в ѣн жере емоу ісѣ, іако
 енѣтїи кої живѣе, нкѣ
 ро влїа н в есѣ дѣсто.
 се пїа кїи вѣторогнїа ме
 нїе сѣтворїе тѣ, при
 ше шїоудѣ лѣ вѣтїа н
 лѣ вѣтїа кѣ нїе.
Посїе же вѣтїа рїи
 кїи оудѣ нскїи, нѣ вѣ
 зыдїе тѣ вѣтїа ерїа мѣ,
 естѣ вѣтїа ерїа мѣ хвїа
 ѡ вѣтїа коу пїа н лїа же
 нїа етїа ерїа мѣ кїи,

кнїе едїа, пїа прїа го
 рїи моуци. вѣтѣ
 же сме жаше мнѣ шѣто
 вѣо мїа н, елѣ нїе хрѣ
 мїа хѣ, соухїа, гїа шїа н
 дѣ вѣ жє нїа вѣдѣ. лїа тѣ
 лѣ вѣтїа нїа вѣ слѣтїа
 естѣ жаше вѣ коу пїе
 мнѣ вѣ змоу шлїе вѣо
 доу, нїа же прїа вѣ
 вѣ лѣ жаше шѣто вѣ змѣ
 шѣ нїа вѣдѣ, зрѣ вѣ бы
 вїа шѣтїа вѣ жє мѣ доу
 рѣ вѣ дѣ рѣ жнїа мѣ бы
 вїа шѣ вѣ вѣ жє тѣ оу нѣ
 кнїа нїа кѣ, тїа естїа іо
 оемїа нїа мнѣ вѣ мѣ доу
 зѣ вѣ оїа мѣ, вѣ оїа нїа дѣ
 вѣ вѣ вѣ жє шїа, нрѣ зѣ
 мѣ вѣ вѣ ко мнѣ нїа тїа

5

8

оужениѣише в недѣ
зѣ тѣлѣ моеу, хоше
шилицѣ бѣ быти.
ѡ кѣщѣ моеу не доутъ
нын, ениги, члкъ не
нимаи егда възмоу
тнѣтса вода, въ вѣрѣ
жѣтѣ мѣкѣ соушѣ
ль, вѣдѣ прихожоу а
ниѣ прѣжѣ мене сла
зныѣ. глѣ моеу іѣсѣ,
властѣни, възми о
дрѣтѣ воинхоу, іа кѣ
щѣ бѣ бычлѣсѣ, и въ
земь одрѣс вон, нхо
жѣше. кѣжѣ соуво
тѣ вѣтѣ гнѣдѣ, тахѣ
же жидѣ вѣищѣ бѣ
вшемоу, соукотаѣ,
и не достойти въ зѣти

одра своего, ѡниже
ѡ вѣщѣи мѣ, иже мѣ
сѣтѣ вѣищѣ бѣ, и тѣ
мнѣ рѣ, възми одрѣ
тѣ вонхоу. кѣи ро
сишлѣго, кто естѣ
тѣкѣ рекѣи нѣи въ зѣ
ми одрѣтѣ вонхоу,
ищѣ бѣ вѣи мѣкѣ бѣ
ше кто е. іѣсѣ бо оу
клоннѣ слѣ народоу сѣ
щѣи мѣкѣтѣк. пото
мѣже о брѣтѣтѣ кѣго
іѣсѣ въ цркви и рѣе мо,
сѣщѣ бѣ бѣ, кто моу
не сѣтѣ рѣшѣи, да не
горѣтѣ гнѣтѣ боудѣ.
идѣ же члкъ и по вѣ
дѣ оудѣ ѡ, іако іѣсѣ
ѣиже мѣ сѣтѣ вон

цѣла. ^и **И**сего ра
 гонимой сѣи оуджн
 ин о ка ху сего оуджн
 да не сѣят боранне пѣ
 соудоты. **И**ста же со
 вѣшеви шени мѣи ^и **и**
Шцьмондоу сѣи бѣи
 вѣтъ. на дѣхъ мѣи, сего
 ра па чени сѣи хко оуд
 дѣе оудити, на коне
 тѣк мѣи а зараше соу
 бѣтѣу, нѣи шца сѣи
 сего шце ка, ра венъ сѣ
 тѣо ра коу. **С**о вѣи
 оу же сѣи ренмь, ами
 нѣа ами нѣ, сло, ва мѣ,
 немоу же сѣи тѣи ворн
 тн о сѣи ннѣ бо, аще
 не сѣи видн шца тѣа
 ра ца, **и** же вѣ о шнѣ

творн, **и** сѣи емъ рако
 же тѣи ворнѣ. **Ш**цьбо
 лю бн тѣ сѣи, **и** по што
 ка доу сѣи емдѣи, **и** же
 не сѣи клорнѣи **и** бѣи шн
 сѣи о ка же сѣи мѣи вѣи
 да вѣи оудити е сѣи. **И**ко
 бѣи шнѣ вѣи сѣи ра шѣтѣ
 мртѣи бѣи **и** нѣи жѣи нѣи
 тѣа ко нѣи нѣи, **и** же хко
 шѣтѣи жѣи нѣи, **ш**цьбо
 не соудѣи **и** нѣи ко мѣи
 лѣи соудѣи сѣи оудити вѣи
 да вѣи оудити е сѣи тѣа
 что оудити е сѣи, **и** нѣи
 не шѣтѣи сѣи, **и** не шѣ
 шѣи а по сѣи вѣи шѣи по сѣи
Иа ми нѣи **и** жеи нѣи **и** жеи нѣи
 ра ко слоу шѣи а ра ко шѣи
 сѣи мѣи оудити вѣи оудити

и
и


и
и

сѣи
и
и

пославшомъ мѣ, нмѣ
живѣ въ чинѣ, нма
соумепрїнде, нъ пре
идетѣ шѣ смрти въ
живѣ. **И конесрѣ.**
аминь, аминь, глаго
ва, яко грядетѣ аины
нѣе, есѣ мртвїи слы
шатѣ гласна бжїа,
ноу слышавшен, ожї
вѣтъ. **И** якоже во шцѣ
нма живѣ въ собѣ,
такѣ дансно ви живѣ
нмѣти въ собѣ, нѣ
блѣстѣ дѣмоу нѣ соу
творити, яко смѣче
ловѣтъе, недивите
слемоу. **И** яко гряде
та, въ нже всенсѣщїи
въ трѣбѣхѣ оуслышѣ

гласна бжїа. **И** нзы
доутѣ сътворшен
блгга, въ въскрше
нїе живѣтѣ, а сътво
ршен глаго, въ въскре
шенїе соудѣ. **И** немоу
азѣ шѣ собѣтворити
ничесѣ же. **И** акѣ
слышоу нѣ соудѣ, нѣ
моу праведенѣе, яко
не нщѣ вола мїеа,
нѣ вола пославшѣ
го мѣ шца. **И** ко чѣ, нме
рѣтѣ вы. **И** аще азѣ свѣ
дѣтельствоу нѣ о мнѣ,
свѣдѣтельство мое
нѣ истинно, ннѣе
свѣдѣтельство твоу
о мнѣ, нѣ въ истїи
нносѣтъ свѣдѣтїе тво

нѣ, въ нѣ, рѣгѣ стрїшеши нѣ оудѣтъ, нѣ ослышѣ.

его, еже свидѣтель
 ствуеть о мнѣ. • вы
 послаете къ іоанноу
 не свидѣтель ствова
 шнн стиннѣ. • аз же
 не шчакъ свидѣтель
 ства приеми, нъ сіа
 глаю, да вы испни боуде
 те. • онъ кѣ свидѣті
 аникъ горли свѣта. •
 вы же хощете възра
 батиса въ ма свѣте
 ніа его. • аз же ими
 свидѣтельство бо ль
 іоаннова, дѣла бога
 да ми шчѣ да съвръд
 шѣла, та дѣла іаже
 азъ творю, свидѣ
 тельствую о мнѣ
 іако шчѣма посла,

и по славыи мѣ шчѣ тѣ
 свидѣтельство вѣла
 мнѣ, ни глаго ни гдѣ
 слышастѣ, нъ видѣніа
 его видѣсте, не словесе
 его не имате прѣкѣ
 вающа въ ва. • за не
 его жетъ и посла, семъ
 вы въ брѣ не смлете,
 испытайте писаніа,
 іако вы имите въ ни
 ми бѣти жи во шчѣ
 мныи, нъ та соу свѣдѣ
 тельствѣюща о мнѣ,
 ни не хощете приити
 къ мнѣ, да жи во тѣ
 ни мате. • славы шчѣ
 къ не приемаю, нъ ра
 зумѣ въ іаколю бѣ
 бжїа не имате въ со бѣ,

соу. в. на прѣ гла. д. ннѣ, мироносиць, вил. гл. хл.

пнѣ, г. нѣ, наза, гла, г. нвѣ, г. нѣ, на прѣ, гла, к.

а зътрѣидѣ въ нмѣ
щамъ его и не при
млетъ мене, аще и нѣ
прѣидеть въ нмѣ сво
его прѣмлетъ. к
къ вы можете въ ро
каѣнѣ, славы доути
щѣ, и славы гажѣ
единого блещете.
не мнѣ такоу и та
вы рекъ въ оца, есѣ
и жена вы глѣтъ, мо
ѣ си нѣны жѣ вы оупо
бастъ, аще бѣ въ есте
въ ро вѣ нмѣ въ
жнѣ, въ ро вѣ нмѣ въ
нмѣ, въ нмѣ въ
чѣнѣ нмѣ, аще ли
тѣго кнѣ въ вѣ

не вѣмлетъ, какъ ко
имѣ глѣ въ ро
нмѣтѣ. ꙗкоже нѣ
есть на оца ꙗко мѣ
галнаѣ глѣ нѣ
дѣскы, и по нѣ
ше на ро вѣ нмѣ, ꙗко
вѣ нмѣ знаменѣ
ето, ꙗже тѣ
на нѣ доу нмѣ. **кнѣ.**
пѣ. въ зѣде жѣ
гороу есѣ, нѣ
дѣше съ оупнѣ
нмѣ, въ кѣ блѣ
нѣ ꙗко тѣ
до вѣ нмѣ. **дѣ нмѣ.**
вѣ въ вѣ нмѣ
скѣ и вѣ нмѣ
гѣ на ро вѣ
не моу, гла кѣ фнѣ

срѣ, е. нѣ, въ вѣ въ зѣде жѣ оупнѣ, и вѣ нмѣ.

ппоу, чнкоупнхъбы, дамдлсн, сѣтншен
 скоушлагго, сѣбо вѣ
 дашетго хощетсѣ
 творити. ѿвѣща
 емоу филиппъ, двѣ
 мастомапѣна зхъ
 бн недовлѣтнмъ, д
 кѣ жонхъ, малотго
 прїмѣ. глѣмдѣдн
 нашоу чнкѣсто анрѣ,
 бра сімона петра, е
 отроцица зѣвѣдн
 нженмапхъбы г
 чнмъндѣ вѣры вѣ, но
 снчтго соу вселнко.
 рѣжѣсѣ сътворитѣ
 чкы въздѣшн, вѣ
 травампоганамъ
 стѣ, възлѣжеоубо

н, моужнчнсломакопѣ
 тѣсоушь. прїѣтѣ
 хлѣбныи сѣнхвалдвѣ
 дакъ, подлоу чнкѣ
 днцнже възлѣжачн,
 тако жѣн шры боуелн
 кохотхъ, нмако насн
 тншасѣ, глѣоу чнко
 свон, съберѣтѣ нзбы
 ткыоу кроу, да не по
 тѣбнннчтго, събра
 шл, нсплѣнншл, бн
 кошлоу кроу, ѿпѣтн
 хлѣбныи менны, нже
 нзбышл гдшнмъ.
Уачнже видѣвше гд
 меннѣ жѣ сътворнѣхъ
 глѣхоу, мако сннѣ въз
 нстннж пррѣкы гддн
 възмнрѣ. **конѣ, сѣтѣ.**

24
 11

соу. б. погл. бндѣвшелнчн знаменне,

ісѣ жерлзоумѣ въ яко
хотѣ прїи ти да въ са
хы тлесто, не стѣ корѣ
істо црл, шнде пакы
въ тороу еднмь, нѣко
по дѣ въ кы, смндоша
дѣннне гома морѣ, нѣ
лѣ зоша въ кораблѣ, н
дѣ хоуна шнѣтѣ мо
ра, кса прѣмѣ, н тѣм
лѣ ека, н не оубѣ прї
шлѣ въ кннїсѣ, морѣ
въ троу вѣлї жды х
юцѣ, вѣстѣаше, тре
бше тѣко стѣ дн, ке
нѣн трндесл, дѣ зѣ
шнѣ слухѣ дшнѣтѣ мо
ро, н ѣмнѣ въ кораблѣ
въ вшнѣ, дѣ бо ншасл
онѣ жетѣ н, азъ есмѣ,

не бо нтѣ есл. хотѣ хоу
прїати ето въ кораблѣ,
нѣ вѣ, ісѣ кораблѣ въ нѣ
землн въ тѣко жемлѣ
хѣ. въ оутрѣ н жемлѣ
рѣ н жѣ есто мшѣ ека
нѣ пѣ морѣ, вндѣ въ
нѣко кораблѣ ннѣтѣ
нѣ вѣтѣ, тѣко
еднмѣ тѣн вѣн жѣ
въ нндѣ ошадѣ ннѣ.
нѣтѣко не вндѣ едннѣ
кѣ е бо нннїсѣ въ кора
блѣ, нѣ едннѣ дѣннѣ
е то ндоша, іннї прн
ндѣ ошѣ кораблѣ штн
вѣрїды, кннѣ жѣ
стандѣ жетѣ доша хѣ
бы, хѣ вѣлѣ въ дѣ вѣ
ше гѣн. етѣ вндѣ

наршл кою не кытоу
пну чныкы епо, влѣ
зоша с мнѣ коравлѣ,
нприндоша вкапучи
оумѣ нцюуцайсѣ, но
обрѣтоша ето шбого
пшомора, рѣшл е мж
рлвнн, кѣт дидѣ бы,
швѣщлн е шнре, амн
нѣ, амннѣ, глѣо влѣ
ще
темене, негакондѣ
сте знаменіе, нѣгак
нлн естехлѣ бы нма
сншн оспел. **Дѣла**
нтеневрашно гнвлѣ
щес, нѣврашно пре
кывлѣощес кѣ жнво
тѣ вѣчнѣ, еже смѣ
члѣтскын вадѣ, се то бо
сошѣ знаменлѣ **45**

рѣшл кнемоу, тгосѣ
творнл дклѣ дкл
кжл. **Швѣщлн е**
нрѣннѣ, едѣ влѣо влѣ
длвѣ роуете кѣтн, ето
послалонѣ. **рѣшл** же
елдѣу, ко еоуботытѣ
рншнн знаменіе дклн
днмѣ нѣ вѣроу ннѣ ко
вѣ. тгдккл ешн. **ошн**
нлшнн дошл амнноу
вѣпоустлнн, гакже
епнсно, хлѣкѣсѣ
З **к** бесе днмнннннн. **рѣ**
оубонмнннннн, амнннннннн,
амнннннннн, глѣо влѣ, немо
ѣондлѣ влѣкѣ вѣ вѣне
бесе, нѣ шцѣ мондлѣ
в амнннннннннннннннннннннн
госѣ нннннннннннннннннннннн
хлѣкѣ вѣ бѣжннн

срѣдѣ не рече, крѣпшешии крѣпшею, азъ есмь, сѣмѣтѣмъ.

Есходлансѣмъ все, ни
ли живѣи ми роу. **ка**
вѣсѣ, рѣшлоу бо крѣ
моу, гн, всетда дѣ
на хлѣбъ сын, рѣжен
ісѣ. **азъ есмь хлѣбъ**
ка животныи, гдѣды
къ мнѣ, не имѣвъ за
лика тн сл, и вѣроу а
и къ мѣ, не имѣвъ
жлдатн слникъ
гдѣ. нѣ рѣва, іако
и кидѣ стемѣ, и не
вѣроу ете, все е же д
мнѣ ѡца, къ мнѣ тѣ
идеть. и гдѣдоущаго
къ мнѣ не женѣноу во
нь. іако сн идосмъ все,
данетъ ворю волъ моеѣ
нѣ волъ пославшѣмѣ

ѡца. се же е волъ по
славшѣго мѣ ѡца, да
все е же д мн, не по гдѣ
блю ѡ него, нѣ вѣскре
шоу е вѣтѣ послѣ мнѣ.
ка **ісѣ срѣдѣ, и мртѣмъ.**
ка **ка** се же е волъ пославшѣ
го мѣ, да всѣкъ вѣдѣ
снѣмѣ вѣроу а в него,
и мѣ живѣи вѣчныи,
и вѣскрѣше го азъ вѣ
послѣ мнѣ. роптѣ
хоу д бо іоу дѣ е о немъ,
іако рѣ азъ есмь хлѣбъ
е съшеды не ѣмъ все, и гдѣ
хоу, не съли не стѣ ісѣ
снѣ ісѣ си фовѣ, емоу
мы знаемъ оца и мѣтѣ.
іако оу бо гдѣтъ сын, іа
сънъ е сн ісѣ. ѡца

те, г, не рече, крѣпшешии крѣпшею, се е волъ посла,

ісѣириемь, неротці
тремежоусового, ннкъ
тожеможепрінтнкъ
мнѣ, ащенеощѣпш
славыимитрнвлече
его, на зѣвѣскршоу
его втослѣнн дмь.

КОМЕ ЧЕ. богапнсамо
въпррѣк, нбоуджтѣ
вси, ученибоу, всл
къслышавыноща
нмавыкъ, пріндець
къмнѣ, неіакооща
вндѣлѣекто, токъ
мосынѣба, снвѣдѣ
оща иминь, иминь,
глагова, вѣрѣлн въмл,
нмажнвота вънго.

Язѣсмьхлѣвъжнво
нын, оцивашндо

маннжвѣпоустыни
ноумроша. **сѣхлѣ**
въсѣходлансѣнбсе,
даащектоощнеговѣтъ,
неоумрѣ. азѣсмь
хлѣвъжнвынсѣше
дынсѣнбсе, ащекто
сѣмѣста шхлѣбасе,
гожнвъбоудѣвѣвѣ
кы. **хлѣвъ**воимже
азѣдѣплотымнѣе,
южеазѣдѣжнвотѣ
мира. **прѣхоу**же
слмежоусовогожн
вѣтнше, каісоможѣѣ
нлдатнплотымнѣн
реженісѣ, иминь, иминь,
глагова, ащенеенѣете
плотнслѣчнсаго, нпн
ѣтекрѣвьего, жнвотн

п. г. не, рѣгъкъ пришешннкнеіоуш. азѣсмьхлѣ.

соу, г. н. а. т. р. к. г. л. н. в. н. н. е. д. н. а. з. л. г. л. д. л.

неимате всокъ. яды
мою плоть, и пия мою
кръвь, и м. ж. н. в. о. т. л.
в. ч. у. м. н. н. а. з. в. в. с. к. в.
решоуето въ послѣдн
днѣ. **конѣ пл.** плоть
комол, истинное
краино, и кровь мой,
истинное пиво.

гл. яды и мою плоть, и пия
кд мою кровь, въ мнѣ
прекылаеть, на зъ
въ мѣ. **якоже** посла
м. ж. н. в. и. ш. ц. ъ, н. а.
ж. н. в. о. у. ш. ц. а. р. а. д. н. и.
яды и м. л. и. т. ъ. и. ж. н.
к. в. о. у. д. е. т. ѣ. м. е. н. е. р. а.
с. ъ. н. е. х. л. ѣ. в. ѣ. с. ѣ. ш. е. д. и. н.
с. ѣ. н. ѣ. с. е. н. е. я. к. о. ж. е. я. д. о.
ш. а. ш. ц. и. в. а. ш. и. м. а. н. н. о.

ноу мироша, яды и хлѣ
въ сын, живъ боуде
въ вѣкы. **сїа** рече
на сѣмни шнѣтл, въ
ка прѣнаоумѣ, мно
зноубо слыша вше
шоучникъ егоръша,
жестоко е слово се,
кто м. ж. е. т. ѣ. б. е. г. о. по
сл. о. у. ш. а. т. и. **вѣды**
иже е сѣ въ сокъ, яко
ропшоутъ шсемъ б. ч. е.
ницне го, рече мѣ,
сѣли въ кл. з. н. и. т. ѣ.
а шедъ бо узрн тесна
члѣскаго въсходл
шандѣ же вѣ прѣже,
духъ е иже ж. н. в. л. е. т. а.
ш. п. л. о. т. и. ж. е. н. ѣ. с. т. ѣ.
п. л. ѣ. з. и. н. и. к. ѡ. я. ж. е.

п. н. e. д. н. e. р. e. g. i. k. v. ѣ. р. о. в. ѣ. ш. и. к. н. e. м. ѡ. б. о. у. ѡ. я. д. ѣ. м. ѡ.

глыма жель глыма
 дхъ соун живосоуты,
 нхъ соушамъ кцини не
 не вкроуо, вбдмше
 бо не конни тоу ксто соу
 не вброуощен, не сто
 е прѣдлагето. и гл
 ше, сего рархъ влмъ,
 гаконникто же може
 прйтникомъ, аше
 не боуде смоданоу
 оца моего. шсего
 мнознвоу чнсьего
 ндоша вьспл, не сто
 моу нехожахъ снн.
 реже есѣ обѣманат,
 еднвхо щетеннн
 швѣщл емъ сѣмонъ
 петръ, гн, кякомоу
 нде, глы животи

кѣнагоймаши, ннн
 вкровахон познхъ
 гакоты еси хснъ гл
 живато. **конѣ. пнѣ.**
 швѣщлн, не гл
 вл, кнн гл, не днъ
 шкннн полъ е, тише
 яуден моно ванека
 рнота, сннхоташе
 прѣдатнето, едннъ
 сыншо бою на т.
Нхожаше есѣ по сн вта
 лнлѣн, не хоташе
 бо вѣюудѣнходитн,
 гаконска хъ етоюудѣ
 оувннн, кѣже влн
 зѣ прнзникъ юудѣ
 нскъ, почтеннѣкдѣщъ.
 рѣшл кнемъ братн
 вго. прѣдншъ гл

гл.
 ке

втѣ д. нѣ, вѣ ш, хожаше есѣ вглнлѣн,

и еди въ оубѣдоу, да поу
очинитъ кони да дѣла
и кой да жетъ кори
ши. ни кто бо вѣдѣ
ни бни тѣ сотвори,
ни шесѣ якъ каити,
а шеситъ кориши, якѣ
секе миро ви, ни бра
тѣя воего вѣроваху
в него. гл҃а же оубѣ
вѣрѣ мѣ мое, не оупри
де, и вѣрѣ мѣ вѣше все
гда то то ко еѣ. не мо
же мнѣ рѣ менѣ видѣ
ти вѣ, менѣ менѣ ви
дитъ, якѣ оубѣ вѣдѣ
тель стѣ коунонѣмь,
яко дѣла его дѣла оубѣ.
вѣ же вѣзидѣ вѣ пѣвѣ
празникъ сѣи, а дѣмѣ

вѣзидѣ оубѣ празни
къ сѣи, яко вѣрѣ мѣ
мо ене оубѣ не платѣн сѣ.
сѣя рѣ сѣи, оубѣ вѣга
ли вѣи, егда вѣзидѣ
ша брагѣи его вѣ
празникъ, тѣгда
и сѣ вѣзидѣ не гавѣ,
нѣ яко тѣи. жидѣ
вѣ не каху его вѣ пра
зникѣ ни гл҃а, гдѣ
еонѣ, нрѣ пѣтѣ
многѣ вѣ оубѣ вѣ
народѣ. оубѣ гл҃а
хѣ, яко вѣ гѣ е ни
гл҃а, ни нѣ вѣ стѣи
народы. ни кто
рѣ же оубѣ вѣ гѣ гл҃а
ше оубѣ, стѣра хѣ рѣ оубѣ
дѣн сѣа. **ко не вѣдѣ.**

Авѣже, въ прѣполо
 вленнѣ прѣзнька,
 възыдеи съ въ црѣко
 вѣ, ноучаше, иди въ
 лажу слѣоудке глаюшѣ,
 како сѣи книги въ
 отъне оучи вѣсл. ѿвѣ
 ша оубо ии съ рѣ, моѣ
 оучиннѣ, нѣ моѣ, нѣ по
 славшатома, аще къ
 стохооще волю егѣт во
 рити, разоумѣ въ ѿ
 оучини, ко е ѿ вѣ е.
 ии азъ о сѣ глаю,
 гилносѣ къ, славы
 сво елищель, иищѣ
 славы пославшато
 егѣ, сѣни стн менѣ,
 ии нѣ неправды вѣне.
 немоу ени да вѣамъ

зѣ законъ, ии ни кто ѿ ѿпа
 ксѣ. тѣборнѣ законѣ, что
 менѣи щете оуби гни.
 ѿвѣ ша на рѣи рѣ, въ
 сѣли ни маши, ии то те
 вѣи щете оуби гни. ѿвѣ
 ша и е съ и рѣи мѣ, еди но
 дѣло съ тѣвори, ии вѣи
 ди вѣи гѣсл. сѣгѣ рѣ
 немоу ени да вѣ оубѣ
 заніе, не како ѿ мон
 силѣ, нѣ ѿ щѣ, ии воу
 бо тѣ оубѣ за ете ика.
 аще оубѣ заніе при не
 млѣи къ вѣ вѣ жѣ тоу,
 да не разсѣрнѣт ел за
 конъ моу е сѣ вѣ, на
 мли и гнѣ вѣ ете сл,
 ии ко вѣгѣ оу ика зѣ вѣ
 сѣ тѣ порнѣ вѣ сѣ бо тѣу;

и не соуте маица, и хъ
деныи соудити те •
глаголюхъ же и въ цинъ
рлима въ хъ, не саман
е, егъ же и соудити
не не обни поуи а слгъ,
и ни не сое моу глаголютъ,
еда како разумъши
къ и жиакоси не хъ, нъ
сего въ мнѣ коуде,
а хъ егда ирнде, ни
кто въ кетъ коуде
коуде • вѣзъ ва же въ
цркви оуи а сѣ, и гла,
и не не вѣ кетъ, и въ
егъ еи кждъ есмь, но
со вѣ кне ирнде, нъ е
не стиненъ а посла въ н
мъ, егъ въ кне вѣ кетъ,
а въ вѣ кетъ, а ко о не гъ

есмь, и гъ а ни а по сѣ
ла • не сахоуи а твоего,
и ни кто въ зло жни
а въ роу кы, а ко о не оу а въ
и рше а хъ а гъ егъ • **кѣ**
срѣ • **М**нози же еи на
рда въ вѣ ро ва ша во нъ,
и глахоу, а ко о не егда
и рнде, еда бо ша
зна мені а тъ вѣ рни,
а же сѣ нъ тъ вѣ рни • слы
ша шъ фарисѣ на
рѣ ро пи щѣ шъ о не сѣ а,
и посла ша фарисѣ
а рхѣ е рѣ кѣ слоу ты да
и моу егъ, рѣ же и сѣ а,
еще мало въ рѣ мъ ева
и не смъ, и ндоу къ то
ма въ шемъ а мъ, по и
ще те ме не и не о вѣ р

ѣ д не, и щни а прѣ дн, гла ва, кѣ;

цетге, индеже сьмь азъ,
 вы не можете прїити.
 рѣшиа оудѣе съсѣдѣ
 камосыхоцентны, я
 мы не обраще сть еда
 въ разѣканіе славнское
 хоцентноучитно
 еланны, что е сс слово
 е жере, въ зыщете же
 не не обращете, ин
 деже сьмь азъ, вы не
 можете прїити.

Ръ послѣдній днь
 великыи праздника,
 стоиаше ісѣи зваше
 гла, аще кто жаже
 ть, да прїиде къ мнѣ
 и ііе чь, въ роудн въ
 мл, іакѣ рече писаніе
 рѣкы оу рѣкѣ егѣ

коу воды живы. сере
 одеѣи же хотѣху прї
 емати въ роудн ценъ
 имлето, не оубокѣ
 дуъ стын, іакѣ ісѣи
 оубѣ прославленъ.

мнози же оу народа
 слышавше слово, глху,
 сьне сть въ истинноу
 прркъ, дроудн глху,
 сьне хс. обитху,

Зѣ да оу галїи въ хсѣ прї
 хотѣ. не кннты іаи
 рѣша, іакѣ оу ѣ мене
 двѣ, не оу рудлеоска
 готрацандѣ же въ да
 къ хсѣ прїде. распрл
 же къ въ народѣ егѣ
 гла, не ꙗкѣ іи же оу нхѣ
 плху днчн егѣ, нъ ин

еиѣ въ прѣварѣ бо дѣ
 ани, а въ законѣ ма
 моу си по велѣ трико
 выма каменемъ вѣроу
 вати, тѣмъ бо съмоу
 се же рѣша и се соуина
 юще бо, да въшиаѣтъ
 ани что охити маѣ. *ісѣ*
 же ни дѣ поклонса,
 шъ отъ гонса и на зе
 мли, не слатаи. *ісѣ*
 приѣжа ху въ про
 шлюце бо, въ сло
 во реи мѣ, не же е въ
 азѣ ху въ ва, прѣже
 в рѣзникъ менѣ маю,
 и пакы поклонса ни
 ка ше на земли, оми
 не льшиа вше, не съ въ
 ротѣ ісѣ влѣаемо.

не хожѣа ху едина въ
 единому, патеши
 шѣ старѣши до послѣ
 нихъ. но гледи на
 ісѣ, и же ни по сѣ соу
 ци. въ склон же са
 ісѣ ни единого видѣ
 тѣа ни о жемъ, реи глѣ
 соу и же ва жѣ ху ни та,
 ни кы и лѣтѣ е осѣ,
 шни же ре, ни кто ги
 ре же ни сѣ, ни зѣтѣ
 бе о соужаго, ни ни, ни
 селѣ кто ма же не сътрѣ
 шан, *ісѣ* *ісѣ* *ісѣ* *ісѣ*
 чти. *нѣ, н.* *ісѣ* *ісѣ*
 ісѣ ре гла. *ісѣ*
 азѣ въ мѣ въ
 мирѣ, ху лѣ ни то миѣ,
 не ни ху вѣ ни та миѣ,
 нѣ ни ма е въ жи вѣ миѣ.
ісѣ, нѣ, н, ...

ісѣ
ісѣ

ісѣ, нѣ, нѣ, реи кѣ пришеши к се боу, азѣ въ мѣ въ.

рѣша фарисеи ты и
осокъ сѣи въ телего
еши, свѣтаетво
тво еи истинно. ѿ
къ шлѣсь и рѣи мѣ а рѣ
азъ къ телего вѣ
дсокъ истинно еи въ
дѣтѣ тво еи, тако
въ ѿ коудъ приндѣ
никамондѣ, вы жене
въ стѣ шѣ коудъ прих
жоу, никамо грѣдоу.
вы поплотнѣ соудите,
аъ несоудѣ ни комоу.
ни шѣ соудѣ жоу аъ, соуд
мои стѣ еи еи, тако
единъ нѣ бѣ мѣ, нѣ аъ
ни пославыи мѣ шѣ.
ни въ законѣ вѣ шѣ ти
ганѣ, тако дѣ коудъ тѣ соуд

свѣтаетво еи истинно
ѣ азъ къ телего вѣ
отъ коудъ ни мѣ еи
ни къ телего вѣ
ѿ мѣ пославыи мѣ
шѣ. глаголю еи, аъ
ѣ шѣ тѣ кон, ѿ вѣ шѣ
ѣ бѣ, ни мѣ къ телего еи
ѿ рамо еи, аъ мѣ
къ телего вѣ дѣ мѣ, ни ѿ
мо еи вѣ коудъ тѣ
сѣи тѣ глаголю еи въ
фѣи аъ, вѣ вѣ шѣ
ни, ни мѣ къ телего еи
такѣ соудѣ вѣ шѣ
ѣ еи. **ко. ѣ. рѣ. жѣ**
ѣи еи. аъ ни мѣ
зѣи телего еи, ни мѣ
рѣ вѣ. вѣ шѣ оудѣ тѣ,
аъ мѣ аъ жѣ доу, вы

и ѣ дѣ, рѣ жѣ коудъ шѣи мѣ еи доу. аъ. еи соудѣ новѣ жѣи.

неможе те прити
 гагоу бо оубо едла
 соубигоу. **И**ако глетъ
 аможе азъ и дъ выне
 можете прити, и ре
 ний, вышн жинъ
 естѣ. **А**зъ вышн
 есмь. **В**ышн расе
 гавестѣ азъ нѣ смь
 мнрасето. **Р**ѣ оубо
 ва. **И**ако оуби рете въ
 трѣбѣ вшии, аще бо
 не имете въ брѣ аико
 азъ есмь. **А**умрете въ
 трѣбѣ вшии. **Г**агоу
 же емоу тѣ акто еси,
 пренмь есъ, начатъ
 аико глѣ ва, мнота
 нма о ва глѣ н соу
 теи, нъ по сла выи ма

не стиненъ е, на зъ ма,
 слышашо него, сѣ ма
 въ мирѣ, не разоумѣ
 шаша ко оуцѣ а нмъ гаше.
Ражени есъ, егда въ зъ
 не се те сна чѣ ть скаго,
 тѣ глѣ разоумѣ те
Иако азъ есмь. **Н**о о
 бѣ ннъ со не т корю,
 нѣ аико оуцѣ нма
 оуцѣ мон, сѣ тѣ го, н по
 ма выи ма съ мн оубе,
 не о ста виме не еднн о
 то оуцѣ, **И**ако азъ оу тѣ
 ндѣ емоу все глѣ т корю.
 сн емоу глѣ оуцѣ, мн оу
 въ рокаша в него. **И**ако
Глѣ **И**ако оубо оубъ азъ
Гаше же еи есъ къ въ ро
 ва вшии нкне мѣ оубо,

†
 21
 11
 11

соу. **Р**ѣ гѣ къ въ ро ва вшии кне мѣ оубо, аще выи пре боу.

иже вы иже боудете въ
словеса мои, въ исти
ноу бѣиши мои боуде
те, и разумѣете съ
ти ноу, и истина свобо
днѣ твѣ. ѿвѣщаша
и рѣшаша мѣоу, съ мѣ
а браамъ есмь, и нѣ
кому оуракоу тахъ ни
и оумѣ, како ты глѣ
ши, яко слово боуде те.
ѿвѣщаша и нѣ съ, аминь,
аминь, глагола, яко
всакъ творитъ грѣхъ,
рабъ е грѣхъ, рабъ те
не прѣбываетъ въ до
мѣ оубѣки, спѣ прѣ
бываетъ въ домѣ оубѣ
ки. аще оукоу оукоу
споконитъ, въ исти

ноу слово боуде те. ѿ
мѣ яко съ мѣ а браамъ
а бѣете, и въ исти
те, мене оубити, яко слово
боуде те, въ мѣ щаша,
съ въ бы, а съ бѣе, въ
абоу оукоу мѣоу, глаго,
и въ бѣе, а нѣ бѣе,
оукоу аше готъ творитъ.
ѿвѣщаша и рѣ
шаша мѣоу, оукоу аше
а браамъ е, и глаго,
аще ты а браамъ
бы есте были, а бра
а браамъ бы есте тво
рили. и нѣ бѣете мене
не оубити, а како нѣ
истины а глаго, а
слыши глаго, сего а бра
амъ нѣ творитъ, въ

кто, е не, реть прншеши к сеюу, аминь аминь,

ЗА.
ЛГ.

моего, и вы нечтеге
мене, азъ не щсла
вы моея, естѣиши
не соудя. **А**минь
аминь, тѣюва, аще
кто слово мое съблю
де, смрти не имѣ
дѣтн въ вѣкы. **104.**
Пне, рѣша оубо смѣ
ждовѣ, и нѣвразоу
мѣхъ, яко кѣсан
машн, а браамъ оу
мрѣи пррци, и тѣгѣ
ши, аще кто слово
мое съблюде смрти
не имѣ въ соудити
въ вѣкы. едѣгѣ ко
лѣне сиѡна нашего
а браамъ, иже оумрѣ
и пррци умрѣша,

кого сѣ сѣгѣи чорн
ши. **Ѡ**вѣщѣае съ, аще
азъ славилю сѣ самъ,
славо моѣ ннть соже,
естѣ ѡцѣ мон слава
аминь, естѣ выгѣ
те яко кѣ машъ, и не
познастѣ кѣго, азъ же
кѣ кѣго, и аще рекоу
яко не кѣ кѣго, воуд
пѣкъ емъ въ лождь, нѣ
кѣ кѣго, и слово естѣ
съблюдою. **а**бра
амъ ѡцѣ вашъ, рѣ бы
кѣль да кѣ видѣль
днѣ мон, и видѣ кѣ
зрава сѣ. **рѣ**ша же
їоудѣе к немѣ, пл
дѣ сѣ лѣ не оумиашн,
и а браамъ не си видѣ,

реженіста и мнѣ имі
нѣ тлюва, прѣжеди
жѣа вралмне вѣа
азвемь. вѣа заша
же каменіа да прѣгоу
на нѣ ісѣ жесѣскры
жа, и нѣ зиден зирѣве,
а прѣшѣ вносрѣдѣхъ нѣдѣ
а шенѣхъ жѣа шета
ко. *и конѣ, вѣа, оуа*

И мнѣ мѣндын, видѣ *дѣ*
мѣкѣлѣ пѣ шрѣжѣ
сѣтѣ, нѣ вѣпроснѣа
сѣгоу ісѣнѣго, гѣаго
ше, раввѣ, кто оубѣ
грѣшнѣ, силнѣ, нѣн
роднѣтѣлѣ сѣго, дѣа сѣ
пѣрѣсѣтѣ. *оуѣшѣа*
ісѣ, нѣ ісѣнѣтѣ грѣшнѣ,
нѣротѣлѣ вѣго, нѣдѣ

за вѣлѣсѣдѣтѣлѣ вѣжѣа
на нѣ, мнѣкѣ нѣоуа
дѣлѣтнѣдѣлѣтѣосѣа
вѣшѣаго мѣлѣ, дѣнѣдѣ
днѣе. прѣидѣже нѣо
шѣ, сѣдѣлнѣкѣтѣко мѣо
жедѣлѣтнѣ, сѣдѣлѣ
мнѣрѣсѣмь, гѣкѣтѣа
сѣмь мнѣрѣж. *гѣа рѣкѣ,*
плѣнѣнѣма зѣмѣа, нѣсѣ

дѣ творнѣбрѣнѣсѣотѣаго нѣо
вѣнѣдѣ, нѣпома зѣотѣнѣбрѣсѣ
сѣлѣпомоу, нѣрѣсѣмоу,
нѣднѣоу мнѣсѣлѣ вѣкѣ
пѣлѣнѣсѣлѣамь сѣтѣ
вѣжесѣка зѣвѣтѣлѣпѣосѣа
нѣзѣ. нѣдѣнѣоу мнѣсѣлѣ,
нѣпрѣидѣвѣндѣлѣ. сѣ
сѣдѣдѣже, нѣнѣже вѣбѣхѣ
вѣдѣлѣнѣсѣротѣрѣжѣ

нѣсѣ, оуа вѣшѣнѣ, вѣоу, мнѣмѣндынѣсѣ.

іако слѣпѣхъ, глѣхъ
не съиаше оудани
просл. Овит глахъ,
іако сіи е, и ній же
глѣхъ, іако пѣвень
емоу е. Он же гла
ше, іако азъ есмь, гла
хоу же смѣ, како
тн слѣвръ до стѣ
оци. ѿ вѣща ѿнь
нре, чикъ нарицае
мы ісѣ, брени е оутво
рні помаза очимѣ
нре ми, и дн въ коу
пѣль силѣ амлю н
оумнел, ше же н
дмы всл прозрѣхъ.
рѣши мнемоу, кто
тѣне, гла, не дѣ,
ведоша е го къ фарн

сѣ ѿн же бѣнмогда
слѣпѣ. бѣ же соуко
та егда сътворн бр
ніе ісѣ, и ѿвръзе
емоу оци, пакы же
въпрошаахъ его н фа
рне же, како прозрѣ,
он же ренмь, брени е
положимнѣ на оцию.
ноу мысл, и вън жоу.
глѣхоу ѿ фарне бн
нѣ цін, нѣ сіи ѿ бл
члкъ, іако соуבותы
не храни. Овит глахъ,
какомѣ же члкъ грѣ
шенъ, сице вазма
меніа творн ти, нра
спрѣлѣтъ въ нн. гла
хоу азъ бо слѣпцоу па
кы, что глѣши оне,

іако шъ въ зѣотнѣтѣ кон,
 онъ жере. іако прркъсѣ.
 не іако оубо въ рѣи
 дѣе оне, іако слѣпъ
 въ нѣ прозрѣ, да ѿде
 въ згласиша роднѣте
 лѣтѣ го прозрѣвши
 го, нѣ въ просиша ѿ
 глаше, съилнѣ стнѣлѣ.
 въ шъ выклете іако глѣ
 прѣосл, како оубо
 пнѣ видн. шъ въ
 шастѣ нѣ мѣ рѣселѣ
 ето нрѣста, къмы
 іако сънѣ снѣ нѣго,
 не іако слѣпъ рѣосл, ка
 къ о нѣ видн, не въ
 мѣ, нѣ нѣкто шъ въ
 зѣемѣ о нѣ, мѣ не въ
 мѣ, іа въ згласиша,

самого въ просите, са
 шъ совѣдатель. сн
 реко старѣтелѣ ето,
 іако ко іако ета слѣпн
 въ, оубо же въ слѣпѣхъ
 сложннѣ жнѣ въ, да
 аще ето не во въ еста
 ха, шлоу ченѣ съ нѣ мн
 ца боудѣ, сѣторѣ родн
 телѣ ето реко ста, іако
 въ згласиша, само
 го въ просите. въ
 згласиша въ торнѣ цело
 мѣ снѣ же къ слѣпѣ,
 іреша емѣ, да жѣ сла
 воубоу, мѣ въ мѣ
 іако іако съ нѣ, трѣше
 нѣе. шъ въ шѣ шѣ нѣ
 нрѣ, аще грѣшннѣкъсѣ,
 не въ дѣ, едино въ,

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100
101
102
103
104
105
106
107
108
109
110
111
112
113
114
115
116
117
118
119
120
121
122
123
124
125
126
127
128
129
130
131
132
133
134
135
136
137
138
139
140
141
142
143
144
145
146
147
148
149
150
151
152
153
154
155
156
157
158
159
160
161
162
163
164
165
166
167
168
169
170
171
172
173
174
175
176
177
178
179
180
181
182
183
184
185
186
187
188
189
190
191
192
193
194
195
196
197
198
199
200
201
202
203
204
205
206
207
208
209
210
211
212
213
214
215
216
217
218
219
220
221
222
223
224
225
226
227
228
229
230
231
232
233
234
235
236
237
238
239
240
241
242
243
244
245
246
247
248
249
250
251
252
253
254
255
256
257
258
259
260
261
262
263
264
265
266
267
268
269
270
271
272
273
274
275
276
277
278
279
280
281
282
283
284
285
286
287
288
289
290
291
292
293
294
295
296
297
298
299
300
301
302
303
304
305
306
307
308
309
310
311
312
313
314
315
316
317
318
319
320
321
322
323
324
325
326
327
328
329
330
331
332
333
334
335
336
337
338
339
340
341
342
343
344
345
346
347
348
349
350
351
352
353
354
355
356
357
358
359
360
361
362
363
364
365
366
367
368
369
370
371
372
373
374
375
376
377
378
379
380
381
382
383
384
385
386
387
388
389
390
391
392
393
394
395
396
397
398
399
400
401
402
403
404
405
406
407
408
409
410
411
412
413
414
415
416
417
418
419
420
421
422
423
424
425
426
427
428
429
430
431
432
433
434
435
436
437
438
439
440
441
442
443
444
445
446
447
448
449
450
451
452
453
454
455
456
457
458
459
460
461
462
463
464
465
466
467
468
469
470
471
472
473
474
475
476
477
478
479
480
481
482
483
484
485
486
487
488
489
490
491
492
493
494
495
496
497
498
499
500
501
502
503
504
505
506
507
508
509
510
511
512
513
514
515
516
517
518
519
520
521
522
523
524
525
526
527
528
529
530
531
532
533
534
535
536
537
538
539
540
541
542
543
544
545
546
547
548
549
550
551
552
553
554
555
556
557
558
559
560
561
562
563
564
565
566
567
568
569
570
571
572
573
574
575
576
577
578
579
580
581
582
583
584
585
586
587
588
589
590
591
592
593
594
595
596
597
598
599
600
601
602
603
604
605
606
607
608
609
610
611
612
613
614
615
616
617
618
619
620
621
622
623
624
625
626
627
628
629
630
631
632
633
634
635
636
637
638
639
640
641
642
643
644
645
646
647
648
649
650
651
652
653
654
655
656
657
658
659
660
661
662
663
664
665
666
667
668
669
670
671
672
673
674
675
676
677
678
679
680
681
682
683
684
685
686
687
688
689
690
691
692
693
694
695
696
697
698
699
700
701
702
703
704
705
706
707
708
709
710
711
712
713
714
715
716
717
718
719
720
721
722
723
724
725
726
727
728
729
730
731
732
733
734
735
736
737
738
739
740
741
742
743
744
745
746
747
748
749
750
751
752
753
754
755
756
757
758
759
760
761
762
763
764
765
766
767
768
769
770
771
772
773
774
775
776
777
778
779
780
781
782
783
784
785
786
787
788
789
790
791
792
793
794
795
796
797
798
799
800
801
802
803
804
805
806
807
808
809
810
811
812
813
814
815
816
817
818
819
820
821
822
823
824
825
826
827
828
829
830
831
832
833
834
835
836
837
838
839
840
841
842
843
844
845
846
847
848
849
850
851
852
853
854
855
856
857
858
859
860
861
862
863
864
865
866
867
868
869
870
871
872
873
874
875
876
877
878
879
880
881
882
883
884
885
886
887
888
889
890
891
892
893
894
895
896
897
898
899
900
901
902
903
904
905
906
907
908
909
910
911
912
913
914
915
916
917
918
919
920
921
922
923
924
925
926
927
928
929
930
931
932
933
934
935
936
937
938
939
940
941
942
943
944
945
946
947
948
949
950
951
952
953
954
955
956
957
958
959
960
961
962
963
964
965
966
967
968
969
970
971
972
973
974
975
976
977
978
979
980
981
982
983
984
985
986
987
988
989
990
991
992
993
994
995
996
997
998
999
1000

доуеишъ вразе охн
монъ въ мѣ яко грѣ
шники жъ не по слоу
шася нъ ище к тоу бо
гъ тврьс и колуето
у тврьс и того по слоу
шася • ѿ кк канѣ
слышиаю, тако к то
у вразе охн сакъ по
роуеишъ, аще же кы
быль снъ ѿ бгъ немо
гль бы тврьс тнни
чесъ • ѿ вѣщаша
нрѣша емоу, въ грь
сѣхъ ты роуеишъ
весь, и ты ли ны дн
ци, и згнаша егъ
бонъ • оу слышашъ
яко н згнаша егъ
но крѣ егъ рече мѣ

107
че, е не рѣчь пришеши к неюудѣ, нас оудѣ.

ты и кроуешни въ
снажѣла, ѿвѣща
ѿнѣре, никто сти
да кроуею к него, ре
жемоу естѣ, и видѣ
его еси, и гл҃а несто
кою, тѣне, он же ре
въ кроуею стѣ, и поклои
слемоу. **конѣ не. гл҃.**
Нрѣчь, нас оудѣ въ
мирѣ сын прѣидѣ, да
не видѣщен видѣ,
и видѣщен сѣ въ тнѣ
дѣ. и слышашѣ
фарнеѣ и сѣ соущи и
еи, и рѣшашѣ еи
и мы сѣ пи сѣмы, ре
и мы сѣ, аще бы стѣ
сѣ пи выи, не бы
стен и кантрѣха,

и нѣже гл҃ете како ви
днѣ, и рѣ въ шѣ пре
бы вѣстѣ. **нѣ. гл҃.**
нѣ. гл҃. **А**минь, аминь, **гл҃.**
глагола, не приходѣ
рми въ дворѣ ѿвѣи,
нѣ прѣлазанноудѣ,
тѣнѣ тѣ еи разбѣи
лѣ. ннѣ. а вхоуидѣ
рми, пѣсты рѣ ѿвѣи,
семѣ дверни кѣ ѿвѣи
заетѣ, но вѣ тѣ его
слышѣ, не вѣ ѿвѣи
глагола е поимени, и
згони тѣ. **нѣ. гл҃.**
сво ѿвѣи и жденѣтѣ,
прѣ нимихотѣ, но вѣ
цѣ поимѣноу, тако вѣ
дѣ тѣ его, по чѣ жемѣ
женѣноу, нѣ вѣ жѣ

стѣ конѣ стѣ тнѣ, маи, рѣчь пришеши к нею аминь.

Сѣрѣто, такоже змиотъ
тво жетотъ и еиотъ
чирѣи мѣстѣ, онѣи сѣ
рѣи мѣстѣ шати то рѣи
ше мѣстѣ шати, рѣи ж
пѣрѣи мѣстѣ, а мѣстѣ
лаи мѣстѣ шати, тако
азъ смѣдъ верѣи мѣстѣ
и сѣи мѣстѣ шати
пѣрѣи мѣстѣ, тако
сѣи мѣстѣ шати, нѣ
мѣстѣ шати шати
Зд. 15. Овца. Азь смѣдъ
рѣи мѣстѣ шати
ниде, сѣи мѣстѣ шати
де, и мѣстѣ шати
Обрѣцетъ. 150. 46.
мѣстѣ шати, сѣи мѣстѣ шати
такоже пѣрѣи мѣстѣ шати
длоу крадеи мѣстѣ шати

и погуби. азь пѣрѣи
длоу крадеи мѣстѣ шати
ниде, сѣи мѣстѣ шати
сѣи мѣстѣ шати, рѣи ж
пѣрѣи мѣстѣ шати, до
шати мѣстѣ шати
Овца, а мѣстѣ шати
ниде, сѣи мѣстѣ шати
же мѣстѣ шати, сѣи мѣстѣ шати
види мѣстѣ шати
ша, и мѣстѣ шати
овца и мѣстѣ шати
кѣ мѣстѣ шати
сѣи мѣстѣ шати, а мѣстѣ шати
сѣи мѣстѣ шати, и мѣстѣ шати
длоу крадеи мѣстѣ шати. азь
сѣи мѣстѣ шати, рѣи ж
рын, и мѣстѣ шати, и
знаи мѣстѣ шати, и мѣстѣ шати

знаемъ ѿ низ зна
 ѿца и дѣла моего пола
 гаю за ѿкупъ. и ны
 оуриши мѣ иже не соу
 щѣ корасе оуриши мѣ
 а по ка се приде стѣно
 и мѣла моего слышя
 и въ рѣдѣхъ стѣно
 единѣла стѣрь а хѣ
 стѣлемъ. **С**еторѣи мѣ
 ѿцѣ люби, тако азъ
 дѣлаю мое полагая да
 ия ка и трѣи мѣоу, ни
 кѣтѣ въ змѣроу мѣ
 не; нѣ азъ полагая ж
 ѿдектѣ, о кластѣи мѣ
 пологнѣтѣно, но бла
 стѣи мѣи пакнѣтрѣ
 тѣно, еиго запобѣтѣри
 ѿи мѣла мѣоу

ихъ ѿ ѿца моего. ра
 спрѣже пакнѣтѣи въ
 іоу рѣкѣ. за слово сѣи
 тѣхъ оуи носнѣи мѣ
 въ кѣи мѣ, и не не то
 въ сѣ, и то се гоу о слоути
 стѣри, и ии тѣоу, стѣм
 тѣи не соу рѣкѣи мѣ
 гола, едѣла мѣи жѣ въ сѣ
 сѣкѣтѣи мѣ оуи мѣи
 стѣи. **В**ы же рѣвѣтѣо
 сѣи мѣи въ іерѣи мѣхъ
 и змѣи въ нѣхъ, жѣше
 ісѣ въ црѣкѣи, въ трѣ
 тѣворѣ солѣмѣи.
 оуи мѣи мѣи оуи мѣи
 и тѣхъ оуе мѣоу, до коуи
 дѣлаи мѣи въ земешн
 аще тѣи сѣи хѣ, рѣи мѣ
 а іерѣи мѣи

24

24

на оуи мѣи црѣкѣи, въ ѿ мѣи сѣи мѣи.

соу, е. реть, испришеши к немхоудьса, овцамоу.

теобнноту мѣл. ѿ вѣ
щаніе съ, рѣ въ немѣ вѣ
роуе шѣ, дѣлаи же съ
творіи въ нмѣ ѿца
моего, гласъ вѣ пель
оу стъ воу го о мнѣ, нѣ бы
з не вѣ роу е те, нѣ сте
бо ѿ о вѣ щь мнѣ, іако
рѣ ѣла. **О**вцамоу
гласъ моего слышатъ,
ни зъ знаяи, и по мѣ
нѣ грядоу, ни зъ жи
лѣ ѿ вѣ ны и даюи.
Усѣ, тѣ, рѣ оу ще ни оу.
дн се е соу глѣ боу вѣ вѣ
къ, и не вѣ съ хы ти тѣ
и ни ннотъ ѿ роу къ
моего, ѿ вѣ моу нѣ же
дѣ мнѣ, бо іи вѣ се
дѣ

А
ли

ни ннотъ моу же вѣ а съ хы
лн тнн ѿ роу къ ѿ ца
моего, іа зъ нѣ щь,
редно е съ вѣ. вѣ зл
ѿ ѿ ѣ ка меніе па къ
іоу дѣ се да по вн ютѣ
сто, ѿ вѣ щан ны и съ.
многа дѣ бра дѣ ла
іа внѣ ѿ ѿ ца мое,
за ко е и дѣ ло ка ме
ннѣ меще те нѣ мѣ.
ѿ вѣ щаніа емѣ іа се
гаше, ко до вѣ рѣ дѣ вѣ
ко а мѣ вѣ не меще нѣ
тѣ мнѣ ѿ вла сѣ фн
мін дѣ ко тѣ глѣ къ бын,
творнше сѣ сѣ вѣ.
ѿ вѣ щаніе съ, нѣ клн
писано вѣ законѣ ва

18

ше азъ рѣкоз несте.
 аще ѿны рече вогыка
 ннм же слово жне
 бы, н немо гоуттара
 зорнчн писанія, ето
 же коу рѣтн пославъ
 мнрѣ, шыглете іако
 хоулиши, занерѣ
 шкостн вѣінесмь.
 аще не т корю дѣла
 оца моего, не нмѣте
 мнѣтѣры, аще лѣт во
 ро, аще н мнѣтѣтк
 ры не смлетте дѣла
 кѣроу нтѣо дара зоу
 мѣтѣтн вѣроу ете,
 іако вѣмнѣ оца н азъ
 вѣне. **тсѣ, соу.** Нска
 хоу бо іаки натне,
 нн зыде шроу кын,

інделакы мномъ ко
 іордннѣ намѣтѣто
 нде же кѣ іоу прѣже
 крѣла, н прѣвѣтѣоу,
 нмно знпрн даша
 н немоу нтлахоу, іако
 іоу лоу бо знаменіа не
 свѣт ворн нне дннго,
 вѣла же слнка рѣ іоу
 ло се н стн нн кѣ н
 мно зно кѣ ро ва шаво
 ньтоу. **кнне, тѣ, дн**
Кѣ же нѣкѣ что вѣла
 ладарѣ швн ранія, ш
 веш марі нны марѣ
 фы сестры ежі. **вѣ**
 же марі помазавшіа
 зѣла марѣ, но трѣши
 ногѣ его власы сво
 н ннн, сн же бѣ ладарѣ

24.

41

не ѡннн наза тла, л. соу, ѡ лагарѣ, вѣ ѡ кѣ нѣто.

КОЛАНІЕ • ПОСЛАСТЪ
СЕСТРѢ КЪ НЕМОУ ГИЩЕ,
ГН, СЕСТОЛЮБИШИ
КОЛНТЬ: СЛЫША КЪ
ІСѢ РЕ СІА БОЛЪЗНА,
НЪ КЪ СМРТИ. НЪ С
СЛѢ КЪ КЪ КІН ДА ПРО
СЛАВИТСЯ СПѢ КЪ КІН
СМРТЯ • ЛЮБИЛШЕ ІСЪ
МАРДОУ, НЕ СЕСТРОУ СЯ.
ИЛИ ЗАРЯ • СІА ДОУ
СЛЫША ІАКО БОЛНТЬ,
ТЪ ГДА ПРЕКЪ МА НЕ
ЖЕ КЪ КЪ СМРТИ, ДВА
ДНИ • ПОТѢЖЕ ГЛА
ОУЧНІСѢ, И ДѢМЪ ВЪ
ІОУДѢ КЪ ІОПАКЪ ПЛАША
СМДОУЧНІЦИ, ЧА ВЪ
ННЪ КІСІА ЖЕ КЪ КІ
МЕНІЕМЪ ПОВІТНІОУН

И ПІАКЪ И ИДЕШИ ТІМО.
СѢ КЪ ШІА ІСѢ, НЕ ДВА ЛІ
НА ІА СМДОУ ГЛА ДНЕ,
И РЕ СТОХОУТЬ ВЪ ДНЕ,
НЕ ПОТЪ КЪ СМРТИ, ІАКО
СЪ КЪ МІРА СЕГО ВІДН,
ИЩЕ ЛН КТОХОУТЬ ВЪ
МОЩН, ПОТЪ СМЕТСЯ,
ІАКО НЪ СЪ КЪ ГЛА КЪ НЕ,
СІА РЕЧЕ, И ПОСЕТ ГЛА И,
ИЛИ ЗАРЯ ДРОУТЬ НАШЬ
ОУСІСѢ, НЪ ИДОУ ДѢ
ЗЪ БОУЖІУ СЕГО • РЕ
ШЛОУЧНІЦЕГО, ГИ,
ИЩЕ ОУСІСѢ, СПІСЕНА
ВОУДЕ • РЕ КЕ ІСЪ
СМРТИ СЕГО, СНИЖЕ
МНЪ ШІА ІАКО СѢ ОУСІСѢ
ННЪ ГЛА ГЛА, ТЪ ГЛА
РЕ ІСЪ, НЕ ОКИНДАСЯ.

лазарю умрѣ и раю сѣ
 карашь. да въкроуши
 те лакоу е въ прима
 нънде кнемоу. рече
 дама темьнъ бланже
 прѣдѣнкоу. нде мнѣ
 да умрѣ снѣ. при
 ше же е съ. шъ брѣтъ
 е го тетъ риднн оуже
 нмоуца въ гровѣ. бѣ
 же вѣдѣнїа блан
 зыбрама. іакости
 дн. еі. нмно зсѣн
 оудѣнѣ въ хоуцн
 шлнкѣ марѣ вѣнрїн
 даоу гѣ шатѣ ѡбра
 тѣ сѣ. марѣ вѣдѣ
 оу слышамко іогѣ тра
 де. грѣтѣ сѣго. марїа
 же домасѣдѣше ре

же марѣ акѣ сѣ. гнѣ
 ише въ зѣ въ мѣ. не
 въ брамоу мѣ брѣ
 нѣ ннѣ вѣ. іакості
 іка шѣтѣ роушнїн сѣка.
 да роуѣ вѣ. глѣ сн
 ісѣ. аъ сѣ рнѣтъ вѣ
 тѣ вѣн. глѣ сѣмоу ма
 рѣ. аъ іакості сѣ сѣ
 вѣ вѣ сѣ рнѣ снѣ вѣ
 сѣ вѣ ннѣ. рече же
 снѣ сѣ. аъ вѣ сѣ вѣ
 сѣ рнѣ снѣ жн вѣ. вѣ
 роу нѣ вѣ ма. аше
 поумрѣ. оужн вѣ гѣ
 н вѣ сѣ сѣ жн вѣ шѣ вѣ
 рау нѣ дѣ ма. не оумѣ
 рѣ вѣ вѣ вѣ кѣ. снѣ
 шѣ ка вѣ роу сѣмоу.
 глѣ сѣмоу. снѣ гн. аъ

отъ рота, омакогъ еснухъ
спъ къ тн, въ мнрнр
и мнрнр. **о**хъ и рекши, иде
мнрнр мнрнр мнрнр се охъ
кско рота и рекши, хъ те
иъ прнде, и глаша бтл,
она да кооу слыща, въ
ста скоро, и иде к немю,
не оу рнрнр въ прнше
а въ сѣ въ врь, нъ въ
намъ бтл бнде жесрѣ
тесъ комада. **н**оудъ
иже оу кооу шнн сего
въ дом оу нрнр бша
и ошею, видъ въ шема
рнрнрнрнрнрнрнрнрнрнр
ни зыде, шоненца о
ша глаше, такоидеть
патрѣ бда пладѣса
тпоу. **м**арія же тако

прнде и въ ктѣ, кн
и въ кшиного, паде см
намо гоу, глаголюемоу
тн, а рекы была ждѣ
не бы оу мрѣль монбра,
тѣъ же тако видѣю пла
нрнрнрнр, и прнше дъ
шла снрнрнрнрнрнрнр
тнрнрнрнрнрнрнрнрнр
и въ змоу тнрнрнрнрнр
нрнр, гдѣ положнѣтъ
стоу глашаемоу тн,
прнде и въ ктѣ. **п**ро
слезнелѣтъ, нрнрнрнр
двоу жнрнр, въ жнрнр
колю бнмше его, нъ
цннрнрнрнрнрнрнрнрнр
можашннрнрнрнрнр
зынрнрнрнрнрнрнрнр
творнрнрнрнрнрнрнр

оумрѣ. ісѣже спакы
 прѣкѣмъ съобѣлпрін
 декъ провѣ, въже
 пещера, нкаменьле
 жашенинен. ꙗлісѣ
 въдметекамень, ꙗлі
 سموу сестраоумрша
 го, марда, гн, оу жесъ
 умрди, нечвероднеке
 мькоѣ. ꙗлісѣ
 нерѣантн, ꙗко оуше
 въроу еши оузнши
 оула въжжнго. ꙗлі
 шіа камень ндѣже въ
 оумерын лежи, ісѣте
 възвѣ очнгорѣ, нре,
 оуе, хвѣла оуговѣ въ
 здно, ꙗко оуслыши
 ма, азже въху ꙗко
 всегда мѣ послѣша

ешн, нѣнародарѣсто
 ꙗцаго оукрѣвърѣха,
 да въроу нмоу ꙗко ты
 мѣ посла. нсѣяре сѣ,
 ꙗко веліко възва,
 лазарѣ, грѣл понѣ. ꙗн
 зыде, оумирн оула
 роукаманно ꙗма
 оукроѣ, нлице сто
 оу въроу оу ꙗко
 ꙗлі мѣ сѣ, разрѣ
 шитѣ есто, ннедѣн
 тентн. мнози во
 шіоудѣ нпрншешен
 къ маріи, нвндѣ въ
 шетѣ жесѣчъ ꙗко
 върѣлаша во нѣ. **кѣ.**
лазароу. нѣ ꙗко
 нхъ ндоши къ фар
 сѣмъ, нрекошане же

пне. ѿ не, въ ѿ, събраша архієрѣи,

ѿд.
м.

сътвори сѣ. Събра
ша же архієрѣи фа
ризеѣ сѣи мѣ, и тѣа
хоу, что сътвори мѣ,
іако чакъ сѣи знаме
ніа многа творитъ,
яще остави сѣи та
ко, всн въ роуію въ не
го, и ирѣдоури мѣ
нѣ, и въ змоуи мѣ
стѣ на зыкъ нашь.
Един же нѣкто ѿ
нихъ іако фа, архієрѣи
сынъ въ тѣи тоу, ре
нѣ, въ не въ стѣні
чѣсѣ, и помышлѣ
сте, іако дне сѣи мѣ,
да единъ чакъ оу мре
зало, а не веіа зыкъ
погыкне. сего же

осѣнѣере, нѣи рѣи
ерѣи сынъ въ тѣи тоу,
прорѣ іако хоташе
ісѣ оу мре въ тѣи зало,
и не тѣи тоу люди,
нѣи чадъ въ тѣи расъ
точенаа събере въ
едино. ѿ тоу гдѣне,
съвъщаща да въша
оуки не го. ісѣ же
кто моу не іа въ хожа
ше въ іоудѣе, нѣ ѿн
де ѿ тоу да въ стрѣ
внъ зноу стѣи на,
къ е фрѣмъ парца
емъ и тра, и тоу жи
въше сѣ оу тѣи кы сво
ни. въ же клъ
пасха іоудѣиска,
нѣ въ зыша мнози

въ ерми, шестрань,
 прѣжешехудати
 стател. • нескидх
 оукоиса, негхоука
 сокѣ въ цркви стоа
 це, что мнигсва,
 маконей малнприти
 въ празникъ, даша
 колоріе ржи фарн
 еки. заповѣ, да
 кто шшоути чьего
 гдѣ коуде, похѣсть
 днмоу его. **кнѣ.**
іже, прѣжешесті
 днвпакы, приде
 въ кнданію, и дѣже
 въ блздрвоу мрын,
 егво влскрен шмрѣ
 тѣмъ. • сѣтвориша
 емаверютоу, нма

рдаслужише, мздрѣ,
 еднвѣ къ шрѣ злежа
 шійснн. • маріа жоні
 еминннтроумѣрна
 рдлпнстнкимного
 цѣны, помазанозѣ
 ісѣ, нотрѣ влзгыско
 нмнозѣго, драмн
 наженспальннсѣш
 вонлмѣстнмног
 цѣныма. • глїже
 нѣ шовучннкѣ вѣго,
 іоудеймонотъ неск
 рншскын. иже хотѣ
 шего прѣвлатн,
 те шрамѣро се не про
 дановы, матрестѣ
 пѣнлзѣ, и днмнн
 цн. • сѣжерѣ, негко
 коннрїнн. печлнссѣ,

кн

гн

за
ма

ВЪ ПОКЛОТНОДРЕВѢ, РЕЧЬ СВОЮ, ЛЮБЛЕНШЮ СВОЮ,

СВЯТАГО РАДУМИНА,

ЛЮБЛЕНШЮ СВОЮ, ПО
ГОУБИТЮ, И НЕ НАВН
ЛЕНШЮ СВОЮ ВЪ МН
РЪ СЕ, ВЪЗЖИ ВОТЪ БЪ
ЧНЪ СЪ ХРАНИЮ. АЩЕ
КТО МНЪ СЛУЖИТЬ,
ПОМНѢ ДОХОТЬ, И Н
ДЕ СМЪ АЗЪ, ТРОУ СЛ
ТА МОИ БОУДЕ. И АЩЕ
КТО МНЪ СЛУЖИ,
ПОЧТЕТЬ СЯ ТОВАЩЕ,
МНѢ ДША МОЯ ВЪЗЪ
МОУТИ СЯ, И ЧТО РЕК
ОЧЕ, СПЕИ МЯ ТОВА
СЕГО. И ТЪ СЕГО РАТРИ
И ДША НАЧА СЯ.

ОТЕ ПРОСЛАВИ МЯ
ТВОЕ, ПРИДЕТИ АСТЬ
СЪ МНЪ СЕ, И ПРОСЛАВИ
И ПЛАКЪ ПРОСЛАВЛЮ.

И РЪ ЖЕСТОКА СЛЫ
ШИ КЪ, ТЛУХОУ, ПРОМЪ
БЪ, И НИИ ТЛУХОУ,
А ТГЛЫ ГЛА СМОУ. ШЪ
ША И СЪ И РЕНМЪ, НЕ
МЕНЕ РАТЛА СЫ КЪ,
И ТЪ НАРОДА РА, И МЪ
СОУ СТЫ МИ РОУ СЕМЪ,
И НЪ КИМЪ МИ РА СЕ
ГО, ИЗГНА МЪ БОУДЕ
КЪ И ТЪ, И АЩЕ АЗЪ ВЪ
ЗНЕ СЕМЪ БОУДЕ, ЖЪ
МА, ВСА ТРИ ВЛЕ
КОУ КЪ СОВЪ. СЕ ГЛА
ШЕ, НАЗНА МЕН ОУЛ
КОВЮ СМРТИ ОХОТЛ
ШЕ ОУ МРЪ ТИ. ШЪ
ЩИ Е СМОУ НА РО, МЫ
СЛЫШАХУ ШЪ ЗАКОНА
И АХОУ СТРЪ БЫ ПЛЕТА

НАР. НА ВЪЗВЪЖЕ, КРТИ, РЕЧЬ, ОТЕ ПРОСЛАВИ.

въ вѣкы, каковы
гнѣши, възнеси
побласть сподобити
сикому, кто съиситъ
итъскын • режен
ісѣ, еше мало вѣмла
сѣ въ бласть, хоте
дѣнде же сѣ имате,
датма вапен метъ,
нхедн вѣтмѣ, не
вѣсты самодеть •

Дондес вѣимате, въ
ручте въс вѣ, дасы
повѣс вѣта боуде
те • коне, не вѣтѣи сѣ.
сіа іа ісѣ, ншедь
сѣ кри слѣнн • тѣ
ликлъ знаменіа съ
тѣ воршкѣмъ прѣни
ми, не вѣровахоу

въ него • да съ боуде
тѣ слово ісѣ прѣка,
еже ре, ги, кто вѣ ро
ва слоужна шемоу,
нмыищатн ісѣмоу
шкрисл • се гора не
можѣ вѣрова ти,
іако па ісѣ ісѣ іа,
ослѣ пнотни, ншѣ
менилѣ сѣ іа, да
не видѣлѣтма, нн
за разоумѣтѣ сѣ
менѣ брата тѣл, інеъ
цѣлюй • сіа ісѣ іа
сѣла видѣла вѣсто,
н іа оне • о клѣбо
ншкн змнозѣн вѣ
рова нн в него, нѣ фа
расѣ н іа не сповѣдо
вахоу, да мені зсоньн

ѲЕ СѢ НЕ, ВЪ ГЛА РД. Н ПЛ. С НЕ НА ПУФЪ, ГЛА МЪ.

изгна ми боудѣ. въ
любвишико пасла
члѣскѣ, неже славо
бжѣю. ісѣ же пѣдъ
внре, вѣроу ган въ
мл, не вѣроу етѣ вѣ
мл, нѣ вѣ посла вши
го мл, авндлн мл
вндитѣ посла вшаго
мл. азъ скѣ вѣ ми
ръ прѣндѣ, да вѣ мѣ
вѣроу ган вѣ мл вѣ
тѣ не пребоудетѣ,
наще кѣ го оу слыши
глы мол, н не вѣроу
етѣ. азъ не соужоу
емоу, не прѣндѣ во
да соужоу миро вн,
нѣ да спсоуми рѣ.
шмѣ тѣ ган сл мене

н не прѣмилн глѣ
мои н ма соудашаго
емоу, слово бжѣтѣ,
го соудитѣ емоу въ
послѣдн днѣ. іасо
осо вѣ не тѣлѣхъ, нѣ
посла вши мл шѣ,
тѣ ган нѣ за по вѣдѣ
да, чѣо рекоу нтѣ го
въ зѣю. н вѣ тѣ ко
за по вѣ его жн вѣ
вѣ чннѣ, іакъ ево
азъ глаю, іакъ рѣмнѣ
шѣ, тѣ ко глаю. ісѣ,
зѣ сѣтѣ. Прѣже же кра
мѣ зѣнн ка пасѣ вѣ,
сѣды ісѣ, іакъ прѣде
емоу тѣ, да прѣде
шн рѣ сѣтѣ кѣ оцѣ
въ зѣю вѣль своѣ сѣшѣ

бѣе, вѣ еѣ, і, на дѣм вѣе, вѣ шѣ, прѣтѣ рѣ зѣнн ка.

въмирѣ, доконца въ
 заювѣлѣ. и въ рибѣ
 шнѣ, дѣлаюу хже
 въложившю въ сердце
 іудѣ симону воуишь
 карнѣскомоу. да сѣ
 прѣдѣсть. **тти. іе.**
вѣ. анторги. **Рѣды**
 ісѣ, яко всѣ дѣсмоу
 шнѣ в роуцѣхъ иакоу
 шблнзиде, и сѣвоу
 граде. въста въ сѣ
 вечерѣ, и положи рн
 зы, и прѣимъ лентн
 онѣ, прѣвоіа сѣсѣ.
 потѣже болѣа водоу
 въ оумѣ балнцоу,
 и на іа оумѣ вѣтн
 зѣвоу иакоу, и оути
 рѣтн лентн оумѣ

и мже въ прѣвоіа сѣ
 нѣ. прѣидѣтъ сѣмо
 ноу петроу, и гламоу
 тѣи, тѣи, тыи мои
 оумѣшн ноу, шѣ
 шѣ ісѣ нрѣсмоу, еже
 азъ творю, тыи не вѣ
 сннѣ, разоумѣши
 по сѣ. гламоу петрѣ,
 не оумѣшн ноу оумѣ
 сѣ въ вѣкы. шѣ
 шѣ моу ісѣ, аще не
 оумѣи тебе, не иа
 шнѣ сѣтн сѣ мною.
 гламоу сѣмоу перѣ,
 гн, не ноу тѣи мо
 нѣ нроуцѣхъ иакоу.
 гламоу ісѣ, и змоу
 нын петрѣ коу сѣ,
 тѣи моу зѣвоу тѣи

ЕѢИЕ. ѿ. ПОДМОВЕ, КЪ ѿ. СГЛАДЫМИНІСЪНОЗЪ.

ЕКО ПЕСЬТЪ, НВЫІІ
СТНЕСТЕ, НЪ НЕ ВСИ.
КЪ ДАШЕ БО ПРЪДЛЮ
ШАГОИ, СЕГО РАРЕ, ТАКО
НЕ ВСИ ЧИСТНЕСТЕ.
ІСО. А. УМВЕНІЮ.

У
М
Е
СГЛАДЖЕ ОУМЫНОЗЪ
НЪ, И ПРНЛРНЗЫСКО,
ВЪЗЛЕЖЕ ПАКЫ, РЕЖЕ
НМЪ, КЪ СТЕАНЧГОСЬ
ТВОРН КЪ, КЫ ГЛАШЕ
ТЕМ ЛОУТГЛАНТИ,
И ДОКРЪГЛЕТЕ, ЕСМЪ
БО, ЛЦЕ ОУКОЛЪ ОУМЫ
КАШННОЗЪ ГЪНОУТІ
ТЕЛЬ, И ВЪ ДЪЖЫН
ЕСТЕ ДРОУГЪ ДРОУГЪ
ОУМЫ КЪ ПНОЗЪ. О
БРАЗЪ БО ДЪВАМЪ, ДА
НАКЪ ѿЗЪ ВЪ ТВОРН ВЪ,

И КЫ СЪ ТВОРНТЕ. АМІ
НЪ, АМІНЪ, ГЛЮ ПАМЪ,
НЪ РАКЪ КОЛІН ГАСКОВЕ,
И И ПОСЛАМННІКЪ КОЛІН
ПОСЛАШАГО СГО, ЛЦЕ
СІА КЪ СТЕ, БЛЖННЕСТЕ
ЛЦЕ ТВОРНТЕЛ. ІСОНЕ.
ѿ. ПОДМЫ, ПРЪН, ЧЕ ВЕ.
ѿ. М, ИАДОУЩЕМЪ,
НЕШКЪ ВЪ ТІЮ, АЗЪ БО
КЪ ЦУЖЕНЪ БРАМЪ ДА
ПИСАНІЕ СЪ БОУДЕТЪ,
ІАДЫНЕСЪ МНОГОУХЪ
БЪ, ВЪЗЪНІКЪ НАМІА
ПЛАТЪСКОЮ. ѿ СЕЛЪ
ГЛЮ ВЪ, ПРЪЖЕ ДЪЖЪ
НЕ БОУДЕ, ДА СГЛА БОУ
ДЕТЪ, КЪ РОУНІТЕ
ТАКО АЗЪ ЕСМЪ. АМІ,
АМІНЪ ГЛЮ ВЪ, ПРН

ЕУЛІЕ, А СТЫ СТЫ ГЕН. РЕГЪ СВОИХЪ. НИЖЕ ПРОСЛАВИ.

ПРИЕМЖЕШНХЪ
БЪ, А БІЕНЪ ДЪ, БЪ
ЖЕНОЦЬ БІДАНЪ
ДЪ. ГЛА ІСЪ. ✠

4
51.
MS.

НИЖЕ ПРОСЛАВИ СЕБЯ
ЧАТЬ СЫНЪ, И БЪ А ПРО
СЛАВИ СЛОНЕ, АЩЕ БЪ
ПРОСЛАВИ СЛОНЕ,
И БЪ ПРОСЛАВИ ЕГО БЪ
СЕ БЪ, И А БІЕ ПРОСЛАВИ
ЕГО. ГЛА. ЕЩЕ СЪ
ВАМИ ИЛОВСЪ, ПЪ
ЗЫЩЕ ЧЕМЕНЕ, И А КЪ
РЪ БІ ОУ ДЪ БЪ, И А КЪ
ЛЪ ЗЪ И ДЪ ОУ, ВЪ И НЕ МЪ
ЖЕ ТЪ ПРІ И ТИ, И ВЪ
ГЛА И НИЖЕ, ЗИ ЦО ВЪ ДЪ
НО ВОУ ДІ О ПЪ, ДА ЛЮ
БИ ТЪ ДРОУ ГЪ ДРОУ ГЪ
І А КЪ КЪ ЗЪ ЛЮ БИ ТЪ ВЪ,

ДАН КЪ ЛЮ БИ ТЪ СЕ БЪ.
ЩЕ СЪ РАЗОУ МЪ ТЪ КЪ НІ Я
МО Ю ТИ ЦЪ НЕ СТЕ,
АЩЕ ЛЮ БОВЪ И МА ТЪ
МЕ ЖОУ СО БОЮ. ГЛА
ЕМОУ СІ МОНЬ ПЕТРЪ,
ПІ И МО И ДЪ ШИ, Щ
ВЪ ЦЪ ЛЕ МОУ І СЪ, А МО
ЖЕ ЛЪ ЗЪ И ДЪ ОУ, НЕ МО
ЖЕ ШИ НИ БЪ ПО МНЪ
И ТИ, ПО СЛЪ ДЪ ЖЕ ПО
МНЪ И ДЪ ШИ. ГЛА
ЕМОУ ПЕТРЪ, ГІ И ПО
ТЪ О НЕ МО ГОУ НИ БЪ ПО
ТЪ О БЪ И ТИ, НИ БЪ ДІ ШО
МОЮ ЗИ ТЪ ПО ЛО ЖОУ.
ЩЕ ВЪ ЦЪ ЛЕ МОУ І СЪ, ДЪ
ШО ЛІ ТЪ ВОЮ ЗИ МЪ ПО
ЛО ЖИ ШИ. АМИ НЪ,
АМИ НЪ, ГЛА ТЪ О БЪ,

невъ згилася лере стора,
домдеже шкрь жешн
самене, трици. **М**
Данесъмоу щастѣа
срѣе вѣше, пѣ рѣу нѣ
нѣтъ кѣ, нѣ вѣмъ лѣ вѣ
нѣте, вѣ домоу щѣ
мо сѣго шкнтелн мно
лѣтѣ соу, ищелн жешн,
рѣкѣ кѣ кѣ, гѣ кондѣ
оу рѣто вѣтн мѣ сѣго
вѣмъ, нѣ шѣ оу рѣто
вѣмъ мѣ сѣго вѣмъ, нѣ
шкѣ прѣндѣ оу нѣ по нѣмъ
шкѣ кѣ со вѣ, дѣндѣ же
сѣмъ азѣ, нѣ вѣ вѣ оу дѣ
вѣте, нѣ мо жѣ азѣ нѣ дѣ
вѣ сѣте, нѣ оу тѣ вѣ вѣ
сѣте. **Г**иле моу щѣ ма,
гѣ, невѣ вѣ мѣ кѣ мѣ о

нѣ дѣши, нѣ кѣ ко мо жѣ
поу кѣ дѣ тн. **Г**иле мѣ
гѣ, азѣ кѣ смѣ поу тѣ,
Знѣ стн на, нѣ жн ко, нѣ
Мшкѣ тѣ о прѣндѣ кѣ вѣ оу
тѣ вѣ ко мо нѣго. **А**ше
мѣ кѣ вѣ стѣ знѣ алн,
нѣ шѣ я мо вѣ го знѣ алн вѣ
сѣте вѣ о, нѣ шѣ сѣ лѣ тѣ о зѣ
нѣ стѣ кѣ го, нѣ нѣ дѣ
сѣте вѣ го. **Г**иле моу щѣ
лѣ пѣ, гѣ, по кѣ жн нѣ
шѣ я, нѣ до вѣ лѣ тѣ нѣ.
Гиле моу щѣ, тѣ о нѣ кѣ
вѣ рѣ мѣ лѣ сѣ я мѣ нѣ сѣмъ,
нѣ не тѣ о знѣ алн мѣ не фн
лѣ нѣ те, жн дѣ вѣ нѣ мѣ
не, вѣ нѣ дѣ шѣ я, нѣ кѣ ко
тѣ вѣ гѣ вѣ шн по кѣ жн нѣ
шѣ я, невѣ вѣ рѣ оу шѣ шн лн

СОУ. 5. РЕГЬСВОНЪ, ГИМІАЖЕ АЗЪ ГІЮ ВЪ.

ЗА
МН.

ІАКО ІЗЪ ВЪЩІИ ТІОЩЬ
ВЪ МНѢ. ГИМІАЖЕ
АЗЪ ГІЮ ВЪ, СОСЪ КНЕ
ГІЮ, ЩІАЖЕ ВЪ МНѢ
ПРѢКЫ ВЛАН, ЧЪНІ
ЧВОРНДѢЛА, ВЪ КРОУ
НѢ МНѢ ІАКО АЗЪ ВЪ
ЩІИ, НЩІА ВЪ МНѢ.
ІАКО ⁴ ПІА. ІАЩЕ ІАЖЕ
НА, ЗАГАДЪЛА ВЪ РѢ
НІИ ТЕМН. АМІНѢ,
АМІНѢ ГІЮ ВЪ. ВЪ КРОУ
ІАНЪ МН, ДѢЛА ІАЖЕ
АЗЪ ТВОРИЮ, НТЪН СЪ
ЧВОРНТЪ, НКЪІША
Н СЕ ЧТВОРНІ, ІАКО ІЗЪ
КЪЩІОУ МОЕМОУ ТРА
ДОУ, НЕ СЪ КОЛІЖДО
ПРОСИТЕ КЪЩІА КЪ
МНѢ МОЕ, ТО СЪ ТВОРИЮ,

ДІАПРО СЛАВНІТЕ СЛІЩІА
ВЪ СЕБѢ. ІАЩЕ ЧЕ СЪ
ПРОСИТЕ КЪ МНѢ МОЕ,
АЗЪ СЪ ТВОРИЮ, ІАЩЕ
ЛЮБИТЕ МН, ЗА ТО КЪ
МОЛІТЬ СЪ КЛОДЪТЕ, НА
ОУМОЛІЮЩІА, НІ ПЛОГО
ОУТѢШИТЕ МН ДА СЪ
ВЪ, ДА КЪ ДЕСВА МН ВЪ
ВЪ КЪ, ДУХЪ ІСТИНЪ
НЪН, СЪ ГЪ МН РЪ НЕ
МОЖЕ ПРІІТИ, ІАКО
НЕ ВІДИТЕ СЪ ГОНІЗНА
СЪ ГЪ СЪ, ВЪ ІЕЗНА
СЪ СЪ ГЪ, ІАКО ВЪ ВЪ
ПРѢКЫ ВЛАН, ІА ВЪ ВЪ
КЪ ДЕТЬ. НЕ СЪ ТІА
ВЛЮ ВЪ СІРІ, ПРІІДО
КЪ ВЪ, СЪЩЕ МЛЮ, ІА МН
РЪ НЕ ВІДИТЕ МЕНЕ,

вы виднѣте мѧ, яко
азъ живюу, и вы жи
внѣте. въ тѣмъ
днѣ разоумѣете вы,
яко азъ въ шчѣ мое,
и вы въ мнѣ, на зъ въ
вѣсть. **И** канзаповѣ
вѣднѣ мѧ не въ бѣдѣ
ихъ, тѣмъ ѡлюбя мѧ,
любя мѧ, въ зѣлю
бленѣ боуде оцѣмъ
моимъ, на зъ въ зѣлю
его, и я вѣлю емоу
самъ. **конѣ соу.**

Гла емоу іудѣ не ска
ришскы, гн. нѣго бы
іаконѣ хошешнса
іакнѣтн, а не мнрѣви.
шѣ въ шчѣ и вѣрѣ емоу,
аще кѣ голо бн мѧ,

слово мое съблюдетъ,
и шчѣ мои въ зѣлю кнѣтѧ
его, и кнѣмоу прѣнде
въ, но вѣнѣтель оу него
сътворнѣвъ. не лю
бя мѧ, слово съмо
не съблюде, и сло
во емоу слышнѣте, нѣ
моу, нѣтъ славы шго
мѧ шчѣ. **конѣ плочу.**

Сіа гѣхъ бѧ, въ вѣсын
оутѣшнѣтель же дѣхъ
стын, етѣ по слѣшчѣ
моу въ шчѣ мое, тѣ
вымоу чнѣтѣ всемоу,
и въ шчѣ мѧ не въ вѣсл
іа жерѣ вѧ. смнрѣніе
остнѣ вѣлю вѧ, смнрѣ
ннемо емоу вѧ. **Д**ане
смоу шчѣ емоу емоу

нѣ ѡ шчѣ плочу, гл. нѣ.

за ма.

пнѣ. ѡ. нѣ. ретъ свои дикѣ, дане смоу шчѣ емоу.

СѢ. В. РЕГЪ СВОИМЪ ОУЧНИСѢ, АЗЪ ЕСМЬ ЛОЗА.

мноу страше, слы-
шасте яко азъ рѣхъ,
идоу и приидоу къ ви,
аще бысте любили
мѧ, въздржавше
бысте збо, яко рѣхъ
идоу къ оцѣ, яко
оцѣ мои болѣи мене
е, и ни рѣхъ, прѣ-
же да живне коуде,
да не да коуде, въ кроу-
ни мѣте. Ѹже немь
поглоглосвами, гра-
де бо сего мира кнзъ,
и въ мнѣ не мѧни
чесо же. нѣ дара доу-
мѣ емнрѣ, исколю
блюшца, ни како же
по вѣдѧ мнѣ оцѣ,
тако творю, въста

нѣ теи дѣмь шѣдъ.
ЗА ЗЪ ЕСМЬ ЛОЗА И
НИИ, И ОЦѢ МОИ Дѣ-
лагельесть, всѧкоу
розгоумнѣ не тво-
рашоую плода, и зъ-
метъю, и всѧкоу тво-
рашоую плаш, о трѣ-
бнѣтѣю, да плаш болѣи
принесе. Ѹже вы чн-
стнесте, за слово
рѣхъ, будете въ
мнѣ, и азъ въ васъ.
якоже розганеможе
плода сътворити
о со вѣ аще не коуде
на ло зѣ, тако и въ,
аще въ мнѣ не прѣ-
будете. азъ есмь
лоза, вы рожене, еже

БОУДЕТЕ ВЪ МНѢ, ІА ЗЪ
ВЪ МЕНЕ, ЧТѢНСЯ КЪ ОРИ
ПАШМНОГЪ. ІАКСЪ БЕ
ЗМЕНЕ НЕ МОЖЕТЕ ТВО
РИТИ МНѢ СЪ, АЩЕ КТО
ВЪ МНѢ НЕ ПРѢБОУДЕ,
ИЗВРАЖЕТСЯ КЪ ОНЪ,
ІАКСЪ РОДИ, НИ СВѢШЕ.
И СЪ БИРАЮЪ, И КЪ О
ИТНЪ ВЪЛАТІАЮ, И СЪ ТІ
РАСТЬ. АЩЕ ПРѢБОУ
ДЕТЕ ВЪ МНѢ, И ТІ
МОНЪ ВЪ ПА ПРЕБОУДОУ,
ВМОУ АЩЕ ХОЩЕТЕ, ПРО
СИ ПЕНБОУДЕТЬ КІА. ●
ІСА НѢ, ПНѢ, И СЪ ТМОУ,
О СЕ ПРІ СЛА ВНЕ СЛІЩЪ
МОН, ДА ПАШМНОГЪ
СЪ ТВОРИТЕ, И БОУДЕ
ТЕ ТМНОУ ЧНИЦІА. ●

ІАКСЪ КЪ ЗІЮБНИ МОЩЪ,
ІА ЗЪ ВЪ ЗІЮБНІ КЪ,
БОУДЕТЕ КЪ ЛЮБНИ МОЕ.
АЩЕ ЗА ПОВѢДНИ МО СЪ
БЛОДЪ ТЕ, ПРѢБОУДЕ
ТЕ КЪ ЛЮБНИ МО СІА,
ІАКСЪ А ЗЪ ЗА ПОВѢЩІА
МО СГО СЪ БЛОДЪ, И ПРѢ
БЫВАЮ ВЪ СТОЛІЮ БЪ И. ●
СІА ТІХЪ ПА, ДА РАДОСТЬ
МОА ВЪ ВА БОУДЕТЬ,
И РАДОСТЬ ВАША И СПЛЪНИ
ТЕА. ● СІА Е ЗА ПОВѢДІА
МОА, ДА ТРО ВНИТЕ ДРОУ
ДРОУГА, ІАКСЪ КЪ ЗІЮ
БНИ БЫ, БОЛШЕ СЕ ЛІЮ
БЪ КЕ, НИ КТО СІА МАТЪ,
ДА КТО ДІАНО СВОЮ ПОЛО
ЖИТЬ ЗА ДРОУГІА СВОА.
ВЪ ДРОУЗІА МОЕ СІА.

105
соуспопа, рѣчь своѣи заповѣдаю. **СНМТНСО.**

аще коринтелика
заповѣдаю ва, оуже
не глаю карабы, іа кора
бы, не кѣсгытот по
рнтагыего вѣжертъ
дрогы, іако всѣа
слыша оца моего,
сказа вамъ. не вы
менензбрате, нѣ
азьнзбраванполо
жнхъ да выидете
нплао принесете, іа
вашь грѣкоуде, да
етѣ аще проситѣ о
сѣа вѣнимлмоѣ да
вамъ. **конѣ стмоу.**

З.
Н.
З.
Сн заповѣдаю ва,
далю вѣте дроугьдѣ
га, аще миръ намена
видн, вѣднте іако

мене прѣже ва вѣзне
навидѣ. аще оми
ра кѣсгытѣ были, ми
рь оубо сколю были
бѣ, нѣ іакоже оми
ранѣсете, нѣ азьн
збравы омира, сего
ра не ма видн вамирь.
помни бѣсловоже
рѣ ва, нѣ ра бѣ бо іа
тас всего, аще мене
нзгнаша, нванже
поучѣ, аще слово мое
сѣблюдѣша, нваше
сѣблюдѣ. нѣ сѣл
всѣт ворлѣ ва за
нимлмоѣ, іако не вѣ
длѣтѣ посла вшато
мл. аще не бѣ при
шелъ нгильн, грѣха

невышанимъ блн, ни бже
вини мене имоу о грѣ
скское. не навидан
мене, и ѡца моего не
навиди, аще дѣла не
быве створилъ въ ни,
иже не мнѣ никто ст
твори, грѣхъ не вы
шанимъ блн. ни бже
видѣшанъ въ змена
видѣшан мене, и ѡца
моего, нѣ да съ боу
деса слово писаное въ
законѣхъ, тако въ зъ
не навидѣшамъ бл
зоумя. егда прииде
оучѣшитель етоже
азъ посла въ ѡца
духъ стинный иже
ѡца не хоща чъи

свѣтель стъ коубомъ
нѣ, и вы свѣдѣтель
стъ воете, ико иско
ни съ мною есте. сѣ
тихъ въ, да не съ бла
знитеса, ѡ съ мн
шы же ноу чъи. **ѿ. нг.**
нѣ приидетъ, да всѣхъ
ниже оубѣесть въ, мнѣ
стеса глаубѣ приноси
ти боу. **ко. соу. имко.**
не створи, ико не по
знаша ѡца мене,
нѣ стихъ въ, да егда
приидетъ, поминан
твоя, ико азъ рѣ въ
си же въ истръ ванеръ,
такое вани бѣ, ни б
жен доу къ пославъ
шомъ бл. и ни кто

ѿ вѣ въ прошаѣме
 не камо и дѣши, нѣ
 яко сіа гихъ вѣ, скръ
 къ испачнн срѣца
 шл, нѣ азъ истиннѣ
 вѣ глаго, оубѣ вѣ, да
 азъ нѣдѣ, аще бо мен
 доу азъ, аще бѣ шнтель
 не прѣдѣкъ вѣ, аще
 ли жендоу, послаю его
 къ вѣ, и прѣшѣшнть,
 обличнн мнра о грѣсѣхъ
 и ѿ правдѣ, но соудѣ
 ѿ грѣсѣхъ коуко яко не
 вѣроу ю вѣ мѣ, о пра
 вѣ вѣ, яко къ ѿщѣ
 моему и доу. нѣкто
 моу не виднть мене,
 о соудѣ, яко кнѣзь
 мнра сего ѿ соудѣнъ

бѣи. ещѣ мнго нѣм
 гати вѣ, нѣ не може
 те носнть ннѣ, егда
 прѣдѣшнъ, а хннн
 нмын, наста вн вѣ
 на всѣкоу истинноу.
конѣ вѣтѣ. Не со
 вѣ вѣ бо гати нѣ, нѣ
 ели ка аще услышнть,
 глатн нѣ, и традѣ
 шл вѣ вѣ вѣ стнть
 вѣ, ѿ нѣ мѣ просла
 внть, яко ѿ моего
 прѣмнѣн вѣ вѣ стн
 вѣ вѣ мѣ. **Г**слѣ нѣка
 жен мѣ шѣ, моу
 соу, сего радн рѣхъ.
 яко ѿ моего прѣмнѣ
 н вѣ вѣ стнть вѣ.
 вѣ мѣ нѣ нѣ стѣ моу

срѣ. 5. не рѣтъ свои ѿ нѣкѣ, вѣ слѣ нѣка,

некиднѣ мене, и па
 кы въ малѣ, но узри
 те ма, яко доукъ
 ѡщѡу. рѣша ѡвнѣ
 его къ собѣ, что се
 еже глѣтъ на, въ ма
 лѣ, и не видѣ мене,
 и па кы въ малѣ ноу
 зрите ма, и яко за
 ндоукъ ѡщѡу. и та
 хъ же, что се еже
 глѣтъ въ малѣ, не
 въ мѣсто глѣтъ.
 разоумѣ же естъ яко
 хотѣхъ его въ про
 шати, и рѣши, ѡсе
 ли естъ да ест ма
 жоуго бою, яко рѣхъ,
 въ малѣ и не видѣ ме
 не, и па кы въ малѣ

но узрите ма. ами
 нь, ами нь, глагола мь,
 яко въсплачет е слѣ
 зыца ете вы, амирѣ
 въ зрѣте ма, вы же пе
 чальни боудете, и въ пе
 чаль вѣша въ радѡ боу
 де. же на ест дара жа
 етъ печальни ма яко
 придегѡ е ма, ест дара
 днѡ трога, и то мѣ не
 помни ескрѣвн дара
 ма кородн слѣкъ въ
 мнрѣ. и вы же оубо
 ни въ печальни боудете,
 па кы оузрѣте вы, и въ
 зрѣте ма срѣце ваше,
 и рѣти ваше ма, ни кто
 въ зме ѡва. и въ тѣ
 днѣ мене не въспросите

48
ЧЕ, *не* рѣчь вонзникъ, аминь, аминь, глго.

за ннчсѡ. *А*минь, аминь, глго, *не* въ, глго, вѣ, глго, колщете
сопроснчсѡца въ
нмъ мое, дастъ вѣ.
ко, срѣ, доселъ не про
снчсѡ вѣ имъ
моѣ, проснчсѡ прѣн
мече, дардѡ вѣ шл
нсплвнѣна бѡдетъ.
Сѣлъ въ прнчѣ глхъ
вѣ, нѣ прѣдѣтѣ, вѣд
ктомоу вѣ прнчѣ
не глго, нѣ не обн
ноу мѣсѡ цн вѣ
злѣщѡу вѣ. вѣ гл
днѣ вѣ нмъ мое вѣ
спроснчсѡ, нне глго
вѣ глго, зѡу молю
щѡ вѣ, сѣ вѡщѣ
любн вѣ, глго вѣ

менѣ вѣ злго вѣ,
нѣ вѣ вѣ глго, зѡ
щѡ глго, нѣ глго
щѡ цн прѣдѣ вѣ
мнѣ, пакы вѣ вѣ
лго мнѣ, нн доу вѣ
оцѡу. глго, сѣ моу
днѣ нѣго, сѣ нѣ
не обн нѣ сѣ гл
шн, лпрнчѣ нн
колже не глшн,
ннѣ вѣ вѣ, глго вѣ
сн вѣ, ннѣ вѣ вѣ
вѣ шн дѣ глго вѣ
прошлѣ, о сѣ вѣ вѣ
глго вѣ глго, шл вѣ сн.
щѡ вѣ цн нн мѣ, нн
нѣ лн вѣ вѣ, сѣ
глго, ннѣ прѣ
нѣ, дардѣ вѣ глго

КЪЖОКЪ СЛОМ, ИМЕНЕ
ЕДИНАГО СТИВНТЕ,
ИИЪЕМЪ ЕДИНЪ, ЯКО
ЩЦЬ СЪМНОЕ, СИЛ
ГЛАВА ДАВЪМНЪМ
РЪИМАТЕ. **КВ. ЧЕ,**
БЪМИРЪ СКАВНИНЪ
ДЕТЕ, НЪДРЪЗАНТЕ,
АЗЪ ПОВЪДНИРА. **ЗА**
СІА ГЛАИТЬ, И КЪЗВЕ
ОТНЕКОНАНБОИРЕ.
ОЧЕ ПРНДЕІА, ПРОСЛА
ВНЕСА СВОЕГО, ДАНСНЪ
ТВОИ ПРОСЛАВНІА.
ЯКО ДАЛЬШЕ СІА
ОСТА В СІАКОН ПЛОТИ,
ДА В СІАКОВ ЖЕ СМОУ
ЕСН ДАЛЬ, ДАНМЪ ЖИ
ВЪВЪКЪНЫИ, СЕЖЕ
ЖИВЪВЪКЪНЫИ, ДА

ЗНАЮТЪ ТЕБЕ ЕДИНАГО
ИСТИННАГО ВА, НЕГЪШ
ПОСЛАИТЬ СХА, АЗЪ ПРОСЬ
ЛАВНІА НА ЗЕМЛИ,
ДЪЛА СЪ ВРАШИ БЖЕ
ДАЛЬШЕ СІА ДА СЪ
ТВОРИЮ. ИИИЪ ПРО
СЛАВНІА ТЫ ОЧЕУТЕ
БЕСМОГО, СЛОВО ЖИТЕ
ИИИЪ ОУТЕ БЕ ПРЪЖЕ
МИРЪ НЕ КІА, ІА ВІУХЪ
НИЛТВО СІАКЪ. И
ЖЕ ДАЛЬШЕ СІА
МИРА, ТВОИ ВЪКІА,
ИИИЪ И ДАЛЬШЕ СІА,
ВОТВО СЪ ХРАНИША.
ИИИЪ КРАЗОУМІА,
ЯКО В СІАКОВ ДАЛЬШЕ СІА
МИНЪ, ШТЕ БЕСОУТЪ,
ЯКО ГЛА И ДАЛЬШЕ СІА



мнѣ, даи ми, и ти при
 яша, и разоумѣша
 къ нестннѣ, яко ѿ
 тебѣ изыде ѿ, и въ
 рокаша яко ты имъ
 посла. азъ ѿснмо
 лю, не ѿ всемирѣ мо
 лю, нъ ѿ тѣхъ же да
 лѣснмиѣ, яко тѣ
 соу, и молю всѣ тѣ
 соу, и тѣ молю, и цо
 слави слѣви, и кто
 моу нѣ смѣ въ мирѣ,
 не си въ мирѣ соу, и
 зыктокѣ грядѣ,
 бчестын, съ блгодн
 нхъ въ нматвоє, нхъ
 дльснмиѣ, да боу
 доу єдино тѣкѣ нми,
 єгда въ снми въ

мирѣ, азъ съ блгодн
 нхъ въ нматвоє.
 нхъ же дльснмиѣ
 съ храни, и ни кто
 ѿ нхъ погыке, тѣ
 кмо спѣ погыкѣ нми,
 да съ боудѣтѣ слнса
 нїа. и нѣ кто въ
 грядѣ, не сіа главоу
 мирѣ, даи моу радѣ
 мою не спѣ меноу въ
 собѣ. **конє, не.** азъ
 даи ми слово твое
 и мирѣ въ зне нли
 дѣнхъ, яко не соу
 ѿмира, яко н азъ
 ѿмира нѣ смѣ, не мо
 лю да въ змешнхъ
 ѿмира, нъ да съ блго
 дешнй ѿ не при зни.



шмирнесоу, іакоже
 назъшмирнѣсмь.
 стннвънстннотко,
 слокоувоє. нестнн
 естѣ. **И**коуымлго
 слакъмирѣ, назъпо
 сланхъвъмирѣ, нза
 нназъщаносла, да
 боудѣтънтнщемн
 вънстнноту, неосн
 жемолютъкъмо, нъ
 нсѡвсѣкъкроуіюіні
 словесеманѡм, да
 вснеднносоу, іакѡ
 чѣіотекъмнѣ, іаза
 вътокъ, дантннѣ
 наедннокѡдоу, да
 нмирѣкъроуініѣтъ
 іакотымлпосла.
 назъславоуіжедаль

еснмнѣ, дамь, да
 боудѡеднно, іакоже
 нмыеднносемы, азъ
 вънн, нтъіпъмнѣ,
Здакоудѡустъврѣше
нзнівъеднно, ндара
 зоумѣемірѣ, іако
 чѣымлпосланѣзлю
 бнльнєєі, іакѡшме
 невъзлюбнльєєі.
 отенужедальєснмнѣ,
 хоіѣдандежеєсмь
 азъ, нтннбоудѡустъ
 мною, дакндѣславѣ
 моюіжедальєснмнѣ,
 іакѡвъзлюбнльєєі
 прѣжєсложеніамн
 ра. отепракєнын,
 нмирѣчтекєнепозна,
 азъкетѣпозна, неєн

сѡуѣ, на прѣ, гла, ꙗкоже иже, и, на за, гла, ꙗкоже,

познаша ико ты им
посла, и каза нымъ
твое, и казаю, да лю
бятю же меси въ зъ
любна, въ ннѣ оуде,
на зъ въ нн. **ꙗко, пѣ,**

ꙗ, **нн.** И сѣ рекы ека изыде съ
оутиныи свои на ш
полъ потока кедръ
ска, и де въ крѣтнъ
въ нн же кнн деса оу
чнннего. **ꙗко, а, мѣ,**
стѣтн оу, въ д
ннѣ оуде прѣ дла него,
мѣсто, ꙗко множи
цею съ кнн раше и съ оу
съ оутиныи коннн.
ѡуде же прѣ емь стнрх,
ѡархѣ ерѣ кнн фарисѣ
слоути, прнн деса мо

съ кѣтнны, и съ кѣтн
нн, ѡроути. **ꙗко те**
въ днн всѣтн оуде
ннн, и знн ернн, ко
гоннцете, ѡ въ кнн
ѣмоу сѣма зѡрел, гла
нннннн, а зъ емь. сто
ꙗше же ѡуде нннннн
да шеего, снннн, да
ꙗко рече нннннннн
нннннннннннннннн
на земнн. ꙗко же
въ тнроенннннн, ꙗко
нннннннннннннннн
ꙗко рѣшнн, ꙗко
ꙗко рече нннннннн
ꙗко рѣшнн, ꙗко
ꙗко рече нннннннн
ꙗко рѣшнн, ꙗко
ꙗко рече нннннннн
ꙗко рѣшнн, ꙗко
ꙗко рече нннннннн
ꙗко рѣшнн, ꙗко

ѣмннн. ꙗко стѣтнннн, въ ѡнннннннннннннннн.

мнѣ, не по тоу биннико
 рѣшенихъ. сїмон же
 петръ и мѣножь, изъ
 влече сего, но удари арь
 хіерѣоу араба, и хрѣ
 земдоуха десное, кѣ
 жени аракоу, маахъ.
 рѣже ісѣпетрови, въ
 нзи пожь въ ножи
 цоу, и шюже дастъ
 ми въ шѣ, немма ми
 ни тнелъ. спнранты
 соущини къ и слоугы
 іоудѣнскыя, іаша ісѣ
 и сьлазша сего, и ксѣ
 ша сего къ мнѣ перь
 кѣ, кѣкотесть ка
 іа фѣ, иже бѣ архіерѣ
 лѣ тоу томѣ. кѣже
 кля іа фѣ да вынста кѣ

іоудѣкѣ, іако соущнѣ сѣ
 едномоу іакоу хрѣ
 ти залю. іако бѣже
 и дѣи шестомоу хрѣ
 идроугы ноу тнѣ, хіе
 ни къ жетлан, кѣзна
 емь архіерѣоки, и аб
 ни де сѣ ісѣомъ въ до
 рѣ архіерѣока. перь
 сто іаше прѣдѣрѣ кнѣ,
 ни зѣде оу тнѣ тѣн,
 иже кѣзна е архіерѣ
 оки, и рѣдѣ рнннн,
 и въ де петра. гла же
 араба дѣ рнннца петро
 ви, еднѣ тѣ оу тнѣ ка
 еснѣ іака сего, гла шнѣ,
 нѣ смѣ. сто іахоу же
 равин слоугы огнь сѣ
 те ворше, іако знма кѣ.

и грѣхъ оубо, бѣже
снми петръ стога
и грѣхъ. архіерѣ
иже въпросиша оу
учи́къ его, и оучи́н
его, ѡвѣщаемаго,
азь не обвинюа сѣа
хъ мироу, азь всегда
оучи́ма сѣмицини въ
цркви, идеже ксли
дїесне мнѣ сѣа, и таи
неи хъ ни тесѣ, что
мѣ въпросиша сѣа,
проси слышавши что
гхъ нми, сѣаи въ дѣ
и корѣ нми. Сїа же
рекошю сѣа, едины
ѡ прѣстогаи сѣа сѣа,
оудари въ ани тѣ сѣа,
реко, тако нѣ въ шѣ

вѣши архіерѣ о ви,
ѡвѣщаемаго сѣа, аще
зѣа гхъ, свѣтѣ сѣа
ѡзѣа, аще нѣ оубо,
что мѣ вѣши. посл
же стога на сѣа за ма
кѣ сѣа и фѣ архіерѣ
о ви. бѣже сѣа монѣ
петръ стога и грѣхъ сѣа,
рѣша сѣа моу сѣа нѣ тѣ
ѡучи́къ его сѣа, онѣ
же ѡвѣрѣ сѣа, и рѣнѣ
сѣа, глѣеди нѣ ѡ рабѣ
архіерѣ оубо, южнѣа
сынѣ моу петръ архіерѣ
зѣа оубо, не зѣа нѣ тѣ
кнѣ хъ въ прѣ гѣ пѣ
снми. пакы оубо
петръ ѡвѣрѣ сѣа,
на кѣ платѣа въ зѣа

гласи. **В**ЕДОШАІСЯ **ЗА** ДЕТСМЪ ЖЕРЕ, НАЗНАМЕ
ѿ КЛАІФЫ ВЪ ПРЕТОРЪ, **НА** ПОУЛКО СЮ СМРТИ ОХО
КЪ ЖЕ ЗЛОУТРА, НЧІН ТЛШЕ ОУМРЪТН. ПЛ
НЕ КНИША КЪ ПРЪТОРЪ, НИДЕ ПЛ КЫ ПИЛА ВЪ ПРЪ
ДА НЕ ОСК ПРЪ ПЛ ГІСЛ, ТОРЪ И ГЛАСНІСЛ, НРЕ
НЪ ДЛА ДЛА ПЛ СХОУ. **Е**МОУ, ТЫ ЛНЕСИ ЦРЬ ІД
КОНЕ, КЪ МЪ, СТРТНШ. ДЪ КНСКЪ, ѿ КЪ ЦІАІСЪ,
ИЗЪ ЦЕ КНИ ПИЛА ВОНЪ, ОСОБЪ ЛН ТЫ ГЛЕСИ СЕ,
Н ЛН НІН ТОВЪ КЪ РЪ ША
НРЕТЕ, КОУЮ РЪ ПРНМО, ЮМНЪ. ѿ КЪ ЦІАІН
СНТЕНА ПЛ К СЕГО. ѿ ЛІ, ЕДЛА ЗЪ ЖН ПННЪ
КЪ ЦІАІША НРЪ ША ЕМЪ, В СМЪ РѢТ ВОН, ІДХН
ЛЩЕ НЕ КЪ ІБЫЛЬ СЪН ЗЛО, ЕРЪ Н ПРЪ ДША ТЛМН,
ДЪ КН, НЕ ВІХ ѿ ПРЪ ДІ, ТРОЕСН СЪТ ВОРНІА.
ЛНЕ ГОТОВЪ КЪ РЕЖЕНІМЪ, ѿ КЪ ЦІАІСЪ, ЦРТКОМОЕ,
ПНЛА, ПОНМЪТ СЕГО, НЪ ѿ МН Р СЕГО, ЛЩЕ
ВЫ, НПОЗІ КОМЪ ПЛШЕ, ѿ МН Р СЕГО КЪ КЫЛО
МЪ СѢУТ СЕМЪ. РЪ ША ЦРТКОМОЕ, СЛОУГЫМО
ЕМОУ ІОУДЪ КН, НАНЕ ДО, ОУВОІ ѿ КН ЗІАІСЛ КЪ
СТОИТЪ ОУКН ГІННІКЪ, ША ДАНЕ ПРЪ ДІНЪ БІ
ГѢ. ДА СЛО КО ІС ПѢСЪ ВЪ

СЕ Н. Д. ТА, ВМН, ПЛ, ВСЕ.

каиль іоудѣко, ннѣже
цртѣломе, нѣѡсѣ
лоу. режемоу пнм,
убо црлн еснты. ѡѡѣ
щлѣсѣ, тѣглешн, іа
црѣсмылѣ. азъ нсе
роднел, нна сеіріндо
къ мнрѣ, да сѣдѣлѣ
сѣпоу нѡнстннѣ,
• н вслѣкн нже ѡнстн
нны, послѡушае глѣ
самоего. глѣ емѡпн
ла, что ѡнстнпа, нсе
реісѣ, паісѣ нзыдеісѣ
іоудѣѡнглѣн, азъ нн
едннел внпы ѡкрѣ
тлѡ вѣнѣ. еже ѡкы
члнѣм, дледннотого вѣ
ѡпоуцоунаглѣхѣ, хо
цнстелнѣкодѣѡпоуцѣ

вѣцрл іоудѣнска, вѣ
зпншл вснглѡцнне
сего, нѣвара вѣдѣ, вѣ
шеко вара вѣдѣ, разкѡн
ннкѣ. тѣглѣпнлѣ
полтѣісннѣнотого,
нвоннн сѣплѣтшеѡѣ
нещѣѡтрѣннѣ, вѣзѣ
ложнша емѡнаглѣ,
нвнрндоу баглѣноу
ѡблѣкоша его. нглѣ
хѣ, рѣнс црл іоудѣн
скы, нвѣлѣхѣего полн
ннѣтама. нзыдепа
кы вѡнѣпнла, нглѣ
нмѣ, сѣнзволѣеего
вѡнѣ, дарадоумѣте
іако внѣннелннѣвнн
ѡкрѣтлѡ. нзыдеже
вѡнѣісѣ, послѣтрѣнѡ

вѣнца, и ватрлмоури
 зор, и глнмь, сѣтлѣа,
 егдаже видѣша сего архі
 ерѣиислѣугы, възни
 шатающе. **Въврѣ.**
ѡно, сѣвъѣхът воріша.
Архіерѣиистарцима
ісламакодоукиютъего,
и при вѣшасего крнлау,
тающе, възни, възни
распни, распниего,
 глнмь пнла. помнѣ
 тего въи распнѣте,
 азъ вонесѡ крѣтанъ въ
 немъ винѣ. ѡ вѣща
 шлемоу іоудѣе, мыза
 коопънмамы, и поза
 коноунашемъ, дъже
 нъ естѣ оумрѣти, іа
 сѣмъ вжнѣт порнел.

егдаже слышиши мѣ
 слоко, іа оукома сл. лѣ
 ниде кѣ преторѣ іаікы,
 и глнскн, ѡкоудѣсн
 ты ісѣже ѡ вѣтане
 длемоу, глнжесмѣн
 лѣ, мнѣланне глнши,
 не кѣнаніа іако власта
 нма распнѣтѣ, и вла
 стѣнма поустнѣтѣтѣ.
 ѡ вѣща ісѣ, неммаши
 властннне іако нма
 мнѣ, аще не бытн дѣ
 носъ выше. **прѣ, крѣоу.**
 сего іа прѣдѣкы нма
 товѣ, болн грѣхъ іама.
 ѡ сего нскашѣтнла пѣ
 стнѣтнего. іоудѣн
 въ іаіахоу тающе, аще
 сего поустнши, нѣен

сѣдѣ, на възвѣнѣ крѣтѣ, на нѣтрѣгн,

дрогы кесареви • въ
сакко црь сѣт корл
нса, протн бнтсакс
срю • **тѣнскрѣоу** • пи
лѣжеслыша късе слово,
изкеде конъ іса, не в
дени соуѣннамъ стъ
глѣмъ, и цростротон
еврѣнскыже, габл
• **дл** • вѣже пѣтгокъ
пѣсѣ, иже іакоше
стын, и глѣ іудѣоу,
се црь вѣшь, ѡниже
вѣ пѣху, вѣ зми,
вѣ зми, распинего •
глѣмъ пѣла, црлн
вашего распноу, ѡ вѣ
цаша архіерѣн, не
имамы црл, тоісмо
кесарл, тѣгда прѣ

дѣгонимъ дѣгора
спноу • **кѣ д, стѣтнсо** •
поѣмше же егон ве
доша, и носакрѣтъ
спон, и зиде вѣна
рнцлемо краинѣ вѣ
мѣсто, еже глѣтсѣ
евѣрѣнскы, голго
да, и дѣже протѣша
его, и снн на дѣл,
соудн сѣдоу, по сѣ
же іса, на писл же ітн
пѣла пѣла, и положн
накрѣтъ, вѣ жена
писано, ісѣма зѣрѣн,
црѣ іудѣнскѣ, сего
тн глѣмно зѣтго
ша ѡ іудѣн, іако
близъ вѣ мѣсто гра
да, и дѣже протѣша

іса, нѣ въ напнано, еу
рѣнскы, гретескы, м
тнмскы. **прѣкрѣтоу.**
гдоу же пилу архіерѣ
іоудѣнстѣн, непнши
пріоудѣнскѣ, нѣмко
срѣте, прѣсмѣіоудѣ
нскѣ, шѣкша пнл,
еже пнса, пнса. • вон
пнжегда проплаша
іса, пріаширизыегѣ,
нѣтѣ корнша чѣтыр
нѣстн, комоу жѣоко
нѣдѣлѣтѣ, нѣтѣгѣнѣ,
бѣкѣхѣнтѣнѣ нешѣ
вѣнѣ сѣвышенѣтѣкѣнѣ
вѣсѣ. • рѣшѣкѣсѣкѣ,
не прѣдѣрѣвѣго, нѣмѣ
тнѣжѣрѣкѣіако нѣ, ко
мѣбоудѣ. • дѣсѣкоудѣ

тѣспнслнѣіаіоуѣсѣ,
рѣдѣклншарнзымаѣ
сѣкѣ, ноіа тнсмѣкѣмоѣ
метѣшѣжѣрѣкѣіа, вѣо
нннѣжоуко нѣжѣтѣкорн
шѣ. **тнкрѣтоу.** • Сто
хоу же прнкрѣтѣкѣсѣкѣ
мѣтнѣго, не сѣтрама
тѣрѣсѣго, мрѣіа клеѣпо
ва, нѣмрѣіама сѣдѣлѣнн.
ісѣже вѣндѣкѣмѣтѣрѣ
нѣчнѣкѣсѣтѣіацѣсѣгѣ
любѣлѣше, гѣлѣмѣтнѣ
сѣвоѣн, жѣно, сѣснѣтѣвѣ,
погѣгѣгѣлоуѣтнѣкѣ, сѣма
тнѣтѣвлѣ, нѣото гоуѣ
сѣ, поіа тѣгѣіоуѣтнѣкѣ
вѣкѣвоѣсн. **прѣкѣвогѣ**
сѣловѣнѣ прѣ. • Сѣнѣсѣ
оуѣтнѣкѣ, по сѣвѣдѣнѣсѣ,

21.
31.

іако вѣлоу жесѣ вѣрши
шася. **прѣкрѣоу**, да
сѣвѣдетсѣ пнсѣніе,
гдѣ жажоу, сѣвоу же
стоаше пѣхнѣщѣта,
оннженспѣхншегоу
кѣощѣта, инагрѣсть
кѣзше, прѣдѣш
кѣоу стѣго, егда
прѣщѣтѣтѣсѣ, рѣ.
сѣвѣршишася. **чтѣ
крѣоу**, и прѣклонѣ
гдѣ прѣдѣхѣ. **дѣ
чтѣ пѣ. бѣ бѣ.** Гоу, кѣ
сѣне пѣтѣокѣкѣ,
днѣсѣтанѣнакрѣтѣ
тѣкѣсѣ вѣсоуѣтоу,
кѣбѣ великѣднѣтол
соуѣты. **молиша
шлѣта, да прѣкѣо**

голенннѣ вѣзѣмоу,
прѣдѣшѣ коннн,
и прѣкомѣоу кѣ прѣкн
шаголенн, идроуто
мѣрѣсѣтѣмоу снн.
наісѣже прѣшѣше, гдѣ
внѣдѣшѣгоу, кѣоу ме
рша, не прѣбншѣемѣ
голеннѣ. нѣднѣ вѣ
коннѣкопнѣрѣвѣра
емоу прѣбодѣ, на бѣ
нзѣдѣкрѣвнѣкода,
нвнѣдѣвнѣ, свѣтѣль
стѣова, и не стѣннѣ
сѣтѣльстѣвогѣо.
конѣкрѣоу, и тѣнѣ вѣ
стѣіа констѣннѣгдѣ,
да вѣ вѣроу ннѣтѣ,
бншѣ бѣсѣіа, да сѣвѣ
детсѣ пнсѣніе, кѣстѣ

не слакроуши теломъ не,
 ни пакы дроугае пи сание
 глетъ. къ зрѣтъ на
 нь егѿ проводоша.
кѿ. д. м. ст. рт. н. м. х. н. д.
моу. ч. л. п. л. в. е. пр. в.
н. д. н. в. м. л. б. л. х. о. у. т. о. у.
н. ж. е. н. ы. П. о. с. и. ж. е. м. о.
 ли гниати ѿ снѣзѣнїе
 шарн морткѣ, снѣноу
 тнїкѣ ісова, потаенѣ,
 застрѣіоудѣнїкѣ, да
 възметѣклоіско, ііпо
 велѣ пїла. прїде
 н въззѣтѣклоіско, прї
 деннїкоди, прїше
 дѣкѣ ісо кнїноціно
 прѣжѣ, послѣмѣше
 ннен смѣрнопалонно,
 іа колнтрѣвѣго, прїа

стиже тѣклоіско, но бѣ
 виста ерн замнїсарѣ
 маты, іако обычан
 естѣ іоудѣ ѿ погрѣка
 ти, кѣ женамѣ кетѣ
 нде жерасплатса, крѣ
 тпѣ, н възвѣртнѣ грѣ
з. в. бѣнобѣ, възнемнн
з. в. колннїкѣ тѣположе
 нѣкѣ, тоуѣботїака
 нї, рѣіоудѣнїска, іако блї
 зѣ блїше грѣва, поло
 жнїстѣ іса. **кѿ. л. м. б.**
ст. рт. н. в. **В. ѣ. д. н. о. у.**
 ѿсоуѣко, марїа магд
 лыни прїнде зѣра, еці
 соуцннѣтѣ на грѣвѣ,
 н вндѣ камѣнь възлѣтѣ
 ѿ грѣва, тече оуѣкн прї
 нде іако ісо мѣпетрѣ,

з. в.
 з. в.

ЕУАІЕ, ВЪ АІ КРНО, З. ВЪ ѿ, ВЪ ЕДИНѢ ѿСОУѢВЪ.

Евѣѣ въскрсно, негда пѣдомъ, соущи по здѣ.

вѣже жлоу тѣлоу ко.
 и гла сташа она, жено,
 что плачешиса, гл
 нма, како възаша
 моего, и не вѣдѣти
 ложнаго. • и сїаре
 кши, обрати слъвь
 пла, и видѣи са сто
 ша и не вѣдѣша како
 ісѣе. гла еи сѣ, же
 но, что плачешиса,
 когониши. • она
 мнѣи како вѣдо
 градарѣе, гла емѣ, тн
 аще ты еси възмѣго,
 по вѣдѣи тѣ еси
 положи бѣго, на зѣ
 възмѣго. • гла еи
 ісѣ, маріе, онако бра
 цышиши, гла емѣ рави,

еже глет слѣдѣтию, гла
 еи ісѣ, не прикасан сл
 мнѣ, не оубо възмѣ
 къ шѣ моему, и днѣ
 брати моеи, и рци,
 въхожоу къ шѣ мо
 емѣ, и оубо моему,
 и оубо моему, и оубо
 моему. • прїидѣ маріа
 глалыни, по вѣдоу
 днѣи, како видѣта,
 и сїаре еи. **конѣ и, въ**
скрсноу. Соущи по
 здѣ, и оубо вѣдѣи
 възмѣго, оубо вѣ
 ремъ глѣ вренѣ, и дѣ
 възхоуднѣне глѣ
 нн страхарѣ оубѣ нека.
 прїидѣ ісѣ, не стѣ по сѣ,
 и гла и мнѣ вѣ, и сѣ рѣкѣ,

34
35

Се и въ нею антипа, и въ не, вѣ, велика не, и му, и.

показа имъ роуцѣмо
зѣнребрасоу, възъ
радоваша жє слоуѣни
ци видѣвшегѣ. рече
имысѣ паки миръ ва
іакѡ посла мѡщѣ, на
посылаю вы. нє серєкѣ,
доуноу глаголю, прїимѣ
те хѣстѣ, нмже ѡпоу
ститє грѣхы, ѡпоу
статє слымь, нмже
дрѣжитє дрѣжатє. **кѡ. наг. н.** Домъ единь
ѡ бою наг, глємын
блзнецѣ, нє вѣтѡу
снмнє глаголю прїидєтѣ,
глаголю ємѡ роуцѣмѣ
ннцн, видѣхѡ глѣ.
ѡнже рєчє, ящє нє
внжоу на роуцѣмѣ

изъ книгъ воздннмыл,
н вложю прѣстамоє
вѣ извоу гвозднн
ноуѣ, н вложю роуцѣ
мою вѣ рєкєтє, нєн
моу вѣ рѣ. **кѡ. нє. вѣ. вѣ.**
н по ѡсн днїи паки
бѣхоу вѣ моу грѣхн
цнєтє, н домъ снмн,
прїидєтѣ вѣ рєзѣтѣ
рєчѣ, н стѣ по сѣдн
нхѣ, н рєчє, миръ ва.
по глѣ глаголю, прї
нєсн рѣстѣ тѣ вѣнє
мо, н внжѣ роуцѣмѣ,
н прїнєсн роуцѣмѣ
н вложю вѣ рєкєтѣ,
н нє боуднє вѣ рєчѣ,
нѣ вѣ рєчѣ. н ѡ вѣ
цѣ домѣ, н рєчє, моу,

ГЪМОНІКЪМОН, ГІА
СМІСЬ, ІАКОВІДЪВЪ
МАВЪРОПА, ВІЖЕНІ
НЕВІДЪВШЕН, ІПЪРО
БАВШЕ. МНОГІІНІА
ЗНАМЕНІЛЄВЪПОРНІСЬ
ПРЪБОУТНІКІСВОМІН,
ІАЖЕНЕСОУТІСАНАКЪ
КНИГАСИ. СІАЖЕПІ
САНАБЫША, ДАВЪРОУ
НІКЪУСІАКОІСЪХС
СНАВЪІН, ІДАВЪРОУ
ЮШЕ, ЖІВІОТІАМАТЕ
КЪАМІДЕГО. **КОАМІН**
ПІА, ІАМЪ П'ЯСКРНО.
ІАІСЛОУ. ПСЕІАПІСІА
ПІАКЫІСЪБОУТНІКОСВОІ
ВЪСТАШМРТВЫ, НА
МОРІТІА ПЕРІАДЬСТЪ,
ІАВІЖЕСЛЕНЦЕ. ВЪУ

ВЪКОУПЪСІМОНЪПЕ
ТРА, ІАДОМАПАРІЦАЄ
МЫБЛІЗНЕЦЬ, ІНАРА
НАІАЪ, ІАЖЕВЪКОКА
ПАГАЛІАВІКЕСЫА, ІСНА
ЗЕВЕДЪОВА, ІІНАІОУ
ТНІСЪГОДІА. ГІАІМЪ
СІМОНЪПЕТРА, ІДОУРА
БЫЛОПІТІА, ГІАШАЕМЪ
ІДЕІМЫІСТОКОЮ. ІЗЫ
ДОШАІВЪСЪДОШАІКЪЕ
ВІКОРАКЪ, ІВЪІГОУНО
ЦЬНЕІАШАІНІТЬСКО.
ОУТРОУБЫВІША, СІА
ІЕЪПРІКРЪЗЪК, НЕІС
ЗНАШАОУТІЦІАІАКОІСЪ
СЕТЬ. ГІАЖЕНМЫІСЪ
ДЪІАІ, СІАТГОСІБІНО
ІМАТЕ, ШЪВІАІШІА
СМОУ, НІ, ОІАЖЕРЕЧЕН,

Съврѣзѣте мрѣжѣ
ѡдесноу юсѣрану ко
мбл, нѡ кращете.
въ вѣрѣгоша же нѣкъ
томоу немощакоу
и нѣмощи елѡмно
къ боу члара къ. гла
же оу чинкъ тѣи егѡ
леолаше естъ, петро
ки, гѣе, симон же пе
трѣ слыша въ якоу
е спендитѡ прѣкло
та гл, бѣ бо нать,
и нѣ прѣже елѡ море.
а друзѣноу чинкъ
ракице мѣ прѣи доша,
нѣ вѣше бо далече ѡ
земля, нѣ яко дѣ
ет флѡтѣи, вѣкъ
ше мѣрѣ, вѣрѣе, яко

и нѣ вѣрѣно мѣ земля,
кнѣши ѡгнѣ мѣ
шѣ, нѣ рѣ боу на нѣле
жащѡу нѣ къ. гла
нѣ естъ, прѣнесѣте ѡ
ракъ мѣ, же елѣтѣ нѣ.
въ вѣрѣ же симонъ ете
трѣ, нѣ вѣрѣ мѣ
жи на земля, гла
нѣ великъ рѣкъ, нѣ
нѣ, нѣ толнѣкоу соущѣ,
нѣ прѣтрѣ же елѡ мрѣ
жа. гла нѣ естъ, прѣ
дѣте ѡ вѣрѣ доу нѣ,
нѣктѡ бо мѣ мѣше
ѡу чинкъ нѣ елѣтѣ
его, тѣи юго еси, вѣ
доу чнѣ якоу е естъ.
прѣидѣ естъ, нѣ прѣ
жѣ къ нѣ дѣи, нѣ рѣ боу

такоже. се оудити тре
тїе и въ слово оудити ко
скон въста къ шмртѣ
тѣхъ. **Кѡ. імѣ. ѿскре**
сномоу. **Г**лавоу кѣдо
вша, гла сімоу не
трже съ, симонъ въ нѣ
ннѣ любншнмъ
патесн. гламоу. ен
гн, ты въ снѣаколю
блюта, гламоу. пасі
агныцамоу. **Г**ламоу
пакы въторое, сімоне
и коннѣ любншнмъ
мъ, гламоу. ен гн,
ты въ снѣаколю блю
та, гламоу. пасіа
цамоу. **Г**ламоу тре
тїе, сімонъ и оннѣ
любншнмъ, оскрѣ

кѣже петръ и крѣснѣ
третїе любншнмъ,
и гламоу гн, ты въ снѣ
дѣсн, ты въ снѣаколю
Зблюта. **Г**ламоу ісѣ
Х пасіацамоу, амѣ
амнѣ, глаголокѣ, егда
кѣтѣнъ, погасишеслѣ
нхо жѣшеаможе хотѣ
ше, егда състарѣши
сл, въздежешн роуцѣ
тѣхъ, імнѣ тѣ погаше
тѣ, и ведѣтѣ аможе не
хощешн. **С**е жерете,
на знамендіаково уста
мрътїю прославитѣ
вѣ, и сїарека гламоу,
и днѣ помнѣ. **О**бращѣ
же елпетръ, и дѣвоу
тнкла егда любншнше ісѣ

въ слово и сѣ скон въста шмртѣ, и гла сімонъ петръ, сімѣи снн.

въслѣди доуща, иже
и въздѣжена верина
пръснего, ире, ги, ка
птоѣ прѣдлинѣл.
сего видѣ въ петрѣ,
гладісоки, ги, асьнѣо,
гладімоу ісѣ, аще хо
щѣд дати прѣкыба
сѣвъ дондѣ прѣидѣ, что
сѣто въ тѣ помнѣтъ
рлн. и зыдѣ жєсло
во сѣ въ братію, іакѣ
днѣ нѣтъ въ нѣ оумре,
и нѣ рѣтє смѣісѣ іакѣ нѣ
оумре, и ѣ аще хоощоу
гомѣ прѣкыба ітн до
нѣдѣ жє прѣидѣ. что
сѣтъ то въ. **Вѣстѣ**
оучнѣ сѣ въ кѣтєль
сѣтѣ воуанѣсѣ, иже

и на писаніи, и въ іакѣсо
истинно сѣ въ кѣтєль
сѣтѣ воуанѣсѣ. **сѣ** въ жє
и на
многа іакѣ сѣтѣ воуанѣсѣ
ісѣ, іакѣ аще нѣ сѣтѣ воуанѣсѣ
моу писаніи въ іакѣсо,
и нѣ сѣтѣ воуанѣсѣ
въ мѣ сѣтѣ ги ітн шѣ
мынѣ іакѣ сѣтѣ днѣ. :-

сѣ жє ісѣ оуанѣ нѣ блго
въ сѣтѣ воуанѣсѣ, и зыдѣ
сѣтѣ воуанѣсѣ, лѣ,
хѣ въ зыдѣ сѣтѣ,
сѣтѣ воуанѣсѣ, дт.

чтѣ въ сѣтѣ воуанѣсѣ;

СЪБОРНИКЪ ВЪ

мѣемъ, еказоуи гла
выкъ емоу, до свѣио,
избранныи етѣимъ, нѣи
знѣи ко. мѣи ептекъ
рѣи, нмаднѣи, дѣи
нмауаго въ, вѣи, ннѣи, вѣи.

начѣи го къ по вѣдѣтѣ,
нпма мѣи прѣкнаго шѣа
нашего сѣи емоу на го
лѣи пника, еѣи еи новѣ
лѣи тѣи шѣоу, гѣи, гѣи.
нѣи тѣи, ма, гѣи, мѣи.

стѣи го мѣи ка ма мѣи тѣи,
нпрѣи кнѣи сѣи апѣи стнѣи ка,
еѣи еи еи шѣи, гѣи, нѣи.
стѣи го сѣи ннѣи мѣи ка вѣи вѣи,
лѣи, еѣи еи еи шѣоу, гѣи, хѣи.

прѣи тѣи еѣи еи еи, вѣи, гѣи, хѣи.
тѣи мѣи вѣи ка го нѣи еи, сѣи

вѣи хѣи нѣи, аѣи хѣи гѣи мѣи хѣи
нлѣи, еѣи еи еи шѣоу, гѣи, нѣи.

рѣи тѣи вѣи прѣи тѣи вѣи шѣи
на шѣи еи вѣи, нѣи, еѣи еи еи
шѣоу, гѣи, дѣи, нлѣи еѣи вѣи,
шѣоу, гѣи, нѣи. еѣи оу прѣи еѣи

дѣи, зѣи вѣи жѣи еи, еѣи вѣи шѣи, гѣи,
лѣи. нѣи прѣи вѣи зѣи вѣи жѣи
ннѣи, еѣи вѣи еи шѣи, гѣи, дѣи.

стѣи го прѣи еи ннѣи кнѣи нѣи го
шѣи оу еи шѣи кнѣи ма, гѣи, ннѣи,
еѣи еи еи шѣи, гѣи, хѣи.

вѣи, стѣи мѣи ннѣи, мнѣи нѣи дѣи рѣи,
мнѣи трѣи дѣи рѣи, ннѣи ннѣи фѣи
дѣи рѣи, еѣи вѣи еи шѣи, гѣи, дѣи.

дѣи, прѣи вѣи ннѣи, лѣи, еѣи оу рѣи, еѣи вѣи,
шѣи, еѣи еи еи шѣи, гѣи, хѣи. шѣи, гѣи, кнѣи. о вѣи нѣи вѣи
стѣи го прѣи еи ка зѣи хѣи рѣи, шѣи, е. ннѣи стѣи го вѣи еи кнѣи рѣи хѣи ба,

с

н

ф

г

д

е

НѢТОМУНКА КОРНИЛІА, КЪ ЗАЧАТІЕ ЧТНАГО ПРРІА
 СВЯТНИКА, **ЕВѢ ВМ**, ІОАННА, **ЕВѢ ОМОУ**, Г. П.
 Д. ГЛА ХЗ. **ВЪЗВНЖЕ** КЪ СВЯТА ПРЪКОМУНЦЪ,
 ЧТНАГО НЖИ ДОТВОРА ФЕКЛЫ, **ЕВѢ ВМ**, Г. П.
 ЦАГО КРТА НА, **ЕВЛІЕ** КЪ ПЪКСТАВЛЕНІЕ КОСЛО
 ОІОА, Г. П. МВ. НАЛИ, ВАІЕВЛІСТАІОАННА
ЕВЛІЕ ОІОА, ГЛА Х. **НА** **ЕВЛІЕ ОІОА**, ГЛА ХЗ.
 ЕІ, СЪТГО ВЕЛІКОМУНКА **НАЛИ** **ЕВЛІЕ ОІОА**, ГЛА Х.
 НИКИТЪ, **ЕВѢ ОІОА**, КИ ПЪКСТАВЛЕНІЕ ОЦАНШЕГО
 СІ, ГЛА ПБ. СЪТГО ВЕЛІКО НИ СПОБЪКНИКА ХАРИ
 МНЦА СΟΥФНІА, ТОНА **НА** **ЕВЛІЕ ОМОУ**,
ЕВѢ ОМОУ, ГЛА ЛГ. ГЛА КЛ. **НАЛИ** **ЕВѢ ВМ**, Г. П.
 СΟΥПОВЪЗВНЖЕНІИ, Л СЪТГО СЦННОМУНКА ТРИ
ЕВЛІЕ ОІОА, ГЛА Л. ГОРІА, ВЕЛІКІА АРМЕА
НЕ ПОКЪЗВНЖЕН **ЕВѢ**, **ЕВѢ ВМ**, ГЛА ПГ.
 К, **ОМА**, ГЛА ЛЗ. СЪТГО МЦЪ, **ОКТО ВРІЕ**, ІМА
 ВЕЛІКОМУНКА ЕВІТА ДНИИ, **ЛА**, ДНЬ НМАТА,
 ФІА, НИСНИ, **ЕВѢ ПЛА**, ДА **ЛА**, ННО ПІ, СЪТГО ПІА
 КВ, ГЛА ПС. СЦННОМУНКА АМАПІИ, Н ПРЪБНАГО
 ФОКЪ, **ЕВЛІЕ ОІОА**, ГЛА РОМАНА ПЪВЦА, **ЕВЛІЕ**,
 15.

ОЛОУ, ГЛ, НА. СТОГОЩЕ
НОМУНИКА, КВ ПРІАН
НІОУСТНЫ, ЕВЕОІОЛ,
ГЛ, АС. СТОГОЩЕЩННШ
МУНИКА ДІОННІА ДРІО
ПАГНТА ЕВЕОМ, Г, НЕ.
СТОГОПЛАФОМЫ, ЕВЕ
ОІОЛ, ГЛ, ХЕ. СТЫВЕЛІ
КОМУНИКЪ, СЕРГІА ІНВА
КХА ЕВЕОЛОУ, ГЛ, РС.
СТОГОПЛАІІКОВААЛЬ
Д. БОКА ЕВЕОЛ, Г, НА.
СТОГОПЛАФНІІПАДІ,
НАГОСЕМЬДІАІСОНЪ
Н ПРПВНАГОЩАНШЕ
ФЕОДАНІС ПОВЪНН
КАНТВОРЦА, ЕПІС ПАНІ
КЪНІКА, ЕВЕОМ, ГЛ, Н.
ВЪГЛУДУЩІННІЮ,
ПАМЛСТЫШЦЬ СТО

К СЕМАГОСЪКОРА, СЛОУ
КАВЕКСТЫ, ТНІ, ШЦЬ,
НЦН ПЕ, ПРЪЖЕ, Н.
Г, СТОМУНИКАЛОГГНА
СЪТНІКА, ЕВЛІЕ, ОМА,
ГЛА, РГІ. СТОГОПЛА
С ІЕВЛІСТАЛОУКЫ, ЕВЕ,
ОЛОУ, ГЛ, НА. СТОГОВЕЛІ
КОМУНИКА АРТЕМІА,
ЕВЕОЛОУ, ГЛ, РС.
ПРПВНАГОЩАНШЕГО
НА АРІОНА, ВЕЛІКА, ЕВЕ,
ЛІОУ, ГЛ, К. НЖЕ ВЪ
СТЫЩАНШЕГО АРІСІА
ЕППА ІЕРАПІОСКАГО, ЕВЕ,
ОІОЛ, ГЛ, АС. СТОГОП
ІАКОВА БРАГНА, ЕВЕ,
ОМА, ГЛ, НС. СТОГОМ
НІКА РЕФЫ, ИСННІМЪ
ЕВЛІЕ, ОМА, ГЛА, ЛН.

СИ,
НИ,
К.
КА,
КВ,
КГ,
КД.

КС. СТО ВЕЛИКОМУЧНИКА ДИ
 МИТРИЯ НВЪСПОМНИ
 НИЕ ТВОЮ, НВЪСЕОМЪ,
 ГЛ. РЪНААН ЕВЛІЕОМЪ,
 ГЛ. КЗ СТИВЪСЕОМЪ,
 ГЛ. НВ. МЦЬНОЕ ВРИН,
 НИМАДНИ, А ДНЬНИА,
 А. ГЛ. І. ННО. ДИ. СТОУЮБЕ
 СРЕКРЕННИКУ КОЗМИ
 ИЛАМІЯНА, ЕВЪСМЪ, ГЛ. А. ЕІ. ГЛ. Е. СТЫНСПОКЪНИ,
 Д. ШПОЛЪ. ПРПЪНАГОЩА
 НАШЕГО ІОАННИКА, ЕВЪ,
 С. ОМЪ ГЛ. А. СТО ПАВЛА, СІ
 НЕПОВЪНИКА, ЕВЪОМЪ,
 Н. ГЛ. ХД. СЪБОРЪ КАРХИ
 СТРАТИГА МИХАИЛА,
 ОНПРОІИВЕСПЛЪТНЫ,
 НВЪСЕОМЪ, Г. ОЕНААН,
 ВІ. ЕВЛІЕОМЪ, ГЛ. НА. НЖЕ
 ВЪСТЫЩАНШЕ ІОАННА

МАТВАГО, НПРОПЪНАГО
 НИЛА, ЕВЪСМЪ, ГЛ. АГ.
 ГІ. НЖЕ ВЪСТЫЩАНШЕГО
 ІОАННА АРХІЕПІАКОСТА
 НТИНА ГЛАЗАРИТОГО,
 НВЪСЕОМЪ, ГЛ. ЛЕНА
 АН, ЕВЪСЕОМЪ, ГЛ. АС.
 СТО ВСЕХЪ ВІМАИЛА
 ФИЛІППА, ЕВЪОМЪ,
 ГЛ. Е. СТЫНСПОКЪНИ,
 ГДРИА, ИСАМОНА, ІА ВН
 ВА, ЕВЪОМОУ, ГЛ. ХД.
 СТО ПЛАКЪ ВЛІСТА
 МАТФЪЛА, ЕВЛІЕОМЪ,
 ГЛ. А. СТО ГРИГОРИА
 ІЮТВОРЦА, ЕВЪОМЪ,
 КА, ГЛ. АД. БЪВЕДЕНІЕ ВЪ
 ЦРКОВЬ ПРЪТЪЛАЦА
 НАШЕЛЪЦА, НВЪСЕОМЪ,
 ГЛ. ДНААН, ЕВЪОМЪ, ГЛ. Н.

Иже въстѣ шѣмашин, кг. сабы, еѵе, ѿм, гѣ, мг.

амфилохія никонійск

Иже въстѣ шѣмашего,

с.

каго, и грнгоріа аскра

николы, еѵе, ѿ, гѣ, к.

таньскаго, еѵе, ѿм,

зататіе стѣмашны,

ф.

гѣ, рг. стго мнса іако,

кз еѵліе ѿлоу, гѣ, лс.

вапрѣслннна, еѵліе

стго великомнса еѵ

гѣ.

ѿіѿм, гѣ, ма. прѣбна, кн,

стратіа, ниснн, еѵе,

ѿцаншеі исповѣннца,

ѿ, гѣ, рс. стѣтріе хъ

зѣ

стефананова, еѵе, м,

отрокъ иданіа прѣса

гѣ, лз. стго мнла нпе,

ѿ, еѵе, ѿ, гѣ, зѵ. не стѣ

рво званнаго ирѣл,

прѣшць, еѵе, ѿ, гѣ, ос.

еѵе ѿіѿм, гѣ, д.

ѿѿ, прѣрѣтѣ вѣхъ вѣ,

мѣѵдекабрін, нматъ

еѵе, ѿ, гѣ, об. не прѣ

дннн, ла, дмѣ, нма, ѿ,

рѣтѣ вѣхъ вѣ, еѵе, м,

ф. аносць, еі. стѣмаше

д, гѣ, л. стго осннном,

к,

анкомѣнца варвары.

нса, нгнатіа ѿбоно

и прѣбнаго ѿцаншего

ѿца, еѵе, м, гѣ, ма.

іѿанна, дамаскына,

вѣмашереі, рѣтѣ вѣхъ вѣ

еѵе, м, гѣ, рд. прѣбна,

ѿ, еѵе, ѿ, гѣ, е. нже прѣ

ке

нкопосна ѿцаншего

плѣтн рѣтѣ вѣхъ вѣ

НА **Е**ВѢ М **Г**Л **В**НАЛН **Е**Е.
 М **Г**Л **З**. СЪКОРЪУТНІА,
 Н СЛАВНАГО ПРРКА ПРТУА.
 Н КРТАЛ КЪЛННА **Е**ВѢ.
 О **В**ІА **Г**Л **Г**. С ОУ ПОПРО
 С КЪЩЕНН **Е**ВѢ М **Г**Л **З**.
 Н Е ПОПРО С КЪЩЕНН **Е**ВѢ,
 М **Г**Л **Н**. С ТГО МНІКА
 ПОЛВЕ КТА **Е**ВѢ М **Г**Л **Г**.
 ПРПБНАГОЩАНШЕГО,
 Д С О СІАЩЕЖИТЕЛ,
 НА **Е**ВѢ М **Г**Л **К**. НАЛН,
ЕВѢ М **Г**Л **М**Г. С ТЫА
 МІНЦЪ ТЯТІАНЫ **Е**ВѢ.
 О **В**ІА **Г**Л **Н**. С ТЫМНН,
 БРМНА Н СТРАТОНІКА
ЕВЛІЕ М **Г**Л **З**. ПРПБНЫ
 ОЩНШ ПЪВЛАДНІ
 НЕКАГО КЪЛННАКОЛІБЪ
 НІКА **Е**ВѢ Л ОУ **Г**Л **З**.

ПОКЛОНЕНІЕ ТННЫ ВЕРН
 Г А С Т Г О А П Л А П Е Т Р А **Е**ВѢ.
 О **В**ІА **Г**Л **З**. ПРПБНАГО
 Н БО ПОСНАЩАНШЕ АНТО
 НІА БЕЛІКА **НА** **Е**ВѢ М
ГЛ **М**ГНАЛН **Е**ВѢ М **Г**Л **К**.
 С ТЫЩАННАШН АРАНА
 СІА НІКУРНА АРХІЕПІПЪ
 АЛЕКСАДРЬСКИ **Е**ВѢ М,
 А І **Г**Л **А**. ПРПБНАГО
 СНАЩАНШЕГО **Е**ВФН
 МІА БЕЛІКА **НА** **Е**ВѢ М
ГЛ **К** НАЛН **Е**ВѢ М **Г**Л **М**Г.
 ПРПБНАГОЩАНШЕГО МА
 ГІ КСНМАН СПОВѢНІКА,
ЕВѢ М **Г**Л **З**. С ТГО А П Л А
 Е І ТИ М Е ФЪ Л, Н С Т Г О М С Л
 АНАСТАСІА ПРЪСЛНІНА
ЕВѢ М **Г**Л **Л**. С ТГО СІНО
 МНКА КАНМЕНТА,

51
 51
 НІ
 К
 КА
 КВ
 КГ

<p>1КЕ ІАГАДАГГЕЛА ЕВЄ М ГЛ МД. И ЖЕ ВЪ СТЫЩА</p>	<p>ЗРЕВЪРНИКЪ, КЪРІОА. ЕВЄ М ГЛ ДД. МЦЬ ФЕ</p>
<p>НИШЕГО ГРНГОРІА БО СЛО ПА НАГ ЕВЄ ОІОА ГЛ ДЕ, МАЛН ЕВЄ ОІОА ГЛ ДС.</p>	<p>ВРАДЪРЬ И МАДНІ КН ДЕ ИМАТА, АІ ІНО ГІ.</p>
<p>1КЗ ВЪЗ ВРАЩЕНІЕ МОЩЕМЬ И ЖЕ ВЪ СТЫЩА НАШЕ Г</p>	<p>СРЪТЕНІЕ ГАНШГО ІСХА. НА ЕВЄ ОА ГЛ И МАЛН, ЕВЄ ЛОУ ГЛ З. СТГО ІПР</p>
<p>1КГ ІОА НА ЗАЛУ СТОГО, СЛОУ НОЕ ВРІА ГІ. ВЪЗ ВРАЩ</p>	<p>БЕНАГО СІМЕОНА БО ПРІ ИМЦА ЕВЄ А ГЛ И.</p>
<p>НИЕ МОЩЕ СТГО СІМНО МНКА НГНА ГІА БОНО</p>	<p>СТГО ВЕЛІКОЖИНСА ФЕ ШРА СТРАТНААТА ЕВЄ</p>
<p>СЦА СЛОУБА ДЕ ІС.</p>	<p>ШМ ГЛ ДС. СТГО МНСА НИКЫ ФОРА ЕВЄ А ГЛ ДС.</p>
<p>1А СІМНО МСА, И СПОЛІТА ПА ПЫРИСАГО, ВТОИ ДЕ, ІС</p>	<p>ОВРЪТЕНІЕ СТНЫІА ГЛА ВЪ ІОА КРТАЛ, НА ЕВЄ</p>
<p>ПРАЗНУЕ, ТРЕ СТЛЕМЬ, БАСІІІО ВЕЛІКОМЪ ГРН</p>	<p>ЛОУ ГЛ ДД МАЛН ЕВЄ М, ГЛ М. МЦЬ МАРТЪ ІМА,</p>
<p>ГОРІІО БО СЛО ПЪ, ІОА ИНО ЗАЛУ СКА, НА ЕВЄ МА ГЛ ОД, МАЛН ЕВЄ М, ГЛ АІ.</p>	<p>ДНІЦ, АА. ДНЬ ИМАТА ВІ, ИНОЩЬ, ЧА, ВІ. СТГЫ ВЕЛІ</p>
<p>1А. СТОУГО ИНОТЪ ПОРЦУНБЕ</p>	<p>КО МСЪ М. И ВСЕ ВАСТІН,</p>

<p> ѸВЕ ѠМ ГЯ П. ЖИВИШЕ, КЕ, ГЯ МЪ. СТГО А ПЛАІА КО ПРГЫЛ ВЛЦІА НШЕ БЦІА, ВАСНА ЗЕ БЕОКА, ѸВЕ, НА ѸВІЕ ѠЛОУ ГЯ, Л. ѠЛЪ ГЯ М. МЦЪ МАН, НАЛІ ѸВЕ ѠЛЪ ГЯ, Г. СЪ БО, КЪ, НМА ДНН ЛА, ДННМА, РЛА РХ ГЛА ГА ВРІНА. ѸВЕ ГЯ, ДННО, І. СТГО ѠЦА ѠЛЪ ГЯ НА. МЦЪ А ПРН, † НАШЕ ЛА НА СІА ВЕЛІКА, НМА ДНН, Л. ДННМА ГЯ. ѸВЕ ѠМ ГЯ АІ. ПАМЛН ГІ, ННО, АІ. ПРПЪНЫЛ, Л. НА НК СІА ВЪЩАГО КЪ РТА, МТРЕНАШЕА, МРІНЕ ГЪ ѸВЕ ѠІЦА ГЯ МВ. СТГО ПТАНЫНН, ѸВЕ ѠЛЪ ГЯ. А ПЛАІЕ ВІСТА ІОАННА ЛГ. ПРПЪНАГО ѠЦА НШЕ КЪ БО СЛОКА, Н ПРПЪНА ѠЦА А ѸВРА СІКЕ ѠТА, ѸВЕ. НШЕГО АРСЕНІА ВЕЛІКА, ѠІОА ГЯ ЛЪ. СТГО ВЕЛН, КЪ НА ѸВЕ ѠІОА ГЯ ЗЪ НА КОМЧІКА ГЕ ѠРГІА, НА. ЛН, ѸВЕ ѠІОА ГЯ, ЗЛА. ѸВЕ ѠЛЪ ГЯ ЗГ. НА ЛН. СТГІ ЦРЕНІ РАВНО А ПЛЪ, ѸВІЕ ѠІОА ГЯ, НВ. СТГО, КЕ, КЪ СТАНТИНА И СЕЛЕНА, А ПЛАІЕ ВІСТА МАРКА, ѸВЕ ѠІОА ГЯ ЛЕ. ПРПЪНА ѸВЕ ѠМЪ ГЯ, КГ. СТГО КЪ, ѠЦА НШЕГО СІМЕОНА, НІЕ СЦІНОМКА, СІМЕОНА. НА ДНН ПЪНТОРЪ, ѸВЕ КРАТА ГНА, ѸВЕ ѠМ А ѠМ, ГЯ, І. ПРЕТІЕ ѠБРЪТЪЕ, КЕ </p>	<p> А † В. † † Н. КА. К. </p>
--	--

т҃на гла вѣи оу кри҃тѣ, к҃з прѣнаго ш҃ца нашего
слоука, **ѿ** прѣарїа, к҃. сѣуона странно при
155 **ст**го апла карпа едино емца, **ѿ** вѣ шлѣ г҃а, **ѿ** з҃.
го ш҃ о **ѿ** вѣ шлѣ г҃а ми. кнѣрѣнесеніе моше стго
3: **м**цыюуль, **н**маднїа, **л**. кѣраїоанна, **ѿ** вѣ м, г҃а
дньнма, **г**а, **ѿ** ннѣ, **ѿ** кр. **л**д. ст҃ын всхвалны
н **ст**го великомса фѣш аплаь петранпава,
растрагнла г҃а, **ѿ** вѣ. **н**ѣ, **ѿ** вѣ шлѣ г҃а, **ѿ** з҃.
л **в**м, г҃а, **л**с. стго аплаь **н**ма, **ѿ** вѣ шлѣ г҃а, **ѿ** з҃.
парфоломѣанварна, **л** сѣбор҃ь ст҃ын всхвал
вѣ, **ѿ** вѣ шлѣ г҃а, **н**а. **л**мы, **в**и, аплаь, **ѿ** вѣ,
к **п**рѣнаго ш҃ца нашего **м**, г҃а, **в**и. **м**цыюуль,
апоуфрїа, **ѿ** вѣ м, г҃а, **м**г. **н**маднїа, **л**а, **д**ньнма
д. **ст**го прѣисавлнстѣл, **л**. **г**а, **д**и, **н**нѣ, **г**. ст҃ыню
-ф- **ѿ** вѣ шлѣ г҃а, **д**и. **ст**го **д**отворець безсрѣбрь
аплаь оуды врата г҃а, **н**ни сѣ, **к**озмындамїа
к **ѿ** вѣ шлѣ г҃а, **м**и. **р**жтво **н**а, **ѿ** вѣ шлѣ г҃а, **л**д.
т҃наго прѣианкрїтѣ **в**. **п**оложенїе рїзѣн пол
їоана, **н**ѣ, **ѿ** вѣ шлѣ г҃а, **с**ѣпртыльца, **ѿ** вѣ ие,
н **г**на, **н**, **ѿ** вѣ шлѣ г҃а, **л**а. **д** шлѣ г҃а, **л**. **ст**го прѣш

бнаго ѿцанше амрѣа.	оу си бнїе стгыла нны	кѣ
крѣскаго, <i>ѣвѣ</i> вѣ, гѣ, ка.	мтрѣ прѣгыла бѣа, <i>ѣвѣ</i>	
стго великомнса тро	н ѿлѣ, гѣ, лс. стго вели	кз
копїа, <i>ѣвѣ</i> м, гѣ, лѣ.	комнса паптеа фнмо	
стгыла нвсехъ бланыа кѣ	аї на, <i>ѣвѣ</i> сїоа гѣ, нѣ.	
анкомунїѣ, <i>ѣвѣ</i> фнмїн,	стгон прѣбенаго <i>ѣвѣ</i> до	лѣ
<i>ѣвѣ</i> ѿлѣ, гѣ, лг. стго ма	ѣї кнма, <i>ѣвѣ</i> слоу, крѣтоу, <i>ѣвѣ</i>	
тнса кѣрнїкандлѣгы	вѣ, гѣ, рѣ, нстмѣ, <i>ѣвѣ</i> лїе	
мтрѣ, <i>ѣвѣ</i> вѣ, гѣ, ед.	вѣ, гѣ, мг. мцѣ авгоу	#
стгосїннїомнса нфї,	сї, нма днїн, лѣ, дннма	
погена, нстгы ѿцѣше	гѣ, гѣ, ннощѣ, аї, стгы	л.
статое вѣбора, слоу, кѣ	ма кїса вен, <i>ѣвѣ</i> вѣ,	
сїлне прѣкѣтнмо, стгы	гѣ, лс. прѣнесенїемѣ	к
ѿцѣ, <i>ѣвѣ</i> нѣ, поплсїѣ.	цїе стго трѣво мнса стге	
стгыла великомнѣма,	сї, фамѣ, <i>ѣвѣ</i> вѣ, гѣ, пз.	
рнны, <i>ѣвѣ</i> вѣ, гѣ, рѣ.	прѣѿбраженїе великѣ	с.
сїтгон славногѣ прѣсї,	к гѣнѣ нспсїаншгої сѣхѣ.	
нлїѣ, <i>ѣвѣ</i> ѿлѣ, гѣ, дї.	нлѣ, <i>ѣвѣ</i> лїе ѿлѣ, гѣ, мѣ	
стгыла марїнма гдѣлыні,	кѣ, нлн, <i>ѣвѣ</i> ѿм, гѣ, о. оуспѣ	ѣї
<i>ѣвѣ</i> лїе, ѿлѣ кѣ, гѣ, лѣ.	нїе прѣгыла вѣцаншеа бѣа.	

РАТРОНА, **Е**УЕ, М, Г, І. +
НЕТМА, **Е**УЕ, ІОА, ГЯ, НА.
НЕ, А, ПО, **Е**УЕ, ІО, ГЯ, Е.
СОУ, В, ПО, **Е**УЕ, МС, Г, С.
НЕ, В, ПО, **Е**УЕ, МС, ГЯ, З.
СЖ, Г, ПО, **Е**УЕ, МС, Г, Н.
НЕ, Г, ПО, **Е**УЕ, МС, ГЯ, ЛЗ.
СОУ, Д, ПО, **Е**УЕ, МС, ГЯ, ЛА.
НЕ, Д, ПО, **Е**УЕ, МС, ГЯ, М.
СЖ, Е, ПО, **Е**УЕ, МС, Г, ЛЕ.
НЕ, Е, ПО, **Е**УЕ, МС, Г, МЗ.
СЖ, С, ЛАЗАР, **Е**УЕ, ІО, Г, Д.
НЕ, С, ЦВЪ, НА, **Е**УЕ, М,
Г, П, ГАЛЦ, **Е**УЕ, ІО, ГЯ, МА.
БСТЫН ВИН ПНЕ, ПАМН,
ШМ, ГЯ, СН, **В**ЪСТЫ ВЕИ,
ВТЪ, ПАМН, ШМ, ГЯ, РП.
ВЪСТЪЮ ВЕЛНКСЮ, СРЪ,
ПАМН, ШМ, ГЯ, РН, **В**ЪСТЫ
ВЕЛНКТЕ, ПАМН, ШМ, Г, РЗ.

НАУМОПЕНІЕМОГЯ, **Е**УЕ,
ШО, ГЯ, МД, **П**ОУМОВЕ
НІН, **Е**УЕ, ГЯ, МЕ, **Б**УАІА
ВІ, СТЫСТРЕНГАНБА
НІПСАМШГОІСЪХА, **Е**УЕ,
А, ШОА, ГЯ, МС, **Н**НЪТРО
СЛАВНСА, **К**ОНЕ, **Н**ДЪМН
ЕГО, **Е**УЕ, В, ШОА, ГЯ,
НН, **Н**ЗЫДЕІСЪЕВЪУМКСЫ
СВОИМН, **К**О, **Д**АГАДАТА
СХЖ, **Е**УЕ, ШМ, ГЯ, РР,
ВЪННІЕМШЕІСА ВЪША,
КО, **П**ЛАКАСАТОРІКО, **Е**УЕ,
Д, ШОА, ГЯ, НР, **В**ЕЛОША
ІСАШКАІАФЫ, **К**О, **Д**ЛЕГО
ПРОПНЪ, **Е**УЕ, Е, ШМ,
ГЯ, РАІ, **В**НЪВЪІОУДАТРЪ
ДАВНЕНЕ, **К**О, **П**ОНЕСТІ
КРЪВЕГО, **Е**УЕ, С,
ШМ, ГЯ, РЗ, **Б**ОИНИ

пошеица в дошлагѣ **+** послѣ до влнїе тасово
ко^ѣ в^ѣ кроу нїе емоу • **С**тгои великаго п^л.
еве, з^ѣ ш^ѣ м^ѣ г^ѣ р^ѣ г^ѣ прї
шеше в оннн нам к^ѣсто
ко^ѣ в^ѣ истиндсн^ѣ б^ѣ ж^ѣ н
в^ѣ сн^ѣ • **Е**вѣ н шлоу
г^ѣ р^ѣ в^ѣ л^ѣ х^ѣ с^ѣ в^ѣ см^ѣ
їна дв^ѣ ко^ѣ н^ѣ с^ѣ г^ѣ алн
л^ѣ к^ѣ л^ѣ з^ѣ р^ѣ л^ѣ щесн • **Е**вѣ
ф^ѣ с^ѣ о^ѣ л^ѣ г^ѣ з^ѣ л^ѣ с^ѣ тог^ѣ
прїкр^ѣт^ѣ к^ѣ іс^ѣ х^ѣ ко^ѣ н^ѣ
ег^ѣ ш^ѣ пробоша • **Е**вѣ і
ш^ѣ м^ѣ г^ѣ х^ѣ р^ѣ прїшед^ѣ
ї ш^ѣ н^ѣ ко^ѣ н^ѣ г^ѣ в^ѣ с^ѣ г^ѣ о
л^ѣ г^ѣ л^ѣ х^ѣ • **Е**вѣ л^ѣ с^ѣ o^ѣ l^ѣ
г^ѣ з^ѣ в^ѣ мол^ѣ н^ѣ п^л л^ѣ г^ѣ
ї с^ѣ г^ѣ ко^ѣ н^ѣ к^ѣ ж^ѣ е поло
ж^ѣ н^ѣ ш^ѣ а і с^ѣ • **Е**вѣ л^ѣ
ш^ѣ м^ѣ г^ѣ р^ѣ l^ѣ в^ѣ в^ѣ т^ѣ р^ѣ б^ѣ
д^ѣ н^ѣ и ж^ѣ е ко^ѣ с^ѣ k^ѣ с^ѣ t^ѣ o^ѣ s^ѣ o^ѣ • **В**ѣ р^ѣ н^ѣ л^ѣ ц^ѣ е вѣ ш^ѣ m^ѣ g^ѣ r^ѣ e^ѣ •

Стгои великаго п^л.

ч^ѣ л^ѣ е вѣ ш^ѣ m^ѣ g^ѣ r^ѣ e^ѣ

оу т^ѣ р^ѣ ж^ѣ б^ѣ в^ѣ ш^ѣ k^ѣ o^ѣ m^ѣ t^ѣ n^ѣ

сн^ѣ л^ѣ з^ѣ e в^ѣ e t^ѣ o^ѣ v^ѣ d^ѣ • ч^ѣ л^ѣ g^ѣ

евѣ ш^ѣ m^ѣ k^ѣ g^ѣ x^ѣ s^ѣ g^ѣ l^ѣ

в^ѣ в^ѣ с^ѣ t^ѣ в^ѣ o^ѣ р^ѣ n^ѣ ш^ѣ a в^ѣ s^ѣ n^ѣ k^ѣ o^ѣ

с^ѣ v^ѣ n^ѣ i в^ѣ i e r^ѣ l^ѣ m^ѣ b^ѣ • ч^ѣ l^ѣ

z^ѣ e v^ѣ n^ѣ i e ш^ѣ l^ѣ d^ѣ g^ѣ r^ѣ a i

в^ѣ e l^ѣ x^ѣ s^ѣ v^ѣ i c^ѣ o^ѣ m^ѣ b^ѣ i n^ѣ n^ѣ

д^ѣ v^ѣ l^ѣ k^ѣ o^ѣ s^ѣ g^ѣ a l^ѣ n^ѣ l^ѣ b^ѣ l^ѣ z^ѣ r^ѣ

щесн • ч^ѣ l^ѣ f^ѣ e v^ѣ e ш^ѣ i o^ѣ

g^ѣ l^ѣ n^ѣ d^ѣ v^ѣ e d^ѣ o^ѣ s^ѣ a i c^ѣ l^ѣ w^ѣ i c^ѣ a

ї a ф^ѣ y в^ѣ t^ѣ p^ѣ e t^ѣ o^ѣ r^ѣ t^ѣ k^ѣ o^ѣ

e g^ѣ w^ѣ p^ѣ o b^ѣ o ш^ѣ a • в^ѣ t^ѣ p^ѣ l^ѣ

белнкн, вѣ е вѣ ш^ѣ m^ѣ

г^ѣ l^ѣ r^ѣ i ч^ѣ t^ѣ n^ѣ i a k^ѣ o t^ѣ n^ѣ

т^ѣ a м^ѣ o п^ѣ n^ѣ i ш^ѣ e • в^ѣ c^ѣ o y^ѣ бѣ

н^ѣ y e v^ѣ n^ѣ i e ш^ѣ m^ѣ g^ѣ r^ѣ e^ѣ

вѣ р^ѣ н^ѣ л^ѣ ц^ѣ е вѣ ш^ѣ m^ѣ g^ѣ r^ѣ e^ѣ

вѣстїи ѿ неба
паче нїи еѿше
лїна, гл. а. еѿше
вѣстїа, лї. еѿше, а.
бм, гл. рї. еѿше, б, м.
гл. о. еѿше, г, ма, гл. м.
еѿше, д, шлѣ, гл. рї.
еѿше, е, лѣ, гл. рї. еѿше.
лѣ, гл. рї. еѿше, з.
їоа, гл. зг. еѿше, н, ѿ.
ѿа, гл. зл. еѿше, ф.
їоа, гл. зѣ. еѿше, і.
їѿа, гл. зс. еѿше, лї.
ѿїоа, гл. зз. еѿше, лї.
ѿїоа, гл. зз. еѿше, лї.
нїекако ꙗко ꙗко еѿше
вѣстїа, ѿ паче до
вѣстїа, вѣстїа, паче
вѣрѣ, еѿше, ф. вѣстїа,
ѿїоа, гл. зѣ. вѣстїа,
б. до мїно, нѣ, еѿше,

вѣстїа, а, нѣ, еѿше.
вѣстїа, ф. ѿїоа, гл. зѣ.
нѣ, мѣ, рї, о, шїа, нѣ, ма,
еѿше, вѣстїа, г, нѣ,
еѿше, бм, гл. зг.
нѣ, ф. ѿ, рї, зл, мѣ, нѣ,
нѣ, еѿше, вѣстїа, д.
нѣ, еѿше, ѿїоа, гл. лї.
нѣ, еѿше, самарїа, нѣ, еѿше.
вѣстїа, з, нѣ, еѿше,
ѿїоа, гл. м. нѣ, з, о, шїа,
пїа, нѣ, еѿше, вѣстїа,
їно, н, нѣ, еѿше, ѿ.
ѿїоа, гл. лї. вѣ, вѣ, з, нѣ,
нѣ, нѣ. нѣ, еѿше, вѣстїа,
їно, г, нѣ, еѿше, вѣстїа,
їно, з. нѣ, з, стїа, шїа,
нѣ, еѿше, вѣстїа, і.
нѣ, еѿше, ѿїоа, гл. нс.
внѣ, стїа, п, а, д, е, с, а, нїа.

нѣ еѵе вѣскрсно д
нлн еѵе ѡіоѡ г кз
пнѣ н нѣ ншнвма г
се. **нѣл докогыхъ.**

нѣ еѵе вѣскрсно л
сн. нлн еѵе м лн **евѣ**

радинна навлакоу
потреба. нлѡщнне

мѡлѡ. ѡ. поповъ
евѣ л ѡѡ г д. еѵе
в лѡу гл сд. еѵе г м
гл лл шполъ. еѵе л

ѡм г кр. еѵе е ѡ
іѡл гл мѣ. еѵе ѡ лѡ
гл лг. еѵе ѡ ѡм гл

† **ѡ. асежена, нлѡщн**
нне мѡлоу. ѡ. поповъ

евѣ л м г л шполъ.
евѣ в м г кр. еѵе г
лѡу гл м. еѵе л м гл

лв. еѵе е ма гл кл.
евѣ ѡ лѡ гл лѣ. еѵе
ѡ ѡ м гл кс. **евѣлѡ**

радинна, вѣплатн
сты бесплатны.

евѣ ѡлѡ гл нл. лпо
стѡлѡ еѵе вл г л
дрѡу ѡлѡ гл н.

мѣнко многымъ.
евѣ м г лѡ дрѡ лѡ

гл ѡ. **сты мѣнцѡмъ.**
евѣ вл гл ѡ в дрѡу.

мл гл нл. **іерархѡ.**
евѣ вл гл лл дрѡу.

іѡл гл лѣ н лѡ. **прпѡ**
вны, еѵе ѡм г г н.

мг. **сцнномѣнко. еѵе**
лѡу гл к н нѡ н ѡѡ

н ѡѡ. **нпрпѣномѣнко.**
евѣ м г лн нѡу гл ѡ

яплѣєвліе, и празъ
никогда съскы. а нѣ
ище кто хощеть тво
ри ти нѣ торгѣю, ко
мблн бо стмоу, чти
оу кше еєвліе на плѣ,
шб рѣ проти вѣ ств
мѣ, ко смоу твори
ши слоубоу, или мѣ
чємнѣкѣ, или стѣю,
или на плоу, или прѣ
добномоу, или прѣко
или мѣнцѣмѣ, ко мѣ
ли боу ти шбще еєсѣ
брѣ вснѣкѣ снѣ. а є
тво стина вслѣкѣ днѣ
стмоу а плѣєвліе,
шб своєго нєразоу
мїа, а нє поурико вѣ
помѣоу стѣ вѣлѣ.

Ѡ оу вскрно аплѣ нєсѣм.
г. н. оу а крн а лн а
г. д. ѡр в крн в лн в
в. оу г крн г лн г
г. оу д крн д лн д
д. оу є крн є лн є
є. оу с крн с лн с
с. оу з крн з лн з
з. оу н крн н лн н
н. оу ф крн ф лн ф
л. оу т крн т лн т
к. оу л крн л лн л
понимаса, гла вѣ вторѣи.
г. оу а крн в лн в
д. оу в крн г лн г
є. оу г крн д лн д
с. оу д крн є лн є
з. оу є крн с лн с
н. оу с крн з лн з
потнѣлѣкѣ, гла воу, г.

лучини, **пне** **зи** **нелн**.
та **ми**. **н** **тако** **дръ** **жн**
рл **дон** **ейн**. **зи**, **н** **на**
чн **аст** **ил** **ад** **ка**, **въ**
пне **по** **въ** **вн** **жен** **н**.
та **т**, **н** **роч** **ет** **вер** **то** **вл**.
н **тако** **дръ** **жн** **рл** **до**
нелн, **в** **л** **пне**, **т** **не**,
пр **вн** **б** **ма** **ка**, **н** **та** **л**
л, **н** **тако** **дръ** **жн** **рл**
д **д** **со** **ум** **л** **со** **по** **ут** **ны**.

С **ен** **о** **у** **к** **а** **зъ**, **ка** **ко**
т **р** **г** **е** **л** **т** **е** **т** **о** **р** **ъ** **с** **у** **л** **и** **е**,
в **ел** **н** **к** **ы** **н** **ел** **н** **н** **а** **ч** **а** **с** **о**
в **ъ**, **м** **а** **н**, **н** **а** **д** **в** **а** **т** **а**,
н **а**, **т**, **н** **н** **а**, **с**, **м** **и** **р** **к** **о**
т **а** **к** **о**, **к** **е**, **н** **а**, **ф**, **н** **н** **а**, **т**,
л **д** **н** **а**, **н** **а**, **с**, **н**, **н** **а**, **ф**, **н**,
т, **т** **к** **о** **л**, **н** **а**, **с**, **н** **н** **а**, **ф**,
н **е** **в** **с** **ь** **с** **у** **л** **и** **с** **т** **ь**, **н** **ъ**

дострѣтногo сѹлѣ
прѣваго, тѣкоу
тѣлѣмъ зчала. докре
ста, и дѣюбрѣтѣши
первѣмъ крѣтѣ великѣ.

С **к** **о** **з** **а** **н** **и** **е** **п** **р** **н** **е** **м** **л** **о**
ш **е** **е** **к** **о** **е** **в** **о** **л** **ь** **т** **а** **ч** **н** **ь**
л **о** **с** **у** **л** **ь** **к** **о** **е**, **л** **е** **в** **н**
с **т** **о** **п** **р** **и** **л** **т** **и** **е**, **ш** **к** **о** **д**
н **а** **ч** **н** **н** **а** **ю**, **н** **д** **о** **г** **д** **ь** **с** **л**
н **т** **ь**. — **в** **ъ** **д** **о** **м** **о** **д**
и **е**, **н** **а** **к** **о** **т** **р** **е** **т** **л** **р** **а** **д** **ь**
ш **о** **о** **а** **с** **т** **г** **о** **с** **у** **л** **и** **а**, **в** **н** **е**
л **с** **е** **м** **н**, **с** **т** **н** **т** **а** **с** **е** **м**
ш **в** **ел** **н** **к** **ы** **н** **ел** **л** **т** **и** **х** **ы**,
р **а** **з** **в** **н** **ь** **к** **о** **н** **т** **р** **е** **д** **н** **е**.
ш **м** **а** **р** **ь** **н** **ь** **ж** **е** **с** **т** **о** **с** **у**
л **и** **е** **т** **т** **е** **т** **а**, **ш** **п** **н** **е**,
п **о**, **н**, **ц** **н**, **н** **к** **е** **с** **т** **г** **о**
л **х** **а**, **д** **о** **п** **л**, **п** **о** **к** **ь** **с** **н**

женіи крѣти. оубо хдї
пужеса въ семницѣ семі
на і. нхже оубо еди
нѣ на і. нель нмоу тѣ
шма фѣл на вслкъ
днѣ тѣмо есѣліе.
ш семницѣ двю на і. и
ш маріа есѣліе, въ пл
тн днѣ по казоу а, іа
въ соуботѣ ннелла па
кы, маріа и тѣтла
до кончаніа семыа
на і. семница. ноубо,
зї, семницѣ, соуботѣ
ннелла ютѣкмонмоу.
за есѣмалн жытѣ
тн сл. зї, семницѣ амь
ма фѣл оубѣ. нѣ аще
боуде оубоу тѣрѣ пасха.
аще бо оубнѣ пасха

боуде тѣ. нн како, сн
рѣхоше чѣтатн сл, нн іа
сѣмалла і. семница. въ
звращеніа въ сѣпл,
ншн жѣ дѣхоше шн тѣ
плднн. аще бо за е
несн тн сл пасрѣ, не
доста нн влдіѣ, сѣбо
ннелл, чѣтѣтла мо сн,
нелла маріа оуба, іа же
сѣмалны нн прѣже
закѣ оубы. **Ш**лоу кы
сѣтѣ есѣліе, чѣтѣтла ш
зачала, въ ннѣ по оубѣ
двнженіи крѣти, нн сто
лно. въ всѣ семницѣхъ,
двѣа десѣтн. шна
чала, гї, семница, тѣ
тѣтла шмаріа въ еднн.
въ соуботѣ женнелл,

пакылоука. **Ш**марка
сто еѡліе. о поубо
ттегса поскмадѡба
нады. проче бѡста
четыредесатница
вѡсбооты ннелл:
НА пѡ еѡліастухъ
стрген, вѡначалѡ
глѡтсѡ, сла ватѡбѡ
гн. **ПО**концикѡего
жѡ еѡліа, глѡмь,
Нсполангн, глѡ, сла
ва дѡгогратѡвннотн
гн, слава дѡгогратѡ
пѡвннотн вѡкѡ,
слава дѡгогратѡв
нннотн стѡын. ●

Еѡліамь утѡрннмъ
главы. **Е**ѡліе, а ѡм.
глѡ, рѡ. **Е**ѡліе, б. ѡм.
глѡ, о. **Е**ѡліе, г. ѡм.
глѡ, ол. **Е**ѡвѡ, д. ѡлоу,
глѡ, рѡ. **Е**ѡвѡ, е. ѡлоу,
глѡ, рѡ. **Е**ѡвѡ, з. ѡлѡ,
глѡ, рѡ. **Е**ѡвѡ, ѡ. ѡлѡ,
глѡ, зг. **Е**ѡвѡ, н. ѡлѡ,
глѡ, зд. **Е**ѡвѡ, ф. ѡлѡ,
глѡ, зѡ. **Е**ѡвѡ, г. ѡлѡ,
глѡ, зѡ. **Е**ѡвѡ, л. ѡлѡ.
глава **зѡ. ●**

СКІЗАНІЄ СХЕ

НА ВСЛКЪ ДМЪ, ДЛЪЖЪ

НІВІ ГЛАТНІ СЕВІІЄ,

НІ ЕЛІ В СЕТОЛЪ ТІ. ВЪ

СТОУЮ БЕЛНКУЮ НІ ЕЛІ

ПАСХЪ, МЛНТОРГІН,

ЕВІІЄ СІОА, ГЛА ВЛ, А.

ДЕРЪ ЕВЕ СІОА ТХЪ.

ПНІ ЕВІІЄ СІОА ГЛА В

ВТО ЕВЕ ЛОУ ГЛ РГІ.

СРЪ ЕВЕ ІОА ГЛ Д.

ЧЕ ЕВЕ ІОА ГЛ Н

ПЛ ЕВЕ ІОА ГЛ З

СИУ ЕВЕ ІОА ГЛ МІ.

НІ ЕЛІ, В, Ф, МННА, ОУР.

ЕВІІЄ, А, ВЪ КРНО, МЛІ

ПТОРГІН ЕВЕ СІОА ТХЪ.

ПНІ ЕВЕ ІОА ГЛ С

ВТР ЕВЕ ІОА ГЛ І

СРЪ ЕВІІЄ ІОА ГЛА ЕІ

ЧЕ ЕВІІЄ ІОА ГЛА СИ

ПЛ ЕВІІЄ ІОА ГЛА ЗІ,

СИУ ЕВІІЄ, ІОА ГЛА ФІ,

НІ ЕЛІ, Т, МНРОНОСНЦАМЪ.

ЕВІІЄ, ОУ, В, МЛІ, ЕВЕ, М, Г, ХЪ.

ПНІ ЕВІІЄ ІОА ГЛА ГІ

ВТО ЕВІІЄ ІОА ГЛА К

СРЪ ЕВІІЄ ІОА ГЛА КА

ЧЕ ЕВІІЄ ІОА ГЛА КВ

ПЛ ЕВІІЄ ІОА ГЛА КГ

СОУ ЕВІІЄ ІОА ГЛА НВ.

НІ ЕЛІ, Д, ОРМЛАБЛЕНЪ,

МЪ ЕВІІЄ, ВЪ КРНО, Д.

МЛІ ЕВІІЄ СІОА ГЛА ДІ.

ПНІ ЕВІІЄ ІОА ГЛА К

ВТО ЕВІІЄ ІОА ГЛА КЕ

СРЪ ЕВІІЄ ІОА ГЛА КС

ЧЕ ЕВІІЄ ІОА ГЛА КФ

ПЛ ЕВЕ, ІОА ГЛА Л.

COY EVΛIE IWA TΛA M
HE E W SAMAPΛHNI
EVΛIE OYI Z MΛHPTI
EVΛIE WI OANA TA BI
ΠHE EVΛIE IWA TΛA ΛB
BTP EVΛIE IWA TΛA ΛΓ
CPB EVΛIE IWA TΛA NI
YE EVΛIE IWA TΛA ΛE
MΠA EVΛIE IWA TΛA ΔZ
COY EVΛIE IWA TΛA XH
HE Z OIMBPO EVΛIE
BTP B TCKPHO B NΛH
EVΛIE WI OΛ TA Δ
ΠHE EVΛIE IWA TΛA M
BTP EVΛIE IWA TΛA MB
CPB EVΛIE IWA TΛA MT
HE Z HE NAY EVΛIE W
MAC TA OΛ NΛH EBE
WLOY TA PΔI
ΠA EVΛIE IWA TΛA MZ

COY EVΛIE IWA TΛA MH
HE Z CTYI OYX EVΛIE
OYI NΛH EBE IWA TΛA HZ
ΠHE EVΛIE IWA TΛA MΦ
BTP EVΛIE IWA TΛA MT
CPB EVΛIE IWA TΛA NY
YE EVΛIE IWA TΛA NE
ΠA EVΛIE IWA TΛA HZ
COY EVΛIE IWA TΛA ZH
HE ΠAΔE CATHNIH NY
EVΛIE B TCKPHO B NΛH
EVΛIE WI OΛ TA KZ
ΠHE EVΛIE MA TΛA OE
BTP EVΛIE MA TΛA I
CPB EVΛIE MA TΛA BI
YE EVΛIE MA TΛA TI
ΠA EVΛIE MA TΛA AI
COY EVΛIE MA TΛA EI
HE A BOBCTY B T W TΛA
B H EVΛIE OYI A NΛH

7
 ΕΥΛΙΕ, ΩΜΑ ΓΛΑ, ΛΗ.
 ΠΝΕ ΕΥΛΙΕ ΜΑ ΓΛΑ ΦΙ
 ΒΤΟ ΕΥΛΙΕ ΜΑ ΓΛΑ ΚΒ
 ΣΡΒ ΕΥΛΙΕ ΜΑ ΓΛΑ ΚΓ
 ΥΕ ΕΥΛΙΕ ΜΑ ΓΛΑ ΚΔ
 ΠΛ ΕΥΛΙΕ ΜΑ ΓΛΑ ΛΑ
 ΣΟΥ ΕΥΛΙΕ ΜΑ ΓΛΑ ΙΚ
 ΗΕ Β, ΒΩΩ ΤΙΑ Δ ΕΥΛΙΕ
 Υ Β ΗΛΙ ΕΥΛΙΕ ΩΜ ΓΛΑ Φ.
 ΠΝΕ ΕΥΛΙΕ ΜΑ ΓΛΑ Δ
 ΒΤΟ ΕΥΛΙΕ ΜΑ ΓΛΑ ΛΕ
 ΣΡΒ ΕΥΛΙΕ ΜΑ ΓΛΑ ΜΣ
 ΥΕ ΕΥΛΙΕ ΜΑ ΓΛΑ ΛΖ
 ΠΛ ΕΥΛΙΕ ΜΑ ΓΛΑ ΛΗ
 ΣΟΥ ΕΥΛΙΕ ΜΑ ΓΛΑ ΙΚΔ
 ΗΕ Τ, ΒΩΩ, ΤΙΑ, Β, ΕΥΛΙΕ
 Υ, Γ, ΗΛΗ, ΕΥΛΙΕ ΩΜ ΓΛΑ ΗΙ
 ΠΝΕ ΕΥΛΙΕ ΜΑ ΓΛΑ Μ ΗΕ
 ΒΤ ΕΥΛΙΕ ΜΑ ΓΛΑ ΜΑ
 ΣΡΒ ΕΥΛΙΕ ΜΑ ΓΛΑ ΜΒ

11
 ΥΕ ΕΥΛΙΕ ΜΑ ΓΛΑ ΜΓ
 ΠΛ ΕΥΛΙΕ ΜΑ ΓΛΑ ΜΔ
 ΣΟΥ ΕΥΛΙΕ ΜΑ ΓΛΑ ΜΣ
 ΗΕ Δ, ΒΩΩ, ΤΙΑ Γ ΕΥΛΙΕ Υ.
 Δ, ΗΛΙ ΕΥΛΙΕ ΩΜ ΓΛΑ ΚΕ.
 ΠΝΕ ΕΥΛΙΕ ΜΑ ΓΛΑ ΜΕ
 ΒΤΟ ΕΥΛΙΕ ΜΑ ΓΛΑ ΜΣ
 ΣΡΒ ΕΥΛΙΕ ΜΑ ΓΛΑ ΜΗ
 ΥΕ ΕΥΛΙΕ ΜΑ ΓΛΑ ΜΡ
 ΠΛ ΕΥΛΙΕ ΜΑ ΓΛΑ Η
 ΣΟΥ ΕΥΛΙΕ ΜΑ ΓΛΑ ΙΛ
 ΗΕ Ε, ΒΩΩ ΤΙΑ Δ ΕΥΛΙΕ
 Υ Ε ΗΛΙ ΕΥΛΙΕ ΩΜ ΓΛΑ ΚΗ
 ΠΝΕ ΕΥΛΙΕ ΜΑ ΓΛΑ ΗΑ
 ΒΤΟ ΕΥΛΙΕ ΜΑ ΓΛΑ ΗΒ
 ΣΡΒ ΕΥΛΙΕ ΜΑ ΓΛΑ ΗΓ
 ΥΕ ΕΥΛΙΕ ΜΑ ΓΛΑ ΗΔ
 ΠΛ ΕΥΛΙΕ ΜΑ ΓΛΑ ΗΕ
 ΣΟΥ ΕΥΛΙΕ ΜΑ ΓΛΑ ΛΒ
 ΗΕ Σ, ΒΩΩ, ΤΙΑ, Ε ΕΥΛΙΕ.

ΗΕ
 Ε.

ΗΕ
 Σ.

У СНАІ ЕУЛІЕ МІ ГЛІ К.
НЕ ПНЕ ЕУЛІЕ МІ ГЛІ НС
ВТО ЕУЛІЕ МІ ГЛІ НЗ
СРЪ ЕУЛІЕ МІ ГЛІ З
ЧЕ ЕУЛІЕ МІ ГЛІ ЗА
ПЛ ЕУЛІЕ МІ ГЛІ ЗТ
СОУ ЕУЛІЕ МІ ГЛІ М
НЕ, З ВЪОС ГЛІ ЗЕУЛІЕ
У СНАІ ЕУЛІЕ МІ ГЛІ К.
НЕ ПНЕ ЕУЛІЕ МІ ГЛІ ХЕ
ВТО ЕУЛІЕ МІ ГЛІ ЗС
СРЪ ЕУЛІЕ МІ ГЛІ ЗН
ЧЕ ЕУЛІЕ МІ ГЛІ ЗТ
ПЛ ЕУЛІЕ МІ ГЛІ ОА
СОУ ЕУЛІЕ МІ ГЛІ М
НЕ, Н ГЛІ ЗЕУЛІЕ ОУ Н
НАІ ЕУЛІЕ МІ ГЛІ НН.
НЕ ПНЕ ЕУЛІЕ МІ ГЛІ ОД
ВТО ЕУЛІЕ МІ ГЛІ ОЗ
СРЪ ЕУЛІЕ МІ ГЛІ П

ЧЕ ЕУЛІЕ МІ ГЛІ ПЛ
ПЛ ЕУЛІЕ МІ ГЛІ ПГ
СОУ ЕУЛІЕ МІ ГЛІ ЗЛ
НЕ, ВЪОС ГЛІ Н ОУ
ЕУЛІЕ, НАІ ЕУЛІЕ МІ
ГЛІ ВА, Н.
НЕ ПНЕ ЕУЛІЕ МІ ГЛІ ПІ
ВТО ЕУЛІЕ МІ ГЛІ ПІІ
СРЪ ЕУЛІЕ МІ ГЛІ ПІЗ
ЧЕ ЕУЛІЕ МІ ГЛІ ПІИ
ПЛ ЕУЛІЕ МІ ГЛІ ПІА
СОУ ЕУЛІЕ МІ ГЛІ ПІОГ
НЕ, ВЪОС ГЛІ А ЕУЛІЕ,
Н О І НАІ ЕУЛІЕ МІ ГЛІ ОВ.
НЕ ПНЕ ЕУЛІЕ МІ ГЛІ ОД
ВТО ЕУЛІЕ МІ ГЛІ ОЕ
СРЪ ЕУЛІЕ МІ ГЛІ ОЗ
НЕ, ЕУЛІЕ МІ ГЛІ ОФ
ПЛ ЕУЛІЕ МІ ГЛІ ОР
СОУ ЕУЛІЕ МІ ГЛІ ОН

HE AI B'W TIA B EVLIE
 XAI NALIEVNIOWM T OZ
 ΠHE EVLIE MA TIA B HE
 BTO EVLIE MA TIA T KI
 CPB EVLIE MA TIA T Δ
 YE EVLIE MA TIA T E
 ΠΛ EVLIE MA TIA T Φ
 COY EVLIE MA TIA T ΠB
 HE BI B'W TIA T EVO
 OY A NALIEVNIOWM T A Φ
 ΠHE EVLIE MA TIA T AI HE
 BTO EVLIE MA TIA T BO
 CPB EVLIE MA TIA T TI
 YE EVLIE MA TIA T MI
 ΠΛ EVLIE MA TIA T EI
 COY EVLIE MA TIA T C
 HE TI B'W TIA T EVLIE
 XAI NALIEVNIOWM T A TIZ
 ΠHE EVLIE MA TIA T SI HE
 BTO EVLIE MA TIA T ZI

CPB EVLIE MA TIA T NI
 YE EVLIE MA TIA T FI
 ΠΛ EVLIE MA TIA T K
 COY EVLIE MA TIA T CT
 HE AI B'W TIA T EVLIE OY
 T NALIEVNIOWM T A T ΠF
 ΠHE EVLIE MA TIA T KA HE
 BTO EVLIE MA TIA T KB
 CPB EVLIE MA TIA T KV
 YE EVLIE MA TIA T KE
 ΠΛ EVLIE MA TIA T KS
 COY EVLIE MA TIA T Z
 HE EI B'W TIA T EVLIE
 XAI NALIEVNIOWM T A T CB
 ΠHE EVLIE MA TIA T KZ HE
 BTO EVLIE MA TIA T KH
 CPB EVLIE MA TIA T KF
 YE EVLIE MA TIA T L
 ΠΛ EVLIE MA TIA T LB
 COY EVLIE MA TIA T PA

HE SI B'W GAA Z EVLIE
 OY E NALLI EVLIE MA Γ P E
 ΠHE EVLIE MA ΓAA MH
 BTO EVLIE MA ΓAA H
 CPB EVLIE MA ΓAA HA
 TE EVLIE MA ΓAA NB
 ΠA EVLIE MA ΓAA HT
 COY EVLIE MA ΓAA PA
 HE ZI B'W GAA H EVLIE
 OY E NALLI EVLIE MA ΓAZB
 ΠHE EVLIE ΛD ΓAA I
 BTO EVLIE ΛD ΓAA MI
 CPB EVLIE ΛD ΓAA BI
 TE EVLIE ΛD ΓAA TI
 ΠA EVLIE ΛD ΓAA DI
 COY EVLIE ΛD ΓAA EI
 HE Λ B'W GAA A EVLIE
 OY E NALLI EVLIE KALD ΓAAZI
 ΠHE EVLIE ΛD ΓAA SI
 B'W EVLIE ΛD ΓAA HI

CPB EVLIE ΛD ΓAA KA
 TE EVLIE ΛD ΓAA KI
 ΠA EVLIE ΛD ΓAA KA
 COY EVLIE ΛD ΓAA FI
 HE B B'W GAA B EVLIE
 OY E NALLI EVLIE KALD ΓAAKS
 HE ΠHE EVLIE ΛOY ΓAA KE
 BTO EVLIE ΛOY ΓAA KZ
 CPB EVLIE ΛOY ΓAA KH
 TE EVLIE ΛOY ΓAA LA
 ΠA EVLIE ΛOY ΓAA LB
 COY EVLIE ΛOY ΓAA K
 HE Γ B'W GAA Γ EVLIE
 OY E NALLI EVLIE KALD ΓA
 HE ΠHE EVLIE ΛOY ΓAA LI
 BTO EVLIE ΛOY ΓAA LL
 CPB EVLIE ΛD ΓAA LZ
 TE EVLIE ΛD ΓAA MA
 ΠA EVLIE ΛD ΓAA MB
 COY EVLIE ΛD ΓAA KB

HE D. B'KO. GAM. D. EVNIE.
X. I. NAII. EVNIE. WAD. GAM. LE.

1 HE
PHE. EVNIE. LOU. GAM. MI. HE
BTO. EVNIE. AD. GAM. MA.

CP. B. EVNIE. AD. GAM. MZ.
LE. EVNIE. AD. GAM. MI.

PA. EVNIE. AD. GAM. NI.
LOU. EVNIE. AD. GAM. OK.

HE. B. B'KO. GAM. EVNIE. OY.
LI. NAII. EVNIE. WAD. GAM. PG.

2 HE
PHE. EVNIE. LOU. GAM. NB. HE
BTO. EVNIE. AD. GAM. NE. S.

CP. B. EVNIE. AD. GAM. NS.
YE. EVNIE. AD. GAM. NZ.

PA. EVNIE. AD. GAM. NI.
LOU. EVNIE. AD. GAM. AS.

HE. S. B'KO. GAM. S. EVNIE.
X. I. NAII. EVNIE. WAD. GAM.

3 HE
PHE. EVNIE. LOU. GAM. NA. HE
BTO. EVNIE. AD. GAM. Z.

CP. B. EVNIE. LOU. GAM. ZA.
YE. EVNIE. AD. GAM. ZB.

PA. EVNIE. AD. GAM. ZG.
LOU. EVNIE. AD. GAM. MI.

HE. S. GAM. S. EVNIE. OY. B.
NAII. EVNIE. WAD. GAM. MA.

PHE. EVNIE. LOU. GAM. ZE. HE.
BTO. EVNIE. LOU. GAM. ZH. H.

CP. B. EVNIE. AD. GAM. ZA.
YE. EVNIE. AD. GAM. ZB.

2 HE
PA. EVNIE. AD. GAM. ZG. H.
LOU. EVNIE. AD. GAM. MS.

HE. B. B'KO. GAM. NE. EVNIE.
X. I. NAII. EVNIE. AD. GAM. NG.

PHE. EVNIE. LOU. GAM. OE. HE.
BTO. EVNIE. LOU. GAM. OF. H.

CP. B. EVNIE. LOU. GAM. OH.
YE. EVNIE. LOU. GAM. PI.

3 HE
PA. EVNIE. LOU. GAM. PV.
LOU. EVNIE. LOU. GAM. MA.

HE, F. B'W. TLA. A. ENLIE. D.
A. NALIE. ENLIE. WAD. TLA. X5.

HE I. PHE. ENLIE. LOU. TLA. PS.
BTO. ENLIE. LOU. TLA. PZ.
CP. ENLIE. LOU. TLA. S.
YE. ENLIE. LOU. TLA. SV.
PL. ENLIE. LOU. TLA. SE.
COU. ENLIE. LOU. TLA. NA.

HE. I. B'W. TLA. B. ENLIE.
YE. NALIE. ENLIE. WAD. TLA. M.

HE II. PHE. ENLIE. LOU. TLA. SZ.
BTO. ENLIE. LOU. TLA. SM.
CP. ENLIE. LOU. TLA. SA.
YE. ENLIE. LOU. TLA. P.
PL. ENLIE. LOU. TLA. RA.
COU. ENLIE. LOU. TLA. Z.

HE. LI. B'W. TLA. G. ENLIE.
YE. NALIE. ENLIE. WAD. G. OS.

HE BI. PHE. ENLIE. LOU. TLA. RB.
BTO. ENLIE. LOU. TLA. JS.

CP. ENLIE. LOU. TLA. RA.
YE. ENLIE. LOU. TLA. R.
PL. ENLIE. LOU. TLA. RH.
COU. ENLIE. LOU. TLA. OS.
HE. VI. B'W. TLA. D. ENLIE.
YE. NALIE. ENLIE. WAD. B. PE.

HE III. PHE. ENLIE. MAS. TLA. LG.
BTO. ENLIE. MA. TLA. M.
CP. ENLIE. MA. TLA. LS.
YE. ENLIE. MA. TLA. M.
PL. ENLIE. MA. TLA. MA.
COU. ENLIE. LOU. TLA. OD.
HE. TI. B'W. TLA. E. ENLIE.
YE. NALIE. ENLIE. LOU. TA. SA.

HE IV. PHE. ENLIE. MAS. TLA. MB.
BTO. ENLIE. MA. TLA. MG.
CP. ENLIE. MA. TLA. MD.
YE. ENLIE. MA. TLA. ME.
PL. ENLIE. MA. TLA. MS.
COU. ENLIE. LOU. TLA. PA.

НЕ ДІ, ВЪЩ, ГЛА, СЪ ВЪІІЕ
ОУ, Д, НА ІІЕ ВЪІІЕ ЛОУ, ГЛ, СГ
ПНЕ ВЪІІЕ МА ГЛ МН
ВТО ВЪІІЕ МА ГЛ Н
СРЪ ВЪІІЕ МА ГЛ НА
ЧЕ ВЪІІЕ МА ГЛ НВ
ПЛ ВЪІІЕ МА ГЛ НГ
СОУ ВЪІІЕ ЛД ГЛ ПД
НЕ ЕІ, ВЪЩ, ГЛА, З ВЪІІЕ,
ДІ НА ІІЕ ВЪІІЕ, ОЛОУ, ГЛ, СД,
ПНЕ ВЪІІА МА С ГЛ М
ВТО ВЪІІА МА С ГЛ НЕ
СРЪ ВЪІІА МА ГЛ НС
ЧЕ ВЪІІА МА ГЛ НЗ
ПЛ ВЪІІА МА ГЛ НН
СОУ ВЪІІА ЛОУ ГЛ ПН
НЕ СІ, ОМАТАРН И ФАРН
ГВН, ВЪЩ, ГЛА, Н ВЪІІЕ
ДА ІІЕ ВЪІІЕ ЛД, ГЛ, ПД,
ПНЕ ВЪІІЕ МА ГЛ, НД,

ВТО ВЪІІЕ МА С ГЛ
СРЪ ВЪІІЕ МА ГЛ СД
НЕ ЧЕ ВЪІІЕ МА ГЛ СБ
ЕІ, ПН ВЪІІЕ МА ГЛ СГ
СОУ ВЪІІЕ ЛОУ ГЛ РГ
НЕ, ЗІ, ВЪЩ, ОУ, ПНОУ,
ВЪЩ, ГЛА, А ВЪІІЕ, ОУ, А,
МА ЛН ВЪІІЕ КОЛД, ГЛ, МД,
ПНЕ ВЪІІЕ МА С ГЛ МД,
ВТО ВЪІІЕ МА ГЛ СД
НЕ, СРЪ ВЪІІЕ МА ГЛ СЕ
СІ, ЧЕ ВЪІІЕ МА ГЛ
ПЛ ВЪІІЕ МА ГЛ СЖ
СОУ ВЪІІЕ ЛОУ ГЛ РЕ,
НЕ, НІ, МА ПЛОУ, НА ІІЕ
ВЪІІЕ, ОМА, ГЛА, РС
ПНЕ СЫРОГД, ЕВЕ ЛД ГЛ СС
ВТ, СЫРОГД, ЕВЕ ЛД ГЛ СР
ЧЕ СЫРОГД, ЕВЕ ЛД ГЛ РІ
ГД СЫРОГД, ЕВЕ М ГЛ СІ

НЕИА СЫРОПОУ, ЕВЛІЄ.

КОМА, КІА, ЗІ.

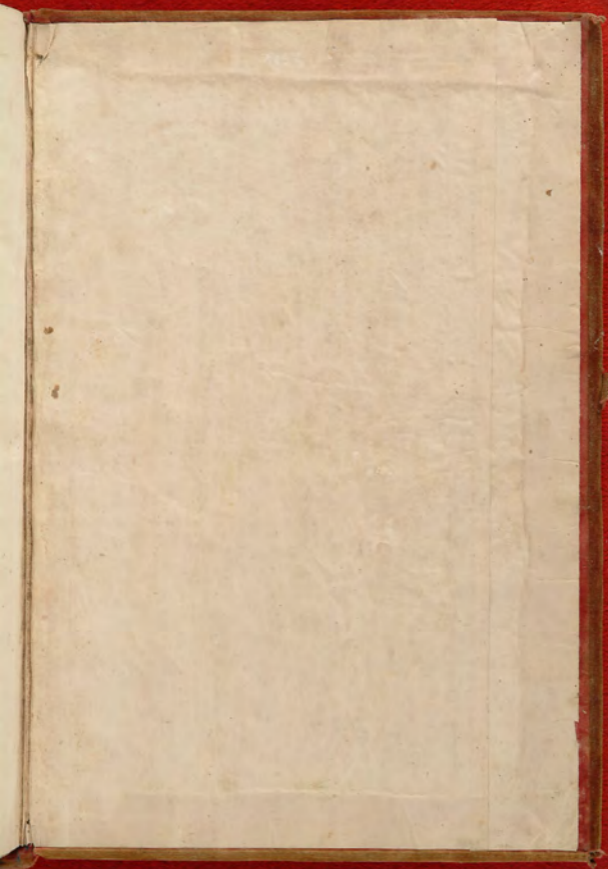
ЕВЛІА. ЧРЕСЪ ВЪСЮ СЕДЬ

МИЦЪ, МРЪВЫМЪ.

ШІОА, ГЛАВА, ЕІ.

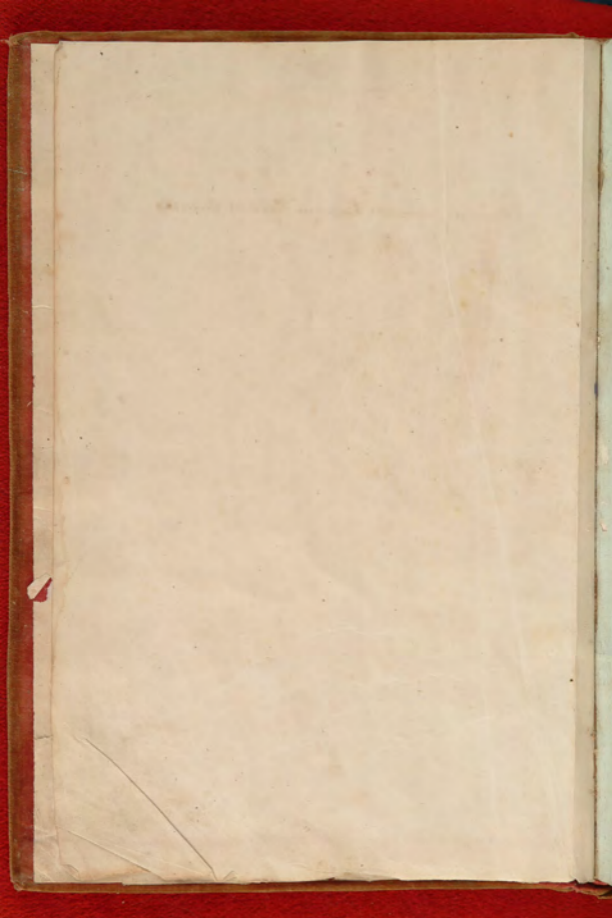
ГЛАВА, ЗІ. ГЛАВА, КА.

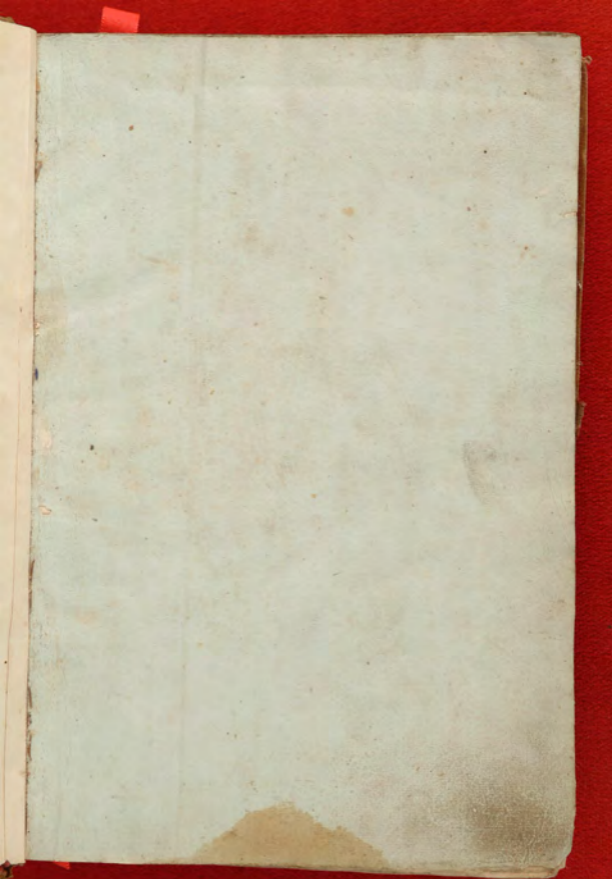
ГЛАВА, КВ. ГЛАВА, КГ.

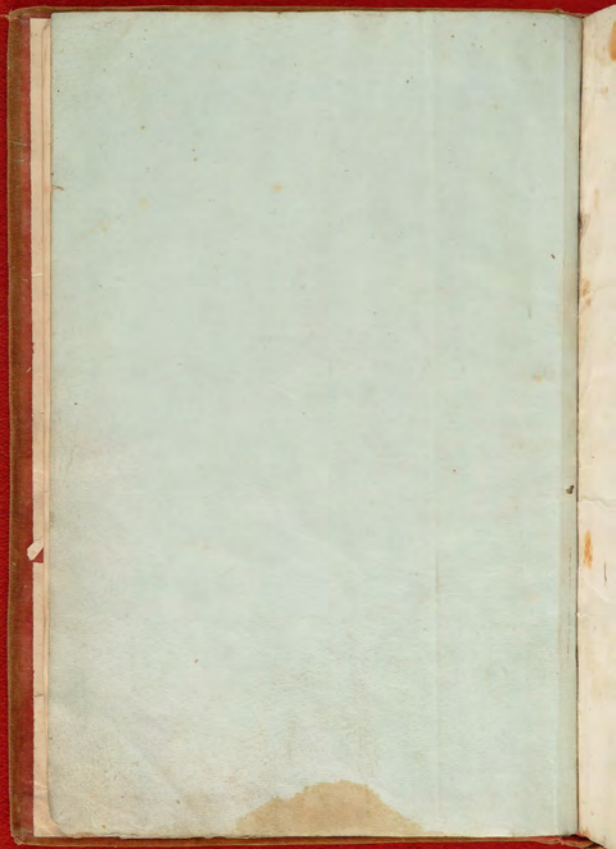


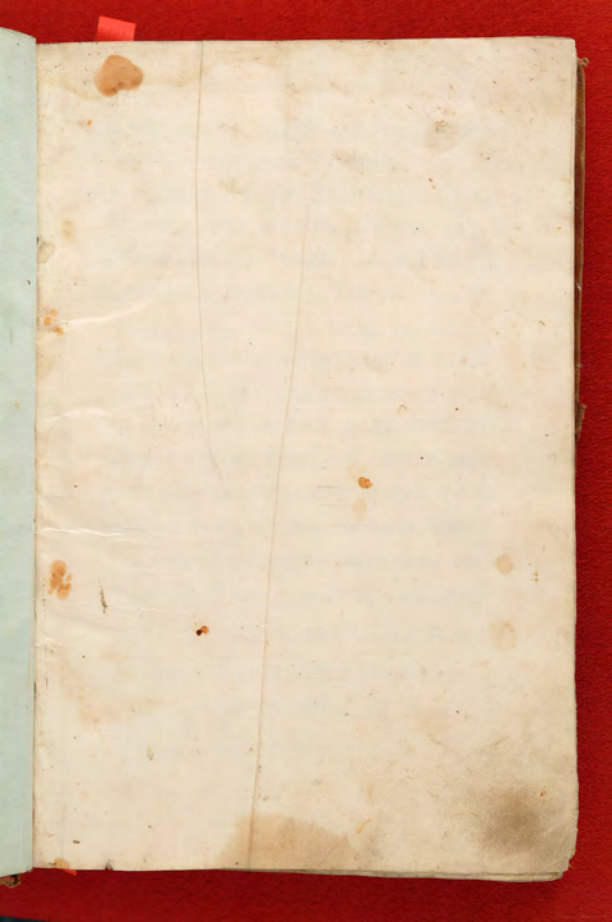
1817

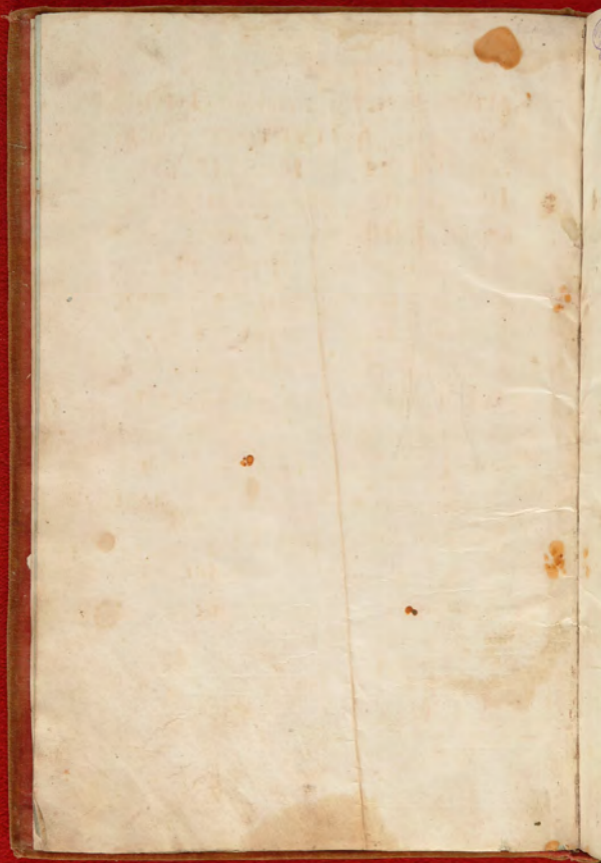
WE
Evanche successore Kourrem Opicus Oucsko





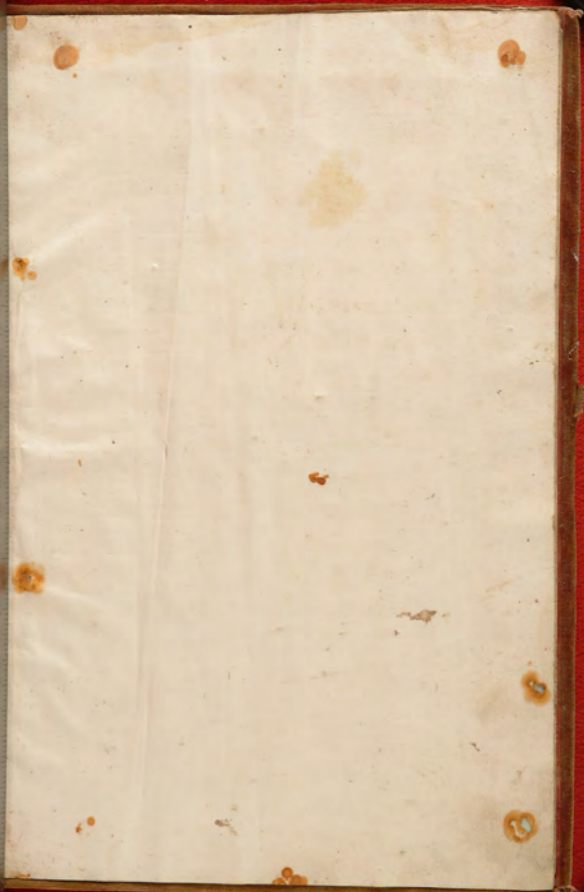


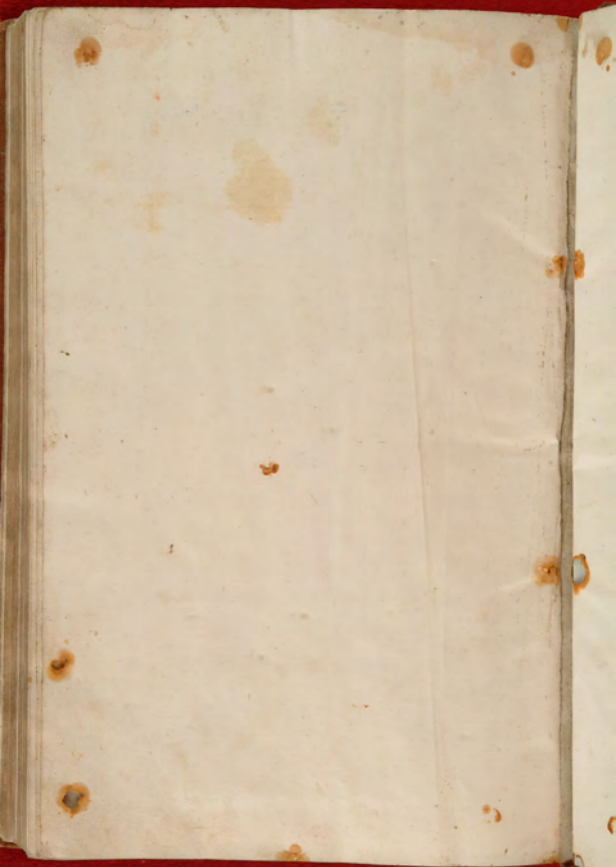


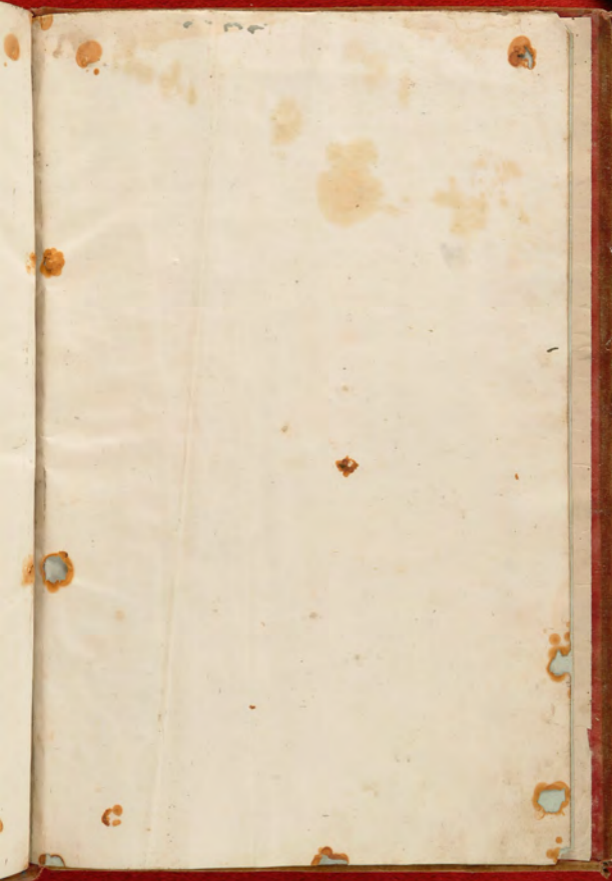


100

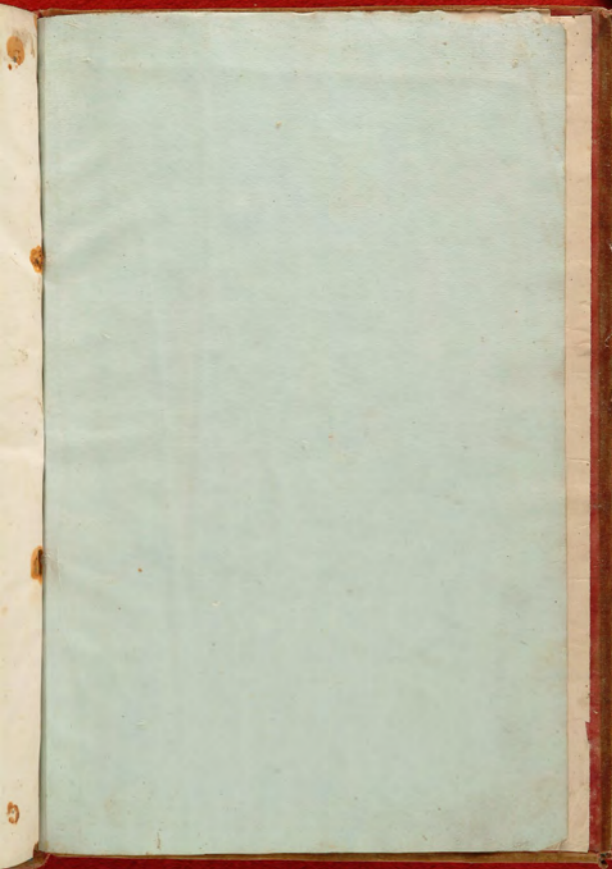
Нечудно се благодарствителное Читателю
сее Светое Сѹтїе, Поторое самъ Све
тое памяти Юрїи Юрїевичъ Олелков
Княжа Блгоуестїи боє Слѹцкое 10 14 8 :
Бжого АФПБ: самъ своєю фѹкото
Бласною переписалъ, Что потинаетъ,
Золотомъ, Адалїе простимъ терниломъ
и минїєю, Ботое оучинило се не ѿскѹ
пости, Але ѿрѣзности великой ко
Блгоуестїи светомъ, дабы такое пе
реписмо скоро доскѹтисѹ своего прїи
шло; Азновѹ оутѣблїоти працїи своїи и
кошты предъ ѿлекки; тоє тотъ Князъ
оучинилъ тїякъ мисмо члсто тмъ бы
блїи, и блїдлїи и слышали, Анлибенце
то оуѹѹ и лорота прїтлїжаласѹ;
итѹрѣлїа рети посполитой оуѹкоро
тили жїзнь тоє князїети, оумеръ
АФПБ; погребенъ въ Слѹцкѹ въ Собор
нои

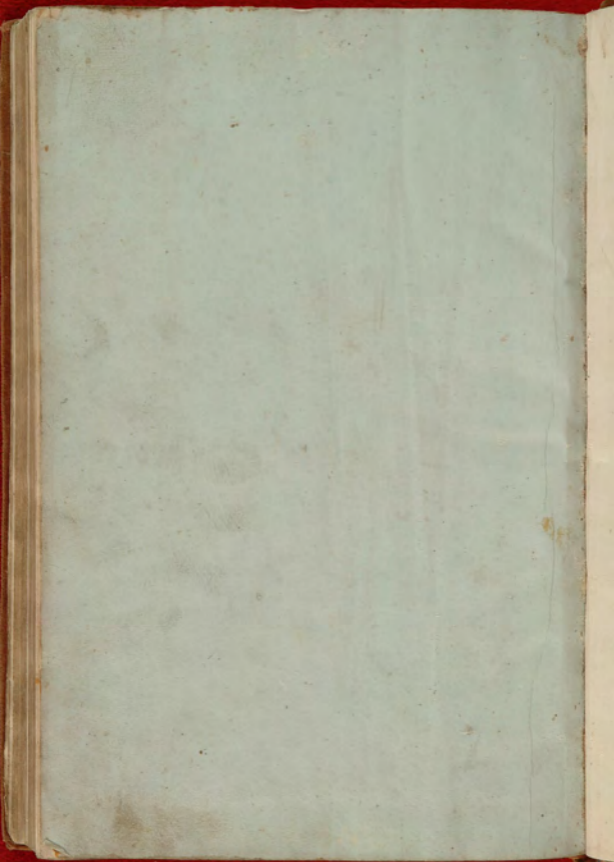


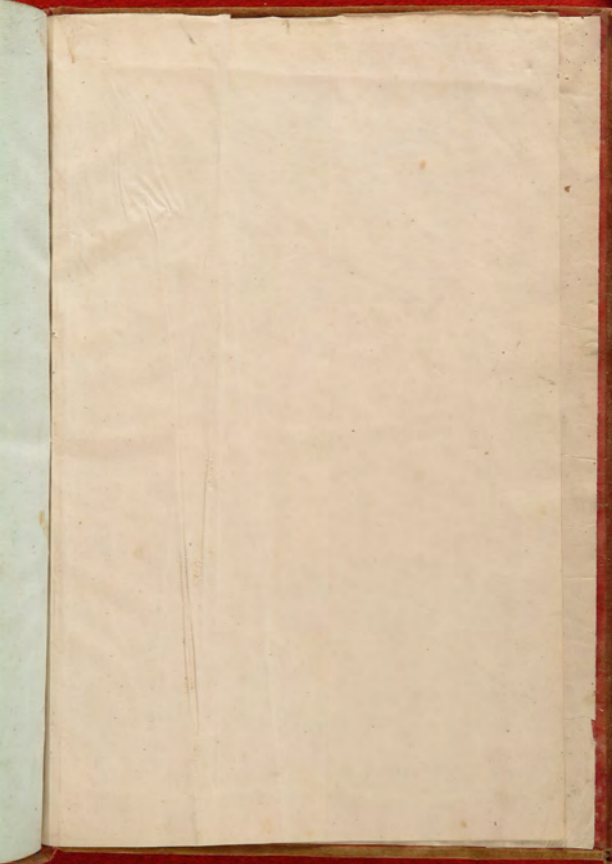


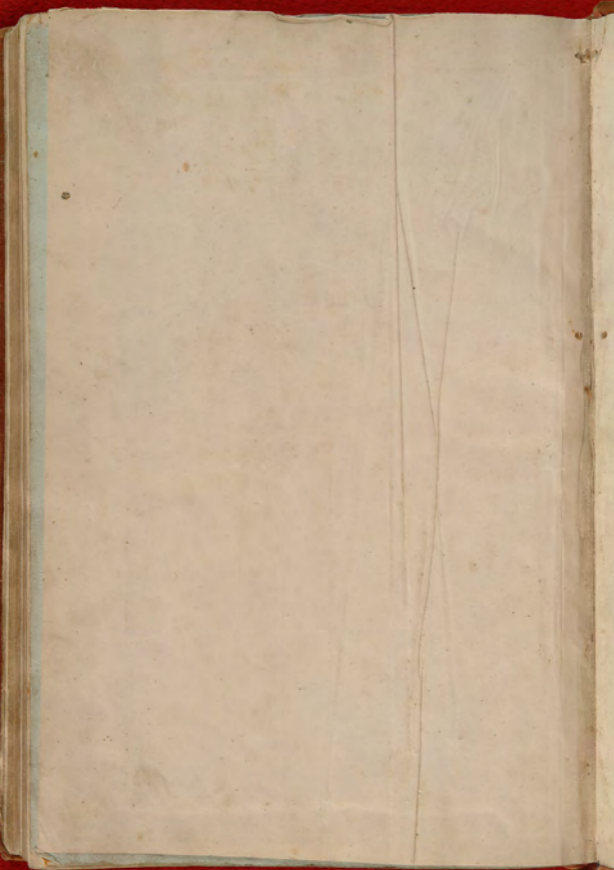






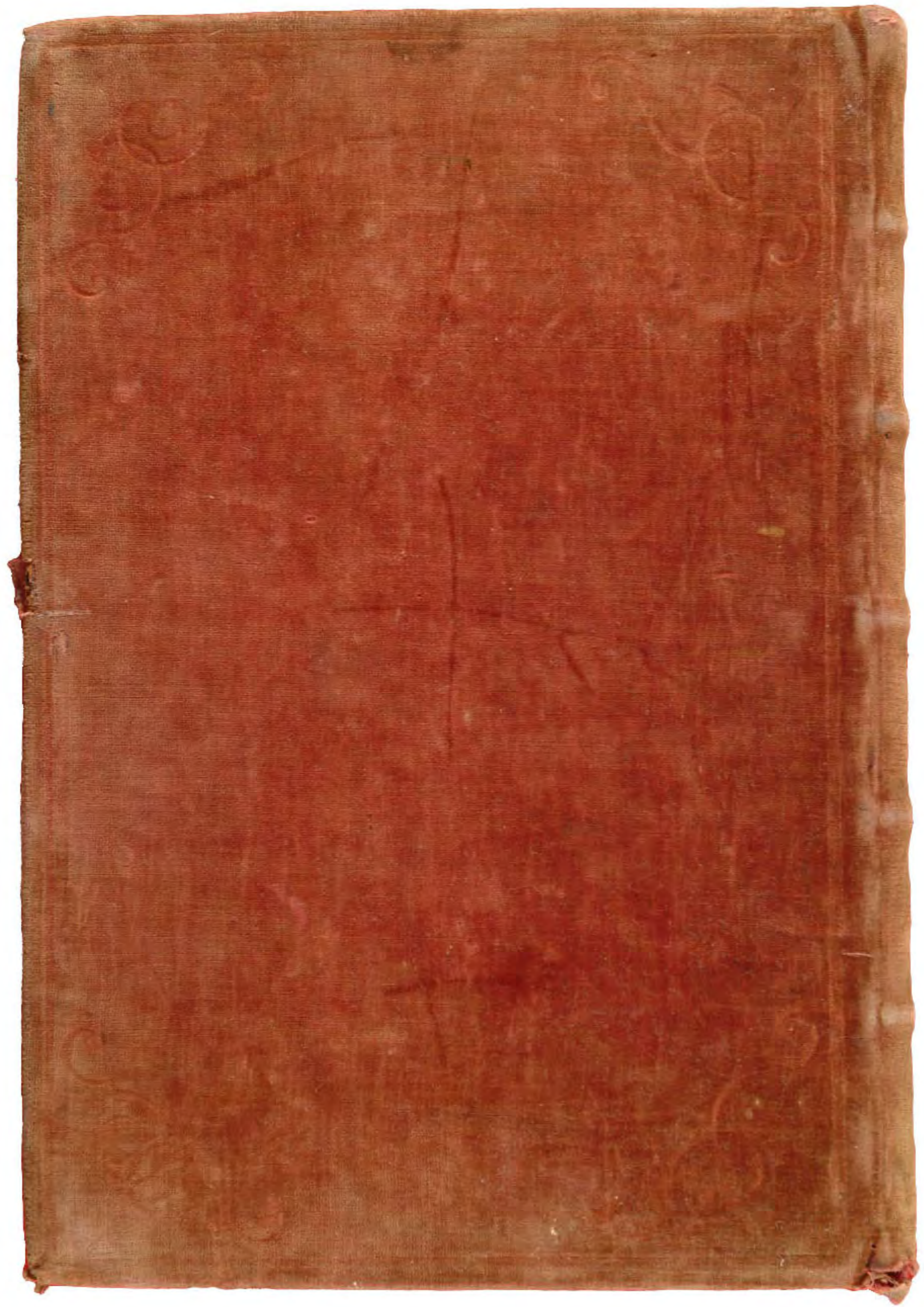






















ЕЖЕШТОСИЯ

стѡе крѡтѡ

ванне глаба

нигарѡ

стѡаіу

хм. снам

выдока

снаа

рамла • абраамъ

родниака • нсаакъ

жеродниакопа • іако

вжеродниіодоу ієра

непрѣрѣтѡмъхъвѣ

стѡхъѡцѣ

тнєго • іодоатерѡ

фареса нзарѡ фа

мары • фарескерѡ

єсрома • єсромке

родн арма • арм

керѡ • амнодла

амнодлажеродниа

ассона • нассонке

родн салмона • сал

монжеродн вооза

ѡрахабы • вѡзѣ

жеродн ѡвнлѡроу

фы • ѡвнджеродн